أبوعلى سكوبيالرازى عارك الأم تققدوق ومركد الدكتورا بوالقاسم اما المخردالسادك وارسروت والطباقة والبشر علمران ٢٠٠ س

کتابخانه برکز نمنینات کامیرنری طوم اسلامی شعاره ثبت: ۴ ۴ ۵ ۴ ۰ ۰ داریخ ثبت:

أبوعلى كويدالرازي

من الأعمر الأحمر الأحمر الأحمر الأحمر الأحمر المحمد المحم

دارستوس للطباعة والنشر طران ١٣٧٩ش ٢٠٠٠م ممكويه، احمدين مجمد، ۱۳۰۰ - ۲۱قق، تجارب الامم/ ابوطني مكويه السرازي حققه و قدم له ابوالسفاسم امناسي،— طهران: دارسروق للجاعه والنفر، ۱۹۸۷ = ۱۴۰۱ق، • ۱۳۶۴-

ج. هرجلد متفاوت (۲۰، ۱۹۵ – 331–3 (۲۰، ۱۹۵ ) بياى ۱۸۰۱ – بيا: ۱۸۱۱ ريال (۱۰، ۱۹۵ – ISBN 964-435-327-7 (۲، ۵)

قیرمتنویسی براهای اطلاعات فیپا ، بلت بلد به انگلیسی: Hiskawayh, Tujurib پلات بلد به انگلیسی: al-man (experiences of nation).

> عربی. کتابنامه. جند چیارم (چاپ اول: ۱۳۷۶:

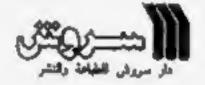
ع، ۶ (چاپ اول: ۱۳۷۸) ۲-441-864-438 ISBN 964-438-441-9 ۱۰ اطلام -- تاریخ -- متون قدیمی تبا قبرن ۱۵، ۲-تاریخ جهان -- متون قدیمی تبا قرن ۱۵، ۱۰ ایسر ان -- تاریخ -- متون قدیمی تبا قرن ۱۵، الفدامامسی، اپوالقاسم، ۱۳۱۳ - ، مصحع، پاسد، و سیمای جمهوری اسلامی ایران، انتشارات سروق، ج،عنوان،

4-4/-47971

0876/97/331760P 1759

\* 199-49%

كتابخا تحطيها يران



طهران، شارع الاستاذ مطهري، مفترق الدكتور مفتع بناية جام جم، رقم ٢٦٨ مركز التوزيع: مجمع سووش الثقالي، المعاونية التجاريّة، رقم التليفون ٢٢٥٥ ، ٢٩

	المتوان: تجارب الأمم (المجلد السادس)
	المؤلف: ابرعلى مسكوبه رازى
	المراجعة المحتمد المحتمد المامي
	تنفيد الحروف والإخراج: دار البصائر للخدمات الثقافية
	الطبيعة الأولى: ١٣٧٩ ش / ١٣٢١ ق / ٢٠٠٠م.
	عدد النسخ: ٣٠٠٠ نسخة
لنشر.	طبع هذا الكتاب بجميع مواحل الطبع في مطابع دار سروش ذ
-	جميع حقوق الطبع محفوظة للناشر.
(SBN- 964 - 4	25 - 441 - 9 (VOL 6) (

شابك: ۵ - ۲۲۱ - ۲۲۵ - ۲۶۶ (دوره ۷ جلدي) (7 Vol. SET) (دوره ۷ جلدي) ۹۶۲ - ۵۵۱ - ۲۲۱ - ۵۵۱ - ۲۲۱ - ۵۱۲



شجارب الأمم



# بسم الله الرحمن الرحيم الخمدُ للهِ العدل

حكاية عن بجكم تدلُّ على دهاء وفكر

حكى أبو زكريًا يحيى بن سعيد السوسى قال: لمّا ترسّلت بعين بمجكم وبين ابن رائق أشرت على بجكم بأن لا يكاشف ابن رائق فسألنى عن السبب الذى من أجله أشرت عليه بذلك فقلت:

.. «الأنّ بنداد في يده والخليفة معه والرئاسة والأنّ الجبيش معه كنير والأعمال والأموال في يده والمال في يدك قليل وعدّة من معك يسير.»

فقال لي:

ـ «أمّا كثرة رجاله فهم جوز فارغ قد خبرتُهم وعرفتُهم (١) وما أبالى كثروا أم قلّوا وكون الخليفة معه لا يضرّنى عند أصحابى. فأمّا ما توهّمته من قلّه المال معى فليس الأمر فيه كما ظنتته وقد وفيت أصحابى استحقاقاتهم وما لأحد على منهم مطالبة وفي صناديقي معى مال يستظهر به، فكم تنظن مبلغه ؟»

قلت: «لا أدرى.»

فقال: «على كلّ حال.»

١. خبرتهم وعرفتهم: كذا في مط. وفي الأصل غموض. والمثبت في مد خرقتهم وسرفتهم.

فقلت: لامائة ألف درهم.»

فقال: «غفر الله لك معى خمسون ألف دينار لا أحتاج إليها.»

قال: فقلت له:

ــ «أنت أعلم وما تختار.»

قال: فلمّا هرب ابن رائق وملك بجكم قال لي يوماً:

«أتذكر وقد قلت لك إنّ المال معى كثير وظننت أنّه [3] ماثة ألف درهم
 فعرّفتك أنّه خمسون ألف دينار؟»

فقلت: «نعم.»

قال: «أفتدرى كم كان بالعقيقة معى ؟»

قلت: «لا.»

قال: «خمسين ألف درهم.»

قلت: «هذا يدلّ على أنك لم تثق بي ولم تصدُّقني.»

قال: «لا ولكنّك صاحبى ورسولى فكرهت أن تعلم صبحته فسى القلّة فيضعف قلبك وإذا ضعف قلبك ضعف كلامك فيطمع ذلك في خصمي وأردت أن تمضى إليه بقلب قوى فتخاطبه بما ينخب قلبه ويضعف نفسه.»

وفي هذه السنة تغلّب اللشكري (١١) بن مردى على أذربيجان وهذا غير اللشكرى الذي تقدّم خيره، وكان أوجه من ذاك وأكبر مرتبة وكان من أصحاب وشمكير وخليفته على أعمال الجبل. فجمع مالاً كثيراً ورجالاً وخلّف صاحبه وسار إلى أذربيجان ليستولى عليها. وكان بها يومئذ دّيسم بن إبراهيم فجمع دَيْسَم عسكراً كثيراً من الأكراد وأصناف أخر وأحرز سواده في بعض الجهات وأقبل إلى اللشكرى فواقعه دفعتين في مدّة شهرين وانهزم بعض الجهات وأقبل إلى اللشكرى فواقعه دفعتين في مدّة شهرين وانهزم

١. اللشكري؛ كذا في الأصل ومد. وما في مط: الشبكري (هنا وفي المواضع الآتية).

ديسم فيهما جميعاً.

واستولى اللشكرى على بلاده إلا أردبيل فإن أهلها أجلاد ولهم بأس شديد وهم حملة سلاح ومدينتهم محصنة يسور وهى قصبة أذربيجان ودار المملكة. فراسلهم [4] اللشكرى ورفق بهم ووعدهم الإحسان فأبوا عليه لما كان عندهم من أخبار الجيل ومعاملتهم أهل همذان وغيرها بمأنواع الألم. فحاصرهم اللشكرى وطالت الحرب بينه وبينهم إلى أن تسمكن طبائفة من أصحابه يوماً من السور فصعدوه ونقبوا أيضاً عدّة نقوب فيه وفتحوا الباب وتمكنوا من الدخول وأدركهم الليل.

## ذكر إضاعة حزم من اللشكرى بعد هذه الحال حتى هرب وقُتل أكثر أصحابه

إنّ اللشكرى لمّا تمكّن من أردبيل سكنت نفسه إلى الظفر وأشفق أن ينهب البلد وتذهب الأموال عن يده وعن أيدى أصحابها. قرأى أن ينهرف إلى معسكره وكان على ميل من البلد فيبيت ثمّ يصبح فيدخل المدينة نهاراً. فلمّا فعل ذلك بادر أهل المدينة إلى سدّ تلك النلم وإحكامها وأغلقوا الأبواب وعاودوا الحرب، فتحيّر اللشكرى وعلم أنه فرط حين لم يدخل المدينة ليلاً أو يوكّل بالنلم من يحفظها. وأقبل قواده عليه يلومونه ويستعجزونه فلم يكن عنده إلّا الإعتراف بالخطأ.

وبادر أهل المدينة برسلهم إلى ديسم يعرّفونه الصورة ويشميرون عمليه بالمبادرة في يوم يعيّنه حتّى يخرجوا لمحاربته ويكبّ [5] دَيْسَم من ورائد فتمّت لهم الحيلة وأقبل ديسم في ذلك اليوم بجموع كثيرة من الصعاليك

۱. نى مطا: بكت، بدل «يكب».

والأكراد وخرج أهل المدينة بزئ الديلم معهم التراس والزوبينات وهم نحو عشرة آلاف رجل فصافهم الحرب وخرج دَيْسَم من ورائد فـحمل عـليهم فانهزم أقبح هزيمة وقُتل أصحابه مقتلة عظيمة وذهب نحو مـوقان مـحروباً مسلوباً ليس معه كراع ولا سلاح.

فخرج إليه اصفهبذ موقان ويُعرف بابن داولة(١) متلقياً فأضافه مع قــؤاده فشكره اللشكري وسأله أن يقيم يضيافة أصحابه إلى أن يمضي هو إلى بلده \_وكانت بينه وبينها مسيرة أربعة أيّام\_ فيستخرج ذخائره ويخرج معه ابــنه وأخاه ويجمع الرجال فأجابه ابن داولة (٢). ومضى اللشكري مخفأ وعاد سريعاً ومعه ابنه وابن أخيه وألف رجل من أحداث الجيل مستظهرين بالسلاح والآلات، وعطف على أذربيجان طالباً دَيْسَم وساعده ابن دلوله الاصفهبذ في أصحابه. فهرب دَّيْسَم وعبر نهراً يقال له: الرس وماؤه شديد الجرية وأخـــذ المعابر إلى الجانب الذي حصل فيه. ونازله اللشكري مقيماً بازائــه مــدّة لا يصل إليه فاجتمع إليه ابنه وابن أخيه وأحداث (6) الجيل وجميعهم سبّاح لأنَّ بلادهم على شاطئ البحر وأعلموه أنَّهم تتبِّعوا هذا النهر من أعــلاه إلى أسفله فوجدوه على ثلاثة قراسخ من معسكرهم موضعاً منه ساكن الجسرية واستأذنوه في المخاطرة والعبور فأذن لهم. فصاروا إلى الموضع ليلاً ومعهم جماعة من البوقتين بتراسهم وأسلحتهم وزحفوا إلى عسكر دَيْسُم وضربوا بالبوقات وقتلوا نفرأ فانهزم ديسم واستولى الجيل على أموالهم وسوادهم واستغنوا بما حصل لهم وتمّ الظفر للشكري.

وقصد دَيْسَم وُشْمكير وهو بالرئ فأعلمه ما جرى عليه من اللشكري

١. كذا في الأصل ومط: ابن داولة.

٢. في مط: دواله (خلافاً للموضع السابق). وفي مد: ابن دلوله (في كلا الموضعين).

وأنّه قد تمكّن من أذربيجان وطابقه (١) اين دلوله اصفهبد سوقان وأنّ بالاد الجيل قريبة منه والإستمداد سهل عليه وأنّه لا يلبث أن يقصد الرئّ وينازعه إيّاها ويلتمس منه عسكراً من الجيل والديلم ليكون بإزاء اللشكرى وأصحابه، وواقفه (١) أن يجمع إليه من الأكراد وغيرهم عشرة آلاف رجل قرساناً وأن يقوم بنفقة العسكر يوم دخوله الخُونَج (١) وهو أوّل حدود أذربيجان من ناحية الرئّ وأن يقيم الخطبة على مناير أذربيجان [7] كلّها ويحمل إليه في كلّ سنة مائة ألف دينار خالصة ويردّ إليه العسكر الذي يجرّد معه بعد فراغه من أمر اللشكرى، فلمّا سمع وُشمكير ذلك أهمّه هذا الخطب واستجاب ديسم إلى كلّ ما يلتمسه وأخذ كلّ واحد منهما على صاحبه العهد والميثاق بالوفاء وابتدأ بتجريد العسكر.

فإلى أن يتكامل ذلك ورد الخبر بوقاة ابن داولة الاصفهبذ وخلق كثير من أصحابه بعلّة الجدرى وأقام بقية أصحابه مع اللشكرى فأنفذ اللشكرى بقائد كبير من أصحابه يقال له: بلسوار بن ملك بن مسافر وهو ابن أخى محمّد بن مسافر اللشكرى إلى خواحى العيانج (٤) \_ وهى تجرى مجرى النفر \_ بينه وبين وشمكير وأمره أن يحفظ الطرق ويتنبع المجتازين ويقتشهم ويقرأ كتبهم تحرّزاً واستظهاراً. فلم يلبت بليوار أن ظفر بفيج معه كتب من قواد هسكر اللشكرى إلى وشمكير بالإعتفار إليه من دخولهم في طاعة اللشكرى وإنهم اللشكرى إلى وشمكير بالإعتفار إليه من دخولهم في طاعة اللشكرى وإنهم

١. طابقه: وأفقه.

٧. واتله في المرب، والخصومة: وقف معه.

٣. النُّوتَج: جاء في البراصد في شرح دغُوناه: هـ وهي في اللفظ والكتابة خُونج: بليدة من أحمال آذربيجان بين مراغة وزنجان في طريق الريّ، آخر ولاية آذربيجان، تستى الآن: كاغذكتان، يمنى: صانع الكاغد [والصحيح صانع الكاغد] وهي بليدة صغيرة».

غي الأصل: المناهج (بالإهمال الكامل)، وفي مط: اللواهج، وكلاهما تصحيف فالميائج»، على ما في مد،

إنّما دخلوا معه وعندهم أنّه على طاعتهم وأنهم إن رأوا راية من راياته قد أقبلت إليهم انحازوا إليها وصاروا بأجمعهم عليه. قلمًا وقف اللشكرى على هذه الكتب طواها وستر خبرها.

وورد عليه [8] انفصال ذيتم عن الرئ في عسكر وشمكير مع حاجبه الشابشتي (۱) فركب إلى الصحراء وجمع قواده وعزفهم إقبال العسكر إليه وأنه يتخوف أن يشتفل يحرب الجيل والديلم فيأتيه ديسم من ورائه ويجرى الأمر كما جرى في وقعة أردبيل وأنه قد عزم أن يرحل بهم إلى يبلاد الأرمن فيغزوهم ويستبيح أموالهم ويبعد عنهم إلى الموصل وديار ربيعة فبإنها ببلاد كثيرة الغلات والأموال واسعة والرجال يها قليل. فساعدوه على ذلك ورحل بهم إلى أرمينية وأهلها غازون. فنهيهم واستباح أموائهم ومواشيهم وسبى خلقاً كثيراً وانتهى إلى زوزان وفي يده وأيدى قواده من المواشى التي غنموها شيء كثير لا ينضبط ولا يعرفون مبلغها وقد وكلوا بها الرعاة فكانوا يخرجونها إلى مسارحها بكرة ويردونها عشية إلى معسكرهم.

وكان بالقرب من زوزان قلعة للأرمن فيها عظيم من عظمائهم يُـقال له: أطوم بن جُرجين وهو قريب لابن الديراني ملك الأرمن. فسـأل اللشكـرى بمراسلة لطيفة أن يكفّ عن الأرمن فإنهم معاهدون يؤدون الأتاوة وأطمعه في مال يُحمل إليه صلحاً فأجابه إلى ما طلبه.

# ذكر حيلة تمّت لهذا الأرمنى على اللشكرى حتّى قتله ومعظم أصحابه

كان هذا الأرمنيّ عرف سرعة ركاب اللشكري وخفّته وأنه يقدم بلا روية

١. الشابئتني: كذا في الأصل، وفي مط: السابستي،

ويتسرع بلا تدبير. فكمن كميناً على جبلين بالقرب من موضعه الذى كان معسكراً فيه بينهما مسلك مضيق، ثمّ دسّ إلى المواشى التى معه جماعة من الأرمن حتّى قتلوا رعامها واستاقوها فى ذلك المضيق وهرب بعض الرعاء إلى اللشكرى مجروحاً فصادفه خارجاً من الحمّام فى أسوق زوزان فأخبره الخبر، فسار لوفته وأخذ ذلك الراعى بين يديه ليدلّه على الطريق وليس معه إلا ستّة نفر من غلمانه أخذهم فتح اللشكرى وهو أصد قواد السلطان بمدينة السلام وقد شاهدتُه \_ وكان موصوفاً بالبسالة والشجاعة وراسل باقى أصحابه فى العسكر أن يلحقوه.

## ذكر اتفاق حسن اتّفق لفتح هذا الغلام حتّى سلم وحده من القتل

اتّنق أن غمزت دابّة كاتبه لما قضاه الله من سلامته فنزل لينظر ويمصلح حافرها فسبقه اللشكرى ولم يعرج عليه ومضى مع الخمسة النفر الذين بقوا معه، فوصل إلى المضيق قبل أن يلحقه أصحابه الذين استدعاهم من المعسكر وولج الموضع فلمّا توسّطه ثار إليه الكمناء فقتلوه والغلمان الذين معه وأخذوا رؤوسهم وأسلاتهم (۱) وتركوا جنتهم ومضوا.

ثم وصل العسكر [10] إلى الفتح هذا العلام وتبعوا اللشكرى، فسلمًا رأوا جماعتهم عرفوهم فانصرفوا معتزلين واجتمع أهل عسكره فسعقدوا الرئساسة لابنه لشكرستان وتقرر الرأى بينهم ليجرزوا سوادهم وأثقالهم وغنائمهم مسن ورائها ويرجموا إلى بلد أطوم بن جرجين فيدركوا ثأرهم منه ويسأتوا عسليه قتلاً ونهباً.

٨ كذا في الأصل ومط، أسلابهم، والمثبث في مد: أشلاءهم،

# ذكر حيلة تمّت عليهم ثانية حتّى قُتلوا بأجمعهم إلّا نفر يسير جداً وذلك ثقلة احتراسهم من المضائق وجهلهم المسالك واغترارهم بالشدّة

كان أطوم بن جُرجين بتّ جواسيسه ليعرف (١) أخبارهم واطلع على هده العزيمة منهم فسبقهم بأن رتب على رؤوس الجبال في طريقهم جموعاً من الأرمن يرمونهم بالعجارة وكان طريقهم من هذه الجبال على موضع عرضه نحو خمسة أذرع وعلى يسرته الجبل وعن يمينه نهر عظيم جار والعهوى إليه أكثر من مائة ذراع. ووقف الأرمن متمكّنين على هذا الموضع وسار أطوم بنفسه من قلعته في نفر فكمن على طريق المضيق حتّى ان أفلت انسان منهم أوقع به.

فلمنا انتهى الجيل والديلم إلى ذلك المضيق أرسلوا عليهم الحجارة فكانت الصخرة تأتى فتصدم الراكب والمركوب والرجّالة والبهائم والجمال فلا يمتنع منها شيء ويسقطون إلى النهر ويتلفون.

فترجّل قوم [11] من الفرسان ودخلوا من قوائم الدواب فريّما سلم الواحد بعد الواحد، فهلك في ذلك السوضع أكثر من خمسة آلاف رجل وسلم جماعة لشكرستان فيمن سلم ومضى بمن معه إلى نماصر الدولة وهمو بالموصل لاتذين (٢) به فنزلهم بشيء من الأرزاق يسير فاختار بعضهم أن يقبض تفقة وينصرف عنه واختار بعضهم أن يقيم م لشكرستان فأمّا الذين قبضوا النفقات فأخذوا جوازات والحدروا إلى واسط لاحقين ببجكم. وأمّا الباقون فإنّهم كانوا خمسمائة رجل فجرّدهم

١. كذا في مطَّ، وانمحي الأوَّل وللثاني في الأصل، والمثبت في مد؛ إمرف.

لاتذين: في الأصل ومط: لايدين. وفي مد: لايذين.

ماصر الدولة مع ابن عمّه أبى عبد الله الحسين بن حمدان من أذربيجان لمّا أقبل إليها دَيْسَم الكردى. وكان ديسم هذا من قواد ابن أبى الساج وكان أبو عبد الله الحسين بن سعيد بن حمدان مقلّداً من قبل بن عمّه أبى محمّد الحسن بن عبد الله بن حمدان ناصر الدولة أعمال المعاون بأذربيجان.

وفيها الحتمق قاضى القضاة أبو الحسين عمر بن محمّد بالراضى بالله حتّى حلّ محلّ الوزراء وصار الراضى بشاوره فى الأمور ويدخله فسى التدبير ويصل إليه مع عبد الله بن على النفرى خليفة الوزير الفضل بن جعفر ولا ينفذ أمراً إلّا بعد مشورته.

## وفيها قصد الراضي بالله وبجكم معه ديار ربيعة والموصل ذكر السبب في ذلك [12]

كان السبب في ذلك ان تاصر الدولة أخر ما اجتمع عليه من مال الحمل الذي كان في ضمانه للموصل وأخر مال الضياع التي في عمله بخدمة الراصي بالله مكان الراضي مغيظاً عليه، فاجتمع رأيه مع بجكم على قصده.

#### ودخلت سنة سبع وعشرين وثلاثمائة

فلمًا كان يوم الثلاثاء لثلاث خلون من المحرّم خرجا وأقام الراضي بتكريت ونفذ بجكم إلى الموصل في الجانب الشرقي من دجلة، فتلقّه زواريق أنفذها ناصر الدولة فيها دقيق وشعير وحيوان هديه إلى الراضي، فأخذها بجكم وفرّق ما فيها على حاشيته وأصحابه وفرّغها وعبر فيها إلى الجانب الغربي وسار حتى لقى ناصر الدولة بالكُحيل وجرت بينهما وقعة

وانهزم فيها أصحاب بجكم. ثمّ حمل بجكم بنفسه على ناصر الدولة حملة حقّق فيها فانهزم وتبعه بجكم ولم ينزل الموصل إلى أن بلغ نصيبين.

ومضى ابن حمدان على وجهه إلى آمد وأقام بجكم بنصيبين وكتب إلى الراضى بالله بالفتح. فلمّا ورد كتابه بالفتح على الراضى بالله سار من تكريت يريد الموصل وكان مسيره في الماء.

وكان قبل ورود كتاب بجكم بالفتح قد لحق القرامطة الذين مع الراضى بتكريت مضايقة في أرزاقهم فانصرفوا مغضبين إلى بغداد. فلمّا وصلوا إليها ظهر ابن رائق من استتاره بيفداد وانضمُوا إليه. ويُتقال: إنّ انتصرافهم من تكريت كان بمراسلة [13] منه إليهم ومكاتبة في اجتذابهم.

وورد الخبر بذلك مع طائر إلى تكريت فخاف الراضى أن يسرى إليه ابن رائق والقرامطة فيأخذونه فخرج من الساء مبادراً وركب الظهر وسار إلى الموصل ودخلها ومعه على بن خلف بن طناب كاتبه وهو قلق من ابن رائق. ولمّا بلغ الحسن ابن عبد الله بن حمدان انصراف بجكم من نصيبين سار من آمد إليها. فانصرف عنها وعن أعمال ديار ربيعة من كان خلفه بحكم فيها من قوّاده وصاروا إلى الموصل وحصلت ديار ربيعة في يد ابن حمدان فزاد ذلك في قلق بجكم. وأخذ أصحاب بجكم يتسلّلون ويخرجون من الموصل ذلك في قلق بجكم. وأخذ أصحاب بجكم يتسلّلون ويخرجون من الموصل إلى بغداد حتى احتاج بجكم إلى أن يسدّ أبواب دروب الموصل ويحفظ أصحابه وزاد ذلك في ضطراب بجكم إلى أن قال:

ــ «حصلنا على أن يكون في يد الخليفة وأمير الأمـراء قـصبة العــوصل فقط.»

وأنفذ بن حمدان ـقبل أن يتصل به خبر ابن رائق وظهوره ببغداد ـ أبا أحمد الطالقاني الذي كان أسره إلى بجكم يلتمس الصلح ويبذل أن يهدّم خمسمائة ألف درهم معجلة. ملمًا ورد الرسول وأدّى الرسالة فُرْج عن يجكم وفُرْج بأن ببنداً بسو حمدان بمسألة الصلح وكان فكر في تسليم الموصل [14] إليه والإنتحدار لدفع ابن رائق. فبادر وركب من وقته إلى الراضي وعرّفه ما ورد به الطالقاني واستأذنه في إمضاء الصلح، فامننع الراضي لشدّة غيظه على أبن حمدان. فعرّفه أنّ الصواب في اجابته إليه والمبادرة إلى يقداد التي خرجت عن يده وهي دار الملك فأذن له في المصالحة. فردّ من يومه الطالقاني بالصلح وأنفذ معه الخلع واللواء والقاضي أبا الحسين ابن أبى الشوارب ليستحلف ابن حمدان ورجع مع مال التعجيل.

وبعد نفوذ الطائقاني جاء جعفر بن ورقاء وتكينك من عند بجكم إلى الموصل ثمّ تبعهما معمد بن ينال الترجمان في مُرقعة (١) منهزمين من يد ابن رائق ووصفوا أنّه لمّا ظهر من استباره ببغداد انضمّ إليه ثلاثمائة رجل من القرامطة فلقيه بديع غلام جعفر بن ورقاء وابهزم بديع وخرج إلى ابن رائق وهو بالمصلّى جماعة من الجند والحجريّة (٢) وحلق من العائمة وقالوا:

ـ هنجن نقاتل بين پديك.»

فأعطاهم خمسة دراهم (٣) وثلاثة دراهم.

وكان جعفر بن ورقاء وأحمد بن خاقان وابس بدر الشرابى فى دار السلطان وما يليها فراسلهم ابن رائق وسألهم الإفراج له ليعضى إلى داره التى هى دار مونس فأنزلها بجكم فمنعوه من دلك فعاتلهم والهزموا وقبتل اس بدر، واستأمن إلى ابن رائق جماعة من الرجال، فوعدهم [15] بالعطاء وأعطاهم خواتيم طين تذكرة بالمواعيد، وصار إلى دار السلطان (ولم يدخلها

الدائقي مطاء مريمة،

٧. كذا في الأصل ومط وأدد: الحجريّة.

<sup>&</sup>quot;. في الأصل: شبسة درهم وثلاثة درهم (بالإدراد)

صيانة آ<sup>(۱)</sup> لمن فيها وراسل والدة الراضى بالله وحرمه برسالة جميلة وصار إلى دار مونس التى كان ينزلها بجكم فقاتله تكينك عنها وانهزم تكينك وملك ابن رائق الدار.

ثمّ أقبل محمّد بن ينال الترجمان من واسط في أربعة آلاف من الأتراك والديلم وغيرهم ليدفع ابن رائق عن بغداد فتلقّاه ابن رائق بالنهروان وجرت بينهم حرب شديد وانهزم الترجمان وصار في مرفّعة (٢) إلى الموصل.

وأقبل ابن رائق يثير ودائع بجكم وأمواله وأنفذ أبا جعفر ابن شيرزاد إلى بجكم بجواب الصلح منه فتقدّم إليه بجكم المقام وأنفذ بجواب الرسالة قاضى القضاة أبا الحسين عمر على أن يقلّد طريق الفرات وديار مضر وجند قنسرين والعواصم وينفذ إليها. ورجع الطالقاني وابن أبي الشوارب القاضي من عند ابن حمدان بتمام الصلح وبعض المال فانحدر الراضي وبجكم من الموصل ولمّا صار قاضي القضاة إلى ابن رائق لقيه وقرّر أمره على تقلّد الأعمال التي تقدّم ذكرها فخرج ابن رائق من بغداد متوجّها إلى أعداله ووصل الراضي وبجكم إلى بغداد يوم السبت لتسع خلون من شهر ربيع وصل الراضي وبجكم إلى بغداد يوم السبت لتسع خلون من شهر ربيع الأوّل.

## موت الوزير أبي الفتح الفضل بن جعفر بن الفرات وتقليد أبي جعفر محمد بن شيرزاد الوزارة

وفيها مات الوزير [16] أبو الفتح الفضل بن جعفر بـن الفـرات بــالرملة. وكان الراضى أنفذ خادماً يستدعيه فوصل الخادم وقد مــات. فكــانت مــدّة

إن الأصل غموض وطموس. والعثبت في مدا وكتب الأمانة. وما أثبتناه بين المعقوفتين هو من معل.

۲. کی مطاہ سرجاتہ

وقوع إسم الوزارة عليه سنة واحدة وثمانية أشهر وخمسة وعشرين يـوماً. وقلّد مكانه أبا جعفر محمّد بن يحيى بن شيرزاد وسلّم إليه علىّ بن خلف، فصادره على خمسين ألف دينار وسفّر أبو جعفر بن شيرزاد في الصلح بين بجكم وبين البريدى. فتمّ ما شرع فيه وضمن أبو عبد الله البريدى أعسمال واسط بستمائة ألف دينار في السنة.

ولمّا اتّفق موت الوزير أبى الفتح وصولح البريدى شرع أبو جعفر ابن عبيرزاد في تقليد أبى عبد للله البريدى الوزارة وأشار بذلك فأنفذ الراضى بالله أبا الحسين إلى أبى عبد الله البريدى في تنقلد الوزارة، فامتنع منها، تنم استجاب إليها، وتقلّد الوزارة وخلّفه عبد الله بن على النفرى بالحضرة كما كان يخلّف الفضل بن جعفر.

وكان بجكم قلد بالبا التركيّ أعمال المعاون بالأنبار فكاتبه يلتمس منه أن يقلّده أعمال طريق الفرات بأسرها ليكون في وجه ابن رأئق وهبو بالشام. فقلّده ذلك فنفذ إلى الرحبة وغلب عليها وكاتب ابن رائق وأقام له الدعوة في أعمال طريق الفرات وعظم أمره بها واتصل خبره ببجكم.

## ذكر سرعة تلافي بجكم أمر بالبا قبل أن يستقحل [17]

أنهذ بعكم غلامه يوستكين (١) وعدلاً حاجبه وقبطعة من جميشه نحو أربعمائة رجل فوصلوا إلى الأنبار وقت العصر من يومهم وساروا من سحر ليلتهم إلى هيت وأخذوا منها الأدلاء فسلكوا طريق البرية ووصلوا إلى الرحبة في خمسة أيّام فدخلوها من بابين من أبواب الرحبة وجميع ذلك بـوصيّة

كذا لمي الأصل: يوستكين، والمثبت في مد: يوستكين، وفي مط، نوشنكر

بجكم ورسمه، فعملا بما رُسم. فعرف بالبا الخبر وهو على طعامه فوثب إلى سطح واستتر عند بعض الحاكة وأخذ من عنده واتحدروا به إلى الأنبار. ثمّ أدخلاه بغداد مشهّراً على جمل عليه نقنق وهو مصلوب ثمّ خفى أمره فيقال أن بجكم سمّه.

#### ودخلت سنة ثمان وعشرين وثلاثمالة

وفيها تزوّج بجكم سارة بنت الورير أبي عبد للله أحمد بن محمّد الهريدي بحضرة الراضي على صداق مائتي ألف درهم.

واشتد أبو جعفر ابن شيرزاد في معاملة الثنّاء وزاد في المساحة واحستجّ عليهم بعلق الأسعار ووفورها وطاليهم بالتربيع (١) والتسعير والسلف وأظهر ظلمه.

وفيها سار الأمير أبو على الحسن بن بويه إلى واسط وكان البريديّون بها. فأقام الأمير أبو على في الجانب الشرقي منها والبريديّون في الجانب العربي.

#### فركر/السبب في ذلك

كان أبو عبد الله أنفذ جيشاً إلى السوس وقتل قائداً [18] من الديسلم. واضطرّ أبا جعفر الصيمرى إلى التحصّن بقلعة السوس وكان متقلّداً أعمال الخراح بها. وخاف أبو الحسين أحمد بن بويه أن يصير البريدى إلى الأهواز من البصره وكان أبو على الحسن بن بويه أخوه مقيماً بباب اصطخر فكتب إليه أبو الحسين أخوه بستنجده فوافاه يطوى المنازل طرّاً في عشرة أيّام.

وكانت الضرورة دعت أبا الحسين أحمد بـن بـويه إلى أن خـرج مـن

١. كذا في الأصل ومد: التربيع. وهي مط: التوقيع.

السوس علمًا وصل أخوه أبو على إلى السوس دخل أبو الحسين أحمد بن بويه الأهواز وكان أصحاب وُشمكير قد تغلّبوا على إصبهان، فسار الأمير أبو على الحسن بن بويه إلى واسط طمعاً في أن يحصل له، فاضطرب رحاله لأنّه ما كأن أنفق فيهم منذ سنة واستأمن من أصحابه مائة رجل إلى البريديين. وسار بجكم (١) والراضي من بغداد لحربه فأشفق أن يقع النضافر عليه ويستأمن من رجاله، فانصرف إلى الأهواز ومنها إلى رامهرمز، ثمّ سار إلى إصبهان ففتحها واستأسر بضعة عشر قائداً من قواد وشمكير ورجسع الراضي بالله وبجكم إلى بغداد،

وفيها خرج بجكم إلى الجبل فلمًا بلغ قىرميسين عباد إلى بـغداد ومـعه مستأمنه الديلم.

## ذكر السبب في خروج بجكم إلى الجيال ورجوعه عنها وسبب فساد الحال بينه وبين البريدي بعد الوصلة والصلاح [19]

لمّا صاهر بجكم البريدى وحلّص ما بسينهما كنائبه أن يستفد إلى الجمل لفتحها وأن يخرج هو إلى الأهواز لفتحها ودفع أبى الحسين أحمد بن بسويه عنها. وأنقذ إليه حاجبه عدلاً في خمسمائة رجل نجدة ليضمّهم إلى رجاله.

قال أبو ركريا السوسى: وأخرجنى معه لأن أرعجه وأحتّه على المسير مع الجيش كلّه إذ كان ابتداؤهم بالسوس. قال: فحصلت بواسط وأظهر البريدى بما وردت وعدل الحاجب له، حتّى إذا حصل بجكم بحلوان طمع البريدى فى المسير إلى بغداد وأخذ الدفائن التى لبجكم فى داره والعود بها إلى واسط

١. وصار بجكم: كذا في الأصل، وفي مط: وسار يحكم

وكانت عظيمة. فما زال يتربّص ويدافع، ويقدّم رجلاً ويـؤخّر أخـرى، تــاره تشره نفسه إلى العال وتارة يرهب من مكاشفة بجكم، ويتوقّع مع ذلك دائرة على بجكم من قتل أو هزيمة فيتمكّن ممّا يريد.

وامتدّت أيّامنا حتّى أقمنا زيادة على شهر وكُتبُ بجكم ترد عــلينا بــأن تعرّفه ما علمناه فإذا أفرأناها البريدي قال.

ـ «أنا سائر غير متلوّم.»

ثمّ يتراخى ففطنًا لما في نفسه وقلت لعدل سرّاً:

- «أنفذ إلى يجكم من يعرّفه الخبر.»

فبادر إليه بركابئ يثق به. فلمًا وصل إلى يسجكم (١) لم يسلبت أن ركب الجمّازات ووالمي مدينة السلام وخلّف عسكره وراءه.

وسقطت الأطبار على البريدى بدخول بجكم بغداد [20] وأنّه لا يدرى أهو منهزم أم مجتاز فأبلس ودهش وتحيّر وهمّ بالقبض على وجدنهنى إلى البصرة وعملت أنا على الإستتار (٢) فخفت أن يثيرنى ويخرجنى لأنّ واسط بلد صغير فكنت على ذلك أتردد إليه متجلّداً. ثمّ دعانى وقت العصر بعدة غلمان فلم أشك فى أنّه للقبض علىّ. فوصلت إليه وقت المغرب وقد قام فدخل إلى كلّة له هرباً من البق فقال لى:

- اعرضة الخبرك

قلت: πمأذا؟ α

فقال: «سفط طائر قبل العصر بأنّ بجكم قد سار إلى واسط.α

فقلت: «هذا باطل متى ورد بغداد ومتى خرج؟»

فقال · «دع هذا عنك، وإنَّى لا أشكَّ فيه. قم اخرج الساعة إليه وأزل ما

۱. می مطار یحکم، بدل دیجکمه،

٢- الإستتار، كذا في الأصل ومط. وفي مد: الاستتار، وهو خطأ

أوحشه منّى وهات بدك.»

فناولته إيّاها وجعلها على أذنه وقال:

دخذنی إلى النخاسین ویعنی فإنّی لا أخالفك، واكفنی هذا الباب ولا
 تسألنی عمّا تعمل.»

فتبّلت يده ورجله والأرض بين يديه وقلت له:

..«أمضى أتأخّب.»

له الله الطيّار ففيه زاد يكفيك إلى الحضرة وغلمانك يتلاحقون بك.» وانزل إلى الطيّار ففيه زاد يكفيك إلى الحضرة وغلمانك يتلاحقون بك.»

فلم أتمالك سروراً ثمّ خشيت أن يكون قد اغتالني و إنّى أخرج فيؤخذ بي إلى البصرة. ونهضت من عنده فما تاب إلىّ عقلي إلّا بقم الصلح. [21] فلمّا وصلت إلى نهر سابس لقيني خادم من دارى ببغداد بسرسالة بسجكم إلى أن استثر، وأسرّ<sup>(۱)</sup> بذلك إلىّ وسألني من معي من غلمان البريدي عمّا ورد به الخادم فعرّفتهم أنّه أخبرني بحال عليلة لي وأنّها مشفية، وسرت مبادراً

را معرفهم المستجرى بعد المعرف بعد الله المعرف المستجدة والمراب المعرف المائر ا

ووصلت إلى دير العاقول ويها أحمد بن نصر القسورى. فخرجت إليه وأراد أن يأخذ الطيّار ويوقع بالفلمان. فلم أتركه وبرزتُ للغلمان (٢) ورددتهم فى الطيّار وجلست أنا فى طيّار أحمد بن نصر ووافيت الزعفرانيّة ولقيت بها بجكم وصعدت إليه فحدّثته بالحديث واجتهدت فى إصلاحه للبريدى وردّه إلى بغداد، فأبى فقال:

ـ «لو لقيتني وأنا على درجة من داري لما تهيّأ لي أن أعود فإنّها تكون

إن استتراء وأسرًا، كذا في الأصل وفي مطاء واستراء بدل وأسرًا. وفي مدا لني السترا وأسر
 ٢. برارت : كذا في الأصل ومطاء والمثبت في مداء «ندوت للفمان» مع حذف الواو قبل «مدوت».

#### هزيمة فكيف وقد سرت ووصلت إلى ههنا.»

وانحدرت معه فقبض على أبي جعفر بن شيرزاد بواسط لأنّه كان سبب البريدي عنده وهو الذي أشار بوصلته.

#### إزالة أسم الوزارة عن البريدى وإيقاعه على سليمان بن الحسن

وأظهر بجكم صرف أبى عبد الله البريدى عن الوزارة وأزال اسمها عنه وأوقعه على أبى القاسم سليمان بن الحسن. فكان اسم الوزارة عليه وخُـلع عليه خلع الوزارة والأمور [22] يدبّرها كاتب بجكم وهو ابن شيرزاد إلى أن قبض عليه.

فكانت مدّة وقوع اسم الوزارة على أبي عبد لله البـريدى ســنة واحــدة وأربعة أشهر وأربعة عشر يوماً.

وكان بجكم عند إخراج مضربه إلى الزعفرانية متوجّهاً إلى البريدى أحبّ أن يُكتم خبر انحداره. وكان انحداره في حديدى فضبط الطرق ومنع من نفوذ كتاب لأحد لئلا يكتب يخبر انحداره.

#### ذكر اتفاق ظريف غريب

كأن معه في الحديدي كاتب له على أمر داره وجرايات حاشيته وكان له أخ في خدمة البريدي فلمًا جلس بجكم في الحديدي سقط عبلي صدر الحديدي طائر فصاده غلمان بجكم وجاءوا به إلى مولاهم فوجد على ذنبه كتاباً فقرأ فإدا هو كتاب من كاتبه هذا إلى أخيه بخطّه يعرّفه فيه انحدار بجكم ومن أنفذ على الظهر من الجيش وسائر أسراره وعزائمه. فلمًا وقف

عليه بحكم (١) عجب واغاظ وأحضر هذا الكاتب ورمى إليه بالكتاب فسقط في بده ولم يمكنه حجده لأنّه بخطّه المعروف فاعترف به فأمر بسه فسرُمى بالزوبيئات بحضرته إلى أن قتله ورمى به في الماء وسأر إلى واسط فوحد البريدي قد انحدر منها ولم يقف.

### ابن رائق يُنفذ ابنه ليُقتل قصاصاً

وفي ذي العجة من هذه السنة ورد الخبر بأنّ ابن رأت أوقع بأبي نصر ابن طغج أخى الأخشيد. فانهزم أصحاب أبي نصر ابن طغج واستؤسر وجوه قواده وقتل أبو نصر ابن طغج [23] فأخذه ابن رائق وكفّنه وحنطه وحسله في تابوت إلى أخيه الأخشيد وأنهذ معه ابنه مزاحم بن محمّد بن رائق وكتب إلى الأخشيد معه كتاباً يعزّيه فيه بأخيه ويعتذر ممّا جرى وأنّه ما أراد قتله وأنّه قد أنفذ إليه ابنه نيقيده (٢) به إن أحبّ ذلك.

فتلقّى الأخشيد فعله ذلك بالجميل وحلع على أبى الفتح مزاحم وردّه إلى أبيه واصطلحا على أن يقرج ابن رائق للأخشيد عن الرسلة ويكون باقى الشام في يد ابن رائق ويحمل إليه الأخشيد عن الرملة سائة وأربحين ألف دينار.

#### دخول الترجمان من الجيل منهزماً

وفيها دخل أبو تصر محكد بن ينال الترجمان من الجبل منهزماً من الديلم واتصل خبر هزيمته بنجكم وهو بواسط فوجّه بمن ضربه في منزله بالمقارع وقيّده وحبسه مدّة ثمّ رضي عنه.

۱. وقی مط: پسکم، بدل «بجکم»

٢. أي يقتله قصاصاً.

#### ودخلت سنة تسع وعشرين وثلاثمائة قبضٌ بجكم على كاتيه ابن شيرزاد

وفيها كان القبض من بجكم على كاتبه ابن شيرزاد واستكتب أبا عبد الله الكوفى فكانت مدّة كتابة ابن شيرزاد لبجكم وتدبيره الملك وفسيامه مـقام الوزراء تسعة عشر شهراً وثلاثة عشر يوماً.

وحين أراد القبض عليه كاتب تكينك خليفته على يد مسرع بأن يُحضر أبا القاسم الكلواذى وأصحاب الدواوين والعمّال والمهندسين ويتقدّم إليهم بـأن يتواقفوا (١٠) على أمر المصالح بالسواد وأن يعملوا عملاً [24] بما يحتاج إليه ناحية فإذا فرغ منه تسلّمه منهم وقبض على فـلان وفـلان ـقـوم أسماهم له من الكتّاب ـ فإذا حصلوا كتب على عدّة أطيار بخبر حصولهم.

فأحضرهم تكينك وناظرهم في دار بجكم على أمر المصالح. فلمّا فرغوا من ذلك وأرادوا الإنصراف اعتقل من أسمى له منهم وفيهم أبو الحسن طازاذ بن عيسى ومحمّد بن الحسن بن شيرزاد والمعروف يرهرمه (٢) وجماعة من الكتّاب والعمّال وكتب يخبر القبض عليهم. فلمّا عرف خبرهم وحصولهم في القبض قبض حيئة على أبى جعفر ابن شيرزاد وزيره.

#### من دلائل دهاء بجكم

وممًا يستدلُ به على دهاء بجكم ما حكاه ثابت عن أبى عبد الله الكونمي قال:

قال بجكم بعد قبضه على أبي جعفر ابن شيرزاد: كان يقال لي: إنّ أبــا

١. في مطَّ : يتوافقوا (بتقديم للفاء على القاف).

۲. وقی مطاد پرهرپه2، بدل بدرهرمة».

جعفر موسر كثير المال وكنت أظنّ أنّ أعداءً، يكثرون عليه. فـأردت أن أمتحن صحّة ما يقال فيه فقلب له يوماً:

\_ «قد أودعت الأرض مالاً كثيراً وعملت على أن أودع الناس شيئاً آخر ولست أثق بأحد ثقتي بك وأريد أن أودع عندك شيئاً فهل تنشط لذلك.»

مقال لي:

\_ «وکم میلغه؟»

فقلت: «مائة ألف دينار.»

فقال لي مسرعاً:

ــ «نمم.» ــ

ولم يستكثرها ولا رأيت في وجهه إعظاماً لها. فلمنا رأيت قبرة فلبه ونشاطه للأمر وأنّ المقدار لم يهله ولا عظم في نفسه علمت أنّ الذي قبل في يساره [25] وكثرة ماله حتى. فسلمت إليه مائة ألف دينار وتركته مدّة طويلة ثمّ قلت له:

- «قد احتجت إلى تلك الدنائير فينيغي أن تردها.»

فقال: «نعم.»

وحمل بعد أيّام جزءٌ منها ثمّ اقتضيته فحمل شيئاً آخر ثمّ اقتضيته فحمل جزءٌ آخر فأطهرت غضباً وقلت له:

ـ «دفعتها إليك جملة وتردّها تفاريق.»

فارتاع لغضبي وصياحي عليه ودهش فخجل وقال:

«أنا أصدق الأمير ليس لي من أثق به في هذه الأحوال إلّا أختى وليس
 تطبق حمل الجميع ولا لها حيلة إلّا أن تحمله شيئاً بعد شيء.»

فسكتُّ. وقلت:

\_ «یجوز.»

وحصّلت من كلامه أنَّ الدى يجرى على يده أمر ودائعه هو أخته. فلمّا هبضت عليه وطالبته، أحذ يتماتن. فوجّهت إليه:

ـ «لا تمانن، فإنَّ أختك قد وقعت في يدي.<sup>(١)</sup>»

ولم تكن قند وقنعت وإنّما أردت أن أرعبه. قبال. فانحل وببلع ما أردته.

#### موت الراضي بالله

وفيها في ليلة الحمعة للنصف من شهر ربيع الأوّل (٢٠) مات الراضي بمالله وكان قد انكسف القمر كلّه وكان موته بالاستسقاء الزّقي، واستتر كاتبه أبـو الحسن سعيد بن عمرو بن سنجلا وانقضت أيّامه.

وكان رجلاً أديباً شاعراً حسن البيان يحبّ محادثة الأدباء ومعاشرتهم ولا يفارق الجلساء وكان سمحاً سخيّاً واسع النفس.[26]

## ما قاله سنان بن ثابت ليجكم كي علاج خُلقه

وطمع بجكم فى جماعة من ندمائه وظنّ أنّه ينتفع مع عجمته بآدابـهم. فلمّا نظر لم يجد من يفهّمه ما ينتفع به إلّا سنان بن ثابت. فإنّ سناناً كان ينادمه الراضى بالله.

قال سنان - دعاني بجكم ووصلني وأكرمني ثمّ قال لي :

«أربد أن أعتمد عليك في تدبيري وأمور جسمي ومصالحي وفي أمر
 آخر هو أهم إلى من أمر بدني وهو أمر أخلاقي. فقد وثمت بعقلك وعضلك

۱. وفي مطا: بيتي، بدل ديديء

لا من سنة ٢٤٩.

وقد غننى غلبة الغضب والغيظ على وافراطهما فى حتى أخرج إلى ما أندم عليه من ضرب وقتل. فأنا أسألك أن تثقف (١) ما أعمله تستم تسعالجنى مستما تكرهه وإذا عرفت لى عيباً لم تحتشم أن تذكره لى ثنم ترشدنى إلى علاجه ليزول عنى.»

قال: فقلت له:

«السمع والطاعة، ولكن في العاجل اسمع منى جملة علاج ما أنكرته من نفسك إلى أن يجىء التفصيل.

ر وإعلم أيها الأمير بأنك قد أصبحت وليس فوق يبدك بهد لمخلوق، وأنّه لا يتهيّأ لأحد منعك ممّا تريد ولا أن يحول بينك وبين ما تهواه أيّ وقت أردته، وأنّك متى أردت شيئاً بلغته في أيّ وقت شئت، لا يفوتك منه شيء.

- «ثمّ اعلم أنّ الغيظ والغضب يُحدث في الإنسان سكراً أسدً من سكر الشراب المسكر بكثير. فكما أنّ الإنسان يعمل في وقت السكر من النبيد ما يندم عليه وما لا يعقل به ولا يذكره إذا صحاء (٢٠ كذلك [27] يحدث في حال السكر من الغضب بل أشد في عما يبتدأ بك الفضب وتحسّ بأنّه قد ابتدأ ينفلبك ويسكرك وقبل أن بشتد ويقوى ويتفاقم ويخرج من يدك فضع في نفسك أن تؤخّر الحقوية على الذنوب وتتركها. تعبّ ليلة واثقاً بأنّ ما تريد أن تفعله في الوقت لا يفوتك عمله في غد، وقد

إ كدا في الأصل؛ أن تتقف والمثبت في مد أن تتفق. وفي مط أن تتعذ. وثقف: حدق، وفهم بسرعة.

لقى مطاء صحباء بدل لاصحاء.

قيل: «من لم يخفّ فوتا حلم» فإنّك إذا فعلت ذلك وبتّ ليلتك وسكنت فلا بدّ لفورة الغضب من أن تبوخ وتسكن وتصحو من السكر الذي أحدثه لك الغضب. وقد قيل: «إنّ أصحّ ما يكون الرأى إذا استدبر الإنسان ليلته واستقبل نهاره».

- عفإذا صحوت من سكرك فتأمّل الأمر الذي أغضبك، فإن كان ممّا يجوز فيه العفو ويكفى فيه العتاب والتهديد أو التوبيخ أو العزل، فلا تتجاوز ذلك. فإنّ العفو أحسن بك وأقرب لك إلى الله عزّ وجلّ. وليس يظنّ بك المذنب ولا غيره العجز ولا تعذّر القدرة. وإن كان ممّا لا يحتمل العفو عاقبت حينته على قدر الذنب ولم تتجاوزه إلى ما يقبح ذكرك ويزيغ دينك ويمقت عليه نفسك وإنّما يشتد هذا عليك عند تكلّفه أوّل دفعة وثانية وثالثة، ثمّ يصير عادة فيسهل لك ثمّ تستلذّه إذا علمت أنه (١) فضيلة.»

«قد تبيئت أن العدل أربح للسلطان بكثير وأنّه يحصّل له دنيا وآخرة وأنّ مواد الظلم وإن كثرت وتعجّلت سريعة النفاد والفناء والإنقطاع، وهو مع ذلك كأنّه لا يبارُك فيها وتحدث حوادث يتحرّمها (٢) ثمّ يعود بخراب الدنيا وفساد الآخرة.»

١. أنَّه، ما في الأصل غير واضح. قرآناه في ضوء ما في مط، وهو ساقط من مد.

٢. يتحرَّمها: كذا في مط. ما في الأصل يحتمل أن يكون: يتحرَّمها، يتحرَّمها. بتجرَّمها.

فقلت له :

... «وبالضد، فإنَّ موادَّ العدل تشمى وتزيد وتدوم ويُبارَك (١) فيها عند ابتداء العمل به.»

وعمل بواسط وقت المجاعة دار ضيافة ويبغداد بيمارسناً (٢) وعدل في أهل واسط وأحسن إلى أهلها، إلّا أنّ مدّته لم تطل. هُتل عن قرب، ولله تدبير في أرضه وله أمر هو بالغه.

١ يهارك كذا عن الأصل وعط، وهو الصحيح والعثبت في مد - تبارك.
 ٢. في الأصل ومط : يبمارستان.



# خلافة المتقى لله أبي إسحاق إبراهيم بن المقتدر بالله

لمّا مات الراضى بالله بقى الأمر فى الخلافة موقوفاً انتظاراً لقدوم أبى عبد الله الكوفى من واسط واحتبط على دار السلطان وانتظر أسر بمجكم فيمن ينصب للخلافة فورد كتابه على أبى عبد للله الكوفى يأمر فيه: أن يُجتمع مع الوزير الذى كان يزر للراضى بالله وهو أبو القاسم سليمان بن الحسن وكسل من تقلّد الوزارة مع أصحاب الدواوين والقضاة والعدول والفقهاء والعلويين [29] والعبّاسيين ووجود البلد، وشاورهم فيمن ينصب للخلافة مئن يُرتضى مذاهبه وتحمد طرائقه، فمن وُجدت فيه هذه الأحوال عُقدت له الخلافة.

فلمًا اجتمعوا ذكر بعضهم إبراهيم بن المقتدر، فتفرّق الناس عن هذا ذلك اليوم من غير تقرير لأمر. فلمّا كان اليوم الثاني دُفع كتاب بجكم إلى كاتب فقام وقرأه على الناس وذكر إبراهيم.

فقال محمّد بن الحسن بن عبد العزيز الهاشمي:

«هذا الرجل من ولد المقتدر، فقُل لنا هذا الرجل المذكور في الكتاب،
 يحب أن يكون من ولد المقتدر أو من غيرهم.»

فقال أبو عبد للله الكوفي:

\_ «من كانت فيه هذه الأوصاف تصب في الخلافة كائناً من كان.» عمال له: - «بحتاج أن يكون الخطاب في هذا سرّاً.»

فقام أبو عبد الله فدخل إلى بيت وأقبل بدخل إليه الساس إثنان إشنان ويقول لهما:

ـ «قد وُصف لنا إبراهيم بن المفتدر. فأيّ شيءٍ تقولون؟»

فإذا سمعا ذلك لم يشكّا في أنّه شيء قد تقرّر وورد فيه أمر بجكم، فيفولون هو موضع لما أهلّ له، وكلاماً (١) في هذا السعني. فبلمّا استوفي كلام الجماعة تقدّم بحمله ليعقد له الأمر في دار بجكم ثمّم يُحمل إلى دار السلطان.

وانحدر أبو عبد الله الكوفي وعُرضت الألفاب على المتقى أنه فاحتار منها هذا اللقب، وأخذت البيعة على الناس [30] وأنفذ الخلعة واللواء إلى بجكم مع أبى العبّاس أحمد بن عبد الله الإصبهاني إلى واسط، فانحدر بها وخلع عليه وأخذ البيعة عليه للمتقى أنه.

وأطلق بجكم لأصحابه صلة البيمة نصف رزق أو دون ذلك ولم يعطلى للكتّاب ولا للقباء وأشباههم شيئاً. ووجّه بجكم قبل استخلاف المتّقى فحمل من دار السلطان فرساً كان استحسنه وآلات كان اشتهاها. وخلع المتقى لله على سلامة الطولوسي وقلّده حجيته وأقرّ سليمان بن الحسن على وزارته وإنّما كان له من الوزارة الإسم فقط والتدبير إلى أبي عبد الله الكوفي.

ورود الخبر بدخول ابن محتاج إلى الريّ وقتله ماكان الديلمي وهزيمته لوشمكير

وفيها ورد الخبر بدخول أبي على ابن محتاج في جـيش خـراســان إلي

١. وفي معلى وكاتا، بدل وكلامأة

الرى وقتله ماكان الديلمي وهزيمته لوشمكير إلى طبرستان.

#### ذكر السبب في ذلك

كان ماكان مستقراً بكرمان من قبل صاحب خراسان حتى بلغه قبل مرداويج فاجتمع عبليه استثمان رجاله إلى عبماد الدولة عبلى بن بويه ومجاورته إيّاه وطعمه في معاودة أعماله الأولى من جرجسان وطبرستان. فصار إلى خراسان واستعفى من ولاية كرمان وسأل ولاية جرجان. فوليها وسار إليها وفيها بلقاسم ابن بانجين (١) من قبل وشمكير فقدّم ماكان كتاباً إلى وشمكير يداريه فيه ويستنزله عن أعماله التي كانت [31] في يده ويستعيده إلى حال المودّة والموادعة، وكان الإجماع قد وقع من الجيل والديلم أنّه لم يُر فيهم أشجع ولا أنجد ولا أفرس من ماكان وأقرّ له بذلك كلّ شجاع مذكور وكلّ متقدّم مشهور،

فصادفت رسالته من وشمكير ضعف قلبه يقتل أخيه مرداويج وقرب عهده
بالمصيبة وإشفاقه من صاحب خراسان ومن جهة عماد الدولة على بن يويه،
فاستجاب له إلى النزول عن جرجان وكتب إلى صاحبه بلقسم أبن بانجين (٢)
بتسليمها إليه. فلمّا مضت له مدّة استنرله ماكان أيضاً عن سارية (٢) فنزل له
أيضاً عنها،

فتأكّدت الحال بينهما واستحكمت المودّة واستوحش صاحب خراسان من تضافرهما وآل الأمر إلى أن خلع ماكان طاعته وأسقط خطبته. فسار حينئذٍ أبو على ابن محتاج إلى جرجان لمواقعته في عسكر كثيف أمدّه به صاحب

بانجيس؛ كد في الأصل: وما في مطاعهمل الأفي الأخير . والمثبت في مد: بالحسس

٢. حال الكلمة هنا حالها في الموضع السابق

۱۲. وقی مطاء شاریه، وهو کصحیف.

خراسان وكتب ماكان إلى وشمكير بالصورة واستنجده فأسجده بعسكر قوئ ثمّ أنبعه أيضاً بعسكر ثان مع شيرج<sup>(۱)</sup> بن ليلي وحاصر ابن محماج ماكان واشتدّ به الحصار إلى أن أكل أصحابه لحوم الجمال والبعال

فانتهز هذه الفرصة ركن الدولة الحسن بن بويه واغـتنم نــغل وشـمكير بماكان علمع في الرئ وكاتب أبا على ابن محتاج صاحب جيش خراسان [32] وأشار عليه بمناجزة القوم ووعده بالمعاونة وكذلك فعل عـماد الدولة كاتبه وأشار عليه بالمناجزة ووعده بأن يسيّر أخـاه إلى الرئ فـي عسكـر قوئ.

وعرف وشمكير الخبر وكتب إلى ماكان بالصورة وأشار عليه بتسليم مرجان إلى الخراسانية وكتب إلى شيرج (٢) وإلى سائر عسكره بالإنصراف فقعل ماكان ذلك وعاد الجيش باجمعه إلى الرى وحصل ساكان بسارية وتمكّن ابن محتاج من جرجان واتصلت المكاتبة بينه وبين عماد الدولة وركن الدولة واستحكمت المودّة بيبهم واتّفقوا على حرب وشمكير حبين اختلط عسكراهما وصارا عسكراً واحداً واشتملت عدّة العساكر على سبعة آلاف من الديلم والجيل سوى الأتراك والعرب وأظهرا من السلاح والجنن والآلات والدواب أمراً عظيماً. فترافدا في التدبير لأنّ وشمكير كان مسفرداً بإطلاق النققات والأموال وإقامة الأنزال (٢) والعلوفات وتفقد القوّاد والرجال بإطلاق النققات والأموال وإقامة الأنزال (٢) والعلوفات وتفقد القوّاد والرجال

فأمّا ماكان فإنّه تفرّد بمباشرة الحرب وترتّب منها في القلب. فسار ابن محتاج على طريق الدامغان حتّى قرّب منها وأقام الديلم والجبل مصافّها

۱ وفي معلم شرر بن ليلي

وفي مط: سيرج (بالسين النهملة)

٣- وفي مطاء الاتراك، يدل هالأنزال.

وبات الفريقان على أهبة لمباكرة الحرب والمناجزة (33) وكان وشمكير صرب عدّة خركاهات للمصاف ونصب المطارد والأعلام وأحسر الطمام للناس وأجلس ماكان في الصدر يأكل ويُطعم ويُجلس من يرى ووشمكير قائم متردّد على رسمهم في ذلك. فكان ماكان يقول:

ـ «يا با طاهر. لم لا تأكل معنا ثمّ نتوفّر على النظر بعد ذلك؟»

فيقول: «يا با منصور، نحن باراء أمر قد قرُب انفصاله. فــأن كــان لنــا فسوف نأكل معاً ونطعم وإن كان لغيرنا فسوف يأكل ويطعم.»

وكانا يتعاملان معاملة النظراء ويتخاطبان بالكنى وبتساويان فسى جميع أحوالهما. فما استتنوا طعامهم حتى ورد عليهم الخبر بأنّ ابن محتاج رحل عن موضعهم عادلاً عن سمتهم إلى إسحاقاباذ ليجتمع معه العدد الذي أنغذه ركن الدولة، لأنّه كان سار على طريق قم وقاشان. فارتحلا جميعاً فسى الوقت إلى هذه القرية، وأعاد المصاف بها ووافي ابن محتاج وقد عبى جيشه كراديس.

# ذكر حيلة في الحرب تفرّق بها الجيش المجتمعون ودخل بينهم الفدر فأزال

#### تعيثتهم وهزمهم

تقدّم ابن محتاج إلى أصحابه أن يطرفوا الفلب ويلحّوا عبليه وكمان فيه ماكان وجمرة العماكر<sup>(1)</sup> وان يتطاردوا لهم ويستجرّوهم ثمّ وصّى الكراديس التي بإزاء الميمنة [34] والميسرة أن يناوشوهم مناوشة خفيفة بمقدار ما يشغلهم عن أن يصيروا مدداً لمن في الفلب ولا يطلبوا المناجرة بل يـقفوا

٢- جمرة المساكر؛ الذين لتسمّوا، فصاروا بدأ وقعدة،

بازائهم على هذا السبيل. فغملوا ذلك وألحّوا على القلب شمّ تطاردوا لهم كالمنهزمين فطمع ماكان وأصحابه الذين كانوا في القلب فيهم فاتبعوهم وفارقوا مصافهم وبعلوا عن ميمتهم وميسرتهم وصار بينهم فضاء كئير، فحينئذ أمر ابن محتاج الكراديس التي بإزاء الميمنة والميسرة أن يتركوا من بازائهم ويدخلوا في الفضاء الذي اتسع لهم وراء القلب وأمر الذين كانوا بإزاء الحرب أن يحملوا ويحققوا عليه مواجهين له. فانكسر الديلم وحصلوا بين الكراديس ولم يكن لهم مهرب فقتلوهم كما شاؤا.

وكان ماكان قد ترجُل وأبلى بلاءٌ حسناً وظهرت منه آثار لم يُر مبثلها. فواقاه سهم عائر وقع في جبينه فنفذ الخوذة والرأس<sup>(۱)</sup> حتّى طلع من قفاه وسقط ميتاً. وأفلت وشمكير وقوم من أصحاب الخيل إلى سارية وأسر الباقون وقتلوا باجمعهم.

وملك ابن محتاج الرئ وأخذ رأس ماكان يخوذته والسهم فيه وحُمل على هيئته وحالته إلى خراسان مع الأسارى ورؤوس القتلى وكانوا عمدداً جمعاً يقال: إنّهم نحو ستة آلاف. [35]

ئم خُمل بِعد ذلك رأس ماكان إلى بغداد بعد مقتل بجكم. لأن بجكم ينتسب إلى ماكان ويزعم أنّه تريبته وقد كان أظهر حزناً وغمناً شديداً لئا سمع بقتله وجملس للعزاء. قبلمًا قبتل بجكم ورد أبو الفضل العبّاس ابن شقيق المرسوم كان بالترسّل بين ولاة خراسان وبين السلطان ومعه رأس ماكان وفيه السهم وعليه الخوذة وذلك في سنة تسع وعشرين وثلاثمائة.

١. والرأس كنا في الأصل ومط. والعثبت في مد: والتراس، وهو خطأ.

# ذكر غلطة وقعت من ابن محتاج في استنامته إلى جيش غريب حتّى قتل خلق من أصحابه وانتهب سواده ونجا بنفسه

كان الحس بن الفيروزان المنهوراً زعر الأخلاق، فلمّا قتل ماكان التمس الشجاعة. إلّا أنّه كان شرساً متهوراً زعر الأخلاق، فلمّا قتل ماكان التمس منه وشمكير أن يدخل في طاعته وينحاز إليه فلم يفعل، ثمّ لم يقتصر على التثاقل عنه حتى أطلق لسانه فيه وقال هو الذي أسلم ماكان إلى القتل وخذّله ونجا بنفسه، فأفسد ما بينه وبين وشمكير بهذا الضرب من الكلام والوقيعة فيه، فقصده وشمكير وهو يومئذ بسارية، فانصرف عن سارية وصار إلى ابن محتاج داخلاً في طاعته ومستنهضاً له على وشمكير، فقبله ابن محتاج وأحسن إليه وساعده على قصد وشمكير.

فلقيد بطاهر سارية واتصلت الحرب بينهما أيّاماً إلى أن ورد الخبر [36] على ابن معتاج بوفاة فصر بن أحمد صاحب خراسان، فعمالح وشمكير وأخذ ابناً له يقال إه: سالار، رهينة وواقفه على أسور تقررت بينهما والصرف إلى جرجان وحذب الحسن بن الغيرزان معه وهو غير طيب النفس بما فعله وأراد منه أن يتمم الحرب ثمّ يستحلف الحسن ويمتد بعد ذلك إلى خراسان.

فلمًا لم يفعل ابن محتاج ذلك انجذب الحسن بن الفيرزان معه على هـذا الحقد ودبَر أن يطلب غرّته في طريقه ويفتك به. فلمّا صارا إلى الحدّ بـين أعمال جرجان وخراسان وثب الحسن عـلى ابـن مـحتاج وأوقـع بـعسكره

١ - الميروزان، كدا في الأصل ومط (على أصله الفارسي)، والنشبت في مد الميرزان

لمفتله. فأفلت منه وقتل حاجبه وانتهب سواده واسترجع رهبينة وشمكير أعمى ابنه سألار وعاد إلى جرجان قاستولى عليها وعبلى أعمال الدامخان وسمنان والقلعة(١) التي كان يعتصم بها.

وكان وشمكير صار إلى الرئ فملكها. فلمّا فعل العسن بابن محتاج ما فعل عاد إلى مواصلة وشمكير وبدأه بالمجاملة وردّ عليه ابسه الذي كنان رهيئة عند ابن محتاج، وأراد بذلك أن يستظهر على الخراسانية به إن عاودوا حربه، فتسلّم وشمكير ابنه وحاجزه في الجواب ولم يصرّح له بما ينقض شرائط ابن محتاج عليه.

ثمّ إنَّ ركن الدولة قصد الرئ وحارب وشمكير [37] فمانهزم وشمكير واستأمن أكثر رجاله إلى ركن الدولة وصار إلى طبرستان فاغتنم الحسن ابن الغيرزان ضعف وشمكير فسار إليه واستأمن إلى الحسن بقية أصحابه وانهزم وشمكير إلى خراسان على طريق جبل شهريار.

فلمّا حصل وشمكير بخراسان رأى الحسن بن الفيرران أن يواصل أبا على ركن الدولة وينحاز إليه قراسله ورغب في مواصلته. فأجابه إلى دلك وتمّت المصاهرة بينهما يوالدة الأمير على ابن ركن الدولة، أعنى فخر الدولة وهي بنت الحسن بن العير زان:

# حوادث حدثت في هذه السنة منها مقتل يجكم

وفي هذه السنة فرغ من مسجد براثا وجمّع فيه.

وفيها اشتدّ<sup>(۲)</sup> الغلاء ببغداد وبلغ الكرّ من الدقيق مائة وثلاثين ديناراً وأكلّ

١ - وفي مطا: العلقة ، بدل «القلمة»

٢- وفي مطاء ابتدأء بدل واشتدّه.

الناس الحشيش وكثر الموت حتّى كان يدفن في قبر واحد جماعة من غير غسل ولا صلاة وظهر من قوم ديانة وصدقة وتكفين ومن آخـرين فـجور وغصب<sup>(١)</sup> وهم الأكثر.<sup>(٢)</sup>

وفيها انبئق نهر الرّفَيل ونهر بو<sup>(٣)</sup> فلم يقع عناية بتلافيهما حـتّى خـريت بادوريا بهذين البثقين بصمة عشر سنة.

وفيها قتل بجكم.

#### ذكر سيب قتله

كان ورد جيش البريدى إلى المذار وأنفذ بجكم نوشتكين وتوزون فى جيش للقائد فكانت بينهما وقعة [38] عظيمة كانت أوّلاً على أصحاب بجكم. فكتبا إلى بجكم يسألانه أن يلحق بهما فخرج بجكم من داره بواسط يوم الأربعاء عشرة خلت من رجب للمسير إلى المذار ليلحق عسكره وأصحابه. فورد كتاب توزون وتوشتكين يظفرهما وهزيمة جيش البريدى وأثد قد استغنى عن الزعاجه فأنفذ بجكم بالكتاب إلى بغداد وكُتب به كتاب هناك قُرأ على المناقر.

وهم بجكم بالرجوع من حيث وصل إليه الكتاب بالخبر وكانت خزائنه قد سارت. فأشار عليه أبو زكريا السوسي يأن لا يرجع وقال له:

.. «تمضي وتتصيّد.»

فعمل على ذلك. فلننا يلغ نهر جور عرف أنَّ همناك قبوماً مـن الأكـراد

١. غصب كدا في الأصل ومط. والعثبت في مد: غضب، وهو خطأ.

٢ وزاد صاحب التكملة: وكان على بن عيسى والنَّقْري يكفيان الناس على باب دورهما.

ج. نهر بو ، كذا غي الأصل وهي مط : ايوا, وفي مد : بوا واقشيت في مد - يوق ، ولعل «بو» لغة في
 «بوق» حسب أصله.

مياسير فشرة إلى أموالهم وقصدهم متهاوماً يهم في عدد بسير من علمائه وعليه قداء طاق (١) بلا جبّة. فهرب الأكراد من بين يديه وتنفر قوا ورمى واحداً منهم فأخطأ ورمى آخر فأخطأ واستدار من خلفه غلام من الأكراد وهو لا يعرفه قطعنه بالرمح في خاصرته فقتله وذلك بين الطيب والمذار بوم الأربعاء لتسع بقين من رجب. واضطرب عسكره جدًا ومضى ديلمه خاصة إلى البريدى وكانوا ألف وخمسمائة رجل فقبلهم وأضعف أرزاقهم في دفعة واحدة.

وكان بنو البريدى [39] عملوا على الهرب وقد ضاقت عليهم البصرة لمراسلة بجكم أهلها بما سكّن نفوسهم فكانوا مجتمعين بمطارا. فلمّا بلغ بني البريدى قتل بجكم فرّج عنهم ونفّس خناقهم وعاد أتراك بجكم إلى واسط وسار تكينك بهم إلى بغداد ونزلوا في النجمي وأظهروا طاعة العنقي لله وصار أحمد بن ميمون كاتب المنقى لله قديماً هو المدبّر للأمور وصار أبو عبد الله الكوفي من قبله.

فكانت مدَّة تقلَّد أبى عبد الله الكوفى كتابة بجكم وتدبيره المملكة حمسة أشهر وثمانية عشر يوماً ومدّة إمارة بجكم سنتين وثمانية أشهر وتسعة أيّام. ووجّه المتقى بحماعة من حجّابه فوكّلهم بدار بجكم ولم يتعرّض لشيءٍ ممّا فيها حذراً من أن يود خبر لبجكم يبطل الخبر الأوّل.

### دفائن بجكم في البيوت والصحاري

فلمًا صحّ عنده قتله أحضر يكاق<sup>(٢)</sup> صاحب تكينك فأثبت المواضع التي فيها المال مدفوناً. فسأل عن سبب معرفته بها فذكر أنّه كـان يـخرج مــن

١. وهي الأصل قباطاق (دون الهمرة). ولمي مطه: فناء طاف ا

٢. وقى الأصل. يكاق (مكان؟). وقي مط يكان (بإعجام الأوّل)

الغزانة ويستدل على أنّه لدفين، ثمّ يتتبع الأثر سرّاً. فلمّا عرف البيت الدى فيه الدفين والموضع المظنون فيه المال طلب له ثقة وضمّ إلى نجاح خادم المتقى، فاستخرج شيء كثير في قدور كبار منها عين ومنها ورق. فلمّا فرغ ممّا وجد بذل للحقّارين أن بأخذوا التراب باجرتهم فامتنعوا، [40] فأطلق لهم ألفى درهم ثمّ نقدّم بغسل التراب فغسل وأخرج منه سنّة وثلاثون ألف درهم.

وكان بحكم قد دفن في الصحارى ولم يقتصر على ما دفنه في البيوت فكان الناس يتحدّثون أنّه إذا دفن في الصحراء شيئاً ومعه من يعاونه قستله لئلاً يدلّ على ما يدفنه في وقت آخر فبلغ بجكم ما يقوله الناس فعجب منه. فحكى سنان بن ثابت قال:

قال لى بجكم: فكرت فيما دفنته في دارى من المال وقلت قد يجوز أن يحال بيني وبين الدار بحوادث تحدث فلا أصل إليها فيتلف مألى وروحي. إذ كان مثلي لا يجوز أن يعيش بغير مال فدفنت في الصحراء وعلمت أنّه لا يحال بيني وبين الصحراء.

فبلغنى أنّ الناس يشنّعون على بأنّى أفتل من يكون معى. ولا والله منا قتلت أحداً على هذه السبيل. وأنا أحدّنك كيف كنت أعمل: كنت إذا أردت الخروج للدفن أحضرت بغالاً عليها صناديق فرغ إلى دارى صاجعل فى بعضها المال وأفعل عليها وأدخل من أريد أن يكون معى من الرجال إلى باقى الصناديق التى على ظهور البغال وأطبق عليهم وأقفل عليهم وأسير بالبغال، ثمّ آخذ أنا مقود الفطار وأسير إلى حيث أريد وأردّ من يخدم البغال وأغرد وحدى فى وسط الصحراء، ثمّ افتح عن الرجال [41] فيخرحون ولا يدرون أبى هم من أرض الله، وأخرج العال فيدفن بحضرتى وأجعل لمسى يدرون أبى هم من أرض الله، وأخرج العال فيدفن بحضرتى وأجعل لمسى علامات، ثمّ أردّ الرجال إلى الصناديق وأطبقها عليهم وأقفلها وأقود البغال

واستورر المتقى لله أبا الحسين أحمد بن محمّد بن ميمون وخلع عليه واستحلف أبا عبد الله الكوفي وطلب تكينك فاستتر.

> وقدم الترجمان من واسط، فأقرّه المنقى لله على الشرطة ببغداد. وفيها أصعد البريديون من البصرة بعد قتل بجكم

## ذكر الخبر عن إصعادهم وما آلت إليه أمورهم

لمّا قُتل بجكم اختلف أهل عسكره. فأمّا الديلم فعقدوا الرئاسة لبلسوار أبن مالك بن مسافر الكنكرى، فهجم عليه الأتراك وقتلوه. فانحدر الديلم بأسرهم إلى البصرة مستأمنين إلى أبى عبد ألله البريدى وكانوا ألقاً وخمسمائة رجل مختارين منتجبين ليس فيهم حشو. فقوى البريدى بهم وعطمت شوكته واستظهر بهم على السلطان وانضاف عسكرهم إليهم فبلغوا سبعة آلاف رجل. فأصعد البريديون من البصرة إلى واسط، فراسلهم المتقى لله وأمرهم ألا [42] يصعدوا وأن يقيموا بواسط فأرسلوا:

م «إنّا معتاجون إلى مال الرجال قانفذ إلينا ما تُرضيهم (١) به ونحن نقبم » فوجّه المتقى لله أبا جعفر بن شيرزاد بعد أن ردّ عليه ضيعته مع عبد الله بن يونس صاحب بيت المال وانحدر في جملته تكينك سرّاً من المتقى لله. وقال الأتراك البجكمية والجنكاتي (٢) الذي كان استأمن من جهة البريدي

١- ترضيهم. كذا في الأصل ومط والنثبت في مده يرصيهم.

٢ الحكاتي هذا في الأصل. الجنكلي، وفي سائر المواصع الجنكائي وفي منط الجنكالي

#### للمتقى لله :

ـ «نحن نقاتل بنى البريدى إن جاؤا، فأطلق لنا مالاً وأنصب لنا رئيساً.» فأنفق فيهم وفى رجال الحضرة القدماء أربعمائة ألف دينار من المال الذى وُجد لبجكم وجعل الرئيس عليهم سلامة الطولونى الصاجب ويسرزوا مع المتقى لله إلى نهر ديالى.

وعاد عبد الله بن يونس بجواب الرسالة من البريديين يستمسون المسال. فحمل إليهم معه من مال بجكم أيضاً مسائة وخسمين ألف ديستار فسأخذها وقال:

ـ «أنا أحتاج إلى خمسمائة ألف دينار للديلم. فإن حُملت إلىّ وإلّا فإنّ الديلم لا يمهلوني، وعلى كلّ حال أنا سائر، فإن تلقّانى المال انصرفت، وإلّا دخلت العضرة.»

فقال المتقى لله لكا أديت رسالته:

بانا قد أنفقت في الأتراك أربعمائة وخمسين ألف دينار وفي غيرهم
 جملة فمن أبن أعطيه ما طلب؟ دعه يرد الحضرة ويعمل ما شاء، فائي أرجو
 أن أكفي أمره.»

وسار أبو عبد الله البريدى [43] من واسط نعو العضرة، فلمّا قرب منها اضطرب الأتراك المجكمية وقلعوا خيمهم (١) واستأمن بعضهم إلى البريدى وسار بعضهم إلى الجنكاتي (٢) إلى الموصل ودخل سلامة بغداد واستتر أبو عبد الله الكوفى وسلامة الحاجب ومحمّد بن ينال الترجمان، وتقلّد الشرطة

والمثبت في مد: الجنكاتي (يتغليب هذا الصيط).

١٠ وقي مطا: خيرهم، يدل لاخيمهم»،

لار وقي مطاء الحيكاني.

مكان الترجمان أحمد بن خاقان، وتأسّف الوزير أبو الحسين على أربعمائة ألف دينار ذهبت ضياعاً. ورهب الناس البريدى رهبة عظيمة لعسفه وتهوّره وطمعه، فهمّ أرباب النعم بالانتقال.

فتحدّث بعض المختصّين بأبي الحسن عليّ بن عيسي قال:

كنت بين يديه أنا وأولاده وأخره وخواصه في تلك الأيّام ونحن نتحدّث بأمر البريدي وموافاته الحضرة ونتجاري جرأته وإقدامه وقلّة اكترائه وأنه ينعل الناس بنعال الدواب وأشارت الجماعة عليه بألّا يقيم ببغداد وأن يخرج هو وعياله إلى الموصل إلى أبي محمّد الحسن بن عبد الله بن حمدان وفزّعناه وهؤلنا عليه وهو لا يصغى إلى رأينا، فلمّا أكثرنا عليه ترجّح رأيه. ثمّ أطلق لي مائتي دينار على أن أبكّر وأكثري له بها زواريق ليُصعد هو فيها وعياله إلى الموصل، فباكرني رسوله مع السحر يأمرني بالمصير إليه [44] وجستت إلى الموصل، فباكرني رسوله مع السحر يأمرني بالمصير إليه [44] وجستت وسألني فعرّفته أنى ما مُكّنت من امتئال أمره بمباكرة رسوله واستدعائه إيّاي.

ـ «ويحك لفكّرت البارحة فيما أشرتم به فوجدته خارجاً عـن الصــواب مفسداً للدين. أيهرب مخلوق إلى مخلوق؟ اصرف تلك إلى وجوء الصــدقة فإنّى مقيم.»

فرددتها إلَى خَزَائنه وأقام. فلمّا قرب البريدى انحدر إليه وتلقّاه فاكرمه أبو عبد أنّه غاية الإكرام ووفّاه حقّه وأعظمه ومنمه من أن يـخرج سن طـيّاره وانتقل هو إليه وشكر برّه وخاطبه بنهاية الإكرام والتعظيم.

ودخل أبو عبد الله البريدى بغداد ومعه أخوه أبو الحسين وابنه أبو القاسم وأبو جعفر ابن شيرزاد يوم الثلاثاء لليلتين خلتا من شهر رمضان. فـنزلوا البستان الشفيعي وتلقّاه الوزير أبو الحسين ابـن مـيمون والكـنّاب والعـمّال والقضاة والوجوه وكان معه من الشذاءات والطيارات والحديديات والزبازب

ما لا يحصى كثرة. فوجّه المتقى إليه يعرّقه أنسه بقربه وحمل له الطعام والشراب والألطاف عدّة ليال وكان يُخدم في ذلك كلّه خدمة الخلافة، وظهر معتد بن ينال الترجمان وكان الناس يخاطبون أبا عبد الله البريدى بالوزارة ويخاطبون أبا الحسين ابن ميمون أيضاً بالوزارة ويصير [45] أبو الحسين إليه بسيف ومنطقة وقباء ويخاطب كلّ واحد منهما صاحبه بالوزارة ثمّ لبس أبو الحسين الدرّاعة وأزال عن نفسه اسم الوزارة بمواطأة الخليفة وذلك لستّ خلون من شهر رمضان فكانت مدّته فيها ثلاثة وثلاثين يوماً وتفرّد أبو عبد خلون من شهر رمضان فكانت مدّته فيها ثلاثة وثلاثين يوماً وتفرّد أبو عبد الله البريدى باسم الوزارة.

فلمًا كان يوم الأربعاء لمعشر خلون من شهر رمضان حضر أبو الحسين ابن ميمون ومعه ابنه أبو الفضل مجلس الوزير أبي عبد الله وكان الوزير قد واطأ القوّاد إذا حضر (١١) أبو الحسين مجلسه أن يجتمعوا ويكلّموه ويستوثبوا عمليه ويتهددوه بالقتل ويقولوا أنّه يضرّب (٢) علينا الخليفة ويفسد علينا رأيه.

فقعل الديلم ذلك في هذا اليوم. قما زال الوزير يسكّنهم ويعرّفهم كذب ما يلغهم عنه، ثمّ قال لأبي الحسين وابنه:

\_ «قوما أدخلا الرواق.»

يوهمهما أنّه يريد أن يخلّصهما من الفيتل. فندخلا الرواق ووكّبل بنهما، وانصرف القوّاد وحصلا في قبضه, ثمّ قال لهما بعد أيّام:

«يا أبا الحسين قد قلدتك الإشراف على واسط وأجريت لك ألف دينار
 في كل شهر، فامض إلى عملك مع ابنك.»

فحملا إلى واسط ومنها إلى البصرة. ولمّا قبض عليه استكتب المثقى لله على خاص أمره أبا العيّاس أحمد ابن عبد الله الإصبهاني واعتلّ أبو الحسين

١. إذا حصر كذا في الأصل. والمثبت في مدد إن أحضر، وفي مطَّ إن حصر

۲. طی مطا: بیصرف، بدل لایطواب، ۲

بعد مدَّة [46] بالبصرة ومات بها.

ولم يلق الورير أبو عبد الله طول مقامه ببغداد المتهى أله ولا دخيل دار السلطان وذهب إليه الأمير أبو منصور ابن المتقى أله وهو فى النجمى ليسلم عليه فلبس أبو عبد الله البريدى قباء أسود وعمامة سوداء وتلقّاه فى أحسن زيّ وأوفر عدّة ونثر علبه دنانير ودراهم. وراسل الوزير أبو عبد الله البريدى المتقى أله على يد القاضى أحمد بن عبد الله بن إسحاق الجِرَقى وأبى العبّاس الاصبهاني يطالبه بحمل مال، فحمل إليه مائة وخمسين ألف دينار. فأخذها وراسله بأنه لابدٌ من خمسمائة ألف دينار.

فالتوى المتقى لله فقال للقاضى:

ـ «انصحه وقل له: أما سمعت خبر المعتز بالله والمهتدى بالله والمـتوكّل على الله؟ والله ثن خلّيتك والأولياء لتطلبن نفسك فلا تجدها وأنت أبـصر. إنّما الديلم وافوا لأجل المال الذي أخذته لا إلى بغداد وعندهم أنّهم أحق به منك ولا يعرفون البيعة ولا يمين (١) لك في رفابهم.»

وكان الجواب عن هذه الرسالة الإنعام، وحمل إليه خمسمائة ألف دينار. فاستوفاها عن آخرها في سلخ رمضان ووهب للمقاضى الخِيرَقي (٢) سنها خمسة آلاف دينار، ولنا حصلت الأموال عند البريديين انصرفت أطماع الجند كلّهم، إليه وكان البريدي [47] يبعث الجند على طلب الأموال من الخليفة ويحملهم على الشغب. فلمّا استصفى مال السلطان رحعت المكيدة عليه وتشغب الجند عليه. وكان الديلم قد اجتمعوا يوم الأحد لليلتين بقيتا من شهر رمضان فرأسوا على أنفسهم كورنكيج بن الهاراضي (٣)

١ - يمين , كذا في الأصل ومط والنثبت في مد. من

الشبط من مد. وفي مط: الحرقي.

٣ كدا في مد ومط الفاراسي ، وما مي الأصل بشبه أن يكون ؛ القلاسي .

الديسلمي فسرأس الأتسراك عسلي أنفسهم تكينك غلام بحكم وانحاز الديلم باجمعهم إلى دار السلطان وأحرقوا دار أبي الحسين البريدي التي كان ينزلها.

ونفر الجيش عن أبى عبد الله البريدى وصار تكينك إلى الديلم وتضافروا وكان سبب ذلك أنّ تكينك لم يكن كبيراً في نفوس الأتـراك. فــأرسل إليـــه كورّنكيم وخدعه وقال له:

\_ «إن تفرّد كلّ واحد منّا عن صاحبه ضعف، وأرى أن نجتمع وتـصير أيدينا واحدة.»

فانخدع له وصار إليه فاجتمعوا فلمّا تمكّن منه عاجله بالقبض عليه إلّا أنه استعان به في العاجل لمّا اجتمعوا وواقعه (١) على قصد البريدى ونهب ما حصل عنده. فاتّفقوا على ذلك وقصدوا بأجمعهم النجمي وعاونهم العامّة فقطع الوزير أبو عبد الله الجسر ووقعت الحرب في الماء ووثبت العامّة. في الجانب الغربي بأسباب أبي عبد الله البريدي وقُتل نعجة (٢) القرمطي.

فهرب الوزير أبو عبد الله البريدى وأخوه وابنه وانحدروا إلى واسط فى [48] الماء ونهبت داره فى النجمى ودور قواده ونهب بعض المال الذى كان حمله إليه المتقى فى ذلك البوم. لأنّ هربه كان يوم الإثنين سلخ رمضان وآخر ما حمل إليه من بقيّة المال فى ذلك اليوم. واستتر أبو جعفر ابن شيرزاد ونهبت داره وظهر سلامة الطولونى وبدر الخرشنى. فكانت مدّة وقوع اسم الوزارة عليه أربعة وعشرين يوماً. ولسّا هرب البريدى حصلت الإمارة لكورنكيج يوم الأريماء لليلتين خلتا من شوّال.

۱. وفي مطاء واثمه،

٢ كذا لم الأصل: تبجة. في مط: تقحه (بالإهمال).

### ذكر إمارة كورَنكيج

فلمًا كان يوم الخميس لثلاث خلون منه لقى كورنكيج المتقى لله فلملكه إمارة الأمراء وعقد له لواء وخلع عليه. وكان يكتب له رجل من أهل إصبهان يعرف بأبى الفرج ابن عبد الرحمن واستدعى المتقى لله أبا الحسن على بن عيسى وأخاه عبد الرحمن قدير الأمر عبد الرحمن من غير تسمية بوزارة. وقبض الأمير أبو شجاع كورنكيج على تكينك يوم السبت لخمس خلون من شوّال وغرّقه ليلا.

وفي يوم الجمعة اجتمعت العامّة في الحامع من دار السلطان وضبّوا وتظلّموا من الديلم ونزولهم في دورهم بغير أجرة وتعدّيهم عليهم في معاملاتهم. فلم يقع إنكار لذلك، فمنعت العامّة الإمام من الصلاة وكسرت العنبر وشغب الجند فمنعهم الديلم من ذلك [49] فقتل بين الفريقين جماعة، واستوزر أبو إسحاق محمّد بن أحمد الإسكامي السعروف بالقراريطي للمتقى أنه فكانت مدّة نظر على بن عيسى وأخيه عبد الرحمن تسعة أيام.

### ذكر السبب نفي وزارة القراريطي

حكى أبو أحمد الفضل بن عبد الرحمن الشيرازى قبال، كنت بحصرة كورىكيج مع كاتبه أبى الفرج وفي مجلسه على بن عيسى وعبد الرحمن أخوه والقراريطي فطالب كورنكيج أبا الحسن على بن عيسى بالمال وعرفه حاجته إليه لإعطاء الرجال فبلّع (١) هو وأخوه وذكر أنّ المال قد استنظف من

١. يلُّم: أعيا وعجز.

النواحي وأنه لا وحد له. قال: فقال القراريطي ونحن في المجلس فيما بيس وبينه:

۱۱ رُدُ الأمر إلى أقمت به واستخرجت ما يُدفع إلى الرجال ويفضل بعده جملة وافرة.»

فاجتمعت مع أبى الفرج كاتب كورَنكيج وعرّفته ما خاطبنى به. فالتمس أن يصير إليه فى خلوة ليسمع كلامه. فأحضرته فى غد فأعاد عليه ما قاله لى وأراه وجوها لجملة من المال فذهب إلى صاحبه كورنكيج فعرّفه أن على بن عيسى وأخاه قد بلّحا وأنّ القراريطى قد حضر وذكر أنّه يقوم بالأمر ويزيح علل الرجال حتى لا يقع إخلال بنسىء يحتاج إليه، فاستروح كورنكيم إلى ذلك وأمره باحضاره ليلاً فأحضره وخلا به وبكاتبه وجعله على نقة من القيام [50] بكلّ ما يحتاج إليه ولم يبرح حتى انعقد له الأمر ووقف المتقى فه عليه.

وأخرج إصبهان الديلمى إلى واسط من قبل الأمير أبى شجاع كورنكيج لمحاربة البريدى وكان أبو يبوسف قد أصعد سن البصرة إلى واسط، فلمّا سمعوا بانحدار إصبهان الديلمى انحدر البريديّون إلى البصرة وظهر ابن سنجلا وسلفه على بن يعقوب من استتارهما وصارا إلى دار الوزير أبى إسحاق القراريطي ليسلما عليه، فقبض عليهما من داره قبل أن يصلا إليه وحملهما إلى دار السلطان وكتب فيهما رقعة إلى المتقى قد وأمر بحبسهما ونالهما مكروه غليظ بالصرب والتعليق وصودرا على سائة وخمسين ألف دينار.

وفي هذه السنة سار محمّد بن رائق من الشام إلى مدينة السلام لمّا بلعه قتل بجكم.

## ذكر الخبر عن مسير ابن رائق من الشام ودخوله بغداد وما آل إليه أمره

كان الأتراك البحكمية مثل بوزون (١٠) وحُجخُج ونوشتكين وصيغون وكبارهم لمنا الصرفوا من بغداد بعد قتل بجكم وإصعاد البريدي صاروا إلى الموصل فحاد عهم أبو محمد الحسن بن عبد الله بن حمدان وراسلوه في إطلاق نفقاتهم فأطلق لهم ربع رزقة، فتغذّموا إلى ابن رائق بالشام فصح عنده قتل بحكم بمصير الأتراك إليه، وكتب إليه المتقي يخبره بقتل بجكم ويخاطبه [51] بخطاب جميل ويستدعيه إلى الحضرة فسار من دمشق فلما قرب من الموصل كتب كورنكيج إلى إصبهان الديلمي بأن يصعد من واسط فأصعد ودخل بغداد وخرج لؤلؤ إلى واسط متقلّداً لها ولم يمتم أمره ورجع من الطريق، ولما وصل ابن رائق إلى الموصل حاد عنه أبو محمد الحسن بن عبد الطريق، ولما وجرت بينهما مراسلة تقرّر فيها أن يحمل أبو محمد إلى ابن رائق الى ابن الموصل حاد عاد أبو محمد بن حمدان وجرت بينهما مراسلة تقرّر فيها أن يحمل أبو محمد بن حمدان رائق مائة ألف دينار، فأخذها وانحدر إلى بغداد وعاد أبو محمد بن حمدان رائق الموصل.

وثمّا كان يوم الأحد لخمس بقيل من ذي القعدة قبض كورنكيح عملي القراريطي. فكانت مدّة وزارته ثلاثة وأربعين يوماً وقـلُد الوزارة أيها جمعفر محمّد بن القاسم الكرخي ولقي المنقى لله في هذا اليوم وحلم عليه.

وورد الخبر بدخول بنى البريدى واسطاً لمنا انصرف عنها إصبهان الديلمي وخطبوا بواسط والبصرة لابن رائق وكتبوا اسمه على أعلامهم.

وفيها دحل ابن رائق بقداد وانهزم كورنكيج واستتر.

۱ وهي مط قورون

### ذكر الخبر عن هزيمة كورّنكيج واستتاره باتّفاق وحرب

لمًا قرب ابن رائق من بغداد خرح كورنكيج منها وانتهى إلى عُكْبَرا وقلّد اؤلؤ الشرطة ببعداد وحلع عليه واتستهى ابسن رائبق إلى كدوركيج واستدأب الحرب واتصلت أياماً متنابعة كانت [52] على ابن رائق.

فلمًا كان يوم الثلاثاء لإحدى عشرة ليله بقيت من ذى الحجّة دخل ابن مقاتل بفداد ومعه قطعة من جيش ابن رائق. وفي ليلة الخميس لتسع بقين منه دخل ابن رائق بجميع جيشه من الجانب الغربي ونرل في النجمي وعبر في غداة غد هذا اليوم إلى دار السلطان ولقي المتقي لله وسلم عليه واستركبه فركب معه في دجلة إلى رقّة الشمّاسية(١) وانحدرا من وقمتهما إلى دار السلطان قصعد المتقى لله إليها وعبر ابن رائق إلى النجمي.

وثمًا كان بعد الظهر من هذا اليوم واقىي كورنكيج في جيئه من عُكْبُرا على الظهر بغداد هو وأصحابه وهم في نهاية التهاون بابن رائبق ومن معه وكانوا ينهرون ويقولون: «أين نزلت هذه القافلة الواردة من الشام.»

ولمّا وصل كوزنكيح إلى دار السلطان دفع عنها وكـان فيها لؤلؤ وبـدر الخرشى فانصرف كوزبكيج ونزل في الجزيرة التي بين بدى اصطبل مربط الجمال وحزانة الفرش ويعرف اليوم بدار الفيل.

فتحدّث أبو بكر ابن رائق بعد ذلك أنّه كان عمل على الإنصراف والرجوع إلى الشام لمنا دخل كورنكيج بغداد وأنّه حُمّل تقله وابتدأ بالمسير.

١ في مطر رقة الشواسية وما في الأصل مهمل في الأول وفي مد رقة

قال: ثمّ قلت في نفسى أنصرف وأسلّم هذا الأمر. فلم تطب نفسى وقلت لفاتك حاجبى: استوقف الناس. فاستوقفهم فلم يقفوا حتّى بادر إلى بعل من بغال النقل فعرقبه. [53] فوقف حينئذ الناس وعبرت نحو من مائة رجل من أصحابى مع محمّد بن جعفر النقيب على الطهر إلى الجانب الشرقي وعبرت أنا في سميريّة ومعى سباشي الخادم التركي وتحو من عشرين سميريّة فيها غلمان، واتفق مجيئي مجيء أصحابي على الطهر في وقت واحد. فلمّا رشقا(١) الديلم بالنشاب سمعوا من ورائهم الزعمقات من أصحابي ومن العامّة، فاضطربوا ونخبت قلوبهم وقدّروا أنّ الجيش قد وافاهم من خلفهم وأنّهم قد ملكوا ظهورهم فانهزموا وأخذهم الرحمة من العامّة وطرحت السّتر عليهم ملكوا ظهورهم فانهزموا وأخذهم الرحمة من العامّة وطرحت السّتر عليهم أمرنا.

### ذكر الخبر عن قتل الديلم و إمارة ابن رائق

لمّا استتر كورنكيج وتقطّع جيشه وبطل أمره ظهر أبو عبد الله أحمد بين على الكوفي لابن رائق وعباد إلى خدمته، وأمير ابين رائق بقية الديبلم المستأمنة بطرح أسلحتهم وأنفذ خاتمه إلى جماعة منهم كانوا تحصّنوا في حصن بالقرب من جسر النهروان فرجعوا ودخلوا الدار المعروفة بدار الفيل فكانوا نحو أربعمائة رجل لم يجسروا أن يتفرّقوا.

فلمًا كان يوم الإثنين لخمس بقين من ذي الحجّة وجّه ابن رائق برجّالته (٢) السودان إلى دار الفيل ووضعوا السيف فيمن اجتمع هناك من الديلم فقطعوهم

١ كذا في الأصل؛ رشقنا حي مط درشقوا.

۲. وقي مط برجال.

فلم يسلم منهم [54] إلا رجل يقال له: خذاكرد، (١) وقع بين القتلى وحمل في جملة المقتولين في الجوالقات إلى دجلة ورمى به مع غمرة (٢) فعاش مدّة طويلة بعد ذلك.

وكان ابن رائق استأسر (٢) من قوّاد الديلم بضعة عشر قائداً فوجّه يهم إلى دار فاتك حاجبه وأمره بضرب أعناقهم فضربت أعناقهم صبراً في داره.

وكان من المنهزمين من الديلم قوم مضوا في الهزيمة إلى طريق خراسان. فلمًا تجاوزوا جسر النهروان باتوا في بعض الخانات، فسقط عمليهم الخمان بالليل فمات أكثرهم.

ولمّا كان يوم الثلاثاء لأربع بقين من ذى الحجّة خلع المثقى لله على ابن رائق وطوّقه وسؤره بطرق وسوار مرضيين بالجوهر وعقد له لواء وقلّده إمرة الأمراء وألزم أبو جعفر الكرخى بيته وكانت وزارتـه هـذه ثـلاثة وخـمسين به ماً.

ودبّر الأمور أبو عبد الله أحمد بن على الكوفى كاتب الأمير أبى بكر ابن رائق من غير تسمية بوزارة وأطلق أبو إسحاق القراريطى إلى منزله، وؤجد كورنكيج فأخذ وحمل إلى دار السلطان.

#### ودخلت سنة ثلاثين وثلاثمائة

واستوحش أبن رائق من بنى البريدى لأنّهم ما حملوا شيئاً من مال واسط والبصرة. فلمّا كان يوم الثلاثاء لعشر خلون من الصحرّم انـحدر ابـن رائـق وهرب البريديون إلى البصرة وسفر بينهم [25] الكوفى إلى أن ضمن البريدى

وقی مقاد حتما گرده بدل هقدا کرده.

٢. وفي مط: غيره، بدل «عمرة». وفي مد أيضاً: غمرة.

<sup>&</sup>quot;؛ لمنتأسر؛ كذا في الأصل، والعثبت في مده استامر (خلافاً للأصل)، وفي مظ قد أمر.

البقايا بواسط بمائة وسبعين ألف دينار ثمّ بستمائة ألف دينار في كلّ سنة مستأنعة وأصعد ابن رائق إلى بفداد.

وفيها دخل العبّاس بن شقيق ومعه رأس ماكان بن كاكى (١) الديلمي مع هدايا صاحب خراسان إلى المتقى أله من غلمان أتراك وطيب وشهابي، وشُهر رأس ماكان في شذاءة وكان على الرأس خوذة وفيه سهم قد نقذ في المخوذة والرأس ومرّ من الجانب الآخر من الخوذة.

وفيها شغّب الأنراك على ابن رائق وخرجوا إلى المصلّي ومعهم تـوزون ونوشتكين وأحذوا في طريق النجلّي عليه ورحلوا سحر يوم الأحد لخمس خلون من شهر ربيع الآخر إلى البريدي بواسط. فلمّا وصلوا إليه قوى يـهم جانبه واحتاج ابن رائق إلى مداراته.

## ذكر وزارة أبي عبد الله البريدي

فكاتب أبا عبد الله البريدى بالوزارة للنصف من شهر ربيع الآخر وأنفذ إليه الخلع مع الطيب ابن سوسن، واستخلف له أبا جعفر ابن شيرزاد بالحضرة وأوصله إلى المتقى لله إلا أنّ المديّر للأمور كلّها أبو عبد الله الكوفي.

ووردت الأخبار بعزم البريدى على الإصعاد إلى بغداد. فأزال ابـن رائــق عنه اسم الوزارة وعزله بأبى إسحاق الفراريـطى ولزم أبــو حــعفر [56] ابــن شيرزاد منزله واستتر.

وركب المتقى على الظهر ومعه ابنه أبو منصور وابن راثــق والوزيــر أبــو

١ كاكي: كذا هي الأصل ومط والمثبث في مد كالي (حلافاً للأصل)

إسحاق القراريطى والجيش. وساروا على الظهر وبين أيديهم المصاحف المنشورة والفراء واستنفر العامة لقتال البريديين. ثمّ انحدروا إلى داره فى دجلة من باب الشماسية واجتمع خلق من العيّارين بالسكاكين المجرّدة فى جميع محال الشرقى من بغداد. وفى يوم الجمعة لُمّن بنو البريدى على المنابر فى المساجد الجامعة ببغداد.

## ذكر أبى الحسين البريدى فى إصعاده إلى بغداد

خرج أبو الحسين من واسط مصعداً في الجيش إلى بغداد ومعه غمامان أخيه أبى عبد الله والأتراك والديلم. فلما قرب من بغداد استأمن كلّ من كان معه من القرامطة إلى ابن رائق واستعدّ ابن رائق للقتال وعمل على أن يتحصّن في دار السلطان فسدّ أكثر أبواب دار السلطان والثلم في سورها ونصب العرّادات والمنجنيقات على السور وعلى شاطئ دجلة في فناء الدار وطرح حول الدار الحسك والحديد واستنهض العامّة وفرض بعضهم، فصار ذلك سبباً لتوزّع العصبيات بينهم واتصال الحروب وافتتن الجانب العربي وأحرق نهر طابق ممّا يلى دار البطيح واتصلت الكبسات بالليل والهار على قوم ذوى أموال واستُقفى(١) الناس نهاراً وليلاً وقتل بعضهم [57] بعضاً قتلاً ظاهراً وفتح الحبس ودامت الفتنة.

وبرزت خيم السلطان إلى نهر ديالى وخرج ابن رائق إلى الحلبة والقواد معه. فلمّا كان يوم الإثنين للنصف من جمادى الأخرة عبر أصحاب أبى الحسين البريدى نهر ديالى وكان لوّلوْ مقيماً عبلى شباطئ النجمى وبعدر

الستُعلى كدا في الأصل وعظ والعثبت هي مد. واستغفر (حلافاً للأصل) السنقمي فلاتاً بـالعصا وتعود: بعاد من خلفه وضرب قفاه بها.

الخرشنى بالمصلّى وما زالت الحرب بين البريدى وابن رائق إلى وقف الظهر وما زالت الحرب في الماء منذ ذلك اليوم إلى يوم السبت لتسع بقين من جمادى الآخرة، فاشتدّت الحرب على الظهر وفي الماء، وأوقع الديلم بالعامّة الذين فُرصوا<sup>(۱)</sup> ودخل الديلم من أصحاب البريدى دار السلطان من جهة الماء وملكوا الدار فخرج العتقى وابنه منها هاريين في نحو عشرين فارساً فخرجا إلى باب الشمّاسية ولحق بهما ابن رائق وجيشه ولؤلؤ ومضوا إلى الموصل.

واستتر القراريطي الوزير فكانت مدّة وزارته أحداً (٢) وأربعين يوماً,

وقتل الديلم من وجدوا في دار السلطان وبهبوها نهباً قبيحاً ودخل الديلم دور الحُرم. وأقام البريدي أبو الحسين في حديدية أيّاماً على باب الخاصّة ورُجد في دار السلطان ابن سنجلا وعليّ بن يعقوب فأطلقا وأمّا كورنكيج فقيّده وحدره إلى أخيه أبي عبدالله فكان آخر العهد به. ورُجد القاهر في محبسه فأقر فيه من دار السلطان.

فلمّا كان بعد أيّام صعد أبو الحسين البريدى [58] ونزل في دار مونس وهي التي كان ينزلها ابن رائق وقلّد أبا الوفاء توزون الشرطة في الجانب المرقى ونوشتكين الشرطة في الجانب الغربي وأخذ الديلم في النهب والسلب وكُبست الدور وأخرح أهلها ونُرلت ولم يزل الناس على ذلك إلى أن تنقلًد توزون ونوشتكين الشرطة، فإنّ الفتية سكنت قبليلاً. وأخد أبو الحسين البريدي حُرم توزون وابنيه وعيالات أكثر القوّاد والأتراك وأنفذهم إلى أخيه ليكونوا رهائن في يده.

وغلت الأسعار بيغداد وظلم البريدى الظلم المعروف لهم وافتمح الخراح

أرصوا (بالصاد المهملة). كذا في الأصل. وفي مط: فرضوا (بالمعجمة) وهو البثيث في مد.
 إ. وفي الأصل: أحد.

فى اذار فخبط التُنّاء حتى تهاربوا وافتتح الجوالى وخبط أهل الذمة وأخذ الأقوياء بالضعفاء ووظف على كرّ من العنطة سبعين درهماً وعملى سمائر المكيلات وعلى الزيت وقبض على نحو خمسمائة كرّ كان للتجار ورد من الكوفة وادعى أنّه للحمن بن هارون المتقلّد كان للناحية وهرب خجخح إلى المنقى نه وكان أخرج إلى برزج سابور والراذانين.

وكان توزون ونوشتكين والأتراك تحالفوا على كبس أبى الحسين البريدى فتحرّز وأحضر فغدر نوشتكين بتوزون ونّمى الخبر إلى أبى الحسين البريدى فتحرّز وأحضر الديلم داره واستظهر بهم. وقصد توزون دار أبى الحسين فحاربه من كان فيها من الديلم وغُلّقت الأبواب دونه وانكشف لتوزون غدر نوشتكين [59] فلعنه وأنصرف ضحوة يوم الثلاثاء ومصى مع قطمة وافرة من الأتراك إلى الموصل وأضطرب العامّة وقاتلوا البريدى.

ولمًا صار توزون وخجخج والأتراك إلى الموصل وقوى يهم ابن حمدان عمل على أن ينحدر مع المتقى قه إلى بغداد وبلغ ذلك أبا الحسين البريدى وكنب إلى أخيه يستمدّه فأمدّه بجماعة من القوّاد والديلم وأخرج أبو الحسين مضربه إلى باب الشمّاسية وأظهر أنّه يحارب ابن حمدان إن وافى، وذلك كلّه بعد أن قتل محمّد بن حمدان ابن رائق وسنشرح خبره على إثر هدا الحديث. فلمّا قرب المتقى وأبو محمّد بن حمدان من بغداد انحدر أبو الحسين هارباً وجميع حيشه وأخذ معه من كان معتقلاً فى يده يطالبه مثل ابن قرابة وأبى عبد الله بن عبد الوهّاب وعلى بن عثمان بن النفّاط ومن أشبههم، فأضطرب المامّة ببغداد زيادة اضطراب ونهيت الدور وتسلّح الناس فى الطرقات ليلاً ونهاراً وكانت مدّة أبى الحسين البريدى ببغداد ثلاثة أشهر وعشرين يوماً.

ولمًا وصل المتقى لله وابناء ومحمّد بن رائق ومن معهم إلى تكريت وجدوا

هناك وهم مصعدون إلى الموصل بعدً، أبا الحسس عمليّ بس عسد الله بس حمدان. وذاك أن ابن رائق لمّا قرب البريدى من بغداد كتب إلى أبي محمّد ابن حمدان يسأله مدداً ومعاونة على قتاله. فأنفذ أبو محمّد أخاه فلم يلحقهم إلّا بتكريت [60] وقد انهزموا وأخذوا طريق الموصل

فلمًا التقوا أمّام على بن حمدان للمتمى قه وابنه وابن رائق والقوّاد كل ما يحتاجون إليه من الميرة والتياب والفرش والدراهم وسا قبصر فبي أمرهم وساروا بأجمعهم إلى الموصل. فلمّا وصلوا إليها حاد عنها أبو محمّد الحسن بن عبد الله بن حبدان وعبر إلى الجانب الشرقي وسضي إلى نواحبي مَعْلَناها(١).

فما زالت الرسلى تتردّد بينه وبين محمّد بن رائق إلى أن توتّق بعضهم من بعض بالأيمان والعهود والمواثيق حتّى أنس أبو محمّد وعاد فنزل في الشرقي بإزاء الموصل.

### ذكر الخبر عن مقتل ابن رائق

فمبر إليه الأمير أبو منصور ابن المتقى أنه ومعه أبو بكر ابن رائق (٢) يوم الإثنين لتسع بتين من رجب ليسلموا عليه. فلقيهم أجمل لقاء وننز على الأمير أبى منصور الدنانير والدراهم. فبلما أراد الإنصراف من عبنده ركب الأمير أبو منصور ثم قُدّم فرس ابن رائق ليركب من داخل المضرب فأمسك أبو محمد بن حمدان كمه وقال له:

«تقیم الیوم عندی لنتحدث، فإن بیننا ما نتجاراه.»
 فقال له ابن راثق:

١. مَعْلَمُاياً. بليدة قرب جزيرة ابن همر من تواحلي الموصل (مراصد الإطَّلاع).

۲. وفي مطاء راتق، بدل هراتق».

- «اليوم لا يجوز لأنّى أريد أن أرجع مع الأمير ولكن يكون يوماً آخر.» فألح عليه ابن حمدان إلحاحاً استراب به أبن رائق فجدت كمّه من يسده حتّى تخرّق، وكان رجله في الركاب فشبّ به الفرس فوقع [61] وقام ليركب فصاح أبو محدد بغلمانه وأمرهم بالإبقاع به وقال:

ــ «ويلكم لا يفوتكم.»

فوضعوا عليه السيوف وقتلوه.

وأرسل أبو محمّد ابن حمدان إلى المتقى قه أنّه وقف على أنّ ابن رائــق أراد أن يغتاله ويوقع (١) به فجرى في أمره ما جرى فردّ المتقى عليه الجواب يعرّفه أنّه الموثوق به ومن لا يشكّ فيه ويأمره بالمصير إليه فعبر ولقيه.

## ذكر إمارة أبى محمّد الحسن بن عبد الله بن حمدان

فخلع عليه المتقى وعقد له لواء ولقبه ناصر الدولة وجعله أمير الأمراء وكنّاه، وكان ذلك مستهل شعبان، وخلع على أخيه على وعلى أبى عبد الله الحسين بن سعيد بن حمدان وكتب إلى القراريطي بتقليده الوزارة وذلك في شوّال وجلس في داره وعلّد وعزل وأمر ونهي وضبط الأمسر إلى أن وافي المتقى وناصر والدولة أبو شعمته.

### خبر محارية البريدي مع ابن حمدان

دخل المتقى بغداد (٢) مع ناصر الدولة أبى محتد وأخيه عملي وجمعيع الجيوش وعملت لهم العامّة القباب ونزل ناصر الدوله وأخسوه فسي البسستان

۱. ولمي معلم يويع، بدل هيوقع»

بعداد: ومى الأصل بالدال الموجهة. بغداذ، في أكثر المواصع

الشفيعي، ولقى الوزير القراريطي المتغيى لله وناصر الدولة. وتقلّد أبو الوفاء تورون الشرطة في جانبي بغداد وخلع المتغي على الوزير أبي إسحاق القراريطي [62] خلع الوزارة يوم الإثنين لليلتين خلتا من ذي القعدة وفي يوم الخميس خلع المتغي لله على ناصر الدولة وأخيه وطوقا وسؤرا بطوقين طوقين وأربعة أسورة ذهبا وعلى أبي عبد الله الحسين بن سعيد بي حمدان وطوقي بطوق واحد وسوارين ذهبا.

وورد الخبر بأنّ أبا الحسين على بن محمد البريدى قد أصعد من واسط يريد الحضرة. فاضطرب الناس ببغداد وعبر المتقى إلى الزبيدية ليكون مع ناصر الدولة وقدّم حُرمه إلى سرّ من رأى وهرب جماعة من وجوه أهل بغداد وهبر جيش ناصر الدولة من الجانب الشرقى إلى الجانب الغربى منها وسار أبو الحسن على بن عبد الله بن حمدان في الجيش وكان مع أبى الحسين البريدى لمنا أصعد من واسط أبو جعفر ابن شيرزاد وأبو بكر ابن قرابة والديلم وجيش عظيم.

فكانت الوقعة بين أبى الحسن على بن حمدان وبين البريدى يوم الثلاثاء أنسلاخ ذى القعدة ويوم الأربعاء مستهل ذى الحجّة ويـوم الخميس ويـوم الحمعة لثلاث وأربع خلون من ذى الحجّة في القرية المعروفة بكيل أسفل المدائن بفرسخين ومع ابن حمدان توزون وخُجخُع والأشراك. فكانت أولاً على على بن عبد الله بن حمدان وانهزم أصحابه فردّهم ناصر الدولة وكان ناصر الدولة بالمدائن. ثمّ صارت على أبى الحسين البريدى. [63]

فانهزم واستؤسر من أصحابه يانس غلام البريدى أبى عبد الله وأبو الفتح ابن أبى طاهر ومحمّد بن عبد الصمد ومذكر البريدى والفرج كاتب جـيش البريدى واستأمن إلى ابن حمدان محمّد بن ينال الترجمان وإبراهيم بن أحمد الخراساني وحصل له جمع الديلم الذين كأنوا في عسكس البريدي وقُمّل

جماعة من قوّاد<sup>(۱)</sup> البريدى وعاد البريدى إلى واسط مهزوماً مفلولاً ولم يبق فى علىّ ابن حمدان وأصحابه فضل لأتباعه ليظم ما مرّ بهم ولكثرة الجراح فيهم.

ولسبع خلون من ذى الحجّة عاد المتقى لله من الزبيدية إلى دار الخلافة على ثلاث ساعات ونصف وعاد الحرم من سر من رأى ومن كان هرب إلبها من بغداد.

ودخل ناصر الدولة يوم الجمعة لثلاث عشرة ليلة بقيت من ذى الحجة بغداد وبين يديه يانس (٢) غلام البريدى وأبو الفتح بن أبى طاهر والسذكر البريدى مشهرين على جمال وعلى رؤوسهم برانس وكُتب عن المتقى كتاب الفتح إلى الدنيا ولقب المتقى لله أبا الحسن على بن عبد الله بن حمدان لما فتح هذا الفتح: سيف الدولة، وأنفذ إليه خلعاً وكتب فيه كتاباً. وانحدر سيف الدولة إلى واسط فوجد البريديين قد انحدروا منها إلى البصرة وأقام بها ومعه الأتراك والديلم وسائر الجيش.

### ذكر حيلة ابن مقاتل على ناصر الدولة [64]

وراسل أبو بكر محمد بن على بن مقاتل ناصر الدولة على يد أبى زكريًا السوسى، فأحد له أماناً من ناصر الدولة واشترط فيه ابن مقاتل أنه إن (٢) استقر بيمه وبين ناصر الدولة مصادرة ينهض بها ويطيب نفسه لها أقام على ظهوره وإن لم يستقر عاد إلى استتاره. فلما ظهر تباعد ما بينهما. فقال له ناصر الدولة:

١٠ في مطر: فراد ، بدل «قوّاد»

۷. وفي مطاء تائس، يدل «يانس»،

ما في الأصل دون «إن» فزدناها من مط.

ـ «عد إلى استتارك.»

فقال ابن مقاتل:

ـ. «لم أحدّ لذلك حداً، فإذا شئت فعلت.»

فضيّج ناصر الدولة من ذلك الأنّه مضطرّ إلى الوفاء بعهده وعلم أنّ الحيلة فد تمّت عليه. فاضطرّ إلى أن فصل أمره على مائة وثلاثين ألف ديمار.

ونظر ناصر الدولة في أمر النقد والعيار فأمر بتصفية العين والورق وضرب دنانير ستاها: الإبريزيّة،(١١) من أجود عبار وكتب في ذلك كتاباً

# وفي هذه السنة استولى الديلم على أُذربيجان ذكر السيب في ذلك

إنّ دَيْسَم بن إبراهيم لمّا تمكن من أذربيجان ـ وقد كتبنا خبره فيما تقدّم ـ كان معظم جيشه الأكراد إلّا طائفة يسيرة من بقية عسكر وُسمكير اختاروا العقام معه حين ردّ عسكر وشمكير إليه. فتبسّط عليه الأكراد وزاد أمرهم في الإدلال والتحكّم إلى أن صاروا يتفلّبون على حدود أعماله فيظر في أمره فلم يحد من يستطهر عليهم بهم إلّا الديلم، فاجتذب جماعة من أكابرهم [65] مهم صعلوك بن محمّد بن مسافر وأسفار بن سياكولي أن وجماعة من أمثالهم وصار إليه جماعة من الموصل وفيهم رجل كان من قوّد بحكم فيفاه بعكم من عسكره لشيء أنكره منه يقال له. على بن العصل الصولى، فأفصل عليه ديسم وموّله وعظم محلّه فاجتذب الديلم إليه. فلمّا قويت شوكه ديسم عليه من يد الأكراد ما كانوا تعلّبوا عليه وقبض على جماعة من بهم انتزع من يد الأكراد ما كانوا تعلّبوا عليه وقبض على جماعة من

۱ وزاد فیه صاحب التکملة. ویبع الدیمار منها بثلاثة عشر درهما بعد أن كان عشرة (من حواشی
 مد)

۲ - ما في مط - مهمل تماماً

رؤسائهم وازداد من عدّة الديلم واستظهر يهم.

وكان يتولى (١) وزارته أبو القاسم على بن جعفر وكان من كتاب أذربيجان وكثرت سعاية أعدائه به. فأخافه ديسم وأوحشه حتى هرب منه إلى الطرم ليعتصم بمحمد بن مسافر فوافق وصوله إليه الوقت الذى استوحش فيه ابناه مه: وهسوذان والمرزبان، وملكا عليه قبلعته المعروفة بسميران (٢) وكان السبب في وحشتهما قبح سيرته وسوء معاملته لأهل بيته وقبضه عليهم لغير ذنب كبير وذلك لشر كان في طبعه. وكان استوحش منه وهسوذان فصار إلى أخيه المرزبان وكان في قلعة من قلاع أبيه بالطرم فعلم محمد بن مسافر أنه أخيه المرزبان وكان في قلعة من قلاع أبيه بالطرم فعلم محمد بن مسافر أنه المرزبان يستدعيه فقال وهسوذان له:

ـ «انى لا أقيم في القلعة بعدك.»

وأعلمه أنَّه إن [66] فارقه تمكَّن منه وقبض عليه فقال له المرزبان:

ــ «فاخرج معي.»

فلمًا صاروا في بعض الطريق ظفرا برسول لأبيهما كان أنفذه سراً إلى المقيمين في القلعة بأمرهم إذا خرج المرزبان أن يقبضوا على وهسوذان والاحتياط عليه وعلى القلعة. فعجبا من ذلك وجمعهما الاستيحاش من أبيهما، فوصلا إلى قلعة أبيهما وقد خرج أبوهما إلى قلعة أخرى، فعرفا أمهما خراسوية ما كتب أبوهما فيهما وكانت أمهما هذه جنزلة فساعدتهما على القلعة وفيها ذخائر محمد بن مسافر وأمواله فاستوليا عليها وتمكّنا منها. فلمًا

١. يتولَّى؛ كذا في الأصل ومط، والمثبت في مد، متولَّى،

رفى الأصل؛ شميران (باقشين المعجمة) وفي مط ومد، سميران وسميران قلعة حسمينة عملى
قهر جارٍ بين جبال ولاية تارم، غزبه صاحب ألموت، وهي قلعة ملك الديلم (مراصد الإطلاع)
وشميران بلد بأرمينية وقرية بمرو الشاهجان (مراصد الإطلاع)

عرف محمّد بن مسافر ذلك بحيّر في أمره وحصل فــي القــلعة التــي كــان قصدها وحيداً قد فرّق بينه وبين نعمته.

فلمًا وصل على بن جعمر كاتب ديسم إلى هذه الصورة اعتصم بالمرزبان وأطمعه في أذربيجان فضمن له أن يملكه إيّاها فيوصله إلى أموال جليلة من ارتعاعها من وجوه يعرفها. فنفق عليه وقرب من قلبه وقلّده وزارته واتّنفقا مع ذلك على عصمة في الدين. وذلك أنّ على بن جعفر كان من دعاة الباطنية وكان المرزبان معهوداً فيهم فأذن له المرزبان أن يبدعو إلى هذا المذهب ظاهراً. فاجتمع له كل ما أراده.

وكاتب عسكر ديسم وكان يعرف من استوحش من ديسم [67] ومن هو غير راضي عنه ومن لا يرضى مذهب ديسم لأنّ ديسماً كان يرى رأى الشراة وكذلك كان أبوه وكان يصحب هارون الشارى أعنى أباه. فلمّا قتل هرب إلى أذربيجان وتزوّج إلى رئيس من أكرادها فؤلد ديسم فاصطنعه ابن أبى الساج وارتقى معه إلى ما ارتقى إليه.

ولم يزل على بن جعفر يضعضع (١) أركانه ويفسد قلوب أصحابه وخاصة الديلم إلى أن استجاب له أكثر أصحابه وكاتبوه وقالوا:

- «إن صار إلينا المرزبان فارقنا ديسما بأجمعا.»

فلمًا وثق العرزبان بذلك من ثبات أصحاب ديسم سار إلى أذربيحان وسار إليه ديسم. فلمًا صافه الحرب قلب الديلم تراسهم في وجهه وصاروا إلى العرزبان وكانوا نحو ألفي رجل واستأمن معهم كثير من الأكراد وحمل عليه العرزبان ففرّق عنه من بقى معه وانهزموا وهرب في طائفة يسيرة إلى أرمينية واعتصم بجاجيق بن الديراني لمودّة كانت بينهما، فأحسن ضيافه

١/ يصحم كدا في الأصل ومطر، والشيث في مده يصحم . ولكليهما ممني يناسب العبارة

وحمل إليه ما يحمل إلى مثله. فاستأنف ديسم يألف الأكراد وعرف خطأه في الإستكثار من الديلم وكان أشار عليه بعض النصحاء الفضلاء أن لا يرتبط من الديلم أكثر من خمسمائة رجل فعصاه (١).

وملك المرزبان أذربيجان وجرى أمره على سداد بتدبير كاتبه عـليّ بـن جعفر إلى أن أفسد ما بينه وبينه. [68]

#### ذكر السبب في ذلك

کان له کاتب یعرف بأبی سعید عیسی بن موسی و بعرف بعیسکویه، فسعی علیه وأطمع المرزبان فی ماله، وکان علی بن جعفر قد أوحش جماعة من حاشیة المرزبان فتضاهروا علیه وعارضوه فی تدبیره وأحس علی بن جعفر بذلك فاحتال علی المرزبان بأن أطمعه فی أموال عظیمة بثیرها له من بلد تبریز و تبریز هذه مدینة جلیلة وعلیها سور حصین وحوالیها فیاض وأشجار متمرة وهی حصینة وأهلها ذر بأس ونجدة ویسار فضم إلیه المرزبان جستان بین شرمزن ومحمد بین إسراهیم ودلسر بین أورسفناه (۲) والحاجب الحسن بن محمد المهلبی فی جماعة من ثقاته فسار علی بن جعفر إلی الهرین

فلمًا تمكن بها استمال أهل البلد وكتب إلى ديسم يتلافاه ويستدعيه ويعده من نعسه أن يقتل الديلم ويوازره حتى يعود إلى مملكته. فأجابه ديسم بأنّه لا يثق به إلّا بعد أن يوقع بالديلم فواطأ أهل البلد على الإيقاع بهم وأعلمهم أنه إنّما حضر لطمع المرزبان فيهم وأنّ الديلم لا يساعدونه على صلاح أمرهم وهم لا يرضون إلّا باستئصالهم. فواطأه أهل البلد على الوثوب بهم في

١. قمصاء كدا في الأصل ومطا: والبثيث في مد. يعصاء وهو خطأ

اورسفناه: كذا في الأصل ومط ومد.

بوم ذكره وأحضر القوّاد المدكورين في ذلك اليوم فقيص في داره عبليهم وعتل الديلم مصار إلى ديسم في العسكر الذي اجتمع(١) له.

وكان المرربان أساء إلى [69] الأكراد الذين استأمنوا إليه. فوافق ذلك ظهور ديسم يتبرير فصاروا بأجمعهم إليه واتصل بالمرربان ما جرى على الديلم فندم على إيحاش على بن جعفر واستماع كلام أعدائه فيه، واستوزر أبا جعفر أحمد بن عبد الله بن محمود وخلع عليه وثقبه: المختار

ثمّ استعدّ وسار إلى تبريز وقد سبعه ديسم فحرت بينهما حروب وثبت الديلم وانهزم الأكراد. فعاد ديسم إلى تبريز متحصاً بها وحامى أهلها عليه وذلك لما سبق من فعلهم بالديلم، وحاصرهم المرزبان وابتدأ في استصلاح على بن جعفر ومراسلته وأعطائه عهد الله وميثاقه والعصمة التي بينهما مس الدين على أن يعود له. فأجابه على بن جعفر بأنّه لا يريد من جميع ما بذله له إلا السلامة وأنه ما فارق ديسماً حيى فارقه إلا هرباً من المكروه ولا فارقه الآن وعاد إليه إلا هرباً من مثل ذلك وأنّ الذي يلتمسه منه أن يعفيه من العمل ويصونه في نفسه وحاله ليلزم منزله ويروح ويغدو إليه. فسأجابه من العمل ويصونه في نفسه وحاله ليلزم منزله ويروح ويغدو إليه. فسأجابه بلى ذلك وسفر بينهما من النمات الذين يجمعهم الدين من وثق له بجميع ما أراد فسكن إليه أ

واشتد الحصار على ديسم فتلم ثلمة في سور المدينة ليلاً وخرج منها هو وأصحابه إلى أردبيل ولم يجسر المرزبان على اتّباعه في الوقت. خوفاً من أن يعطف عديه في صعاليكه [70] ويخرج من ورائه أهل تبريز. فتأخّر عنه وخرج إليه على بن جعفر فوفي له وأقام أهل تبريز على ممانعته.

كدا في الأصل ومطة اجتمع، والمثبت في مده أجمع.

# ذكر ما آل إليه أمر دُيِّسَم بعد حصوله بأردبيل

لمّا عرف المرزبان حصول ديسم بأردبيل خلف على تبريز بعض جيشه وصار في معظم العسكر إليه واستدعى أخاه وهسوذان إليه في جماعة من أطاعه وجد في محاصرة ديسم. وكان ديسم استوزر بعد مفارقة على بن جعفر أبا عبد الله محمّد بن أحمد النعيمي، فراسله المرزبان وتلطّف له ووعده أن يستوزره، فاستجاب له وآثره على ديسم وواطأه على التدبير عليه.

## ذكر حيلة النعيمى على ديسم حتى فارق الحصار وخرج إلى المرزبان

أخذ النعيمي في المشورة على ديسم بأن ينفذ إلى المرزبان وجوه أردبيل ليسألوه الصلح ويعاهدوه ويستونقوا منه بالأيمان المؤكدة على أن يومنه ليدخل في طاعته وخوّفه من طول الحصار واستيحاش أهل البلد وأنهم سيواطئون المرربان ويسلمونه بأن يفتحوا له الباب وأعلمه أنه قد وقف من ذلك على أمر سيطهر له إن لم يبادر بالصلح. ونظر ديسم في أصره فحوجد الصورة قريبة ممّا خوّفه منه وذلك أنّ الحصار كان قد اشتد وانقطعت الميرة عد [71] وعن جنده وعن أهل البلد فالجميع في شدة والدمدمة كمثيرة والناس مستوحشون وعلى بأس من الصلاح وخوف من زيادة المكروه وأنفذ ديسم إليه وحوه البلد وأعيانهم ومذكوريهم ليتوثقوا له نهاية التوثيق. وراسل أبو عبد الله المعيمي المرزبان بأن يحتبس هؤلاء الوجوه ولا يردهم إلى البلد إلا بعد حروج ديسم إليه، لئلا يغير الأمر أو يحدث ما ينقض رأيه ولأن أهل البلد إذا حبس عنهم وجوههم ورؤساؤهم اجتمعوا عليه ولم

يمهلوه، وعرّفوه أنّه قد أمن على نقسه بالأيمان التي سألها وسكن إلى مــا بدل له وليس لتأخره عن الخروج وجه ويشيّد هو أيضاً كلامهم ويؤيّده ولا يقنع منه إلّا بالخروج إليه في أسرع وقت وأقربه.

ففعل المرزبان ذلك واضطرب أهل البلد على ديسم لحصول رؤسائهم في
يد المرزبان فخرج إليه. فلما أتاء خبره تلقّاه وأكرمه وأعظمه ووفى له بكل
ما واقفه (١) عليه وقلّد أبا عبد الله النعيمي وزارته وقبض على ابن محمود
وسلّمه إليه فصادره وجميع أصحابه وصادر وجوه البلد واستخرج أموالاً
عظيمة. واستقامت أمور المرزبان وخُطب له [72] على جميع منابر
أذربيجان.

# حتٌّ على الإعتبار بما كان

فليعتبر الناظر في هذا الكتاب هل أوتى هؤلاء الملوك إلا من سوء تحفظهم واشتغالهم عن ضبط أصورهم وتفقدها بالدّاتهم وشهواتهم، وإغفالهم (٢) أمر أصحاب الأخبار وتركهم تعرّف نيات وزرائهم وقوّادهم وأمور عاكرهم، وتعويلهم على الاتفاقات والدول التي لا يوثق (٢) بها، وقلّة تصفّحهم أحوال الملوك قبلهم مثن استفامت أصورهم كيف كانت سيرتهم وكيف ضبطوا ممالكهم ونيّات أصحابهم بنضروب الضبط؛ أولاً بالدين الذي يحفظ نظامهم ويملك سرائرهم ثمّ بأصحاب الأخبار الثقات يحفظ نظامهم ويملك سرائرهم ثمّ بأصحاب الأخبار الثقات والدون الثذي على مديّري أمورهم والتفقد لهم يدوماً يوماً والميون الثذكاة على مديّري أمورهم والتفقد لهم يدوماً يوماً يوماً

١. واقعه كما لحى الأصل وهي مطاومه، وانقد، حلاقاً للأصل

٢. وفي مط: اعتقالهم، يدل وإغمالهم»

رض مطا: لابویه بها، بدل «لا یوثق بها»

وحالاً فعالاً، وترك إيحاشهم ما أمكن، ومداراة من تجب مداراته، والبطش بمن لا حيلة في استصلاحه ولا دواء لسريرته.

وقد كان حصفاء الملوك يخرجنون من حزائنهم الأموال العظيمة جداً إلى أصحاب الأخبار ولا يستكثرونها في جنب ما ينتفعون به من جهاتهم.

فأما ما انتهى إليه أمر ديسم فإنّه خاف بعد ذلك على نفسه وسأل المرزبان أن يخرجه إلى قلعته بالطرم ليقيم قيها مع أهله ويقبض على ارتفاع ضياعه وهو ثلاثون ألف دينار في السنة وهو دون ما كان يبذله المرزبان له ويتكلّفه من مؤونته. [73] فأجابه إلى ذلك وحصل في القلعة مصوناً في أهله ونفسه وضياعه.

#### ودخلت سئة إحدى وثلاثين وثلاثمانة

وفيها وافي الأمير أبو الحسين أحمد بن بويه إلى عسكر أبي جعفر بإزاء البصرة وأظهر أنّ السلطان كاتبه في حرب البريدي. فأقام مدّة يحاربهم ثمّ استأمن جماعة من قوّاده إلى البريديين مثل روستاباش وغيره. فاستوحش من المقام وعاد إلى الأهواز بعد أن استأمن إليه جماعة من عسكر البريدي، وفيها زوّج ناصر الدولة ابنته من الأمير أبي منصور ابن المستقى ووقّع الأملاك والخطبة بحضرة المتقى ولم يحضر ناصر الدولة وجعل العقد إلى أبي عبد الله محمد بن أبي موسى الهاشمي. وكان الخاطب القاضي الحرقي فلحن في مواضع وجعل الصداق والنحلة واحداً وجعلها صداعاً وكان الصداق خمسمائة ألف درهم والنحلة مائة ألف دينار ولم يحسن أن يحقد التزويج

### فعقده ابن أبي موسى.

## القبض على القراريطي وجعلُ اسم الوزارة على أبي العباس الاصفهاني

وفى رجب من هذه السنة عبر الوزير أبو إسحاق القراريطى إلى ناصر الدولة على رسمه، فقبض عليه وعلى جماعة معه. فكانت مدة وزارت ثمانية أشهر وستة عشر يوماً وجعل اسم الوزارة على أبى العباس أحمد بن عبد الله الإصفهاني وخلع عليه المتقى خلع الوزارة [74] في دار السلطان لاثنتي عشرة ليلة بقبت من رجب وانصرف بها إلى دار الأمير ناصر الدولة. فكان يلبس القباء والسيف والمنطقة في أبام المواكب والمدير للأمور أبو عبد الله الكوفي وصودر القراريطي والكتاب والمتصرّفون.

## استيفاء عدد الأيدى والأرجل المقطوعة

وكان ناصر الدولة ينظر في قصص أصحاب الجنايات من العامّة وفيما ينظر فيه صاحب الشرطة وتقام الحدود الواجبة عليهم من ضرب وبطع يد ورجل بحضرته وتُعرض علمه الأيدى والأرجل إذا قبطمت وتبعد بمحضرته ويستوقى العدد عليهم لئلا يرتفق أصحاب الشرطة من الجناة ومطلقوا من غير علمه.

ذكر ما آل إليه أمر سيف الدولة بواسط مع الأتراك وما اتصل بذلك من خبر ناصر الدولة ببغداد كان سيف الدولة أبو الحسن مقمةً بواسط متكراً في أن يسير بـالجيش والأتراك إلى البصرة ليفتحها. وكان أخوه ناصر الدولة يدافعه بـخمل العــال ويضايق الأنراك خاصة وكان توزون وخُجخُج يســيثان الأدب عــلى ســيف الدولة بواسط ويتحكّمان عليه حتّى ضاق ذرعاً بهما.

وكان ناصر الدولة قد أنفذ أيا عبد الله الكوفى إلى سبف الدولة أخيه ومعه ألمى ألمى درهم وخمسين ألف ديستار ليستفق فسى الأشراك. فدوئب شوزون وخُببئج به بحضرة سيف الدولة وأسمعاه مكروهاً. فضمّه [75] سيف الدولة إلى نفسه ثمّ ستره في بيت وقال لهما:

\_ «أما تستحيان منّى فتجاملاني في كاتبي.»

ثمّ واقف (١) سيف الدولة كاتب خبجخج أن يسير خبجخج إلى المذار ويسوّغه ارتفاعها إذا حماها ووافف (٢) أبا على المسيحى كاتب توزون على المسير بتوزون إلى الجامدة ويوهب له ارتفاعها وعليه حمايتها وانتظم هذا التدبير وعاد الكوفى إلى مجلسه بحضرة سيف الدولة ورهب أن يحود إلى مئزله وعبر خُجخُج إلى غربى واسط للمسير واستعد توزون أيضاً للمسير إلى الجامدة.

قوافى أبو عمرو المسيحى وقت الظهر لثلاث بقين من شؤال هارباً من ماصر الدولة إلى أخيه أبى على المسيحى وكان معه توقيع من ناصر الدولة بخطه إليه يقول َ وَبِيّه يَ

ــ «قد اتّصل طمعك فيّ وانبساطك علىّ وأنا محتمل وأنت مغنرٌ. وبلغسي إدخالك يدك في وقف فلان. ووالله لئن لم تحلّصها وتُقصر عن فعلك المدموم الأقطعن يديك ورجليك.»

فزعم أبو عمرو المسيحي أنَّه فرأه واتحدر ودكر أنبه قبال له صبل ذلك

١ واقف كذا في الأصل بوصوح وهو ساقط في الأصل والمثبت في مد وافق
 ٢ واقف كدا في الأصل ومط يوصوح، والمثبت في مد وافق

### بأيام:

 «یا مسیحی، أنت مجتهد فی أن تجعل توزون أمیراً وعلی رأسك تحثو التراب. إن بلغ ما تؤمّله له لم یرضك كاتیاً لنفسه وطلب ابن شیرزاد أو مثله وشبهه فاستكتبه وأنف منك فصادرك.»

فلافى سيف الدولة أبا عسرو [76] المسيحى وواراه وراسل توزون وسكّنه. وكان سيف الدولة كثيراً يزهّد الأثراك في العراق ويحملهم على قصد الشام معه والإستيلاء عليه وعلى مصر ويضرّب بينهم وبين أخيه فكانوا يصدقونه في أخيه ويأتون عليه في البعد من العراق وكانوا يستحبّون (١) على سيف الدولة ويطالبونه باستحقاقاتهم وينصّون على أن يوفيهم يوم الستين من أيامهم استحقاقهم ويستصغرونه وأخاه.

فلمًا وافي أبو عمرو المسيحي قاثوا له:

ـ «نحتاج أن تحمل مال قائدٍ قائدٍ ورجاله وتـوفّينا ذلك بـالقبّان وزنــة واحدة مالاً مالاً.»

فأجاب إلى ذلك قطعاً للحجّة، وساموه أن يكون الوزن بالليل والنهار فصبر على ذلك كلّه وأذن فيه.

وأخرج سيف الدولة أبا عبد الله الكوفى ليلاً وضم إليه ابن عمد أبا وليد في جماعة من العرب وأصعد معه بنفسه إشفاقاً عليه ثم وسى العرب حتى بلعوا به المدائن. فلما كان ليلة الأحد انسلاخ شعبان كبس الأتراك سبيف الدولة بالليل وهرب من معسكره ولزم نهراً بقرب معسكره، فأدّاء إلى قسرية تعرف ببرقة ولزم البريّة حتى وافى بفداد. وأضرم الأتراك النار في عسكره وقد كان بقى من المال المحمول إليه مع الكوفى من عند أخيه شيء لم يعرق

١٠ تسخَّب في حقَّ فلان؛ اغتصبه وأضافه إلى حقَّه.

قيهم فهبوه ونهب جميع سواده [77] فهذا خبر سيف الدولة بواسط.

### خبر ناصر الدولة بيغداد

فأمًا خبر ناصر الدولة ببغداد فإنّ أبا عبد الله الكوفى وصل إلى بغداد ولقى ناصر الدولة ووصف له الصورة فبرز ناصر الدولة إلى باب الشمّاسية وركب إليه المتقى لله في دجلة بسأله التوقّف عن الخروج من بغداد فعبر ناصر الدولة غلمانه إلى الجانب الشرقى من بعداد وأكثر جيشه ليوهم الأتراك أنه يعبر ويسير في الجانب الشرقى.

فلمًا حصل جيشه في الجانب الشرقي قطع الجسر وسار ناصر الدولة في الجانب الغربي فنهبت داره، وأفلت يانس غلام البريدي وأبو الفتح ابن أبسي طاهر من الحبس وعادا إلى البصرة، واستتر أبو عبد الله الكوفي، وخرج من بقى من الديلم ببغداد إلى المصلّى وعسكروا هناك، وضبط الأشراك الذيبن كانوا ببغداد دار السلطان، ورحل الديلم من المصلّى ودبّر الأمور بالحضرة أبو إسحاق القراريطي من غير تسمية بوزارة، وانعقدت الرئاسة بواسط لتوزون. فكانت مدّة إمارة ناصر الدولة أبي محمّد ابن حمدان ثلاثة عشر شهراً وثلاثة أيام.

# ذكر ما جرى من أمر توزون بواسط مع الأتراك بعد هزيمة سيف الدولة حتى تمت له الإمارة

لمّا انصرف سبف الدولة من واسط عملى تملك الصوره وعماد تموزون وخُجخُج إلى معسكرهما وقع الخملاف [78] بمينهما وتمنازعا الرئماسة تممّ استقرّت العال على أن يكون توزون الأمير وجيء بمالآس والريمحان إليه على رسم العجم إذا ترأس واحد منهم، وعلى أن يكون حُعَمَّع صاحب جيش وهو الاسفهسالار، وأمضى القوّاد ذلك عليهما بغير رصى جماعة. ثمّ صاهر القوّاد بينهما وطمع البريدي بواسط فأصعد إليها وتنقدّم تنوزون إلى خجخج أن يتحدر إلى نهر أبان ويراعى من يرد من أصحاب البريدي ويطالعه فقذ.

ووافى عيسى بن نصر برسالة البريدى إلى توزون يهنّئه بالإمارة ويسأله أن يضئنه أعمال واسط ويعرّفه عنه أنّ الرأى تعجّله إلى الحضرة لإخراج ابن حمدان عنها. فأجابه جواباً جميلاً وامتنع من التضمين وقال:

پاذه استقرات الأمور تخاطبنا في الضمان فأمًا وأنا يصورتي هذه وأنت لطن اني مطلوب خائف من بئي حمدان فلا وعسكري عسكر بجكم الذي قد جرّبتُ وخبرت وطائفة منهم تفي لك.»

واتصرف عيسي بن نصر وأتمه توزون جاسوساً.

# ذكر سبب قبض توزون على خُجخُج وسمله إيّاه

فعاد إليه الجاسوس وأعلمه أنّه احتمع مع حججح وتخاليا طبوبلاً وأنّ خجخع على الإستثمان إلى البريدى. فسار إليه تبورون للثاني عشر من رمضان ومعه مائة غلام من الأتراك [79] ومائة من الحاصة واشكورح (۱) وحماعة من الكبار وكسه في فراشه. فلما أحسّ به ركب دانة النوبه نقمصه وفي يده لتّ ودقع عن نفسه سويعة ثمّ أخذوه وجاؤا به إلى واسط وسمله توزون وهدأت نار خجخج.

وسعى أبو الحسين عليّ بن محمّد بن مفلة في الوزارة وراسل المتفى لله

واستصلح قبل ذلك الترجمان وضمن له مالاً فيعث المتقى إليه .

بانی راغب فیك مائل إلیك محبّ لتقلیدك. ولكن لیس بجوز أن أبىدئ
 بذكرك فأصلح أمرك مع الترجمان وقل له يستيك مع جماعة فإنّى أختارك
 من بينهم.»

فقعل ذلك ولقى المتقى أنه وعلّده وزارته وانصرف إلى منزله وورد الخبر بنزول سيف الدولة المورقه (۱).

## ذكر الخبر عن مصير سيف الدولة إلى بغداد بعد هزيمته وما انتهت إليه حالته

لمّا بلغ سيف الدولة خلاف توزون وخُجخُج بواسط طمع في بغداد فوافي المورفة (٢) وظهر المستترون من أصحابه من الجند وخرجوا إليه. وانحدر أبو عمرو المسيحي كاتب توزون إلى واسط مستتراً هارباً إلى صاحبه وانحدر أيضاً الترجمان. وأرجف الباس بانحدار المتقى واضطرب الناس وأصبحوا على خوف شديد، فأمر المتقى لله بالنداء ببراءة الذمة ممّن أرجف بانحداره. [80]

وجاء سيف الدولة في يوم الإثنين لأربع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان إلى باب حرب، فنزل في المضارب وعليه وعلى أصحابه أثر الضر الشديد لما لحقهم في البرية، وخرج إليه أصحابه ومن يريد ألإثبات وحرت بينه وبين المتقى لله رسائل على يد أبي زكرياء السوسي وطالب بأن يُحمل إليه مال، ووعد أن يقائل توزون إن ورد الحضرة. فحمل إليه المتقى أربعمائة ألف درهم في دفعات وانضم إليه كل من بقى بالحضرة من القوّاد وما زال

١، ما عن الأصل مهمل، والعثبت في مد المروعه وفي مط الروقة

٢- وفي الأصل المروفة (بالإهمال) والمثبث في مده المروفة ، وما في مط ؛ المروفة

#### يقول في مجلسه:

ـ «ما أنصفنا أبو الوقاء توزون حيث كبسنا في اللـيل ونـحن نـيام وإلّا فليحضر نهاراً ونحن مستيقظون.» ونحو هذا من الكلام.

وخلع المتقى أنه على الوزير أبى الحسين بن مقلة يــوم الســبت لإثــنى عشر(١) بقيت من شهر رمضان.

ولمّا بلغ توزون وصول سيف الدولة الى بغداد خلّف بواسط كيفلغ فسى ثلاثمائة غلام وأصعد مبادراً من واسط إلى بغداد. ولمّا اتصل يسيف الدولة خبر إصماده رحل من باب حرب مع من انضمّ إليه من قوّاد الحضرة وفيهم أبو على الحسن بن هارون. ومضى على وجهه.

ودخل محمد بن ينال الترجمان آذنا التوزون إلى بغداد لست بقين من شهر رمضان ودخل توزون من الغد ونزل دار مونس [81] واغتنم البريدى بُعد توزون من واسط، فوافاها لئلات بقين من شهر رمضان، فنهب وأحرق واحتوى على الغلات وأخذ جميعها وقبض توزون على أبى عمرو المسيحى كاتبه وقلد كتابته أبا جعفر الكرخى وسُلَم أبو إسحاق القراريطي إلى الوزيس أبى الحسين ابن مقلة فصادره،

## ذكر∕الخبر∕عن تقليد توزون إمرة الأمراء

لمّا حصل توزون ببغداد خلع المتقى عليه وعقد له لواءً وقلّده إسرة الأمراء. وصار أبو جعفر الكرخي كاتب توزون ينظر في الأسور كما كمان الكوفي ينظر فيها. فأمّا الكوفي فإنّه لحق يسيف الدولة وهرب معه فكمان

رقى مط. الآحدى عشر. وليس ما في الآصل واضحاً تماماً. والشبت في مد. الإثنى عشر.
 با في الأصل غامض، والعثبت في مد: آذناً والكلمة سائطة من مط

مدّة نظر الوزير أبي الحسين ابن مقلة في الأمور إلى أن ينظر فيها أبو جعفر الكرخي نحو شهر.

وقد كان كيفلغ لمّا استخلفه توزون بـواسـط أمـره بـقتال أبـى الحسـين البريدي فعجز عنه، فأصعد إلى بفداد ولم سكن توزون السادرة بالرجوع إلى واسط إلى أن تستقر الأمور بالحضرة، وتدبير (١) جميع ما يحتاج إليه. فأقام مدّة شوّال وأكثر ذي القعدة إلى أن توطّأت الأمور واستقامت.

وكان وقت هزيمة سيف الدولة من واسط أسر غلاماً له يقال له: شمل، عزيزاً على سيف الدولة فأطلقه ووهبه لسيف الدولة وأكرمه وأنفذه إليه [82] في هذا الوقت لما حصل ببغداد، فحسن موقع ذلك منه ومن ناصر الدولة حتى قال بالموصل:

ـ «توزون صنيعتي وقد قلّدته الحضرة واستخلفته بها».

فسكنت نفس توزون إلى ذلك، وكان مغيظاً على البريدى لقبح ما عامله 4.

فانحدر توزون إلى واسط وخلَف الترجمان ببغداد وتقدّم إلى أبسى جمعقر الكرخى أن يلحق به، وضمّن ضياعه أبا الحسين ابن مقلة برغبة منه إليه بمائة وثلاثين ألف دينار في السنه.

ووافی فی هذا الوقت أبو جمغر بن شبرزاد إلى توزون هارباً من البريدى فتلقّاه تورون می دجلة وسُرٌ به وقال له :

«با أبا جعفر كملت إمارتي بك وتئت النعمة عندى الأجلك أنت أبى
 وهذا خاتمى \_ فنزعه من يده وأعطاه إليه \_ فديرنى وصرّفنى على رأيك.»
 فقبّل أبو حعفر بده وسأله أن يمهله، فلم يجبه. وكان أبو الحسس الأسمر (۱۳)

١. كذا في الأصل بشيءٍ من العموص، وما أثبتناه يؤيّده مط والعثبت في مده تجهير
 ٢. وفي مطه الإسم، بدل فالأسمره،

## واقفأ وحماعة فقال الأسمر :

ـــ «مالله يا سيدى، أجب الأمير وتصدّق بصدقة وانظر هي أمره.» فعمل ونطر في أمره وأنقذ طاراد ابن عيسي آخر ذلك اليوم إلى الحضرة لخلافته

فكان مدّة كتابة أبي جعفر الكرخي ومظره تيّفاً وعشرين بوماً

# ذكر سبب مفارقة ابن شيرزاد البريدي والاتّفاق الفريب له في ذلك

كان يوسف بن وجيه صاحب عمان وأفى فى ذى العنجّة فى مراكب وشداءات يريد البصرة فيحارب بنى البريدى [83] وكان معه من يعارب بقوارير النار فأحرق شذاءاتهم وربازيهم. فملك الأبلّة وضعطهم. فهرب فسى تلك الوهلة أبو جعفر ابن شيرزاد ومعه طازاد وغيره.

فأما سبب هزيمه يوسف بن وحيه بعد تمكَّنه فسنذكره.

## ذكر حيلة تتت على يوسف بن وجيه

كان قد استظهر استطهاراً شديداً وقارب أن يملك البصرة وكان مع البريدى ملاّح بعرف بالريادي. فلمّا ضغط يوسف بن وجيه البريديين وأشرفوا على الهلاك قال هَذَا ٱلْمَلاَّحَ:

> ـ «إن أنا هرمت العدوّ وأحرقت مراكبه ما تصنع عن ؟» قوعده الإحسان إليه إن فعل ذلك.

ولم بعرُّفه الملاُّح ما يريد أن يعمل وكسم أمره ومضى فأخد بالهار

١ هجارب كما مم الأصل ومعل والسبب في مد يجارب خلافاً للأصل

زورقين وليس يعلم أحد لماذا يريدهما ولم يأخد معه أحداً من أسباب البريدي ومضى فعلاً الرورقين سعفاً ومثل هذا لا ينكر بالصرة وحدرهما في أوّل الليل ومثل ذلك بالبصرة كثير لا يستراب به وكان رسم مراكب ابن وجيه أن تُشدّ بعضها إلى بعض بالليل في عرض دجلة فيصبر كالحسر. فلمّا كان في الليل ونام الناس وكلّ من في المراكب، أشمل ذلك الملاّح السعف وأرسل الزورقين والنار فيهما، فوقعا على تلك المراكب والشذاءات فاشتعلت واحترقت قلوسها (١) وتقطّعت واحترق [84] من فيها ونهب الناس منها مالاً عظيماً. وانقلع يوسف ابن وحبه ومصى هارباً على وجهه، والكشف وجهه البريدي ووفي للملاّح بما وعد له.

وفيها أستوحش ألمتقى من توزون.

# ذكر السبب في الوحشة بين توزون والمتقى وما آل إليه الأمر<sup>(٢)</sup>

كان الترجمان قد نفر من توزون لشيء بلغه عنه وكان أبو الحسين ابن مقلة خائفاً من توزون لأنه خسر في مال ضمانه وأشفق أن يطالبه به وبهلكه وراد في نفوره. وتقلّد أبي جعفر ابن شيرزاد كتبة توزون وما شكّ أحد أنّ أبا جعفر ابن شيرزاد وافي عن موافقه البريدي فطارت نفس ابن مقلة خوفاً من ابن شيرزاد وأن يطالبه بمال ضمانه واقطاع توزون وحاف البرجمان وعبيره وساءت الظنون وغلب القنوط على الكافّة من أهل الحصرة. فوقع التدبير بين أبي العسين ابن مقلة وبين الترجمان على مكاتبة ناصر الدولة في إنعاذ من يشيّع المنقى ويخرجه إليه.

١ - قلوسها - الأصل مهمل في الأول. وما أثبتناه يؤيّده مط ومد

والمثبت في مد: وما آل إليه الأمر فيه أبريادة فيه).

#### وقيل للمتفى:

«ثبتُ للبريدى بالأمس فجرى ما ندمت عليه وأحد منك خمسمائة ألف
 دينار وخرجت إلى ناصر الدولة في دفعته الثانية فأظفرك الله وعُدت موفوراً
 وقد ضمنك بخمسمائة ألف دينار أخرى.»

#### وقال لتوزون:

دهی باقیة فی یدك من تركة بجكم وهذا این شیرزاد وارد لتسلیمك (۱)
 بعد خلعك.»

فانزعج واعتبر بما مضى على [85] مستأنف أمره. وأصعد بعد ذلك أبسو جعفر ابن شيرزاد إلى الحضرة في ثلاثمائة غلام.

موت نصر بخراسان وانتصاب نوح ابنه وفیها ورد الخبر بموت نصر بن أحمد بخراسان وانتصاب نوح ابنه مکانه.

# ودخلت سنة اثنتين وثلاثين وثلاثمائة موافاة ابن شيرزاد بفداد

ووافى أبو حعفر ابن شيرزاد لخمس بقين من المحرّم فدخل بغداد. فيلم يشكّ المتقى لله والجماعة فى أنّه إنما وافى لما أرجف به، ولقى المتقى لله فى البوم الذى وصل إلى بغداد فيه وحمل الوزير أبو الحسين والترجمان المتقى لله على القبض عليه فلم يفعل. وبادر أبو جعفر بالإنصراف وأمر ونهى وأطلق القراريطى من الإعتقال ونظر فيما كان ينظر فيه الوزير.

ووافي أبو عبد الله الحسين بن سعيد بن حمدان فنزل بــاب حــرب فــي

١. وما في الأصل مهمل التسليمك؟ ليسلمك؟ والمثبت في مد؛ لتسليمك، وفي مط، ليسملك، وله
أيضًا وجه من الصخاد.

جيش كثير فخرج إليه المتقى أله وخُرمه والوزير وأبنو الحسين ابن منقله والترجمان واسنئر ابن شيرزاد وخرج وجوه أهل الحضرة وكتّابها فسلمًا بسلغ المتقى تكريت ظهر ابن شيرزاد وطالب الناس وخبطهم(١١).

### اشتباك الحرب بين سيف الدولة وتوزون

وانحدر سيف الدولة من الموصل ومعه الجيش وبلغ توزون وهو بواسط ما جرى بالحضرة من خروج المتقى والوزير من بغداد، فجرّد موسى ابن سليمان في ألف رجل وبادر به إلى بغداد، وامتدّ موسى إلى بأب الشمّاسية وعسكر [86] هناك، وأقام توزون حتّى عقد واسطاً على البريدى ثمّ أصعد ودخل بغداد وقلّد الشرطة غلامه صافياً.

وانحدر ناصر الدولة ومعه الجبش ووصل إلى تكريت فتلقّاء الخليفة وسار توزون إلى عكبرا وعبر من الحانب الشرقى إلى قصر الجعش (٢) بسرّ من رأى وصاعد المتقى لله إلى المسوصل ومعه أبو الحسين الوزيس وأبو إسمحاق القراريطي وأبو زكريا السوسي.

وسار سيف الدولة للقاء توزون فاشتبكت الحرب بينهما أسغل من تكريت بفرسخين وناصر الدولة بتكريت. قدامت الحرب بين سيف الدولة وتوزون يوم الإثنين والثلاثاء والأربعاء. فلما كان يوم الخميس انهزم سيف الدولة وأصعد معه ناصر الدولة ونهب الأعراب بعض سوادهما وملك تورون وشغب أصحاب توزون فانحدر إلى بغداد.

وتأهّب سيف الدولة للقاء توزون ثانية فانحدر إلى تكريت وخرج توزون إلى باب الشماسية ثمّ سار إلى ناحية أخرى وواقعه هناك فانهزم سيف الدولة

١ كذا في الأصل ومد: حبطهم، وفي مط: خطبهم

وقى مطا: الحيض.

وتبعه نوزون. فلمنا وصل سيف الدولة إلى الموصل سار منها وسنار نناصر الدولة والمنتقى والوزير وسائر من معهم إلى نصيبين ودخل توزون الموصل ومعه ابن شيرزاد وأبو عبد اقه بن أبى موسى الهاشمي واستخرج [87] ابسن شيرزاد من الموصل نحو مائة ألف دينار.

ورحل المتقى وحرمه ومن معه من نصيبين إلى الرقّة ولحق بـهم سـيف الدولة، وقد كان توزون عند خروجه من بعداد زوّج ابنته من أبى عبد الله البريدى وعقد الاملاك بالشـقاسية وأنفذ المتقى لله أبـا زكـريّا السـوسى إلى توزون لحى رسالة يقول فيها:

- «إنّى استوحشت منك لأجل البريديين لقبح ما يفعلونه دفعة بعد دفعة وأبلغت أبكما اجتمعتما وصرتما يداً واحدة فخرجت من الحضرة والآن فقد مضى ما مضى. فإن آثرت رضاى فصالح ناصر الدولة وارجع إلى العضرة. فإنّى إذا رأيتك مطبعاً لى عدتُ واستقامت لك الأمور بى وبرضاى وكان الله عونك.»

قال أبو زكريًا: فلمّا وردت حضرة توزون اتّهمنى وهمّ بقتلى، فخلّصنى ابن شيرزاد وقاليّا:

- «أيها الأمير أنا واقد سألت أبا زكريا الخروج مع الخليمة لمبيله إليه البيا وليكون خليفتنا بحضرته فإن كان متّهماً فأنا متّهم.»

ثمّ أدّيتُ الرساله منقبًلها ابن شيرزاد وأشار على توزون بالإحابة وسفرت في الصلح إلى أن ممّ وصحّ لأبي حعفر ابن شيرزاد قبل الصلح وبعده ريادة على مائتي ألف دينار، وعقد البلد على ناصر الدولة ثلاث سين كلّ سنة بثلاثة آلاف ألف وستمائة ألف درهم [88] وانصرف توزون إلى بغداد.

وتواترت الأخبار بنزول الأمير أبي الحسين أحمد بن بويه واسطأ وكـان على وعد من البريديّين بعسكر الماء فأخلفوه وانحدر إليه توزون محارباً له والتقيا في الموضع المعروف بقياب حميد وطالت الحرب بيبهما بضعة عشر يوماً على اجتهاد شديد بين الفريقين إلّا أنّ توزون كان يتأخّر كلّ يوم ويتقدّم الديلم على سبيل الزحف وعلى عادتهم في مثل ذلك وكثر القبتلي من الحانبين إلى أن عبر توزون نهر ديالي وحصل<sup>(۱)</sup> في الحانب الذي يلى بعداد وقطم جسوراً كان عقدها عليه.

فلمًا صار بينهما النهر ثبت الأتراك وكان مع توزون زبازب وخبيل فى الماء فيها غلمان رماة. فكانوا يستولون فى كلّ يوم على قطعة من خزائن أحمد بن بويه وزواريق عسكره ثمّ يحولون بين العسكر وبين المساء فيعطشون (٢) هم ودواتهم، فرأى معزّ الدولة أن يصعد على ديالى إلى نحو جسر النهروان ليبعد عن دجلة ويقرب من الماء ويحتال للميرة. فقد كسانت ضافت عليه وأحسّ توزون بذلك.

# ذكر جيلة تمّت على معزّ الدولة حتّى إنهزم بعد استظهار منه

وعبر توزون بخمسمائة من الأتراك مع تكين الشيرازى وألف فارس من العرب فيهم إبراهيم المطوق وقطينة وأمثائهم من حيث (89) لم يشعر بهم معز الدولة. فلما سار وسار سواده فى أثره خرج عليهم القوم فحالوا بينه وبين السواد ووقعوا فى العسكر على غير بعبئة. وتعجّل توزون فعبر بجماعه من أصحابه سباحة ولم يزل يقتل وياأسر حبتى ملل وأقبلت مسعر الدولة مع الصيمرى ونفر يسير معه بأسوأ حال وحصل بالسوس واجتمع إليه نقر مس الفل بعد أيام وعاد موزون إلى بغداد.

١ - وخصل كنا في الأصل ومط : والمثبت في مدا، يحصل

٢ - فيعطشون هم ودواتهم كذا في الأصل ومد وفي مط - فيعطشونهم ودواتهم

## ابن شيرزاد يخلع على اللصّ

وفى صغر من هذه السنة ظهر لص يقال له: ابس حسدى وكان أعسى السلطان. فعلم عليه ابن شيرزاد وأثبته يرسم الجد ووافقه على أن يصخح في كل شهر حمسة عشر ألف دينار مما يسرفه وأصحابه، وأخذ خطه بنها فكان يستوفيها منه ويأخذ البراءات وروزات الجهبذ بما يؤدّيه أوّلاً أوّلاً. وفي هذه السنة قتل أبو عبد الله البريدي أخاه أبا يوسف.

# ذکر السبب فی قتل البریدی أخاه وما جری بعد قتله إیاه وعاقبة أمره

كان أبو عبد الله البريدى لمنا حاصره سيف الدولة أيام مقامه بواسط أحد عشر شهراً ثمّ توزون بعده ضاقت به الأمور فاضطربت رجاله وعملوا على الإستثمان إلى أبى يوسف أخيه ليساره واستقرض من أبى يوسف قرضاً بعد قرض. فكان يعطيه النزر اليسير وذكر تخلّفه وتضييعه وأبه بالإقبال تمّ له ما تم لا لتدبير. ثمّ تعدّى دلك فصار يذكر جنونه وعجلته. وصحّ عند أبى عبد الله أنّ أبا يوسف يريد القبض عليه واعتقاله لأن يجرى عليه حراية على تقير(١١). فاستوحش كلّ واحد منهما من صاحبه.

فعكى إسرائيل الجهيذ وكان خصيصاً بأبي عبد الله أمه استدعاه وشكا إلمه حاله في الإضافة ثمّ قال:

«قم إلى أبى يوسف أخى \_وأوماً إلى درح بين يديه وفتحه فإذا هيه
 حبّ لؤلؤ وبافوت أحمر وأزرق يبهر الناظرين \_ وقال: إحمل هذا إليه وسَلْهُ

١ - تفتير كذا في مط. وفي الأصل: تثير. والنثبت في مد. نقم

أن يقرض (١١) عليه عشرة آلاف دينار.»

وكان ما في الدرج قد وهيه بجكم لاينته سارة التي تــزوج بــها. وكــان بجكم أخذه من دار الخليفة فأخذه أبو عبد الله منها.

قال إسرائيل: فمضيت إلى أبي يوسف وحدّثته بجميع ما خاطبني به أخوه وأخرجت الدرج إليه.

#### فقال لي :

 «يا أبا الطيّب من سوء تحصيله يرى، ولو مدّت دجلة مالاً لبدده هذا رجل حصل له من واسط في كرّاته التي تولاًها ثمانية آلاف ألف دينار أما وجب أن يستظهر بألف ألف دينار.»

فقلت: «یا سیدی ومن أولی به منك علی تصرّف كل حال؟ فتفضّل بما طلب.»

فقال: «إنّى قد أعطيته إلى هذا الوقت ومنذ انصرف من واسط خمسين أنف دينار وما تمتلئ عسبته. إسعت إلى الحموهريّين [91] وأحمضرهم حستّى يقوّموا هذا الجوهر وأعطيه قيمته.»

فوجّه إليهم وحضروا وأخرجه إليهم فقالوا:

ـــ «لا قيمة له تُتحدّ، وإذا حضر ملك يرغب نحكّم (٢) صاحبه ولو انتهى في السوم إلى أقصى غاية.»

فاشتط وقال:

«يا جهّال، من قال لكم إنّى مروان الأموى فإنه كان راغباً في الجوهر
 وحضر للابتياع أو خماروية بن أحمد وابن الجنصّاص؟ قبوّموه بسما إذا

٨ وفي مط : يقرضى ، بدل ويقرض، ٨

إ. تحكم صاحبه كذا في الأصل. وفي مط، يتحكم صاحبه والنثيث في مد؛ بحكم صاحبه

طالبتكم به بكرة صحّحتموه (١) المصر.،

فعرَّموه خمسة آلاف دينار. فقال:

ـ «أعطوني خطوطكم يها.»

هتبتوا ثم ردوها إلى خمسين ألف درهم وضمنوها فقال

\_ «هذا أعطيك.»

فقلت: «يا سيدي، اجملها خمسة آلاف دينار.»

فقال: «قم ودع في القيمة فضلاً لطلبه فإنّه سيعاود ويطلب.»

فانصرفت بخمسين ألف درهم إلى أبي عبد الله وحدَّثته الحديث، فقال:

«لا إله إلا الله قل له: يا أبا يوسف جنوني الذي ذكرته وقلة تحصيلي
 أقمدك هذا المقمد وصيرك كفارون.»

ثمّ عدّد ما عمله معه ودمعت عينه وتبيّن الشرّ في وجهه.

فلمًا كان بعد أيام نحو العشرة أقام غلمانه وفيهم يانس وإقبال وربيب وملاّح يانس في مخترق قد شُغّف بين باب داره ـوكانت دار فيضلان الساجى ـ بالأبلّة وبين الشطّ فتمكّن له هنؤلاء ووتبوا عليه بالسكاكين ومازال يصبح:

ـ «يا أخى فتلوني قىلوني.»

وأبو عبدُ الله [92] يقول:

ـ «إلى لعنة ألله.»

فخرج أبو الحسين أخوه وكان ينزل في جواره إلى روشن دجلة وقال:

- «يا أخى قتلته؟»

فقال: «يا فاعل خربب اسكت وإلّا ألحقتك به.»

۱. وفي مطاع شججتمون.

فجمع أبو الحسين نفسه وشغّب الجند وظلّوه حيّاً فسنبشه وأظهره لهم فسكنوا. ثمّ أعاده إلى قبره.

وانتقل إلى الدار بمسماران. فساعة ملكها طلب الجوهر فأحضره.

فال إسرائيل: دخلت إليه فقال لممّا رآني:

ـ «يا غلام هات الدُّرج.»

فأحضره إيّاه فقال لي:

«يا أبا الطبيب أخذنا المال والجوهر ومضى العاعل بن الفاعل إلى لعمة الله.»

ثمّ أودع أبو عبد الله هذا الجوهر ابه أبا القاسم سرّاً وأمره أن يستره. فلمّا تولّى أبو عبد الله وملك الأمر بعده أحوه أبو الحسين طلب هذا الجوهر طلباً شديداً فلم يجد له أثراً. وقيل: أودّعه من لا يُعرف.

ولمّا خرج ابنه إلى هَجَر أخذه معه فسأله الهجريّون أن يريهم إيّاه ففعل ذلك ووهب لهم منه حبّة (١١) واحدة.

فلمًا حضر مدينة السلام في أيّام أبي الحسين معرّ الدولة طلبه منه ليسراه فأحضره عنده ووسّط أبا مخلد عبد الله بن يحيى ليبتاعه منه فامتنع من بيعه ثمّ رأى الوجه في بيعه. فاستجاب فقوّم بما فوّمه تجّار البصرة،

فقال أبو مَخَلَدُ:

... «حطّ منه نمن الحبّة التي أخذها الهجرّيون.»

وأعطى ثلاثة آلاف دينار عن قيمة خمسة [93] وأربعين ألف درهم وأحاله بذلك على كار التمر واستوفاه.

وكان أبو عبد الله البريدي يتُهم أبا الحسن ابن أسد بالتصريب بينه وبين

١. وقبي مطرة جثة

### أخيه وقبل له :

ـ «إنّ عنده سنة عشر ألف ألف درهم.»

فلمًا ملك الأمير أخرج إليه دفتر فيه ثبت ودائع أبي يوسف بخطه، فلم يجد فيه ودبعة عند أحد إلا ما عند ابن أسد، فطالبه بها وبسط منه وأقره (١) على ما كان بتولاً فمضى إلى منزله وحمل إليه ألفي ألف درهم وخمسمائة ألف درهم، ولم يَظهر له، وعرّفه أنه لا وجه للباقي وأنّ أخاه حصّل عليه ذلك من عجز بعد عجز لحقه في مدّة سنة معه وأخذ خطه بها أنها وديعة له عنده. وكان في أسفل الثبت الذي وجد له: «عمل لكلّ سنة عملاً بالضمان وما صحّ منه بالأمانة وما تحصّل من العجز الذي أخذ خطه به».

وجمع ذلك وكان بإزاء العجز وهو ثلاثة عشر ألف ألف وخسسمائة ألف درهم.

فقامت قيامة أبي عبد الله وقال:

- «دم أخى في رقبة ابن أسد فإنّى قتلته طمعاً في العال.»

فعضى ولم يصل إليه. ثمّ آمنه فظهر وقام بحجّته شفاهاً وذكر أنّ له بقايا هذه السنة في النواحي زيادة على أربعة آلاف ألف وله أصحاب سنهم أبو العلاء صاعد بن ثابت وأبوه وأخوه وأبو على الأنباري وقد هـرب فـتوسّط أمره القاضى أبو الحسين بن تصروية. [94]

وصح لأبى عبد الله جميع الوجوء على أحوال قبيحه منع الألفى الألف والخمسمائة الألف الدرهم الموجودة عشرة (٢) آلاف ألف درهم وتاه الباقى وذهبت نفس أبى يوسف.

١. وأكرُه: كذا في الأصل. وفي مد: وأقوه.

٢. ولمي مط. وعشرة (يريادة الولو).

وفيها قبض أبو العباس اشكورج الديلمي وكان توزون قلده (١) الشرطة ببغداد على ابن حمدي اللهي وضرب وسطّه فخف مكروه اللمصوص عن الناس وانقطع شرّهم بعد أن تحارس الناس بالليل بالبوقات واستنع عنهم النوم خوفاً من كبساته.

وفيها ورد الخبر بدخول الأمير أبي الحسين أحمد بن بويه واسط وانحدر من كان بها من أصحاب البريدي إلى البصرة.

وفيها صار محمد بن ينال الترجمان إلى سيف الدولة وهو بالرقة فعاتبه سيف الدولة على أشياء بلعته عنه وكان اتهم بأنه عقد الرئاسة لنفسه على العجم وواطأه المتقى لله على الإيقاع بسيف الدولة فجحد محمد بن ينال ذلك، فلمّا خرج من حضرته بعد العناب وثب به غلمان سيف الدولة بسيوفهم فقتلوه.

وفيها ورد الخبر بموت سليمان بن الحسن أبي طاهر القرمطي وأنه جدّر ومات وصار الأمر لإخوته بعده.

# ذكر الخبراً عن الإصبهاني الذي احتال لفتل القرامطة بأيديهم حتى كاد ينتيهم

كان ابن سَنْبر يعادى المعروف بأبي حفص الشريك، فاحتال في حياة أبي طاهر بأن أحصر رجلاً [95] من أهل إصبهان فكشف له أسراراً كان أبو سعيد الجنّابي (٢) كشفها له في حياته ولم يكشفها لغيره وعرّفه مواضع دفائن له لم يعلم (٢) بها غيره ولم يعلم أبو طاهر أن أباه أبا سعيد كشف ذلك لابن سنبر

١. كدا في الأصل ومعا. ومد قلَّده ولعله «قلَّد» بغير هاه.

٢. في مطاء السياي.

قى مط : يعلم ديدل «لم يعلم».

#### عمال ابن سنبر لهذا الرحل الإصبهائي:

ـ «امصِ إلى أبى طاهر وعرّفه أنك الرجل الدى كان أبوه وهو يسدعوان
 إليه هإذا هو سألك عن العلامات والدليل أظهرت له هذه الأسرار.»

وسرط ابن سنير على هذا الإصبهائي أن يكون إذا ممكّن من الأمر فتل أبا حفص الشربك فضمن له الإصبهائي دلك فحفى إلى أبى طاهر وأعطاه العلامات وحدّنه بالأسرار فلم يشكّ في صحة تلك العلامات فوثب أبو طاهر وقام بين يديه وسلّم الأمر إليه وقال لأصحابه:

ــ «هذا هو الذي كنت أدعوكم إليه والأمر له.»

فتمكّن الرجل من الأمر وثبت ووفى بما كان ضمنه لابن سنبر وقنل أيا حفص الشريك.

ثمّ كان يأمر أبا طاهر وإخوته بقتل من يشاء ويقول: «قد مرض» يعنى أنه قد شكّ في الدين فبُقتل وأخذ يقتل واحداً واحداً من رؤساء القوم وأهل البصائر منهم والنجده وأمره معتثل مطاع لا يخالف إلى أن أتى عملى عدد كثير منهم. وكان إدا أمر الرجل أن يقتل أخاه أو أباه أو ابنه ثم يتوقّف وبادر إلى امتثال أمره فخافه أبو طاهر [96] وبلغه أنه عمل على قتله فقال لإخوته:

د «قد وقع على غلط وشبهة في أمر هذا الرجل وليس هو صاحب الأمر الذي يعرف ضمائر القلوب ولا تخفي عليه الأسرار ويمكنه أن يبرئ المريص وبعمل كل ما يريد.»

وجاءوا إلى الرجل فعرّفوه أنّ والدتهم عليلة وسألوه أن يدخل إليها ونؤموا والدتهم على فراش وغطّوها بإرار فدخل إليها فلمّا رآها قال لهم:

\_ «هده علَّة لا يبرأ صاحبها قطهّروها» معناه اقتلوها.

فلمّا قال لهم ذلك قالوا لإتهم:

ـ «اجلسی.»

فجلست. وقالوا:

ـ «إنها لغى عافية وأثت كدَّاب.»

فقتلوه.

وكان لهم سبعة من الوزراء أكبرهم ابن سنير وكان أبو طاهر له إحوان أبو القاسم سعيد بن الحسن وأبو العباس القضل بن الحسن ولهم أح اخر لا يدخل معهم في أمورهم يقال له أبو يعقوب إسحاق مقبل عبلى الشهرب(١) والقصف وأمر الثلاثة واحد وكلمتهم واحدة لا يخلفون فكانوا إذا أرادوا عقد أمر أو ورد عليهم أمر ركبوا وأصحروا واتفقوا على ما يعملون ولا يطلعون أحداً على أمرهم فإذا انصرفوا أمضوا ما اتفقوا عليه.

## موت أبى عبدالله البريدي

وفى هده السنة مات أبو عبد الله البريدى يحكى حادّة مكث فيها سبعة أيام فكان بين قتْلِه أخاه أبا يوسف وبين موته ثمانية أنتهر وثلاثة أيام فتبارك الله رُبّ العالمين. [97]

فتحدّث أبو الفاسم ابن أبى عبد الله البريدى بعد زوال أمره ومصيره إلى بغداد أنّ أباه لمّا مات بالبصرة التصب أخوه أبو الحسين مكانه وكان لأبى عبد الله عسكر مقيم ينهر الأمير بإراء الأمير أبى الحسين أحمد بن بويه وعسكر آخر بمطارا وكان ديلم أبى عبد الله مصمومين إلى باس علامه وكانوا يميلون إليه وكان بين يانس وبين أبى الحسين مباينة في الباطن وعداوة ولمّا تمكّن أبو الحسين من الرئاسة أخذ في الإستطالة على الديلم والأراك ويستخفّ بهم فنفرت قلوبهم منه وأحسّ بانس بذلك عمصى إلى أبى

١. في مط الشراب.

القاسم مولاه واين مولاه أيي عبد الله فقال له.

- «إن كان عندك مال أصلحت لك قلوب الرجال وعقدت لك الرئاسة.» فاعترف له أبو القاسم أن عده ثلاثمائة ألف دينار فأصلح له قلوب الديلم والرجال وواطأهم على الإيقاع بأبى الحسين وعقد الرئاسة لأبى القاسم وصمن لهم عنه الإحسان قسار الجيش الدى كان بنهر الأمير إلى مسماران وكان أبو الحسين بها فكبسوه وهو نائم فخرح من تحت الكلة (١) ومضى ماشياً متنكراً إلى الجعفرية وكاتب الهجرى يستجير بهم (٣) وقصدهم فقبلوه أحسن قبول وسألهم أن يعاونوه على الرجوع إلى البصرة ورده إلى أمره فضمنوا له ذلك وأقام عندهم [98] نحو الشهر وتقررت الرئاسة بالبصرة لأبى القاسم ابن أبى عبد الله.

ثمّ سار أبو الحسين من هجر ومعه من إخوة أبى طاهر إثنان وصاروا إلى سور البصرة فوجدوا أبا القاسم قد حفطه بالرجال واحترس منه فلم تكن لهم حيلة في الوصول إلى البلد وطال مقامهم فضجر الهجربون وكاتبوا أبا القاسم وسفروا بينه وبين عمّه في الصلح وسألوه أن يؤمنه ويأذن له في الدخول إلى البصرة واحتاط أبو القاسم في أمره إلى أن تأهب واختار الشخوص إلى بغداد فأذن له وأطلقه فخرج وصار إلى مدينة السلام.

طمع يانس في الرئاسة وتمكّن أبي القاسم منها

ثمّ طمع يانس في الرئاسة وإزالة أبي القاسم عنها فواطأ روستاباش فلمّا انعقد الأمر بينهما تحرّك روستاباش والديلم واجتمعوا فسي دار روسـتاباش وأثر روستاباش الإيفاع بيانس والتفرّد بالرئاسة فلمّا خرج يانس من عنده

١٠ في معاد التكملة.

۲ - تى مطاد پىشجىيهم، بدل لايستجير يهمه

أتبعه بمن يُوقع به فتحرُك يانس ورماه الديلمي بـزوبين ووقع فـي ظـهره وهرب وصار إلى حراب بقرب دار أبي القـاسم ولم يـعرف له أحـد خـبرأ وكان ليلاً وسار روستاباش إلى دار لشكرستان وكان نقبب الديـلم والمـدير ليانس.

وكان قد جزع أبو القاسم لمّا عرف الخير وهمّ بالجلوس في طيّاره [99] والخروج عن داره فلمّا عرف لشكرستان أنّ روستاباش قد أوقع بيانس وعرم على التفرّد بالرئاسة لم يُطعه وصاح الديلم وزبرهم فتفرّقوا وصفى بعظهم في الوقت معتذراً وهرب روستاباش باللبل عند تفرّق الناس عنه واستتر وأصبح أبو القاسم وقد استقام أمره وعرف خبر يانس فحمله إلى داره مكرماً ووجد روستاباش فنفاه إلى حيدة (١) وعولج يانس إلى أن براً وأبو القاسم متهم له فلمّا كان بعد أيام قبض عليه وعلى لشكرستان وصادر يانسا على مائة ألف دينار ثمّ نفاه إلى عمان فلمّا حصل على الحديدى لينزل به غرج إليه بعض علمان أبى القاسم فقتله وقتل لشكرستان وتمكّن أبو القاسم من الرئاسة.

وفيها عرض لتوزون يوماً وهو جالس للسلام والناس وقوف بين يديه صرع فوثب ابن شيرزاد وموسى بن سليمان ومدًا في وجهه رداء كان على رأس موسى وحجروا بيه وبين الناس فئلاً يروه على تلك الصورة وصرف الناس وقيل لهم:

\_ «إنّ الأمير قد ثار المرار به من خمار لحقه »

وفي هذه السنة خرح عسكـر الأشة المحروفة بـالروس إلى أدربـيجان

١ - حيدة، كذا في الأصل ومد، وهو اسم موضع كما في المراصد، في مطَّ - حيدة

### وقصدوا يرذعة وملكوها وسبوا أهلها. [100]

# شرح أخيار الروسية وما آل إليه أمرهم

هؤلاء أمة عطيمة لهم خلق عظام ولهم بأس شديد لا يعرفون الهزيمة ولا يولّى الرجل منهم أن يحمل آلة السلاح ويُعلق على نفسه أكثر آلات الصنّاع من الهاس والمنشآر والمطرقة وما أشبهها ويقاتل بالحربة والترس ويتقلد السيف ويُعلق عليه عمودا وآلة كالدشنيّ ويقاتلون رجالةً لاسيما هؤلاء الواردين.

وذلك انهم ركبوا البحر الذي يلى بلادهم وقطعوه الى نهر عظيم يعرف بالكُرّ<sup>(۱)</sup> يحمل من جبال آذربيجان وأرمينية ويصبّ الى البحر وهبو نهر برذعة الذي يشبّهونه بدجلة. قلما وصلوا إلى الكُرّ توجه إليهم صاحب المرزبان (۲) وخليفته على برذعة وكان معه ثلاثمائة رجل من الديلم ونحو من عددهم صعاليك وأكراد واستنفر العامة فخرح معه من المطوّعة نحو خمسة آلاف رجل لجهاد هؤلاء وكانوا مغترين لا يعرفون شدتهم وحسبوا أنهم يجرون مجرى الأرمن والروم.

فلتا صافَوهم الحرب لم تكن إلا ساعة حسى حسلت الروسية حسلة منكرة فهزموا العسكر وولّت المطوّعة بأسرهم وسائر العسكر إلا الديلم. فإنهم نبتوا ساعه فقُبِلوا كلّهم [101] إلا من كان بينهم فارساً. واتبعوا الفلّ الى البلد فهرب كل من كان له مركوب بجملة من الجند والرعية وتركوا البلد فنزلته الروسية وملكوه.

١ - بهر الكُرّ أو بهر الروس يمرّ على تعليس ويتصت بعضه في بحر العرر

٢. وفي التكمئة هو ٥ المرزبان بن محمد، يعني ابن محمد بن مسافر (من حواشي مدا.

فحدثني أبو العبّاس ابن نُدار<sup>(۱)</sup> وجماعة من المحصّلين أنّ القوم بــادروا إلى البلد وبادوا فيه وسكنّوا الناس وقالوا لهم:

«لا منازعة بيننا وبينكم في الدين وانما نطلب المثلة وعلينا ان تُحسن
 السيرة وعليكم حُسن الطاعة.»

ووافتهم المساكر من كل ناحية فكانوا يخرجون إليهم ويهزمونهم وكان أهل يرذعة (٢) يخرجون معهم فإذا حملوا (٢) عليهم المسلمون كبروا ورجموهم بالحجارة فكانت الروسية تتقدم إليهم بأن يضبطوا أنفسهم ولا يمدخلوا بسين السلطان وبينهم فيقبل أهل السلامة منهم خاصة فأمّا العامة ومُعظم الرعباع فكانوا لا يضبطون أنفسهم ويظهرون ما في نفوسهم ويتعرضون لهم اذا حمل عليهم أصحاب السلطان.

فلتا طال ذلك عليهم نادى مناديهم بألا يُقيم في البلد أحد من أهله وأجلوهم ثلاثة أيام من يوم ندائهم فخرج كل من كان له ظهر يحمله ويحمل حُرتة وولدة وهم نفر يسير وجاء اليسوم الرابع والأكتر مقيمون فسوضعت الروسية فيهم سيوفهم فقتلوا خلقاً عظيماً لا يحصى عددهم وأسروا بعد القتل بضعة عشر ألف رجل وغلام [102] مع حرمهم ونسائهم ويناتهم وجعلوا النساء والصبيان في حصن داخل المدينة وهي شهرستان القوم وكانوا نزلوه وعسكروا به وتحصنوا فيه. ثم جمعوا الرجال الى المسجد الجامع ووكلوا بأبوابه وقالوا لهم:

\_ «اشتروا أنفسكم».

١. كذا في الأصل ومد: تُدار، وفي مطَّ: يتدار،

بَر ذُعة بند بأقصى آدربيجان، وهو على ثلاثة قراسخ من نهر الكُرّ (مراصد الإطلاع)

٣. حملوا: كذا. لعله من ياب أكلوني البراعيث،

# ذكر تدبير صواب أشار به بعضهم فلم يقبلوا منه حتى قتلوا بأجمعهم واستبيحت أموالهم وذراريهم

كان بالبلد تصرائى له رأى سديد يعرف بابن سمعون وكان يسمعى قسى السفارة بينهم ووافق الروسية ان يُبتاع كل رجل منهم بعشرين درهماً فتابعهُ على ذلك عقلاء المسلمين وخالفهُ الباقون وقالوا:

م «إنّما يُريد ابن سمعون أن يلحق المسلمين بالنصارى في أداء الجزية.» فأمسك ابن سمعون وتوقف الروسية عن قتل الرجال طمعا في هذا القدر اليسير أن يحصل لهم من جهتهم فلما لم يحصل لهم شيء وضعوا فيهم السيوف فقتلوهم عن آخرهم الاعدداً يسيراً خرجوا في قناة ضيقة كانت تحمل الماء الى المسجد الجامع والاً من افتدى (١) نفسه بذخيرة كانت له.

فربما وافق الواحد من المسلمين الروسيَّ على مال ينقدى (١) به نفسه فحضر معه إلى منزقه أو حانوته فإذا استخرج ذخيرته وكانت زائدة على مال موافقته (٣) لا يمكن صاحبها منها وإن كانت [103] أضعافا مضاعفة عليه وعطف بالمطالبة حتى يجتاحه فإذا هلم أنّه لم يبق له عين ولا ورق ولا جوهر ولا فرش ولا كسوة أفرج عنه وأعطاه طينا مختوما يأمن به من غيره فاحتمع لهم من البلد شيء عظيم يجلّ قدره ويعظم حطرة وكانوا عد حازوا

أ كذا في الأصل ومط مع شيءٍ من العموص في الأصل. وقرئ الأصل في مد؛ التدي، وهي قراءة حاطئة

عفدى: كذا عن الأصل ومعلم عشى عن السوض في الأصل. وقرئ الأصل في منذ يقتشى،
 وهو أيضاً قراءة غير صحيحة.

ألى الأصل: مواقفته.

النساء والصبيان ففجروا بهنّ وبهم واستعبدوهم.

فلمًا عظمت المصيبة وتسامع المسلمون في البلدان بخبرهم ننادوا بالنهبر وجمع المرزبان بن محمد عسكره واستنفر الناس وأتاة المسطوعة من كبل ناحية فسار في ثلاثين ألف رجل فلم يقاوم الروسية مع إجماع هذه العدّه ولا أمكنه أن يؤثّر فيهم أثرا فكان يغاديهم القتال ويراوحه ويسقلب عنهم مفلولا واتصلت الحرب بينهم على هذه الصورة أياما كثيرة فكانت الدبرة أبداً على المسلمين.

فلمنا أعيى المسلمين أصرهم ورأى الصرزيان الصورة التنجأ الى الحسلة والمكيدة واتفق له أن الروسية لما حصلوا بالمراغة تبسطوا في الفاكهة وهناك أنواع كثيرة منها فمرضوا ووقع فيهم الوباء لأنّ بلادهم شديدة البرد ولا ينبت فيها شجر وإنّما يحمل إليهم الشيء البسير من البلاد الشاسعة عنهم.

فلمًا تمكن أعددهم وفكر المرزبان في الحيلة وقع له أن يكمن لهم ليلا وواطأ عسكره [104] ال يُبادروا الحرب فإذا حمل عليهم القوم انهزم هو وانهزموا معه وأطمعهم بذلك في المسكر والمسلمين فإذا تجاوزوا صوضع الكمين عطف المرزبان ورجاله عليهم وصاحوا بالكمين بشعار اتفغوا عليه فإذا حصل الروسية في الوسط تعكنوا منهم.

فلمًا أصبحوا على هذه المكيدة تقدّم المرزبان وأصحابه وبسرز الروسية وأميرهم راكب حمار وخرج رجاله واصطفّوا للحرب فجروا عملي عمادتهم وانهزم المرزبان والمسلمون واتبعهم الروسية حتى تجاوزوا سوضع الكمين واستمر الناس على هزيمتهم.

فحكى المرزبان بعد ذلك أنّه لمّا رأى الناس كذلك وصاح بهم واجتهد بهم

كذا ني الأصل وهو اقمثيت في مد فلمًا تمخق. وفي مطاء قلا تمحو. وهو تصحيف

أن يراجعوا الحرب فلم يفعلوا لما تمكن في قلوبهم من هيبتهم علم أنّـه ان استمر الناس على هزيمتهم عاد القوم فلم يخف عليهم موضع الكمين فيكون ذلك هلاكهم. قال ·

- «فرجعت وحدى مع من نبعنى من أخى وخاصتى وعلمانى ووصعت فى نعسى الشهادة فحينئذ استحيا أكثر الديلم فرجعوا وكررنا عليهم ونادينا «الكمين» فخرجوا من ورائهم فصدقناهم الحرب وقتلنا منهم سبعمائة نفس فيهم أميرهم وحصل الباقون فى الحصن الذى كانوا فيه من البلد وقد كانوا نقلوا اليه غلات كثيرة [105] وسيراً عظيمة وحصلوا فيه السبى والأموال.»

فبينما المرزبان في مُنازلتهم وهو لا يقدرُ لهم على حيلة سوى المصايرة ورد عليه الخبر بدخول أبى عبد ألله الحسين بن سعيد بن حمدان آذربيجان وانتهائه الى سلماس واجتماعه مع جعفر بن شكّويه الكردى (١١ في جماهير الهدايانية (١٦) واضطر الى أن حلف على حرب الروسية أحد قوّاده في خمسمائة من الديلم وألف وخمسمائة فارس من الأكراد وألفين من المطوعة وسار إلى أوران ولقى أبا عبد ألله فاقتتلا قتالا خفيفاً وسقطت ثلجة عظيمة واضطرب أصحاب أبى عبد ألله لأن معظمهم أعراب وساروا عبه فسار الدولة يُعلمه فيه وعاة توزون بمدينة فلفيه في طريقه كتاب من ابن عمه ناصر الدولة يُعلمه فيه وعاة توزون بمدينة السلام واستئمان رجاله إليه و ألمه قد عمل على الانحدار معهم إلى يغداد ومحاربة معرّ الدولة لأنّه كان دخلها فاستولى عليها بعد إصعاد توزون عنها ويأمره بالتحلية عن أعمال آذربيجان فاستولى عليها بعد إصعاد توزون عنها ويأمره بالتحلية عن أعمال آذربيجان

رئی مط - جعفر یه سکویه الکرزی

الاصل (الهدياتية) والسواب فيما بعد وهم صنف من الأكراد.

## سنَّتهم في دفن موتاهم

فلم يزل أصحاب المرزبان عن قتال (١) الروسية وحصارهم إلى أن ضجروا واتفى أن زاد الوباء عليهم فكان إذا مات الرجل منهم دفنوا معه سلاحة [106] وثيابه وآلته وروجته أو غيرها من النساء وغلامه إن كان يحبه على سنة أهم. فاستثار المسلمون بعد زوال أمرهم مقايرهم فاستخرجوا منها سيوفاً يتنافس فيها إلى اليوم لمضائها وجودتها.

فلمًا قلَّ عددهم خرجوا ليلاً من الحصن الذي كانوا فيه وحملوا عملى ظهورهم كل ما أمكنهم من المال والجواهر والنياب الفاخرة وأحرقوا الباقي وساقوا من النساء والصبيان والصبايا ما شاءوا ومضوا إلى الكُرُ وكانت السفن التي خرجوا فيها من بلادهم معدّة فيها مع مسلاّحهم وشلائمائة رجل من الروسية كانوا يمدونهم بإقساطهم من غنائمهم فجلسوا فيها ومضوا وكفي الله المسلمين أمرهم.

#### شآهد پروی ما زیاد

فسمعت مبر شاهد هؤلاء الروسية حكايات عجببة من شدّتهم وقبلة مبالاتهم بمن يجتمع عليهم من المسلمين فمن ذلك خبر شاع في الناحية وسمعته من عير واحد أنّ خمسة نفر (٢) من الروسية اجتمعوا في بستان بيرذعة وقيهم غلام أمرد وضيء الوجه من أولاد رؤسائهم ومعهم نسوة من السبى وأنّ المسلمين لمنا عرفوا خبرهم أحاطوا بالبستان واجتمع عدد كثير

إلى قبال كدا في الأصل رمط، مع شيءٍ من النموس في الأصل، والمثبت في مد عن قتال،
 الصعوبة قراءة ما في الأصل.

ثقر من: كذا. وما في مطا: نقرض (بالتصحيف).

من الديلم وغيرهم على حرب أولئك النفر الخمسه واجتهدوا في أن يحصل لهم أسير واحد فلم يكن إليه سبيل لأنه كان لا بستسلم أحد منهم ولم يمكن [107] قتلهم حثى قتلوا من المسلمين أضعافاً كثيرة لعدّتهم وكان ذلك الأمرد آخر من بقى. فلمّا علم أنّه يؤحذ أسيراً صعد شجرة كانت بالقرب معه ولم يرل يجرح نفسه بخنجر معه في مقائله إلى أن سقط ميّتاً.

وفى هذه السنة ظهر للمنقى من بمى حمدان ضجرٌ به وبمقامه عندهم وشهوة لمفارقته فراسل توزون هى الصلح فللقى توزون ذلك بنهاية الرغبة هيه والحرص عليه ووردت رساله المعتقى فه إلى توزون مع الحسس بن هارون وأبى عبد الله بن أبى موسى الهاشمي وتوثقا من توزون واستحلفاه أيماناً مؤكدة للمتقى وللوزير أبى الحسين ابن مقلة وأحضر توزون القضاة والعدول والعباسيين والطالبيين ومشايح الكتاب حتى حلف بحضرنهم للمتقى قه وكب بذلك كناب وأحكم ووقعت فيه الشهادة من جميع من حضر على توزون.

## ودخلت سنة ثلاث وثلاثين وثلاثمانة

ولمّا كان يوم الحميس لثلاث عشرة ليلة خلت من المحرّم وصل الأخشيد إلى حضرة المتقى لله وهو بالرقة ولقيه بها وأعظمه المتقى نهاية الإعظام ووقف الأحشيد بين بديه وقوف العلمان وفي وسطه سلاح تم ركب المنقى فمشى بين يديه الأخشيد قأمره أن يركب فلم يفعل [108] ولم يـزل عـلى تلك الحال مخلطا بالعلمان إلى أن نزل من ركوبه وحمل إليه هدايا ومالا وحمل إلى أيي الحسين ابن مقلة عشر بن ألف ديـنار ولم يـدع كـاتبا ولا حاجباً إلا برّة.

واجتهد بالمتقى لله أن يسير معه إلى مصر والشام فيكون بين يديه فسلم

بجبه إلى ذلك وأشار عليه بالمقام مكانه فلم يـقبل فـلمّا امـتنع عـليه مـن الأمرين عدل إلى الوزير أبى الحسين وأشار عليه بأن يسير معه إلى مـصر وضمن له إنفاذ أمره وترك الإعتراض عليه في شيء يدبّره فخالفة.

وكان أبو الحسين بعد ذلك يظهر التندّم ونقول:

« نصحتى الأخشيد قلم أقبل.» \_

وكانت دنانير الأحشيد في صندوق أبي الحسين إلى أن انتهبت لمّا قُبض على المتقى لله.

ولمّا توثّق المتقى لله من تورون انحدر من الرقّة يُريد بغداد في الفرات ومعه غلامان من غلمان الأخشيد ومحمد بن قيروز ونقط فسلمّا وصل إلى هيت أقام بها وأنفذ القاضى الخِرقى وابن شيرراد حتى جدّدا عسلى تسوزون الأيمان والعهود والمواثيق وأكرم المتقى لله توزون ولقّبهُ المظفّر وعاد القاضى إلى هيت وعرّف المتقى أنه قد أحكم الأمر مع توزون.

وخرح توزون لليلة بقبت من صفر إلى البئق الذى كان بالسندية وسزل الوزير أبو الحسين على شاطئ العرات وبين تبورون والمستقى [109] نبحو فرسخ فلمّا همّ بالإنجدار استقبله توزون وترخّل له وقبّل الأرض بين بديه ووكّل به وبالورير وبالحماعة وأنزل بهم في مضرب نقسه مع خرم المتعى لله وارتجّت الدنيا فسمله (١). وحكى ثابت أنّ توزون سمله (٢) بحضرة قهرمانة المستكفى بالله.

وانحدر توزون من الغد وفي قبضه الجماعة فكنانت مدّة وزارة أبس الحسين ابن مقلة سنة واحدة وحمسة أشهر واثني<sup>(٢)</sup> عشر يوماً.

١ الكلمة غير مرجودة في مطء

لا. في مطاه سلَّمه

٣/ في الأصل: الناعشر، والبئيت يوافق مط ومد



# خلافة المستكفى بالله

# ذكر السبب في القبض على المتقى وخلافة المستكفى بالله

قال ثابت: حدثتی أبو العبّاس التميمي الرازی(۱) وكيله، قبال: وكيان خصيصا بتوزون مستوليا عليه، قال:

كنت أنا السبب فيما جرى على المتقى وذاك أنّ إبراهيم بن الربخبذ (٢) الديلمي لقيني يوماً وسألني أن أصير إلى دعوته فاستأذنت توزون فسي ذلك فأذن لى فيه ومضيت إليه وهو ينزل في دار القراريطي على دجلة فوجدت داره مفروشة مُنضده فسألتُهُ عبن السبب في ذلك وقبلت: أحسبك قند تروّجت.

فقال: أنا أحدثنك عن أمرى:

إعلم أنّى خطبتُ إلى قوم ومجتلتُ عندهم بأن ادّعيت أنّ لمى محلاً مس الأمير واختصاصاً به فقالت لى المرأة: إذا كنت بهذه المنزلة فهل لك أن تسفر في شيء يجمع صلاح الأمير وصلاحك وصلاح المسلمين؟ فقلت لها: نعم قالت مذا [110] الخليفة (يعنى المتفى أنه) قد عاداكم وعاديتموه وكاشفكم

في مط الدارمي، بدل «الراري»

۲ فی مطابی سد

وكاشفتموه وليس يجوز أن تصفو نيته لكم آخر الدهر وقد اجتهد مي بواركم فلم يتم له فمرة ببني حمدان ومرة ببني بويه وهاهنا رجل من ولد الخلافة من فهمه وعقله ودينه ورجلته كيت وكيت تنصبونه في العلافة وتزيلون المتقى لله وهو يثير لكم أموالاً جليلة لا يعرفها غيره ولا يقدر عليها سواة ومكونون أسم قد استرحتم من عدو تريدون أن تحرسوه وتحترسون منه وتخافونه ويخافكم وتقيمون رجلا من قبلكم يرى أنكم قد أحسنتم إليه وأن روحكم مقرونة يروحه.

وأطالت الكلام في هذا المعنى فهوّستنى ودار كلامها في نفسى وعلمت أنّ محلى لا يبلغ الكلام في مثله والسفارة فيه وكرهت أن اكذّب نفسى عندها لما ادّعيتُهُ من المحلّ والمعزلة فاطعتُها في ذلك وعلمت أنّ هذا الأمر لا يتم إلّا بك ولا يقدر عليه غيرك وقد أطلعتك عليه فأىّ شيء عزمك أن تعمل؟ فقلت: أريد أن أسمع كلام المرأة. فجاءني بامرأة تتكلم بالعربية والفارسية من أهل شيراز جرلة شهمة فهمة فخاطبتني بنحو ما حاطبني به الرجل فقلت أنها: لا بد من أن ألقى الرجل وأسمع كلامه. فقالت: تعود غداً إلى ههنا حتى أجمع بينك وبينه. فلما كان من غد عدتُ فوجدت الرجل قد أخرام [111] من دار ابن ظاهر في زى امرأة وحصل في دار ابن الربنبذ فلقيته وعرفني أنه عبد الله بن المكتفى بالله. وخاطبني رجل حصيف فهم ووجدته مع هذا يتشبّع ورأيته عارها بامر الدنيا وضمن لي ستمائة ألف ديمنار يستخرجها يتشبّع ورأيته عارها بامر الدنيا وضمن لي ستمائة ألف ديمنار يستخرجها ويُمشّى يها الأمر ومائتي ألف دينار للأمير توزون وقال: أنا رحل فقير وإنّما غيرف وجوه أموال لا يعرفها غيرى وأعرف من ذخائر الحلافة في يد قوم لا يعرفهم غيرى. وذكر (١) أنّ وجوهها صحيحة لا شك فيها ولا يقدر عيره

١ كما في مط وذكر ما في الأصل؛ وكن ولعلَّه طوكرٌوه سفطت منه الرَّاد الثانية

عليها. فلمًا سمعت دلك وعرفت صحته صرت إلى توزون. وفكّرت في أنّ الأمر لا ينتم بى وحدى فلقيت في طريقى وأنا أصعد إلى توزون أبا عمران موسى بن سليمان في الحديدي الذي عملى باب توزون فمأحذت بهده واعتزلنا. واستحلفته على كتمان ما أطلعه عليه فحلف ثم حدثته به كمله وسألته معاونتي على تمامه فقال:

هذا أمر عظيم لا أدخل فيه. فلمّا أيسنى من نفسه سألته أن يُسمسك ولا يعارضنى فقال: افعل. فدخلت إلى توزون وأدخلته إلى حجرة وخلوت به واستحلفته بالمصحف وبأيمان مؤكّدة أن يكتم ما أحدّثه به فحلف فلمّا حلف حدّثته الحديث من أوله إلى آخره فوقع بقلبه وقال: صواب ولكنّى أريد أن أرى الرجل وأسمع كلامه. فقلت: على ذلك ولكن إن أردت [112] تمام هذا الأمر فلا تطلع عليه أبا جعفر ابن شيرزاد فإنّه يفتأ عزمك وينصرفك عنه. فقال: افعل.

وبلغ أبا جعفر خلوتى بالأمير فاتّهمنى أنى سعيتُ عليه ومضيت إلى القوم ووعدتهم بحضور الأمير لبرى الرجل ويكون الإجتماع فى منزل موسى بن سليمان.

قال: وتشددنا في الطوف بالليل في دجلة فلمًا كان ليلة الأحد لأربع عشرة خلت من صفر وافي عبد الله بن المكتفى بــالله إلى دار مــوسى بــن سليمان ولقيه توزون هماك وخاطبه وبايع له في تلك الليلة وكممنا القصة.

فلمًا وافي المتقى لله من الرفّة ولقيه توزون وسلم عليه قلتُ لتوزون · \_ «عزمك على ما كنا اتفقنا عليه صحيح ؟»

فقال: «بلي.»

قلت: «فافعله الساعة فانّه إن دخل داره بعد عليك مرامه.» قال: فوكّل به وجرى ما جرى. وكانت المرأة التى سفرت فى هذا الأمر المعروفة بحُسن الشيرازية حماة أبى أحمد الفضل بن عبد الرحمن الشيرازى فلمّا تمت للمستكفى الخلافة غيرت اسمها وجعلته «عَلّم»(١) وصارت قهرمانة المستكفى واستولت عملى أمره كلّه.

## ذكر مصير الأمير أبي الحسين إلى ديالي

وقد كان قبل خلافة المستكفى صار الأمير أبو الحسين أحمد بن بويه إلى واسط وقت مصير توزون إلى الموصل. فلمّا صالح توزون إبن حمدان [113] وعاد إلى الحضرة عمل على الإنحدار لدفعه.

فخرج في ذى القعدة من سنة اثنتين وثلاثين وورد عليه خبر الأمير أبي الحسين ابن بويه بانه نزل بسيب<sup>(۲)</sup> بني كوما ولقيه جيش توزون وما رالت الحرب بينهما تسعة أبام في قباب حُميد وهي في كل يبوم عملي تموزون يتأخّر توزون إلى خلف ويتقدّم الأمير أبو الحسين إلى قدّام إلى أن بلغ توزون نهر ديالي وعبره إلى جانب بغداد وقطع الجسر الذي عليه وأقام.

ووافاء أحمد بن بويه إلى الجانب مقابلاً له وبينهما الماء. فلمّا كان يسوم الأحد لأربع خلون من ذى العجة انصرف الأمير أبسو الحسسين راجــعاً إلى الأهواز.

# ذكر السبب في انصرافه مع استظهاره وبعد ما هزم توزون

كان مع الأمير أبي الحسين سواد عظيم وكراع كثير وجمال وافرة فكان اذا

والشبط من الأصل.

۲ کی مطا: بسیب.

سار جعل سوادّهُ بينه وبين دجله وله خيمه تُضرب على رسم لهم عما دامت الخيمة منصوبة فالقتال واقع ومتى قلعت كان ذلك علامة الهزيمة.

فلمًا كان يوم مسيره إلى ديالي أخذ السواد يسير على طول ديالي واجتهد أن يضبطه ويستوقفه فلم يمكن ذلك.

وأراد أن يضرب العيمة على الرسم فلمّا تباعد الديلم وصار بين السواد والديلم والديلم فرجة دخل أصحاب توزون وأعرابه [114] بين السواد والديلم وأوقعوا بالسواد ولم يكن عنه دافع فدفعت الضرورة إلى أن ينصرف وصارت هزيمة، واضطرّ الديلم إلى أن يستأمنوا إلى توزون الأنّهم رصالة فاستأمن أكثرهم إلى توزون وأخذ الأمير على طريق باذرايا (١)، وباكسايا إلى الأهواز. وقد كانت الميرة أيضاً ضاقت على الأمير أبى الحسين حتى اضطر في وقد كانت الميرة أيضاً ضاقت على الأمير أبى الحسين حتى اضطر في الليلة التي انصرف فيها من غد إلى أن ذبح خمسين جملا من جماله وفرق لحمها على أصحابه ورجاله وأخذ له بقر فذبحها ونهب في وقت هزيمته نهبا عظيماً.

وأستؤسر من وجوه قوّاده سبعة عشر قائدا فيهم أبن الداعبي العلوي (٢) وأسر أبو بكر أبن قرابة واستأمن من الديلم أكثر من ألف رجل.

وأقام توزون وعاوده الصرع يوم هزيمة الأمير أبي الحسين وشغل بنفسه عن الطلب فعاد-الليج َدَارَة.

ونعود إلى تمام خير المستكفى بالله.

١. باذرَايا طُسُوحِ بالنهروان وهي بليدة جَرب باكُسَايا بين البَنْدُسِجَين وواسط (مراصد الإطلاع)

وأبن الداعي هو أبو عبد ألله محمد بن العسن بن القاسم الزيدي العسني وقام بالأمر في سمة
 ٣٥٧ وبايمه الزيدية وتسمى المهدى قدين الله وتوقى سنه ٣٦٠ وردت ترجمته في كتاب عمدة
 الطالب (طبع بمبل ١٣١٨) ص ٢١ وفي نسبه إلى عبد الرحمن الشجري ليراجع ص ٦٩. (مبن حواشي مد)

قلّد وزارته أبا الفرج محمد بن على السامرٌىّ ولم يكن له من الوزارة إلّا أسمها والمدير للأمور أبو جعفر ابن شيرزاد.

وخلع على توزون وطوّق ووُضع على رأسه تاج مرضع بجوهر وجلس بين يدى المستكفى بالله على كرسىّ وانصرف بالخلع والتاج والطوق والسوار الى منزله.

وطلب المستكفى بالله الفصل بن المفتدر طلباً شديداً فاستتر [115] وأمر بهدم داره (۱) وكان الفضل طول أيام المستكفى بالله مستتراً.

# شرح قصة أبى الحسين البريدى ومصيره إلى بغداد مستأمناً إلى توزون وما آل إليه أمره من القتل

کنا ذکرنا حاله إلى وقت خروجه إلى بغداد ولما وصل إلى بغداد ولقى توزون وأنزله أبو جعفر بالقرب من داره فى دار طازاد التى فى قصر قرج (٢) على شاطئ دجلة:

ثمّ شرع أبو الحسين في مسئلة توزون أن يعاونه على فتح البصرة وضمن له إذا فتحها أن يحمل إليه ما لا رغبة عن كثرته فكان يطمع في المال ويعلل بالمواعيده

وسأل أن يوصل إلى المستكفى بالله قوصل إليه مع تورون وابن شــيرراد فخلم المستكفى بالله عليه خلعة الرضا وأنصرف إلى منزله.

وبلغ الخبر إبن أخيه أبا القاسم وأنَّ عمةً يسعى في أمر البصرة فوجَّه بمن

قال صاحب التكملة . قلمًا هدم داره قال على بن عيسى : اليسوم بنايع له بنولاية الصهد. (مس حواشي مد)

٢. الى مط: قرح (بالحاء النهملة).

أصلح أمره مع توزون وابن شيرزاد وحمل مالا فأقِرُ على علمه وأللفذت الخلع اليه.

ووقف عمه أبو الحسين على ذلك ويئس مما كان شرع فسيه ولم يسقطع توزون أطماعه فيه.

### ذكر الخبر عن قتل أبي الحسين البريدي

لما يئس أبو الحسين البريدى من معاونة تلحقه في فتح البصرة سعى في أن يكتب لتوزون ويقبض على ابن شيرزاد وصح ذلك عند<sup>(١)</sup> [116] ابن شيرزاد فاستوحش من أبى الحسين ومن توزون فسجلس فسي منزله أياماً ومازال توزون يراسله ويترضاه حتى كتب إليه وأخذ في التدبير عليه.

فلمًا كان يوم السبت لستّ خلون من ذى الحجة أنفذ أبو العباس وكيله وصافي حاجب توزون إلى أبى الحسين البريدى فقبضا عليه وأحدراه إلى دار صافى وضُرب هناك لسلة الأحد ضربا عنيفا وقُيد وأحدر إلى دار السلطان وبسط ابن شيرزاد لسانه فيه أقبح بسط وذكر معايبه وأذكر بذنوبه وكان أبو عبد الله محمد ابى أبى موسى الهاشمي أحذ في أيام ناصر الدولة فتوى الفقهاء والقضاة بإحلال دمه فأظهرها في هذا الوقت فيلما كيان بعد أسبوع من القبض عليه استحضر الفقهاء والقضاة وأحضر أبو الحسين البريدى وجمعوا بين يدى المستكفى بالله وأحضر السيف والعطع ووقف السيّاف بيده السيف وحضر ابن أبى موسى الهاشمي ووقف فقرأ ما أفتى به واحد واحد من إباحة دمه على رؤوس الأشهاد وكلما قرأ فتوى واحد منهم سأله هل هي فتواه فيعترف بها حتى أتى على جماعتهم وأبو الحسين البريدى يسمع دلك

۱ - في مطاع عن، يدل لاعتداد

كلُّه وبراه ورأسه مشدود والسيف مسلول بإزائه في يد السيّاف.

فلمًا اعترف القضاة والفقهاء بالفوى أمر المستكفى [17] بمالله بمضرب عنقه فضُربت من غير أن يحتجّ لنفسه بشيء أو يعاود بكلمة أو ينطق بحرف وأحذ رأسه وطيف به في جانبي بغداد ورد إلى دار السلطان وصلبت جنّته حيث كان حديديّه مشدودا فيه لما ظهر بدار السلطان فبقى مصلوباً همناك أياماً.

ثم قرأتُ صكا على الحهبذ بنمن بوارى ونـفط اشــتريث بـتسعة دراهــم لإحراق جئّته فأحرقت للنصف من ذي الحجة.

وقبض عنى الوزير أبى الفرج السامريّ وصودر على ثلاثماثة ألف درهم فكانت مدة وقوع اسم الوزارة عليه اثنتين وأربعين يوماً.

وفي هذه السنة طالب المستكفى بالله القاهر بأن يخرج من دار السلطان ويرجع إلى دار ابن طاهر فامتنع فسأل فيه أبو أحمد الفضل بن عبد الرحمن وهو يومئذ يكتب للمستكفى بالله على خاص أموره ورفق بالقاهر وضمن أن ينزله عنده ولا برده إلى دار ابن طاهر.

قال أبو أحمد؛ فلمّا قلت له ذلك استجاب بعد أن سألنى عن منزلى فى أى جانب هو فقلت. فى الشرقى ناحية سوق يحيى. فسكنت نفسه إلى ذلك واستجاب حينئذ وأنزلت به إلى طيّارى بعد أن غيّرتُ ربّه فإنّى وجدته ملتقًا فى فطل حشو جُبّةٍ (١) وفى رجله نعل خشب مربعة. فلمّا حصل فى الطيّار عبرت به [118] من إراء دارى وأومأت إلى الملاحين إيماءًا من غير أن أنطق بحرف.

١. كدا في الأصل ومط حشو جبَّة والعثبت في مدد محشوّ جنة.

فلمًا وضع صدر الطبار للعبور فطن وقال «هوذا يعبر يسى إلى دار ابس طاهر» وأراد أن يرمى بنفسه إلى الماء فتقدمت إلى غلمانى بضبطه فضبطوه إلى أن أصعدت به إلى داره من دار ابن طاهر فاقام فيها مدة ثم خرج في يوم جمعة إلى المسجد الجامع في مدينة المنصور وأخذ في أن يتصدق فرآه أبو عبد الله ابن أبى موسى الهاشمي فمنعه من ذلك وأعطاه خمسمائة درهم وردّه إلى داره.

وفي هذه السنة ورد الخبر بأن قوماً يعرفون بالروس يكونون وراء بلدان الخزر خرجوا إلى آذربيجان وملكوا برذعة. وهم قوم لا دين لهم وإنّما طلبوا الملك وليس يعرفون الهزيمة وسلاحهم وزيّهم تشبه سلاح الديلم وفيهم قوة شديدة ولهم أبدان عظام.

ثم أوقع بهم المسلمون فلم يبق منهم كبير أحدٍ وكان للمرزبان بن محمد بن مسافر في ذلك أثر كبير وعناء عظيم وقد ذكرناه في موضعه.

# ودخلت سنة أربع وثلاثين وثلاثمائة موت توزون

وفى المحرم منها مات توزون فى داره ببغداد فكانت مدة إمارته سنتين وأربعة أشهر وسبعة عشر يوماً ومدة كتابة ابن شيرزاد له سنتان وستة عشر يوماً.

وورد الخبر عملی ابن شیرزاد وهو بهیت [119] وکمان خبرج الیها لمواقفة (۱) ابی الترجّی ابن فیان (۲) علی مال ضمانه وکان قد أخّره وطمع فی ناحیه بموت توزون واضطرب العسكر ثم اجتمعوا علی عقد الرياسة

١. في الأصل ومط المواقفة (بتقديم القاف) وفي مط المواقفة (بتقديم الفاء).

لقى معلى اليم المرجان قبان، بدل «أبي المرجّى ابن فيان»

لابن شيرزاد.

وكان أبو جعفر قد عزم على عقد الأمر لناصر الدولة فانحدر ابن شيرزاد فلمّا وصل إلى باب حرب وذلك في مستهلّ صفر أقام هناك في سعسكره وخرج إليه الأتراك والديلم وأنفذ إليه المستكفى بافه خِلع ثياب بياض وحمل إليه طعاماً عِدّة أيام.

فلمًا كان يوم الجمعة لليلتين خلتا من صفر أجمع الجيش بأسره على عقد الرياسة له وحلفوا له وأخذ البيعة عليهم لنفسه وحبوه بالريحان على رسم العجم.

ووجّه ابن شيرزاد إلى المستكفى بالله يسأله ان يحلف له يسميناً بحضرة القضاة والعدول تسكن نفسه إليها ففعل المستكفى ذلك ثم سأله إعادة اليمين بحضرة وجوه الأنراك والديلم فاشتد ذلك عليه ثم فعله.

فدخل ابن شيرزاد من مُعسكره على الظهر بتعبيةٍ إلى دار السلطان ووصل إلى الخليفة وانصرف مُكرّماً.

وزاد ابن شيرزاد الأتراك والديلم في أرزاقهم زيادات كثيرة فاشتدت الإضاقة فأنفذ إلى ناصر الدولة يطالبه بحمل المال ويطمعه في رد الامارة اليه فحمل إليه (١) [120] دقيقاً وسفاتج بخمسمائة ألف درهم فلم يكن لها موقع مع الإضاقة (٢) فنقض ما عزم عليه من عقد الإمارة لناصر الدولة وأقام على أمره وقلد أيا السائب القاضي مدينة المنصور وقلد جماعة القضاة في نواحي بغداد وأحذ في المصادرات وقسط على الكتّاب والعمّال والتجار وسائر طبقات الناس ببغداد مالاً لأرزاق الجند.

لا سقط من مط وإليه ه.

٢. في مط. الإضافة.

#### هاروت ومأروت

وكان الغمازون يغمزون بمن عنده قوت من حنطة أو عُدّة لعيالهِ فكبسه وأحده (۱) وكان قد انتصب للغمز بذلك وغيره وبمن يُرمَق بنعمة رجلان من السعاة يُعرفان بهاروت وماروت فكانا يصلان إلى ابن شيرزاد في الأسحار والمحلوات ويمضيان أيضاً إلى دار المستكفى بالله فلحق الناس منهما أمر عظيم وكذلك من الضرائب فإنها كثرت حتى تهارب التجار من بغداد وعاد هذا الفعل بالغراب (۲) وفساد الأمر وزيادة الإضاقة فاحتيج إلى مصادرة ابن عبد العزيز الهاشمي وإخوته.

وكثرت كبسات اللصوص فكان إذا ظفر السلطان بلص قتلته العامّة قبل أن يصل إلى الوالي.

وقلد أبو جعفر ابن شيرزاد ينال كوسه (٢٣) أعمال المعاون بواسط والفستح اللشكرى أعمال المعاون بتكريت فأمّا الفنح اللشكرى فإنّه خرج إلى عمله بتكريت فلمّا وصل إليها [121] امند إلى ناصر الدولة فقبله وأكرمه وقسلّده تكريت من قبله وراده إليها.

وأما ينال كوسه فكاتب الأمير أبا الحسين ابن بويه.

وأخرج ابن شيرزاد تكين الشيرزادي إلى الجبل فهزمه أصحاب أبي على أبي محتاج وانصرف إلى بقداد.

١. وقى مط: فيكب ويأخذه.

٧. وفي مط: بالجواب، بدل «بالخراب».

٣ كدا من الأصل ومط كوسه (بالسين المهملة) في كلُّ المواضع والمثبت في مد. كوشه

# ذكر الخبر عن مسير أبي الحسين أحمد بن بويه إلى يغداد

ورد الخبر بدخول بنال كوسه في طاعة الأمير أبي الحسين أحمد بن بويه وأنَّ الأمير قد تحرّك من الأهواز يريد الحضرة فاصطرب الأسراك والديسلم ببغداد وأحرجوا مضاربهم إلى المصلّى وعسكروا هناك وأخـرج أبـو جـعفر مضربه معهم.

ثم ورد الخبر بنزول الأمير أبى الحسين أحمد بن بويه باجسرى (١٠ فزاد الإضطراب ببغداد واستتر ابن شيرزاد واستتر المستكفى بالله فكانت امارة ابن شيرزاد ثلاثة أشهر وعشرين يوما.

فلمًا وقف الأتراك على استتارهما عبروا إلى الجانب الغربي وساروا إلى العوصل فلمًا سار الأتراك ظهر المستكفى بالله وعاد إلى دار الخلافة.

وورد أبو محمد الحسن بن محمد المهلّبي صاحب الأمير أبي الحسين أحمد بن يويه ولقي ابن شيرزاد حيث هو مستتر وفاوضه ثم انحدر إلى دار السلطّان ولقي [122] المستكفى بالله فأظهر المستكفى بالله سروراً بسواف! الأمير أبي الحسين أحمد بن يويه وأعلمه أنّه إنّما استتر من الأتراك لينحل أمرهم فيحصل الأمر للأمير أحمد بن يويه بلا كلفة.

# المستكفى يلقب الإخوان بمعز الدولة، وعماد الدولة، وركن الدولة

فلمًّا كان نوم السبت لإحدى عشره ليلة حلت من جمادي الآخرة نزل

المحسري بليدة في شرقي بعداد، وهي الآن حراب (مراصد الإطلاع)

الأمير أبو الحسين في مصكره بباب الشمّاسية ووصل إلى المستكفى مائه ووقف بين يديه طويلا وأخذت عليه البيعة للمستكفى بالله واستحلف له بأغلظ الأيمان وأدخل في اليمين الصيانة لأبي أحمد الشيرازى كاتبه، ولِعَلَم قهرمانته، ولأبي عبد الله ابن أمّ موسى وللقاضى أبي السائب ولأبي العماس أحمد بن خاقان الحاجب ووقعت الشهادة على المستكفى بالله وعلى الأمير أبي الحسين،

فلمًا فرغ من اليمين سأل الأمير أبو الحسين المستكفى بالله فى أمر ابن شيرزاد واستأذنه فى أن يستكتبه فآمنه وأذن له فى ذلك.

ثم لبس الأمير الخلع وكننى ولقب بمعز الدولة ولُقب أخوه أبو الحس على بن بويه بمماد الدولة وأحوه أبو على الحسن بن بويه بركن الدولة وأمر أن تضرب ألقابهم وكناهم على الدنائير والدراهم وانتصرف بالحلع إلى دار مونس.

ونزل الديلم والجيل والأتراك دور الناس فبلحق النباس من ذلك شدة عظيمة وصار رسما عليهم إلى اليوم. [123]

# ذكر كتابة ابن شيرزاد لمعز الدولة أبي الحسين

طهر أبو جعفر ابن شيرراد من استناره ولقى معزّ الدولة وديّر أمر الخراح وجبايه الأموال. وقبض الأمير أبو الحسين على أبى عبد الله الحسيس بن على بن مقلة وذلك لوصول رقعة له إليه يطلب فيها مكان ابن شيرزاد.

### ذكر الخبر عن قبض معزّ الدولة على المستكفى بالله

كان السبب الظاهر أنَّ عَلَماً قهرمانته دعت دعوة عظيمة حصرها حماعة من قواد الديلم فاتهمها الأمير معز الدولة أنها فعلت ذلك لتأخذ عليهم البيعة للمستكفى بالله وأن ينقضوا رياسة معز الدولة عليهم ويطيعوه دونه فساء ظنّه لذلك ولما رأى من جسارتها وإقدامها على قلب الدول.

ثمَ قبض المستكفى بالله على الشافعي رئيس الشيعة من باب الطاق فشقع فيه اصفهدوست فلم يُشفّعه فأحفظه ذلك وذهب إلى معز الدولة وقال:

«راسلنى الخليفة في أن القاه متنكراً في خف وإزار.»
 فنتج من ذلك وغيره مما لم يظهر خلعه من الخلافة.

فلمًا أن كان يوم الخميس لثمان بقين من جمادى الآخرة الحدر الأمير معز الدولة إلى دار السلطان وانحدر الناس على رسمهم.

فلمّا جلس المستكفى بائه على سريره ووقف الماس على مراتبهم دخل أبو جعفر الصيمرى وأبو جعفر ابن شيرزاد [124] فوقفا في مرتبتهما ودخل الأمير معز الدولة فقبّل الأرض على رسمه ثم قبّل يد المستكفى بائله ووقف بين يديه يحدثه ثم جلس على كرسيّ وأذن لرسول كان ورد من خراسان ورسول ورد من أبى القاسم البريدى. فتقدّم تفسان من الديلم فمدًا أبديهما إلى المسكفى بائله وعلا صوتهما فارسية فظنّ أنهما يريدان تقبيل يده فمدّها إلى المسكفى بائله وعلا صوتهما فارسية فظنّ أنهما يريدان تقبيل يده فمدّها إلى المسكفى عنقه وجرّاء.

فيهض حينئذٍ معز الدولة واضطرب الناس وارتمعت الرعفات وقبض الديلم على أبي أحمد الشيراري وعلى ابن أبي منوسي الهناشمي ودحناوا إلى دار الحرم فقيصوا على علم القهرمانة وابنتها وتبادر الناس إلى الباب من الروشن

فجرى أمر عظيم من الضغط والنهب.

وساق الديلميان (١٦) المستكفى بالله ماشياً إلى دار معز الدولة واعتقل فيها ونهبت دار السلطان حتى لم يبق فيها شيء وانقضت أيام خلافة العستكفى بالله.

وأحضر معر الدولة أبا القاسم الفضل بن المقتدر بالله إلى دار الخلافة في يوم الخميس لثمان بقين من جمادى الآخرة سنة أربع وثـالاثين وثـالاثماثة وخوطب بالخلافة وبويع له ولقب المطيع لله.

٨. كذا في الأصل ومط - الديلسيان، والمتبت في مد - الديلمان،



# خلافة المطيع أله

# ذكر خلافة المطبع لله وما جرى عليه من الأمور [125]

وقام له ابن شيرزاد في تدبير الأمور والأعمال بمقام الوزراء من عمير تسمية بوزارة واستخلف على كتابته على خاص أمره (١) أبا الحسن طازاذ (٢) بن عيسي واستحجب المطبع لله أبا العباس ابن خافان.

وأقام له الأمير معز الدولة لنعقته كل يوم ألهى درهم وكتب بخبر تـقدده الخلافة إلى الآفاق.

وتمّ الصلح بين الأمير معزّ الدولة وبين أبى القاسم البريدى وتسلّم ابـن البريدى واسطا وضمن البقايا بها بألف ألف وستمائة ألف درهـم واسـتخلف بالحضرة أبا القاسم عيسى بن على بن عيسى.

وطلّب الأمير معز الدولة ابن شيرزاد برهينة لأنّه نبيّن منه تبليحاً في أمر المال ولم يأمن أن يهرب واضطرب أبو جعفر وسأل الأمير أن ينقرضه ما يمشى به أمره فدفع إليه عدة من مراكب ذهب وفضة على أن يردّ مكانها. فتسلّم أبو حعفر ذلك وسلّم أخاه أبا الحسن زكريا رهينة.

<sup>1.</sup> في مطاء الأمر ، يثل الأمره»

۲. في مطاء طازاه، يدل «طازات

وكان وصف للأمير معز الدولة كفاية أبى الغرج ابن أبى هشام وشهامته فأوصله إلى حضرته وأنس به ولطف محلّه وردّ إليه أسر الضبياع الخبراب بالسواد وكلّمه عمارتها.

قال ثابت: وأحبرني أبو الفرج أنَّه قال لمعزِّ الدولة:

ـ اللججت أيها الأمير في أمر أبي جعفر ابن شيرزاد (126) في أن يكتب لك وراجعتُ الخليفة المستكفى بالله دفعات حتى أذن، فبأي سبب طننتُ أنّه لا مثيل له في الوقت (١) في صناعته فإنّه ما كان صانعاً أمر كتّاب الرسائل وأمر كتّاب الخراج وإنّما ولي ديوان النفقات مرّة وكتب لابن الخال وكان أمرءًا متوسطا وما عدّه كتاب الحضرة وأصحاب دواوينهم في الكفاة وأهل الصناعة.»

قال، فقال:

- «أنت صادق فإنّى ما سألت عنه أحداً فقال فيه إلّا مثل قبولك ولسّا رأيت لحيته قلت: هذا بأن يكون قطّاناً أولى منه أن يكون كاتباً. ولكس وجدته وقد تقلّد الإمارة ببغداد واستولى على الخلافة وصار لى نظيراً ولملوك الأطراف وتصوره الرجال بصورة من يصلح أن يروسهم ومن يمقدون له على نفوسهم فأردتُ أن أحطّه من هذه الحال إلى أن أجعله كاتباً لعلام لى أو عاملا عَلَى الله على المناه كاتباً لعلام لى

وكان الأمير معز الدولة قد أخرج موسى قيادة وينال كوسه (٢) فسي يـوم الجمعة لتسع بقين من رجب إلى عكبرا مقدّمةً له إلى الموصل. فـلمّا سـارا

ا كذا في الأصل ومظ «عياني سبب طئت أنه لا مثيل له في الوقت» والنثبت في مند. «بأن مستكتبه لك أيس هذا الرغبة» وفي الأصل عموس نشماه في صوء ما في مط.

٢ كوسه (بانسين المهملة) كذا في الأصل ومط في كل موطى، ولكن المشب في مند : كنوشه (بالشين المعجمة).

أوقع ينال كوسه وابن البارد بموسى فيأذة وأحذوا سواده ومضوا إلى نــاصر الدولة.

وفي يوم الإثنين لتسع خلون من شعبان استتر أبسو جمعفر ابسن شميرزاد وأسلم أخاهُ أبا الحسن زكريا. [127]

#### ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة

ونزل ناصر الدولة ومعه الأتراك بسر من رأى لأربح ينقين من شعبان وابتدأت الحرب بينه وبين أصحاب معز الدولة بعُكيرا وسار معزّ الدولة يوم الخميس لأربع خلون من شهر رمضان ومعه الخليقة العطيع أنه إلى عكيرا.

وظهر أبو جعفر ابن شيرزاد ومضى فتلقى أبا العطّاف جبير بن عبد الله بن حمدان أخا ناصر الدولة فإنّه وافي بغداد ونزل باب قطريّل فنزل مسعه أبـو جعفر ابن شيرزاد ولؤلوّ وجماعة من العجم.

ولقيه أهل بغداد ودبّر الأمور أبو جعفر ابن شيرزاد من قبل ناصر الدولة والحرب متصلة بين معز الدولة وناصر الدولة بسرّ من رأى ونواحيها.

فلمًا كان يوم الأربعاء لعشر خلون من شهر رمضان وأفى ناصر الدولة إلى بغداد هنرل فى الجانب الغربي أسفل قطربّل بعد أن أحسرق خزائس نفسه وأصحابه التى في الزواريق لظهور الديلم عليه وخلف أبا عبد الله الحسين بن حمدان في الحرب،

ثم عبر أصحاب معز الدولة الديلم من الجانب الشرقى من سرّ من رأى إلى الجانب الغربى من دجلة وساروا إلى تكريت ونهبوها ثم صار بهم إلى سرّ من رأى ونهبوها ثم عبر جميعهم مع معز الدولة إلى الجانب الغربى من دجلة والخليفة معهم وساروا منحدرين إلى بغداد وبإرائهم أبو عبد الله الحسين بن سعيد والأتراك في الجانب الشرقي. فلمًا حصل معز الدولة [128] في الجانب الغربي عبر نباصر الدولة إلى الشرقي وبرل في رقّة الشمّاسية واجتمع مع الأتراك وما خطب ناصر للمطبع لله ولا ذكر اسمه ولا كنيته في الخطب.

وهى يوم الأحد لليلتين بفيتا من شهر رمضان أوقع أبو عبد الله الحسين بن سعيد بعسكر معز الدولة في الماء فغرق منهم ومثك آلات الماء التي كانت معهم.

ولمّا كان يوم الخميس لليلتين خلتا من شوّال وجّه ناصر الدولة بخمسين رجلاً من الديلم الذين كانوا في جملته إلى الجانب الغربي مـن بـغداد فــي جملة الجيش الذين عبر بهم لمحاربة معزّ الدولة.

فلمًا صاروا على الخندق الذي في قطيعة أم جعفر وخاطبوا الديلم الذين مع معزّ الدولة يريدون أن يعبروا الخندق ليستأمنوا إلى ناصر الدولة فأفرجوا لهم عن الخندق حتى عبروه وقلبوا تراسهم على جيش ناصر الدولة وحاربوه وأوقعوا به فانهرم أصحاب ناصر الدولة بأسرهم (١).

وحصل القرامطة من أصحاب ناصر الدولة وتكين الشيرزادى وغيره من قوّاده محدقين بعسكر معزّ الدولة في الجانب العربي فلم يكن يقدر معز الدولة على تناول شيء من علف ولا غيره فلحق أهل الجانب الفربي غلاء شديد وعد المراز (129) الأقوات.

وكان أبو جعفر الصيمرى (٢) لتشاغله بأمر الحرب قد ردَّ خدمة معر الدولة والقيام بما يحتاج إليه هو وحاشيته وأسبابه إلى أبى على الحسن بن هارون. فحدثنى أبو على هذا أنّه اشترى للأمير معز الدولة كرّ دقيق حُوّارى بعشرين ألف درهم.

١. كذا في مطا: بأسرهم، وفي الأصل: بأسره، وهو سهو،

٢. في مط: الصمري

وبعذَر على الناس العبور من الجانب الغربي إلى الشرقي ومن الشرقي إلى الغربي لمنع ماصر الدولة من ذلك ولحق الناس في السواد من الجانبين ضرر عظيم بتسلط الجد على غلاتهم فإنهم كانوا يحصدونها ويدرسونها ويحملونها إلى معسكرهم.

#### سعر الخبز في الجانبين

وكان السعر في الجانب الشرقى في خمسة أرطال خيز بدرهم لورود الزواريق من الموصل بالدقيق وبقى السعر في الجانب الغربي غالباً بعد إدراك الغلات لما ذكرنا فكان الرطل الواحد من الخبز يدرهم وربع إذا وجد وذلك لمنع ناصر الدولة ما يرد من الموصل أن يصل إلى الجانب الغربي ولأن أعرابة منتشرون في الجانب الغربي يحولون بين أصحاب معز الدولة وبيين الفلات،

وضرب ناصر الدولة دمانير ودراهم بسكة سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة باسم المتقى لله وناصر الدولة وسيف الدولة.

واستعان ابن شيرزاد بالعامّة والعيّارين من يغداد [130] على حرب معز الدولة والديلم وفرض قوما منهم وكان يركب كل يوم في الماء ومعه عـدّة زبازب فيها أتراك فيتحدر ويُصعد في دجلة ويرمى من على الشـطوط فـي الجانب الفربي من الديلم بالنشّاب.

وكان ناصر الدولة عبر بصافى التوزوني (١) في ألف رجل لكبس معز الدولة وعسكره فلقيه اصفهدوست وأبو جعفر الصيمرى فهزماه.

فكان حعفر بن ورقاء يقول وكان معهما:

٨. في معل، السوروني،

ــ «كنت أسمع أنّ رجلا واحداً يقى بألف رجل فلا أصدى حتى شاهدت اصفهدوست وحملتَهُ وهزيمته صافى وزمرته فصدقت بذلك.»

وكان معر الدولة بنى زبازب فى قطيمة أم جعفر وعددها نيف وخمسون فخرجت يوم الأربعاء لثلاث بقين من ذى الحجة إلى دجلة وكان علمان معز الدولة يحاربون فيها من فى زبازب ناصر الدولة من أصحابه وذكر أبو جعفر الصيمرى أنّ الحهد كان قد بلغ منهم والحيل قد أعيتهم وضاق بهم الأمر حتى عزم معز الدولة على الرحيل إلى الأهواز وحمل أثقاله وقال:

«ترون في طريقنا العبور فإن أمكننا حيلة فيه وإلا جعلنا وجهنا إلى
 الأهواز.»

وتهيئاً أن عبر الصيمرى واصفهدوست ...<sup>(۱)</sup> تسعة نفر في سحر يوم السبت أنسلاخ ذى الحجة إلى الجزيرة [131] التي بازاء المخرّم وأرادوا العبور منها إلى الجانب الشرقى فعارضهم ينال كوسه (<sup>۲)</sup> معارضة يسيرة وتهيئاً لهم العبور وتبعهم أصحابهم فعبروا.

### ذكر الحيلة التي تمّ بها عبورهم

كان معز الدولة رتب هذه المعابر في الصراة ثم حدرها في الليل عــلى شاطئ دجلة إلى موضع التمارين (۲) لأنّه أضيق موضع فــى دجــلة ووافـــــق وزيره الصيمرى واصفهدوست وخواص ديلمه على العبور وأظهر هو أنّه يعبر

١. كذا في الأصل ومط. وفي مد: كوشه، كما سبق أن أشرنا إليه.

٢ هذا في الأصل كلمة غامصة قرئب في مد: هيهما» ولا برلها صواباً. وأمّا مي مط دسقطت الكلمة والكلمتان اللهان بعدها.

٣ كذا في الأصل ومط. والمثبت في مط الثمانين. وثمانين يليدة عند چبل الجردي فوق الموصل نزله نوح حين خرج من السفينة ومعه ثمانون إنساناً. فابتنوه قرية وسكنوها (مراصد الإطلاع).

من أعلى قطربًل. فعضى بالليل في وقت موافقتهم وضرب البوقات وسار بالمشاعل وحمل بعض تلك المعاير بالأوهاق على الظهر، فلمّا رأى أعداءُه ذلك سار أكثرهم بإزائه لِممانعته فتمكن الصيمرى ومن معه من العبور وكان الصيمرى أوّل من بدل نفسه لأنّ أصحابه تهيّبوا العبور فلمّا سبقهم أنفوا وتبعوه،

ثمّ عاد معز الدولة إلى هدا الموضع وقد أحسّ القدم بحيلته فـتكاثروا بالزبازب ومنعوهم من العـبور وغـرّقوا ركـوتين واشـتدّت الحـرب وانـهزم الأتراك.

وكان ينال كوسه قد شرب ليلته ولما حصل جماعة من الديلم في الجانب الشرقي زعقوا بينال كوسه فانهزم ومضى أصحابه إلى باب الشماسيّة. [132] واضطرب عسكر ناصر الدولة فوجّه ابن شميرزاد إلى ناصر الدولة: أنّ الصواب أن تركب لتلقى من عبر من الديلم.

فرد عليه في الجواب، أنّ العادة قد جرت بأني إذا ركبت انهزم الناس، وأنّ الصواب أن يركب هو، فركب أبو جعفر ورأى الناس قد ركب بمعضهم بعضا وليس يلوى أحد على أحد ولا يقف فانهزم هو أيضاً معهم وانهزم ناصر الدولة وملك الديلم الجانب الشرقي وأحرقوا ونهبوا وتُتل من العامّة جماعة ومات منهم عند كثير من رجال ونساء وصبيان لأنّ الخوف حملهم على الهرب لما كانوا قدّموه إلى الديلم من الشتم والحرب في أيام الفتنة فخرجوا حفاة في الحرّ الشديد ومشوا إلى عُكبرا فماتوا في الطريق (١).

وجرى معز الدولة على عادتهِ في الرأفة فأمر برفع السيف والكف عن

۱ زاد صاحب التكملة: قال بعضهم؛ رأيت أمرأة تقول؛ لنا بنب ابن قرابة ومعى حلى وجواهر تزيد على ألف ديدار قمن يأحدها ويستيني شرية ماء؟ فما أجابها أحد وماتت وما فتشها أحد لشمل كل انسان بنفسه.(مد).

النهب وأمن الناس وملك الجانبين.

ولما منعهم معز الدولة وتادى بالكفّ لم ينتهوا ولا كانت له قدرة على منعهم حتى ركب الصيمرى فقتل جماعة وصلب بعض غلمان الديلم وواصل الطوف والحماية بنفسه حتى أمكنة تسكين الجند وحُرر<sup>(۱)</sup> ما انتهب فكان مقداره عشرة آلاف ألف دينار وذاك ان الفصد وقع على سواضع النجار وحيث الأموال والأمتعة.

ومضى ناصر الدولة وابن شيرزاد والأتراك [133] التوزونيّة مصعدين إلى عكبرا فلمّا استقروا بها راسل ناصر الدولة الأمير معز الدولة يلتمس الصلح في آخر المحرّم سنة خمس وثلاثين وثلاثمائة.

وكان ناصر الدولة فعل ذلك يغير علم الأتراك فلمًا وقفوا على ذلك أرادوا الوثوب به وهمّوا به فرقى إليه الخبر وصحّ عنده ما عزموا عليه، فهرب ممهم ومضى مُغذًّا(٢) مسرعاً نحو الموصل وتركهم.

وكتب معز الدولة بالعتج عن المطبع لله كتاباً لغذ إلى الأمير عماد الدولة وإلى سائر الأطرافاً:

### حيلة غريبة ينبغي أن يُحترز من مثلها

ومن أطرف الأمور وأعجبها أنَّ رجلا قصد مضرب ناصر الدولة وهو بباب الشمّاسية بإزاء مسكر معز الدولة فدخله بالليل ودخل خيمته وهو نائم فيها ولم يشعر به الحُرّاس ولا الحجّاب ولا البوّابون ولا الخدم ومضى حتى عرف موضعه وشاهده وهو نائم وعرف موضع رأسه من المحدّة ورجع ليطفئ السراج وشمعة كانت بقُربه خارج الخيمة فيعود فيضع السكين فسى موضع

١. حرر الشيء قدّره بالعدس وحكته وفي مط حرر.

٢. معدًا كذا في الأصل ومعل، والمثبت في مد: مفتًّا، وهو خطأً

حلقه.

فاتّفى أن انقلب ناصر الدولة فى نومه ولمّا (١٠) رحع الرجل لإطفاء الشمعه من جنب إلى جنب. فأطفأ الرجل الشمعة وعاد وقد أظلم الموصع فوضع سكّينه فى الموصع الدى كان فيه نقديره وما شكّ أنّ السكين بقع فى حلقه [34.] فيفى السكين مغرّراً فى المخدّة مكان رأس ناصر الدولة وعد الرحل أنّه قد قتله، وخرج من المضرب ولم يعلم به أحدٌ وانتبه (٢١ ناصر الدولة ورأى السكين وطلب الرجل فلم يُلحق وشاع الحبر فصار الناس إلى ناصر الدولة للتهنئة بالسلامة.

ومضى الرجل إلى معز الدولة ليبشّره بأنّه قد قتله واستشرحه مـا عــمل فشرحه له فقال معز الدولة:

> ـ «مثل هذا لا يؤمن.» وسلّمه إلى الصيمري ليحبسه فقتله الصيمري

### الغلائم جعل الناس سباعأ

وفى هذه السة أفرط العلاء حتى عدم الناس الخيز اليتة وأكبل النناس الموتى والحشيش والمبيئة والجيف وكانت الدابة إذا راثت احتمع على الروث جماعة ففتشوه ولقطوا ما يجدون فيه من شعير وأكلوه وكان يؤحذ بزر قطونا ويضرب بالماء ويُبسط على طابق حددد ويجعل على النار حتى عب وبؤكل ولحق الناس من ذلك في أحشائهم أورام ومات أكثرهم ومن يقى كان في صورة الموتى.

وكان الرحل والمرأة والصبئ يفف على ظهر الطبريق وهمو سالف صرًا،

١ - والعثبات في مد - ولمّا (برياده الواو) والواو ليست لا في الأصل ولا في مط

٢- لمي مط. وابنته، وهو تصحيف.

فيصبح الحوع الحوع إلى أن يسقط ويموت. وكان الإنسان إذا وجد اليسير من الخبز ستره تحت ثبابه وإلا استُلب منه، ولكثرة الموتى وأثّـه لم يكـن يُلحق دفنهم كانت الكلاب تأكل لحومهم. [134]

وحرح الضعفى إلى النصرة خروجا مُفرطا مـتتابعين لأكــل التــمر فــتلف أكثرهم في الطريق ومن وصل متهم مات بعد مُديده

ووجدت امرأة هاشمية قد سرقت صبباً فشوته وهنو حتى فنى تسوّر فأكلت بعصه وظُفر بها وهى تأكل البعض البافى هنظريت عنقها وكانت الدُور والعنقارات تُنباع بسرغفان ويسأخذ الدلال بنحق دلالتنه بنعض ذلك الخبر. ووجدت امرأة أخرى تقتُل الصبيان وتأكلهم ثم فشا ذلك فقُتلت عدّة منهنّ.

وثمًا زالت الفننة ودخلت الغلات الجديدة انحلّ السعر.

# توالِي الناظرين في أعمال الخراج

ولما استتر ابن شبرزاد نظر أبو جعفر فيما كان ينظر فيه ابن شيرزاد ثـم قلد الأمير معز الدولة والصيمرى الحسن بن على بن مقلة ما كان أبو جعفر ينظر فيه من أعمال الخراح وحبابة الأموال.

#### شغب الديلم على معزّ الدولة

وفى هذه السنة شغب الديبلم عبلى منز الدولة شنغبا قبيحا وكماشقوه بالإسماع وحرفوا عليه بالسقه الكثير فضمن إطلاق أموالهم فى مدة ضبربها لهم فاضطر إلى خبط الباس واستخراج الأموال من غير وجوهها.

فاقطع قؤاده وخؤاصه واتراكة ضباع السلطان وضياع المستنرين وضياع

ابن شيرزاد وحق بيت (١) المال في ضياع الرعبة وصار أكثر السواد مُخلقاً وزالت أيدي العمّال عنه [136] وبقى اليسير منه من (٢) المحلول فنضمّن واستفنى عن أكثر الدواوين فبطلت وبطلت أزمّتها وجمعت الأعمال كلّها في ديوان واحد.

# ذكر ما أنتهى إليه هذا التدبير من سوء العاقبة وخراب البلاد وقساد العساكر وسوء النظام

إنّ التدبير إذا بُنى على أصول خارجة عن الصواب وإن خفى فى الابتداء ظهر على طول الزمان، ومثل ذلك مثل من ينحرف عن جادّة الطريق انحرافاً يسيراً ولا يظهر انحرافة فى المبدأ حتى إذا طال به المسير بقد عن السمت وكلّما ازداد إمعاناً فى السير زاد بعدة عن الجادة وظهر خطاوّة وتفاوت أمره. فمن ذلك أنّه أقطع أكثر أعمال السواد على حال خرابه ونقصان ارتفاعه وقبل عودته إلى عمارته. ثم سامح الوزراء المقطعين وقبلوا منهم الرئسي وأخذوا المصانعات فى البعض وقبلوا الشفاعات فى البعض فحصلت وأخذوا المصانعات فى البعض فحصلت الإقطاعات لهم بعبر التنفاوتة.

فلمًا أتت السنون وعمرت النواحي وزاد الإرتفاع في بعضها بزيادة الغلاّت ونقص في بعضها بانحطاط الأسعار ـ وذلك أنّ الوقت الذي أقطع فيه الجند الإقطاعات كان السعر مُفرط الغلاء للقحط الذي ذكرناه ـ فتمسّك الرابحون بما حصل في أيديهم من إقطاعاتهم ولم يمكن الإستقصاء عليهم في العبرة. وردّ الخاسرون إقطاعاتهم [137] فعُوّضوا عنها وتُمَمت لهم نقائصها واتّسع

١. بيت. مكان الكلمة بياض في الأصل، وقرئت في مد بالسياق وهي موجودة في مط

٢. - في مطا: في، يدل همڻ»،

الخرق حتى صار الرسم جاريا بأن يخرب الجند إسطاعاتهم ثـمّ يـردّوها ويعتاضوا عنها من حيث يختارون ويتوصلون إلى حـصول الفـضل والفـوز بالربح.

وقُلَدت الإقطاعات المرتجعة من كان غرضه تناول ما يجده فيها ورفع الحساب ببعضه وتُرك الشروع في عمارتها ثم صار المقطعون (١) يعودون إلى تلك الإقطاعات وقد اختلط يعضها ببعض فيستقطعونها بالموجود بعد تناهيها في الإضمحلال والإنحطاط.

وكانت الأصول تذوب على ممر السنين ودرست العبر القديمة وفسدت المشارب وبطلت المصالح وأتت الجوائح على التنّاء ورقّت أحوالهم فمن بين هارب جال وبين مظلوم صابر لا ينصف وبين مستريح إلى تسليم ضبعته إلى المقطع ليأمن شرّه وبوائقه (٢).

فبطلت العمارات وأغلقت الدواوين وأمحى أثر الكتابة والعمالة ومات من كان يحسنها ونشأ قوم لا يعرفونها ومتى تولّى أحدهم شيئاً منها كان فيه دخيلاً متجلّفا، واقتصر المقطعون على تدبير نواحيهم بغلمانهم ووكلائهم فلا يضبطون ما يجرى على أيديهم ولا يبهتدون إلى وجهه تشمير ومصلحة ويقطعون أموالهم بضروب الإفساد واعتاض أصحابهم (138] مما يذهب من أموالهم بمصادراتهم وبالحيف على معامليهم.

وأنصرف عمّال المصالح عنها لخروج الأعمال عن يد السلطان ووقع الاقتصار في عملها على أن يقدّر ما يحتاج إليه لها ويقشط على المقطعين تقسيطات يتقاعدون بها وبأدائها وإن أدّوها وقعت الخيانة فيها فلم تنصرف إلى وجوهها.

١. في مط: المقطوعون.

٢- بواتقه؛ كذا في الأصل ومعلى والمثبث في مد؛ يوافقه، وهو خطأ.

وقل حفل الناظرين بالعوادت تعويلاً على أخذ ما صفا وترك ما كدر والرجوع على السلطان بالمطالبة ورد ما تخرب على أيديهم من الإقطاعات وفؤض تدبير كل ناحية إلى بعض الوجوه من خواص الديلم فأتخذه مسكناً وطعمة والتحف عليهم المتصرفون الخونة وصار غرض أحدهم الترجية والتمشية والدفع من سنة إلى سنة.

وعقدت النواحى الخارجة من الاقطاعات عملى طبقتين من النماس احداهما أكابر القواد والجند والأخرى أصحاب الدراريع والمتصرفون فأما القؤاد فإنهم حرصوا على جمع الأموال وحيازة الأرباح ودعموى المطالم والتماس العطائط فان استقصى عليهم صاروا أعداءهم.

ولمّا كثرت أموالهم وانفتقت بهم الفتوق خرج منهم الخوارج وإن سومحوا استشرى طمعهم ولم يقفوا منه عند غاية.

وأمّا أصحاب الدراريم [139] فكانوا أهدى من الجندي إلى تغريم السلطان والحيلة عليه في كسب الأموال ونظر بعضهم إلى بعض فيما تجرى عليه معاملاتهم وبذلوا المرافق واعتصموا بالوسائل ووجب أن يجمع النساس حكم واحد.

وتوالت السنون عليهم فتفردوا بنواحيهم وخلوا بسامليهم قمن مستضعف يصادر ويغيّر رسمه وتنقص معاملته على قدر حاله وماله ومن مانع جانبه فيخفّف عنه الرسوم ويُرتفق على ذلك منه بالأموال ويتخذه الصامن عنضداً في شدائده وعند مناظرة سلطانه (١) ويصطلم المستضعفين.

فبطل أن ترفع إلى الدواوين جماعة أو تعمل لعامل مؤامرة (٢) أو يُسمع الأحد فللامة أو يُقبل من كاتب نصيحة واقتصر في محاسبة الضعناء عملي

١. في معلى: سلطانية

إ. في مط: ويعمل العامل مؤامرة.

ذكر أصول العدد وما صح منه وبقى من غير تفتيش عما عوملت به الرعية وأجريت عليه أحوالها من جور أو نصفه من غير إشراف على احتراس من الخراب أو خسراب يبعاد إلى العمارة وجبايات تتحدث على غير رسم ومصادرات تُرفع على محض الظلم وإضافات إلى الارتفاع ليسب ببعبرة وحسبانات في النفقاب لا حقيقة لشيء منها ومتى تكلم كاتب من الكتاب في شيء من ذلك فكان دا حال ضمن ونكب واجتيح وقُتل وباعد السلطان بالتطفيف. [140] وإن كان ذا فاقة وخَلَّة أرضى باليسير فانقلب وصار عوناً للحصم ولم يكن في ذلك أب بعلوم لان سلطانه لا يحميه إذا خاف ولا ينصره إذا قال.

فهذه جملة الحال في ضباع الدخل فأمّا الخروج فإنّ النفقات تضاعفت وسوق الدواوين أزيلت والأزمّة بطلت إلى غير ذلك من أمور يتّسع فيها القول ويقتضي بعضها سياقة بعض فاقتصرنا على الإشارة دون التطويل.

### معزّ الدولة يركب الهوى في أمور الغلمان

ثمّ ركب معز الدولة الهبوى في أمور غلمانه فتوسّع في إقطاعاتهم وزياداتهم وأسرف في تمويلهم وتخويلهم فتعذّر عليه أن يذخر ذخيرة لنوائهه أو أن يستفضل شيئاً من ارتفاع ولم تزل مؤونته تزيد ومواده تنقص حتى حصل عليه عجز لم يكن واقفا على حدّ منه بل ينصاعف تضاعفاً متفاقما وأدى ذلك على مرّ السئين إلى الإخلال بالديلم فيما يستحقون من أموالهم وداخلتهم المنافسة (٢) للأتراك مي أجل حسن أحوالهم.

وقادت الصرورة إلى ارتباط الأتراك وزيادة تقريبهم والإستطهار بهم على

كدا في الأصل ومط: في ذلك. وفي مط: بذلك.

أي مط: المنافة، وهو خطأً

الديلم وبحسب انصراف العناية إلى هؤلاء ووقوع التقصير في أسور أولئك فسدت النيّات وفسد الفريقان أما الأتراك فبالطمع والضراوة [141] وأمّا الديلم فبالضرّ والمسكنة وأشرأتوا إلى الفتن وصارت هذه المعاملة لقاحاً لها وسببا لوقوع ما وقع فيها مما سنذكر جملا منه في مواضعها بمشيئة الله.

# نوح بن نصر يقبض على إخوة ابن محتاج ويقتل بعضهم

وفى هذه السنة سملت علم القهرمانة وقطع بعد ذلك لسانها. وفيها ورد الخبر بأنّ نوحاً صاحب خراسان قبض على إخوة (١) أبى على ابن محتاج وقتل بعضهم.

#### ذكر السبب في ذلك

لما انهزم ابن محتاج من بين يدى ركن الدولة بعد أن كان ضمن لصاحب خراسان فتح الرى أمده صاحبه بابن ملك وجماعة من نظرائه وقوّاده وبالغ في تقويته فسار في عدّة وعُدّة وافرة.

فكاتب ركن الدولة عماد الدولة وسأله المدد فأمره أن يخلى لهم الطريق ويصير إليه وأعلمه أنَّ له تمدييراً في ذلك ففعل ركن الدولة ذلك ودخمل الخراسانية الرى.

فراسل عماد الدولة صاحب خراسان سرًا يُعرّفه قلة جدوى الرّى عليه مع ما يلتزمه من النفقات على العساكر العظيمة وأنّ الاستيحاش بينهما زائد مع ذلك ويسأله أن يزيل هذه الوحشة بأن يضمنه أعمال الريّ عشر سنين بمثل

٦. في مطاء آخيه،

ما تقرّر (۱) عليه بينه وبين ابن محتاج وزيادة مائة ألف دينار في كلّ ســنة على أن يسلفه مال سنة. [142]

وسأله إنفاذ ثقة من ثقاته ليوقع العهد معه ويحمل المال على يــد. وأتــه يعاونه بعد ذلك على ابن محتاج حتى يظفر به.

فوردت هذه الرسالة على نوح بن نصر ونيته فاسدة لابن محتاج وتطلعت نسفسه إلى تسحصيل المال فشاور ثقاته وكلهم أضداد وأعداء لابن محتاج فأشاروا عليه بقبول ما بدله عماد الدولة فأظهر حينئذ ما كان في نفسه وقبض على إحوة أبي على ابن محتاج وأهله وأسبابه وقبتل بعضهم.

وأنفذ إلى عماد الدولة على بن موسى المعروف بالزرّاد (٢) وكان من قوّاده وأكابر حاشيته فسار على الجمازات واستقبله عماد الدولة وأكرمه وواصل إليه العطايا والتحف وماطله فيما ورد له.

وراسل أبا على ابن محتاج يعلمه خبر هذا الرسول ويطلعه على ما ورد له وقرر في نفسه أنّه على عهده محافظ على وده وحذره من غدر نوح وخوفه منه فحيثذ أنفذ أبن محتاج رسوله إلى ابراهيم بن أحمد وهو عمّم نوح وكان إذ ذاك بالموصل أحد قوّاد ناصر الدولة فعرّفه أنّه قد عقد له الرياسة وأخذ له البعة على أصحابه على أن يكون إليه خراسان ويمضى معه فيحاربان نوحاً (٣) ويؤكد عليه أن يعجل إليه.

فرغب إبراهيم بن أحمد في ذلك واستأذن ناصر الدولة [143] في المضي فقال له :

١. في معلد تقرّ ، يدل لا تقرّر لا

٢. كذا من الأصل ومط الزرّاد والمثبت في مد؛ الزرّاد

١٢. غن مطاه فوجآء

ـ «نحن على المصير إلى بغداد فانتظر حتى تدخلها فإذا دحلناها قلدك الخليفة وخلع عليك من داره وعقد لك لواء فيكون أعز لك وأقوى لأمرك.» وكان هذا في آخر أيام المستكفى بالله فعمل إبراهيم بن أحمد على ذلك فلمنا طالت المدة وحدت على المستكفى بالله الحادثة وانحدر ناصر الدولة إلى بعداد تتابعت رسل أبى على ابن محتاج إلى ابراهيم فعبر تكريت فى سبمين غلاماً ومضى إلى دقوقا ومنها إلى طريق خراسان.

ثم وردت كتبه من الرئ على ناصر الدولة بأنّه سائر إلى نيسابور لمحاربة ابن أخيه توح فأنفذ إليه نـاصر الدولة خـلماً سـلطانية ولواء عـقده له عـن الخليفة المطبع لله وحمل إليه ذلك مع خُجخُج المسمول فتطير الناس له من ذلك وقالوا أنّه لا يتمّ أمره.

ولما بلغ أبا على مسير إبراهيم تلقاه الى همذان وعاهده على السمع والطاعة والنصيحة وعاد معه إلى الرئ ثم نهضا جميعاً إلى خراسان وكتب كتاباً إلى ركن الدولة بائه سائر إلى خراسان وأنه قد أفرج له عن الرئ فكتب عماد الدولة إلى أخيه ركن الدولة بالمسير إليها فبادر إلى ذلك واضطرب خراسان على نوح بن نصر.

## ذكر ما تمّ من الحيلة لعماد الدولة في تلك الحال<sup>(١)</sup>

لمّا فرغ عماد الدولة من التضريب بين ابن محتاج وبين صاحبه وتسمّت المكاشفة بالمداوة بينهما [144] بادر يردّ الزراد (٢) رسول صاحب خراسان على نوح برسالة يقول فيها:

١. من هذا المنوان حكي العبوان الآتي سقط من مط.

٢. والمثبت في مده الزرّار، خلافاً للأصل ومط.

أنّه قد ظهر ما كان ينذره به من سوء نية ابن محتاج وسعيه عليه وأنّه لمّا كاشفه بالحرب مع عمه إبراهيم أنفذ أخاه ركن الدولة إلى عسكره حتى إدا سارت حيوش نوح بن نصر إلى عمّه وإلى ابن محتاج واحتاج إلى أن يسير ركن الدولة من ورائهم مُعاوناً له عليهما فعل ذلك.

وأقبل نوح إلى نيسابور فى عساكره وجميع من معه من أصحاب جيوشه ورجاله فيرز له ابراهيم وابن محتاج فحارباة وكسراة وأسرا إبراهيم بين سمجور ومنصور بن قراتكين وعددا كثيرا من قوّاده واستأمن أكثر جيشه وانصرف نوح مفلولاً على حال سيّئة من الضعف والحيرة واتبعه إبراهيم وابن محتاج وحملا معهما إبراهيم بن سمجور ومنصور بين قراتكين أسيرين واستمرّت بنوح الهزيمة إلى سمرقند فدخل إبراهيم بن أحمد بُخارى واشتمل على الخزائن والذخائر وذلك فى سنة خمس وثلاثين وثلاثمائة,

وكتب ابن محتاج إلى عماد الدولة يبشّره بما جرى ويسأله تجديد أمـر السلطان لإبراهيم ابن أحمد بالحلع والعقد له على خراسان.

# ذكر ما انتهى إليه أمر إبراهيم وابن محتاج مع توح بن تصر وما اتّفق من الاسباب التي أعادت نوحاً إلى سريره ومقرّ عزّه بخراسان [145]

كان سبب ذلك أنّ إبراهيم أصغى إلى قوم حساد لأبى على ابن مسحتاج فكانوا يوهمونه أنّ أبا على إنّما استعان به ليجتمع له جيوش خراسان فوإذا فرغ من نوح عطف عليه فعامله بمثل ما عامل به نوحا وأنّ الصواب له أن يحرز منه.

فوقر ذلك فى نفس إبراهيم وأطلق ابن سمجور وابـن قـراتكـين وخـلع عليهما من عير رأى أبى علىّ ابن محتاج فاستوحش ابن مـحتاج والـقبض عن إيراهيم وتمكن ابن سمجور وابن قراتكين من استمالة الجند وكاتبا نوحاً وتردّدت الرسل بينهم سرّاً.

ثم إنَّ نوحاً سار إلى تغور خراسان فجمع منها جيشاً واستخرح أموالاً وعاد إلى بُخارى فعلكها وقهر عنه وحصل أسيراً في يده فسعله(١) وسعل جماعة من أهل بيته.

### ذكر العيل التي تقت لنوح على عمه حتى تمكن منه ومن عسكره

كان إبراهيم وأبن محتاج خرجا إلى ظاهر بُخارى وعسكرا بعوضع يقال له: ريكستان، فبينما هم نزول إذ صاح صائح في الميدان الذي بحداء دار الامارة ببُخارى:

\_ «نوح یا منصور،»

واجتمع إليه طائفة من الحشم.

نم إنَّ نوحاً زحف إلى عنه إبراهيم وكان يدبر أمره ابن أبى داود البلخى فاحتال على تقوية قلوب أصحابه بأن أعلمهم أنَّ مدداً كثيرا قد أقبل إليهم وهم يلحقون في [146] الليل وكانت الحرب قد وقعت في ذلك اليوم فكانت على نوح.

فلمًا كان في الليل أنفذ طائعة من عسكره مع مراكبهم وأمرهم بالإبعاد، وإذا كان في الثلث الآخر من الليل ضربوا بطبولهم وبوقاتهم ودبادبهم ودخلوا المسكر في صورة المدد، فغملوا دلك فلم يزالوا إلى الصبح بدخلون العسكر على هذه الصورة.

لى مطار قسلمد، إدل «قسلمه» وهو كاسجيف،

فلمًا أصبحوا وتصافّوا للحرب استأمن الديلم الذين كانوا مع إيراهيم وانهزم قوم من أصحابه وانهزم أبو علىّ ابن محتاج وظفر نوح بإبراهيم وعاملة بما ذكرتُ.

وفى هذه السنة مات أبو بكر محمد بن طغج الأخشيد وتقلّد مكانه ابنه أبو القاسم بوجور <sup>(۱)</sup> وغلب كافور الخادم الأسود وكان خادم الأخشيد على الأمر,

وقيها مات على بن عيسى عن تسمين سنة.

# ودخلت سنة خبس وثلاثين وثلاثمائة ذكر توتّق معرّ الدولة من المطيع أنه

لما اجتمع لمعز الدولة أمر بغداد في هذه السنة زاد في التوثق من أمير المؤمنين المطبع فه، فاستحلفه بيمين عظيمة ألّا يتغيّب عن معز الدولة ولا يبغيه سوءاً ولا يُمالئ له عدواً. فلمّا حلف أزال عنه التوكيل وعدد إلى دار الخلافة.

واعتزل أبو على الحسن بن هارون النظر في الأمور لتحامل (٢) الصيمرى [147] عليه ومصادرة كاتبه فرد النظر في الأعمال إلى أبي الحسين على بن محمد بن مقلة من قبل أبي جعفر الصيمرى ورعى له معز الدولة مكاتبته له أيام مقامه في الجانب الغربي. فلما عبر معز الدولة ولقيه لزمه ثم رد في هذا الوقت إليه النظر في الأمور وقلد كتبة الخليفة أبو أحمد الفضل ابن عبد الرحمن الشيرازى وشلمت إليه ضياع الخدمة ارتعاع مائتي ألف دينار في السنة.

١. كذا في الأصل ومط. يوجور، والمثبت في مد: أوجور.

٢. كذا في الأصل ومط: لتحامل (بالحاء المهملة). والمثبت في مد: لتجامل

خير دخول ركن الدولة الرئ ومَلَكه الجبلَ بأسره وفيها ورد الخبر في المحرّم يدخول الأمير ركن الدولة الرئ وأنّه ملك الجبل بأسره.

#### التماس ناصر الدولة الصلح من معزّ الدولة

وفيها ورد أبو بكر ابن قرابة من عكبرا برسالة ناصر الدولة بلتمس فيها من معز الدولة الصلح وقد كان تردد قبل هذه الوقعة مرات فتقرّر أمر الصلح على أن يكون في يد ناصر الدولة من حد تكريت إلى فوق ويضاف إلى أعماله مصر والشام على أن لا يحمل عن الموصل وديار ربيعة شيئاً ممّا كان يحمله من المال ويكون الذي يحمله عن مصر والشام ما كان يحمله الأخشيد محمّد بن طغج عنهما وعلى أن يدرّ ناصر الدولة الميرة إلى بغداد ولا تؤخذ لها ضريبة، وحلف معز الدولة بحضرة الخليفة والقضاة على ذلك وألوفاء به.

وأنفذ القضاة مع ابن قرابة إلى معز الدولة الانتماس الصلح [148] بغير موافقة منه للأتراك والا علم منهم فلقا علموا بدلك وظهر أمر الصلح اجتمع الأتراك للايقاع به وأحس ناصر الدولة بذلك فخرج بالليل وعبر إلى خيمة ملهم (١٠).

وكان ملهم والقرامطة فسى الجانب الغربي والأتراك ونساصر الدولة فسى الجانب الشرقي واستجارة فأجاره وسيّره في الجانب الغربي ومعه ابن شيرزاد وبقى الأتراك في الجانب الشرقي.

١. مُلَهُم: العبط من الأصل.

فلمًا فاتهم ناصر الدولة اجتمعوا على تأمير تكين الشيرزاذى وقبضوا على أبي بكر ابن قرابة بعد أن نزل به مكروه عظيم وقبضوا على كمتّاب نساصر الدولة وأسبابه وساروا يطلبونه واستأمن ينال كوسه (١) ولؤلؤ إلى معز الدولة وأسرع ناصر الدولة في سيره فلم يلحقه الأتراك.

ولما صار إلى مرج جهينة قبض على ابن شيرزاد<sup>(٢)</sup> وسلّمه وعلى طازاذ وعلى أبى سعيد ووهب بن ابراهيم وجوهر خادم ابن شيرزاد وأنفذ جماعتهم إلى القلعة.

ولم يتلبّت ناصر الدولة ومضى إلى تصيبين ورحل تكين الشيرزاذى والأتراك إلى الموصل وغلبوا عليها ثم ساروا في طلبه فسضى إلى سنجار فتبعوه وكتب إلى معز الدولة يستصرخه فأنعذ إليه معز الدولة جساعة من قوّاده ثم أنفذ إصفهدوست بعدهم ثمّ أخرج الصيمرى.

ولمنا سار [149] تكين الشيرزادي إلى سنجار في طلب ناصر الدولة سار من سنجار إلى الحديثة فتبعه تكين إلى الحديثة فلمنا قرّب منه سار ناصر الدولة إلى السن وهناك لحق به جيش معز الدولة وأبو جعفر الصيمري وإصفهدوست فساروا بأسرهم إلى الحديثة للقاء تكين الشيرزادي.

ووقعت الوقعة بالحديثة وكاتت شديدة فانهرم تكبين وتنقطع أصحابه واستؤسر منهم وجود القؤاد وجمأعة من الأصاغر وقتل منهم خلق بمعد أن كان استعلى واستظهر في الحرب.

١. كوسه: كذا في الأصل ومط في كلَّ التواضع، والتبت في مد: كوشه،

الدال في اللغة الفارسية إذا وقعت بعد المعمومات كانت تلفظ بها في القديم ذالاً منقوطة، كما نراء فس أمثال: بعداد / بغداذ، شيرزاد / شيرزاف طازاد / طازاذ، فالودج / فالوذج، وغيرها، ولذلك نرى الخلط بين الدال والذال شائماً عند النشاع في المخطوطات القديمة.

### ذکر السبب فی هزیمه تکین والظفر به بعد استعلائه

كانت العرب على كثرة عددهم في عسكر الصيمري ينقضون صفوف الديلم ولا يصدقون اللقاء فقال لهم الصيعري:

 «اعتزلوا عنّا ولا تدخلوا بيننا وانظروا فإن انهزم واحد منهم فاتبعوه وإن ثبت فدعونا وإيّاه مادام ثابتاً واعلموا أنّكم إذا قربتم منّا واختلطتم بمصافنا بدأنا بكم قبل أعدائنا».

فغملوا واعتزلوا وصبر الفريقان وحمل الأتراك حملات شديدة ثسبت لها الديلم ثم وثبوا في وجوه الأتراك فلمنا ولوا حمل عليهم العرب ووضعوا (١) الرماح بين ظهورهم ونكسوهم فأكثروا القتل والأسر.

ثم استأسر [150] جنود تكين الشيرزادى فتقرّبوا به إلى ناصر الدولة فسمله (٢٠ للوقت وأنفذه إلى قلعة من قلاعه وسار ناصر الدولة وأبو جعفر إلى الموصل فنزل الصيمرى في الجانب الشرقي بإزاء الموصل ودخل إليه ناصر الدولة وحصل عنده في خيمته وخرج من عنده وعير إلى الموصل ولم يعد إليه بعدها.

فحكى عن ناصر الدولة أنَّه قال:

\_ «لمّا حصلتُ مع أبي جعفر الصيمرى في خيمته ندمتُ وعلمتُ أنّى قد أخطأت وغُررت فبادرت إلى الإنصراف.»

وحكى هن الصيمري أنّه قال:

\_ «لمّا خرج من عندي ناصر الدوله ندمت عملي تبركي القبض عمليه

۱. في مط، وقصعوا

٧. في معل، قبطته،

وعلمت أنَّى قد ضيَّعت الحزم وأخطأت بعد أن فانني الصواب. »

ثم تسلّم أبو جعفر الصيمرى طازاة ووهباً وجوهراً وألف كرّ حنطه وشعيراً وانحدر بهم إلى بغداد مع ابن لناصر الدولة رهينة يقال له هبة الله وأدحل ابن شيرزاد بعده بيوم إلى بغداد موكّلا به وصادره معزّ الدولة على خمسمائة ألف درهم ثم حمل ناصر الدولة تكين الشيرزادي مسمولا إلى معزّ الدولة فأحسن إليه معزّ الدولة وأقطعه إقطاعاً.

### حوادث أخر

وفيها خرج لشكرورز (١٠) بن سهلان في جيش إلى الأهواز ومعه عــامل خراج وظهرت الوحشة بين الأمير معز الدولة وبين أبي القاسم البريدي.

وقبض معزّ الدولة على يـنال كـوسه (۲) [151] وكـان اسـتحجبه وعــلى أرسلان كور وعلى فتح اللشكرى وحملهم إلى قلعة رامهرمز.

وفي يوم الأحد لثمان خلون من شوّال ضرب الصبيمرى ابن شـيرزاد بحضرته بالمقارع وطالبه يمال المصادرة وأنحدر الصيمرى إلى الأهواز.

وفيها جرت وقعة بين أصحاب البريدى وبين أصحاب معزّ الدولة فكانت على البريدى وأسر منهم نحو مائتي رجل من وجوه الديلم

ودخلت سنة ستّ وثلاثين وثلاثمائة المطيع ومعز الدولة ينتزعان البصرة من يد البريدي

وفيها سار المطبع أنه والأمير معز الدولة إلى البصرة وانترعاها من يد أبي القاسم البريدي فسارا من وأسط في البريّة على الطفوف فـدمًا صـاروا فــي

١ ما في الأصل؛ لشكرور (اشكرود؟) وفي مط اسكررود. والعثبت في مد الشكررورر.

٢. كذا في الأصل ومط: كوسه، وقلشيت في مد: كوشه.

البريّة ورد على الأمير معزّ الدولة رسول الهجريين القرامطة من هجر بكتاب منهم إليه بالإنكار عليه في سلوك البريّة من غير أمرهم إذ كانت لهم، فسلم يُجب عن الكتاب وقال للرسول:

«قل لهم: ومن أنتم حتى تستأذنوا في سلوك البرية وكأنى أنا أقعمدُ
 البصره إنما قصدى بلدكم وإليكم بعد فتحى إيّاها وستعرفون خبركم».

وكلام في هذا المعنى فانصرف الرسول.

وانحدر أبو جعفر الصيمرى وموسى فياذة في الماء فملك مسماران ودخل دار البريدى بها بعد حرب يسيرة ووصل الخلفة والأمير معزّ الدولة إلى الدرهمية فاستأمن إليه [152] جيش البريدى بأسره وهرب أبو القاسم البريدي إلى هجر وملك معزّ الدولة البصرة فأنعلت الأسمار كلّها بمغداد انعلالاً شديداً.

وقبض معرّ الدولة على جميع قوّاد البريدى بالبصرة واستخرج أسواله وودائعه وقبض خزائته وأحرق كل ما وجد له من آلات الماء من الشذاآت والطيارات والزبازب واستدعى لوّلواً من بغداد فقلّده أعمال البصرة والحرب.

# معزّ الدولة يصل إلى الأهواز ليلقى أخام عماد الدولة

ووصل معزّ الدولة من البصرة إلى الأهواز ليلقى أخاء عماد الدولة وتأخّر الخليفة والصيمري بالبصرة.

وتأخرُ كوركير (١) عن صحبة معزُ الدولة من غير موافقة وقيل: إنّه فسى التدبير عليه، وعقد الرياسة لنفسه فوجّه إليه يأيي جـعفر الصــيــرى فــامتنع

١ كملَّه في أصله العارسيّ . كوركير ، أي صائد الجور

عليه وحاربه في داره فظفر به أبو جعفر وقبض عليه وصار بـــه إلى مــعزّ الدولة فأنفذه إلى القلعة برامهرمز.

ولقى معرّ الدولة أخاه عماد الدولة فقبل الأرض بين يديه واجتهد به عماد الدولة أن يحلس بين يديه فلم يفعل وكان يتردّد إليه كل يوم بالغداة والعشيّة فيقف ولا يجلس.

وقيل للأمير معزّ الدولة: إنّ عماد الدولة بريد أن يسأله في الإفراج عن رامهرمز وعسكر مكرم. فحكى أبو الحسن المافرّوخي (١١) أنّه كان مع معزّ الدولة وكان عماد الدولة ورد أرجان فالتقيا بها قال: فدعاني عسماد الدولة وقال:

«بلغنى أنّه حكى لأخى [153] أنّى وافيت إلى هذا الموضع لارتجع منه
 بعض أعمال الأهواز.»

وضرب بيده إلى لحيته وقال:

- «سوءة لها، إن أنا تواضعتُ لهذه العال من لي حتى أحتاج إلى استكتار البلاد وادّخار المال له؟ هذا وأخوه إبناى وإنّما أربد الدنيا لهما، والله ما وافيتُ إلّا لأعقد ما بينهما أمر (٦) الرياسة حتى لا يجرى خلاف إن حدثت بي حادثة فإنّى عليل كما ترى واسأله أن يقدّم الكبير على نفسه كما جرت العادة وبارك الله له في بلاده ولو أراد يعض قارس لوهبتهُ له ولقد أصبحتُ وأمسيتُ وما مناى على الله إلّا العاقية وسلامتهما وإيقاؤهما فإنهما أخواى والسبب وابناى بالتربية وصنيعتاى بالولايات ومن لى غيرهما فيقدر ما يقدّر ما

قال: «فعدتُ إلى معزّ الدولة وحدّثته بالحديث فبكي وحضر فـي آخــر

١ - هو محمد بن أحمد كذا في إرشاد الأريب ٣ - ١٨١ - وفي مط المافرُ وحي.

٧. في الأصل خدوش وقرأتاه «أمر» عنى مط والمثبت في مد عس»

النهار عند عماد الدولة فأسرف في الشكر والدعناء وتـذكر الكـلام فـبكي بحضرته حتى ضمه عماد الدولة إلى نفسه.»

## وتمُّ الصلح مع ناصر الدولة

ثم انصرف إلى بغداد وامتد إلى باب الشماسية وقدم الخليفة فنرل بالزبيدية (١)، وأظهر معزّ الدولة أنّه يريد الموصل وكتب عن المطبع لله كتاباً إلى ناصر الدولة وورد أبو بكر ابن قرابة إلى هناك بجواب الرسالة وتسرده مرّات ثم حمل المال وتمّ الصلح.

#### [154] ودخلت سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة

وفيها ورد الخبر بوقعة للروم مع سيف الدولة انهزم فيها سيف الدولة وأخذ الروم مرعش (٢) وأوقعوا بأهل طرسوس.

وقيها قبض معرِّ الدولة على اصفهدوست وحمله إلى قلعة رأمهرمز.

#### ذكر/ النبب في ذلك

كان اصفهدوست خال ولد معرّ الدولة وولد له من أخته الحبشى وكان يكثر الدالّة عليه ويُقلّ الهيبة له وكان يُزرى عليه في كثير من أفعاله. وبلغ معرّ الدولة عنه أنّه يراسل المطبع أنه في الإيقاع به وأنّه قد استجاب له إلى ذلك فلمًا كثر عليه ذلك قبض عليه.

وفيها ورد الخمير بمانً ركمن الدولة همزم العملوي الذي كمان بمجرجمان

أكدا في الأصل ومد خترل بالزبيدية. في مط: قمال بالزيديّة!

في معلم مرحض بدل «مرحض»

#### وطبرستان.

وفيها دخل أبو القاسم البريدى في الأمان إلى بغداد ولقى معز الدولة وقبَل الأرض بين يديه وأنزله وأقطعه بمائة وعشرين ألف درهم ضياعاً.

وفيها ورد الخبر بمسير السّلار (١) وهو المرزبان بن محمّد إلى الرئ طامعاً فيها وفي دفع ركن الدولة وأسره مع ثلاثة عشسر قائداً من قوّاده وحمله إلى القلعة بسميرم وحبسه فيها وعداد الأمير ركن الدولة إلى الرئ وقد شرحنا أمرة على الإستقصاء فيما بعد.

## تزوير خطّ اين قرابة

وفيها خرج الأمير معزّ الدولة [155] إلى الموصل ودخلها وجرت مراسلات بين ناصر الدولة ومعز الدولة استقرّ آخرها على أن يحمل عن الموصل وديار ربيعة وديار مضر والرحبة والمشام في كل سنة ثمانية آلاف ألف درهم ويقيم الخطبة لعماد الدولة ومعزّ الدولة وبختيار بن معزّ الدولة وأخذ الفضل والحسين ابنى ناصر الدولة رهينة وانصرف إلى بغداد.

ولم يكن الصيمرى أخد خط ناصر الدولة يهذه المفارقة وذلك الأنّ ايسن قرائكين غلام صاحب خراسان قصد الرئ واضطرب معزّ الدولة فباكر إلى بغداد لينفذ منها جيشاً إلى أخيه فعسف أبا جعفر عسفاً شديداً فسى فيصل القصّه.

## فقال الصيمري تسكيناً له:

- «ارحل إذا شئت فقد أخذتُ الخطّ بثمانية آلاف ألف درهم.»
 ونما بعض الخبر إلى ناصر الدولة فامتنع على أبى جعفر من بدل الخط

١٠ في معاد السلاد، وهو خطأ،

وخاف أبو جعفر أن يخبر الأمير معزّ الدولة بالصورة بعد الإعتراف فلا يقيله العثرة وانحدر إلى بغداد.

فقال أبو محمد المهلبي وكان يخلف الصيمرى: قلت لأبي جعفر:

ـ «بأى شيء تحتج على الأمير إذا طالب بهذا الخط فلم تحصره إيّاه ؟»
ققال: «أطالب ابن قرابة حتى يكتب خطّه عنه فيأنه لا يقدر (١) عملى مخالفتي ثم إن أنكر ناصر الدولة قلت إنّه خليفته وما كتب عنه بلزمه.»
قلت: «فإن لم يكتب ابن قرابة خطّه وهذا معا لا يجوز أن تكرهه عليه ؟»

قال: «نزوّر (156] على خطّ ابن قرابة.» (وكان يبفداد من يُزّورُ على الخطوط عجباً).

قلت: «فإذا صمّ رأيك على هذا فلا تطالب ابن قرابة بكتب الخطّ فإنّه إن المتنع عليك بطل التزوير به ولكن نزور. فزورنا والله على خطّ ابس قسرابة ضماناً بثمانية آلاف ألف درهم وخرج الصيمرى لحرب عمران شم حسدئت المحادثة من موت عماد الدولة وشخص وكانت كرّته التي ما عاد بعدها.» ووافى ابن قرابة وطالبته بالمال فأبي وأريته الخط فجعده وحلف بالطلاق

ووافى ابن قرابة وطالبتهُ بالمال فأبى وأريتهُ الخط فجحد، وحلف بالطلاق أنّه ما كتبه ثم قال!

...«ما أشك أنّه خطى ولكن ما كتيتهُ. ثمّ هذا يا هذا أنا قد شككت فكيف غيرى (٢) مسّ تشتيه عليه الخطوط؟ وأنت تعلم يا با محمد أنّ ناصر الدولة امتنع من كتب الحطّ على أبي جعفر وانّ أبا جعفر خرج وما أخذه وقد أحاطت بي البلوى وليس هذا حقّى عليك.»

فقلتُ : ﴿ الأستاذُ أَبُو جِعْفُر غَائبُ وكلامك فيه لا يقبل والأمير ينصر وريرٍ •

إ. في مطا: لا يقدر قرابة، بريادة «قرابة».

۲ - في مطاء عرس، يدل «غيري»،

ولا ينصرك ويشهد ونحن معه أنّ (١) هذا خطّك لتـلاّ يـبطل مـاله ويـصير محصوله محاصمة وزيره ولكن الرأى أن تقول للأمير: لما حدث أمـر ابـن قراتكين وخرج الجيش إلى الرى طمع ناصر الدولة وححد الضمان والوجه مقاربتُه (٢) حتى يصحّ من جهته بعض المال وإلاّ بطل الأصل، ثم إذا زال هذا الشغل بعد سنة صار [157] الكلام لسنة مستأنفة ويعجّل شيئاً يؤخذ منه فإنّ هذه السنة أصلح».»

فقلت: «الوجه أن نقارب ونأخذ ومتى تمكّنًا من قصد الموصل فالضمان معنا ونحن نستوفى تمام التمانية الأف الألف الدرهم.»

قال: «فافعل.»

وقررنا الأمر على ثلاثة آلاف ألف درهم لسنة واستوفيناها.

وكان الصيمرى لمنا انصرف من عند نــاصر الدولة بــالصلح صــار نــاصر الدولة إلى الموصل وعسف الناس وطالبهم بمال التعجيل.

## خروج سبكتكين إلى الزئ

وفى هذه السنة خرج سبكتكين الحاجب ومعه أكثر الجيش والقرامطة إلى الرى مدداً لركن الدولة ثمّ أتبعه معزّ الدولة بروزبهان وعليكان وجماعة من الديلم ولحقوا به.

١٠. اللي مطاء وتشهد معن أنَّ. . بدل «ويشهد وتبعن سم أنَّ...»

٢. الضبط من الأصل.

#### ذكر السبب في ذلك

كان السبب فيه أن جيش خراسان تحرّك فورد الخبر على ركن الدولة وكان ابن عبد الرزاق من كبار أصحاب الجهوش بخراسان إلّا أنّه كان مستوحشاً من صاحبه فكاتب ركن الدولة بأنّه صائر إليه في الجيش الذي معد فاستعدّ له ركن الدولة وأعدّ أصناف الكرامات له.

وكاتب أخاء أبا الحسين أحمد بن بويه معزّ الدولة وأخاه أبا الحسن على بن بويه عماد الدولة فحمل كل واحد منهما إليه شيئاً كثيراً من المال والدواب [158] والنياب والألطاف فصرفها كلّها إليه مع ما أضاف إليه مس جهته، وذلك بعد أن حضره ووطئ بساطه ورده إلى الدامفان فنوصل إليه شيء لا عهد له بمثله. وإنّما ردّه إلى الدامفان لئلا يتضايق الريّ بالعساكر وقيل له:

\_ فرّق من الأموال ما ترى على من ترى.

ثمّ استقرّ الرأى بين الأمراء الثلاثة أعنى عماد الدولة وركن الدولة ومعزّ الدولة على تقليد ركن الدولة خراسان والعقد له عليها ليكون محاربته إيّاهم على الأصل والولالة:

ثم وردت الأخبار بحركة المرزبان بن محمّد بن مسافر وهو السّلار وأنّه عازم على قصد الرئ لمحاربة ركن الدولة مغتنماً ورود جيش خراسان وأنّه سيشغله ذلك عنه.

فندب عند ذلك معزّ الدولة سبكتكين الحاجب للمسير إلى ركن الدولة مدداً له بعد أن عظم أمره وفخم شأنه، وضمّ إليه جماهير عسكره وأكابر قواده وفيهم بوزريش (١) وروزيهان ومن يجرى مجراهما وقطعة وافـرة مس الأتراك وثلاثة آلاف من شجعان العرب المعروفين فيهم إبراهيم بن المـطوّق المعروف بابن البارد وعمّار المجنون وأحمد بـن صـالح الكـلابي وطـبقتهم وأطلق الأموال وأزاح العلل في الخيل والسلاح وغيرها.

وكتب عهد ركن الدوله على خراسان وعقد لواءه وحملت الخلع إليه معه وخرج بذلك أحد حجّاب [159] السلطان مع سبكتكين الحياجب فسارت الجماعة معه على أتم أهية.

فلتا وصل العسكر إلى طاهر الدينور خلع بورريش الطاعة وأنف من متابعة سبكتكين والمسير تحت رايته وجمع إلى نفسه الديلم الذين في العسكر فاستجابوا له جعيماً ويكروا عليه في غداة غير وهو فيها غافل جالس في خيمة له فغافصوه (٢) ورماه بزوبين أثبته في كنفه وولى من موضعه وخرج مجروحاً من تحت ذيل خيمته وركب جنيبة النوبة فيرز إلى الصحراء وتلاحق به غلمانه وسائر الأتراك مع العرب وتسكن الديلم من رحله وسواده فنهبوه ونهب رحل حاجب السلطان الدى معه الحلع فذهبت رحله وسواده فنهبوه ونهب رحل حاجب السلطان الدى معه الحلع فذهبت

وتحيز الديلم كلّهم مع بورريش إلّا روزبهان ونفراً قليلاً معد فإنّهم اختاروا طاعة سبكتكين على طاعة بورريش ومرّ بورريش هائماً على وجهد ورجع عنه الديلم إلى سبكتكين فقبلهم سبكتكين وبسط عذرهم ولم يسئ إلى أحد منهم.

وأمر العرب بطلب بورريش فلم يكن بأسرع من أن يوانى به إبراهيم بن المطوق المعروف بابن البارد أسيراً مسلوباً فأهيم بين يدى سبكتكين فخاطبه

١. كذا في الأصل: بوزرِيش، في كل المواضع وفي مط: توردائش

خامسه: قاجأه وأخذه على غزة منه.

بما يجرى مجرى التشفى وأسمعه القبيح ثمّ أمر بتقييده ورحل إلى همذان وأستأنف الخلع التى انتهبت حتى [160] أقام العوض عنها ثم تمم المسير إلى حضرة ركن الدولة فوجده نازلاً بهاب الرى فسلم بورريش إليه فكان آخر العهد به.

ولبس الخلع فبرز فيها للناس وقرئ عهده على خراسان بمشهد من القضاة والقواد ووجوه الناس ووافاه المدد من شيراز واستدعى محمد بن عبد الرزاق من الدامغان لمناجزة المرزبان فإنّه كان أهم وأولى بالأبتداء فلمّا واقعه ظفر به وأخذ أسيراً كما حكينا في أخباره.

## ودخلت سنة ثمان وثلاثين وثلاثمانة انحدار الصيمري لمحاربة عمران بن شاهين

وفيها انحدر أبو جعفر الصيمرى لمحاربة عمران بن شاهين وكان هذا الرجل من أهل الجامدة وجنى جناية فهرب إلى البطيحة من سلطان الناحية فأقام بين القصب والآجام واقتصر على ما يصيده من السمك قوتاً ثم اضطر إلى معارضة من يسلك البطيحة متلصصاً وعرف خبره جماعة من صيادى السمك (١) فاجتمعوا اليه مع جماعة من المتلصصة هناك حتى حمى جانبه من السلطان.

فلمًا أشفق من أن يُقصد استأمن إلى البريدى فقلده أبو الفاسم الجامدة (٢) للحماية والأهواز التي في البطائح فما زال يجمع الرجال إلى أن كثر أصحابه وقوى فغلب على تلك النواحي.

إ. في مط، الصمك؛ وهو تصحيف مشأ من سيطرة الصاد على الكلمات في الأسطر الأخيرة
 إ. في مط: الجامدة (بالحاد المهملة).

#### اتصراف ابن قراتكين إلى نيسابور

وفيها ورد الخبر بأنّ ابن قراتكين غلام صاحب خراسان [161] انـصرف إلى نيسابور وتفرّقت جموعه عنه وبقى وشمكير بطبرستان فسار إليه ركـن الدولة

يريده فلمّا قرب منه انصرف بغير حرب وعارضه علىّ بن سرخاب أحد قواد ركن الدولة فأوقع بسواده واستأمن أكثر أصحاب وشمكير إلى ركـن الدولة ودخل ركن الدولة آمل.

## أيقاع الصيمرى بعمران

وفیها أوقع الصیمری بعمران بن شاهین دفعة بعد دفعة واستأسر أهله وعیاله وهرب عمران بن شاهین واستر.

## ورود خبر موت عماد الدولة واضطراب الجيش

ثم ورد الخبر بموت عماد الدولة على بن بويه فاضطرب الجيش هـناك وكتب معزّ الدولة إلى الصيمرى بالمهادرة إلى شيراز لإصلاح الأمور بها فترك الصيمرى ماكان فيه من طلب عمران ابن شاهين وبادر إلى شيراز.

ووافى ركن الدولة إلى شيراز واجتمعا على تقرير الأسور وضمط البملد واصلاح أمر الجيش فلمًا استقام الأمر وصلح البلد سملماه إلى الأممير أبسى شجاع فنّاخسره بن ركن الدولة وانصرفا عنه.

وكانت علمة عماد الدولة التي مات فيها قرحة في كُلاه طالت به ونهكب جسمه ولمّا مات نفذت كتُب الخليفة بأنّه قد نصب أخاهُ الأمير ركن الدولة مكانه وجمله أمير الأمراء. وتغيرت نيّة الأمير معزّ الدولة على أبي الحسن العافرّوخي وقبض على أبي محمد على بن عبد العزيز ابن عقه بالبصرة ثمّ على أبي الحس بعده لمّا عجزا عن [162] ضمان البصرة والأسافل فإنّ أمرها كان مُشتركاً وكتب إلى أبي جعفر الصيمري وهو يشيراز بأن يُنغذ إليه أبو الفضل العبّاس بن فسانجس (١) فأنفذه وقلّده الدواوين التي كانت إلى أبي الحسن المافرُوحي ويسأنها منه قبل أن يستكنب الأمير معزّ الدولة أبا محمد المُهلّيي بأسبوع.

ثمّ حاول أن يُدخل بده في ديوان السواد ليجرى في ديوانه ف منعهُ أبو محدد المهلبي واحتجٌ عليه بأن هذا الديوان كان بجرى في ديوان الصيمري. ثمّ حاول أن يُدخل بده في ديوان النفقات وكان يتولّاءُ أبو الفضل العجّاس ابن الحسين الشيرازي وفي ديوان الجيش وكان إلى سهل بن برديشت وفي حساب الخزانة الذي يتولّاه أبو على الحسن بن ابراهيم الشيرازي فمنعه معزّ الدولة من ذلك لخصوص هذه الطائفة [به](٢) وسكونه إليها.

وفيها ورد الخبر بأنَّ كوركير وبنال كوسه (٢) قتلا الموكّلين بقلعة رامهُرمز وكسرا قيودهما وخرج ينال كوسه وهرب فلقيه الأكراد ومانعهم فقتلوه ولم يخرج كوركير ولا قتح اللشكرى ولا أرسلان كور ولا اصفهدوست وكسب معرَّ الدولة إلى أبى جعفر الصيمرى وهو بشيراز أن يبادر إلى القلعة وحفظها فبادر وكان اصفهدوست (٤) عليلا من قولنج فمأت يها.

ولمّا بعد الصيمري عن عمران [163] وشفل يهذه الأسباب بعد أن لم يبق

٢ - فسأنجس ما في الأصل ومط مهمل إلَّا في الحرف الأوَّل، والضبط من مد

إلى في الاصل والزيادة من مد وهي صواب.

<sup>21.</sup> من مطاه کوشه،

في الأصل المقهدوسة (في الموضعين الأحيرين).

فى أمره شيءً تنفّس وخرج من استناره وعاد إلى أمره وجمع إليه من كان تفرّق عنه من رجاله وقوى أمره.

### ترشيح فتاخسره للأمر

وفى هذه السنة أحس على بن بويه عماد الدولة بالموت لمخالفة العملل إيّاه وخاف لبُعد أخبه عنه وكثرة من في جملته من كبار الديلم أن يطمع في مملكته بعده فاستدعى فنّاخسره بن ركن الدولة من أبيه ليرشّعه للأمر بعده ويأنس به القوّاد والجيش فعمل ذلك.

وسار فناخسره بن ركن الدولة إلى شيراز وضم إليه أبوه حاشيته الثقات ولمّا قرب من شيراز تلقّاهُ عماد الدولة في جميع عسكره (١) وأجلسهُ في داره على السرير وأمر الناس بالسلام عليه ووقف بحضرته لئلا يمتنع أحدٌ فكان يوماً عظيماً مشهوداً، ثمّ عهد إليه بعد ذلك ومات.

## ذكر استعمال حزم واستظهار من عماّد الدولة قبل موتد

كان عماد الدولة يتهم جماعةً من أكابر قوّاده ويمعرفهم بـطلب الريـاسة لأنفسهم. وكأنوا يرون أنفسهم أكرم منة منصباً وأحق بالولاية فنظّف عسكره منهم وقبض على جماعة.

فكان معن قبض عليه شيرنجين بن جليس فخوطب فيه وتشخّع فيه [164] وجوه حاشيته وثقات أصحابه فقال لهم:

« إنّى أحدّثكم عنه بحديث فإن رأيتم بعد استماعه أن أطلقة فعلت »

١ وفي مد وقع خلط : جاء «عسكر» بعد هوضيَّه وأثبت هجمع» بدل «جميع».

ثم ابتدأ يُحدُثهم أنّه كان بخراسان في خدمة نصر بن أحمد. قال:

\_ «ونبس يومئذ في شردمة من الديلم وكان بجلس نصر بن أحمد للسلام في كل أسبوع مرّتين فجلس ذات يوم وحواليه من مماليكه وسماليك أبيه بضعة عشر آلاف غلام سوى سائر العسكر فرأيت شير تجين هذا قد حرّد دشنيا (۱) واشتمل عليه بكسائه. فقلت له:

- «ما هذا؟» -

قال: «أريد أن أصنع اليوم ما أذكر به آخر الدهر،»

قلت: «وما هو؟»

قال: «أَدُنُو كَأَنِّى مَنظلم أو طالب حاجةٍ فأَقبَل الأرض ولا أَزَال أَدُنُـو حتى إِذَا وثقت بالوصول إلى هذا الغلام (يعني نصر بن أحمد) فتكتُ به ثُمُّ لا أيالي أن أُقتل بعده وقد أنفت من القيام بين يدى صبيّ.»

وكان لنصر بن أحمد يومئذ عشرون سنة وقد خرجت لحيته.

فعلمت أنّه إن فعل لم يُقتل وحده حتى نُقتل كـلّنا معه صفاشر الديملم فأخذت بيده وقلت إلا:

.. «بيني وبينك حديث.»

وجمعت عليه الديلم وحدّثتهم بما هم به وما يجيء علينا كلّنا إن تمّ له ما يُريد فقبضوا على يده وأخذوا منه الدشني.

أفتريدون من بعد أن سمعتم رأيه في نصر بن أحمد أن أمكّنه من الوقوف بين يدى هذا الصبي؟ [165] فأمسكوا عنه وقالوا:

ـ «الأمير أعلم بجيشه.»

ولم يزل محبوساً حتى توفّى في محبسه.

إذ في الأصل ومطا: دشنيَّةً. والمثبت في مدا: دشنياً. واصلهالفارسي: دِشْنَةً: أي خنجر. والعنديت في حواشي مدا: دشته، وهو خطأ.

وفي هده السنة قُلَّد أبو السائب عُتبه بن عبيد الله قضاء القصاة.

# ودخلت سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة خبر دخول أبن قراتكين غلام صاحب خراسان إلى الرئ واتكين غلام صاحب خراسان إلى الرئ وفيها ورد الخبر بدخول ابن قراتكين غلام صاحب حراسان إلى الرئ وانصراف من كان بها من أصحاب ركن الدولة وكان ركن الدولة بطبرستان واستولى أصحاب ابن قراتكين على الجبل كلّه.

#### موت الصيمري

وفيها مات أبو جعفر محمد بن أحمد الصيمرى في خُمَى حادّة بالبزبوني من الجامدة لتنا عاد لمحاربة عمران بن شاهين.

## استكتاب معز الدولة المهلبي

وفيها استكتب معزّ الدولة أيا محمّد الحسن بن محمّد المهلبي ولما ورد الخبر بموت أبي جعفر الصيمري أرجف لجماعة (١) بأنّ الأسير معزّ الدولة يستكتبه فمنهم أبو عليّ الطبري ومنهم أبو عليّ الحسن بن هارون ومنهم أبو محمّد المهلّبي وأبو عليّ الحسن بن هارون فتحالفا محمّد المهلّبي وأبو عليّ الحسن بن هارون فتحالفا على أنّ من صحّ له الأمر منهما كان قصاحبه على مودّة ومشاركة.

وسعى أبو على الطبرى وكان رجلاً أمّيا في أول أمره نخّاساً يبيع الرقيق فخطب كتبة الأمير أبي الحسين مكان أبي جعفر الصيمري ويذل مالاً فأطمعه معزّ الدولة فيما فدّر وتقدّم إليه بحمل المال فحمل إلى الخزانة مالاً فلمّا صحّ

١- في مطرة الجساعة.

المال عدل عنه [166] إلى أبى محمّد المهلّبى فقلده كـتابته وتـدبير أعـمال الخراج وجباية الأموال وخلع عليه لذلك يوم الإثنين لثلاث بقين من جمادى الأولى.

وزوّج أبو محمّد المهلّبي ابنته من أبي على الحسن بن محمّد الأسباري الكاتب واستخلفه بالحضرة وانحدر إلى الأهواز.

# ذكر السبب في اختيار معزّ الدولة أبا محمّد المهلّبي وايثاره إيّاه على وجوه الكتّاب من الحضرة وغيرهم مع وقور عدد الكفاة يومئذ

سبب ذلك أنّه وجده جامعاً لاذوات الرياسة وكان لا يجمعها غيره وإن كان فيهم من هو أرجح كتابة. وأيضاً فقد أنِش به على طول الزمان وأنّه خلف الصيمري على الوزارة فعرف غوامض الأمور وأسرار المسملكة وكان الباقون لا يعرفون ذلك ولا يخرج إليهم ولا يوثق بهم فيها.

وكان مع ذلك حسن الإنباء عن نفسه فصيحاً مهيباً متوصّلا إلى إشارة الأموال عارفاً برسوم الوزارة القديمة سخيّاً شجاعاً أديـباً يـفصح بـالفارسية فتلافى أكثر ما درس (١) من رسوم الكتابة واستدرك كثيراً من العمارات وأثار وجود الأموال من مواضعها فحسنت إثارةً (٢).

وتوفر مع ذلك على أهل الأدب والعلوم فأحيا ما كان درس ومات من ذكرهم ونوّه يهم ورغّب الناس بذلك في معاودة ما أهمل منها.

والعثبات في مد: دارس، وهو مخالف لما في الأصل ومط.

إثارة: والصبط من مطاء في الأصل اثاره، والمثبت في مداء أثاره

والضمناء فألزمهم أموالها فانصلت حموله وظهر فضله على من تقدّمه.

ثمّ انتقل من الأهواز إلى البصرة فكان أثره فيها أوقر وإثارته للأموال منها أكثر كما سنذكر بعضه.

## إيغال سيف الدولة في بلاد الروم وماكان من عاقبته

وفى هذه السنة ورد الخبر بأنّ سيف الدولة غزا وأوغل فمى بــلاد الروم وفتح حصوناً كثيرة من حصون الروم وسبى عدداً.

فلمًا أراد الخروج من بلد الروم أخذ الروم عليه الدرب الذي أراد الخروج منه فتلف كل من كان معه من المسلمين أسراً وقتلاً وارتجع السبي الذي كان سباه وأخذ سواده وكُراعه وخزائنه وأمواله وسلاحه وغنم الروم منه غنيمة لم يروا مثلها وأفلت في عدد يسير.

#### خروج سبكتكين إلى همذان

وفيها خرج الحاجب سبكتكين إلى همذان مدداً لركن الدولة فلمّا دخــل قرميسين أسر من كان بها من أصحاب ابن قراتكين.

#### ردّ القرامطة الحجر الأسود

وفيها ردّ القرامطة الحجر الأسود إلى موضعه من البيت الحرام بمكّة وكان أخذه أبو طاهر سليمان بن الحسن الجنّابي من البيت الحرام وكان بجكم بذل في ردّه خمسين ألف دينار فلم يُردّ، وقيل: إنّا أخذناه بأمر وإذا ورد الأمر بردّه رددناه.

فلمًّا كان في ذي القعدة [168] من هذه السنة كتب إخوة أبي طاهر كتابا

يذكر (١) فيه أنّهم ردّوا الحجر بأمر ممن أخذوه بأمره ليـتمّ مـناسك الـــاس وحجّهم.

وكان الذى جاء به أبو محمّد ابن سنبر ثم سار بــه إلى مكّــة وردّه إلى موضعه,

# ذكر الآثار الجميلة التي أثّرها الوزير أبو محمّد المهلّبي حتى عمرت الخراب<sup>(٢)</sup> وتوفّر دخلها واتصل الحمل منها بعد انقطاعه

قد كان معرَّ الدولة لمَّا فتح البصرة ودخلها تظلَّم إنه الرعبية مـن سـوه معاملات البريديين فعرف أكثرها وذلك أنَّ أبا يوسف البريدى خاصّة تـفرّد بالنظر في أعمال البصرة وجباية أموالها.

فرسم لأبى الحسن ابن أسد الكاتب أن يُطالب ملاك الأرضين التى يؤخذ منها حق العشر ـوتُعرف بصدقات أراضى العرب ـ بالبصرة عن كل جسريب من الحنطة والشعير عشرين درهما وإنّما فعل ذلك بسبب زيادة الأسمار بالبصرة وأنّ الكُر بالمعدّل من الحنطة بلغ بها مائتى دينار ولم يُستعمل ذلك إلا على تدريج.

فلمًا قتل أبو عبد الله البريدى أخاهُ أبا يوسف أقرّ ابن أسد على العمل وأجرى الناس على ذلك الرسم.

وكانت العمارة تنقص في كل سنة لأجل جور البريديين وعُـمّالهم وهـم يُطالبون بالعبرة فنقص مال العبرة (169) عن جربان العمارة فزاد ذلك ما يلزم كل جريب في السنة على ما كان بلزمه في السنة التي قبلها.

١. في الأصل ومد: يذكرون. في مطاد يذكر، وهو أنسبه

أي مطاء بعد الأخراب، زيادة «بعد»

وكان قد قحط أهل البصرة بالمحاصرات التي لحقتهم فألزموا أن يزرعوا تحت النخل حنطة وشعيراً فلمًا فعلوا ألزموا عن كل جريب أربعين درهماً فقصروا في العمارة، فجعل ماكان يرتقع عبرة عليهم واستوفى من شلاك أرض العشر فتهارب الناس فزاد ذلك على من بقى.

فلمّا تقلّد أبو محمّد المهلبي وزارة معرّ الدولة ودخل البصرة وتظلّم إليــه أهل البصرة من العبر التي جُعلت عليهم في أرّضي المعنطة والشعير فوعدهم بكل ما أنسوا يد.

ثمّ قرر أمرهم على أن يردّوا إلى رسمهم القديم في أخذ العُشر حبّاً بعينه من غير تربيع (١) ولا تسعير ونظر فيما بين ذلك وبين ما يؤخذ منهم على تقريب فأشار على أرباب العُشر أن يبتاعوا (٢) فضل ما بين المعاملة على الظلم والمعاملة على الإنصاف بثمن يرغب فيه معزّ الدولة عاجلا فيسهُل عليه ما ينحط من الإرتفاع مع ما يتعجّل له من المال ثم يضاف إلى ذلك ما يشرّه العدل وموقعهُ من قلوب الناس مع الرجاء في المستقبل لزيادة الإرتفاع.

فاستجابوا وتقرر الأمر بينهم على ألفى ألف درهم (170) ومائتى ألف درهم وكتب لهم بذلك وثيقة ثمّ حطّ من الجميع عن الضعفى مائنى ألف درهم وكتب لهم بذلك وثيقة ثمّ حطّ من الجميع عن الضعفى مائنى ألف درهم وكتب إلى معزّ الدولة بأنّ في ذلك حظاً وصلاحاً ووفوراً في ارتفاع الماحية في المستقبل فحسن موقع فعله من معزّ الدولة فأمضاء.

وحضر البصريون فاشهدوا على المطبع لله بالبيع وسجّلوا بالإبتياع ونُسب السبتاع إلى فضل ما بين المعاملتين في العبر فعمر الناس وتضاعف الإرتفاع للسلطان وزال عن البصرة تلك الرسوم وصار يرتفع عن المراكب ما يـعدل

١ تربيع؛ كنه في الأصل في مط تربيع، كما هو العثبت في مد

٣. هي مط آن يتنازعوا

ألفي (١) ألف درهم فكان هذا من الآثار الجميلة لأبي محمّد المهلّبي.

## ورود الخبر بشغب في عسكر سبكتكين وانصراف القرامطة مع الأتراك

وفي هذه السنة ورد الخبر بشفب جرى في عسكر الحاجب سبكتكين وأنّ القرامطة انصرفوا مع الأتراك بعد أن أوقع<sup>(٢)</sup> بهم ركن الدولة.

#### ذكر السبب في ذلك

كان الإجتهاد شديداً في استصلاحهم لأنّهم كانوا بإزاء حرب فلمّا تعذّر قال ركن الدولة:

\_ «هؤلاء أعداء معنا في عسكرنا وهم أشدٌ علينا من أعدائنا الذين بإزائنا والوجه أن تحاربهم ونظردهم.»

فحاربهم وهزمهم فأمّا المرب فصاروا إلى معزّ الدولة وأمّا الأتراك فعضوا إلى الموصل ولمّا سار ركن الدولة إلى همذان ارتحل ابن قراتكين من الرئ [171] إلى أصبهان.

ونمى هذه السنة واقع أبو محمّد المهلّبي عمران بن شاهين ومع أبى محمّد المهلّبى روزيهان فكانت على المهلبى وروزيهان واستؤسر أكثر قوّادهما وقتل أبو الفتح ابن أبى طاهر بعد أن استظهر المهلّبى واستعلى.

١. في مطرد ألفا

٢. في مط : وقع، بدل لأوقعه.

## ذكر السبب في ذلك وفي هزيمة المهلّبي بعد الإستظهار على عمران

كان السبب في ذلك أنّ معزّ الدولة كان عوّل على روزبهان في محاربة عمران فبنى آلات الماء وأثبت الرجال واحتشد قطاوله عمران وتحصّ في مكامنه من البطائح فضجر روزبهان وأقدم عليه طلباً لمناجزته فاستظهر عليه عمران وهزمه وهزم أصحابه وغنم جميع آلاته وسلاحه فقوى بها.

وتضاعف طمعه في السلطان وضرى أصحابه على جند السلطان واستخفوا بهم فكان بعد ذلك إذا اجتاز بهم الحجاب الكبار المحتشمون والقواد والأمراء من الديلم والأتراك سفهوا عليهم وطالبوهم يحق المرصد والبذرقة فإن تأتي عليهم أحد تناولوه بالشتم القبيح والضرب المهين وكان الجند لا يستغنون عن الإجتياز بهم لحاجتهم إلى ضياعهم ومعاملاتهم بالبصرة [172] والأهواز ثم انقطع طريق البصرة إلا على الظهر.

فشغل ذلك قلب معرّ الدولة وكتر بكاء الأمراء والححّاب والقوّاد بين يديه بما يجرى عليهم من الهوان في اجتيازاتهم فكتب إلى الوزير المهلّبي بالإصعاد إلى واسط لتلافي الحادثة والتجرد لطلب عمران ومعاودته الحرب وجرد إليه عسكرا جرّاراً فيه ابن أبي ظاهر ووجوه قوّاده وغلمانه وحمل إليه سلاحاً كثيراً وأطلق يده في إنفاق الأموال فزحف إلى عمران وسدّ عليه مذاهبه وانهى إلى مضيق في البطيحة[و](١) شُعَب لا يعرف مسالكها إلا عمران وأصحابه.

فأحبٌ روزبهان أن يلحق المهلِّيي مثل ما لحقه من الهـريمة ولا يسـتبدّ

١. الواو ژدناها من مط.

بالطفر فأشار عليه بالإقتحام والهجوم وتوثق المهلّبي وأراد سدّ تلك المضايق فأخذ روزيهان في التضريب عليه وعارضه في كلّ ما ديّره ومنعه من هذا الإستظهار وسدّ الشُعب وكتب إلى معزّ الدولة يستعجزه ويذكر أنّه إنّما يحجم ويجنح إلى المطاولة ليحتسب بالأموال في النفقات.

ولم يرل بذلك وشبهه إلى أن وردت كتب معزّ الدولة بالإستبطاء فسترك المهلبي المعزم (١) وركب الخطأ وعدل عمّا يدبّره كله ودخل بجميع عسكره [173] هاجماً على عمران وتماخّر روزيهان ليصير أول الخارجين عسند الهزيمة.

وقد كنن عمران كمناءه في تلك المعترضات وشعنها بالآلات المسوافقة لتلك المضابق فخرجوا على العساكر وهم متزاهمون متضابقون في طريق الماء لا يعرفونها فوضعوا فيهم الحراب فقتلوا وأسروا وانصرف روزيهان موفوراً ونجا الوزير المهلّبي سياحة وحصل القوّاد والوجوء في الأسر.

فاضطرت العال إلى مصالحة عمران فقوى واستفحل أمره وأجيب إلى كل ما اقترح.

وقد كما ذكرنا ورود الخبر يمسير السلار المرزبان إلى الرئ ووعدنا هناك باستقصاء خبره والآن حين تبدأ بذلك.

ذكر الاسباب التي بعثت السلار المرزبان على
قصد الرئ وما انعكس عليه من تدابيره حتى
أسر وحبس في القلعة يسميرم
كان المرربان أنفذ رسولاً إلى معرّ الدولة في أمور حمله إيّاها فورد مديمة

١. في مطاء الحرم

السلام وقد رحل عنها إلى البصرة فاقتتحها وأمام هذا الرسول منتظراً له إلى أن عاد فأدّى إليه الرسالة وكان فيها ما غاظه فتقدّم بحلق لحيته ففعل وأسمع نهاية ما كره وانصرف على هذه الحال.

فحكى للمرزبان ما جرى عليه فامتعض وأخذ [174] في جمع الرجال والاستعداد ورأى أن يبتدئ بالرئ فراسل ناصر الدولة سرّاً يبذل له المعاونة بنفسه وأولاده ورجاله وماله وأشار عليه بأن يبتدئ بقصد بغداد فسخالفه وأجابه بجميل وأعلمه أنه يرى الصواب في الابتداء بالرئ فإن تمّ له ما يريد طلب بعد ذلك بغداد وغيرها.

وكان استأمن إليه من قوّاد الرئ علىّ بن جوانقوله (١) فعرفه نسية القسوّاد الذين وراءه بالرى وأنّهم على المصير إليه فرّاده ذلك طعماً واستدعى أبـاه محمّد بن مسافر وأخاه أبا منصور وهسوذان.

فلمّا وافاء أبوه تلقّاء وقبّل الأرض بين يديه وأجلسه في صدر الدست ووقف بحضرته وامتنع من الجلوس حتى حلف عليه أبيوه دفيمات كئيرة فجلس وامتنع وهسودان من الجلوس فلمّا جنّ الليل خلوا جميعاً وتفاوضوا. فلمّا عرف أبوه صحّة عزمه في قصد الرئ فنا عزمه وعرّفه أحوالاً توجب الإمتناع من قصدها فأبي عليه وقال:

«قد وردت على كتب وأكثر القواد هناك مستعدون الإنحيار الى.»
 فلما كان وقت الوداع بكى أبوء وقال:

ـ «یا مرزبان أین أطلبك بعد یومی هذا.» فقال مجیباً له:

ـ «إمّا في الإمارة بالريّ وإمّا بين القتلي...

١٠ - في معاد حوابقوله [

وقد كان ركن الدولة [175] حين عرف خبره كتب يستمدّ من أحـويه عماد الدولة ومعزّ الدولة وخشى أن يعاجله المرزبان قبل ورود المدد فكتب إليه على سبيل المكر والخديعة بعظّمه ويستخذى له ويسأله أن ينصرف عنه على شريطة أن يفرح له عن أبهر وزنجان وقزوين.

ولم تزل الرسائل تتردد بسينهما إلى أن ورد حضرة ركن الدولة بارس الحاجب في الفي رجل من جيش عماد الدولة وورد سبكتكين الحاجب في ألفي رجل من جيش معرّ الدولة وكان قد صار إليه محمّد بن عبد الرزاق مستأمناً من عسكر خراسان ومحمّد بن ماكان مدداً من جهة الحسن بن الفيروزان فلمّا تناهي استظهاره قبض على جماعة من قوّاده الذين شكّ فيهم واتهمهم بمكاتبة المرزبان وسار إلى قزوين في جميح هذه الجيوش،

فعلم المرزبان أنه لا طاقة له به ولكنّه أنف من الرجوع فعمل على معاربته وكان مع المرزبان يومئذ خمسة آلاف من الديلم والجيل والأكراد فحملت ميمنة ركن الدولة وميسرته على ميمنة المرزبان وميسرته فانهزمنا جميعاً وثبت هو في القلب إلى أن قتل بين يديه حموه بلى وونداسفجان بن ميشكي (١) وأسر على بن ميشكي المعروف يبلط ومحمد بن إبراهيم وعدة من أكابر قواده وأحاطت الرجال به فأسر وحمله [176] ركن الدولة إلى الرئ ومنها إلى أصبهان وحمل من أصبهان إلى قلعة سميرم.

فلمًا انفصل من الرئ مع جماعة من قواد ركن الدولة وخواصه وكانوا مضمومين إلى الأستاذ الرئيس حقاً أعنى أبا الفضل ابن الصميد رحمه الله كان (٢) هو المتولى حفظه والاستظهار عليه إلى أن بحصل في القلعة.

۱. کی مطادمشکی۔

إلا في الأصل ومطاء وكان، يزيادة هوه.

ذكر تدبير تمّ على المرزبان حتى حصل بإصبهان بعد أن كان واطأ الديلم الذين أخرجوا معه على الفتك بأبي الفضل ابن العميد والهرب به

حدّثني الأستاذ الرئيس أبو الفضل قال:

فلمًا خفت فوت التدبير سايرته وهو في عمارية وحادثته وهو ينتظر في ذلك اليوم أن يتم له ما يريد وجعلت أقاربه وألينُ له. فأظهر التوجّع والتألم مما حصل فيه فلمًا أطمعته في نفسي \_وكان لا يطمع في ذلك من قـبل\_ أمال إلىّ رأسه وقال:

«أنت مقبل فإن كنت صادقاً فابدأ يحل قيودى وعلى لك كيت وكيت.»
 وضمن الضمانات التى تبذل فى مثل ذلك الوقت. فأوهمته أنى لا أعرف شيئاً من مواطأة الديلم له وقلت:

.. «أخشى ألا يساعدني من معي على ذلك.»

فقال · «غفر الله لك، أنت لا تعرَف [177] الصورة، جميع من مسك قسد عملوا على فكّ قيودى والفتك بك وأنا أريد ذلك الساعة إن شئتَ.»

فقلت: «یکفینی أن أثق بذلك ثم أنا أول عبد خدمك وماصحك وتمایعك حتّی يتمّ لك ما تريده.»

وحدّثته بأشياء أنكرتها من صاحبى وحقود فى قبلبى عبليه في اسدعى واحداً بعد واحد من القوّاد الذين كانوا معى وأسرّ إليهم أنّى معه ومبوال له ووصل حديثه معهم بأن أدخلنى معهم فى التدبير فيأظهرت سبروراً شبديداً بذلك وتواعدنا النزول في المنزل القريب وإتمام التدبير.

فلمًا نزليا وضُربت خبيمتنا وخبركاهاتنا وحبصل فسى مبوضعه راسلسي وأخلائي ينفسه ثم قال لي:

\_ «ابعث إلى ملان وفلان \_ يعنى جماعة ممن يثق بهم \_ حتى يحضروا » فقلت: «أَيُها السلارُ (١)، إنّ هاهما تدبيراً يجب أن تسمعه فإن وقع بوفاعك وإلّا فما تأمر به معتثل.»

فقال: «ومأ هو.»

قتلت: «إنّ حرم ركن الدولة وأولاده وخزائنه كلّها بإصبهان وأنا وزيره وثقته والمتولى للجميع فلو امتددنا على صورتنا هذه حتى لأنتهم لتسكنت من القبض على الجميع وحصلنا في مدينة عامرة نتمكن فيها من التدبير ومع ذلك فإنّ حرم جميع القوّاد بإصبهان وكذلك أولادهم فإذا قبضنا عليهم لم يبق في وأحد [178] منهم فضل لمحاربتك واستسلم الجميع لك وانهدّ جانب ركن الدولة انهداداً لا انجبار له وتمكنّا أيضاً من قلاعه وذخائره وأخرجناها ولم يكن له بقية وإن نحى عاجلنا الأمر وخرجنا من هذا المكان طلبنا النبول وأحدقت بنا ولم نأمن مع دلك تقرّب يمض من هو الآن معنا إلى تلك الجنية ونحن في عدة يسيرة وحوالينا أصحابه ورجاله ولا نتق بالسلامة إلى المأمن».

فرأيته قد تهدل وجهه ولم يملك نفسه لما استخفّه من السرور وقال: ــ «ليس الرأى إلّا ما رأيت.»

قلت: «فإنّى منصرف عنك فراسل أنت كلّ من واطأك على رأيك الأول بما حدث لك من الرأى.»

١ - سلار، أصله الفارسي: سالار ( = كثير السنّ)؛ الشيخ بمعانيه، الرّثيس، أمير الجيش،

قال: «نعم.»

وقمت عنه ولیس عنده شک فی حصول الملك له بمواطأتی وأنّه قد أقبل جُدّه (۱۱) وتنت سعادته بتمام تدبیری وشاع فی أصحابه ومن كان واطأه أــــا فی تدبیر فسكنوا بعد أن كانوا هموا بما هموا به.

وسرت آمناً حنى حصلت بإصبهان فلمنا تسمكّنت من الرجمال والتبدبير بدأت بالقبض على أولئك القوّاد واستظهرت عملي المسرزبان بشقاتي حستي حصّلته في القلعة بقبوده.

# ذكر ما جرى في أمر عسكر المرزبان في آذربيجان بعد حصوله في الأسر

اجتمع من أفلت من عسكره وقوّاده وفيهم جستان بن ثيرمزن (٢) وعلى ابن الفضل وشهفيروز (٢) بن [179] كردويه وجماعة من الرؤساء مع ألفى رجل من الغلّ إلى الشبخ محمد بن مسافر، فعقدوا له الرياسة عليهم وصاروا إلى أردبيل فملك آذربيجان وهرب ابنه وهسوذان منه وتسحسن فسي قبلعته بالطرم لما كان يعرفه من حقده وسوء رعايته.

فلم تأت الآيام على محتد بن مسافر حتى تجبّر وعاد إلى أسوأ أخلاقه مع الديلم فأجتمع الديلم على الوثوب به فشغبوا وهمقوا بقتله فى النجأ بالضرورة إلى أبنه وهسوذان وعنده أنّه يعصمه فقبض عليه وحبسهُ في قلعة شيخان (٤) التي كان فيها وضيق عليه فلم تنسط له يدٌ ولا نفذ له أمر حتى

١ الجُدُّ؛ الحظَّمُ الحظوة...

۲. کی مطاء شرمون، وهو تصحیف

۲ في مط، سهنفرور، وهو تصحيف،

ما في معلم مهمل تماماً. وقلمشت في مد: شيسجان، وما في الأصل، شيشهمان

توفى وكانت وفاته قبل خلاص ابنه المرزبان من قلعة سميرم.

وقلد ركن الدولة محمّد بن عبد الرزاق أعمال آذربيجان بعد أسر العرزبان وأنفذه إليه فتحيّر وهسوذان في أمره وأضطرّ إلى إخراج دَيْسَم بن إبراهيم من القلمة لطاعة الأكراد إيّاه ولرياسته القديمة على آذربيجان فأطلقه وخلع عليه وقوّاهُ ومكّنه وواقفه على جمع أكراد آذربيجان ومن يطيعه من غيرهم ويقصد محمّد بن عبد الرزاق.

وكان الديلم بعد محمد بن مسافر اجتمعوا إلى على بن الفضل ورأسوة فتوسّط وهسوذان بينهما حتى أطاعة على بن الفضل ونم [180] أمره وسار ديسم إلى أردبيل واستكتب أحمد بن عبد الله بن محمود وورد ابس عبد الرزاق فانحاز عنه إلى ورتان من نواحى برذعة ليستخرج الأموال وترد عليه عساكر الأكراد.

## ذكر خطأ دُيْسَم في إيحاش وزيره حتى قارقه وثلمه فهزمه عدوّه

كان بنواحى خُوئ (١) وسلماس كاتب نصرائى يعرف باين الصقر من جهة المرزبان قبل أسره فلمّا يلغه خبر ديسم صار إليه وحمل إليه ما كان جباه فحسن موقعة من ديسم فأكرمه ويالغ كلى إكرامه حتى صار يخلو به ويشاوره فاستوحش وزيره ابن محمود واتّقاه،

فلمًا استعد ديسم للقاء ابن عبد الرزاق سلم إلى ابن محمود خزائنه ونقله وأمره بالمصير إلى جبال موقان المتحصن بها استظهاراً إلى أن ينكشف الأمر. فتسلّم ابن محمود ذلك كلّه وعدل إلى أردبيل وأرسل ابن عبد الرزاق بأنّه

خُوئ تشديد الياء من الأصل، والصبط الكامل من مراصد الإطلاع. أصله النارسي حُـوئ مدينة في آذربيحان المربية.

صائر إلبه وسأله أن يستقبله بطائفة من عسكره فقعل ذلك ووقع ذلك من ابن عبد الرزاق أحسن موقع.

وفتٌ في عضد ديسم وبلغه ذلك يوم القتال فضعفت نفسه واضطرب رأيه وتبيّن ذلك منه أصحابة فاضطربوا واستظهر عليه ابـن عـبد الرزاق فـهزمه. [181]

## ودخلت سنة أربعين وثلاثماثة

وفيها لحق ركن الدولة بابن قراتكين غـلام صـاحب خـراسـان وواقـعه بروذبار من خان النجان سبعة أيام متوالية فانهزم ابن قـراتكـين وذلك فمى المحرم من هذه السنة.

## ابتداء ذکر مشاهدات مسکویه صاحب هذا الکتاب وما یجری مجری مشاهداته

قال الأستاذ أبو على أحمد بن محمد مسكويه صاحب هذا الكتاب:
أكثر ما أحكيه بعد هذه السنة فهو عن مشاهدة وعيان أو خبر محصل يجرى عندى خبرة مجرى ما عاينته، وذلك أنّ مثل الأستاذ الرئيس أبى الفضل محمد بن الحسين بن العميد رضى الله عنه خبرنى عن هذه الواقعة وغيرها بما دبره وما اتّفى له فيها، فلم يكن أخباره لى دون مشاهدتى في التقة به والسكون إلى صدقه، ومثل أبى محمد المهلّبي رحمه الله خبرنى بأكثر ما جرى في أيامه وذلك بطول الصحبة وكثرة المجالسة.

وحدّثنى كثير من المشايخ فى عصرهما بما يستفاد منه تجربة وأنا أذكر جميع ما يحضرنى ذكره منه وما شاهدته وجرّبته بنفسى فسـأحكيه أيـضاً بمشيئه ألله. الثياب والآلات واقتطع من أعمال [183] فارس أرجان ــوهي كورة من كؤر فارس ــ إلى أعماله وخلّف وزيره هناك وانقلب إلى الرئ.

وحدّت أطماع من ذكرت وامتدّت إلى الرى والجبل وإصبهان وتستربت العساكر إليها فمن ذلك مسير صاحب جيش خراسان إلى الرى ومعه محمد بن ماكان من جهة العسن بن الفيروزان وسار شبيرج بن ليلى مس قبل وشمكير ثم جمهور عسكر خراسان وكان أبو الحسن على بن كامه قد انحاز إلى إصبهان وتفرّق قوّاد عسكر ابن قراتكين في ولايات أعمال الجبل وكان منهم بهمذان ينالقام (١) وفي كل بلد من بلدان الجبل مثله.

وكان ركن الدولة قد كاتب أخاه معزّ الدولة وهو بعد بفارس يستدعى من يدفع معرّات هؤلاء فأمدّه بسبكتكين الحاجب في عسكر ضخم من الأتراك والديلم وفيهم جماعة من الأتراك القدماء التوزونيّة وجماعة من العرب وكان مسيره من بغداد سنة تسع وثلاثين وثلاثمائة، فديّر سبكتكين تدبيراً جيّداً.

## ذکر تدبیر صواب تمکّن به سیکتکین من اُرّل تحدرٌ لقیه بقرمیسین

رأى سبكتكين أن يخلف عسكره وما ثقل من سواده وينتخب من الفرسان من يثق به ويسرى إلى قرميسين وكان فيها قائد من قواد الأتراك الخراسانية يقال له: بجكم الخمارتكيني، وكان [184] ينالقام (٢) أنفذه إلى همدان والياً عليها فكبسه سبكتكين وهو في الحمّام وأخذه أسيراً وأوقع برجاله وأصحابه وأنفذه إلى معزّ الدولة فاعتقله مدّة طويلةً ثم أطلقه.

ولمّا بلغ وُلاة أعمال الجبل ما جرى على بجكم هذا فــارقوا مــراكــزهم

١. كذا في الأصل ومعله يتالقام، وهو المثبث في مد.

أي الأصل هذا: ينالفام. (بالقام).

فحدً ثنى الأستاذ الرئيس أبو الفضل ابن العميد \_رضى الله عنه ـ عن هذه الوقعة وأنا أحكى أولاً السبب في ورود ابن قراتكين: [82]

#### ذكر السبب في ورود ابن قراتكين الريّ

كان ركن الدولة عبد وفاة أخيه عماد الدولة بنواحى جرجان وذلك أنه قصد وشمكير وهزمه وتبعه إلى جالوس (١) فلمنا بلغه وفاة أخبه اضطرب وجزع وعلم أن فارس ستضطرب على ابنه فسارع إلى المسير إليها لتوطئة الأمور وانصرف إلى الرئ فاستحلف بها على بن كامه واتسع خناق أعدائه بيعده عن ممالكه وكل حدّث نفسه بأمر.

وكتب ركن الدولة إلى معرّ الدولة بما عزم عليه ومما كان من وفاة أخيهما فكتب معز الدولة إلى وزيره أبى جعفر الصيمرى وهو يومئذ مُنازلٌ لعِمران بن شاهين بالبطائح بان يُخلّى ما هو بسبيله (٢) ويصير إلى فارس لخدمة ركبن الدولة فعمل وسبق وصوله وصول ركن الدولة فعمسن موقعٌ ذلك من ركبن الدولة.

فلمًا وصل إلى شيراز ابتدأ بزيارة قبر أخيه بباب اصطخر فمشى حافياً حاسراً ومشى أهل عسكره وعسكر فارس على تلك السبيل ولزم المصيبة ثلاثة أيّام إلى أن خاطبه الرؤساء وسألوه أن يرجع إلى المدينة ففعل وأقام ستة أشهر،

وأنفذ نصيباً من تركة عماد الدولة إلى أخيه معزّ الدولة وكان في جملتها مائة وسبعون غلاماً ومائة وقر من السلاح ثمّ ما يجرى مـجرى ذلك مـن

١٠ جالوس: تقطة الجيم عير واضحة في الأصل. أصله چالوس المعرّب إلى شالوس وجالوس في
 مطا: حابوس، والمثبت في مد: حالوس. وكلاهما حطأ.

٣- في مط - سبيله

واجتمعوا إلى ينالقام بهمذان.

فلمًا سار سبكتكين تحوهم ساروا من همذان بأجمعهم فلم يحاربوا وورد سبكتكين همذان وأقام بها منتظراً ركبن الدولة وذاك أنَّ كُنتُب ركبن الدولة كانت تردُّ عليه أنَّه يسير من فارس على طريق الجبل ثم تاحر المتظاراً لانحسار التلوج ثم ورد همذان وتقدّم إلى سبكتكين بالمسير على مقدّمته.

فشف الصنف من الأتراك السوزونية وأظهروا السضجُّر بالمقام الطويل فتوسط الأستاذ الرئيس أبو الفضل ررحمه الله ربيبهم وداراهم وسكّنهم فسكنوا في الوقت ثم عاودوا من الفد وطال ذلك منهم حتى اتهموا.

فسمعت أبا الفضل ابن العميد ـ رحمه الله ـ يقول:

إنّى قلتُ للأمير ركن الدولة. هؤلاء أعداؤنا وقد كأشفونا فكيف نسير بهم إلى أعداثنا؟ فاتّفق الرأى بيننا أن تُسكّهم فإن سكنوا وإلّا حاربناهم وفرغنا من المدو الأقرب فلمّا عملنا على ذلك عملوا عملى الحرب فمأوقعنا بمهم ومضوا مفلولين. [185]

وسبق خبرهم إلى معرّ الدولة فكتب إلى أبن أبى الشوك الكردى وسائر وجوه الأكراد المقيمين في أعمال حلوان بطلبهم والإيقاع بهم فنعلوا ذلك وطلبوهم وأسروا منهم وقتلوا. فأمّا الأسارى فأنهذهم إلى بعداد وأمّا الفلل فصاروا إلى الموصّل بحال سيِّئة.

وأمام ركن الدولة بهمذان لِتعرُّف خبر ابن قراتكين إلى أن صحّ عنده مسير ابن قراتكين من الرئ نحو همذان فبت جواسيسة وطلائعه لتعرُّف حبره. فأتاهُ الخبر بأنّه عدل عن سمت همذان وأخذ على طريق يؤدّى إلى إصبهان. فسار ركن الدولة في أثره يعقوه حتى انتهى إلى جرباذقان ووصل ابس قراتكين إلى إصبهان فعات بها عيناً كثيراً مدة ما أقام ثم عرف قُربَ ركن الدولة منه فسار إلى طرف مفازة بقرب من إصبهان.

فنرل منها على زرين روذ ليكون وصول ركن الدولة إليه مع عسكره، وقد قطعوا المفازة ومسهم النعب والعطش ولا يصلون إلى الماء. فرأى ركن الدولة أن يعدل إلى خان النجان (١) ليلزم سمت قُرى زريس روذ ولا يعدم الماء واتصل ذلك بابن قراتكين فانقلب عن موضعه معترضاً له لشلا يعلل عليه ظهره. فالتقيا في الموضع المعروف بالروذبار وبينهما زريس روذ ولكنه يُخيض ولا يعنع الراجل ولا القارس [186] العبور وذاك أن القصل كان ضيقاً. فدامت الحرب بيئهما سبعة أيّام واشتدت في اليوم السادس خاصة ثم انهزم ابن قراتكين في اليوم السابع.

وعاد الحديث إلى حكاية أبى الفضل ابن العميد \_رضى الله عنه \_ عن هذه الوقعة. حكى أنّه لحقه وركن الدولة وسائر الجيش من الاضاقة وعوز الميرة والعلوفات وتعذّر جميع الأقوات ما لم يلحقها مثله وذاك أن الأكراد أحدقوا بنا فلم يتمكّن أحد من اطلاع رأسه عن المعسكر.

وانقطعت عنّا المواد وكما عصل إلى أقواتنا مما تحمله الأكراد إلينا ويبيعوناه بأوفر الأثمان وكذلك الطوفات فكان يجيئنا الكردى بجراب أو مخلاة أو وعاء فيه دقيق فيبيعناه بحكمه فإذا أخذماه ونفضناه وجدنا قدر الدقيق فيه مقدار ما رأيناه في وأس الوعاء وأسفله كلّه تراب ثم يختلط ذلك القدر اليسير بالتراب فلا يننفع بشيء منه وكدلك يفعل بالشعير والحنطة وكانت لهم جيل تجرى هذا المجرّى كَتَيرة.

قال: فكنّا تنحر الحمل أو الدابّة فنتوزّع لحمه بين عدد كبير ونتبلّع بــه على عادة الديلم وصبرهم على المجاعة والشدّة في الحرب وكان أعداؤنــا الأتراك في مثل حالما إلّا أنّهم لا يصبرون كما نصبر ولا [187] يصعون بما

١. كذا في الأصل: التجان. في مط: النجار.

نقنع. فإذا ذبحنا نحن جزوراً ذبحوا أضعافاً كثيرة. ثمّ إنّ أصحابنا يعودون إلى نشاطهم في الحرب وبتسخط أولتك ويشغبون على صاحبهم ولا يناصحونه في الحرب إلى أن ملوا.

وأصهحنا يوماً وقد رحلوا من معسكرهم فتركوا خيمهم بإزائنا وأتانا الخبر برحيلهم فما صدّقنا به حتى عبر جماعة وتلاهم العسكر أوّلا أوّلا واشفقنا أن يكون لهم كمين أو مكيدة فلم يكن إلّا هزيمة وذهبوا على وجوههم.

#### ذكر خبر عجيب واتّفاق غريب

حكى الأستاذ أبو الفضل ابن العميد \_ تضر الله وجهه \_ أنّ ركن الدولة دعاه في اليوم السابع وقد نفد صبره وصبر أصحابه وشكا إلى شدّة الأمور وصعوبته عليه وكأنّه يفكّر في حيلة للإنهزام وإن كانت متعذّرة عليه فقلت: \_ «أيّها الأمير، إنّك كنت منذ أسبوع مالًك أكثر، تملك سرير الخليفة فينفذ أمرك في أكثر بلاد الإسلام ومن لم يكن من الملوك في سائر الأرض تحت أمرك وولايتك فهو أيضاً تحت حكمك حشمة لك يقبل أمرك تجمّلاً ويطيعك تهيباً وقد أصبحت اليوم وأنت لا تملك من الأرض إلّا ما عليه مضربك وقد اجتمع عليك هؤلاء الأعداء [188] ليفصبوك (١١ عليه ويمنعوك منه ولا مفزع اجتمع عليك هؤلاء الأعداء [188] ليفصبوك (١١ عليه ويمنعوك منه ولا مفزع وبيئه تماني يطلع على صدقها ويعرف صحّتها وأنو للمسلمين حيراً ولكافة وبيئه تماني يطلع على صدقها ويعرف صحّتها وأنو للمسلمين حيراً ولكافة الناس مثله وعاهده على ما تبعمله وتنفيء (١١) به من الأعمال الصالحة والإحسان فيما تلي إلى من تلي عليه فإنّ الحيل البشرية كلّها انقطعت بنا ولي يبق ثنا إلّا هذا الذي نصحتك به.»

١/ كذا في الأصل ومظ الينصبوك، والعثبت في مدد لينصبوا

٧. كذا في الأصل: تعيره، في معلم بقي، والمشبث في مد: تخي.

قال: فنبشم وقال:

ـ «يا أبا الفضل قد سبقتك إلى ما أشرتَ به.»

وجرى فى هذا الباب ما يجرى مثله من النذور (١) وصدق النيّة، وبستنا تلك الليلة على حالنا. فلمّا كان فى النلت الأخير من الليل جاءتنى رسله متقاطرة فصرت إليه وهو مسرور قوىّ النفس بخلاف ما عهدته وقال:

ــ «يا أبا الفضل أنت تعرف مناماتي وصدقها وقد رأيت ما أرجو أن يكون تأويله قريباً غير بعيد.»

قلت: «وما ذاك.»

قال: «رأیت کانی علی دانتی المعروف یغیروز وقد انهزم عدونا وأنت تسیر إلی جانبی و تذکر لی نعمة الله علینا فیه وأن الفرج جاءنا من حیث لا نحتسب. فبینا نحن فی هذا الحدیث وشبهه حتی مددت عینی بسین غبرة الموکب إلی الأرض عن صاحبه الموکب إلی الأرض عن صاحبه بین التراب فقلت [189] للرکابی الذی بین بدی: یا غلام هات ذاك الخاتم. فتطأطأ ورفعه إلی فإذا خاتم فیروزج فأخذته وجعلته فی إصبعی السبّابة و تبرّکت به وأنتبهت وقد تفائت به وأبقنت بالظفر.»

وذاك أن الفيروزج معناه الظفر إذا عُبرُب وكبذلك لقب دابَّته الذي رآه فيروز.

قال أبو الفضل ابن العميد رحمه الله :

فواقه ما أضاء الصبح حتى جاءنا الخبر والبشرى بأنّ العدوّ قد رحل فما صدّقنا به ولا التفتنا إليه حتى تواترت الأخبار وعبر سرعانُ الخيل وعادوا إلىنا مستبشرين فقمنا حينئذ وركبنا متعجّبين لا نعرف سبب هـزيمته حــتى

٨. كذا في الأصل: التذور- وفي معل: الدور. والشيت في مد: التدور.

عبرنا على حذر من كمين أو مكيدة.

فيينا محن نسير وأنا إلى جانب ركن الدولة وقد تعقد ركوب دابّته فيروز ليصدّق رؤياء إذ صاح الأمير بغلام بين يديه:

\_ «يا غلام ناولني ذلك الخاتم.»

فتطأطأ وناوله من الأرض خاتم فيروزج : فأخذه ولبسه في سِبّابته والتفت إلىّ وقال :

«هذا بلا تأويل هو الخاتم الذي حدّثتك بحديثه منذ ساعة.»
 فهذا من طرائف الأخبار ولولا صدق محدّثه وجلالة قدر من حكاه لى
 وبعده عن التزيد لما سطّرته في كتابي هذا.(١)

#### من حوادث هذه السنة

وفيها تمّ الصلح بين معزّ الدولة وبين عمران بن شاهين وقلّده معزّ الدولة [190] البطائح وأطلق أخوته وعياله وأطلق عمران بن شاهين من استأسر من القوّاد وغيرهم.

فأمًا ابن قراتكين فإنّه عاود حرب الأمير ركن الدولة وحرت بينهما وقائع عظيمة بناحية الرئ ومات ابن قراتكين فجأة وكان سبب وفياته أنّه كان شرب أيّاماً متوالية بلياليها فأصبح يوماً ميتاً وذلك في شهر ربيع الآخر من هذه السنة.

وفيها انهزم صاحب عمان من باب البصرة من بين يدى أبى محمد المهلّبي وأسر جماعة من أصحابه وأخذت عدّة من مراكبه ودخل أبو محمد المهلّبي بغداد ومعه المراكب والأسارى،

١ انظر مقدمة مسكويه، حيث يشير إلى منهجه في كتابة التاريخ.

# ودخلت سنة أحدى وأربعين وثلاثمائة وفيها ملك الروم مدينة شروج <sup>(١)</sup> وسبوا أهلها وأحرقوا مساجدها

ضرب معزّ الدولة المهلّبي بالمقارع وفيها ضرب الأمير معزّ الدولة أبا محمّد المهلّبي بحضرته بالمقارع وحمله إلى داره وأقرّه على كتابته.

## ذكر السبب في ذلك

كان السبب في ذلك أنّ أيا محمّد المهلّبي لمّا خرج إلى عمان وأنفق لمي ذلك الوجه ما أنفق ثم أنهزم تتكّر له معزّ الدولة وهمّ بالقبض عـليه. فـلمّا حدث بالرئ ما حدث من ورود جيش خراسان إليها شغله ذلك عـمّا فـي نفسه منه.

وكان ورد أبو العبّاس الحنّاط إلى الحضرة برسالة ركن الدولة يطالب بمال يحمل إليه فدفعت الضرورة [191] إلى مكاتبة الوزير المهلّبي وهو بواسط قد وافاها منهزماً وأمر بالمدول إلى الأهواز وتسليم ألف ألف درهم إلى أبى العبّاس الحنّاط من القلعة وردّ العوض منّا يستخرجه وأن يواصل الحمل إلى الحضرة ويسرّب الجيوش إلى الأهواز على طريق إصبهان إلى الرئ فنفذ الحضرة ويسرّب الجيوش إلى الأهواز على طريق إصبهان إلى الرئ فنفذ الدولة عليه ما فيها.

فلمًا أصعد المهلِّمي إلى الحصرة أثر في أمر يوسف بمن وجميه صاحب عمان أثراً كبيراً وذاك أنَّه كان قصد البصرة فسبقه أبو محمّد السهلّبي إليها

١. شروج، بلدة قريبه من حرّان من ديار شعبر (مراصد الإطلاع)

وحاربه وهرمه وأسر أصحابه وأخذ مراكبه كما "ذكرنا.

## ذكر السبب في طمع ابن وجيه في البصرة ثم انهزامه منها

كنّا ذكرنا ما كان من استيحاش القرامطة من معزّ الدولة ومن جوايه إيّاهم عن رسالتهم واستخفافه بهم. فلمّا عرف ابن وجيه ذلك كاتبهم وأطمعهم في البصرة وسألهم أن يمدّوه من ناحية البرّ فأمدوه بأخيهم أبى يعقوب في سريّة قويّة فورد باب البصرة وأنهض ابن وجيه رجاله في مراكبه من ناحية البحر ونهض هو بنفسه.

ووافق ذلك فراغ المهلّبي من الأهواز فبادر إلى البصرة وأحرح معه مسن القوّاد والرجال والزبازب والطيارات وآلات الماء كفايته وشحنها بالرجال وأزاح عللهم في الجيش والسلاح وأنعذ إليه معزّ الدولة [192] مدداً مسن بغداد.

وكان المهلّبي ربّب على سور المدينة بالبصرة الرجال يحمونه وجمع إلى نفسه وجوه القوّاد مثل لشكر ورز بن سهلان وموسى فياذة وموسي بن ماكان وأشباههم من وجود الناس وطبقات الغلمان وحارب ابن وجيه أيّاماً شم هزمه وطفر المهلبي يمراكبه ورجاله وأسر جماعة من وجود أصحابه فخف بذلك بعض ما كان في قلب معزّ الدولة وانجلي هم كثير كان في نفسه فلمّا قدم بغداد تلقّاه معزّ الدولة وجاملة مُديدة ثمّ وقف على طازاذ (١) مال من ضمانه له قدر وكان شبّب عليه فلأتراك والمهمّات فرد التسميبات وطالب أصحاب المال باستحقاقاتهم وأضجر ذلك معزّ الدولة قطالب أبا محمد

١- قي مط: زاد، يدل وطاراده،

المهلبي وهرّ المهلبي طازادَ فاستسلم وأظلمت القصة.

فدخل المهلبي إلى معزّ الدولة قصدقة عن الصورة فاغتاظ من حيرته (١) في الأمر وأثار ما كان في نفسه منه فزيره وطرده من بين يديه وأسره الإيمود إليه إلا بعد أن يستدعيه فانصرف كثيباً. وحرّك طازاد (٢) فصحح له مالاً ونهض إلى الأمير شعجَباً له من طازاذ بغير استدعاء من الأمير له.

# المهلبي يتحتل مائة وخمسين مقرعة

فلمًا حصل بين يديه وأخبره بالصورة بطش به وضربه مائة وخمسين مقرعة يراوح منها (۱۳) بأن يرفع عنه الضرب حتى [193] يوبخه ويبكّته بذنويه منذ استخدامه ثم يعيد عليه الصرب إلى أن تفسّخ وثقل وقيل له إنّه كالتالف وأراد أن يرمى به إلى دجلة ثمّ تماسك وردّه إلى منزله ووكّل به.

## ضرب طازاد والعمل على صرف المهلّبي دون جدوي

وفى اليوم الثانى استدعى طازاذ أيضاً وضربه وعمل على صرف المهلّبي فلم يرتض خدمة أحد ممّن كان يحضرته فى الوقت فترجّب رأيبه وصمّد وصوب فلم يقم أحد مقام أبي محمد.

وكان أبو محمد المهلبي شهماً قوى النفس لا يتحرّك لشيء من نـوائب الدهر فعمل عملاً يشتمل على ثلاثة عشر ألف ألف درهم باقية في الممالك

كذا في الأصل وسط: حيرته. والشبث في مد: جريته.

٢. كذا في الأصل ومط طاراد والنشب في مد: طازاذ، وهو خطأ.

كذا في الأصل ومط، يراوح بينها. والعثبت في مد؛ هترازح مسها (بأن أسر)». تسراءة حساطئة وإصلاح ليس بصواب.

والأعمال وأنعذه إليه وذكر أنّه يقيم باستخراجه وأنّه إن تمادت الأيّـام فـى التوكيل به تمزّقت وطمع فيها فشاور معزّ الدولة من حضرهُ وكان فيهم أسو مُخلد عبدالله بن يحيى وقال:

\_ «هل يجوز أن أستنيم إلى هذا الرجل وقد لحـقه مـنّى هـذا المكـروه العظيم؟»

غقال أبو مخلد:

ر «قد ضرب مرداویج وزیره أبا سهل أعظم من هذا الضرب ولحقه ما لحقك من السوء عنه ثم خلع علیه وردّه إلى أمره وكان لا یطیق المشی لما حلّ به من الضرب فركب عَمّاریّة ونُثر علیه فی الطریق مال ولا یمكنه أن یستقلّ بالجلوس وبقی كذلك مدّة ثم عاود مرداویج الإنكار علیه فنكبه وأنی علی نفسه.» [194]

فعند ذلك راسله معزّ الدولة بالركوب إليه إذا استقلّ وأزال عـنه التـوكيل فتجلد المهلّبي وركب بعد أيام يسيرة فخلع عليه وعاد إلى أمره.

#### حدّة معزّ الدولة واحتمال المهلّبي

وكان معزّ الدولة حديداً سريع العضب بذيّ اللسان يكثر سبّ وزرائمه والمحتشمين من عشمه ويفتري عليهم فكان يلحق المهلبي \_رحمه الله \_ من فحشه وشتمه عرضه ما لا صبر لأحدٍ عليه فيحتمل ذلك احتمال مس لا يكترت له وينصرف إلى منزله.

وكنت أنادمه في الوقت فلا أرى لما يسمعه فيه أثراً ويجلس لأنسه نشيطاً مسروراً، حتى لقد سمعت أبا العلاء صاعد بن ثابت وكان يخلفه ويأنس به يعاتبهُ ويقول في عرض كلامه:

\_ «إنَّ الأمير إذا أتَّصل به أنسك وقلةُ اكتراثك لعضبه وما يـلحقك مـن

شتیمته (۱) نسبك إلى الاستهانة به فیزید ذلك فی ضرره علیك، فإن أطهرت الإنخرال والاستكانه حتی یبلغهٔ تحرُّسُك وانقباضُك كسان أحسری أن يسقصر ویندم ولا پُشتُم علی عادته معك وغضیه منك.»

فقال له أبو محمد المهلبي:

- «ما يذهب على ما تقول ولكن هذا أمير خرق عجول لا يملك لسانه، فإن ذهبتُ أظهرُ الاستبحاش من هذياناتهِ وقع له أنّى قد تنكّرت له وأنّى لا أناصحه وأنّه يتهمنى بما لا يدور في فكرى فيكون سبباً لجائحة ونكبة وليس له غير التغافل والتبسم [195] في وجهه إذا أمكن فإن لم يمكن ذلك خوفاً من غضبه فليس إلا قلّة الفكر فيه فكان الأمر على ذلك.»

وحدّثنی أبو بكر ابن أبی سعید رحمه الله: انّ معزّ الدولة وقت مقامه بالبصرة وهزیمته للبریدی افتری علی المهلّبی وذكر حرمه(۲) وأفحش عسلیه وكسان المافرّوخی حاضراً فلمّا انصرفتا من عنده قال لی المافرّوخی:

۔ «قد ساءنی أن أجری هذا الفحش القبیح بحصرتی علی الوزیر فکیف الطریق إلی تسلیته ∑»

وإنّما أراد ألّا يتهمه <sup>(٢)</sup> بالشماتة ولا يراه بعين من علم استهانة الأمير به. فقلتُ: «الإمساك في مثل هذا أولى من الكلام.»

فأمسك أيَّاماً لا يركب إليه إلَّا مع الناس وقت الاذن ثم اتَّـفق أن دخــل المافرُوخي وأنَّا معة لمهمّ فوجدناه واجمأ مطرقاً فقال المافرُوخي:

ـ «أرى الوزير واجمأ فهل تجدّد أمرٌ؟»

فقال: «ويحك أنَّى أرى الأمير منذ أيام قد أمسك عمّا كان يتعاهدما بــه

۱ في مطار شبهته

٢- حرمه. كذا في الأصل ومط، والمثبث في مدد جرمه، وهو خطأ.

ال. في مطاء ألا الصمة... ولا تراء.

من يرّه بدسامه وأخاف أن يكون مشفول القلب بطارق تطرّقه وأما مفكرٌ في ذلك.»

قال أبو بكر ابن أبي سعيد؛ فلمّا خرجنا من عنده قال لي المافرُوخي: ـ «هل رأيت أدهي من هذا الرجل وأذكر منه؟»

فقلت: « لا »

صلح بین صاحب خراسان وبین آمراء بنی بویه

وفيها خرج أبو مخذد وأبو بكر عبد الواحد بن أبى عمرو الشرابى حاجب الخليفة المطبع لله إلى صاحب خراسان في الصلح بينه وبين أمراء بني بويه وكتب معهما كتاب عن الخليفة. [196]

### ودخلت سنة اثنتين وأربعين وثلاثمائة

وفيها مات أبو الفضل العياس ابن فسانجس بالبصرة وقُلّد الدبوان بعده أبو الفرج محمد إبنه وأجرى على رسم أبيه.

وفيها ليلة الجمعة للتاسع من جمادى الآخرة ولد الأمير أبو إسحاق إبراهيم بن معزّ الدولة بطالع السنُبلة.

وقيها وافى أبر سالم ديسم بن إبراهيم الكردى منهزماً من آذربيجان هرمه السلار المرزبان وهو الذى حكينا أن ركن الدولة أسرة وحبسه فى قبلعة شميرم فاحتال حتى فك قيده وقتل صاحب القلعة وخرج منها وسنحكى حيلته هذه فيما بعد ... وعاد إلى آذربيجان واجتمع إليه من كان مع ديسم من الديلم وانصرف ديسم عينها وصار إلى الحضرة مستحيراً بمعز الدولة ومستنصراً. فأكرمه معز الدولة جدًا ووقع منه وأنس به وعاشره وحمل إليه مالاً ونياباً وكان يسمّيه فى كتبه «الأخ أبو سالم».

# ذكر السبب في خروج دَيْسَم عن آذربيجان بعد تمكَّنه منها وانهزامه من بين يدى المرزبان

كنا ذكرنا خير ابن عبد الرزاق وتمكُّنه من آذربيجان من قبل ركن الدولة واتّفق أن أوحش كاتباً له كان صحبه من خراسان واعتمد لوزارت ابسن محمود لخدمته إيّاه بالأموال قديماً ولخبرته بالبلدان. فاستوحش الكاتب وتركه إلى أن أشخصه لجباية الأموال في نواحي ديسم وضم إليه جيشاً. فلما وجد الفرصة كاتب ديسما وهرب إليه بذلك الجيش كلّه.

فنفرت نفس ابن عبد الرزاق [197] من آذربيجان وعاد إلى الرئ وأخذ معه ابن محمود وسار ديسم إلى أردبيل واستأذنه الكاتب الخراساني في المود إلى بلده فأذن له وأحسن بالخلم والجوائز.

ودبّر أمرة أبو عبد الله النعيمي وابن الصقر النصرائي وتوافـر إليــه الديــلم والأكراد فملك آذربيجان وبلادها وجبي الأموال وأعطي البلاد له باليد.

فتمكن من نَشُوى ودّبيل وكان عليهما الفضل ابن جعفر الحمداني وابراهيم بن الضابي (١) على سبيل التغلب فصلحت حاله وانتظمت.

واتفق أن مات ابن الصقر النصرائي فوصل من تركته إليه مائة ألف درهم سوى ما أغضى عنه وهو شيء كثير فتفرّد النميمي بوزارته.

ولم يزل أمره منتظماً إلى أن شره إلى مال النعيمي وطمع فيه فقبض عليه ونصب في موضعه كاتباً له يقال له: على بن عيسى، فاحتال النعيمي [بأن سارع] (٢٠ إلى بذل خطه بكل ما اقترحه عليه ولم يُحالفه وسلك سبيل المداراة ثم قال له:

١- في مط هناه الصابي وفي الموضع الآتي؛ الصابي.

إن هما يهاض بالأصل، والمثبت بين المعقوقتين هو من مط.

\_ «ان ردّدتنی إلى العمل وسلمت إلىّ خليفتی علیّ بن عيسی صحّحتُ لك من جهته وجهتی سوی مال المواقفة (١) ألف ألف درهم »

فشرهت نفسه إلى ذلك ورده إلى موضعه وقبض على على بن عيسى وسلّمه إليه.

وكان المرزبان بن محمد في تلك الأيام قد ملك القلعة التي حبس فيها بسميرم وقتل الموكل به وهو شير اسفار وكان أيضاً قد أفلت على بن ميشكى المعروف ببُلكا (٢) المأسور معه [198] من حبس ركن الدولة وصار إلى الجبل وجمع جمعاً كثيراً وكاتب الديلم الذين كانوا مع ديسم واستمالهم وسار حتى قرب من وهسوذان أخى المرزبان فكانا جمعاً يدبران على ديسم.

ثم وصلت كتب المرزبان إليهما بخلاصه من القلعة وكاتب سائر الديسلم بآذربيجان وليس عند ديسم من الخبر كلّه إلّا خبر على بن ميشكى وظنّ ألّه وحده يقاتِله.

فلحق بأردبيل ابن أخت له يقال له: غائم، مضموماً إلى وزيره النـعيمى ومستوفياً عليه المال الذي ضمنه عن نفسه وعن عليّ بن عيسي خليفته.

وسار على اغترار بمن معه من الديلم قوجد التعيمى الفرصة لما كان في تفسه وأفسد غانماً على خاله دبسم وقتل على بن عيسى بالمكروه العنظيم واستأمن إلى على بن ميشكى واحتمل معه كل ما قدر عليه من المال.

وبلغ الخبر ديسماً فعاد إلى أردبيل بعد أن كان بلغ إلى زنجان وشخب الديلم عليه فأخرج كل ذخيرة له من الصياعات وغيرها وتوجه إلى برذعة على سبيل النزهة والصيد وهو يظن أن خصمهٔ علىً بن ميشكى وليس عنده

١. المواقعة، كذا في الأصل، في مطاء الموافقة

۲. مهدل ما فی مط

خير العرزبان.

وكان أنفذ إلى أرمينية من يوطئ له نيّات ملوكها من ابن الديرالى وابن خاجيق (١) وأخيه حمزة وابن سباط وغيرهم ليلجأ إليهم إن حزبة أمر وورد عليه خبر على بن ميشكى بتوجهه إلى أردبيل مع عدّة يسيرة ثقة بأنّ الديلم الدين مع ديسم سيستأمنون إليه، فانكفأ ديسم إلى أردبيل ووقعت الحسرب فقلب [199] الديلم تراسهم في وجهه وانحازوا إلى ابن ميشكى سوى جستأن بن شرمزن (٦) فإنّه أخلص مودة ديسم فقبض الديلم عليه وانهزم ديسم في نفر من الأكراد إلى بلد الأرمن فحمل إليه ملوكها ما تماسك به.

وورد عليه خبر العرزبان هناك في مسيره عن قبلعة سميرم التبي كان محبوساً فيها وحصولِه بأردبيل وتسلّمِه القلاع والأموال وإنفلاه على ابن ميشكى في جيش لطلب ديسم فلم بمكنه المقام فهرب إلى العوصل نم صار إلى بفداد وذلك في سنة اثنتين وأربعين وثلاثمائة فتلقّاه معزّ الدولة وأكرمه ورتبه في أعلى مرتبة وقضى حقّه وواصل إليه المسارّ والألطاف وبذل له خمسين ألف دينار إقطاعاً في كلّ سنة على أن يقيم بحضرته فأقام مديدة في أطيب عيش وأرخى بال فكان يقول ذلك لكتّابه وأسبابه ويقول:

- «أرغد عيش في وأهناهُ أيّام مقامي بيغداد.»

ثمّ كاتبه أسبابه من آذربيجان بما اغترّ به فنزع إلى الإمرة والإستبداد فرحل من بغداد وزوّده معزّ الدولة مالاً كتيراً وثياباً ودوابٌ ومراكب. فسار إلى الشام زائراً سيف الدولة في طريقه ثم انقلب من عنده إلى أرمينية وفصد ابن الديراني وابن خاجيق لثقته كانت به وأنّه كان أودعه ذخيرة له وكـتب المرزبان إليه يلزمه القبض [عليه]. [200]

١. كذا في الأصل ومط، خاجيق. والمثبت في مد؛ جاجيق وهو تصحيف

۲. في مطاه جستان شرمون.

فدافعه ثمّ اضطر إلى أن أطاعه فى القبض عليه وسأله ألّا يلزمه تسليمه إليه فأجابه المرزبان إلى ذلك فأوقع ابن الديراني الحيلة على ديسم حتى قبض عليه وحصله عنده. فلمّا فعل ذلك كتب إليه المرزبان يلرمه حمله إلى حضرته ناقضاً الشرط فدافعه مدة ثمّ اضطرٌ إلى تسليمه فحبسه عنده تممّ سمل عينه فلمّا توقّى المرزبان قتله بعض أسبابه خوفاً من غائلته.

### ذكر حيلة المرزبان على صاحب قلعة سميرم وما تمّ عليد حتى أفلت من موضعه وعاد إلى مملكته بآذربيجان

لما حصل المرزبان في القلعة امتنع من الطعام والشراب خاصة اللحوم وما أشبهها واقتصر على القوت اليسير من الحنطة التي يستظهر منه أيضاً. فسلغ خبره ركن الدولة فأمر أن يوصل إليه طبّاخُه الذي يثق به ليتولّى له ما كان يتولاه من المأكل والمشرب فحصل الطباخ في القلعة معه وأخذ العرزبان في تدبير الخلاص على يدلم.

وكان الطباخ خفيفاً أحمق وظهر منه ما في نفسه وعرف خبره شيراسفار صاحب القلعة فرمي به من قُلة القلعة فهلك وضيّق على المرزبان.

وكانت والدة المرزبان خراشويه بنت جستان بن وهسوذان الملك تسبذل الأموال في تعرّف أخباره وتحتال في خلاصه وكان إبراهيم المعروف بهابن الصابي (١) \_وقد تقدم ذكره \_ في حبس ديسم فتخلّص منه ولم يجد مفزعاً إلا خراسويه فقصدها ولاذ بها [201] وضمن لها أن يستوصل إلى المسرزيان فأطلقت له مالاً وأنفذته.

كذا في الأصل ومط والشيث في مد: الضابي (بالضاد المعجمة).

وكانت المراغة بها رجل يعرف بتوبان يصارع ويقامر ويـدخل فـــى كـــل منكر فطلبه أصحاب الشرط بها فخاف وهرب من المراغد وقصد خراسويه وضمن لها السعى لها فى أمر ابنها فطمعت فــى جـــلادته وأطــلقت لد مـــالأ وعرّفته خبر ابن الضابى وأنّه نفذ قبله.

فاجتمعا ولبسا لباس التجام وأظهرا الستر والدين والورع ولزما فاء القلعة وراسلا شيراسفار وعرّفاه أنهما تاجران وأنهما كانا فيما مبضى يعاملان المرزبان وأنه أخذ بضائعهما وامتعة التجار وسألاه أن يجمع بينهما وبين المرزبان ليتنجّزا كتبه وعلاماته بإزاحة علّتهما فيما يستحقانه وتستحقه التجار عليه وواصلا الدعاء له وعلى المرزبان وأكثرا لعنه وشتمه وكانا يقولان:

۔ «الحمد لله الذي كفي الباس شرّ هذا الظالم الذي لا يعرف الله ولا يؤمن بنبيّه صلى الله عليه.»

وما أشبه هذا حتى رقّ شيراسقار لهما وأوصل واحداً واحداً منهما إليه من غير اجتماع فقال المرّزّوبانَ:

- «لا أعرفهماً.»

فأغلظا له وواجهاء بالقبيح وخوّفاه باقد وسوء العاقبة وقال:

- «إنَّى لا أعرف حسابهما ولكنَّى أكتب بأن يحاسبا.»

وكثر [202] ترددهما إليه فضمت والدنه إليهما وصيعاً الديلمي المتطبّب (۱) - وكان في عسكر السلطان قديماً - ورجلاً آخر يعرف بأبي العسن ابن جني وجماعة من أهل الطرم على هيئة التجار وحملوا الألطاف إلى شيراسفار وأسبابه وإلى بواب القلعة وكانوا يشترون منهم الحوائح ويعدونهم، إلى أن

١ في مط: المشطب والشبث في مد. للتنقّب، وهو شطأ

يصلوا إلى أموالهم وبضائعهم، أنهم يبذلون لهم أموالاً جليلة وفى حلال ذلك يبكون ويشكّون ظلم المرزبان وعدوانه وكانوا يصلون إلى المرزبان فسرادى ويوصلون الكتب ويتنجّرون الأجوبة ويدسّون إليه فى خــلال ذلك الدنــانير الكثيرة ليبذلها وبنففها فيما يحتاج إليه.

وكان لشيراسفار الموكّل بالقلعة غلام أمرد وضيء الوجه يحمل ترسه على مدهب الديلم فأظهر المرزبان عشقاً له ومحبّة مفرطة فكان يعطيه سرّا الشيء بعد الشيء ويعده \_إن هو تخلّص \_ بأمور عظيمة وولايات كبار حتى طمع الفلام وواطأه على كل ما أحبّ وأوصل إليه درعاً في زنبيل فيه تراب وعدة سكاكين وأوصل إليه على وجوه الحيل.

وأظهر أولئك القوم الذين كانوا في زئ التجار السك والتألُّه والخشوع، فصاروا يصلون إلى باب القلعة ويوصلهم البوّاب واحداً واحداً إلى أن تثت الحيلة بموافقة هذا الغلام الإسبَرْبَرُ (١) [203].

وكان اتفق معه على يوم بعينه: إذا دخل إليه شيراسفار يمناوله التسرس والزوبين الذي لصاحبه إذا استدعاء منه ووافق بعض أولئك التجار أن يكونوا مع البؤاب ليفتكوا به إذا صاح بهم.

فلمًا كان في ذلك اليوم وصل إليه تُوبان وكان أحلدهم وجلس آخر مع البوّاب ليفتك يه إذا سمع الصوت وجلس الباقون قريباً من الباب ليدخلوا عند التمكن.

قلمًا صار إليه شيراسفار على رسم كان له وكان المرزبان قد برد مسمار قيده على مرّ الأيّام وليس في ذلك اليوم درعهُ والتغُّ بكسائه وكان يخاطب

١. في الأصل ومط الاسبربر، وأثنيته في مد للأسبير سنراً. وهنو خنطاً. والصنواب منا أشبتناه
وصبطناه. وأصده الفارسي الشهريز، أي حامل الترس. لأنّه مركّب س «إنسهر» ( سيسهر) ايالترس، وهيزه وهو مرخم «بَرَنْده» أي حامل.

شيراسهار قديماً ويسأله أن يـطلقه ويـعده المـواعـيد العـطام فـيمتنع عـليه شيراسفار ويقول:

« لا أخون ركن الدولة أبدأ ولكن أساعدك على كل ما يخلف عنك غير
 هذا الياب.»

فلمّا كان في ذلك اليوم عاد المرزبان في مسألته وكان تُوبان<sup>(١)</sup> حاضراً فقال لهم تُوبان:

«بالله إلا خلصتموني من الديون عليكم ثم عودوا لشأنكم.»
 فقال المرزبان لشيراسفار:

ـ «قد أطلت عنائي.»

ونهض من موضعه وقد أخرج رجله من القيد وبادر إلى البــاب فــتسلم الترس والزوبين من الغلام ونهض شيراسفار ليتعلق به فوثب تــوبان(٢) إليــه وعاركه وصرعه ثم وجأهُ يسكين كان ممه حتى قتله وصاح المرزبان؛

\_ «أَشْتُلُمْ.» (٣)

على عادة الديلم قونب الرجل [204] الذى كان فى الدهليز على البواب فقتله ودخل القوم الذين كانوا بالقرب فأحدقوا بالمرزبان وكان منغمساً فى دم شيراسفار.

وكان الموكّلون في القلعة عملي تنفرق ولعب بمالنرّد فستداخمهم الرعب واجتمعوا وطلبوا الأمان فجمعهم المرزبان في بيت وأخرج حرم المنقتول شيراسفار وحرم الجماعة ثم طلب سلاح القوم الذين في البيت فملكه، شم أخرجهم من القلعة وتوافى إليه الرجال حتى خرج ولحق بمأمنه.

۱. وقي مط توټان

٢. وفي معاد تو تان (أيضاً).

٣. أَشْتُلُمْ كُلِمَة فَارْسِيَّة أُو تَرَكِّيَّة مِمِنَاهَا المنف.

#### ذكر الصلح بين ركن الدولة وابن محتاج

وفي هذه السنة تمّ الصلح بين ركن الدولة وابن محتاج بعد حروب كثيرة على باب الرئ ومنازلة ثلاثة أشهر وانصرف ابن محتاج إلى خراسان.

#### ذكر السبب في ذلك

كان استمدّ وشمكير على عادته صاحب خراسان فأمدّه بأبي على ابسن محتاج في جموع كتيرة وتوجّهوا إلى الريّ وظنّوا أنّه الإستيصال وأنّـه لا ثهات لركن الدولة ولا بقيّة له.

وجاء وشمكير على ثقة بذلك فعلم ركن الدولة أنّه لا يقوم لهؤلاء الجمع الكثير إلّا بالمطاولة والتحصّن بحيت يكون الفتال من وجه واحد فجعل بلد الرئّ خلفه وحارب في الموضع المعروف يطيّرك، فعدامت الحرب وصبر المريقان إلى أن قرب الشتاء وملّ الخراسانية فلم يصبروا وخافوا أيضاً سقوط الثلج عليهم فأخذوا [205] في العتاب والتراسل ورقّ أمر الحرب.

وكان الواسطة من قبل الخراسائية أبو جعفر الخازن وهو صاحب الكتاب المعروف بزيج الصقائح ولد تقدّم في علوم الرياضة ومرّ بينهما كـلام كـثير انتهى إلى المواذِعِدِرُوالصلح،

فأشبر على ركن الدولة بأن يجهر على الحرح ولا ينفس عن حناق عدوًه فإنه إنها حدح للسلم عن ضرورة وقد مفد صبره وماله وشعب عليه جمنده: «ووراءك بلدة مثل الرئ وأنت وادع جام يها» ولم ير له أحد من تصحائه أن يجيبهم إلى الصلح وذاك أن التكول كان قد ظهر فيهم.

قلم يقبل ركن الدوله هذا الرأى من أحد عملى مسداده ووضوحه وأو صدقهم بصدمة بصدمهم بها لأتي عليهم، والله أعلم بعواقب الأسور فسقبل الصلح وشق ذلك على وشمكير وبلغ منه مبلغاً عظيماً وذلك أنّه كان لا ينتظر ولا يرجو أن يجمع أكثر مما جمع ولا يحشد أكثر من هدا الإحتشاد.

فلمّا انصرف ابن محتاج طلب ركى الدولة وشمكير فأنهزم من بين يديه ولم يقف فاتبعه حتى أخرجه من طبرستان وجرجان وحصل بإسعرايين.

وكتب إلى نوح بن نصر يعرفه ما جرى ويغريه بابن محتاج فاغتاظ نوح وتحرّك منه ما كان في نفسه على ابن محتاج [206] فعزله من الجيش ببكر بن مالك وأنفذه في جيوش عظيمة.

فصار ذلك سبباً قويًا ضرورياً لمكاتبة أبي على ابن محتاج ركن الدولة وعدوله إلى طاعته بعد أن أصابه في نفسه وأسبابه وأحواله مكاره عظيمة أزالت ثقته بصاحبه وثقة صاحبه به ولم يبق بينهما حال يرجى معها الصلاح. وكتب الخليفة في هذا الصلح كتاباً نقذ على يد ابن أبي عمرو الشرابى حاجب الخليفة وأبى مخلد عبد الله بن يحيى صاحب معز الدولة واتفق موت نوح قبل أن يؤدى الرسالة والكتاب وقعد مكانه عبد الملك بن نوح.

ولما قدم أبو مخلد من خراسان عائداً ومعه أبو بكر عبد الواحد بن أبى عمرو الشرابى اعترضهما ابن أبى الشوك الكردى من الشاذنجان (١) وكان متقلداً أعمال المعاول بحلوان وإليه الحماية والطريق وأظهر الخدمة وخرج معهما مبذرة أنهمة.

ثمّ غدر فنهبهما ونهب القافلة التي كانت معهما وأسر أبا مخلد وأفلت أبو يكر عبد الواحد بن أبي عمرو الشرابي فطالب ابن أبسي الشوك معزّ الدولة بإطلاق رهائنه ووعد أنّه أن أطلقوا أطلق أبا مخلد فصمن له ذلك وأطلقوا وأطلق أبا مخلد.

ا ما في الأصل يمكن أن يقرأ «شادمجان» أيصاً. ما في مط مهمل إلا في المون الأحيرة

ثمّ خرج الحاجب سبكتكين إلى حلوان للإيقاع بالأكراد فدخل حــلوان وقرّر أمر الأكراد وابن أبي الشوك [207] وعاد.

#### ودخلت سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة

وفيها خرج أبو سالم ديسم من بغداد وذلك لما ينتس من نصرة معزّ الدولة.

### ذكر السبب في يأس ديسم من نصرة معرَّ الدولة إيّاه

سبب ذلك أنّ ركن الدولة صالح المرزبان بن محمد السلار وصاهره وتمكّن سلار من آذربيجان فانصرف ديسم من حضرة معزّ الدولة وودّعه وظنّ أنّه يجد عند ناصر الدولة عوناً فقصده وأقام عنده بالموصل مدّة شم مضى من عنده بعد البأس منه إلى سيف الدولة أخيه وأقام عنده (١) أيضاً مدّة.

## ركن الدولة يكتب عهداً لابن محتاج على خراسان من جهة الخليفة

وفى هذه السنة قصد أبو على ابن محتاج ركبن الدولة للبضرورة التسى ذكرناها وجاء على طريق جبل ونداذ هُرمز (٢) فاستقبله ركن الدولة وبالغ فى إكرامه وأضافه وجميع من معه وأقام لهم الأنزال الواسعة والنمس ابن محتاج عهداً يُكتب له من جهة الخليفة على خراسان فكوتب معز الدولة فسى ذلك

إلى الأصل. عديد والبثبات في مدا: علَّته، ونحن ربِّد عنا ما في مطاء عدد

٢. في مط: زيدار هرمز، والمثبت في مد: وتداز هرمز،

#### فتكفّل به حتى فعل.

وفيها وصل رسول ابن محتاج إلى بغداد ولقى معزّ الدولة فاحتشد له احتشاداً كثيراً وأوصله إلى الخليفة حتى عقد لأبى على على خراسان وفلده إيّاها مكان بوح بن نصر وسلّم إليه العقد والخلع وضم [208] إليه أما محلد وأبا بكر بن أبى عمرو الشرابى وأنفذ معهم معزّ الدوله أبا منصور لشكرورر نجدةً لأبى على ابن محتاح ومُعاونة له على نوح.

فلمّا كان بعد مدّة ورد كتاب أبي علىّ ابن محتاج بأنّه فد خطب لأمير المؤمنين المطبع لله بنيسابور ولم يكن خُطب له إلى هده الغاية في شيء من بلدان خراسان وذكر في كتابه صحّة موت نوح.

وورد الخبر بأنَّ نوحاً لمنا حضرته الوفاة كان يحضرته ابن مالك وهو أحد قوّاده الكبار فعلب على الأمور وعقد الأمر لعبدالملك بن نوح فـى ولايــة خراسان وتقلّد هو رئاسة الجيش مكان أبي عليّ ابن محتاج.

وسار بطلب ابن محتاح وانقل عن ابن محتاج رجالة وعادوا إلى صاحب خراسان وبقى أبو على فى مائتى رجل من أصحابه سوى من ضمّ إليه من الديلم فاصطرّ إلى الهرب من بين يدى ابن مالك.

وورد خبرهٔ من الدامغان بأنّه صائر إلى ركن الدولة مستجيراً بـه، فـقبله ركن الدولة أحسن قبول وأقام عنده بالرئ. ونزل ابن مالك بـيسابور وتتبع أسباب ابن محتاج.

وفيها صُرف الابزاعجى (١٠) عن الشرطة ببغداد واعتقل وصودر على الاثمانة ألف درهم وقلّد الشرطة مكانه تكينك نقيب الأتراك وقد كان طولب فبل صرفه بأربعين ألف درهم على أن يقرّر [209] في عمله من الشرطة

أي مطاء الاتراعجمي ا

ووعد بإقطاع فمنم يفعل.

# ذكر الرأى الخطأ من الابزاعجي حتى استمرت عليه النكبة وعظمت بعد أن كانت خفيفة

كان الابزاعجي منقطعاً إلى أبي على الخازن فاستشاره وكـان أبـو عـلميّ يعتني به فأشار عليه ألّا يلتزم شيئاً ولا يدخل تحت شيء مما يُـطالب بـه وقال له:

\_ «هذا يُطمع فيك ويسير رسماً عليك فإن امتنعت النحسم الطبعع فسيك وفيما بعده.

فقبل رأيه فأدّاه ذلك إلى الكبة وما أراد به أبو على إلّا الخير ولكنّه أحطأ الرأى كما يخطئ الإنسان ولمّا أدّى هذا المال وانصرف إلى منزله قُبض أيضاً عليه ونُكب بكبة ثانية وسُلّم إلى تكينك فجرى عليه مكروه عظيم وصودر على مائنين وخمسين ألفاً فأدّاها.

#### دخول ركن الدولة إلى جرجان

وفيها دخل ركن الدولة إلى جرجان ومعه أبو علىّ ابن محتاح بغير حرب والصوف وشُمكير عنه ودخل خراسان.

وفيها خُطب (بمكة والحجاز) لركن الدولة ومعزّ الدولة وبختيار وبعدهم لابن طغيج وذلك بعد حرب جرت بين أصحاب معزّ الدولة وبين المصريين. وكان أبو عديّ ابن محمّد بن عبيد الله صاحب الحاح من قبل السلطان بمكّة، فأبلي(١) وقاتل وقبل ابن له بين يديه.

١ الكيمة سقطت من مد

# ودخلت سنة أربع وأربعين وثلاثمائة (210) تقليد معزّ الدولة إمرة الأمراء لابنه بختيار

وفيها عقد ممرِّ الدولة لابنه أبي منصور بختيار الرياسة وقلَّدهُ إمرة الأمراء وذلك في المحرم من هذه السنة.

وكان سبب ذلك أنّه عرض لمعرّ الدولة علّة يقال له: فرمافسمس (١) وهي علّة الإثماظ الدائم ويكون معه وجع شديد مع توثّر القبضيب. وكــان مــعزّ الانعاظ الدائم ويكون معه وجع شديد مع توثّر القبضيب. وكــان مـعزّ الدولة خوّاراً في أمراضه فأوصى وقلّد ابنه كما حكينا إمرة الأمراء.

## عمران وأمتعة التجار

وبلغ عمران بن شاهين أنَّ معرَّ الدولة قد مات واجتاز به مال يحمل إلى معرِّ الدولة من الأهواز ومعه كارُ (٢) كبير فيه للتجار أمتعة عظيمة وكان مقدار المال المحمول لمعرَّ الدولة مائة ألف دينار وما للتجار أضعاف ذلك.

فمد عمران يده إلى المال والكار على رسعه في مثل ذلك فأخذ الجميع وقبض على المرعبل (٢) ملاّح معز الدولة الذي كان مع المال فصادره وضربه ضرباً عظيماً ودهقه إلى أن أزمنه. ثم أنفذ إليه معز الدولة أبا الحسين الكوكبي تقيب الطائبيين برسالة إلى أن رد المال وذهبت أمتعة التجار وانتقض الصلح وتأدّى الأمر إلى الوحشة.

وكان الحاحب سبكتكين أخرج إلى شهر زور فى جميش كـثير ومعه عرّادات ومنجنيقات فأقام مدّة عليها ولم يمكنه فتحها [211] واتّفق أنّ جيشاً

١. ما في مط أيضاً فرمانسمس، والمثبث في مط حفر بالسمس» ثمَّ «توأثر التصيب».

٧. الشبط من الأصل، والكار ترع من السفن،

٢٠ ما في الأصل ومط: المرعبل (بالراء المهملة). والنثبت في مد: المزعبل.

ورد من صاحب خراسان إلى الرئ قاحتيج إلى إنـفاذ سـبكتكين إلى ركـن الدولة مدداً له فانصرف من شهر زور ولم يصنع شيئاً.

### استیلاء ابن ماکان علی اِصبهان ومبادرة ابن العمید

وفيها ورد ابن ماكان اصبهان وكان مسيره إليها على طريق المفازة سن خراسان فهجم هجوماً وأضطر أبو منصور بويه بن ركن الدولة وعيال ركسن الدولة وجميع أصحابه أن يخرجوا على وجوههم إلى خان ألنجان (١) ومسنها إلى الرباط على أقبح صورة واستولى ابن ماكان على اصبهان.

وكان الاستاذ الرئيس أبو الفضل ابن العميد رفع الله درجته بأرجان غبادر مع قطعة من العرب ونفر يسير من الديلم كانوا معه، فوجد ابن ماكان قد تبع أبا منصور بويه بن ركن الدولة ومن معه من الحرم فلحق سواده وملك خزائنه وتخلص الأمير بويه والحرم وقد أشرف هو والحرم على الفضيحة والأسر فلحقه الأستاذ الرئيس فعارض ابن ماكان ودافعه بخان ألنجان فأوقع به واستأسره وبه ضربات وأسر جميع قواده وقتل أصحابه قتلاً ذريعاً.

وحمل الاستاذ الرئيس أبو الفضل ابن ماكان وقواده إلى القلمة بالحان ثم صار إلى إصبهان فأوقع بمن فيها من أصحاب ابن ماكان وورد الأمير [212] أبا منصور بويه بن ركن الدولة مع الحرم إلى إصبهان مصونين وتلافى ذلك الخطب العظيم أحسن تلاف،

وكان يحدّثني \_رحمه الله\_ يخبر هذه الوقعة مرّات فيقول: لما التقينا بالخان انهزم عني أصحابي واشتغل أصحاب ابن ماكان بالنهب

١. في مط: خَارَ التَّجَارِ. ويِقَالَ لَهُ: وَلَتُجَارِهِ أَيْضَاً.

والعارة وثبتُ أنفةُ (١) فقط من غير رجاء منّى فى ظفر، بل وقفت وقوف المستسلم للقتل والأسر. وذلك أنّى فكرت فى تبلك الصالة وقبلت: إن انصرفت بنفسى سالماً ومثلت بين يدى صاحبى أىّ وجه بكون لى عنده وأى لسان يدور بعذر لى بحضرته بعد أن أسلمت أعزّته وأولاده وحُرمه وبالحمله ملكه! ونظرت فإذا القتل علىّ فى حالتى تلك أهون من هذه الحال التى تصوّرتها فصرت لان أقتل كريماً.

فسكنتُ واقعاً وراء خيمة لى يعمودين وأنا أرى أطبابها تقطع وما فيها يخرج ومن يرانى لا يظنّ أنّى أثبت فى ذلك الموضع مع تلك الصورة، فبينما أنا كذلك وأصحاب ابن ماكان مشغولون عنّى بالنهب إذ ثباب إلى غلامى روين وفلان وفلان وراءهم العرب فناب مهم جماعة يسيرة فحملتُ بمهم وصاح الناس:

\_«الكرّة.»\_

فقتلنا وأسرنا ولم يفلت أحد.

ولما كان بعد ساعة من النهار لم يبق من جيش ابن ماكان عين تطرف [213] إلّا من أخذ أسيراً، وحُمل إلىّ ابن ماكان وبه ضربة في يده وقد تعلّن منها إصبعان بجلدة رقيقة، فمدّها حتى قطعهما.

فهو على ذلك بين يدى حتى شقى الزحمة إليه مُكارٍ أو ركبابيُ فيصفعهُ صفعة طلّ بها الموضعُ وغاص (٢)، فلحقنى غيظ عظيم وأمرتُ بطلبه وهممت بالمثلة به وقطع بده فما وُقف له على أثر ولا عُرف له خبر إلى اليوم.

وكان ابن ماكان مع عظم قدره في نعوس الديلم وشدّة بأسد محرباً عظيم الفوّة ورأيتُ أنا جوشنه وهو رزين جداً يعرض على فتيان الديلم وأشدائهم

١ - والعثبت في مد · وثبت آغة - وهو خطأ

۲ فی مط عاص

أن يلبسه فيستعلى منه لتقله على اليد.

#### حوادث عدّة

ومى هده السنة أنجد سيف الدولة ديسماً وعاضده بعض الأكراد فقصد سلماس وملكها وخطب لسيف الدولة بها وكان السلار غائباً بناحية باب الأبواب مشغولاً بقوم خرجوا عليه هناك. فلما عاد صن باب الأبواب وأصلح أمره هناك وظفر بعدوه فقصد ديسماً فاستأمن رجالة إلى سلار وهرب ديسم ومضى الى ابن الديراني صاحب أرمينية مستجيراً به فقبله ثم غدر به وقبض عليه وقبده وحمله إلى السلار فيقال: إنّ السلار سله شم قتله.

وفيها مات أبو علىّ ابن محتاج وابنه بالرىّ فى وباء حدث هناك. وفيها تمّ الصلح [214] بين ركن الدولة وصاحب خراسان.

وفيها ورد أبو الفضل القاشاني صاحب ركن الدولة مع ابن أخت ابن مالك برسالة عبد الملك بن توح صاحب خراسان يلتمس أن يُنفَذ إليه خلع ولواء على خراسان، فعقد له الخليفة اللواء وسلمه مع الخلع إلى ابن أخته الوارد برسالته ورّده مع أبي العضل القاشاني وقاد أيضاً إليه فرساً وأضاف إلى خلع الولاية خلع منادمة.

ودخلت سنة خمس وأربعين وثلاثمائة ذكر وزارة المهلّبي وخروج روزبهان على معزّ الدولة

وفيها خوطب أبو محمّد المهلّبي بالوزارة وأمر بذلك معزّ الدولة وحــلع عليه وزاد في إفطاعه. وفيها حرج روزبهان بن ونداذ خرشيد الديلمي على معزّ الدولة وخبرج أخوه اللهوة وخبرج أخوه اللهوء الآخر أخوه اللهوء المسمى ببلكا<sup>(۱)</sup> بشيراز وكاشفا بالعصبان وقعل مثل ذلك أخوه الآخر أسفار بالأهواز وجاء روزيهان إلى الأهواز وكان يها الوزير المهلبي ليحاربه فاستأمن رجاله إلى روزيهان وانحاز الوزير عنه.

وورد الخبر بذلك على معزّ الدولة فلم يكن يصدّق بذلك لشدّة ثقته بــه فإنّه هو الذى اصطنعه ونوّه باسمه فكان خاملاً وعظم قدره وكان صعيراً قبل ذلك من رجال موسى فياذة وصغار أصحابه.

فأنفذ معزّ الدولة شيرزيل (٢) عبلى مقدّمته للمحرب واضطرب الديملم بأجمعهم على معزّ الدولة [215] اضطراباً شديداً وأظهروا أشياء كمانت فسى نفوسهم على معزّ الدولة [215] اضطراباً شديداً وأظهروا أسياء كمانت فسى نفوسهم عليه من العتب والاستبطاء وكاشفوه وواجهوه بكلّ ما كره وأخذوا يستأمنون.

فقلد معزّ الدولة الايزاعجي الشرطة يواسط وأنفذه إليها. وفي يوم الخميس لخمس خلون من شعبان خرج معزّ الدولة من داره يبغداد متوجها إلى قتال روزيهان وزاد الأمر في استثمان الديلم إلى روزيهان.

وخرج الخليفة المطيع لله منحدراً إلى معرّ الدولة وذلك أنّ ناصر الدولة لمنا يلغه خبر روزيهان وما عمله هو وأخوته حدّت نفسه ببغداد فوجّه بابنه أبى المُرجَّى وآخر من أولاده إلى يغداد، وبسلغ ذلك معرّ الدولة فحرد الحاجب سبكتكين من واسط لضبطها وكتب إلى مسافر بن سهلان ـ وكبان بمنهاوند متعلّداً لها ـ يأمره بالتعجّل إلى بغداد لمضامّة الحاجب سبكتكين ببغداد.

فشغب الديملم المقيمون مبغداد لطلب أرزاقهم فبعث إليهم مسافر وسبكتكين ولشكرورز ووعدهم بالمال فسكنوا وكان مسافر نزل في أعلى

١. في مط بدكا, وهو تصحيف

٢. ځي مطاد وسرويل، وهو عصحيم،

القطيعة وخرج سبكتكين الحاجب فنزل بياب الشمّاسية وهم على فنوط من [معزّ](١) الدولة.

ومنع معزّ الدولة جميع الديلم من العبور لقنطرة أربق معه لما رأى من استثمانهم إلى روزيهان ووكّل بالقنطرة من يمنعهم من عبورها فلّة تقة بمهم [216] وخوفاً من أن يغدروا به ويشوّشوا باقى عسكره لأنّه كان يمغى فيهم فإذا قبضوا النفقات صاروا إلى روزيهان من فورهم فما عبر معه من الديلم إلّا ليلى بن موسى فياذة وشيرزيل ابن وهرى والحسن بن فنّاحسره فقط.

وكان اعتماد معزّ الدولة على غلمانه الأتراك فحارب روزبهان يوم الإثنين السلاخ شهر رمضان نهاره كلّه إلى أن سقط القوم (٢) ثم حسل بنفسه في غلمان داره وحضّهم بأن قال:

\_ «يا أولادي قد ربيتكم تربية الأولاد فأروني غناءكم الساعة.»

فحملوا معه حملة الصبيان الأغمار فلم يبردّهم شسىء وأنهزم روزبهان وأصحابه وأسر روزيهان وبه ضربات وأسر كوركير وفتح اللشكرى وأرسلان كور،

#### شرع صورة هذه الحرب على سياقة من شاهدها

استوحش الديلم من منع معرّ الدولة إيّاهم من العبور، فـــاجتمعوا عـــليه وقالوا له:

«إن كنا رجالك فأخرجنا نفاتل بين يديك فإنّا لا نصبر أن نجلس مع
 الصبيان لحفظ سوادك ونرى الأتراك بـقاطون عـنك فـمـى ظـفرت بـعدوّك

١. ما بين المعقونتين غير موجود لا في الأصل ولا في مط

٢- وفي مط، الترص، أي: قرص الشمس،

خرجنا من المحمدة ومتى ظفر عدوك فلحقنا العار والسبّة.»

وكَأَنَّهُم سَلَكُوا فَى هَذَا الكَلَامُ مَسَلَكَ اللَّهِيلَةَ لِيُطْلَقَ لَهُمُ اللَّهِورُ فَيَتَمَكَّنُونُ مَنْ [217] كَسَرَ عَسَكُرُهُ والاستئمانَ إلى عَدُوَّهُ.

فسألهم التوقُّف وقال:

«إنّما أريد أن أشام القوم ولا أناجزهم كما<sup>(١)</sup> فعلت بالأمس فإذا كان
 في غد باكرناهم بأجمعنا على تعبية واستعنّا بالله وناجزناهم.»

وكان يدرُ عليهم النفقات ويواصل العطايا ويكثر المداراة فأمسكوا عنه وعبر معرّ الدولة وعبّى غلمانه كراديس تتناوب في العملات إلى وقت غروب الشمس فهناك فَثِيل الأتراك وانقطعت حِيلهم وعنى نُشّابهم وشكوا إلى معرّ الدولة وقالوا:

- «أيس فينا فضل وقد أمسينا فبنستريح اللسلة وتُـفرّق فـينا النشـاب
 ونياكرهم الحرب.»

فعلم معرّ الدولة أنّه إن رجع عن هذه الحاله زحف روزبهان والديلم وثار من حلّف وراءه من أصحابه الديلم الذين كان بتهمهم فلا يمكنه الهرب وكان الهلاك فبكى بين أيدى غلمانه وكان سريع الدمعة شم سألهم أن شجمع الكراديس كلّها ويحملوا وهو لهى أوّلهم فإمّا أن يطعروا وإمّا أن يُقتل أول من يقتل. فطالبُو يَقبُالنشَامِيّة فقال "

ـ «قد على مع الغلمان الأصاغر بشاب فخذوه وتوزّعوه.»

وكانت عدَّة من العلمان الاصاغر تحتهم الحيل الجياد العناق وعبليهم الجُنُنُ (٢) والتجافيف وكانوا سألوا معزّ الدولة أن بأذن لهم في الحملة نوبة في الكراديس فلم يأذن لهم [218] وقال لهم:

١ كدا عن الأصل ومط كما والعثبت في مد فيما. وهو خطأ
 ٢. كدا في الأصل ومط. والعثبت في مد البؤبب

\_ «إذا كان الوقت الذي يصلح لكم ما سألتم أذنتُ فيه.»

فوجّه إليهم بقيب وأوماً بيده أن اقبلوا ما يقول النعيب ليأحدُ النشاب منهم علم يشكوا أنّه إنّما أوماً إذناً لهم فيما كانوا يسألونه ووعدهم به، فحملوا وهم مسريحون وكدلك حيلهم فصدموا صفوف الديلم فكسروا بعضهم فوق بعض وصاروا من ورائهم وحمل معزّ الدولة فوضع فيهم اللوت (١) فكانت إبّاها وكتب بالظفر إلى بغداد.

فورد على الديلم المقيمين ببعداد ما أدهشهم ولم يصدّقوا به وقدّروا أنّه أرجف بدلك إرجافاً فكانوا يستهزئون استهزاءً ظاهراً ويفولون

\_ «نعم كانوا دجاجاً وضع عليهم مكبّة قما أفلت أحد».

وكانت تفوسهم اشرأتت إلى روزبهان. فلمّا صبحٌ عسدهم الخبر ضعفت نفوسهم وانخذلوا.

وأسرع معرّ الدولة الإنصراف ليلحق بغداد قبل ورود أصحاب ناصر الدولة إليها. فدخل بغداد يوم الجمعة لائتى عشرة ليلة بقيت من شوال ودخل داره ثم سار في يومه ذلك في الماء إلى معسكر الحاجب بناب الشمّاسية في زيزب ومعه روزيهان في زيرب آخر مكتوفاً ليراه الناس وكوركير في زيزب آخر، واجتمع الناس على الشطوط فدعوا له وعلى روزيهان

وقد كانت العائمة محبّين لأيّام [219] معرّ الدولة وذلك لما كان منه فسى سدّ بنق نهر الرُّفيل وسدّ بنق بادوريا فإنه حرج بنفسه حتى سدّ هذا البش وحمل التراب بنفسه في برّكة (٢) قبائه حتى فعل جميع العسكر مثل فعله وسدّ ذلك البثق. ثم خرج إلى النهروانات فسدّ بثقابها وكانت النهروانات قد مطلت وكذلك بادوريا فلمّا سدّ بثوقها عمرت بقداد وبيع الحبز النقى عشرين

١ اللتّ الفأس العظيمة عاربّ

۲ می مط ترکة

رطلاً بدرهم فمالت العامّه إلى أيّام معزّ الدولة وأحبّوه.

ومضى الأمير معزّ الدولة ممتدًا إلى عسكره بقطربّل وكان أبو المُسرجَّسى وأخوه قد وصلا إلى عُكبرا ووصلت خيولهما إلى السركان<sup>(١)</sup>. فسلمًا بسلغهما قدوم معزّ الدولة وما جرى على روزبهان انصرفا من عكبرا إلى المسوصل وتبعهما الحاجب سبكتكين فلم يلحقهما لإغذاذهما (<sup>١)</sup> السير.

وحُيس روزيهان بالصراة في حصن كان هـناك فكــان الديــلم يــحدّثون أنفسهم بكبس موضعه وإخراجه. وأشار أبو العباس مسافر على مــعزّ الدولة بقتله فأبى وكره ذلك إلى أن قال جماعة من ثقاته:

«إنّك إن لم تبادر إلى فتله أخذه الديلم غيصباً وزالت الدولة وذهبيت أرواحنا.»

فاخرج حينتذ بالليل وغُرّق في سُميريّة أسفل دار الخليفة.

وورد الخبر بعد ذلك يظفر الأستاذ [220] ابن العميد ببُلَكا أخي روزبهان وردّه الملك على أبي شجاع فماخسره بن ركن الدولة.

فانطوى ذكر روزبهان وأخويه بعد أن اشتمل اشتمال النار وانحاز إليه وإلى أخيه بُلّكا الديلم وظنّوا أنّهم قد نقلوا مُلك بنى يويه ولله الأمر من قبل ومن بعد.

ثم إنَّ معزَّ الدولة أسقط الديلم الروزيهائيّة وقبض على جماعة من قواده وأعرض عن سائر الديلم وأهيل على الأتراك واصطنعهم وكـتب بـالفتح إلى الأمصار.

٨. في مطاء البردان.

٧. في منذ: لإعدادهما، بالإهمال الكامل.

### ودخلت سنة ستٌ وأربعين وثلاثمائة موت السلّار المرزبان

وفيها ورد الخبر بموت السلار المرزبان بآذربيجان في شهر رمضان وكانت وفاته بفساد العزاج. فلمّا يئس من نفسه أوصى إلى أخيه وهسوذان على أن يكون الرياسة له ثمّ من بعده لابه جستان، وكان قد تـقدّم إلى أصحاب قلاعه المـوكّلين يـحفظها إن حـدت المـوت ألّا يسـلّموها إلّا إلى جستان ابنه فإن حدت به حدث الموت فإلى ابنه إبراهيم فإن مات فإلى إبنه ناصر.

وكان له ولد رابع يقال له كيخسره فلم يذكره لصفره وقال: فإن لم يبق من هؤلاء أحد فسلموها إلى أخى وهسوذان.

ولما رضى إلى أخيه وصيّته هذه عرّفه علاماته التى بينه وبين أصحاب قلاعه فأنفذ وهسوذان [ 221] بملاماته وخاتمه إلى المرتّبين في القلاع فسي تسليمها إليه فأبوا عليه وأظهروا وصيّته المستورة.

وكان إبراهيم بن المرزبان متزوّجاً بابنة ولكين بن خرشيد وهو من أكابر الديلم وكان ولكين هذا محبوساً من جهة المسرزبان بأردبيل، فلمّا مات المرزبان خاطبته زوجته في أبيها وحملته على أن يمضى بنفسه ويُخرحه من محبسه. فركب وأخرجه من غير استئذان عمّه وهسوذان فاستوحش وهسوذان وفكّر في مُخاتلة أخيه له في الوصية وفي إقدام ابن أخيه إبراهيم عليه وإخراجه ولكين من محبسه بغير إذنه فساء ظنّه وخرج من أردبيل كالهارب إلى الطرم فاستولى جستان على ممالك أبيه وأقاعه أخواه إبراهيم وناصر وقلّد وزارته أبا عبد الله النعيمي وتوافي إليه قُواد أبيه إلّا جستان بن شرمزن فإنّه تأخر عنه ومكّر في التعلّب على ناحية أرمينية وكان والياً بها،

وأحذ وهسوذان في التضريب بين أولاد أخبه ومغريق كلمتهم وإطماع أعدائهم فيهم والتشفّي بما عومل به حتى اضطرب عليهم عسكرهم وطالبوهم بما لا يتسعون له حتى تمكّن منهم وقتل بعضهم وحرّض على من لم يمكنه فتله حتى بلغ ما أراد واشتفى وزاد. [222]

#### ذكر أخبار الأمراض والمناخ والزلازل

وفى هذه السنة كثر ببغداد أورام الحلق والمناشرا وكنثر العنوت بنهذين الضربين (١) وموت الفحاءة وكل من اقتصد انصبت إلى ذراعبه منادّة حنادّة عظيمة يتبعها حتى حادّة فيحتاج إلى بطّ (٢) وما سلم أحد ممن افتصد.

وكانت شتوة هذه السنة دفية عادمة الأمطار وحكى أهل البحر أنّ البحر نقص فى هذه السنة تماس باعاً وأنّه ظهر لهم جبال وجرائر لم يعرفوها ولا سمعوا بها قط وكانت زيادة دجلة فى هذه السنة يسبيراً نحو عشرة أذرع وكان بالرئ ونواحيها زلازل عطام مات فيها من الناس ما بعظم مقداره ويكثر عدده.

### ودخلت سنة سبع وأربعين وثلاثمائة حوادث عدّة

وفيها كترت الرلارل ببغداد وحلوان وبلدان الحبل وعظم أسرها بـــالجيل خَاصَة فخريت الأبنية وقتلت الخلق.

وفيها شغب الأتراك والديلم بالموصل على ناصر الدولة وزحفوا إلى داره وأرادوا الفتك به فحاربهم بغلمانه وبالعامة وظفر بهم وفتل بعضهم في الوقعة

١ - وفي مط أيصاً التضريين وثعله «المرضين»

٢ بطُّ الجرح مُثَّمَّه

وقبض على حماعة وهرب الناقون إلى بغداد.

وفيها ورد الأمير أبو منصور بويه بن ركن الدولة إلى بغداد يخطب ابسة معرّ الدولة ومعه أبو على ابن أبى الفضل القاشاسي وزيراً ومنعه أبنو القناسم إسماعيل بن عبّاد يكتب له على سبيل [223] الترسل.

ولمًا كان ليله السبت لليلتس حلتا من جسمادى الأولى رُقب بست معزّ الدولة إلى أبى منصور يويه ثم حملها إلى إصبهان.

### طمع ناصر الدولة في ممالك معزّ الدولة بعد الصلح والموادعة

وفيها خرج معرّ الدولة نحو الموصل يوم الحميس لأربع عشرة خلت من جمادى الآخرة وعبر من باب الشماسية إلى قُطربُل وضرب مضاريه هساك وعزم على قصد الموصل لمحاربة ناصر الدولة وأولاده لما كان مسهم فسى فصد ممالكه والطمع فيها بعد الصلح والموادعة وتردّدت الرسل سأمر معرّ الدولة أن تُكتب عنه تدويخات وتهجينات عنيعة شديدة وأسر أن تُقرأ وتُستوفى أحويتها.

#### ذكر خذم التوبيخات

قال فيها<sup>(۱)</sup>؛

«أنت ذاكر ما جرى عليك من تكين الشيرزادى فإنّه أخرحك من نعمتك وكاد يأتي على مهجتك فلجأت إلىّ بعد عداوة سبقب منك لى ومنازعة نازعتنيها عن بلاد لم يكن في يدك مها شيء فاطرحتُ الأحقاد واغتفرتُ الذنوب وآثرتك على تكين وهو إذ ذاك يبذل لى الخدمة والطاعة وحمل المال وإقامة الخطبة ولا يلتمس منى الأتراك الدخول بينك وبينه والإنصراف عن المصرة لك عليه فآثرتك.

«وأنفذتُ كاتبى وعسكرى بـأموال أنـفقتُها ومـون تكـلفتها [224] حتى أخذت بناصيته وسلّمتهُ إليك فشفيتَ صدرك مـنه وعدتَ إلى وطنك.

«ثم حصلت فی ید وزیری الصیمری حصول العستجیر الذلیل فوفی لك ولو شاء لأسرَك واشتمل علی بلادك وقلاعك. «وظننتُ أنّك تعرف لی حقّ هذه النعمة وتُطالب نفسك علیها بالمجازاة فابیت إلّا غدراً بی وتقبیحاً فی معاملتی.

«ولينك الما لم تعمل عمل الأصدقاء الأوفياء عملت عمل الأعداء اللحزماء، فكاتبتنى تعرض نفسك على في الثائبة العظيمة التي نابتنى في أوثق الناس عندى وتبذل لى معاونتك فكنت تنفذ عسكوك إلى تكريت على أنّه مددّ لى فإن لاح لك استظهار منى تحمدت على وشودّدت إلى وإن لاح لك استظهار عملى أظهرت ما في نفسك حيث تكون فيه أعدر وأقل ملامة.»

ثم أتبع هذا القول بالتوعُّد والتهدُّد بالمسير إلى أعماله واستيصاله.

الجواب عن هذه الرسالة «إنّك قد صدفت في جميع ما عددت وإنّى معترف به، ووالله ما كان عن رأيى<sup>(١)</sup> ولا أمرت به ولكنّى شيخ لى أولاد أحداث يخالفوننى فى تدبيرهم فيركبون الهوى فى آمورهم ولا رأى لس لا يطاع.»

وتمّت الموافقة بينه وبينه على تعجيل ألفى ألف درهم فسعطها له [225] والنتزم مثلها في كل سنة فأظهر معزّ الدولة الرضا ضرورة لأنّه كان غير واثق برجاله ولأنّ أعماله اختلّت بتلك الفتنة فعاد إلى داره.

ثم أخر ناصر الدولة المال الثاني لأنّ الأوّل كان في سنة ستّ فخرج معزّ الدولة إلى نصيبين ودخل معزّ الدولة الموصل وسار إلى نصيبين ودخل معزّ الدولة الموصل وسار إلى نصيبين وخلف سبكتكين بالموصل.

وأنفذ سريّة إلى سنجار لأنّه بلغه أن أبا المرجّى وهبة ألله ابنى ناصر الدولة بها وبلغهما خبر السريّة فانصرفا وقد كان أعجلهما الأمر فستركا خميمهما وجميع معسكرهما بحاله ولم يمكنهما حمل شيء. فأسرع الديلم الذين كانوا في السريّة إلى الفارة والنهبة الله ولم يمكنهما حمل شيء المريّة الله الفارة والنهبة الله الله والم يمكنهما حمل شيء المارة والنهبة الله والمارة والنهبة الله والمارة والنهبة والمارة والنهبة المارة والنهبة والمارة والنهبة والمارة والنهبة والمارة والنهبة والمارة والنهبة والمارة والنهبة والمارة والمارة

#### ذكر قجلة وإضاعة حزم

إنّ الديلم نزلوا في خيم أبي المرجّى وأخيه فعادا وكبسا العسكر واستأسرا جماعة وفتلا حماعة وكان مئن قتل ابن ملك الديلم المعروف بسيا چشم (٢) قتله هبة الله ووقع في الأسر شيرزاد وشيرمردي وعدد كثير.

١ في الأصل عن رأى وهو العثبت في مد. وفي مط. عن رأين وهو الصواب
 ٢ سياچشم ( «سياة چشم ) فارسئ معناه: أسود العين.

#### ذكر السيب في هذه النكبة وضعف معرًّ الدولة بعد الاستعلاء

كان من عادة ناصر الدولة إذا تنحى من بين يدى معزّ الدولة ألا يترك في البلد لا كاتباً [226] ولا دليلاً (١) ولا أحداً مثن يعرف بعع السلطان وضرة ويحشرهم إلى قلاعه مع حسباناته ودواوينه. ثم يأمر الصعاليك والعرب أن يتطرّفوا البلد ويمنعوا العلاقة ومن يخرج لطلب العلف والطعام إلا أن يكون معهم عسكر قوى فإذا رأوا عسكراً قوياً لم يظهروا ولم يتعرضوا وكان غرضه في ذلك أن يضيق البير والعلوفات فينصرف عنه معزّ الدولة. ففعل ذلك في هذا الوقت.

وبلغ معرّ الدولة كترة الغلات بنصيبين وكانت للسلطان فقصدها وخلّف حاجبه سبكتكين بالموصل. فلمّا صار ببرقميد بلغه أن أبا المرحّى وهبة الله ابنى ناصر الدولة مقيمان بسنجار فعمل على كبسهما وندب لدلك جماعة من القواد الكبار وجعل الرئيس عليهم تكين الجامدار وكان غلاماً أمرد وضى الوجه مهمكاً في الشرب لا يعرف الصحو ولا تقدّمت له حسكة فأشار الوزير المهلبي ألّا يخرجه في مثل هذا الوجه وأن يعدل إلى أحد منايخ القواد فلم يقبل منه وأنقذه في خمسمائة رجل فأشرفوا على أبي المسرحين وهبة الله فأرهقوهما عن تقويض الحيم واستصحاب شيء من رحائهما وأعلنا على ظهور دواتهما وتركوا جميع مالهم [227] فانهبه العسكر.

ثمّ تعجّل أصحاب معزّ الدولة إلى الخيم وتركوا الحرم فنزلوها واستقرّوا معطف عليهم أولئك وصارت الكبسة لهم فقتلوا وأسروا وغموا ما شاؤوا.

١. في مط: وكبلا. بدل «عليلاً»

وبقى معرّ الدوله فى عدد يسير ببرقعد فى طريقه إلى تصيب فكتب إلى بعداد يستدعى العساكر متعقلوا وتلاحقوا إليه فلمّا فويت عدّته سار مس برقعيد إلى تصيبين وسار ماصر الدولة من تصيبين إلى ميّافارقين وقبض جيشه عنه بأسره وصرفهم، فصار جمعهم إلى معزّ الدوله فى الأمال واستأمن أبو زهير أحو ماصر الدولة إلى معزّ الدولة ورحل ماصر الدولة من ميّافارقين إلى حلب مستجيراً بأخيه سيف الدولة فتلقّاه أخوه بأحمل تملق وقبله أحسن قبول وخدمه بنفسه حتى تولّى بزع حُقة بيده.

وكان حامد بن النيس توجّه من قبل معزّ الدولة إلى الرحبة فهرم من كان بها من جيش ناصر الدولة.

وكان طريف الحادم وهَزارُ مَرْد (١١ وهما غلاما ناصر الدولة ينظرُ فان الموصل في الحانب الشرقي منها كل ينوم وينلقطان عمّال معزّ الدولة ويأخذان العلاقة من عسكر الحاجب ويمنعان من ورود (228) شيء إلى الموصل حتى صارت محاصرة وأخذا من الثرثار من عمّال معزّ الدولة رجلاً يعرف بعليّ بن الصقر وحملاه إلى القلعة ثم كبسا الحديثة وكان فيها محرز حاجب الوزير أبي محمد المهلّبي وأبو العلاء ابن شادان ينقلد عمالتها فقبضا عليهما ثم أطلقا مُحرزاً وحملا أبا العلاء إلى القلعة.

وكان معزّ الدوئة راسل كافور الخادم بمصر بأمره بحمل مال إلى الحضرة محمس كافور الرسول حبسا حميلاً وطاوله وبثّ جواسيسه لتعرّف الأخبار فلمّا عرف المصراف معزّ الدولة عن ذلك الوحمه إلى بغداد ردّ الرسول خائباً (٢).

وورد عمرو النقيب من قبل ناصر الدولة إلى نصيبين وسفر في الصلح

١ - هزارمر د. فارستي معناه: مَنْ يعادل أأف رحل

٢ في مط - خاشاً

وطال الخطب بينه وبين معزّ الدولة فلم يتمّ الصلح. فلمّا رأى عمرو الصورة استأمن إلى معزّ الدولة وأقام بحضرته ولم يعد إلى ناصر الدولة.

ثم ترددت رسائل بين معزّ الدولة وبين سيف الدولة وتوسّط بـين أخــيه وبينه حتى تقرر ما ببنهما ورجع معزّ الدولة من نصيبين قاصداً الموصل.

#### ذكر أتفاق صعب غير محتسب

لمّا صار معزّ الدولة بين المونسية وآذرمه (١١) في اليوم الحامس عشر من شباط هبّت ربح باردة [229] مغربية ووقع دَمَق (٢١) فتلف في ساعات يسيرة من النهار عدد عظيم من عسكره ولحق معزّ الدولة غشية وكاد يستلف من كثرة ما عليه من الوبر والخرّ.

فقلع أهل العسكر سقوف آذرمه وأبوابيها وأوقيدوها فيأطلق مبعرٌ الدولة لأهلها ثلاثة آلاف درهم ليبتاعوا بها مكان ما أخذ من أنقاضها.

## ذكر تدبير سيّئ ورأى ظاهر النساد رآه معزّ الدولة بعد فراغه من روزبهان أدّى إلى تخريب المملكة وسوء عاقبة الأولاد والرعية

دبّر معزّ الدولة عند فراغه من حرب روزبهان أن يطرد الديلم الروزبهائيّة ويمسك من لم يفارقه منهم وإن كانوا منهمين عنده وكان وعدهم للحشرة ثلاثة في أصول أموالهم وظنّ أنّه إن وفي للكلّ لم يتّسع له مع أنّ العنت للأتراك وكان مائلاً إليهم بالهوى قبل الإستحقاق فكيف بعد هذا الأثر العطيم! فابتدأ يجازى الأتراك بالإحسان فقوّد منهم جماعة واستححب جماعة

١٠ في مط: اسمان لموضعين، وفي مط: آذرميَّة، بدل «أدرمه».

٢. الدُّمُق: الربح الشديدة يصحبها ثلج - فارسيَّة معرَّبة أصلها: نَعَدُ

ونقب جماعة ورفع كل طبقة إلى ما هو أعلى منها ونفى الديلم الروزبهائية ليتوقّر عليهم مالهم ويصير ذلك بإزاء ما يلزمه لإصحابه الديلم من الزيادات. فأحرجهم إلى الأهواز وكتب إلى وزيره المهلّبي بجمعهم [230] من جميع النواحي والأعمال والتوكيل بهم والمسير معهم إلى آخر الحدود لمتفرّقوا حيث شاءوا.

قدفع الوزير من ذلك إلى خُطَّة صعبة وحال مخاطرة عظيمة. لأنَّ القـوم كانوا ذوى عدد وعدَّة ألا أنَّه تلطُّف وأحسن التدبير حتى أخرجهم زمرة بعد زمرة.

ثم حمل معزّ الدولة الأتراك على التسخّب على الديــلم وتــعببرهم بشــق العصا وخلع الطاعة وتقريعهم بهذا ونحوه وأنّ عدد الأتراك مـع قــلته وضوا بهم(١١) حتى قهروهم وأذلّوهم.

ثم رسم للأتراك رسوماً صار سبياً لضراوتهم وطلب الأموال والتغلّب على الأعمال والتسحّب على العمّال وذاك أنّه أمر بتسبيب ما يستحقّونه على وأسط والبصرة والأهواز وأخرجهم طبقة بعد طبقة على النوبة لاستيفاء أموالهم ولمن وراءهم من رفقائهم المقيمين وأن يقام لهم نُزل يأخذونه راتباً في كل يوم إلى أن يستوفى ماله ومبلغه عشرة دراهم لكل غلام في كل يوم وعشرون درهما لمن كان نفيها وأراد أن ينفعهم عاجلاً لا مؤبداً.

وانفتح عليه من ذلك باب من الفساد كان أضرّ عليه من زيادة أوزارها في أصول استحقاقاتهم وذلك أنّهم آثروا<sup>(٢)</sup> أن تتأخر أموالهم المسببة لتكثر أيّام مقامهم [231] وصيروا أصول أموالهم يضائع يتّجرون فيها وإذا رأج لهم من مال نسبيباتهم لم ينسبوا شيئاً منه إلى الأصل وقد يقى لهم درهم واحد

إن على مطار وتوليهم، وقال الاوقوا بهم الدواو الصحيات.

٢. في الأصل ومطاء أثروا. وهو النثيث في ملاء

ويستروح العشال إلى إطلاق الشيء بعد الشيء لئلا يرهفوا بالمال جملة فريّما أقاموا سنتين وثلاثة.

وحلت التجارات في صدورهم وإجازة ما يحصل لهم في الطريق بـغير ضريبة ولا مؤونة ثـم تـجاوزه إلى الدخـول فـي التـلاجئ فـملكوا البـلاد واستطالوا على العمّال وحاموا على النجّار ومن اعتصم بهم فصعفت أبـدى العمّال واستعبدوا الناس واستمرّ ذلك وازداد إلى اليوم.

#### ودخلت سنة ثمان وأربعين وثلاثمائة

وفيها وأقى أبو محمد العياضى كاتب سيف الدولة إلى الموصل فى المحرم وتقرّر الأمر على أن عقدت الموصل وديار ربيعة والرحبة على سيف الدولة بألفى ألف درهم وتسعمائة ألف فى السنة ودلك الأنّ معزّ الدولة لم يستجب إلى عقدها على ناصر الدولة وعلى أن يقدّم من ذلك ألف ألف درهم ويطلق الأسارى الذين أسروا يستجار.

فلمّا تقرر هـذا انـحدر مـعزّ الدولة وتـأخر الوزيـر المـهلبي والحـاحب سبكتكين بالموصل والجيش بأسره معهما [232] إلى أن يحمل مال النعجيل ثم وردا مع الجيش ومع أبي محمّد الفياضي كاب سيف الدولة.

#### ذكر انحدار معز الدولة والسبب فيه بعد تمكّنه من ديار ربيعة ومضر

كان السبب في إصعاده الإصاقة (١) الشديدة التي لحقته بعد الأمور التمي دكرناها وتأخر أموال الحمول عنه فعلم ناصر الدوله بدلك عانهزم من بين

١. في مط: الإصافة، وهو خطأ

#### يديه وقال لأصحابه:

ـ «إذهبوا حيث شئتم فإنّى لا أقف للحرب.»

فاستأمن أصحابه إلى معرّ الدولة كما كتبنا فيما تقدّم فازدادت إضافة معرّ الدولة ولم يمكنه ضبط النواحى ولا الحماية، وتقاعد الناس بأداء الخراج احتجاجاً بأنهم لا يصلون إلى غلاّتهم وطلبوا الحماية واضطرّ معرّ الدولة إلى الإنحدار ولكنّه أنف وأقام على كره ومشقّة. فلما ورد عليه رسالة سيف الدولة استراح إليها وأجابه بالشكر الجميل وشكا إليه أخاه وقلّة وفائه والغدر به مرّة بعد مرّة وقال له:

ـ «ان ضمنته أنت أجبتُ.» فضمنه وانحدر معرّ الدولة.

## وفي هذه السنة انقطعت الحمول من واسط إلى البصرة والأهواز ذكر السبب في ذلك

السبب في ذلك ما كنّا ذكرناه من استيلاء الأسراك واستضامتهم العسمّال ومضايقتهم إيّاهم حتى اضطرّوهم إلى بذل العرافق [233] الكثيرة لهم فاقتنوا الأملاك وحاموا على قوم على سبيل التلاجي فتعلّبوا على حقوق بيت المال وصار العمّال يعونون على الغلمان الأتراك في أخذ حقوقهم على التُسنّاء فيتمجزّونها كما يتنجّرون تسبياتهم. وتشبه يهم الدملم واصطلح الفريقان على هذا السبيل فكسروا على السلطان حقوقه.

واجتمع العمال بذلك فكسروا أصول العقود وسألوا إزالة ما دهمهم قسلم بمكن ذلك وصارا بمنرله الداء الذي لا يسرجسي حسسمه لأنّ الديسلم كانوا مستوحشين ومتفرفين والأتراك متطاولين مدلّين فلو قمعوا لصارت كلمتهم مع الديلم واحدة.

فجرى الرسم بأن ينقل ما رفعه العمّال من فاضل ما عليهم إلى السنة التى بعدها وحصل الوزير وكلّ من ديّر فيه تدبيراً متعرضاً لسفك دمــه وذهــاب نفسه إلاّ أنّ هذا الفساد كان في أيّام معزّ الدولة كالطفل الناشئ لهيبته وبقيّة (١١) حشمته ثم ظهر الإفراط بعد على أولاده ولما أتى عليه الرمان بعد وهاته.

#### حوادث عدًة

وفيها خلع السلطان على الأمير أبى منصور بختيار بن معرِّ الدولة وعقد له لواء وقلَّده إمرة الأمراء ولقَّبه عزّ الدولة.

وفیها أنفذ لواء وعهد إلى أبي علیّ [234] بن الیاس<sup>(۲)</sup> وکان السفیر فی ذلك کله القاضی أبو بكر أحمد بن سهّار الصیمری.

وفیها مات أبو الحسن محمّد ابن أحمد المافرّوخی وكان یكتب لمعزّ الدولة وكتب له بعده أبو محمّد علیّ بن عبدالعزیز المافرّوخی مدّة شهر، ثم استعفی وانصرف وتقلّد مكانه أبو یكر ابن أبی سعید.

وفیها کانت وقعة بین علی بن کامه ابن أخت رکن الدولة وبین بیستون ابن وشمکیر فکانت علی بیستون.

وفيها غرق الحاج الواردون من الموصل وكانوا في بضعة عشـر زورقــاً كباراً فيها من الرجال والنساء نحو ألف نسمة.

وفيها غزا الروم المسلمين فـأسروا وقـتلوا وسبوا وانـصرفوا وذلك فـى طرسوس والرها.

١ رني مط: ننت. بدل ديتيده.

٢ كدا في الأصل ومط: ابن إلياس. والمثبت في مد: (محمد) بن إلياس

## ودخلت سنة تسع وأربعين وثلاثمائة

وفيها ورد الخبر بأنَّ صاحب خراسان قستل رجلاً من قواده يسمى بختكين (١) من وجوه قواد الأتراك فاضطربت خراسان لأجله.

وفيها ورد الخبر بأن ابناً لعيسى بن المكتفى باقه ظنهر بسناحية أرسينية وتلقب بالمستجير بالله يدعو إلى المرتضى من آل محمّد رسول الله ـصلى الله عليه وسلّم ـولبس الصوف وأمر بالمعروف.

وكان هذا الرجل مضى إلى بلد الجيل فاستنصر بجماعة من الديملم المعروفيّة [235] والمسوّدة والمنتسبين إلى مذهب السنة من مذاهب المسلمين فخرجوا معه وصاروا إلى آذربيجان فغلب على عدة بلدان منها ما كان في يد سلار الديلمي.

ثم ورد الكتاب في شهر رمضان من جهة ابن سلار بأنّه أوقع بهذا الرجل المتلقب بالمستجير بالله، فأسره وقتله.

### ذكر السبب في خروجه وسرعة هلاكه

كان السبب فيه أن جستان بن المرزبان ترك طريقة أبيه في سياسة الجيش وتوقّر على النساء واللعب ثم أدخلهنّ كي البديير.

وكان جستان بن شرمزن تحصّن بسور أُرْمِيَة (<sup>٢)</sup> وكان وهسوذان بـــالطرم ويضرّب بين أولاد المرزبان كما حكينا فيما تقدّم.

وكان جستان بن المرزبان قبض على وزيره النعيمي واتَّفق بين النـعيمي

١, في مط. أرثية وهو تصحيف.

لم مط: أرمينية, وهو تصحيف, وأربية مدينة عظيمة قديمة بأدربيجان بينها وبين البحيرة ثلاثة أو أربعة, وهي في ما يزعمون مدينة زرادشت نين المجوس, (مراصد الإطلاع)

وبين كاتب حستان بن شرمزن وهو أبو الحسس عبيدالله بـن مـحمد بــن حمدويه مصاهره.

فلمًا قبض جستان بن العرزبان على العيمى استوحش صهره أبو الحسن عبيد الله بن محمد بن حمدويه وحمل صاحبه على مكاتبه أخسى جسسان وكان يومنذ بأرمية (١) وأطمعه في أموال عظيمه ووعده أن يقوم بسين يسديه وينصره بجيشه الذين جمعهم ويقيم مقام أخيه.

هممل إبراهيم على ذلك وأشار عليه تصحاؤه بألًا يسعل [236] فسخالهم وركب هواه وسار إلى أرمية واجتمع مع جستان بسن شسرمزن وكساتيه أبسو الحسن عبيدالله بن حمدويه ووعدهما بكل ما سكنا إليه فصاروا إلى المراغة واستولوا عليها.

وقد كان جستان بن المرزبان صار إلى يرذعة. فلمّا عـرف خـبر أخـيه إبراهيم وانحيازه إلى جستان بن شرمزن عاد إلى أردبيل فراسل ابى شرمزن وكاتبهما ومنّاهما ووعدهما بإطلاق النعيمي وبذل لهما كل ما اقترحاه، فعادا إلى موالاته وتركا إبراهيم وانصرفا عنه إلى أرمية وأخلهاه في كل مـا كـانا بدلاه.

فلمًا رأى إبراهيم ذلك عاد إلى أرمية وبقى جستان بين شرمزن وكاتبه يطمعان كل واحد من الأخوين أعنى إيراهيم وجستان ابنى المرزبان أنهما معه حتى استكملا بناء سور أرمية وقلعة في داحلها منيعة واستكثرا من حمع الأقوات والآلات.

وظهر للأحوين مماً نئية ابن شرمرن في النفاق والعداوة فتراسلا وتصالحا وعملا على أن يحتمعا ويفصداه.

١. عي مط. بأرميتية، وهو تصحيف.

واتفق أن هرب أبو عبد الله النعيمي من حبس جسان بن المرزبان وصار إلى موفان وكانب ابن عيسي بن المكتفى بناقة المنتلفب بنالمستحير بنالله، وأطمعه في الحلافة وأن يجمع له من الرجال من يستولي بهم على آذربيجان فإذا قوى بالمال والرجال [237] قصد العراق.

هسار المستحير بالله في نحو ثلاثمائة رجل من المسؤده ولم يكس سعد تمكّن ولا اجتمع له من الرجال ما أراد.

فلمًا أطمعه النعيمي صار إليه واجتمع معه وصار أيضاً إليه جـــــتان بــن شرمزن في عسكره فقوى به وقلّده أمر عـــكره وبايعه الــاس

وسار إليه جستان وإبراهيم ابنا المرزبان في جموعهما. فلمّا عتى جستان عسكره تقدّم إليهم بأن يلزموا مصافّهم ويحفظوا نظامهم ولا يـحملو، حــتى يأذن لهم.

وكان معهم الفضل بن أحمد الكردى القحطانى وهم صنف من الأكراد ومع سمستان الصنف الآخر من الأكراد الذيبن يعرفون بالهدابانية (۱۱ وتبلغاهم الهدايانية وابتدأوا بالحرب فانتقض على حستان بن شرمزن صفوفه فخرج من موضعه الدى كان فيه مع الديلم لينكر على الفضل مخالفته إيّاه ويردّه إلى موضعه فوجده قد أبعد فاتبعه فما شك أصحابه في انهرامه ضافتفوا أشره وصحت الهزيمية.

وركب الهدايانية وأصحاب جستان وإبراهيم أكتافهم وأضطر حستان بسن شرمزن إلى الإنصراف إلى أرمية وظفر بإسحاق بن عيسى بن المكتفى بـالله ولم يدر ما فعل به إلاً أنّى سمعت بقتله وسـمحت بـموته حــتف أنـفه فــى الحبس

١. كدا في مط بالهديانية و الياء الأولى مهملة في الأصل في كلّ المواضع

وتم لوهسوذان تغريق كلمه بنى أخيه وذلك [238] أنّه استزار إسراهسيم فلمّا صار إليه أكرمه ووصله بجوائز كثيره وحمله على دوات وكاتب ماصراً واستفواه حتى صار إلى موقان مفارقاً لأخيه ووجد الجند سبيلاً إلى إقامة سوقهم والعطالبة بالأموال فعارق أكثرهم جسنان وصاروا إلى ناصر فعوى وسار إلى أردبيل فملكها والجأ أخاه جستان إلى الفلعة المعروفة بالنير.

ثمّ اجتمع الديلم والأكراد على ناصر يطالبونه بما لا يفي به وقعد به عمّه وهسوذان فعلم حيئذ أنّ وهسوذان عمّه كان يخويه وعرفا جميعاً مغراه فتراسلا وتصالحا وسلم ناصر الأمر إلى أخيه جستان فنزل من قلعته وصارا جميعاً إلى أردبيل على إضافة شديدة لنعاد الأموال وكثرة المتغلّبين عملى الأطراف. فاضطرًا إلى الخروج الى عمّهما وهسوذان مع والدة جستان بعد أن توثّقوا منه بالأيمان العليظة والعهود.

فلمًا حصلوا نحت قبضته حبسهم ونكث واستولى على العسكر وعقد الإمارة لابنه اسماعيل بن وهسوذان وسلّم إليه أكبر قلاعه شميران وأخرج الأموال وأرضى الجند وجعل أبا القاسم شرمزن بن ميشكي صاحب جسشه وأخرجه إلى أراديل.

وكان إبراهيم قند صبار إلى أرمينية فنتأهّب [239] لمنازعة إسماعيل ومعاربته ولاستثقاذ أخويه جستان وناصر من محبس عقهما وهسوذان وكان وهسوذان قد ضيّق عليهما وأساء كل الأساءة إليهما.

فلمّا عرف وهسوذان اجتماع إبراهيم على حرب إسماعيل واجتماع خلق من الديلم معه بادر بقتل جستان وناصر وأمّهما وأتى على كل مــن يــقرب منهم وبخاف ناحيتهم وكاتب جَـــنان بن شرمزن والحسين بــن مـحــد بــن الوزاد (١) بقصد إبراهيم وأنفذ إليهما مدداً من جهته فاستجابا له وزحما إليمه ورحف إسماعيل فهرب إبراهيم إلى أرمينيه وكان جستان بن شرمزن قسريباً منه فاستولى على عسكره وملك المراغة وأضافها إلى أرمية.

### غزو سيف الدولة الروم

وفيها عزا سيف الدولة في جمع كثير فأثر في بلدان الروم آثاراً عظيمة وأحرق وفتح حصوناً وحصل في يده سبى كثير وأسارى وأنتهى في غزوه إلى خرشنة فلما أراد الخروج أخذ الروم عليه المنضايق فسا تهيئاً له أن يتخلّص إلا بجهد عظيم هو ونحو ثلاثمائة غلام وهلك باقى أصحابه أسرا وقتلاً وارتجع منه السبى كله والأسارى والفنيمة وأخذ جميع خزائمنه وسلاحه وكُراعه وقتل من الوجوه الذين معه (٢) حامد بن النمس وموسى بن سياكان والقاضى أبو حصين [240] وكان معه من المسلمين ثلاثون ألقاً وخرج أهل طرسوس من طريق آخر فسلموا.

## ذكر السبب في سلامتهم ومصاب سيف الدولة

كان هذا الرجل أعنى سيف الدوله معجباً يحبّ أن يستبدّ برأيه وألاً تتحدث نفسان أنّه عمل برأى غيره وكان أشار عبليه أهبل طبرسوس بنأن يخرج معهم لأنهم علموا أنّ الروم قد ملكوا عليه الدرب الذي يريد الخروج منه وشحنوه بالرجال فلم يقبل منهم ولجّ فناصيب المسلمون بنأرواحهم وأصيب هو بماله وسواده وغلمانه.

الورّاد كذا في الأصل ومط والمثبت في مد الرواد.

٢. وزاد في مد بين المعقوفتين. كابوا، وهو مقدّر عقهوم من سيأق الكلام.

# حوادث أُخَر

وفيها استأمن أبو الفتح المعروف بابي الغربان أخـو عـمران بس شـاهين وصار إلى واسط بحرمه و<sup>(۱)</sup>عياله وولده لأنّه خاف أحاه ودخل بفداد فـي دى القعدة ولقى معزّ الدولة.

وفيها أملك أبو الفضل العبّاس بن الحسين الشبيرازي بهابنة الوزيس أبسى محمّد المهلّبي.

> وفيها مات أبو القاسم عبدالله بن أحمد بن البريدى. وهبها أسلم من الأتراك نحو مائتي ألف خركاء.

وفيها الصرف حاج مصر بعد أن قضوا حجّهم فنزلوا في واد بمكة. فلمّا كان بالليل حملهم الوادى وهم لا يشعرون فغرق أهل مصر وكانوا عدداً كثيراً جدّاً وكبسهم العاء مع أمتعنهم إلى البحر. [241]

## ودخلت سنة خمسين وثلاثمائة اشتداد علّة معزّ الدولة

فيها انسدت علَّة معزَّ الدولة وامتح عبليه البيول فباشتدَّ جبزعه وقبلقه واستدعى الورير أبا محمَّد المهلّبي في الليل والصاجب سبكتكين فـأصلح بينهما عن وحشة فديمه ويكي وندب على نفسه على عادة الديلم

فلمًا كان آحر الليل بال دماً بشدّة ثمّ تبعه رمل وخفَ ألمه. فلمًا كان من الغد وهو يوم الخميس لخمس خلون من المحرّم سلّم داره وكراعه وغلمامه إلى ابنه عزّ الدولة وفوّض إليه الأمـور وجـمع المـهلّـى الوزيــر والحــاجب

سبكتكين على الوصاة به وخرج في عدّة يسيرة من غلمانه وخاصّته ليمضي إلى الأهواز.

## ذكر سبب هذه الحركة والخروج بعد ظهور الصلاح والبرء من المرض

كان سبب ذلك استشعاره أنّ بغداد هي التي أحدثت له الأسقام وهي التي أصدت عليه صحّته وتذكّر أيّام مقامه بالأهواز وهي أيّام شبابه ووفور قوّته وظنّ أنّ الأهواز هي التي كانت تجلب له الصحّة وأنّها توافقه.

فوضّی الحاجب سبکتکین والوزیر المنهلبی بناینه عنز الدولة وبنالجیش وغیره منّا کان فی نفسه وانحدر إلی کلواذی.

فلمًا صار بها أشار المهلّبى بأن يقيم ويتأمّل أمره ويفكّر فيه ولا يعجل. فأقام بكلواذى وأخذ [242] في تقدير بناء قصر ثمّ انتقل إلى الشفيعي وقدّر هناك البناء ثم انتقل منه إلى قطريّل لأمّها أعلى بغداد والهواء والماء هسناك أصفى وأعذب وعمل على أن يبنى من حدّ قطريّل إلى باب حرب قصراً.

ثم صلح (١) من علّته وأبو محمّد المهلبي في كل ذلك يعلّله ويصرف رأيه لعلمه بكثرة المؤن والنفقات التي تأزمه وبكراهة الجد والحاشية لانزعاحهم من أوطانهم ومألفهم ولكراهية تخريب بغداد بانتقال الملك عنها فلم يزل به حتى صرف رأيه. ولمّا علم أنّه لم يكن من البناء بدّ و (٢٠ أن يكون منصلاً ببعداد من أعاليها ليكون هواؤه وماؤه أصبح وأنظف، أدرله في البسمان المعروف بالصيمري وهو في أعلى بغداد من الجانب الشرقي بنفصر فرج وأخذ في هدم ما يلمه من العقارات وابياعها من أهلها إلى حدود ربيعه الدور

١. وألمثبت في مد. صاح. وهي قراءه خاطبة للاصل

٢ كدا في الاصل ومط والمثبت في مد وبين المعقوقتين فيجب ولا تزوم لهذا النغبير

وكلُّف أيا القاسم ابن مكرم وأيا القاسم ابن جُستان العدلين ابستياع العـقارات المجاورة له.

وأصلح ميداناً على طول دجلة وبنى الاصطبلات على نهر مهدى وقبلع الأبواب الحديد التي على المدينة : مدينة أبي جعفر المصور، والتي بالرصافة وعلى شارع نهر المعلَّى ونقلها إلى داره ونقض قصور الخلافة بسرّ من رأى وسور الحبس المعروف بالحديد وبنى به داره وبالآجرّ الذى استعمله وطبخه في الأتاتين (١) ووثق البناء واختيرت له الآلات [243] والجص والنورة وبالغ في الإحكام وجلب له البناءون الحدَّاق المشهورون من جميع البلدان الكبار من الأهواز والموصل وإصبهان وبلدان الجبل وغيرها.

ونزل (٢<sup>)</sup> لبعض الأساسات ستّاً وثلاثين ذراعاً ورفعها إلى وجـــه الأرض بالنورة والآجر إلى أن ارتفع فوق الأرض بأذرع.

ولزمه على هذا البناء إلى أن مات ثلاثة عشر ألف ألف درهم صادر فيها أسبابه سوى ما لم يشتره من الآلات التي ذكرناها والتي لم نذكرها.

وكان مقيماً طول العدة في بستان الصيمرى ثمّ انتقل إلى الدار التي بناها في يوم الإثنين لشمان بقين من ذي القعدة سنة خمسين وشلائمائة قبل أن يستنمّ بناؤها.

## موت أبي يكر أحمد بن كامل صاحب الطبرى

وفيها مات أبو بكر أحمد ابن كامل القاضى \_رحمه الله\_ ومـنه سـمعت كتاب التاريخ لأبى جعفر الطبرى وكان صاحب أبى جعفر قد سمع منه شيئاً كثيراً ولكنّى ما سمعت منه عن أبى جعفر غير هدا الكماب بعضهُ قراء، عليه

١. في مطاء الانامين والأتاتين جمع معرفة أتونء موقد النار للحكام وغيره

٢. أي نزل بحقر الأرض.

وبعضة إجازة لي وكان ينزل في شارع عبد الصمد ولي معه اجتماع كثير.

## موت قاضي القضاة وما كان من أمر غلامه

وفيها مات قاضى الفضأة أبو السائب عُتبة بن عبيدالله وقُبضت أملاكمه وصودر محمد الحاجب غلامه وضربه الوزير أبو محمد المهلبي بحضرتي ضرب التلف لما كان بلغه [عنه] من التحرّم (١١) والتهتّك في أيّام [244] أبي السائب ولم يكن به إلّا التشقي منه فمتر كعابة ضرباً.

وكان هذا الرجل عاهراً يتعرّض لحرم الناس وكان مرسوماً بحجبة قاضى القضاة. فكان لا يمتنع عليه من لها خصومة أو حاجة عند فساضى القسضاة وكان جميلاً مقبول الصورة ويتصبّع مع ذلك ويتهم بفواحش مع صاحبه.

وفيها مات أبو نصر إبراهيم بن على بن عيسى كاتب الخليفة فجأة وتقلّد كتبة الخليفة عن خاص أمره أبو الحسن سعيد بن عمرو بن سنجلا.

قبض معزّ الدولة على الخازن وصاحبي ديوان

وفيها قبض معزّ الدولة على أبى على الخازن وأبى مخلد وأبى الفرج محدّد بن العبّاس صاحب الديوان وعلى أبى الفيضل العبّاس بـن الحسين الشيرازى وأبى سهل ديزويه صاحب ديوان الجيش وحملهم إلى دار الوزير المهلّبي وسلّمهم إليه.

١ - في الأصل ومط كان يبلغه من التحرّم. والمشبت في مد؛ كان بلغه [عنه]

### ذكر السبب في ذلك

احتیج إلى النفقة على البناء وكان الوزیر المهلبی ـرحمه الله\_ بقصد أبا على الخازن لشیء كان بلغه عنه قدیماً وكذلك أبا مخلد وأبا العرج هذُكر لمعزّ الدولة أنّه یلترم (۱) مالاً ویلرم كلّ واحد من هؤلاء مما ادّخره واحتجنه ولا یحتاج إلیه مالاً یشمّ به أمر البناء.

وكان معرّ الدولة شديد النقة بأبى علىّ الخازن وكان أبو علىّ كثير التمويه متفاقراً يظهر من العقر والإقتصاد أكثر مما يحتمل مثله.

فقال معزّ الدولة للوزير أبي محمّد:

ـ «ما تريد من البائس [245] الذي قد قنع منّا بالقوت اليسير؟» فقال له الوزير:

ـ «أنا أستخرج منه وحده ما يحتاج إليه للبناء.»

وتكلّم على غيره بقريب من ذلك. فشلّم الجميع إليه. فعضرتُ مـناظرة الوزير أبي محمّد للجماعة.

أمَّا أبو مخلد فإنَّه لما خوطب والتمس منه مال قال:

- «إنّى خدمت الأمير معزّ الدولة ولا أملك إلا طنفسة وكساء ودواة، وأنا
 اليوم نظير أكبر ملك من ملوك الأطراف مالاً وضياعاً وأثاثاً وغلماناً رُوقة
 وفرشاً، فإلى أن أعود إلى رأس مالى فأنا على الربح

فألزمه الوزير خمسمائة ألف وجرّاه الخير وصرفه إلى منزله بعد أن أحذ خطّهُ بها.

هلمًا خرح التعت الوزير إلينا وقال:

١. كذا في الأصل. في مط ومد: يلزم.

«هذا رجل مقبل كنت أظله يسماتن ومخاطبنى بحسب دألته وسوضعه
 من الأمير فقد اتقائى بما قال وحمى نفسه وعِسرضَة وماله وهكدا يستع
 الإقبال بصاحبه.»

وخاطب أبا على الخازن. فسلك سبله المعروف وزعم أنّه لا يستبيت. ولم يستجب إلى شيء بتّة فنُحى من بين يدى الوزير ووُكّل به فى ناحية من الدار.

وأمّا أبو سهل ديزويه فتمارض وشدّ رأسه بخرقة فأحضر كرّازاً (١) ووضعة عند رأسه وقال:

ـ «أنا غريب.»

فأضعك الناس من نفسه وأعرض الوزير عنه ذلك اليوم.

وأمًا أبو الفضل فلمقته عناية الوزير لما بينهما من الوصلة [246] فأخذ خطّه بثلاثمائة ألف درهم وصرفه إلى منزله. وكذلك فعل بأبى الفرج صاحب الديوان أجراه مجرى أبى الفضل وأخذ خطّه بثلاثمائة ألف.

فلتًا كان بعد أيام راسله ديزوبه وسأله أن يعفو عنه ويُجريه مجرى أبسى الفضل ففعل ذلك يها

وبقى أبو على الخازن على لجاجه لا يلتزم شيئاً ثم أنـهم بـعد التـهديد بشيء وراسل أحت معز الدولة يستقرض منها ما يشترى به نفسه من مكروه الورير وطن أنّ دلك يبلغ الأمير فيكون سبب إطلاقه فـخاطب مـعز الدولة الوزير فيه وقال:

.. «أَلَم أَقَلَ لَكَ إِنَّه لا يملك شيئاً.»

مقال: «أَيُّهَا الأُمير لا تلتفت إلى مخاريقه وخدائعه ودعني أسخرج منه

۱ فی مط کراراً

### مالاً عظيماً.»

فسكت عنه وراسل أبو علىّ الخازن كلّ من عرفه فاستقرض منه حــتى شاع خبره في الدولة بالفقر وإنّ الوزير يقصده.

فلمًا كان في بعض الليالي لسعة في ظهره شيء أدماه وتألّم سنه وكــان موضعه الذي وكُل فيه من دار الوزير موضع غنم فيما تقدّم فظنّه الناس لسع طبُّوع وقالوا: ليس شيء من الهوامٌ يُخرج بلسعته الدم إلا هذا الصيوان أو الأفعى.

فاتّفق أن مأت أبو على الخازن بعد أيّام قلائل في اعتقاله وقامت على الوزير أبى محمّد المهلبي القيامة وخاف أن يتّهم به، ومع [247] ذلك فسلم يكن ارتفع من جهته إلّا شيء نزر قليل. ثم عرف أنّه قد وصل إليه من القروض أضعاف ما أدّاه (١) في مصادرته فتعجّب من جلادته وتوقّع عـتب الأمير معزّ الدولة في بابه ووطّن نفسه على مكروه.

ثم رأى أن يبتدئ معرّ الدولة ويستأذنه في البحث والتنقير عن أسبايه وأظهر أنّه على ثقة من تلك الأموال التي وعده بها من جهته حتى سكّن من معرّ الدولة وأخذ إذنه في ذلك ولم يكن يتق بشيء مما ضمنه ممن جهته ولكنّه برّد عن نفسه في الحال.

ثم أخذ في التفتيش فأثار له أموالاً كثيرة بعضها جرى بعضرتي فكان من ذلك أن قبض على غلمانه وأسبابه وخلا بواحد واحد منهم فأرهبه وأرغبه وسأله هل يتهم موضعاً من داره بدفين أو يتهم مُعامِلاً له بوديعة فقال له.

«إن هذا الرجل كان أدهى من أن يعمل شيئاً ممّا تطلبه وتبحث عنه
 بحضرة أحد ولست أنّهم أحداً إلّا أنّه طرد غلاماً له مزيّناً من حجره مرسومة

الرقى مطاء الأعاق

به وجلس في حجرته للخلوة أيّاما.»

فعبر الوزير بنفسه إلى دار أبى على الخازن والتمس حجرة المريّن وكان غلاماً حبشياً أو نوبياً فحلس فيها فحفر مواضع فيها فظفر بمال لم أعسرف مبلغه.

وكان في جملة المدفون آلة شبيهة [248] بميزان، أعنى بيت الميزان من خشب الساج له طبق كطبق الميزان وليس فيه مواضع (١) كمفة ولا موضع السنج بل هو محفور من ترابيعه شبيها بحوض وعليه طبقة مهندما عليه وهو خال لا شيء فيه. فعجب منه ثم قلب ذلك الطبق ووجد عليه كتابة فحمل تلك الآلة إلى منزله وحمل المال إلى خزانة معز الدولة.

فعهدی بد يقلّب تلك الآلة ويتأمّل تلك الكتابة وكانت بخطّه خط ردیء، فإذا هي أسماء قوم ورموز لا يفهم منها شيء وكانت تلك الأسماء مفردة لا يقترن بها شيء يستدل به على صاحبه.

قما شكَ الوزير أنَّ تلك الأسماء أسماء قوم مودّعين وأنَّ تلك الرموز مبلغ ما عندهم من المال فاستعمل دهاءه فيه وقال:

\_ «أجد هذا الأسم وهو «عليّ» مكررا فإن استخرجناه أخرج لنا بناقى الأسماء.»

فقيل له:

- «كم من رجل اسمه على كان يواصل هذا الرحل.»

فقال: «لا تفعلوا فإنَّ المعاملين الذين هذا اسم لهم قليلون فمن كان منهم يصلح للوديعة أقلَّ منهم.»

تم تجاوز ذلك إلى اسم أظنّه «أحمد» فقال:

١. كذا في الأصل: مواضع السنج في مط مواضع الصنج، وقاشيت في مد: موضع السنج،

ـ «هذا اسم صيرفى فى دار أبى على وهو فى درب عون فأحضرونيه.» فأحضر وقال له الوزير :

ـ «قد وجدنا ثبتاً باسمك وبخطّ أبي عليّ بمبلغ ما عندك، فأنفذ الساعة صاحبك ليحضره.»

فاضطرب الرجل وأنكر أن يكون [249] له عند، مال فبطش به ولحقه أذى ومكرو، ثمّ أمر به فحبسه وقيّد، بقيد ثقيل فيه ثلاثون منّاً فتفسّخ فيه الرجل ودخل إليه المستخرج وهدّد، فاعترف.

وكان باسمه سبعة أتوكى (١١) ولم يكن فينا أحد يعرف معنى «انوكى». فقال الوزير :

- « فطالبوه بسبع بدر دنانير استظهاراً. »

فَفُعل ذَلُك فوافق تخمينه صحّة الأمر وأدّى خمسين ألف دينار.

ثم لم يزل يتتبع تلك الأسماء وقد صحت له الرموز فاستخرج نحو مائتي ألف دينار من هذه الوجوه سوى دفائند.

وقامت حرمة الوزير أبي محمّد عند ممرّ الدولة وانبسط لسانه وجباهه وصار مقبول القول عنده بعد أن ظنّ أنّ الذي فائد من خازنه شيء لا عوض له منه أمانة وثقّة وَمَيْناً.

و تقلّد مكان أبى على الخازن أبو محمّد على بن العباس بس فسانجس للصف من شعبان وأقطع إقطاع أبى على.

وفيها تقلد القاضى أبو العباس عبد لله بن الحسن بن أبي الشوارب القضاء فى جانبى بغداد ومدينة أبي جعفر المنصور وقضاء القضاة وخَلع عليه مسن دار السلطان من حيث امتنع النخليفة من أن يصل إليه.

۱. في معاد ابركي.

وركب بالخلع من دار معزّ الدولة (١) وبين يديه الدبادب والكرك (٢) والبوقات وفي موكبه العلمان الاتراك والجيش. [250] وكان توصّل إلى تقلد ذلك بأن خدم أرسلان الجامدار فتى معزّ الدولة ووافقه على أن يحمل إلى خزانة الأمير في كل سنة مائتى ألف درهم وكتب عليه بها كتاب وجملت على نجوم معروفة ولم يأذن الخليفة أن يصل إليه هذا القاضى في يوم موكب ولا غيره.

وكان فعل الفاضى ما فعله من سماجته وقبح ذكره مسبباً لأن ضُمَّمنت المِسبة ببغداد وضمّنت الشرطة بعشرين ألف درهم فى كل شهر من شهور الأهلّة وهذا القاضى مع قبح فعله قبيح الصورة مشوّهها.

وفيها وافي ابو القاسم أخو عمران مستأمنا.

وفيها ورد الخبر بأنّ عبد الملك بن نوح صاحب خراسان تقطّر به فرسه فمات وافتتنت خراسان ونُصب مكانه أخ له يستى منصوراً.

وفيها حُمل إلى إبراهيم السلاّر من دار السلطان خلع، وعقد له على آذربيجان.

### ودخلت سنة إحدى وخمسين وثلاثمائة

وفيها نقل الوزير أبو محدّد الحسن بن محمّد السهلبي سنة خمسين الخراجية إلى سنة إحدى وخمسين وثلاثماته.

وفيها دخل الأمير ركن الدولة سارية من بلد طبرستان وانـصرف عـنها وشمكير إلى جرجان واستأمن مـن أصـحابه إلى ركـن الدولة ثـلاثة آلاف رجل.

١. وفي الأصل ، الحليقة ، والصواب في تاريخ الاسلام ، (من حواشي مد)

كذا في الأصل الكراة والنشب في مدر الدرك (قراءة خاطئة للأصل). في مط الكوك.

## ورود الروم عين زُرية

وفيها ورد الروم عين زربة (١) في سفح جبل [251] والجبل مطل عليها.

فلمّا جاءه الدمستق في هذا الجمع العظيم أنفذ قطعة من جيشه إلى الجبل
ونزل هو على بابها فملك جيشه الجبل. فلمّا رأى أهل عين زربة أنّ الجبل
قد مُلك عليهم وأنّ جيشا آخر قد ورد إلى باب المدينة وأنّ مع الدمستق
دبّابات كثيرة وأنّه قد أخذ في نقب السور، طلبوا منه الأمان، فآمنهم وفتحوا
له باب المدينة فدخلها.

فوجد خيله الذين في الجبل قد نزلوا إلى المدينة فسندم عملي إعطائهم الأمان فنادى في البلد من أول الليل بأن يخرج جمعيع أهمله إلى المسجد الجامع وأنّ من تأخّر في منزله قُتل. فخرج من أمكنه الخروج.

فلمًا أصبح أنفذ رجّالته في المدينة وكانوا ستين ألف رجل وكمل من وجدوه في منزله قتلوه، فقتلوا عالماً من الرجال والنساء والصبيان والأطفال وأمر يجمع ما في البلد من السلاح فجُمع منه أمر عظيم وكان في جملته أربعون ألف رمح وتُطع ما في البلد من النخل فقطع نحو خمسين ألف نخلة. ونادى فيمن حصل في المسجد الجامع من الناس بأن يخرجوا عن البلد إلى حيث شاؤا وأن من أمسى ولم يخرج قتل.

فخرج الناس مبادرين وتزاحموا في الأبواب فمات بالضغط جماعة مـن الرجال والنساء والصبيان ومرّوا على وجوههم [252] حفاة عراة لا يـدرون إلى أين يتوجّهون، فماتوا في الطرقات ومن وُجد في المدينة آخـر النـهار فُتل. وأخذ كل ما خلّفه الناس من أمتعتهم وأموالهم وهدم السـوران اللـذان

١ وزاد في مد بين المعقوفتين: في مائة وستين ألقاً وهي..

على المدينة وهدمت المنازل.

وبقى الدمستق مقيماً في بلدان الاسلام أحداً وعشر (١) يوماً وفتح حــول عين زربة أربعة وخمسين حصـاً منها بالسيف ومنها بالأمان.

فكان في بعض الحصون التي فتحت بالأمان حصن أمر أهله بالخروج معه فخرجوا فتعرّض بعض الأرمن للنساء اللواتي خرجن منه، فسلحق رجالهن غيرة عليهن فجرّدوا سيوفهم فاغتاظ الدمستق منهم وأمر بقتل الجميع وكانوا أربعمائة رجل، وقتل النساء والصبيان ولم يترك إلا جارية حدثة أو من يصلح أن يُسترق.

فَلَمُّا أَدركه الصوم انصرف على أن يعود بعد الفطر وزعم أنَّه يخلَّف جيشه بنيسارية.

وكان ابن الزيات صاحب طرسوس خرج فمى أربعة آلاف رجل من الطرسوسيين فأوقع به الدمستق وقتل جميع من كان معه وقتل أخاه وكان ابن الزيات قد قطع الخطبة لسيف الدولة وأنغذ إليه رسلاً فلما وقف ابس الزيات على ذلك لبس سلاحه واعتم وخرج إلى روشن داره وكانت داره، على شاطئ نهر، فرمى بنفسه من داره إلى [253] النهر فغرقها.

### موادث عدة

وفيها دخل ركن الدوله جرجان وذلك في المحرم.

وفيها ورد الحبر بأنّ صاحب خراسان أنفذ جيشاً كتيفاً إلى غلام له شذّ عنه يقال له. الفتكين، وأنّ الفتكين أوقع بالجيش وهزمه واستأسر وجـوه

١ في الأصل أحد وعشرون وهو سهو، وهو البثيت في مد

القوّاد وفيهم خال صاحب خراسان.

وفيها لفّب الخليفة الأمير أبا شجاع فناخسره بن ركن الدولة عضد الدولة وكتب به كتاب.

وفيها أسر الروم أبا فراس ابن أبي العلاء ابن حمدان من منبح وكان منقلدا لها.

## ورود الدُّمُسُتُق حلب

وفيها ورد الخبر بأنَّ الدمستق ورد إلى حسلب ومسلكها وكسان الدمسستق وافاها ومعه أبن أخت الملك ولم يعلم سيف الدولة ولا أحسد يسخبر، لأنّيها كانت كبسةً.

فلمًا علم سيف الدولة به أعجله الأمر فخرج نحوه وحاربه قبليلاً في فتل أكثر من معه وقتل جميع ولد داود بن حمدان وابن للحمين بسن حمدان. فانهزم سيف الدولة في نفر يسير وظفر الدمستق بداره وهي خارج مدينة حلب.

فوجد لسيف الدولة من الورق (١) ثلاثمائة وتسعون بدرة فأخذها ووجد له أنف وأربعمائة بقل فتسلمها ووجد له من خزائن السلاح ما لا يحصى كثرة فقبض جميعها وأحرق الدار وملك الربض.

وقائله أهل حلب من وراء السور ففتل من الروم جماعة بمالحجارة وسقطت ثلمة [254] من السور على قوم من أهل حلب فقتلهم وطمع الروم في تلك الثلمة فأكبّوا عليها ودفعهم أهل البلد عنها.

فلتما جنهم الليل اجتمع المسلمون عليها فبنوها وأصبحوا وقند فبرغوا

٥. في معلا: الموري،

وعلوا عليها وكبّروا وبعد الروم فليلاً إلى جبل هناك يعرف بجبل جوشن. وذهب رجالة الشرطة بحلب إلى منازل الناس وخانات التجار يـنهبونها وقبل للناس:

\_«الحقوا بمنازلكم فإنها قد نهبت»

فتزلوا عن السور وأحلوه ومضوا إلى منازلهم مبادرين ليدافعوا عنها.

فلمًا رأى الروم السور خالياً وطالت العدة وتجاسر الروم صعدوا وأشرقوا على البلد ورأوا الفتنة فيه والبهب فنزلوا وفتحوا الأبواب ودخلوا فموضعوا السيف في الناس فقتلوا كل مس لقيهم ولم يسرفعوا السيف إلى أن كلّوا وضجروا.

وكان في البلد من أسارى الروم ألف ومائنا رجل. فتخلصوا وحملوا السلاح على المسلمين وكان سبف الدولة قد أعد من الروم سبعمائة رجل ليفادى يهم فأخذهم الدمستُق وسبى من البلد من المسلمين والمسلمات بضعة عشر ألف صبى وصبية، وأخذ من خزائن سيف الدولة وأمتعة التعجار ما لا يحد ولا يوصف كترة،

فلمًا لم يبق معد شيء يحمل عليه أحرق الباقي بالنار وعدد [255] إلى الحِباب (١) التي يحرز فيها الزيت، فصب فيها الماء حتى فاض الزيت على وجه الأرض وأخرب المساجد وأقام فيها تسعة أيام.

وكان بذل لأهل البلد قبل أن يفتحه الأمان على أن يسلّموا إليـه ثـلاثة آلاف صبئ وصبية ويحملوا إليه مالاً وأمتعة حدّها(٢) ويتصرف عنهم. فلم يستجيبوا له إلى ذلك.

وذُكرُ أَنَّ عَدَّة رجاله كانت مائتي ألف رجل وأنَّ عدة أصحاب الحواشن

١ مفردة الحُبّ: الجرّة الكبيرة أو العمابية

٢. في مط يأجدها

فيهم ثلاثون ألف رحل وفيهم ثلاثون ألف صانع للهدم ولتطريق الثلج أربعة آلاف بغل عليها حسك الحديد يطرحه حول عسكـره بــالليل وخــركاهات عليها لبود مغربية فمن صعد قلعة حلب تخلّص بحشاشته.

## ما فعله ابن أخت الملك

فلمّا كان بعد تسعة أيام أراد الدمستق أن ينصرف بما فاز به وحصل في يده فقال له ابن أخت الملك:

«هذا بلد قد حصل في أيدينا وليس بازائنا من يدفعنا عنه ومن كبان فيه من العلوية وبني هاشم والوزراء والكتّاب ومن لهم أموال مقيمون في القلعة فبأى سبب تنصرف عنه قبل فتح القلعة ؟»

فقال له الدمستق:

- «قد وصلنا إلى ما لم نكن نقدره ولا يعقدها العلك وقعانا وسبينا وأسرنا وأحرقنا وهدمنا وخلصنا أسراءنا وأخذنا من أردنا أن نفادى به بلا فدية وغنمنا غنيمة ما شمع بمثلها [256] ومن حصل في القلعة فهم عُراة وإذا نزلوا هلكوا لأنهم لا يجدون قوتاً والرأى أن نتصرف عنهم فإن طلب الهايات والغايات والغايات

هَأَمَّامَ ابنَ أَخْتَ العلك على أمره ولنجَّ<sup>(١)</sup> وقال:

- «لا أنصرف أو أفتح القلعة.»

فلمّا لجّ قال له الدمستق:

١ كذا في مط. ما في الأصل: لخ، (بالإهمال في كلا الموضعين

### نقال: «لا أنتحها إلَّا بالسيف.»

#### فقال له:

\_ «شأنك وما تريدٌ، فإنّى أنا مقيم في عسكرى على باب المدينة.» فلمّا كان من غد ترجّل وأخذ سيفاً ودَرقة وصعد راجـلاً والمسـلك إلى باب القلعة ضيّق لا يحمل أن يسلكه أكثر من واحد فصعد وتبعه أصـحابه واحداً واحداً.

وقد كان حصل في القلمة الجماعة من الديلم فتركوه حتى إذا قرب فتحوا الباب وأرسلوا عليه حجراً فوقع عليه وأنقلب ثمّ وثب وهو مدرّخ، فـرماهُ واحد من الديــلم بـخِشْتٍ (١) فـأنفذ صـدره وركب رأسـه فـأخذه أصحابه وانصرقوا إلى الدمستق.

فلمًا رآه متنولا أحضر من كان أسر من العسلمين فيضرب أعناقهم بأجمعهم.

وسار إلى بلد الروم بما معه ولم يعرض لسواد حلب والقرى التي حولها وقال لأهلها:

\_ «هذا البلد قد صار أنا فلا تقصروا في العمارة فـإنّا بـعد قــليل نـعود إليكم. [257]

### ودخلت سنة اثنتين وخمسين وثلاثمائة

وفيها ورد الخبر بأنّ قوماً من رجّالة الأرمن صاروا إلى الرّها فاستاقوا خمسة آلاف رأس من الفنم وخمسمائة رأس من البقر والدواب واستأسروا نفراً من المسلمين وانصرفوا موفورين.

١. كذا في الأصل بخشتٍ. ما في مط، مهمل في الأخير والعثبت في مد، يحتسب،

وفيها فُلَد القاضى أبو بشر عمر بن أكثم القضاء بمدينة السلام عملى أن يتولَى ذلك بلا رزق وأعفى مما كان بحمله أبو العباس ابن أبسى الشوارب وخلع عليه وأمر بألا يعضى شيئاً من أحكام وسجلات ابن أبى الشوارب ثم قلد قضاء القضاة.

# خروج أبى محمد المهلّبي لفتح عُمان وميتته العجيبة

وفيها (١) خرج الوزير أبو محمّد المهلبي ومعه الجيش لفتح عـمان وذلك يوم الأربعاء لست خلون من جمادي الآخرة فانحدر وبلغ إلى هلتي <sup>(٢)</sup> من فم البحر واعتلّ.

فكنت أسمع من طبيبه فيروز بأنّه مسموم لامحالة وكنت أسأله عنن سئه فلا يصرح باسمه إلى أن كان يعد ذلك يمدة وانقضت تلك الأيام فـذاكـرته بذلك فقال:

- «كان خرج معه فرج الحادم وكان أستاذ داره والمستولى على خاص أمره ومعه جماعة من الخدم يطيعونه وكان قد فارق نصة ضخمة وخرج من خيش وتلج وتنصّم، إلى حرّ شديد (٣) وشعاء كثير وتوجّه إلى عمان فواطأ الحدم على سمّه وقتله والراحة من ذلك السفر وظمّوا أنّهم يسلمون وبعودون (258) إلى نعمهم.»

وكان فيرور الطبيب لما أحسّ بدلك استأذن في العود إلى بمداد وزعم آنّه لا يركب البحر فأرغب في مال كثير فامتنع ثم أرهب بالحيس فصبر وقال:

١/. في الأصل ومعلم وفيها، والمثبت في مدم ومتها

٢- وفي معجم البلدان لياقوت الحموي ٤. ٩٧٩ : هلنا، وما في مطاء مهمل

٣. في مط، إلى خرشيد، بدل وإلى من شديده.

لا أخرج البتة. فأذن له وانصرف.

فلمًا كان في النصف من شعبان ثقل ورُدّ إلى الأبلّه زائل العقل مسبوتاً فيئس منه وعملت له آلة شبه المحفّة بحمله أربعون رجلاً يستناوبون عليه وينام فيها ورُدّ على طريق البرّ. فلمًا كان يوم السبت لثلاث بقين من شعبان وقت العصر مات رحمه الله يزاوطا،

وكان معزّ الدولة لما سمع بخبر علّته أنفذ أبا على حمولى إليه لتحرّف خبره وتفدم إليه إن وصل إليه وقد توفّى أن يحتاط على تركته وأسبابه. ففعل ذلك وقبض على كتّابه وأسبابه وحمل جميعه إلى الحضرة.

وورد تابوته مدینة السلام یوم الأربعاء لخمس خلون من شهر رمطان وقبض علی عیاله وولده ومن دخل یوماً إلیه مثلا وصودروا حتی المکارین والملاحین الذین کانوا یخدمون حاشیته وجری من ذلك ما لا جری مثله إلا علی عدر مكاشف واستفظع الناس دلك واستقیحوه لمعر الدولة.

وكانت مدة وزارته ثلاث عشرة سنة وثبلاثة أشبهر وسات بمعوته عمن الكتاب الكرم والفضل رحمه ألله. [259]

ولما مات الوزير أبو محمّد المهلبي رحمه الله نظر أبو الفضل وأبو الفرج في الأمور من غير تسمية لواحد منهما بالوزارة.

## دخول الطرسوسيين وغلام سيف الدولة بلد الروم

وفيها ورد الحبر بأنّ الطرسوسيين غزوا ودخلوا من درب من دروب الروم إلى بلد الروم ودخل نجا علام سيف الدولة من درب آخر فغنم أهل طرسوس غنيمة يسيرة وأقام سيف الدولة على درب آخر ولم يدخل لأنّه كان عليلاً من فائح لحقه قبل ذلك بسنتين فلمّا خرج نجا والطرسوسيون عاد سيف الدولة إلى حلب وهو عليل ولحقته غشية ظن معها أنّه قد تلف.

وجاء أبو الحسين ابن دِنْحا إلى هبة الله ابسن نـاصر الدولة ليســلّم عــليـه ويهنّه بعيد الفطر، وكان هبة الله راكباً فاستجرّ أبا الحسين ابن دنحا الجديث إلى إزاء صخر ثم رماه بخِشتٍ (١) كان في يده فوقع في لبّته ومضي يركض يريد الهرب فلحقه هبة الله و إنّما فعل ذلك لغيرة لحقته من بعرض ابن دبحا لغلام من غلمانه.

وبلغ هبة الله أنّ عمه لم يمت وأنّه أفاق من غشيته فخافه واستوحش مما فعله بابن دنحا فجدّ في السير إلى حرّان.

وأبن دنحا هذا هو الذي كان استأمن إلى معرّ الدولة ثم أنصرف عنه إلى سيف الدولة لأنّه لم يصل [260] ببغداد إلى ما كان يرجوه وما جسر أن يعود إلى ناصر الدولة فساقه الحَين إلى ما ذكرت.

فتبع نجا غلام سيف الدولة هبة ألله فسلم يسلحقه ولحق سواده فأخذه وانصرف به إلى سيف الدولة يستنجده لينجده بالرجال ويقيم بحران ويسدفع كل من نازعه عليها وطالب أهل حران بأن يحلفوا له أن يكونوا معه حربا لمن حاربه وسلماً لمن سالمه وظن أهل حران أن الذى خبرهم به صحيح، فحلفوا له على ما أراد واستثنوا في يمينهم؛ إلا أن يكون الذى يحاربه عقه سبف الدولة، فإنهم لا يحاربونه، ورضى بذلك منهم.

فلمًا كان بعد أيام وافى نما أخو نجا غلام سيف الدولة فأغلق همبة الله وأهل حران أبواب حرّان فى وجوههم وعلم نما أنّه لا يمكنه فيهم حميلة فأظهر أنّه لم يرد حرّان وإنّما أراد قصد ارزن وميّافارقين. فانصرف عمن حرّان إليها وكتب إلى أخيه نجا [يعرفه ما جرى ويغريه بأهل حران فسار نجا إلى حران فلمّا قرب منها هرب هبة الله إلى أبيه وأسلم أهل حران فمرل

١. كما في الأصل ومط يجشت. والعثبت في مدد يخشب، وليس صواباً

ئجا]<sup>(۱)</sup> خارج حران.

وخرج إليه وجوه أهلها وأشرافها وهم سبعون شيخاً ليسلموا عليه فوكل بهم وتهددهم بالقتل وطالبهم عن البلد بألف ألف درهم أرش ما عملوه من غلى الأبواب في وجه أخيه ولم يسمع لهم عذراً وجرت [261] لهم معه خطوب إلى أن قنع منهم بثلاثمائة ألف درهم وعشرين ألف درهم ووجّسه معهم بالفرسان والرجالة وألرمهم الأجعال (٢) التقبلة ورسم أن يستخرج له المال في يوم واحد وبعد الجهد إلى أن يكون المدة خمسة أيّام وقسط المال على أهل البلد وأدحل فيه الملّى والدّمي والسوقة والنساء الأرامل وغيرهم ووضع عليهم المصى والضرب في دورهم بحضرة حرمهم وعيالاتهم.

فأُخرجوا أمتعتهم وباعوا ما يساوى ديناراً بدرهم ولم يجدوا من يشترى لأنَّ أهل البلد كلَهم كانوا يبيعون. فاشترى أصحاب نجا الأستعة والحليّ بحكمهم وبما أرادوا.

ولزم أهل البلد من الأجمال أمر عظيم وخرب بذلك البلد وافتقر أهله وأنصرف عنهم نجا إلى ميّافارقين بعد أن استوفى جميع المال وتـرك البلد شاغراً بلا سلطان فتسلط عليهم الميّارون.

وأظهر نجا الخلاف على مولاه سيف الدولة والخروج عن طاعته ولم يزرع في هذه السنة أحد بديار مُضَر كبير شيء للجور الذي كانوا فيه.

# ودخلت سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة ذكر الفازى الخراساني

وفيها ورد الخبر من حرّان بأنّه اجتاز بهم الغازي الوارد من خراسان في

١. ما بين المعقوفتين زيادة إيضاحية من مد

٢ كذا في الأصل ومط الأجمال

نحو خمسة [262] ألاف رجل ماضين إلى حلب إلى سيف الدولة.

وهذا الرجل وافى من خراسان على طريق آذربيجان ثم إلى أرمينية تسم إلى ميافارقين ثم إلى حرّان ثم إلى حلب ثم ورد بأنّ هذا الغازى اجتمع مع رجا غلام سيف الدولة.

وكان ببلاد أرميسية وملازجرد رجل يعرف بأبي الورد قد استولى عليها، فطمع نجا فيه وثم يلتفت إلى حديث الفزو ولا إلى الخراساني وقصد أبا الورد فأوقع به وملك قلاعه وبلده وحصل في يده من أمواله ما يكثر قدر، فأقام في القلعة وحصل في يده من بلدان أرمينية وملازجرد وخلاط وموش.

ومضى الغازى الخراسائي إلى سيف الدولة قبلمًا اجتمع معه نفر إلى المصيصة وورد الخبر بنزول الروم على المصيصة في جيش ضخم وفيه الدمستق وأنه أقام عليها سبعة أيام ونقب في سورها نيفاً وستين نفباً ولم يصل إليها ودفعه أهلها عنها ثم انصرف لما ضاقت به المير وغلا السعر وبعد أن أقام في بلاد الإسلام خمسة عشر يوماً.

وأحرق رستاق المصيصة وأذنة وطرسوس وذلك لمعاونتهم أهل مصيصة فظفر بهم الروم وقتل منهم خمسة آلاف رجل وقتل أهل أذنة من الروم عدداً قليلاً وكذلك أهل طرسوس.

ولما مضى سيف الدولة [263] والخراسانية إلى المصيصة وحمد حميش الروم قد انصرف عنها وتفرقت جموع الخراساني لشدة الغملاء فمى الشعور وبحلب ورجع أكثرهم إلى بغداد وعادوا منها الى خراسان.

وقبل انصراف الدمستق عن الضَّبعة (١) وجَّه إلى أهلها بأنَّى منصرف عنكم لا لعجز عنكم وعن فح مدينتكم ولكن لضيق العلوفة وأنا عائد إليكم بعد

الضيعة: كما في الأصل وما في مط مهمل. وغيره في مد إلى «المصيحة» والطبيعة يسمكن أن
 تكون يمعني الطبيع: الناحية

هدا الوقت فمن أراد منكم الإنتقال، الى بلد آخر قبل رجوعى فلينتقل ومن وجدته بعد عودى قتلته.

## الأكراد وقافلة الحاج

وفيها اجتمع الأكراد على قافلة الحاجّ الصادرة إلى خبراسيان فيملكوها واجتاحوها فوق حلوان ورجع الحاج إلى حلوان.

## اشتداد الغلاء بأنطاكية

وورد الخبر بأنّ الغلاء اشتد بأنطاكية وجميع التغور حتى لم يقدر أحد على الخبز وأكل الناس الرطبة والحشيش وانتقل قوم من الثغور إلى الرملة ودمشق وغيرها نحو خمسين ألف انسان هرباً من الغلاء فإنّ الدمستق قد جمع الجموع للخروج إلى بلدان الاسلام وإنّ السلطان بحرّان مقيم بعد الذى جرى على أهلها من نجا على ظلمهم وطرح الأمتعة عليهم والجمور فى معاملتهم وإنّ الغلاء بها وبالرقة شديد جدّاً.

### الهجريّون يستهدون الحديد من سيف ألدولة

وفيها استهدى الهجريون من سيف الدولة [264] حديداً فقلع سيف الدولة أبواب الرقة وهى من حديد وسدّ مكانها وأخذ حديداً بديار مضر حتى أخذ سجات الباعة والبقالين ثم كتبوا إليه: إنّا قد استفنينا عن الحديد.

فأخذ القاضى أبو حصين الأبواب فكسرها وعمل منها أبوأباً لداره. تسم كتب الهجريون بلتمسون الحديد فأخذ الأبواب التي عملها أبو حصين وسائر ما قدر عليه من الحديد وحمله في القرات إلى هيت ثم منها إليهم في البرية.

### ورود رسالة ناصر الدولة

وفيها ورد أبو الحسين الباهلي برسالة ناصر الدولة ليقرّر ما بينه وبين معزّ الدولة فتقرّر على أن يحمل تاصر الدولة عن سنة اثنتين وخمسين وثلاثمائة ألف ألف درهم وعن سنتي ثلاث وأربع ألفي ألف درهم يقدّم منها ثلاثمائة ألف درهم وعن سنتي ثلاث وأربع ألفي ألف درهم يقدّم منها مائتي ألف درهم والباقي في نجوم.

ولما تقرر الأمر بذل تاصر الدولة زيادة عشرة آلاف دينار على أن يعقد لابنه أبي تغلب فضل الله العضنفر قلم يستجب معزّ الدولة إلى دلك.

فلمّا كان مستهلّ جمادى الآخرة وردت الخمسمائة الألف الدرهم التسى وقع الإتفاق عليها مع الباهلي وقبضت وصحّت في الخرانة.

وأظهر معزّ الدولة الإصعاد إلى الموصل وأخذ يستعدّ له فساله الساهلى التوقف [265] عن المسير إلى أن يعضى برسالة إلى ناصر الدولة ويعود. فقيل له: تمضى وتلتمس ردّ ما لزم من النفقة على التأهب للسفر.

فعضى وأخرج معزّ الدولة مضاربه إلى باب الشماسية وخرج العاجب كتكين وجماعة من القوّاد على المقدمة إلى الموصل وتبعه معزّ الدولة.

ومدّ الجسر الذي ببغداد إلى السن وعقد هناك وعبر عليه مع الجيش إلى الجانب العربي وسار على الظهر إلى الموصل.

وكان الباهلي قد عاد بجواب الرسالة وبذل أن يحمل ثلاثمائة ألف درهم عوصاً عمّا لرمه من النفقة على السفر فلم يقبل منه والصرف الباهلي مس تكريت وتمم معرّ الدولة المسير.

ولما بلغ ناصر الدولة أن معزّ الدولة قد قرب من الموصل ولم يكن له عزم على لقائه رحل من الموصل إلى نصيبين ورحل معزّ الدولة من الموصل إلى بلد في آخر النهار وخلّف بالموصل أبا العلاء صاعد بن شابت ليحمل الغلات ويستخرح الأموال وخلَف بكتوزون وسبكتكين الصجمي ووهسرى وجماعة من الأتراك والديلم لضبط البلد.

ولمًا بلغ ناصر الدولة مسير معزّ الدولة نحوه سار من نصيبين إلى ميافارقين ورحل ناصر الدولة عنها ورجع الحاجب إلى نصيبين وعرف معزّ الدولة أن العدو قد رحل لمنا قرب منه [266] وأنّه لا يدرى أين قصد فرحل معزّ الدولة للوقت من نصيبين يريد الموصل خوفاً من مخالفة ناصر الدولة إليها وخلف الحاجب وجماعة من العواد بنصيبين.

وكان صار أبو تغلب ابن ناصر الدولة واخوته إلى الموصل ووقع بسنهم وبين من خلفهم معزّ الدولة بها حرب شديدة وكانت على أولاد ناصر الدولة وانصرفوا إلى المعوصل وأحرقوا زبازب معزّ الدولة التمي كانت بعلد (١) وزواريق العسكر التي كانت بالموصل وبلغ ذلك معزّ الدولة فسكنت نفسه إلى ظهور أصحابه بالموصل على بنى حمدان.

فلمًا كان بعد ذلك اجتمع ناصر الدولة مع أولاده وقصدوا الموصل فأوقعوا بيكتوزون وسبكتكين العجمى وعسكر معزّ الدولة الذي كان خلفه بالموصل واستأمن الديلم إلى ناصر الدولة فأخذ تراسهم وأحرقها ووهب لكل واحد منهم عشرة دراهم وصرفهم وأسر بكتوزون وسبكتكين وسائر الأتراك ووهرى وصاعداً وأحمد الطويل غلام موسى فياذه وكان قد أصعد من الأهواز ليتظلم إلى معزّ الدولة من وضيعة لحقته في ضمان كان في يده.

وأحذ بو حمدان ما كان لمعزّ الدولة بالموصل من كراع وسلاح وثياب خز ومائتي ألف درهم كانت إحملت إليه من بخداد ومائتي ألف درهم كانت](٢) للحاجب وحمل جميع ذلك مع الأساري [267] إلى القلعة.

<sup>1.</sup> كذا في الأصل: يبلَّد، في مط: قبله،

٢. تكملة من مد دون إستاد،

وبلغ ناصر الدولة وأولاده مسير معزّ الدولة من نصيبين فلم يقيموا ومضوا إلى سنحار وصار معزّ الدولة إلى برقعيد ولم يكن عـده مـا جـرى عـلى أصحابه بالموصل وبلعه ببرقعيد أنّ ناصر الدولة قد صار بالجزيرة فعدل من برقعيد إلى الحزيرة.

فبلعه إقبال حمدان بن ناصر الدولة إليه فوقف له فإذا هو مستأمن إليه مع علوان القشيرى وسار معزّ الدولة إلى الجزيرة فلم يجد بها ناصر الدولة فسار إلى الموصل وبلغه في طريقه ما جرى على أصحابه بالموصل فكتب إلى الحاجب وهو بنصيبين أن يصير إلى بلد وعبر هو إلى بلد وأنفذ سواده إلى تكريت.

وواقاه الحاجب وأبو الهيجاء حرب بن أبى العلاء ابن حمدان مستأساً وسأر يريد تصيبين وواقاه أبو جعفر العلوى النصيبيني برسالة نــاصر الدولة يلتمس الصلح قلم يجبه.

وكان أبو تغلب قد صار إلى الموصل ونزل في الدير الأعلى ولم يهج في أيام مقامه أسباب معرِّ الدولة ولا عرض لهم وأظهر جميلاً.

ومضى حمدان إلى الرحبة وكان بها الفتكين فحاربه هـناك وأفـبل مـعزّ الدولة فنزل الدولة إلى الموصل فرحل أبو تغلب من الدير الأعلى وجاء معزّ الدولة فنزل مكانه واستأمن (268) إليه هزارمزد الصغير مــن غــلمان أبــى تـغلب وجـاء المعيبّ والمهيّأ وطُوقا وسُورا.

وراسل أبو تغلب معرِّ الدولة بصاحبه أبى الحسن على بن عمرو بن ميمون وجرت له خطوب استقرَّت على أن ضمن أبو تفلب ما كان في يد أبيه ناصر الدوله من الموصل وديار ربيعة والرحبة على أن يحمل عن بقايا سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة، ستمائة ألف درهم وعن أربع سبين مستأنفة أخرها سنة سبع وخمسين لكل سنة سئة آلاف ألف ومائتي ألف درهم وأن يعجِّل حمل

الستمائة الالف مع الأسارى الذين في يده إلى الحديثة إذا حصل الأمير معزّ الدولة بها وصمن أن يرد من جعلة ما حصل في أيديهم من المال والأمتمة التي أخدت في وقت الإيقاع ببكتوزون ما حصل في يده بقسطه ووعد بطلب الباقي وحمله وتقرر ذلك وأشهد معزّ الدولة على نفسه القواد والعدول وقاضي البلد بإمضاء ذلك وكتب إلى الفتكين بالإنصراف من الرحبة وكتب على بن عمرو خطه بضمان ما تقرّر عليه الأمر ورهن نفسه على إمضاء أبي تفلب ذلك.

وسار معزّ الدولة إلى الحديثة وورد صاحب أبى تغلب بالمال ثمم وافساه بكتوزون [269] وسبكتكين العجمى وسار إلى بفداد.

خروج الداعى الحسنى من يغداد سرّاً إلى بلد الديلم وفيها ورد الخبر بالموصل بانّ أبا عبد الله محمّد بن الحسين المحروف بابن الداعى الحسنى خرج من بقداد سرّاً إلى بلد الديلم وخلّف والدته وابته وعياله في داره ببغداد بظاهرين.

## سيف الدولة يصير إلى ميّافارقين

وصار سبع، الدولة إلى ميّافارقين واحتال أصحابه على القلعة التي كانت حصلت له من أبي الورد وهرب نجا فحصل لمسيف الدولة الفلاع وأسماري [الروم] وأخ لنجا.

وأقام الدمستق على المصيصة وهادى سيف الدولة ببغال ودوات وثباب ودبياج روميّة وصياغات ذهب وقابله سف الدولة بهدايا. فصار سبباً لمقام الدمستق في بلدان الإسلام ثلاثه أشهر لا يتنازعه أحد ولا يمكنه فستح المصيصة وانصرف عنها لأنّ البلد لم يحمله ووقع في أصحابه الوباء فاضطر

إلى الانصراف بعد أن حُمل إليه مال من المصيصة.

## ظهور علوي مبرقع بالكوفة

وفيها ظهر بالكوفة رجل ذكر أنّه علوئٌ وكان مبرقعا فوقعت بينه وبسين أبى الحسن محمّد بن عمر العلوي وقمائع، فملمّا دخمل مسرّ الدولة همرب المبرقع.

وورد الخبر بأنَّ نجا صار إلى مولاه سيف الدولة فـأعاده إلى مـرتبته. [270]

# ودخلت سنة أربع وخمسين وثلاثمائة الفتك على نجا بالسيوف

وفيها فتك غلمان سيف الدولة بحضرته على نجا بالسيوف فقتلوه ولحق سيف الدولة في الوقت غشية مكث فيها نحو الساعة عامرت زوجته وهسى بنت أبى العلاء سعيد بن حمدان أن يُجرّ برجل نجا (١) فيفعل ذلك إلى أن أخرج من قصرها وفيه كان جرى على نجا ما جرى وطُرح في مجرى ماء ينصبُ إليه المياه والأقذار وبقى فيه إلى الغد وقت العصر ثم أخرج وكُفّن ودُفن.

وفيها وصل أبو أحمد خلف بن أبي جعفر ابن بانو إلى الخــليفة أوصــلة معزّ الدولة فقلّده سجستان وخلع عليه وعقد له لواء.

وورد الخبر بأنَّ الأتراك نزلوا على بلد الخزر واستنصروا أهــل خــوارزم

١. ورد الإسم هنا «نجار» ممدوداً.

فامتنعوا من تُصرتهم وقالوا :

. «أنتم يهود فإن أحببتم أن نعاوتكم فأسلموا». فأسلموا إلّا ملكهم.

وصول ابن الداعي بلد الديلم وماكان بعده

وورد الغير بأنّ أبا عبد الله ابن الداعى لمّا وصل إلى بلد الديلم اجتمع إليه منهم عشرة آلاف رجل وأنّ ابن الناصر العلوى هرب من بين يديه، ثمّ أوقع بقائد كبير من قوّاد وشمكير وأنّه تلقّب بالمهدى لدين الله.

## بين الروم وأهل طرسوس

وورد الخبر بأن تقفور ملك الروم بنى بقيساريّة مدينة [271] وهى تقرب من [بلاد] الاسلام فأقام بها ونقل إليها عياله ليقرب عليه ما يريد من بلدان الاسلام وأنّ أهل المصيصة وطرسوس أنعذوا إليه رسولاً يسألونه أن يسقبل منهم إتاوة يؤدونها إليه على أن يُنفذ اليهم صاحبا له ليقيم فيهم. فعمل على إجابتهم إلى ذلك.

فورد عليه الخبر بأن أهل هذه البلدان قد ضعفوا جدًا وأنّه لا ناصر لهم ولا دافع له عنها وأنّه لم تبق أقوات وأنّه قد آل الأمر بأهل طرسوس إلى أكل الكلاب الميّنة (١) وأنّه يخرج منها في كل يوم ثلاثمائة جنازة.

فانصرف رأيه عنما كان عمل عليه وأحضر رسولهم وضرب له مثلاً وقال: \_ «مثلكم مثل الحية في الشتاء إذا لحقها البرد وذبلت وضعفت حتى يقدّر من رآها أنّها قد مانت فإن أخذها انسان وأحسـن إليـها وأدفـأها انــتعشت

المئينة. بتشديد الياء فلا لزوم لزيادة وأو العطف. كما ترأه في مد.

ولدغته وأنم إنّما يخعتم بالطاعة لما ضعفتم وإن تـركتكم حــتى تــــتقــم أحوالكم تأذّيتُ بكم.»

وأخذ الكتاب الذي أورده فأحرقه على رأسه فاحترقت لحيته. وقال: ــ «امض إليهم وعرّفهم أنّه ليس عندي إلّا السيف.»

فانصرف وجمع الملك جيوشه وعمل على أن ينفذ [272] جيشاً إلى الشام وجيشاً إلى الشام وجيشاً إلى الشام وجيشاً إلى ميافارقين وكان سيف الدولة بميافارقين يخلّص (١) البطارقة الذبن في يد نجا وكان بميافارقين نحو ألف كُرّ حسطة فمزّقها وفرّقها لئلا تأخذها الرومي

ثمّ إنّ ملك الروم أنفذ إلى المضيصة قائداً من قوّاده فأقام عليها يحارب أهلها. ثمّ جاء الملك بنفسه فأقام عليها وفتحها عنوة بالسيف ووضع السيف في أهلها فقتل منهم مقتلة عظيمة. ثمّ رفع السيف وأمر أن يُساق من بقى في المدينة من الرجال والنساء والصبيان إلى بلد الروم وكانوا نحو مباثتي ألف انسان. ثم سار عنها إلى طرسوس فحاصرها فأذعن أهلها بالطاعة فأعطاهم الملك الأمان وفتحوا له أبوابها فدخلها ولقى أهلها بالجميل ودعا رؤساءهم الملك الأمان وفتحوا له أبوابها فدخلها ولقى أهلها بالجميل ودعا رؤساءهم والى طعامه فأكلوا معه وأمرهم بالإنتقال عنها وأن يحمل كلّ واحد من ماله وسلاحه ما أطاق حمله ويُخلّف الباقي ففعلوا وساروا وسيّر معهم ثلاثة بفر وسلاحه ما أطاق حمله ويُخلّف الباقي ففعلوا وساروا وسيّر معهم ثلاثة بفر من البطارقة يحمونهم فعرض لهم قوم من الأرمن فأوقع الملك يهم وعاقهم من النفهم لمخالفتهم أمرة.

ولم يزل طول طريقهم يتعرّف أخبارهم بكتُبه ورسله [273] إلى أن عرف سلامتهم وحصولهم بأنطاكية وحمل بعضهم في البحر في شليذيّات (٢) لمه إلى

ا. كنا في الأصل، يُخلّص البطارقة. في مد: تخلص البطارقة والنتيت في مد: [قد] تحلّص البطارقة بزيادة «قد».

٢ كذا في الأصل: شليدُيَّات في مطَّ: شذاءات. والمثبت في مد: شاعديَّات.

حبث أرادوا.

ثمّ حمل الملك المسجد الجامع بطرسوس اصطبلاً لدوابّه ونقل ما كان فيه من قناديل إلى بلده وأحرق المتير وقلّد البلد بطريقاً من بطارقته في خمسة آلاف رجل وقلّد المصيصة بطريقاً آخر وتقدّم بعمارة طرسوس وتحصينها وجلب الميرة إليها من كل جهه فعمرت ورخص السعر بها حتى صار الخبر بها رطابين بدائق فتراجع أهلها إليها ودخلوا في طاعة الملك وتنصر بعضهم وعمل الملك على أن يجعلها حصاً ومحملاً له لحصانتها وليقرّب عليه ما يريد من بلدان الاسلام.

## معز الدولة وأمير غمان والهجريون القرامطة

وكان معرّ الدولة قد أنفذ كُرْدَك السقيب إلى عدمان فسلقى أميرها نافعاً وواقفه (١٠ على الدخول في طاعة الأمير معرّ الدولة وإقامة الخطبة له وكتب اسمه على الدنائير والدراهم واستجاب نافع إلى ذلك وكتب اسم معرّ الدولة على الدنائير.

فلتا انصرف كردك عنه وقف أهل البلد على ما عمله نافع من ذلك فوتبوا به وأخرجوه من البلد وأدحلوا أصحاب الهجريين القرامطة وسلّموا البلد إليهم فهم يقيمون فيه [274] نهارهم ويروحون إلى معسكرهم فيي آخر النهار وكتبوا إلى أصحابهم بهَجَر يعرّفونهم الخبر ليرد عليهم الأمر بما يعملون به.

عود ملك الرّوم إلى قسطنطينية وورد الخبر بأنّ نقفور ملك الروم عاد إلى قسطنطينية وأنّ الدُّمُسُنُق وهو

١. كذا في الأصل، والمثبت في مدر وواثقه، في مط أيضاً، ولفقه، خلافاً للأصل.

ابن الشمشقيق (١) كتب إليه يستأذنه في قصد سيف الدولة إلى ميافارقين. فكتب إليه بالتوقف إلى أن يلحق به بقسطنطينية فمضى إليه وكان سيف الدولة قلد رشيقاً النسيمي وهو من وجوه أهل طرسوس فلمًا حصل سيف الدولة قلد رشيقاً النسيمي وهو من وجوه أهل طرسوس فلمًا حصل سيف الدولة بديار بكر وسلم رشيق هذا طرسوس في جملة من سلمها إلى ملك الروم خرج إلى أنطاكية.

فالتصق به انسان صغير القدر يعرف بابن الأهوازي كان يتضمن الأرجاء بأنطاكية وكان قد اجتمع عنده مال فأغوى رشيقاً وسلّم إليه ما اجتمع عنده من العال وأطمعه في أنّ سيف الدولة لا يعود إلى الشـام وخـرج مـعه إلى حلب.

وجرت بينه وبين قرعَويه (٢) حروب كثيرة وصعد قرعويه إلى قلعة حلب فتحصن فيها فأنهذ سيف الدولة خادماً له أسود ويعرف ببشارة ليكون مع قرعويه في القلعة فنزل هذا الخادم في بعض الأيام وانضم إليه قبطعة من الأعراب كابوا قد وافوه وجماعة من الجند والغلمان. فلمنا [275] أحس بهم رشيق انهزم وسقط عن دابته فنزل إليه رجل من الأعراب من بني سعاوية عرفه فحر رأسه وصار به إلى قرعُويه ويشارة وانهزم أصحاب رشيق وتركوا كل ما لهم في ظاهر حلب وهرب ابن الأهوازي إلى أنطاكية وكان أخوه مقيماً بها؟

فنصب رجلاً من الديلم اسمه دِرْبَر وسمّاه: الأمير، واعتصد برجل علوى أفطسى ووعده العلوى إن تمّ له الأمر أن يجعله الرئيس والمدبّر وتسمّى بالأستاذ. فظلم الناس بأنطاكية وجمع الأموال وقصده قرعُويه إلى انطاكية وجرت بينهما وقعة فكانت على الأهوازى أكثر الليل وقطعة من الهار ئسم

١- في مط: الشمستيق، كما هو المثبت في مد

٢ كذا في الأصل. قرغويه، أو: قرغويه (حسب المواضع). في مدد قرغويه. في مط فرغونه.

صارت له على قرعُويه لأنَّ أهل البلد عاونوه.

وقد كان سيف الدولة كتب إلى قرعُويَه ألّا يخرج إلى أنطاكمية فسانهزم قرعُويه وعاد إلى حلب وانصرف سيف الدولة من الفداء ودخل حلب وأقام بها ليلة وخرج من غد فواقع دِزْبَر وأسر دِزْبَر وابن الأهواري في ضبعة في طريق بالس يعرف بتسعين، فانهزم أصحاب دزير وأسر دزيس ومضى أبسن الأهوازي فطرح نفسه في بيوت بني كلاب فوجّه إليهم سبف الدولة يطالبهم به ووهب لهم ثلاثين ألف درهم فسلموه إليه [276] وقتل دزير واعتقل ابن الأهوازي مدّة.

ثمّ خرج ملك الروم إلى الشام واشتغل سيف الدولة به وأمر بإحضار ابن الأهوازي فقتل بحضرته.

### معزّ الدولة يقبل المال ويردّ الثياب

وفى هذه السنة أنفذ أبو تغلب ابن ناصر الدولة إلى الأمير معزّ الدولة شيئاً كثيراً من المال والتياب التي كانت أخدت بالموصل وقت القسبض على بكتوزون فأمّا المال فإنّه قبله وأمّا التياب فإنّه ردّها عليهم وقال:

> \_ «لعل فيها شيئاً استحسنتموها وقد وهبتها لكم.» وكانت لها قيمة عظيمة ولكنه ترغّع عن ارتجاعها.

## ودخلت سنة خمس وخمسين وثلاثمائة بنو سُلِيم يقطعون الطريق على قافلة عظيمة

وفيها ورد الخبر بأنَّ بنى سليم قطعوا الطريق على قافلة المغرب ومنصر والشام الحاجّة إلى مكة فى سنة أربع وخنعسين وثـالاثماثة وكــانت قــافلة عظيمة وكانت فيها من الحاج والتجار والمنتقلين من الشام إلى العراق هربأ من الروم ومن الأمنعة التي لهم نحو عشرين ألف جمل (١٠) منها دِق مصر ألف وخمسمائة جمل ومن أمنعة العرب اثنا عشر ألف جمل وكان في الأعدال الأمنعة من العين والورق ما يكثر مقداره جنداً. وكان فيها لرجل يعرف بالخواتيمي قاضي طرسوس مائة وعشرون ألف دينار عيماً. وإنّ بني سليم أخذوا الجمال (٢١) مع الأمنعة فبفي الناس رجاله (٣) [277] منقطعاً بنهم كما أصاب الناس في الهبير سنة القرمعلى فمن الباس من عاد إلى مصر ومنهم وهم الأكثر تلف.

### ابن الداعي العلوى يدعو إلى الجهاد

وورد الخبر بأنّ أبا عبد الله العلوى ابن الداعى لبس الصوف وأظهر النسك والصوم وتفلّد المصحف وواقع ابن وشمكير فهرمه وأسر جماعة من أصحابه وقوّاده وعمل على المسير إلى طبرستان وكتب إلى العراق كتاباً يدعوهم فيه إلى الجهاد.

وفيها لقب الحبشى بن معزِّ الدولة بسند الدولة وكتب بـ كـتاب عـن الخليفة.

#### ذکر ما جری فی عمان

كنا حكينا من أمر عمان ما جرى في أمرها إلى وقت دحول القرامطة إليها باختيار أهلها وكان مع القرامطة كاتب يعرف بعلى بن أحمد وكان هــو

١. كدا في الأصل: جمل

٢. كذا في الأصل ومطء الجمال كما هو المثبت في مد.

٣. وفي الأصل؛ رجالهم، الترحه في مدوهو صواب

الدى ينظر في أمر البلد والجيش، وكان قاضى البلد رجلا له عشيرة وعنر مبيع، فرأى مع وجوه البلد بعد نفى نافع من البلدان أن ينصبوا في الإسرة رجلا يعرف بابن طغان وكان من صغار القواد بعمان وأدناهم مرتبة فخاف من القوّاد الذين فوقه في المرتبة والمحل أن يفلبوه على أمره، فقبض على ثمانين قائداً منهم وقتل بعضهم وغرّى بعضهم.

وقدم إلى البلد ابنا أخت لرجل منن غرق وسألا عن حاله فعرفا أنّه غرق فأسبكا وأقاما مدة. فلمنا [278] كان يوم من أبام السلام دخلا فسي جملة المسلمين على ابن طُفان فلمّا تقوّض المجلس فتكا به وقتلاه.

فأجمع رأى الناس على عقد الأمر لعبد الوهاب بن أحمد بن مروان قرابة القاضى، فوجّهوا يلتمسونه فاستر. فألزموا القاضى احضارَهُ والزامه تعقلُد إمارة البلد. ففعل القاضى ذلك وراسله فطهر وتقلّد الأمر وبويع له واستكنب له على بن أحمد الكاتب الذي كان وافي مع الهجريين وواقف (١) على بن أحمد الجيش على أن يطلق لهم رزقتين صلةً. فأخرجت الأموال وابتدأ على بن أحمد بنفق في الناس رزقتين فلمًا انتهى إلى الزنج وهم ستة آلاف رجل لهم بأس وقوّة قال (١) لهم:

«إنَّ الأمير عبد الوهاب أمرتى أن أطلق لكم أننم رزقة واحدة فقط »
 واضطربوا مرزهد ليزققال لهم،

\_ «امضوا إليه وخاطبوه.»

فمضوا فلمًا بعدوا منه قليلا استردّهم إلى مجلسه وفال لهم:

«إنكم إدا مضيتم لم يوصلكم إليه ولم يزدكم على رزقة واحدة، فهل
 الكم أن تبالعونى وأطلق لكم رزقتين وتكون الإمارة لى؟»

١ كدا مي الأصل ومطاء واقف، والمثبت في مد، وأفق

٢- في الأصل ومط؛ وقال بريادة الواو،

#### فقالوا: «نعم.»

فأطلق لهم رزقتين فاضطرب البيضان من ذلك ووقع بينهم وبين الزنج مناوشة فقتل من البيضان جماعة فسكنوا وصارت كلمتهم وكلمة الزنح واحدة وبابعوا على بن أحمد [279] ثم راسلوا عبد الوهاب بن أحمد بهن مروان بأنا هد عقدنا الأمر لغيرك فاخرج عن البلد. فخرج وحصل الأمر لعلى بن أحمد.

### خروج معزّ الدولة إلى واسط لمحاربة عمران بن شاهين

وفيها خرج الأمير معزّ الدولة إلى واسط لمحاربة عمران بن شاهين وأنفذ جيشاً إلى عمان وكان خروجه من بغداد يوم التلاثاء الحادى عشر من رجب ورحل إلى واسط وهو محموم. فلمّا كان يوم الجمعة لليلتين بقيتا من رجب وافى نافع الأسود مولى يوسف بن وجيه مستأمناً إليه فقبله.

ونظر معزّ الدولة فيما يحتاج إليه من أمر عمان مما سنذكره وانحدر من واسط إلى الأبلّة وثرل في شاطئها في شاطئ عثمان في دار البريديين وأخذ في الاستعداد لإنفاذ جيش إلى عمان وبني الشداءات والمراكب قبل ذلك وطالب الديلم بالخروج إلى عمان فاستجابوا إلّا قوماً وهم بضعة عشر رجلا، فإنهم امتنعوا فأمر بطردهم فانقاد الديلم والأتراك إلى ما أراد وندب أبا الفرح محمد بن العباس للخروج مع الجيش إلى عمان لرياستهم و تدبير الصرب وولاية البلد إدا فتحه.

هلمًا كان يوم الخميس للنصف من شوال نفذ الجيش في المراكب والشذاءات وهي مائه قطعة ومعهم المعروف بأبي عبد الله جبّ ونافع الأسود، علمًا صاروا بسيراف [280] انتضم إليه جيش عنفد الدولة في مراكب وشذاءات وكان أعدهم هناك نجدة لعمّه. فلمّا وصل أبو الفرج إلى عمان مع

الجيش دخلها وملكها وقتل بها مقتلة عظيمة وأحرق مراكب أهل عمان وهي تسعة وسبعون مركباً.

فأمّا عمران بن شاهين فإنّه أنفذ معزّ الدولة إليه أنا الفضل العباس بن الحسين الشيرارى مع جيش فابتدأ أبو الفضل يسدّ الأنهار عن البطائح وأصعد معزّ الدولة إلى واسط ومنها إلى يـقداد وخلف بـواسط عسكره وغلمانه والحاجب الكبير على أن يعود إلى واسط بعد عشرين يوماً فيستتم ما شرع فيه من أمر عمران. فلمّا وصل إلى بغداد مات قدفعت الضرورة إلى مصالحة عمران كما سنشرحه من أخباره في سنة ستّ وخمسين وثلاثمائة.

## انهزام إبراهيم السلأر

وفي هذه السنة انهزم إبراهيم السلار من بين يدى أبي القاسم ابن ميشكى بآذربيجان وورد حضرة ركن الدولة بدائته وسوطه ولم يبقلت معه أحد، فأكرمه ركن الدولة للؤصلة التي كان عقدها المرزبان، وكان ركن الدولة قد رزق من أخت ابراهيم ابنه أبا العباس وبالغ ركن الدولة في إعظام إبراهيم وأجزل له العطاء وحمل إليه من كل صف يكون عند الملوك وفي خزائنهم، وكنت حاضرا بالرئ (۱) فركبت (281) للظر إلى الهدايا المحمولة إلى ابراهيم فوقفت مع جماعة النظارة قريباً من دار الامارة وابتدأت الهدايا تحمل من تخوت النياب والرزم والأسفاط من جميع أصناف النياب فكانت مع مائة رجل يحملونها على رؤوسهم ثم ابتدأت هدايا الطيب (وكانت على صواني فضة وآلاتها من الأدراج وغيرها وكانت على أيدى ثلاثين رجلا ثم ابتدأت بدر الأموال إ(۲) فكانت على صدور الرجال مع صرار الذهب. أما أكياس بدر الأموال إ(۲)

١. من السيرة الدائية المسكوية.

٢. ما بين المعقوفتين زاده في مدحون أن يذكر المصحر.

الدراهم فكانت مع خعسين رجلا وأمّا صِرَر الدنانير فكانت من حرير أحمر مع عشرين رجلاً ليفرّق بينهما، وكانت أكياس الورق بيضاء. ثممّ ابتدأت خزائن الفرش على البعال فلم أحصها، وتبعها جمائب الدوابّ بمراكب ذهب وقصة وحلال ثم تبعها الجمال مزيّنة موقرة بآلات الفرش الثقيل والخيم والخركاهات والشرع والسرادقات. فكانت كثيرة حسنة لم أر مثلها هدية في وقت واحد يسمع بها،

# ذكر السبب في هزيمة إبراهيم من آذربيجان على تلك الصورة القبيحة ووروده إلى حضرة ركن الدولة

لما انهزم إبراهيم من بين يدى اسماعيل بن وهسوذان وأبي القاسم ابن ميشكى إلى أرمينية ابتدأ في أهبة أخرى واستعداد آخر فبالغ واجتهد وكاتب ملوك أطرافه من الأرمن وغيرهم وجمع الأكراد واستصلح ناحية جَسْتان بن شرمزن ورغب الناس في [282] الولايات والاقطاعات وبذل خطّه لهم بها. واتّفق أن توقّى اسماعيل بن وهسوذان فسار إبراهيم إلى أردبيل وملكها وانصرف ابن ميشكي مع جماعة إلى طاعة وهسوذان فزحف إبراهيم إلى الطّرم ممازعاً عمّه وطالباً بثأر أخويه جستان وناصر فأحجم وهسوذان عن الطّرم ممازعاً عمّه وطالباً بثأر أخويه جستان وناصر فأحجم وهسوذان عن لقائه والثبات له وشجّمه أبو القاسم ابن ميشكي واحل إبراهيم إلى أعماله فحبط بلاد الديلم، فسار معه أبو القاسم بن ميشكي ودحل إبراهيم إلى أعماله فحبط أسبابه ودوّخ دياره وبحث عن أمواله وبالغ في الإضرار به مدة ثم عاد إلى أدربيجان.

وجمع وهسوذان وابن ميشكى الرجال من سائر بــلدان الديــلم فــاحتفلا واحتشدا ورجعا إلى الطرم وسار أبو القاسم ابن ميشكى إلى آذربيجان وقد قواه وهسوذان بالمال والرجال، فنزل إليهم إيراهيم وجرت بينهما حروب كانت على إيراهيم. فانهزم على نلك الحال وتبعه الطلب من قبل عبقه وهسوذان فتقطع الناس عنه حتى ملع الرئ إلى حضرة ركن الدولة على حاله لائذاً به.

#### من حرادث السنة

وفي هذه السنة تمّ الفداء بين سيف الدولة والروم وتسلم سيف الدولة أبا فراس الحارث بن سعيد بن حمدان وأبا الهيتم ابن الفاضي أبي حصين. وفيها لقّب الخليفة أبا منصور بويه بن ركن الدولة بسمؤيد الدولة وكُستب [283] بذلك إلى الأمصار.

وفيها ورد جيش من خراسان عظيم.

# ذكر خبر الغزاة الواردين من خراسان وما دبروه بالرئ على الديلم وما انعكس عليهم من الأمر بعد استعلائهم

ورد الخبر على ركن الدولة بالرئ بخروج قوم من خراسان يُحزرون (١) عشرين ألفاً ويظهرون أنهم غزاة واستراب بهم صاحب الحد وهو إسفُوزَن (٢) بن إبراهيم وذلك أنهم عائوا لما دخلوا الحد وخاطبهم وراسل رؤساءهم فلم يجد عندهم نكيراً ولم ير سيرتهم سيرة الغزاة ولم يكن لهم رئيس واحد بلكان لأهل كل بلد من بلادهم رئيس منهم.

هلمًا ورد كناب إسفُّوزُن بصورتهم أشار الأستاذ الرئيس حقًّا على ركس

١ حَزُرُ الشيءَ: قدَّره بالعفس وخشه.

٢. ځي مط، اسعورون

الدولة ألاً يأذن لهم في دخولهم مجتمعين وأن يراسلهم في أن تصير مـنهم
عده نحو ألفي رجل إلى الرئ فإذا خرجت هذه العدّة منها ورد مثلها حتى
يتتابعوا على ذلك فلا تكون منهم معرّة ولا يحدّثوا أنفسهم يسوء أدب. فامتنع
ركن الدولة من قبول رأيه [وقال](١):

- «ولا يتحدُثِ العلوك أنّـى احسترزت من لفيف خبرانسان وخشبيت نايرتهم.(۲)»

فَمَالَ لَهُ وَزَيْرِهُ أَعْنَى الأَسْتَاذُ الرَّئيس حَقًّا :

- «فإن لم تفعل هذا فكاتب عساكرك فإنهم متفرّقون عنك بالجبل وإصبهان وغيرها حتى تتوافى اليك، فإنّ معك بالرئ [284] عدّة يسيرة وأنت غير مستظهر بالرجال ولا آمن أن يكون لهؤلاء القوم مواطأة مع صاحب خراسان وعددهم كثير وهم مستعدّون يعلم الغزو ونحن على غير أهبة ولا استعداد.

«فأبي عليه في هذا الرأى ولم يحفل بالقوم وكاتب صاحب الحدّ بأن يأذن لهم ويفرج عن وجوههم ولا يُصيّر للشر مبدأ.»

فسار القوم بأجمعهم ومعهم فيل عظيم من بين الفيلة حتى نزلوا بالرئ واجتمع رؤساؤهم إلى مجلس الأستاذ الرئيس يخاطبونه في مسئلة الأمير ركن الدولة أن يطلق لهم مالا يستعينون به على أمرهم. فوعدهم بذلك وظن أن القليل يسعهم على رسم الغزاة فإذا هم يطمعون في شيء كتير وقالوا:

- «نحتاج إلى مال خراج هذه البلدان كلّها التي في أيديكم فم إنّكم إنّـما جبيتموها لهيت مال المسلمين لنائية إن نابتهم ولا نائية أعطم من طمع الروم والأرمن فينا واستيلائهم على نغورنا وضعف المسلمين عن مقاومتهم.»

١- ريادة زدياه يوجي من السياق.

الى مطاء بابراهيم، بدل «تايرتهم».

وسألوا مع ذلك أن يخرج معهم جيش ينضمُون إليهم وأخذوا فسي هذا البحو من الكلام وتبسّطوا في الإقتراح ورفع الأصوات وكسان معهم فـقهاء خراسان وشيوخها مثل المعروف بالقفّال وغيره.

فتبين الأستاذ الرئيس [285] خبث (١) سرائرهم وتيقّن ما كان ظنّه يهم من الشرّ وطلب الفتنة ولكنه كان يداريهم ويرفق يهم. فلمّا لم يجدوا سبيلاً من طريق القول إليه والشغب به عدلوا إلى مشافهة الديلم فكانوا يكفّرونهم ويلعنونهم، وكان دلك في شهر رمضان وكانوا يخرجون ليلاً ومعهم آلاتهم من السيوف والحراب والقِسيّ والسهام ويخعمون أنهم يأمرون بالمعروف فيسلبون العامّة مناديلهم وعمائمهم وإذا تمكنوا من تفتيشه وأخذ جميع ما معه لم يقصّروا فيه والناس مع ذلك يدارونهم.

فانفق أن وقعت بينهم وبين بعض أصحاب إبراهيم بن بابى (٢) خصومة لم يحتملها منهم فتأدى إلى القتال فقتل ذلك الرجل الديسلمى واجتمع رفسقاؤه للقتال فاجتمع من الفزاة نحو ألف رجل على باب ابراهيم بن بسابى فسخرج إليهم محامياً على أصحابه وقاومهم مدة إلى أن راسله ركن الدولة بمالكف ورأسلهم بعثل ذلك فأبوا. فتسرّع الديسلم ومن كان قريباً لنصرة الديسلم فاشتبكت الحرب وحجز بسينهم الليل ورجح الخراسانية إلى معسكرهم يضربون بطبولهم الليل كلّه ويتواعدون القبال.

### بروز الأستاذ الرئيس للقتال

فلمًا أصبحوا باكروا الحرب ودخلوا العدينة من ناحية اجران<sup>(٣)</sup> وفيها دار

۱/ کی مطادحیت

ما في الأصل ومطاء مهمل

٣ في مط: لقرأن وما في الأصل حهمل.

الأستاذ [286] الرئيس [وبرز للقائهم وبين يديه حاجبه روين وكان شهماً شجاعاً فحمل عليهم في غلمان دار الأستاذ الرئيس [1] فحاربهم وكسرهم حتى رجعوا إلى الدرب الذى دخلوا منه ثم كثروا عليه ولم يول عنهم حتى طعنه بعمية بحربة دخلت في كمّ درعه وأفضت إلى ساعده فخرعته وكشر الناس عليه وحامي عليه الأتراك الذين معه حتى رُدٌ إلى منزله وقد نزفه الدم وضعف وانكسر الأستاذ الرئيس ومضى كلّ من معه وثبت بنفسه على عادته. فتعلّق به السلار وكان حاضراً معه وقال له:

 «أيّها الأستاذ ارجع إلى الأمير ولا تفجعه بنفسك فإنه لم يبق حواليك حد.»

وأخذ بلجامه وردّه وسمعته يقول:

- «عصبها (۲) بی وأنت بریءً من عارها.»

فرجعا إلى دار الامارة واشتغل الخراسانية بنهب داره واصطبلاته وخزائنه وكانت موفورة جائة إلى أن أتى الليل والنصرقوا وكنان إلى خنزانية كنبه فسلمت من بين خزائنه ولم يُتعرض لها.

# أمسى الأستاذ ولا فرش لمنزله ولا آلة إلاً هـُفاتره وكتبه

فلمًا انصرف إلى منزله ليلا لم يجد فيه ما يجلس عليه ولا كوزاً واحداً يشرب فيه ماء. فأنفذ إليه ابن حمزة العلوى فرشاً وآلة. واشتغل قلبه بدفاتر، ولم يكن شيء أعزّ عليه منها وكانت كتيرة فيها كلّ علم وكلّ نوع من أنواع الحكم والآداب يحمل على مائة وقرٍ وزيادة. فلمًا رآني سألني عنها فقلت:

ما بين المعقوفتين ريادة من مد من إرجاع إلى مصدر.

الراقي مطاوعههار

\_ «هي بحالها لم تمسّها يد.»

فشرى عنه وقال:

\_ «أشهد [287] أنك ميمون النقيبة. المّا سائر الخزائن فيوجد منها عوض وهذه الخزانة هي التي لا هوض منها.»

ورأيته قد أسفر وجهه وقال:

\_ «باكر بها في غد إلى الموضع الفلاني.»

ففعلت. وسلمتُ بأجمعها من بين جميع ماله.

واجتمع الخراسائية من غد ذلك اليوم وكانوا قد كسروا ركن الدولة في آخر نهار امسه وقويت نفوسهم وكانوا قصدوا باب روين (١) الحاجب لينتهبوا داره وكان طريحاً فيها غير مستقل فأمر غلمانه بطرح الحطب المعد للشتاء خلف الباب وإشعاله بالنار، ففعل ذلك فلم يصلوا إلى الدار من نحو الباب وراموا أن يتسوّروا سورها فرماهم العلمان بالسهام فتراجعوا عنها. وعبوا على مباكرتها من الغد.

فلمًا أصبحوا راسلهم ركن الدولة وداراهم وعرض عملى أن يستقلعوا مسن مملكته فلم تكن فيهم حيلة وكان الأمر قد أبسرم معهم بمخراسان وكمانوا ينتظرون مدداً يلحقهم.

وأشار على ركن الدولة نصحاؤه بالمسير إلى إصبهان مع أولاده وحسرمه وبترك (٢) هؤلاء والرى حتى يجتمع إليه عساكره ويقصدهم بعديد وعتاد فأبى عليهم وخاطر بنفسه ودولته فإنه كان في خمسمائة من قرّاده وخواصه ولحو ثلاثمائة من الفلمان وباقى [288] عسكره كما ذكرنا متفرقون في ولاياتهم، فلمّا كان من غد ذلك اليوم وهو يوم الأربعاء للنصف من شهر رمضان تفرق

إلى الأصل: ردين. في مطا: روبن والمثبث في مدا: روين
 إلى كذا في الأصل بترك وليله هو الصحيح. في مطا ومدا يترك

الخراسانية (١) على أبواب المدينة وهجموا مـن كـل وجـه فـامتلأت مـنهم الشوارع والمحالّ ونادوا في البلد بما يسكن النـاس والرعـية وقـصدوا دار الامارة وفيها الأمير وأولاده وخزائنه.

وكان الأستاذ الرئيس أمر بمحميل ما أمكن والمسادرة بمالحرم وصفار الأولاد إلى طريق إصبهان لينتظروا ما يكون من أمر الحرب وهم على ظهور الدوابّ مستعدّين للتوجّه إلى حيث شاءوا.

فاغتص العيدان الذي في الدار بالبغال التي عبليها صناديق الغيزائس والعماريات فلم يكن للأمير ركن الدولة مخلص من بينها وكان قد ركب في غلمان داره والأستاذ الرئيس معه وجماعة من قواده وحاشيته فيلم يجدوا طريقاً إلى الخروج لتزاحم من ذكرت فوضع بينهم الديابيس وكسرت عدة من الصناديق والبغال حتى أفرج للفرسان عبلى ضغط شديد وزحمة منكرة فخلصوا إلى الطريق وكنت مع القوم (٢).

وكان الخراسانية قد دنوا من الباب ومعهم السلاليم وعندهم أن ركن الدولة يتحصّن في داره، فخرج ركن الدولة من نحو الميدان وخرج حجّابه من الأبواب الأخر وصدموا القوم [289] وصدقهم الديلم في المضايق حتى ردّوهم إلى الصحراء من الناحية المعروفة بالشجرة بعد أن أشرفنا على ذهاب النفس وزوال الدولة فلمّا حصلوا في السعة صافّوا (٢) رجالهم للحرب.

ذكر مكيدة لركن الدولة في الوقت نفذت له كان ديلم ركن الدولة ضعفت نفوسهم لما رأوا كثرة الرجال من أعدائهم

أي ألأصل ومط. الحاشية، وهو تصحيف، والمثبت في مد؛ الخراسانية.

٢. من سيرة مسكويه الدانية

٣. في مطا: صاحوا ابدل وصافواء

### وقلَّة عددهم وأقبلوا يقولون:

ـ «أتينا من ورائنا.»

فأشفق ركن الدولة إشفاقاً شديداً وقال لأصحابه:

\_ «طيبوا نفساً فإنّ الذبن وراءنا هم أصحابنا.»

وبشرهم بورود على بن كامه وتقدم إلى الركابية والمجرين أن يبادروا إلى نحو طريق على بن كامه الذى يُقبل منه وأمرهم أن يركضوا هناك ويستيروا الغبرة ما استطاعوا طعل القوم ذلك وارتفع الرهج وكبّر الناس وقالوا:

ـ «هذا على بن كامه.»

ونشط الناس ركن الدولة وقال لهم:

ـ «احملو حملة قبل وروده.»

فعمل الديلم بسشاط واستبشار بورود المدد فكانت إياها، وركب الغراسانية بعضهم بعضاً، فدس ركن الدولة إلى بعض رؤساء الخراسانية بالإنجياز إليه فآمنه وبذّل له، ففعل وتحطّم ذلك العسكر وقُتلوا كل مقتلة وطلبوا الأمان فآمنهم على أن يخلّى لهم الطريق فأجابهم إلى ذلك. وكان قد حصل منهم عدد [290] كثير بالبلد يذبحون كلّ من وجدوه على زىّ الديلم فإذا ذبحوه كبروا كما يفعل في بلد الكفر بالكفار.

فبينما هم كذلك إذ انكفأ إليهم الديلم ظافرين فهتوا بهم وقستلوا بعضهم حتى نادى فيهم ركن الدولة بالأمان وأمر الديلم بالكف فسلمًا كان بالليل تحملوا وانصرفوا على سمت قزوين هائمين على وجوههم لا يلوى بعضهم على بعض.

ثمّ وردت بعدهم خيل أخرى نحو ألفى رجل بالقدة والسلاح ولم يلحقوا أصحابهم إلّا مفلولين هاريين فراسلهم ركن الدولة يأن يتوقّفوا ولا يسرحــلوا وأشغق أن يكون لهم بقزوين أو فى بعض الممالك عبث (١) واجتماع آخر فلم يفعلوا وتعجّلوا بالرحيل فى أثر أصحابهم فأسرع فى طلبهم وركص خلفهم حتى أدركهم فصافوا الحرب فقتل منهم عدداً كثيرا وردّ الباقيس إلى الرئ بعد أن طلبوا الأمان. ثم أذن لهم فى الخروج وأطلق أساراهم وأقر لهم بنفقات فخرجوا وقد ذهبت حشمتهم وزالت هيبتهم عن صدور الناس ولو أنهم خرجوا بالماء الذى كان لهم لهلغوا من الروم كل مبلغ ولكثرت غزاة المسلمين معهم ولله أمر هو بالغه،

فسمعت الأستاذ الرئيس رحمه الله بعد ذلك يقول: لم أر قوماً أشد مـن هؤلاء وما فرق جمعهم إلا كثرة رؤسائهم [291] وتحاسدهم وقد كانت لهم فرص لو انتهزوا بعضها لتمّ لهم أمرهم.

منها يومهم الذي دخلوا فيه الرى فإنّهم اجتازوا بأجمعهم وفي مواكسهم على باب الأمير وهو غارٌ وليس بهابه كبير أحد فلو هجموا عليه ما حــال بينهم وبينه أحد.

ومنها ليلة دخلوا البلد لو أقداموا وقدهوا دار الامدارة ما تحرّك في وجوههم أحد وكانت ليلة مقمرة وهي ليلة النصف وهي كنهار غدها إشراقا وإصاءة ولكن القوم عملوا على دخول البلد يوم عيد الفطر والناس مشغولون (بالصلاة) بمصلاهم غارّون وانتظروا أينضاً المدد الذي وُعدوا به وكانت الأخبار والرسل تأتيهم بقريهم منهم ضملوا على ذلك. وأبت المقادير إلا صنع الله لركن الدولة وذلك بحسن نيته ودعاء رعيته له ونظر الله تعالى للناس.

وكان لإبراهيم السلار في هذه الايّام مواقف حسنة وآثار حميلة وأصابت بطمه حربة لم تصل إلى أحشائه لكترة شحمه لأنّه كان سميناً بطيناً ولكمها

عيث كنا في الأصل ومط، والمثبت في مد: عيث وهو تصحيف

صارت فتقاً فكان يشدّها بعصائب ورفائد إلى أن توفى يعد ذلك بستين.
وفى هذه السنة أخرج ركن الدولة الأستاذ الرئيس مع إبراهيم السلار مدداً
له فى مخب الرجال من الديلم والعرب [292] وأصناف العسكر حستى فستح
بلاد آذربيجان وأصلح الأستاذ الرئيس له قلوب أصحاب الأطراف وطوائع
الأكراد وقاد جَستان بن شرمزن إلى طاعته علمّا فرغ من جميع ذلك ووطأ له
النواحى ومكّنه منها خرج عائداً إلى حضرة ركن الدولة (١).

## ذكر تدبير جيّد ورأى صواب رآه الأستاذ الرئيس ابن العميد ولم يقبل وعاقبة ذلك

لما صار الأستاذ الرئيس حقّا إلى آذربيجان رأى زكاء أرضها وكثرة ربعها وسعة (٢) مياهها واحتمالها للعمارة وحسب ما يرجى من ارتفاعها فسوجده مالاً عظيماً مثل ارتفاع ممالك ركن الدولة أو قرببا منه ونظر إلى ما تحصّل لإبراهيم السلار منه فوجده شيئاً نزراً قليلاً جداً وذلك لسوء تدبير إبراهيم واهماله الأمور واشتفاله بماللعب والنساء والسكر الدائم وطمع ضروب المعاملين فيه ولاسيما الأكراد الذين قد استأكلوا تلك النواحى، ثمّ قد عُرف بالتزيد وقلة الوفاء فليس يوثق بيمينه ولا عهوده.

فعلم الأستاذ الرئيس أنّه إذا فارق الناحية عادت الصورة مع إبراهيم إلى ما كانت ولم يلبث أن يطمع فيه ويخرج من المدينة ثم من الناحية كلّها أو يُقتل فيضيع سعى [293] ركن الدولة وسعيه.

فكتب إلى ركن الدولة بصورة الناحية وصورة إبراهيم فيها وعرّفه مقدأر ما يصل إليه منها وأشار عليه أن بديّر الناحية لنفسه ليرفع له [منها خمعسون

١٠ وزاد في مد بين المقوضيي: بالريّ.

٢ سمة كدا مي مطاومد وما في الأصل يمكن أن يقوأ هنيمة،

ألف ألف درهم ويعوض إيراهيم مما يحصل له وكان مقدار ما يرتفع له إ(١) من هذه الجملة بعد ما يخرج في إقطاعات الديلم والأكراد وبعد ما يستولى عليه قوم متعززون لا يتمكن من إستيفاء الحقوق عليهم وبعد ما يضيع بالأهمال وترك العمارة من ألفي ألف درهم قرأى أن يعوض إبراهيم من ارتفاع الرى أو اصبهان أو همذان هذا المقدار ويجلس اساً فأرغ البال ويشتغل بما يوثره من صحبة المعنين والمساخر ويتسلم الأستاذ الرئيس آذربيجان فيرفع منها لركن الدولة ما ذكرت مبلغه وكان يرجو أكثر منه ولكنه استظهر عليه. فأبى عليه ركن الدولة وفكر في شيء يفكر فيه مثله من أصحاب الهمم الكبار وقال:

« يتحدّث الناس أنّى افتتحت البلاد لرجل لجأ إلى ثم طمعت فيه ! »
 وأمر الأستاذ الرئيس بـــالإنصراف إليـــه مـــع عسكـــره وتـــــــــــليم البـــلاد إلى
 ايراهيم ،

### كلام لابن العميد قاله لمسكويه صاحب هذا الكتاب

فأذكر يوماً كنت جالسا فيه بين يدى الأستاذ الرئيس وهنو يسعد ثني بالشدّة التي قاساها هو وعسكره في سفرته وقلّة جدواها وثمرتها وأنّها لو أثمرت نعمة باقية عند إبراهيم لكان معتملاً لها وراغباً فيما ينشر [294] من الأحدوثه الجميلة عنه بعدها. ثم قال:

- «ولكنّى سأضرب لك مثلا لما نحن فيه وتأمّله الآن لتتذكّره فيما يعد.
 أما شهدت من يغزل الأبريسم ويفتله بالمغازل الكشيرة المعلّقة بالصنّارات
 على شبيه الصوالجة من الزجاج.»

١ ريادة إيصاحية في مد لا توجد لا في الأصل ولا في مط.

قلت: «بلی.»

قال: «أما تعلم أنّ الصانع إنّما يتعب حتى ينصب هذه الآلة وينظعها تم يكفيه بعد ذلك أن يتتبع أذناب تلك المغازل ويتعاهدها بالعتل؟ فنحن قد أحكمنا الآلة والمغازل دائرة والابريسم ممدود والفتل مستعرّ به، فإدا فارقنا الموضع ابتدأت القوة التي في الدوران تضعف وليس لها من يسمدها بحركة فيبتدئ في الاسترخاء وتضعف سرعة دوران المعازل ثم تبتدئ في الانتكات وتقلب راجعة بمكس ما كانت تدور، ثم لا تبجد أيضاً من يتعاهدها فيتساقط أولا أولا حتى لا يبقى منها شيء.»

فكأنَّ هذا المثل كان وحيا فإنَّه ما أخطأ شيئاً من صورة إسراهميم بعد خروجنا وانتهى أمره بعد ذلك النظم الذي نُظم له إلى أن طُعع في ملكه حتى انسلخ منه شيئاً بعد شيء إلى أن أسر وحبس في بعض تملك القملاع كما سنحكيه فيما بعد إن شاء الله. [295]

ودخلت سنة ستّ وخمسين وثلاثمائة وفيها قصد معزّ الدولة عمران بن شاهين صاحب البطائح وكان قد صتم على مناحزته وأبي أن يقبل منه صلحا ومالا أو يرضى منه إلّا بحضور بسّاطه،

فاتَفَق أن اعتل من ذرب لحقه وأحسّ بالضعف، فعاد إلى واسط وخلّف على عسكره سبكتكين الحاجب، وظنّ أنّه يتماثل فيعاود، واشتدت به العلة وكان لا يثبت في معدته طعام وأحسّ بالموت ورجع إلى بغداد.

عهد معزّ الدولة إلى أبنه وعهد إلى ابنه بختيار عزّ الدولة وأظهر التوبة وأحضر وجوء المــتكلمين والفقهاء وسألهم عن حقيقة التوبة وهل تصح له فأفتوه بصحتها ولقنوه ما يجب أن يقول ويفعل، وتصدّق بأكثر ماله وأعتق مماليكه وردّ شيئاً كثيراً من المماليك أن وتوفّى في شهر ربيع الآخر سنة ستّ وخمسين وثلاثمائة وكانت له أخبار وأحوال منها إنفاذه جيش الماء والديلم إلى عمان حتى فُتحت له ولم يكن فيها ما يستفاد منه تجربة فطويناها.

وكان اتفق عند موته اتفاق حسن لعزّ الدولة فرأينا إثباته ليكون مسعدودا في جملة أمنالها من الاتفاقات العجيبة.

### ذكر اتفاق حسن [296]

لما مات معزّ الدولة ألح المعلر ببغداد ثلانة أيّام بلياليها إلحاحا شديداً منع الناس من الحركة ولم يتمكن الديلم من إطلاع رؤوسهم ومنع سائر الناس من البروز وتردّد النقباء إلى رؤسائهم فأرضى كل أحد بما سكن إليه والمجلت السماء عن سكون الجند ورضا الكافّة. فكاتب عزّ الدولة سبكتكين وسائر العسكر بمصالحة عمران بن شاهين والإنصراف عنه إلى بغداد ففعل ونُفس خناق عمران. وصولح صاحب الموصل واستقرّت الأمور بيده.

# وفيها وردت الأخبار بإقبال جيش قويّ من خراسان مع ابن سمجور (٢) ليجتمع مع وشمكير. ذكر السبب في ذلك

لما اعتلَ أبو على [محمّد } بن الياس وقُلِج يكرمان وخالفه أولادهُ وقصده عضد الدولة رحل إلى خراسان ولفي صاحب خراسان وبـرئ بـعص البـرء

١. وفي الاصل. العمالك واتمثبت مأخوذ من مط. وأثبته في مده « المظالم »

۲. في مطاه سنجون.

وصار نديماً له يعاشره ويؤانسه. فسؤل له قصدَ ممالك الديلم وأطمعه فسها وزعم أنّ أصحاب جيوشه ليس يناصحونه ويقبلون الهدايا والرّشي.

فوافق ذلك ما كان يشكوه إليه وشمكير حالا بعد حال فاتصلت المكاتبة بين وشمكير وصاحب خراسان وكذلك الحسن بن القيرزان إلى أن وقعت المعاضدة والموافقة على [297] أن يلبّر جميع الجيوش وشمكير.

وأنفذ صاحب خراسان إلى وشمكير وإلى الحسن بن الفيرزان هدايا كثيرة من دوات وغلمان وآلات وسرّب اليهما أمداد الجيوش مع صاحب جيشه محدّد بن إبراهيم بن سمجور وعلى أن يكون الرئيس على الجميع وشمكير. فورد من ذلك على ركن الدولة ما لم يكن في الحساب وعلم أنّ الأمر قد بلغ الغاية وليس إلّا الفيصل. فكاتب عضد الدولة يستمدّه الرجال والمحونة وكاتب عرّ الدولة بمثل ذلك.

فأمًا عضد الدولة فأمدًه بغيل عليها أبو جعفر ابن رزمان (١) وشخص بنفسه إلى إصطخر ليسير إلى خراسان وسير أحد حجّابه في جيش العقدّمة إلى طُرَيْنيث (٢) وأظهر في عسكره أنّ جيش خراسان قد ساروا بأجمعهم مع لقيف البلدان وغُزاتهم إلى الرئ وخراسان خالية وليس دون ملكها شسىء، وأتصل ذلك بالقوم فأحجموا قليلاً. واتفق سقوط وشمكير بنضربة الخسنزير وموته فانتقض ذلك إلام كله.

## سقوط وشمكير يضربة الخنزير وموته ذكر هذا الإتفاق العجيب

اتَّفَق أن استعرض وشمكير خيله وما قيد إليه من جهة صاحب خراسان

١. في مد؛ رومان. والمثبت في مد: روزمان.

٢ مُرْيِثيث ماحية وقرى كثيرة من أعمال نيسابور وهذه تصبيحا (مراصد الإطلاع).

فكان في جملتها<sup>(١)</sup> فرس أدهم حسن الصورة فأعجبه وأمر بإسراجه وعزم على ركوبه والتصيّد في ذلك اليوم.

قدخل إليه منجّمة فنهاه عن الركوب فخالفه. فلمّا أصحر عارضة خنزير غلى قد أقلت من أصحابه وقد رُمى بحربة [298] فثبتت فيه فحمل الخنزير على وشمكير وهو كالعافل فضربه وفرسة. فشبّ الفرس وسقط وشمكير عبلى دماعه فخرج من أنفه وأذنيه دم وحُمل ميّناً وذلك يوم السبت في أول يوم المحرّم سنة سبع وخمسين وثلاثمائة.

وقد كان بختيار عزّ الدولة اجتهد في اخراج سبكتكين مع جيش كثيف على الرسم فامتنع سبكتكين عليه فأوحشه بذلك واضطرب بختيار لأنّه لم يجد من يطبعه في الخروج إلى أن انتدب ألفتكين وقد كان يتلو سبكتكين في المرتبة وأحبّ أن يظهر في تلك الحالة فصلاً وحسن طاعة للمنافسة التي كانت بينه وبين سبكتكين، فضم إليه جيشاً وورد الرئ وقد أستغنى عنه فعاد.

# ذكر سوء تدبير بختيار لمملكته ولنفسه حتى فسد جنده وطمعوا فية ثم طمع أعداؤه أيضاً فيه وأفضى أمره إلى الهلاك

كان أبوه معزّ الدولة حين أيقن بالتلف وضاه بطاعة ركى الدولة واستشارته في كلّ ما يعرض له من مهمّ، وكذلك بطاعته لابن عمّه عضد الدولة لأنّـه أسنّ منه وأقوم بالسياسة. ووضّاه بإقرار كاتبيه أبي الفضل العباس بن الحسين وأبى الفرج محمّد بن العباس عإنّهما أكفى من غيرهما وأعرف بوحوه الحدمة

١. كذا في الأصل ومط جملتها. والمثبت في مد جملها

ووصاء بمداراه الديلم وإزاحة عللهم عند أوقات استحقاقاتهم لشلا بخرفوا هيبته بالشعب وطلب الفتن. ووضاه بالإحسان إلى الأتراك فأنهم جسمرة عسكره وإذا [299] رابه من الديلم ريب أمكنه أن يقمعهم به. ووضاه بعد الاحسان إلى الأراك بكبار الحاشية وصغارهم وأن يجريهم على عادتهم ورسومهم.

فخالف هذه الوصايا كلّها واشتغل باللهو واللحب ومعاشرة المساخر والمغنّين والنساء، وأوحش كاتبيه وضرّب بينهما حتى استوحشا جميعاً منه وطمع في إقطاعات كبار حاشيته وفي سبكتكين خاصة وهو صاحب جيشه وكان معزّ الدولة وصّاء بألّا يقطع أمراً دونه وكان ذا أرب وسياسة وله رئاسة في العسكر قديمة متمكنة يهابة الجميع ويطيعونه، واحتجب عن عسكره بما ذكرته من الشغل باللعب والسكر الدائم.

وابتدأ بمناوأة عضد الدولة، وذلك أنّه منع صاحبه المقيم ببغداد من شرى الدوابّ وآلات خدمته التي (١) كان يستدعيها وجرت عادته بالتمكن مسنها وترك استشارة عمّه ركن الدولة في كلّ ما عرض له.

#### عاقبة ذلك

فكان من عاقبة ذلك أن سبكتكين صاحب جيشه لما أحس بطمعه فسه وفي نعمته انعبض عنه فصار لا يركب إليه ولا يثق، به واقتصر على السراسل على أيدى المتوسطين وكان لسبكتكين أصحاب أخبار في العسكر وفي دار بختيار خاصة وله عبون وجواسيس من خاصة حاشبته وبطانته فكان لا يخفى عليه شيء من حركاته [300] فضلا عن تدابيره.

فأمًا كاتباة أبو الفضل العباس بن الحسين وأبو الفرج محمد بن العباس فإنهما لما عرفا قصدة في إقساد نيّة بعضهما لبعض فقد كان بيهما قبل ذلك منافسة في المرتبة وتحاسد في النعمة الخذا جميعاً أهبة التعرّز منه وأخذ هو في الحيلة عليهما حتى أزال بأحدهما نعمة الآخر. ثم قبص عليه بأصاغر الحاشية وأداني الحشم ومكن منهما الأوغاد والسفله فاضطربت أحوال المملكة واضطر إلى الاستعانه بمن رفعه من السُفّاط ومن لا يكمل للنظر في قرية ولا بصلح للتوسط بين نفسين فضلاً عن العسكر المضطرب فاختلّت (۱) أصول أمره وقروعها.

وأما كبار الديلم ووجوههم فإنه نفاهم عن مملكته طمعاً في اقتطاعاتهم وأموالهم وأموال المتصلين بهم فتبسط أصاغرهم واستلانوا جمانية والمحالفوا عليه وطالبوه بزيادة في رسومهم واضطر إلى النزل على حكمهم ثم عجز عن ارضائهم.

وأمّا الأتراك فإنّهم نظروا إلى ما تمّ للديلم من التحكُّم فعملوا مثل عملهم من الاشتطاط والتسخُّب والعواجهة بالمخاطبة الفليظة واضطرّ إلى التـدبير عليهم والراحة النهم.

وابتدأ بسبكتكين وكان متحرزاً متيقّظاً، فما تمّ له عليه شيء من تدبيراته فتحرّب الأتراك وصاروا يدأ واحدة.

ونحركت الأحقاد والحفائظ [301] التي كانت في نعوس الديلم على معزّ الدولة، فبرروا إلى الصحراء مع الأسلحة والجنن وساموء أن يثبت من أسقطة معزّ الدولة وأن يعطيهم أرزاقهم ويمجّل لهم رزقة منسوبة إلى البيعة غير محسوبة.

١ كدا في الأصل ومط، فاحتلَت، والمثبت في مد؛ فاحتلت

فجمع بختيار الأراك إلى داره مع أسلحتهم ليعتصم بهم وترك الديلم فى الصحراء ثلاثة أيّام. فعاظهم ذلك وازدادوا تباعداً فى الإشتطاط عليه وفسى الإشتداد بالمطالبة إلى أن نزل على يعض حكمهم وأعطاهم ثلث رزقة غير (١) محتسب به.

وخير أصحاب الإقطاعات بين الإقامة في أيديهم والتمسك بمواحيهم وبين تعريضهم منها وأثبت من الديلم الساقطين كلّ من كان صريحا في الديلم أو صريحاً في الجيل دون من اختلط بهم ممن ليس منهم.

فلمًا تمّ لهم ودخلوا البلد اجتمع الأتراك أيضاً على الشغب فخرجموا إلى الصحراء واستدعوا الأصاغر من غلمان الحجر في دار بختيار حستى برزوا معهم وتحالفوا وتعاهدوا أن تكون كلمتهم متعقة وأن ينصر كبيرهم صغيرهم وقويتهم ضعيفهم وقد كانت اجتمعت لهم أموال مسبيّة من تلك الزيادات المضافة إلى الاصول التي زادها معز الدولة، فطالبوا بتوفيتهم ذلك كلّه، وأن يسلك فيهم سبيل أبيه في الاستحجاب والتقويد والتنقيب والزيادة [302] في المنازل والعراب.

ثم اتفق الديلم والأتراك على ألا بمارض كل فريق منهم صاحبه (٢) فسى طلب الحظ لنفسه، وتعاهدوا على ذلك، فقادته الضرورة إلى أن ضمن لهم جميع ما التمسوء وإزاحة العلل فيه ولم يتسع لذلك ولا لبعضه، فاضطر إلى مناظرة وزرائه على الاحتيال لهذا المال والنظر في جمعه من أبي كان وكيف كان.

وكان أبو الفضل العباس أشدّ جسارة وإقداماً من أبي الفرج، فضمن ذلك لهم واستعان بكانب الفارسية شيرزاد بن شرخاب، وكان متمكناً من بختيار

١. غير د سعدرقة في مط

سقوط من مد من هذا إلى قوله «جميع ما...».

قريباً منه يسمع كلامه ويتدبّر برأبه، وضمن له مَرعها على ذلك ومالاً بحمله إليه في كل سنة. فسعى له شيرزاد في الوزارة ووعد بها وقيل له:

ـ «إدا ظهرت كفايتك فيما ضمئته من إرضاء الحند وغيره كانت الوزارة مقصورة عليك.»

فأحد مى مصادرة الحاشية وألزمهم أموالا علم أنهم يفون بها ولا يُححف بهم، وافتتح الخراج واجتهد حتى وفّى الديلم ما ضمن لهم وفرّق الأنراك فى النواحى لتنجُّز (١) تسبيباتهم. فتمّ لهم أيضاً ما التمسوه وذلك لجمام الأمر وأنّه كان مبدأ فوجد أموال الحاشية جامّة والنواحى في يقايا العمارة، فمشى أمره في هذه السنة.

واتصل خبره بأبى الفرج محمد بن العباس وهو يومئذ بعمان وكان خرج إليها في حياة (303) معرّ الدولة وكانت له يها وقائع بين العبمانيين حيتى استوسقوا له. فلمّا عرف وفاة معرّ الدولة وطمع أبى الفضل في الوزارة وسعى شيرزاد له فيها، لم يلبث أن سلّم الناحية إلى رجل من أهل عمان يعرف بابن نبهان، وأظهر أنّ الأمر ورد عليه بالإفراج عن البلد وتسليمه إلى صاحب عضد الدولة، وأقبل مسرعاً إلى العراق. فلمّا قرب منها استقبله أصحاب أخيه أبى محمد على بن العباس الخازن وكنّابه وكثبه يشيرون عليه بالمبادرة وترك أبى محمد على بن العباس الخازن وكنّابه وكثبه يشيرون عليه بالمبادرة وترك فورد وصار الباس حزبين وطلب كل واحد منهما عثرات صاحبه وخطب الوزارة، فورد وصار الباس حزبين وطلب كل واحد منهما عثرات صاحبه وخطب الوزارة لفسه. ثم تمكن أبو الفضل بمعاونة شيرزاد إلى أن تمّت له الورارة.

٨ في معام لينجز.

## ذكر رأى صواب لبني حمدان رءاه ناصر الدولة فخولف

لما سمع أولاد ناصر الدولة باضطراب بختيار وسوء سياسته وشغله عن تدبير الملك باللعب والسكر الدائم وشغب جنده وانخراق هيبته هتوا بإحراج الأموال والانحدار إلى بغداد ومقارعة بختيار عن سرير الملك، فقال لهم أبوهم ناصر الدولة:

. «لا تعجلوا فإنَّ معرَ الدولة قد خلّف لابنه خميرة (١) من المال يسيرة وسيفرقها على جنده هؤلاء وسيجذب أيضاً كنّابه وعمّاله من نواحيه ومن مصادرات أسبابه ما أمكنهم ولستم بمستظهرين عليه ولا [304] متمكّنين من دولته إلّا بعد أن تفنى جبله وتحلو يدهُ. فإذا كان ذلك الوقت فانحدروا إليه وكاثروه بالمال وأفسدوا عليه قلوب الرجال، فإنّكم تملكونه لا محالة.»

وكان الرأى ما قال، فإنّ معزّ الدولة كان أنبلف ماله عبلى البيناء الذى أحدثه وعلى الأتراك الذين اصطبعهم وكان مقدار ما خلّفه أربعمائة ألف دينار فأخرجها بختيار شيئاً بعد شيء عند الضرورات وعبند اجتداد المطالبات، وكان كتّابه يستقرضون منه لهذه المهمات على أن يردّوا العوض عنه ثم لا يتمكنون من الوفاء حتى استغرقت النفقات والنوائب جميع ذلك بعد مديدة

بسيرة.

واختلفت كلمة بنى حمدان فشغلوا عن مشورة أبيهم وكان مبدأ الشر بيهم أنّ أبا تغلب قبض على أبيه ناصر الدولة لما رءاه قد كبر ولم يبق فيه بقية غير سوء الخلق والنقبير على أولاده وعلى حاشيته. فلما قبض عليه أصعده

١ - لني مطر: جهرة، وهو تصحيف،

إلى قلعته ووكّل به من يخدمه ويزيح علّمه في حاجاته. عامتنع بعض إخوته وانتثر (۱) النظام الذي كان يجمعهم فشغلهم حفظ ما في أيديهم عن طلب ما ليس لهم.

واحتاج أبو تغلب إلى مداراة السلطان وتجديد عقد الضمان والتماس الخلع والعهد والعقد ليحتج بذلك على الجند ويستظهر به على إخوته [305] المخالفين والموافقين، فأنفذ كاتبه أبا الحسن على بن عمرو بن ميمون حتى أخذ له من السلطان ذلك، وبذل لبختيار ألف ألف ومائتي ألف درهم في كل سئة على الرسم وانصرف إلى صاحبه بقضاء حاجاته قرير العين بما تم على يده غير مفكر في شيء مما كان يهم به.

### تلاحُقُ مشايخ العلوك بالموت

وفى هذه السنة تلاحق مشايخ العلوك بالعوت وتتابعوا وكان مدخل القران (٢) التاسع: فهلك معزّ الدولة أحمد بن بويه، وقبض أبو تغلب على أبيه ناصر الدولة، وهلك سيف الدولة، وهلك نقفور (٣) ملك الروم، وهلك كافور صاحب مصر، وهلك وشمكير بن ريار، وهلك الحسن بن الفيرزان، وهلك أبو على محمّد بن الياس، وجماعة أمثالهم، ويقى ركن الدولة من بينهم وعُمّر إلى أن استَوْقَى أَجِلَة.

١ في الأصل ومد. وانتشر. ونحن رجحنا ما في مط: وانتثر.

إنه إذا أطلق ثغظ القران ، مالمراد اقسران الكنوكيين : زحيل والمشترى (دهيجدا عس كشياف اصطلاحات الفيون للتهانوي).

١٢. في مطاد يفعور،

## ودخلت سنة سبع وخمسين وثلاثمائة ذكر ما دير كلّ واحد من الكاتبين في خطبة الوزارة وسعى كل واحد منهما على صاحبه

قد ذكرنا ما كان من أبى الفضل العباس بن الحسين من تمثيته للأمور فى السنة التى مدّ يده فيها إلى الحاشية وما وجده فى النواحى وما تأوّل به على العبال حتى أرضى الجند. فاستطال على يختيار وانطلق لسائه وزعم أنّه قد أطهر الكفاية التى وعده بها وذكر أنّ دخل المملكة يعجز عن خرجها وأنّه إن قلّد الوزارة جبر هذا العجز وقام بالأمر كما قام به [306] فى تبلك السنة وضمن لشيرزاد إذا تمّم (١) له الوزارة مآلا.

وشخص إلى الكوفة لتقرير أمور المقطعين بسقى الفرات فاجتهد له شيرزاد في الوزارة حتى أنعم له وبلغ أبا الفرج ذلك فشقر عن ساقه في فسخ نية بغتيار وزعم أن الذي ذكره أبو الفضل (٢) من عجز الدخل عن الخسرج لا حقيقة له وأن الأموال التي استخرجها ومثنى بنها الأصور إنسما كنانت من مصادرات الناس ومن بقايا في النواحي وأنّه لم يؤثّر أثراً ولا فتح فتحا ولا استحق من المراتب ما لا يستحق عئله.

واتصل ذلك بأبى العضل فوافي من الكوفة ركضاً وجرت بينهما مناظرات استقرت على أن يعمل كل واحد منهما عملاً لأصول الارتفاعات وما ينضاف إليها وعملاً لأصول النفقات الراتبة وما ينضاف إليها من الصوادث لتعرف الصورة فيما اختلفا فيه ولازما الدينوان مع كتابهما حتى ارتبفعت هنذه الأعمال.

٦. في مطاد تم.

<sup>؟</sup> في الأصل ومط أيا القريج النظر الأسطر السايقة.

فامًا أبو الفرج محمد بن العباس فإنّه أورد في عمله أصول العفود عـلى عبرها وأبواباً ينكسر بعضها، ثم خفف النفقات الحادثة وحذف الاستظهار لها حتى لم يظهر العجز وفام الدخل بالخرج.

وأما أبو الفضل فإنه وضع من الاصول ما تسبه إلى العنكسر وما ينظر به للضعناء واعتد بالراجى (١) دون التاوى (307) واستطهر في تقدير السغفات الحادثة وزاد في مهلفه حتى أوجب في عمله عجزاً في الدخل عن الخرج. ثم حكى في عمله أنّه يقيم وجوها لهذا العجز وأنّه إن بفيت سنه بسفيّة نقم حكى في عمله أنّه يقيم وجوها لهذا العجز وأنّه إن بفيت سنه بسفيّة نقلها في كل سنة إلى التي تليها على الرسم الجاري في ذلك.

وتقابلا على حسابهما وتناظرا على الخلاف بينهما ووقف الكلام بين المتوسطين وفيهم شيرزاد على إيطال الوزارة والتراضي بالاشتراك في الكتابة. ثم جدّ شيرزاد سرًا في أوقات خلواته ببختيار في السعى لأبي الفضل وبذل عنه لبختيار مالا على سبيل الهديّة وأعلمه أنّ فيه إقداماً وبسالة يحتاج إليهما في الوقت وأنّه ذو مال ويسار يزيد على مال أبي الفرج إضعافا وأنّه ذو مال ويسار يزيد على مال أبي الفرج إضعافا وأنّه ذو حيلة وتأويل وبطش، وأبو الفرج صاحب تقنيف وتوقف وتعقد وأن الأمر بمثله لا يمشى فلم يزل بهذا وأشباهه حتى أمصى بختيار العزيمة.

وقلد أبا الفضل الوزارة وخلع عليه القباء والسيف والمنطقة المحليين بالذهب وحمله على فرس بمركب ذهب وأقطعه إقطاعاً بخمسين ألف دينار على رسم الوزراء وضم إليه عددا كثيرا من الديلم على رسوم الوزراء. فصار إليه أبو الفرج مسلسا وأظهر الامتناع من العمل وكره [308] أبو الفضل دلك لأنّه أحب أن يجرى على رسمه في تقلد الديوان ليشغله عن تتبعه والطعن عليه وأيضاً ليراه بعين من يغدو (٢) و يروح إليه وبنحط عن رتبه المساواة

١ - لمي مطاء الراجي

والعثبت في مد: يعدو (بالسي المهملة).

التي كان فيها إلى رتبة الأتباع. وكره أبو الفرج جميع ذلك صخوطب فيه وأعلم أنّه [إن] لم يصبر على هذه الحال والقباعة يها انقطعت العلائق بمينه وبين صاحبه بخنيار ونصب للديوان غيره ثم يكون مطّرحاً بعرض النكبة وربما تأدى الأمر إلى أكثر من ذلك من تسلط أعدائه عليه وانبساط أيديهم فيه وفي أعزته فاستجاب إلى عمل الديوان واستونف بتقليده إنّاه وخلع عليه الدراعة على رسم الكتابة.

وكان مما وفّره أبو العضل في وزارته إقطاعات استرجعها من قوم مثل أبى الفتح أخى عمران بن شاهين ومثل أبى عبدالله الأيسر المعروف بالجّبّ ثـم تجرد للأهواز ومحاسبة آزاد رويه وكتّابه.

واتفقى في وزارته أن أطهر الحبشى بن معزّ الدولة عصيان أخبه وطمع في البصرة والتفرّد بها.

# ذكر السبب في عصيان الحبشي وتمكّن أبي الفضل منه وحصول أمواله وذخائره وأسبابه له

لما توفّى معرِّ الدولة احتوى على الحبشى الهم بالبصرة جماعة من حاشيته وجند البلد وأطمعوه في البصرة وأقاموا في نفسه أنَّ السال الذي يرتفع من البصرة ينصرف معظمه إلى الجميش [309] السقيمين بها وباقيه مصروف إلى نفقانه وليس يبقى بعد ذلك إلا ما لا يستكثر أن يجعل حظه من ميرات أبيه ويغضى عنه.

ثم أوهموه مع ذلك أنَّ أخاه بختيارا لا يتمكن من الوصول إليه مع حصانتها لوهم بدلك فابتدأ يستبدّ بالأموال والأمور ويستولى عملى العمال ويتحيّفهم. وكان مغيظاً على عامل البصرة الحسين بن الحسس المكنّى أباطاهر فعمل على القبض عليه والتشفى منه وإزالة الحشمة فيه، ونمى الخبر

إلى العامل قهرب إلى الحضرة.

وكتب الحبشى فى أثره إلى بختيار يذمّه ويطعن عليه وينسبه إلى الخُرق والجهل وأنّه لم يخفّف شيئاً أنكره ولكن قصد التشنيع وذكر مى الكتاب أنّه قد تقدّم بحفظ الأعمال والأموال إلى أن يعود فيجرى على رسمه فى التدبير لها.

ثم سأل في هذا الكتاب أن تسلَّم إليه المدينة ويخلَّى بينه وبين تدبيره وأن يواقف على ارتفاعه ويحتسب له بنعقاته التي تخصّه وبأموال الجند المقيمين بحضرته وإن بقيت بقيهُ سُبِّب عليه ليزيح العلَّة فيها. فأجابه بختيار بالتصديق لقوله ووعده أن يعمل بمحبته.

ثم زاد تبسط الحبشى حتى كان يشرق الأمر ويظهر الخلاف. وكتب إليه بختيار بالتأنيس والأستمالة والمعاتبة اللطيفة (310) وأعلمه أن وزيره العباس بن الحسين شاخص إلى الأهواز وأنه سيراسله منها ويبلغ محابه في الأمور التي التمسها. وندب وزيره العباس للشخوص وأمره بالحيلة عليه حتى ينتزع البصرة من يده إمّا مكراً وخديمةً وإمّا حرباً ومكاشفة.

فاستخلف أبا العلاء صاعد بن ثابت النصراني بالحضرة واتحدر وأخذ معه أبا الفرج محمّد بن العباس صاحب الديوان وأبا سهل ديزويد العارض وجرّد معه عسكراً وأزاح علّته في السلاح والجنن (١) والآلات سراً.

فلمنا وصل إلى واسط أقام بها شهراً ونظر فى أمورها ومصالح أعمالها ومظالم أهلها وأطهر أنّه راحل إلى الأهواز، وكتب إلى ليلى بن موسى فياده وكان بالأهواز يأمره بالإستعداد لقصد البصرة والمسير إلى بيّان وقدم حديدباته وسفنه على أنّ فيها أثقاله وكانب مملوّة بالسلاح وأمر أصحابه

١٠ - في مطاد الجتراء وهو الصحيف

المنحدرين فيها بأن يتجاوزوا الأبلّة ولا يدخلوها ويقصدوا بيان ويظهروا أنّهم يحملون ما معهم إلى الأهواز على طريق حـصن مـهدى وحــدر الطـيارات والربازب تفاريق.

وكتب إلى أحمد بن محمد المعروف بالطويل بأن يصير إلى بــــّــان وكــــان يتقلد حصن مهدى وأن يحفظ هذه الآلات وأطلعه على التدبير.

وكتب إلى العبشى بن معز الدولة [311] من واسط بأنّه يفعل كلّ ما يوثره ويهواه ويتحمد عليه بأنّ مصيره عاجلا إلى الأهواز ليستدعى كاتبه إليها ويواقفه (١) على ارتفاع البصرة ويسلّمها إليه. وأوماً في آخر الكتاب إلى التماس صلح منه على ذلك ويقول في جملة تعريضاته: «أنّه قد التزم عن الوزارة غرما تقيلا» ويسأله معونة بما يحمله إليه. فسكن العبشى إلى قوله ووعده وحمل إليه عاجلا مائتى ألف درهم ولم يشكّ أنّه قد اشترى بها منه البصرة. فلمّا وصلت إليه أنفذها إلى بختيار، ورحل كأنّه يريد الأهواز إلى الحويزة ونهر العباس، ثم عدل عنها إلى نهر البصرة وكان فلحبشى رسل قد أنفذهم بأطيار ليكاتبوه بخبره فأرسلت الأطيار إليه بخبره فئار الحبشى وهاج ولم يملك نفسه وأظهر المنابذة والخلاف.

واستوحش من كان بالبصرة مقيماً من العلمان الأثراك في تسبيباتهم، فهربوا إلى بيّان فصادفوا بها عسكراً قويًا مع ليلي بن موسى فياذة وأحمد الطويل فانضموا إليهما وكانت قد حصلت الزبازب عندهم والملاحون والجنن والآلات والسلاح.

وأخرج الحبشي عسكره إلى الابلّة ورتّب غلمانه وأثبت من عشائر العرب قوماً رتّبهم على أفواه الأنهار وقلّد حاجبا له تركيّاً يقال له، يكتيجور [312]

ويوانقه , كذا في الأصل ومط. والمثبت في مده ليوانقه

رياسة عسكر الماء وجعل اسفهسالاًر الديلم في عسكر الطهر صعلوك بــن باطاهر<sup>(١)</sup> أحد وجوء قوّاد البصريين.

فلمًا ورد الوزير أبو الفضل عسكر أبى جعفر وجّه إلى ليلى مى موسى فياذة وإلى أحمد الطويل ومن معهما بأمرهم أن يشحنوا تلك الزبازب والطبارات بالرجال والسلاح ويصعد إليه على تعيية من جاب دحلة الشرقي المعروف بالقرات ولا يعبروا في طريقهم إلى الأبلة ولا يقاتلوا أصحاب الحبشي ولا يهبجوهم إلى أن يصلوا إليه فيضيف إليهم من معه من الخواص الحبشي ولا يهبجوهم إلى أن يصلوا إليه فيضيف إليهم من معه من الأتراك الذين والغلمان وقد كابوا مستقلين بنفوسهم ومن حصل عندهم من الأتراك الذين هربوا إليهم من البصرة وأقام ليلته ينتظرهم وتعذرت الميرة عبليه وانقطعت الماذة عن عسكره وتحير في أمره حتى لو تأخر الفتح يوما لما أمكنه المقام ولاحتاج إلى الرحيل فتكون هزيمة عليه.

فلمًا كان الغد أصعد ليلي بن موسى والجماعة على أهبة وتعبية وعملوا على أمتثال الأمر وترك التعرض لمن في طريقهم من أصحاب الحبشى. فلمًا جازوا الأبلّة خرج أولئك نحوهم وبدأوهم بالحرب فعدل حبينئذ ليلي بسن موسى ومن معهم إليهم وواقعوهم وغرّقوا عدة من زبازيهم واستأمنت عدة أخرى وهرب بكتيجور صاحب الحبشي (٢) ناجيا [313] بحشاشته واشتعلوا على بقية بَعْسَكُو المايم

ثمّ طمعوا في الطهر فتقدموا إلى الديلم هناك وقاتلوهم سباعة شمّ تنهيّاً لطائفة أن صعدوا إلى شاطئ الأبلّة وصاروا في ظهورهم فاضطربوا وانهزموا وقتل منهم نفر وانهزم قوم واستأمن آخرون وملكت الأبلّة.

وأنفذ ليلي غلاما له في بعض الزبـازب إلى الوزيـر أيـي الفــضل مـبـشراً

١. كذا في الأصل.

٢. في مطاء صاحب الجيش.

بالفتح، فالتمس السفن والربازب وعبر إلى قرية فوق الأبلة وعسكس بها وكتب إلى الحبشى يشير عليه بالخروج إلى الأهواز ف التمس مسنه الأمسان والتوثقة، فآمنه على الفس والولد والحرم وتوقّف عن ذكر المال والحال، فتنبّه الحبشى على ذلك وتردّدت فيه الرسل فلم يسكن ولم يحرج.

فعبى الوزير أبو القضل عسكره وزيازيه وزحف إلى البصرة وملك منها الموضع المعروف بالسيالجة (١) ولم يزل ينفذ إليه رسولا بعد رسول من شجعان الأتراك والديلم ويأمرهم أن يقيموا عنده ويتوكّلوا به ولا ينصرفوا بالجواب، إلى أن أحاط به منهم بضعة عشر رجلا بالسلاح ثم أنفذ أبا سهل ديزويه العارض في طائفة وافرة من العسكر فدخلوا إليه وأخرجوه اخراجا بين الجميل والقبيح وحيل معه أهله وولده وما خفّ من مأله وجواهر كانت له فلم يوصله الوزير [314] إليه وأمر بأن يسلم إلى أحمد الطويل ليصير به إلى حصن مهدى ففعل ذلك وأقام هناك معتقلا أياماً ثم حمل إلى الأهواز وبقى مدّة أخرى ثم إلى رامهرمز واعتقل بها اعتقالاً جميلاً ثم أزيل التوكيل عنه وحمل إلى عدّه ركن الدولة بحديث يطول ولا فائدة في ذكره. ثم حصل عند عضد الدولة فأقطعه إقطاعاً يسعه ومن معه، وأمره أن يحصل بسابور وهي كورة من كور فارس نزهة كثيرة العيون والأشجار والصيد، فأقام بها إلى وهي كورة من كور فارس نزهة كثيرة العيون والأشجار والصيد، فأقام بها إلى أن توفّى في آخر سنة تسع وستين وثلاثمائة.

الوزير أبو الفضل يملك البصرة ويصادر أصحاب الحبشيّ وملك الوزير ابو الفضل البصرة عنوة وأنفذ إليه بختيار خلعا جليلة فلبسها وركب فيها ونُصبت له القباب فانبسطت يده وقوى سلطانه وصادر أصحاب

١. في تسخة اكسفرد : قالسياجية ع: (مد). وفي مد أيضاً : السيالجة

الحبشى وكتابه وحاشيته ومعامليه وارتجع منه ما كان حمله معه من المال والجواهر، واستخرج من الأموال شيئاً كثيراً وظفر بخزائنه كلّها. فكان فى جملتها خرانة كتبه وفيها خمسة عشر ألف مجلّد سوى الأحزاء والمشرّس (١) غير المجلد ووجد له من خزائن الأسلحة والفرش والثناب الفاخرة والآلات شيئاً يُستكثر لمثله فحمل ذلك كلّه إلى بختيار.

وقلًد بختيار ابنه المرزبان البصرة وسنّه ثمان سنين [315] واستكتب له أبا الغنائم المفضّل بن أبي محمد المهلّبي وهو خال ولد الوزير أبي الفضل.

# ذكر الدعوة إلى محمد بن عبدالله القائم من أهل البيت(ص)

وفي هذه السنة ظهرت دعوة بين الخاص والعامّ يدعى فيها إلى محمد بن عبد الله القائم من أهل ببت رسول الله حصلى الله عليه وسلم وقبيل إنه الرجل الذى ورد بذكره الحبر وأنّه يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر ويجاهد أعداء المسلمين ويجدّد ما عفا من رسوم الدين. فتطلّعت إليه نفوس العامة وجعل دعاته بأخذون البيعة على الرجل بعد الرجل فمن كان من أهل السنّة قبل له: إنّه عباسيّ. ومن كان من أهل التشبع قبل له: إنّه علويّ.

وكتبت عنه رسالة على عدّة نسخ وطرحت في المساجد والمحافل يدعو فيها إلى مثل ما حكمناه عنه، فحصلت نسخة منها عند الوزير أبي الفضل في أول وزارته فتقدم بإذكاء العيون على الطائفة الخائضة في هذا الباب والقبض على من يوجد منها. ثم انحدر قبل أن يظفر بأحد منهم وتقدم إلى خطيفته

١. كدا في الاصل وعند ابن الاثير وفي القاموس المسرس: قال صناحب تناج المروس ينقال:
 مضحف مشرز ومسرس المشرز المشدود يعظه إلى يعض المضموم طرقاه، فإن لم يصم طرفاه
 فهو مسرس يسيبين، (مد)

أبي العلاء صاعد بن ثابت بالجدّ في طلبهم.

فلمّا بطر في ذلك وجد جماعة من وجوه الكتّاب وأماثل الناس قد دخلوا في هذا الأمر وبابعوا الدعاة إليه، وكذلك وجدوا خلقا كثيرا من الديلم والأتراك والعرب [316] قد بابعوه وكان فيهم سبكتكين العجمي أحد أكبار القواد: قواد معزّ الدولة، ممن قاد الجيوش وتنقلد الأعمال وكبان شجاعا مطاعا جوادا نازلا عند الأتراك بمنزلة من لا يخالف في الرضا والسخط وكان يتشيّع وقيل له إنّ الرجل علويّ، وإنّه يقلّدك إمرة الأمراء، فاستجاب واستفحل أمر القوم.

ذكر السبب في اضمحلال أمره حتى ظفر به وبأسبابه ودعاته وجميع من دخل معه في بيعته

كان هذا الرجل محمد بن المستكفى طرأ إلى معصر (١) فيتقبّله كافور الاخشيدى الخادم وأحسن إليه وأجرى عليه رزقا سنبّاً. فكاتب جماعة من أصحابه بالدعاء إليه فجرى أمره كما حكينا.

فلمًا كثر المستجيبون له وهم لا يعرفونه وتقوّوا بمكان سبكتكين العجمي كاتبوء بالحضور وكتب إليه سيكتكين: إنّى أقوم لك بالأمر

فورد هيب وهو لا يشك أنّ الأمر مستقرّ له ومستنبّ على إرادته، وخرج سبكتكين العجمى وكان يتقلّد حماية طريق الفرات إلى الأسبار وأظهر للسلطان أنّه يبطر في مصالح عمله، فتلقّاه وترجّل له وأكرمه ثم أدحله البلد مستترا وأنفذ إليه فرشا فاحرا وثيابا نعيسة وطعاماً كثيرا وشرابا وعمل على

<sup>).</sup> في مطاء سقر ابدل همصر»

إيقاع حريق وفتنة في ليله النيروز المعتضدى لتشاغل الناس بذلك ويهجم على بختيار ويوقع [317] به وواطأه على ذلك خلق من الجند فظهر له قبل النيروز أنّه عباسي وليس بعلوي فتغيّرت نهيّته، وتـصوّره بـصورة المـحتال وواحه بعض أولئك الدعاة بذلك وأعلمه أنّه كذّاب مموّه وتثاقل عن نصرته وأظهر الندم.

وخاف محمد بن المستكفى أن يقبض عليه وأحس أصحابه ودعاته بذلك فاستوحشوا وتفرقوا، فبعضهم هرب إلى ناحبة السواد وبعضهم أمعن فى الهرب، وعرف السلطان خبرهم فكاتب العمال بالتبقظ فى طلبهم وإذكاء العيون عليهم فظفر ببعضهم فأمر بتقريره بالسوط فأقر على جماعة أخذوا ولم يزل التبع يقع حتى حصل محمد بن المستكفى وأخوه فأوصله بختيار إليه واستشرحه الأمر فشرحه بعد أن آمنه على نفسه.

فالتمس المطبع لله من يختيار أن يسلمه إليه مع أخيه، فأبى عليه ودافع عنه وقال:

#### \_ «قد آمنته.»

فبذل المطبع قد لهما الأمان على النفس. فلمنا حصل الجميع في يدء تقدم بجدع أنف محمد بن المستكفى وقطع أنف أخيه وحبسهما مدّة. ثم هربا وخفى خبرهما ووقع الإستقصاء على كل من دخل في بيعته، فصودروا وأدّبوا ضروب (١) التأديب ولم يقع الإفدام على سبكتكين العجمي ولا على أحد من وجوه الجملة وإنّما خوطب سبكتكين خطابا خفيفا فجنح في الصواب إلى الإنكار وأغضى عنه وعن الجند. [318]

۱. وقي مطاء لضروب.

#### عضد الدولة يملك كرمان

وفي هذه السنة صفت كرمان لعضد الدولة وملكها وفتح قلعة بردسير (١) وهي خزاته أبي على ابن الياس التي جمع فيها ذخائره على مرّ السنيس من الأموال والجواهر والأمتعة الفاخرة.

#### ذكر السبب في ذلك

كان أبو على ابن الياس لما عاود كرمان بعد إبراهيم بن كـاسك جـرى مجرى بعض المتصملكين وآمن ناحية عماد الدولة على بن بويه لما ذكرناه فيما تقدّم فشارك اللصوص وصماليك القُفص (٢) والبلوص فحصل عنده على طول السنين من جهتهم مال عظيم في القلعة التي وصفناها.

ولما مات على بن بويه عماد الدولة وترعرع عضد الدولة فتّاخُسره كان في نفسه من هذه القلعة مالا يظهره فلمّا استوحش اليسع بن محمد بن الياس من أبيه صار إلى عضد الدولة وأقام عنده حتى أصلح له نية أبيه وعاد إليه فوعده بولاية العهد ورياسة الصكر.

ولما كان في هذه السنة وقع القُفص (٢) على قافلة عظيمة وغنموا أموالا عظيمة للتجار فخرج اليهم محمد بن الياس يطلب نصيبه من غنيمتهم فأصابه في الطريق علة الغالج ورُدّ إلى منزله واستمرت به العلة فجمع أكابر أولاده وهم ثلاثة: اليسع وسليمان والياس، فخاطبهم بما ظنّ أنّه يسجمع كالمتهم وأعتذر [319] إلى اليسع من النبوة التي سبقت منه حتى فارقه ثم جمع إليه

۱ می مط بردشیر

٢. في بطَّهُ القصص،

٣ وهنا في مط أيضاً: التنفس.

تدبيره عسكره (١) وولاية عهده ومن يعده الياس.

فأمًا سليمان فإنّه أشار عليه بأن يرجع إلى بلده وهــو الصــغد وأظــهر له تذكرة فيها ثبت دفائنه وودائعه هناك وأراد بذلك أبعاده عــن اليســع لعــداوة كانت بينهما فأظهرت الجماعة قبول أمره والانتهاء إلى رأيه.

وشخص سليمان نحو الصغد بما قسمه له. فلمّا صار بظاهر المدينة عدل عن ذلك السمت وقصد القفص وطلب منهم ذلك القسم الذي كان أبوه شخص لتسلمها، فتمّ له الوصول إليه وأخذ منهم مالا جمليلا واستضم إلى نـ فسه جماعة منهم ليقوى بهم ثم عاد إلى السيرجان وكان يتولاها من جهة أبيه.

فلمًا بلغ أباه ما صنع، غضب من مخالفته إيّاه واغتاظ منه فـأمر اليسع بطلبه وقوّاه بالرجال وقد كـأن العسكـر مـطبعين له وأمـره إن يـضطره إلى الخروج إلى الصعد أو معاودة حضرته ليقبض عليه ووصّاه إن خـرج نـحو الصفد أن يخلّى له الطريق ولا يتبعه.

فخرح اليسع إلى السيرجان وتعصن سليمان منه واقتتلا أيّاما. ثم استظهر اليسع فحمل سليمان جميع ما كان حصل له وخرح من باب من أبواب المدينة قاصدا [320] خراسان فتركه اليسع امتثالا لأمر أبيه وعاقب جماعة من أهلها الذين كانوا عاونوا سليمان عليه ثم صفح عنهم.

# ذكر اضطراب أمر اليسع مع أبيه حتى استبدل به وما آل إليه أمره حتى أخرج أباد إلى خراسان مكرهاً

كان مى جملة محمد بن الياس رجل يعرف بعبدالله بن سهدى ويــلمب

١ كذا في مط ومد عسكره، والأصل يمكن أن يقرأ «تدبير معسكره».

بيشويه شديد الغلبة عليه والتمكن منه وبينه وبين اليسع وحشة متأكدة. فخافه على نفسه فاجتمع مع اسرائيل المنطبب وكان أيسطاً مكينا عسنده، ومهندس كان معه يقال له: المرزبان على إفساد نية أبي على ابن الياس على ابنه اليسع وشككوه فيه وحركوا ما كان في نفسه قديما منه وأشاروا عليه بأن ينقض ما عقده له من تدبير جيشه ويجعله لحاجب من حجابه يقال له: ترمش (۱), ليكون الأمر غير خارج عن يده مادام حيًا. وليكن غلامه صاحب جيشه فيتصرف معهم على رأيه. فقبل منهم هذا الرأى وكتب إلى اليسع بأن ينكفئ إليه واستدعاه إلى القلعة وكان لا يصعدها إلا وحده دون كل أحد على رسم القلاع.

فلمًا حصل عنده وليس فيها إلّا هو وهؤلاء التلاثة ونفر من ثقات أصحابه وجماعة حرمه وجواريه قبض عليه وقيّده وفوّض أمر الجيش إلى تُحرمش الحاجب فلم يجتمعوا عليه ولا رضوا به.

فمشت والدة [321] اليسع إلى والدة الياس وقالت لها :

\_ «إنّ صاحبنا كان عقد لولدينا عقدا هو الصواب، لكنّه قد اختل عـقله وعزب رأيه بهذه العلة وغلب عليه هؤلاء الثلاثة وتمّ لهم على ابنى ما سيتمّ مثله على ابنك وحيئند تخرج هذه المملكة عن آل الياس وتنتقل إليهم وإلى من نصيوه [يعنى ترمش الحاجب] والصواب أن تساعديني عـلى تـخليص ولدى ليكون الأمر جاريا مجراه الأول.»

فساعدتها وقبلت رأيها.

وكان ابن الياس ربما أغمى عليه في علَّته فاتفقت المرأتان على أن جمعتا الجوارى وكان عددهن كثيراً وقصدن عبدالله بن مهدى بشويه ليـوقعن بــه.

١٠ - عَن مطَّة ترمس،

فاتفق له أن أفلت وهرب واستنقذن اليسع وعالجن قيده فلم يكملن لكسره وخشين فوت الأمر فاتخذت له أمّه حبالا متينة من ثياب ديباج حتى تدلّى من القلعة إلى الأرضى لأنّها لم تتمكن من إخراجه من باب القلعة. فلما حصل في الأرض رآه بعض الجند فكسر قيده وأعطاه دابّته فركب وتوسّط العسكر فاستبشروا به وعادوا إلى طاعته وخدمته.

وهرب تُرمش الحاجب وجمع اليسع الجيش ليسير بهم إلى تحت القلعة ويحاصرها ويتغلّب عليها، وكان الشيخ في جميع ذلك [322] مغمى عليه (١) لا يعقل شيئاً مما جرى. فلمّا أفاق من غمرته وعرف الصورة راسل اليسع واطلع عليه وسأله أن يكفّ عنه ويؤمنه على نفسه وحرمه ومن معه حستي يسلم إليه القلعة مع جميع أعمال كرمان ويرحل إلى خراسان ويكون عوناً له هناك متى احتاج إليه.

فأجابه إينه إلى ذلك ومكنه من جميع ما أراد فاحتمل مائة وقر من المال والنياب والجوهر وفاخر المتاع واستصحب ثلاثمائة غلام من غلمانه وما احتاج إليه من الآلات والكراع وشقت القلعة وأحرق بقية ما كان فيه من الآلات والكراع وشقت القلعة وأحرق بقية ما كان فيه من الآلات والكسوة ورحل فلم يؤاخذه اليسع بما فعل بمل احتمله ووقى له بالأمان الذي بذله وتركه حتى نفذ إلى مقصده (٢).

وتسلم اليسع القلعة وظفر بأولئك النفر الثلاثة وسلّمهم إلى كساتبه ومسدبر أمره أبى نصر محمد بن اسماعيل اليمّى وأمره بمطالبتهم فاستخرج منهم مالاً عظيماً.

وتلف اسرائيل الطبيب ثم وجه للمعروف بيشويه كتابا كتبه إلى خراسان فيه الإغراء به والذم له وكان قد عفا عنه فأعاده إلى العقوبة حتى هلك فيها.

والعبارة في مطاء وكان الشيح معما عليه من جميع ذلك لا يعقل شيئاً.

۲. فی مطاء صعدہ،

وابتدأ فتاحسره عضد الدولة في تخبيب (١) رجال ابن الياس فاستأمن إليه أكثر الديلم والأتراك وكان حينئذ أبو على ابن الياس بمخراسان يطمع (٢) صاحبها في مملكة [323] الديلم فكان من عاقبته ما شرحناه ممن صوت وشمكير وغير ذلك.

وتفرّغ عضد الدولة لقصد كرمان ودسّ إلى كلّ من له رأى أو نجدة من خبّبه وأصلح قلبه له. ثم توجّه إليها فافتتحها ودخلها في شهر رمضان سنة سبع وخمسين وثلاثمائة، واستولى على جميع أعمالها وملك قلعة بردسير وهي عظيمة فيها عدة قلاع متصلة بعضها ببعض، وانهزم البسع إلى خراسان وصادف وصول البسع إلى خراسان موت والده، فاحتوى صاحب خراسان على ما سلم معه من بقية ماله وكراعه.

ولما تمّ لعضد الدولة فتح كرمان واتصل خبره بصاحب سجستان كاتبه وترددت بينهما الرسل حتى صالحه وخطب له وهو أبو أحمد خلف بن أبى جعثر المعروف بابن بائويّه.

وأنفذ إلى عضد الدولة من الحضرة ببنداد عهد الخليفة وخلمة من الطوق والسوارين والعقد على أعمال كرمان كلّها. فقلد عضد الدولة هذه الأعسمال أكبر أولاده أبا الفوارس شيرزيل واستخلف له عليها كوركير بن جَستان وكان وجه قوّاد عسكره وانصرف إلى شيراز.

ودخلت سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة [324] وفيها استأمن حمدان بسن نساصر الدولة إلى بسختيار ودخسل إلى مسدينة السلام.

إن تتغييب، كذا في الأصل ومد، ما في مط مهمل.

۲ فی مطہ فطمعہ

#### ذكر السبب في ذلك

كان ناصر الدولة قلَّد حمدان ابنه الرحبة وسوَّغه ارتفاعها وكان أبو تغلب وأخوه أبو البركات ــوأختهما العسماة جميلة ــ بني (١) زوجته فــاطمة بــــت أحمد الكردى وكانت مالكة أمر <sup>(٢)</sup> أبيهم. فاستولى أبــو تــغلب عــلى مــالها وأموال ناصر الدولة وقلاعه وكانت هي مديّرة جميع ذلك وتطابقت الجماعة على الشيخ وغلبوه على جميع ذلك ولم يكن له يهم طاقة لتناهيه في الكبر والضعف. قابتداً يدير القبض عليهم وكاتب ابنه حمدان ليستظهر به ويعتمده فيما همَّ به، فظفروا بكتابه هذا ولم يتفذوه وزاد ما بينهم شروقاً وانــفراجــاً حتى خافوه، ودخل معهم في الخوف كاتبه وأكابر غلمانه الذين تابعوا أبيا تغلب، فاجتمعوا وقبضوا عليه ليلا وحملوه إلى القلعة. واتصل ذلك بحمدان فامتعض لأبيه وكان عدوًا مباينا لإخوته هؤلاء وهو أشجع<sup>(١٢)</sup> أولاد نماصر الدولة وأفرسهم وكان قد سار عند وفاة عنه سيف الدولة من الرحبية إلى الرقَّة فملكها ثم سار من الرقة إلى نصيبين. واستفرُّ على أبي تغلب من أطاعه [325] من أهله وإخوته وجندهم وطالبهم بالإفراج عن أبيه وردّه إلى منزله وأمره فتوجّه إليه أبو تغلب فانهزم حمدان من بين يديه قبل اللقاء وتحصّ بالرقّة ومنها في الرافقة ونازله أبو تغلب عبليها طبويلا ثسم اصطلحا عبلي دخُل (١) وعاد كل واحد مهما إلى موضعه.

١ ومي الأصل بتو

الاقى مطاأح

٣. تى مط أسجع

كذا في الأصل وعط: والعثبث في عد: ذحل.

#### موت ناصر الدولة

وعاش ناصر الدولة شهورا ومات في سنة ثمان وخمسين واستعمل أبو تغلب وعمّاله كلّ قبيح مع حمدان في ضياعه وأملاكه وطرد عنها وكلاؤه وانخرقت العشمة بينهما فأنفذ إليه أخاه أبا البركات في جيش كنيف فلمّا قرب منه استأمن إليه معظم أصحاب حمدان فخرج عن البلد منهزماً واحتمل حرمه وعياله وغلمانه ومن تبعه وورد هيت مستأمناً إلى بختيار وكتب إليه يستأذنه في الدخول فأجابه بالإذن والقبول وحرج فتلقّاه ومعه سبكتكين العاجب وجماعة جيشه وأنزله في دار حسناه وفرشها فرشا فاخرا وحمل إليه هدايا من مال وافر وثياب فاخرة وطيب وفرش وبغال ودواب بمراكب ذهب وفظة وتكفّل بالتوسط بينه وبين أخيه أبي تغلب وأنفذ إليه أبا أحسد الحسين بن موسى الموسوى (١) نقيب الطالبيّين برسالة في الصلح فتم بينهما وسلف نكل واحد صاحبه وشخص حمدان إلى الرحبة [326] وحسل إليه بختيار هدية مثل الأولى وزيادة مع جمال وآلات السفر فرحل وشيّعه بختيار مع جبشه ثم عاد مستأمنا دفعة ثانية على ما سنذكره.

#### دخول جوهر مصر

وفى هذه السنة ورد الخبر بدخول جنوهر صناحب أبنى تنميم العنلوى صاحب المفرب مصر فاشتمل عليها ونقطع جيش كافور وجماعة الأخشيدية وتمرِّقوا.

١. في مط، الموسري

# وفيها نفى شيرزاد بن شرخاب كاتب الفارسية عن مدينة السلام ذكر السبب فى ذلك

كان شيرزاد مستوليا على بختيار كما حكيناه وأسرف في التجبر وحلف بختيار على أن لا ينفذ عزماً ولا يقرّر أمرا إلا بعد مشاورته ورضاه وتحقق بالجندية وادّعى الشجاعة وأعاره الناس من ذلك ما لم يكن عنده تقرباً إليه وكثر تعلقه بالأموال والتلاجى (١) وشره إلى اكتساب الأرباح من غير وجوهها ولم ينقبض عن شيء هم به ولم يمكن أحداً أن يعتصم منه. ومنع بختيار من عطاياه التي كان يبذلها للديلم والأتراك وقوى عزيمته على الثبات والتماسك وخاص معه في إيقاع حيلة على سبكتكين الحاجب وقيل إنه واطأ بعض الديلم على الفتك به إذا حضر الدار ليتسع (١) بأمواله ونعمته. وعزم على تقلد الجيش والتسمية [327] بالاسفهسلار فبلغ ذلك سبكتكين واستنع أن يسلقى بختيار أو يدخل داره إلا في الأحايين البعيدة على تحرُّز واستظهار.

وثقل أمر شيرزاد على الجند الأنّ بختيار كان عوّدهم ألّا يردّهم عن شيء يلتمسونه من واجب ومُحال وقليل وكثير، فمنعه شيرزاد من ذلك وناصبه الكُتّاب أيضاً العداوة للخوف من شرّه وانقباض أيديهم عنّن يلتجئ إليه وكثر الدعاء عليه مَنْ أفناً " النّاس.

وأجتمع الأتراك على عـداوتــه وصــاروا يـنسبون كــلّ حــال يكـرهونها وينكرونها إليه. وأخذ الوزير أبو الفضل يتحرّز مــنه لمــا فســد بــينه وبــينه

التلجئة هي أن يلجّي الصعيف ضيعته إلى قوى ليحامي عليها. قاله صاحب مفاتيح العلوم
 من هذا إلى «بالاسفهسلار» ساقط من مط.

١٢. في مطء أصناف الناس.

ويستميل الأتراك ويوسع عليهم فمشى بعضهم إلى بعض وتوافقوا على الفتك به، ثم رأوا أن يستأذنوا سبكتكين الحاجب فقصده جماعة لذلك.

ونمى الخبر إلى بختيار فتقدم إليه بالمصير إلى سبكتكين واستصلاحه وطرح النفس عليه ومسألته كفّ القوم وضم إليه الوزير أيا الفيضل ليبعاونه وبينهما إذ ذاك منافقه لم ينهتك سترها. فقصدا سبكتكين ووجدا طائفة كثيرة من الأتراك عنده يستأمرونه في قتل شيرزاد فلم يبأذن لهم ولكن أسرهم بتخويفه حتى يهرب وألا يقاروه بالحضرة. فأمسكوا عن قتله [328] بعد أن هموا بد. وكان يجرى أمره مجرى صالح بمن وصيف بسئر من رأى أيام المهتدى بالله.

فلمًا وصل شيرزاد وأبو الفضل الوزير إليه وخاطباه وتضرّعا إليه صدّقهما عن الصورة وأعلمهما أنّه لولا خطره على الأتراك لقُتل شيرزاد ولما تركوه أن يصل إليه وأشار عليه بالرحيل من ساعته إلى حيث شاه.

فخرج وهو بائس من صلاح حاله وخائف على مهجته فصادف الأتراك مجتمعين في دار سبكتكين يحوجون في أسره ويتوعدونه ويتغلظون له ويشتمونه، فأسرع الخروج إلى سضرة بختيار وعرّفه ما جرى، ثم النفت إلى الوزير فأسمعه غليظ ما يكره وقال له:

\_ «هذا من ركملك وتدبير الربه

محلف له بالطلاق على براءته مما ظنّه به فأجابه بيمين الطلاق أنّه كاذب في جموده.

ثم خلا بختيار بشيرزاد فحدَّره شيرزاد من الوزير أبي الفضل وعقد معه عقداً وعهد إليه عهداً في صرفه عن الوزارة والقبض عليه واستصفاء تـعمته ونعم أسبابه وواقفه (١) على أن يحرس عليه بعد خروجه دارة وأهله ووئده وضياعه وأن يوقع عليه اسم ابنه سلار بن بختيار لتنحسم عنها أطماع الديلم والجند إلى أن يستصلح نيّات الأتراك ونيّات سائر العسكر (٢) [329] ثم يعود إلى حاله ويجرى على رسمه في الخدمة وانحدر في الوقت إلى الأهواز ثم صار منها إلى أرجان وبها يومئذ الأستاذ الرئيس أبو الفضل ابن العميد. وكان حاجبه روين (٢) قريبا لشيرزاد وكان قد توفّى ففجع به جداً ووجد به وجداً شديدا. فلمّا وصل إليه شهرزاد رأى فيه شبها منه وتخيل فيه شمائله فعطف عليه وتحقّى له وأكرمه وحمل إليه مالا وكسوة وكتب له إلى ركن الدولة كتبا مؤكّدة ووعده بتوسط أمره وأشار عليه أن يسخرج إلى حسفرة ركن الدولة كتبا بكتبه ويقيم بدايه إلى أن يرد ينفسه فيتوسط أمره فاتفق أن خرج إلى الريّ وتوفّى يها.

وكان من سوء ملكة بختيار وقلة وفائه أنّد ثـانى يــوم خــروجه قــبض إقطاعه وضياعه وأملاكه وجواريه ودوره ونكب كاتبه وأسبابه واستثار أمواله وودائعه ونقل ابنه سلار الى داره وسلّم إليه إقطاعه لا على الأصل الذى قرّره معه شيرزاد بل على أن يصير له ذلك خاصة يتوفر عليه.

# القبض على الوزير أبى الفضل المباس

وخُكى أيضا أنَّ نفى شيرزاد كان فى سنة تسع وخمسين وثلاثمائة. ثـم أنَّه بعد شهربن من نفى شيرزاد قبض على وزيره أبي الفيضل العباس بـن الحسين وكتّابه وأسبابه واستصفى أموالهم وقلّد الوزارة [330] أبا الفرج محمد

١. لمن مطاء واقفه. وهو العثبت لمن مد.

٧- في مطاء سائر المرب.

٣- في مطاء ذرير، والضبط في الأصل هنا كذا. رُوين - وفي بعض المواضع- رُدين.

بن العباس وقلَّد الديوان (١) أبا قُرَّه الحسين بن محمد القَّاثي.

## ودخلت سنة تسع وخمسين وثلاثمائة ذكر السبب في القبض عليه

كان أبو الفضل الوزير استخدم أبا قُرّة وهو رجل من ديس قُسنَى حسن الذكاء قد نشأ بين كتّاب واسط وعمّالها وتخرّج معهم واختصّ بأحمد ابسن على القُنّائي فتمهّر ولم يزل يتدرّح في التصرف حتى تقلد واسط رئاسة من قبل السلطان فاقتنى أموالا جليلة وصارت له نعمة ضحمة وكان شديد الجرأة على السلطان يقدم على أمواله إقداما لا يقدم عليها غيره هذا مع اهتداء إلى وجوه الحيل عليه ومعرفة بوجوه الارتفاق والارفاق فإنّه كان يُرفق الوزراء والعمال باليسير ويتوصل به إلى الإرتفاق الكثير.

فاضطر أبو الفضل في وزارته لبختيار عند الحاجة والإضافة إلى معاملته وكان يسعرها في وقت البيدر فربعا قام عليه الكرّ بثلاثة أكرار. هذا إلى أمثال ذلك في معاملات الحنطة وغيرها وعظمت نعمته وتمكن من رعبيته بواسط فانبسطت يده عليهم [331]فتأوّل عليهم وقوى بأموالهم، وكان الواحد منهم إذا تظلّم منه لم ينصف وردّ إليه أمره فيبسط المكروه عليه فعصارت رعبته تشكره على طريق الحوق منه.

ولما غاب أبو الفصل الورير إلى الموصل أيّام معز الدولة مكّنه واستخلفه ببفداد ووصل بينه وبين شيرزاد كاتب الفارسية ليعزّه ويمنع منه مُراغمة أبى الفرج محمد بن العباس. فكان أبو قُرّة يُهدى إلى شيرزاد ويـلاطفه ويكـثر وجوه المرافق والمبارّ له ليمنع من الاستيفاء عليه وتأكدت الحال بينهما حتى

والمثبت في مد: الدواوين، خلافاً للأصل ومط.

انقطع إليه ولم يتمكّن أحد من الرجلين منه أعنى أبا الفرج وأبا الفضل وكانا يومئذ كاتبين لا يتسمى أحد منهما بالوزارة طول أيّام معز الدولة.

وكان أبو قرّة يرفع حسابه على ما يريد ولا يتمكّن أحد من الكتّاب أن يستوفيها عليه فيقرر بأكثر ارتفاع ضمانه سوى الأرباح التى ذكرناها وسوى ما يستغلّه من أملاكه وسوى ما يستخرجه من المصادرات والمصانعات.

وكان شيرزاد يطالب الوزير أبا الفضل بما كان واقفه (١) عليه إذا تستم له الوزارة وكان أبو الفضل يعتد عليه بما يصل إليه من جهة أبى قرّة وقال له: 
د «هذا الرجل عاملي وإنّما ضمعته إليك لينوب عنّى [332] عند غيبتي عن مدينة السلام وقد حصل لك من جهته ما ينبغي ان أحتسب به عمليك وتعتدة في.»

ويستجيبه شيرزاد بأنه لا يحتسب له إلا بما بصل إليه من صلب ماله وخاص إقطاعه وإرتفاقاته. ولم يزل ذلك يتردد بينهما حتى استوحش كل واحد من صاحبه واستوحش أبو قرة أيضاً واختص زيادة اختصاص بشيرزاد.

فطمع في المنازل العالية لما يرجع إليه من الكفاية في نفسه شم للحال المتأثلة واليسار العظيم واضطر الوزير إلى مخالطته عن نفسه وإبناسه والاستعانة به على شيرزاد وهو كان سبب اتصاله به. فلمًا تمّ على شيرزاد ما تمّ من النفى همّ الوزير بالقبض عليه ثم أمهله وديّر أمره على أن تدرك غلاته وخشى في الحال إن مدّ يده، أن تنقطع مادة ما كان يقيمه من قضيم الكراع وواقف (۱) بختيار على أنه يستخرج منه عند حضور الوقت مائتي ألف دينار، وكان بختيار لا يضبط لسانه ولا يكتم شيئاً من أسرار نفسه ولو فيما جرّ

كذا في الأصل: واقاد، والعثبت في مد: وافقه

كذا في الأصل: وائف.

عليه ذهاب النفس والملك فأخرج حديثه وسرّه فبلغ أبا قرة ما جرى وكان يخشى عداوة أبي الفرج فصار يخشى عداوة الوزير ولم يكن له وَزَرّ (١) عير شيرزاد [333] وكان قد نفى فاضطرب واحتال حتى توصل إلى سبكتكين الحاجب وبذل له على يد أبي بكر الإصبهائي صاحبه وثقته ذلك المال الذي كان يرتفق به شيرزاد بن سرخاب. فتصره سبكتكين نصرة زادت على نصرة شيرزاد بن سرخاب. فتصره سبكتكين نصرة زادت على نصرة شيرزاد فصار في ظل أحصن من الظل الأول وتعدّر على الوزير أن يملاً عيمه منه فضلا [عن] أن يمد يده إليه.

فعينئذ اجتمعت على أبى الفضل الوزير أمور مبها: الإضافة وانقباض يده عن استيفاء الحقوق ومنها مطالبة بختيار له بالقروض (٢) التى كان اقترضها ولم يتسع لردها عليه ومنها: عداوة سبكتكين له وخوفه من حيله ومكايده ومنها: حسده له على ظاهر حاله وما جمع من الغلمان والحجاب والمروءة الظاهرة ومنها: استمالته وجوه الأتراك ومكاثرته إياه في الاحسان إليهم ومنها: عداوة بختكين آزاذرويه وكاتبه سهل بن بشر إياه لقصده إياهما بالاهواز واستقصائه عليهما ومصادرته إياهما ومنها: عداوة صاحب الديوان أبى الفرج وأخيه على بن العباس على قديم الأيام ومنها: إنقلاب أبى قرة للأسباب التى ذكرناها، فخلا من كل صديق ومعين واصطلحت هذه الطائفة عليه.

ثم اضطرٌ [334] أبو الفرج محمد بن العبّاس إلى مصادقة أبى قرّة ليتعاضد على أبي الفضل لا لمودّة حقيقية فاتّفقا على أن يخاطبا سبكتكين الحاجب

١. الوزر؛ الملجأ

شر السباع الموادي دونه ورر والناس شرهم منا دونته وزر ٢. في الأصل ومط: القرض.

فى مراسلة بختيار ومواقفته (١) على القبض على أبى الفضل وضمنه أبو الفرج محمد بن العبّاس تسعة آلاف ألف درهم يستخرجها منه ومن حلمائه وكتّابه وجميع المتصلين به على أن يتقلّد الوزارة ويتقلّد أبو قرّة الديوان، ففعل ذلك وقبض على أبى الفضل كما سبق القول فيه.

قلم يلبث محمد بن العبّاس أبو الفرج في وزارته إلاّ يسيراً حتى اضطربت أموره ولم يف بما ضمنه لبختيار وتمكن أبو قرة من السعى عليه وردّ أبسى الفضل إلى وزارته وضمن لبختيار تصحيح سبمة آلاف ألف من جهته بضمان سبكتكين عنه.

# شرح الحال في ذلك وسبب تمكن أبي العضل بعد نكبه <sup>(۲)</sup> حتى أعيد إلى الوزارة ومكن من أبي الفرج

لما خلع على أبى الفرج الخلعة التي تخلع على الوزراء ومكن من أبسى الفضل وسلّم إليه مع جميع أسبابه والمتصلين به اتسع بما راج له من جهاتهم وحبس أبا الفضل في داره وضيّق عليه وبحث عن أمواله وأموال أهله وحرمه بغاية ما أمكنه .

فلمًا وقف عليه الأمير طالبه بالمال وناطره فاستقرّ ما بينهما على أن النزم الاثة آلاف ألف درهم بحتسب منها [335] بما صبح من خاص أمواله وأثمان غلاته وآلاته وكراهه وبوقى ما يبقى واشترط أن يوسّع عليه ويسهل الاذن لمن يدخل إليه ليستسعفهم ويقرض منهم. فأحجم أبو الفرج محمد ابس العبّاس عن التنفيس عنه خوفا من نفاذ حيلته عليه وأعاده إلى الحبس

١- كذا في الأصل: مواقعته. والمثبت في مد. مواققته.

٢ كذا لمي الأصل؛ نكُّبه في معلم: نكيته

والتضييق وانفسخ ما قرّره معه وعطف على أسبابه فتنّى المصادرات عمليهم وعسمهم وأرهقهم وجازفهم ومات في حبسه صهر لابى الفضل العباس بسن الحسين يقال له: إبراهيم بن محمد الدهكي، فاتهم به وأنّه قـتله بالعذاب والمطالبة.

وخلع على أبى قرة لتعلّد الديوان بعد أن أرفق بختيار بمال على ذلك وأقرّت (١) واسط فى يده فصار ضامناً لها خاصة مستوفيا على غيره من الضمناء وتلقّب بالرئيس لأن أبا الفرج كان أبّام تقلّده الديوان ستلقّبا بهذا اللقب فأنكر أبو الفرج ذلك على أبى قرة وأمر الناس أن يخاطبوه بالوذير الرئيس تحصينا لهذا اللقب عن أبى قرة.

# ذكر فساد الحال بين الوزير وبين أبي قُرّة وما تمّ له من عزله وتولية أبي الفضل

وابتدأ أبو قرّة يطالب بجميع مراتب أبي الفرج التي كانت له قمبل الوزارة وزعم أنها من [336] حقوق صاحب الديوان ويجب أن يستوفيها، فاضطريت الحال بينه وبين الوزير أبي الفرج ولم يزل يستزيد حستى شرامت إلى نهاية الفساد وضمن أبو قرّة عن هذا اللقب مالا ثانيا حتى أمضى له وخرج الأمر بأن يخاطب بعد

وكان معزّ الدولة أطلق لابى الفرج وأبى الفضل عند إخراجه إيّاهما إلى جهتى عمان والبطيحة للحرب عليهما أن يضربا على أبوابهما بالدبادب فسى أسفارهما عند حضور أوقات الصلوات. فصار ذلك رسما لهما إستمرّا عليه ولم يفطعاه عند انصرافهما من وجه الحرب. فلمّا تقلّد أبو فرة الديوان أحراه

١. في مطه: وأموت.

مجرى حقوق العمل التى تستوفى واحبّ أن يضرب على بـابه بـالدبادب. فسأل بحتيار ذلك فأجابه إليه ومنعه أبو الفرج الوزير منه وأنكر، ثم بذل فيه أبو قرة مالا فخرج أمر بختيار بأن يطلق له ذلك.

ثم حرج الوزير أبو الفرج وأبو قرة مالاً فخرج أمر بختيار بأن يطلى له ذلك ثم خرج الورير أبو الفرج وأبو قرة في التنافس إلى أبعد غماية وفسي العداوة إلى أقصى نهاية. وكان صاحبهما لاهيا عنهما واتصلت المنازعة بينهما في أمثال هذه الأشياء ولم تُحفظ مرتبة الوزارة وفضلها على غيرها حتى لم تتميز من سواها.

فتقدّم الوزير أبو الفرج إلى كتّابه بعملٍ لأبي قرة ومؤامرة تشتمل على ما يجب عليه في مردود حسباناته التي عملها في سنى ضمانه وإثارة جميع ما غبن فيه السلطان ومرافقه القديمة [337] والحديثة فعملت هذه المؤامرة واشتملت على سنة آلاف ألف درهم ونسبت هذه الاموال إلى جهاتها وعرضت على بختيار وأطمع في وجوبها وأن حاله تفي بها فأمر بمطالبته.

واعتصم بسبكتكين الحاجب فحامى عليه واغناظ بختيار من تعززه عليه ووجد خصومه الطريق إلى إغرائه به وأقاموا في نفسه أنه سيحمل سبكتكين على خلع طاعته وإزالته عن مملكته. فأنفذ بختيار إليه نقيبا ووكّله به في دار سبكتكين ثم أنفذ ثانيا يستدعيه وضعف سبكتكين عن مقاومة صاحبه بختيار ومنابذته وكان شاع عبه أنه إنما يحامي على أبي قرة لمرفق يأخذه منه، فترك الاغراق في نصرته وسلعه إلى بختيار على صوجدة في نفسه وحمية في قلبه ووعد أبا قرة أنه سيتكلم فيه ويستنقذه.

فلمًا صار عند بختيار سلّمه إلى الوزير أبى الفرج وأمره باستخراح المال فضعف الوزير عن منابذة سبكتكين فيه ولم يقدم على عسفه ولم يسكن إلى إطلاقه فحصل معتقلا اعتقالا جميلا ووقفت الأمور التي كان ينظر فيها من إقامة القضيم للكراع ومهمات التسبيبات عليه.

وندم سبكتكين على تقليد أبى الفرج الوزارة ومساعدته على نكسبة أبسى الفضل وتذكر ما كان يعامله به من المجاملة والنفاق ورأى [338] أنّه على علاته (١) كان أصلح له من أبى الفرج وضعف قلب أبى الفرج بفساد رأيه.

وكان أخوه أبو محمد على بن العبّاس الخازن مستوليا على بحنيار مالكا لقياده لا يفارق مجلسه عند الأنس والعنادمة فأشفق أن يجرى عليه من سبكتكين ما جرى على شيرزاد منه فاتفقا على إرضاء سبكتكين ببإطلاق أبي قرّة وتقرير أمره على مال قليل لا يؤثر في حاله وأن يصير إلى واسط على رسمه الأوّل ويعتزل الديوان. فلمّا أفرج عنه أقام القضيم ونفذ الأمور المتعلّقة به وانحدر إلى واسط بعد أن واطأ سبكتكين على السعى لأبى الفضل في الوزارة وإنقاذه من محبسه والقبض على أبى الفرج وأبى محمد على بن المبّاس وأسبابهما.

وقد كان الوزير أبو الغرج عطّل ديوان أبي قرة ونقل الاعمال عنه واستبد بمكاتبة العمال وكان له كاتب أهوازئ يُعرف بابن السكر قد اتسمت حساله فشرع في تقلّد هذا الديوان وبذل لبختيار مالاً يصحّحه له في كلّ سنة من حقوق المحاسبات وأعلمه أنّ هذا الديوان زمام له على الوزراء وأنّ الوزير الآن مستمدّ بالحميع وفي ذلك ضياع الدخل والخرج وفساد الاصل والفرع. واتصل الخبر بأبي الفرج فغلظ (٢) عليه وعظم في نفسه وراسل بختيار بأنه لا يصبر (339) على أن يتقلّد كابه هذا الديوان على مراغمته فأجابه بأنه لا يصبر ضاحب ديوان يكون معه «فاختر أنت من تحب» فهان عليه ردّ أبي هرة إلى نفسه وكان أخف على قلبه وأيسر محملا من نظر ابن السكر

١. في مطاد علامته.

لا في عطا: فعلظاء

فيه فكونب بالاصعاد فورد وجددت له الخلع وقلد الديوان.

وكانت العراسلات بينه وبين أبى الفضل متصلة وذلك أن أيا القصل كان واسع الصدر فأفضل على الموكلين به من غلمان الوزير أبى الفرج ووسّع عليهم وأكثر في يرّهم والإحسان إليهم فلم يمنعوه من مكاتبه من يعريد مكاتبته وأوصلوا إليه كتب من كاتبه فاحتال ضروب الحيل وتم له أكثر ما حاوله. فلمّا ورد أبو قرّة بفداد تمكن من إتمام أمره والسعى له.

واشتدت الإضافة بأبى الفرج ووقفت عليه أموره ومطالبه. لأنّ واسبط أنغلقت عليه بأبى قرة والبصرة والأهواز انعلقتا عليه بالأتراك الذين استبدوا بأموالهما في تسبيباتهم ولم ينهض بما ضمنه عن أبي الفصل لأنّه اقتصر على أخذ ظاهره وخاف أن يطلقه ليضطرب فيحتال عليه ويسعى في الوزارة وهو لا يعلم انه قد سعى وفرغ واجتمعت عليه مطالبات كثيرة وصارت حاله في انحراف بختيار عنه وعداوة سبكتكين الحاجب له [340] ولأخيه وتعصب المجند عليهما كحال أبي الفضل لئا قبض عليه.

# ذكر ما أحتال بد في هذه الحال وملحوضل له من سوء الاتفاق

لمًا أحس بأضطراب أمره خاف أن يعاجله بخنيار بالقبض عليه فمأحال على أموال وقفت عليه بالأهواز وأنّه يريد الشخوص إليها فمنعه مختيار من الخروج إلّا بعد إقامة الوجوه للمنقفات التي بمحضرته لشلا تنتوجه عليه العطالبات بعد خروجه ويقع إحلال بالإقامات فاحناج أن يستحلف أخاه بحصرته حتى ضمن له ذلك. وواقفه (١) على وجوه ظن أنّها زاحية (١)

١- كدا في الأصل ومطاء وواقعه. والمثبث في مدم وافقه.

٧. كذا في الأصل واجية. وهي الخراج " سهلت جيايته زيني الأمر عجع وتيشر والمثبت هيي

وأضاف إليه ابن أخته المعروف بأبي القاسم على بن الحسين المشرف على أنَّه ناظر في الدواوين والحسبانات وشخص إلى واسط.

وشخص أبو قرّة على أثره بعد أن قرر أمر أبي الفضل وفرغ منه ولكن تعلق طمع بختيار بالمواعيد التي وعده بها أبو الغرج والضمانات التي ضمنها أخوه. فلما حصلا بواسط ضايقه آبو قرّة في الأمور وعبارضه في التدبير وكان مستوليا على البلد بالضمان، ثم على سأثر الاعمال بحق النظر في الديوان ثم بالعباية التي كانت له من سبكتكين. فخفف الوزيس أبو الفسرج المقام بواسط وبرز عنها يريد الأهواز.

فعدت عند تدبيره وعمله [341] على المسير أن توفّى رجل كان متغلبا على أسافل واسط وهى أعمال نهر الصلة ونهر الفضل وكان يعرف هذا الرجل بأحمد بن خاقان وهو جار محمد بن عمران بن شاهين واستونى على هذه النواحى وكان يقاطع عنها السلطان كما يريد ولا يمكن الاستيفاء عليه وله حال قوية ونعمة عظيمة. فقدر محمد بن العياس الوزير أن يصل إلى أمواله فانتقل إلى هذا الوجه وسبقه ابن له يقال له: خاقان، فاحتمل غلات أسيه وأمواله ودخل إلى مضايق البطيحة.

ووجد أبو قُرَة فرصته فأخذ في مراسلته وتقويته وتشجيعه وأعلمه أنّه معه وعونه ثم عمل أعمالاً أوجب بها لنفسه بحق الضمان الذي له فسي واسط على هذا المتوفى شيئاً كثيراً من الغلة والمال. ثم فعال للموزير أبسي الفرج محمد بن العباس آنه لا حق له في شيء مما يصل إليه مس أموال هذا المتوفى إلّا بعد أن يستوفى منه هذه البقايا أو يحتسب بها له من مال ضمائه، فسار الوزير أبو الفرج إلى بلاد لم يجد فيها شيئاً ولو وجده لنازعه هيه

<sup>-</sup>

مد: راجية. وفي مط: واجبة

أبو فرّة، وحصل منازلا لخاهان بحيت لا يمكنه الدخول إليه ولم بصادف في تلك الأعمال انساناً بكلمة ولا حبّة من غلّة ولا أثراً من مال، فجمع إلى مراسلة خاقان والتماس مصالحته. فامتنع عليه ونازله أياماً كثيرة حتى ملل [342] وساءت حاله وحال من معه واتقطعت عنهم الموادّ فاضطرّ إلى الرحيل ورضى بمال يسير لم يتمكن من استيفائه وحصل من هذا اليسير شيء يسير ووقعت المازعة فيه بينه وبين أبى قرّة حتى انفقا على اقتسامه وبادر بالخروم إلى الأهواز.

وكاتب أبو قرّة بختيار يعلمه أنه ليس له وجه درهم واحد وأنّه خرج «مستروحا إلى البعد عنك لتندفع عنه النكبة التي خافها من جهنك» وكتب إلى بختكين آزاذرويه يحدِّره منه فكتب بختكين إلى بختيار بانه لم يبق علبه شيء وأنّ تسبيبات الأتراك وأنزالهم تستغرق الواجب وزيادة كثيرة وأنّ محمد بن العباس الوزير إنّما يصير إلى أعماله ليتأول عليه بالمحالات ويعمل له المؤامرات ويمدّ يده إلى أموال السنة المقبلة.

ووافق ذلك أن أخاء أبا محمد على بن العباس الخازن صحّح البعض من تلك الوجوء التي أقيمت بالحضرة ووقف عليه الباقي لصعف يده ولكثرة الاراجيف بأخيه وبه وبأنّ بختيار قد تمت المواهنة (١) بينه وبين أبي الفضل على اعادته إلى الوزارة وأخذ خطه في أبي الفرج وأبي محمد أخيه وأسبابهما بسبعة آلاف الف درهم وآنه يطلق الإستحقاقات ويدرّ الفقات.

فكتب بختيار إلى بختكين بالقبض على أبى الغرج ومن معه فسى يموم وصولهم (343) إلى الأهواز وكتب إلى أبى قرة بمثل ذلك وبالاحتياط عليهم حتّى لا يفوت أحد منهم وقبض بختيار على أبى محمد الخارن أحيه وكان

١ كدا في الأصل، المواقفة في مط اللموافقة. كما هو فلمتبت في مد

جالساً معه يشرب على رسم كان له في منادمته وأطلق أبو الفضل العباس بن الحسين من محبسه وكان في دار أبي الفرج وخلع عليه للوزارة.

## خروج ابن العميد إلى الجبل

وفي هذه السنة خرج الاستاذ الرئيس أبو الفصل ابن العميد إلى الجبل في خيل عظيمة لتدبير أمرها وتقرير أمر حسنويه بن الحسين الكردي.

## ذكر السبب في ذلك (١)

كان حسنويه بن الحسين الكردى قد قوى واستفحل أمره لما وقع من الشفل عنه بالفتوح الكبار ولأنّه كان إذا وقع حرب بين الخراسانية وبين ركن الدولة أظهر عصبية الديلم وصار في جملتهم وخدم خدمة يستحق بها الاحسان إلاّ أنّه مع ما أقطع وأغضى عنه من الأعمال التي يتبسط (۱) فيها والاضافات التي يستولى عليها ربما تعرض لأطراف الجبل وطالب أصحاب الضياع وأرباب النعم بالمخفارة والرسوم التي يبدعها فيضطر الناس إلى إجابته ولا يناقشه السلطان فكان يزيد أمره على الأيام وتتشاغل الولاة عنه إلى أن وقع بينه وبين سهلان بن مسافر خلاف ومشاحة تلاحًا فيها إلى أن قمصده ابن مسافر بالحرب إلى أن المعده وكان ينظن ابن مسافر أنه لا يكاشفه ولا ببلغ الحرب بينهما إلى ما بلغت إليه فلم تقف الحرب حيث ظن وانتهى الأمر بينهما إلى أن اجتمع الديلم وأصحاب السلطان بعد الهزيمة إلى موضع شبيه بالحصار ونزل الأكراد حواليهم ومتعوهم من المديرة وتسترقوا

روى هدد المكاية ياقوت العموى في كتابه لرشاد الأريب ( ٥ : ١٦٦٨) عن أبن على مسكويه (مد)

٢. والنثبت في مده يتسطء

بإزائهم.

ثم زاد الأمر وبلغ إلى أن أمر حسنويه الأكراد أن يحمل كل فارس ميهم على رأس رمحه ما أطاق من الشوك والعرفج ويقرب من معسكر سهلان ما استطاع ويطرحه هناك ففعلوا ذلك وهم لا يدرون ما يريد بدلك فلما احتمع حول عسكر سهلان شيء كثير في أيام كثيرة تعدم بطرح النار فيه من عدّة مواضع فالتهب وكان الوقت صيفا وحميت الشمس عليهم مع حرّ النهار فأخذ يكظمهم وأشرفوا على التلف فصاحوا وطلبوا الأمان فرفق بهم وأمسك عمّا همّ به.

وبلغ ذلك ركن الدولة فلم يحتمل هذا كلّه له وتقدم إلى وزيره أبي الفضل محمد بن الحسين العميد ــوهو الاستاذ الرئيس ــ بقصده واستئصال شأفته، وأمره بالاستقصاء والمبالمة.

فانتخب الاستاذ الرئيس الرجال وخرج في عُدّة وزينة وخرج ركن الدولة مشيّعاً له وخلع على القواد ووقف حتى اجتاز به العسكر قبائد بعد قبائد وكوكبة بعد كوكبة، ورضى العدة والقوة [345] فودع حينئد الوزير ابن العميد وعاد إلى الري

وسار الوزير ومعه أبه أبو الفتح وكان شابًا قد خلف أباء بحضرة ركن الدولة وعرف تدبير العملكة وسياسة الجند فهو بذكائه وحدّة ذهنه وسرعة حركته قد نفق نفافاً شديداً على ركن الدولة وهو مع ذلك لقلّة حنكته ومرق شبابه وتهوره في الأمور يقدم على ما لا يقدم عليه أبوه ويحبّ أن يسير في خواص الديلم ويعشون بين يديه ويختلط يهم اختلاط من يستميل بقلوبهم ويخلع عليهم خلعا كثيرة ويحمل رؤساءهم وقوّادهم على الحيول الشرة (١)

الفارعة: الشطة.

بالمراكب النقال ويريد بجميع ذلك أن يسلموا له الرئاسة حتى لا يأنف أحد من تقبيل الأرض بين يديه والمشى قدّامه إذا ركب وكان جميع ذلك مما لا يؤثره الأستاذ الرئيس ولا يرضاه لسيرته وكان يعظه وينهاه عن هذه السيرة ويعلمه أنّ ذلك لو كان مما يترخص فيه لكان هو ينفسه قد سبق إليه.

### ابن العميد يصف الديلم

ولقد سعته في كثير من خلواته يشرح له صورة الديام في الحسد والجشع وأنّه ما ملكهم أحد قط إلّا بترك الزينة وبدل مالا يبطرهم ولا يخرجهم إلى التحاسد ولا يتكبّر عليهم ولا يكون إلّا في مرتبة أوسطهم حالاً وأنّ من دعاهم واحتشد لهم وحمل على حالة فوق طاقته لم يمنعهم ذلك من حسد على نعمته [346] والسعى على إزالتها وترقّب أوقات الفرّة في آمن ما يكون الانسان على نفسه منهم فيفنكون به ذلك الوقت.

وكان يورد عليه مثل هذا الكلام حتى يظن أنّه قد ملا قلبه رعباً وأنّه سيكفّ عن السيرة التي شرع فيها. فما هو إلّا أن يفارق مجلسه ذاك حتى يعاود سيرته تلك فأشفق الاستاذ الرئيس في سفرته هذه أن يتركه بحضرة صاحبه فيلج في هذه الأخلاق ويغتر بما يراه من احتمال ركن الدولة حتى ينتهي إلى ما لا يتلافاه فسيره معه واستخلف بحضرة ركن الدولة أبا عملي محمد بن أحمد المعروف بابن البيع، وكان فاضلاً أديباً ركينا حسن الصورة مقبول الجملة حسن المخبر خلقا وأدبا.

### ابن العميد وابنه ابو الفتح

فلمًا كان في بعض الطريق ـ وكان يركب العـماريّات ولا يستقلّ عــلى ظهور الدوات لإفراط علة الـقرس وغيرها عليه ـ التفت حوله فلم يــر فــي موكبه أحداً وسأل عن الخبر فلم يجد حاجبا يخبره ولا من حسرت العــادة بمسايرته غيري فسألنى عن الخبر فقلتُ له:

- «إنَّ الجماعة بأسرهم مالت مع أبي الفتح إلى الصيد.»

فأمسك حتى نزل فى معسكره ثم سأل عمن جورت العادة باستدعائه للطعام وكان يحضره كل يوم عشرة من القوّاد على مائدته التى تحصّه وعدّة من القوّاد على مائدته التى تعصّه وعدّة من القوّاد على أطباق توضع لهم وذلك على نوبة معروفة يسعى فيها نقباؤهم. فلمّا كان في ذلك اليوم [347] لم يعضره أحد واستقصى في السؤال فقيل:

- «إنَّ أبا الفتح أضافهم في الصحراء.»

فاشتطّ من ذلك وساءه أن يجرى مثل هذا ولا يُستأذن فيه.

وقد كان أنكر خلق موكبه وهو في وجه حرب ولم يأمن أن يستمر هذا التشتت من المعسكر فتتم عليه حيله. فدعا أكبر حجّابه ووصّاء بان يحجب عنه ابنه أبا الفتح وأن يوصي النقباء بمنع الديلم من مسايرته ومخالطته وظن أنّ هذا العبلغ من الإنكار سيغض منه وينهي العسكر من اتباعه على هواه فلم يؤثّر كلامه هذا كيير أثر.

وعاد الفتى إلى عادته واتبعه العسكر ومالوا معه إلى اللعب والصيد والأكل والشرب وكان لا يخليهم (١) من الخلع والالطاف. فشق ذلك عبلى الاستاذ الرئيس جدّاً ولم يحبّ أن يخرق هيبة نفسه يساظهار ما في قبله ولا أن يبالغ (٢) في الإنكار وهو في مثل ذلك الوجه فيفسد عسكره ويبطعع فيه عدوّه. فدارى أمره وتجرّع غيظه، وأدّاه ذلك إلى زيادة في مرضه حتى هلك بهمذان وهو يقول في مجلس خلواته:

ـ «ما يُهدك آل العميد ولا يمحو آثارهم من الأرض إلَّا هذا الصــبي.»

۱ - في مطاء يحيلهم

٢. في مطه: أبالغ.

#### ـ يعنى ابنه ـ ويقول في مرضه:

ـ «ما قتلني إلّا جرع الفيظ التي تجرّعتها منه.»

ومما حصّلته عنه في وجهه هذا وقد سألته عن عاقبة أمر حسنويه معه وهل إلى استئصاله سبيل فقال:

ــ «أمّا بهذه (348) السرعة وفي هذا الزمان فلا. ولكنا سنعود عنه ونحن كما كنّا وزيادة شيء، ويعود حسنويه وهو كما كان ونقصان شيء، ثم يُدير أمره على الأيّام.»

# وفاة ابن العميد بهمدّان وانتصاب ابنه أبى الفتح مكانه

فلمًا حصل بهمذان اشتدت علته فتوقى بها \_رحمه الله \_ وانتصب ابنه أبو الفتح مكان أبيه وكان العسكر كما ذكرت مائلا إليه فزاد في بسطهم وتأنيسهم ووعدهم ومناهم ومناهمة ومناهمته وأكثر من الخلع عليهم وراسل حسنويه وأرغبه وأرهبه وحظه على الطاعة وأومأ إلى مصالحته على مال يحمله يقوم بما أنفق على العسكر وتتوفّر بعد ذلك بقيته على خزانة السلطان ويضمن إصلاح حاله إذا فعل [ذلك](١) مع ركن الدولة.

وكان يشق على سهلان بن مسافر لما في نفسه من حسنويه ولأنّه يحبّ الانتقام منه ويكره أن ينصرف مثل ذلك العسكر عنه ولم يؤثّر في أمره أثراً يسمع به وليّه وعدوّه إلاّ أنّ أبا الفتح كان يرى أنّ مقاربة حسنويه والعود إلى صاحبه ببابه لم يثلم عسكره ولا خاطر يهم وأن يلحق مكانه من الوزارة قبل أن يُطمع فيه أولى وأشبه بالصواب \_وقد كان أبو على محمد بن أحمد

ما بيس المعتوفتين غير موجود في الأصل. فزدناه من مط. والعيارة في مط ويضمن له إدا فعل دلك اصلاح ركن الدولة.

خليفة أبيد قد تمكن من ركن الدولة وقبل ذلك ما عرفه بالكفاية والسداد ...
فسفر المتوسطون بينه وبين حسنويه إلى أن تقرّر أمره على خمسين [349]
ألف دينار ينكسر بعضها وجبى كورة الجبل وجمع من الدواب والبغال وسائر
التحف ما بلغ مقداره مائة ألف دينار ووردت عليه كتب ركن الدولة بما قوى
مفسه وشد مُنّته وأحمد جميع ما كان ديره وأمر بالعود إلى الحضرة بالرئ.
وكانت وفاة الأستاذ الرئيس بهمذان في صغر ليلة الخميس السادس منه سنة
سئين وثلثمائة فقُقد به الفضل أجمع وعدمت المحاسن التي ما اجتمعت لغيره في
الاسلام.

# ذكر جملة من فضائل أبي الفضل ابن العميد وسيرته

كان هذا الرجل قد أدّى من الفضائل والمحاسن ما يهر به أهل زمانه حتى أدعن له العدوّ وسلم الحسود ولم يزاحمه أحد في المعانى التي اجتمعت له وصار كالشمس التي لا تخفي على أحد وكالبحر الذي يُتحدّث عنه بلا حرج ولم أر أحداً قطّ زادت مشاهدته على الخبر عنه غيره.

فمن ذلك أنَّه كان أكتب أهل عصره وأجمعهم لآلات الكتابة حفظاً للسغة والغريب وتوسّعاً في النحو والعروض واهستداء إلى الاشستقاق والاسستعارات وحفظاً للدواوين من شعراء الجاهلية والاسلام.

ما حدّثنى أبو الحسن على بن القاسم فى قضائل أبن العميد ولقد حدثنى أبو الحسن على بن القاسم رحمه الله فال:

ـــ «كنت أروّى ابنى أبا القاسم القصائد الغريبة من دواويــن القــدماء لأنّ الاستاذ الرئيس كان [350] يستنشده إذا رءاه وكان لا يخلو إذا أنشده من ركّ عليه في تصحيف (1) أو لحن مما يذهب علينا. فكان دلك يشق على وأحب أن تصح له قصيدة لا يعرفها الاستاذ الرئيس أو لا يعرق عليه فسيها شميئاً. فأعياني ذلك حتى وقع إلى ديوان الكميت وهو مكثر جداً فاخترت له ثلاث قصائد غريبة ظنت أنها ما وقعت إلى الاستاذ الرئيس وحفظته إناها وتوخيت الله قال:

\_ «هات أبا القاسم أنشدني شيئاً مما حفظته بعدي.»

«فابتدأ ينشده، فلمًا استمر في قصيدة من هذه القصائد قال له:

.. «قف، فقد تركت من هذه القصيدة عدّة أبيات.»

«ثم أنشده إيّاها. فخجلت خجلة لم أخجل مثلها. ثم استزاد فأنشده القصيدة الأخرى فأسقط فيها كما أسقط في الأولى واستدركه عليه أيضاً.» قال: «فعلمت أنّ الرجل بحر لا ينزف ولا يُزيّى (٢) ما عنده.» فهذا ما حدثنى به هذا الرجل وكان أديباً كاتباً.

ما شاهدتُهُ أنا من أبن العميد من مقدرته العجيبة على الحفظ وأما ما شاهدته منذ مدة صحبتى إيّاه وكانت سبع سنين لازمته فيها ليلاً ونهاراً أنّه ما أنشد شعر [أ] (٢٦ قط لم يحفظ ديوان صاحبه ولا غُرّب عليه بشعر قديم ولا محدث ممن يستحق أن يحفظ شعره. ولقد سمعته ينشد دواوين قوم مجهولين أتعجب من تعاطيه حفظ مثلها حتى سألته يوماً وقلت: هايها الاستاذ كيف تفرغ [351] زمانك لحفظ شعر هذا الرجل.» فقال: «وكانك تظرة أنى أتكلّف حفظ مثل هذا. إنّما ينحفظ لي إذا مرّ

١. كَيَّا مِّي الأصل: تصحيف. والمثبث في مد: تصحف.

٢. كدا في الأصل ومط - يُؤيِّي. والمثبت في مد. يؤتي. زيًّا المتاع : عبَّأَهُ.

إلى الأصل ومط، وكذلك البثيث في مد. شعر والتصحيح مناً.

يسمعي مرّة، ك

وقد صدق رحمه الله فإنّى كنت أنشده لنفسى الأبيات التي تبلغ عـدتها ثلاثين وأربعين فيعيدها بعد ذلك مستحسناً وريما سألنى عنها ويســتـشدنى شيئاً منها فلا أقوم بإعادة ثلاثة أبيات منتظمة عــلى نســق حــتى بــذكّرنيها ويعيدها.

وحدَّثنى غير مرَّة أَنَّه كان في حداثـته يـخاطر رفـقاء، والأدبـاء الذيـن يعاشرهم على حفظ ألف بيت في يوم واحد وكان ـرحمه اللهـ أثقل وزنـاً وأكثر قدراً من أن يتزيّد فقلت له:

ـ «كيف كان يتأتّى لك ذلك.» ـ

فقال: «كانت لى شريطة، وهى أن يقترح على من شعر لم أسمع به ألف ببت فى يوم واحد، يكتب وأحفظ منه عشــرين عشــرين وثــلائين ثــلائين أعيدها وأبرأ من عهدتها.»

فقلت: «وما معنى البراءة من عهدتها.»

قال: «لا أكلّف إعادتها بعد ذلك.»

قال: «فكنت أنشدها مرّة أو مرتين وأسلمها ثم اشتغل بغيرها حتى أفرغ من الجميع في اليوم الواحد.»

### أمّا أدبه وعلمه

وأمًا كتابته فمعروفة من رسائله المدونة ومن كان مترسلا لم يخف عليه علوّ طبقته فيها، وكذلك شعره الذي جدّ فيه وهزل. فإنّه في أعلى درجات الشعر وأرفع منازله.

فأتما تأويل القرآن وحفظ مشكبله ومبتشايهه والمجرفة بباختلاف فبقهاء

الامصار فكان منه في أرفع درجة [352] وأعلى (١) رتبة ثم إذا تنزك هذه العلوم وأخذ في الهندسة والتعاليم فلم يكن يدانيه فيها أحد.

أبو الحسن العامري يستأنف القراءة على أبن العميد

فأمّا المنطق وعلوم الفلسقه والإلهيات منها خاصة فما جسر أحمد فمى زمانه أن يدعيها يحضرته إلّا أن يكون مستفيداً أو قاصداً قصد التحلم دون المذاكرة.

وقد رأيت بعضرته أبا العسن العامرى (٢) رحمه الله وكان ورد من خراسان وقصد بغداد وعاد وعنده أنّه فيلسوف تام وقد شرح كتب أرسطاطاليس وشاخ فيها. فلمّا اطّلع على علوم الأستاذ الرئيس وعسرف اتساعه فيها وتوقّد خاطره وحسن حفظه للمسطور برك (٢) بين يديه واستأنف القراءة عليه، وكان يعد نفسه في منزلة من يصلح أن يتعلّم منه، فقرأ عليه عدّة كتب مستغلقة ففتحها عليه ودرّسه ايّاها.

وكان الاستاذ الرئيس رضى الله عند قليل الكلام نزر الحديث إلا إذا سئل ووجد من يفهم عند فإنّه حينئذ بنشط فيسمع منه ما لا يوجد عند غيره مع عبارة فصيحة وألفاظ متخيرة ومعان دقيقة لا يتحبس فيها ولا يتلعثم (٤). ثم رأيت بحضرته جماعة ممن يتوسل إليه بضروب من الآداب والعلوم فما أحد منهم كان يمتنع من تعطيمه في ذلك الفن الذي قصده به واطلاق القول

١. الكلمة ساتطة في مطار

عو محمد بن يوسف وفي إرشاد الاريب (١: ٤١١) أنه توفي سنه ٣٨١ فليراجع أينصاً (٣. ١٢٤) (مد)

٣. ځي مطاد نزل،

<sup>£.</sup> في مط. يتعلم،

بأنَّه لم ير مثله ولا ظنَّ أنَّه يخلق.

### ابن العميد وفنّ الإصفاء

وكان رحمه الله لحسن عشرته وطهارة [353] أحلاقه ونزاهة نفسه إذا دخل إليه أديب أو عالم متفرد بقن سكت له وأصغى إليه واستحسن كل ما يسمعه منه استحسان من لا يعرف منه إلا قدر ما يفهم به ما يورد عليه حتى إذا طأوله وأنت الشهور والسنون على محاضرته واتفق له أن يسأله عن شيء أو يجرى بحضرته نبذ منه فرغب إليه في إتمامه، تدفق حينئذ بحره وجاش خاطره وبهت من كان عند نفسه أنّه بارع في ذلك الفن والمعنى وما أكثر من خجل عنده من المعجبين بأنفسهم ولكن بعد أن يمدّ لهم في الميدان ويرخى من أعنتهم ويمسك عنهم مدة حتى ينقد ما عندهم ويجزل لهم العطاء عليه.

### اختصاصه بفراثب العلوم

فهذه كانت مرتبته في العلوم والآداب المعروفة ثم كان يختص بغرائب من العلوم المعامضة التي لا يدعيها أحد كعلوم الحيل التي يحتاج فيها إلى أواخر علوم الهندسة والطبيعة والحركات الفريبة وجز الثقيل ومعرفة مراكز الأثقال وإخراج كثير مما أمتبع على القدماء من القوة إلى الفعل وعمل آلات غريبة لفتح القلاع والحيل على الحصون وحيل في الحروب مثل ذلك واتدخاذ أسلحة عجيبة وسهام تنفذ أمداً بعيداً وتؤثر آثارا عظيمة ومرائي (١) تسعرق على مسافة بعيدة جدًا ولطف كف لم يسمع بمثله ومعرفة بدقائق علم [354]

۱. في مط ومده مراي،

وأهل مؤانسته (۱) التفاحة وما يجرى مجراها فيعبث بها ساعة ثم يدحرجها وعليه صورة وجه قد خطها بظفره لو تعقد لها غيره بــالآلات المسعدة فسى الأيام الكثيرة ما استوفى دقائقها ولا تأتى له مثلها.

#### شجاعته في الحرب

فإذا حضر المعارك وباشر الحروب فإنّما هو أسد في الشجاعة لا يصطلى بناره ولا يدخل في غباره ولا يناويه قرن ولا يبارزه بطل مع ثبات جأش وحضور رأى وعلم بمواضع الفرص ويصر بسياسة المساكر والجيوش ومعرفة بمكايد الحروب.

#### اضطلاعه بتدبير الملك

فأمًا اضطلاعه بتدبير الممالك وعمارة البلاد واستغزاز الأصوال فمقد دلّت عليه رسائله ولاسيما رسائته إلى أبى محمد ابن هندو (٢) التي يخبر فيها باضطراب أمر فارس وسوء سياسة من تقدمه لها وما يجب أن يستلافى بسه حتى تعود إلى أحسن أحوالها. فإنّ هذه رسالة يُتعلم منها صناعة الوزارة وكيف تتلافى الممالك بعد تناهى فسادها وما منعه من بسط العدل في ممالكه وعمارة مناج العدل في

إلا أنَّ صاحبه ركن الدولة مع فضله على أقرانه من الديــلم كــان عــلى طريقة الجند المتعلبين يتغنَّم (٢٦) ما يتعجل له ولا برى النظر في عواقب أمره وعواقب أموه ما لا

١- قا في الأصل ومطره مؤانسته، والنشب في عد استه

٧. هو عدى بن الحسين وكنيته أبو العرج وترجمته في إرشاد الاريب ١٦٨٠٥ (مد)

٣. والمثبت في مط، يتمتم

يمكن أحدا [355] تلافيه وردّهم عنه. وكان مضطرّاً إلى فعل ذلك لأنّـه لم يكن من أهل بيت الملك ولا كانت له بين الديلم حشمة من يُمتثل جـميع أمره، وإنّما يرأس عليهم بسماحة كثيرة كانت فيه ومسامحة فسي أشسياء لا يحتملها أمير عن مأمور.

وهذه سيرة إذا عوّدها الجند لم يمكن أن يفطموا (١) عنها بل تزداد على الأيام وتتمادى حتى ينتهى إلى ما انتهى إليه جند عصرنا من تسخبهم (٢) على الملوك واقتراحاتهم ما لا يفي به دخل المعلكة وخروجهم في سوء الادب إلى ما يخرج إليه السباع التي تضرأ ولا تقبل الأدب.

ثم كان الأستاذ الرئيس ابن العميد رحمه الله مع هذه السيرة قد داري جنده ورعيته وصاحبه مداراة لو ادّعى له فيها المعجزة لاشتبه على قـوم. وذلك أنّه لمنا استوزر لركن الدولة كان تقدّمه قوم عجزة وباشروا مع عجزهم أموراً مصطربة وجنداً متحكمين والدنيا في أيديهم يملكونها كيف شاؤا لا يمنعهم أحد منها وإنّما أميرهم يسمى بالأمرة مادام يستجيب لهـم إلى اقتراحاتهم ومتى خالفهم استبدلوا به.

وكان ركن الدولة وقبله عداد الدولة يدوسمان عدايهم في الإقطاعات ويبذلان لهم من الرغائب ما لا يبقى لهم معها حجة ولا موضع طلبة وهم مع ذلك يتحكمون ويبسطون أيديهم ويطمعون فيما لا مطمع فيد وكان قصارى الوزير والمدير أن يقيم [356] كل يوم وجها لنفقة الأمير يدومه ذلك من مصادرة العامة أو قرض من الخاصة أو حيلة على من يتهم بيسار كائماً من كان، وربما تعذر عليهم قضيم الكراع يوما ويدومين. فاما نفقات العشم وحراياتهم وما يقيم أرماقهم فكانت تتمخل وربما امتنع عليهم إقامتها أياماً،

١٠ في مطاد أن يعظموا، وهو الصحيف،

٧. كذا في الأصل، تسخيهم في مطاه تشجيهم،تسخّب عليه، تدلّل،

ومع ذلك فإن هؤلاء المدبرين كانوا لا يتمكنون من الفكر في وجوه الحيل لكثرة من يزدحم عليهم من الجند أعنى الديسلم والأتبراك وخاصة من يطالبهم بالمحالات فيهربون منهم ويتواعدون من الليل إلى مواضع عنامضة يجتمعون فيها وربما خرجوا إلى الصحراء وينجتمعون على ظهور دواتهم ويثنون أرجلهم على أعناقها بقدر ما يُديرون (١) الرأى في وجه الحيلة واقامة وظيفة ذلك اليوم فإذا تم لهم ذلك فهو عيدهم ونشاطهم وغاية كفايتهم في صناعتهم.

فلتا تولى الأستاذ الرئيس ابن العميد \_رحمه الله (٢) \_ وزارة الأمير ركن الدولة استقام الأمر حتى رأيناه يركب إلى ديوانه من دار السلطان ولا يلقاه غير خاص كتابه ثم يلقي صاحبه فلا يدور بينهما إلّا عوارض المهم الذي لا يخلو (٢) من مثله ملك ووزير، وضبط أعماله ونظم أموره وربّب أسباب خدمته حتى كان أكثر نهاره مشغولاً بالعلم وأهله. وبسط عدله وأقام هيبته في صدور الجند [357] والرعية حتى كان يكفيه رفع الطبوف إلى أحمدهم على طريق الإنكار فترتعد الفرائص وتضطرب الأعضاء وتسترخى المفاصل، وقد شاهدت من ذلك مواقف كثيرة لو شرحتها لأطلت هذا الفصل إطالة تخرج عن غرض الكتاب. ولولا أنّ صاحبه كان لا يستجيب إلى عمارة نواحيه كما حكيته في أول هذا الجزء مخوفا من إخراج درهم واحمد من الخزانة ويتنع بارتفاع ما يحصل للوقت ويرى أنّ دولته مقرونة بدولة الأكراد فلذلك لا يمنعهم من العبث ولا يطلق يد حماة الأطراف في قصدهم ويرضى أنْ يقال له:

١ كذا في الأصل: يديرون. في مط يديرون. وما شي مد أيضاً. يديرون (خلافاً للأصل).

٢- في مطا: رضي الله عند.

٣- شي مطا: يتخلق بدل ١٧ يخلوه.

ـ «قُطعت القافلة وسقيت المواشي» فيقول:

ــ «لأنّ هؤلاء أيضاً، يعني الأكراد، يحتاجون إلى القوت».

ولقد قبل مرة:

«إنَّ الاكراد وقعوا على بغال له خرجت للعلوفة فسأقوها وذلك بالقرب
 من ألبلد وبحيث يُلحقون إن طُلبوا.»

فقال في الجواب:

\_ «كم كأنت البغال.»

فقيل: «ستة.»

فقال: «وكم كانت عدة الاكراد.»

فقيل: «سبعة.»

فقال: «سيقع بينهم المخلاف. كان يجب أن تكون البغال سبعة بعددهم.» فإذا كان هذا رأيه في الإنكار على أهل العيث وذلك رأيه في تبوفير العمارات واستغزار الأموال فما حيلة وزيره ومدبّره؟ فتأمل هذه الصورة وانظر إلى سيرة ملك قد عود وزراءه هذه العادات ورضى منهم بما تقدمت حكايتهم من تمشية [358] أمره يوما بيوم.

ثم آلت الحال إلى النظام الذي ذكرته واطردت الأمور اطرادها المشهور الذي دبرء الاستاذ الرئيس أبن العميد \_رحمه أنه \_ أى كفاية كانت له وأى سياسة مشت بين يديه ولكنه \_رحمه أنه \_ لما حصل بمفارس علم عصد الدولة وجوه التدابير السديدة وما تقوم به الممالك وصناعة الملك التي هي صناعة الصاعات ولقنه ذلك تلقيماً قصادف منه متعلما لقنا وتلميذا فهما، حتى سمع من عضد الدولة مراراً كثيرة أنّ أبا الفضل ابن العميد كان أستاذنا، وكان لا يذكره في حياته ألا بالاستاذ الرئيس، وربما قال الاستاذ ولم يقل معه الرئيس، ولا يُحفظ عليه أنّه ذكره قط بعد موته إلا بالاستاذ. وكان يعتد

له بجميع ما يتم من تدابيره وسياسته ويسرى أنّ جسميع ذلك مستفاد منه ومأخوذ عن رأيه وعلمه.

ولعلّنا نذكر منه طرفا إذا انتهينا إلى سيرة عضد الدولة وما تممّ له من حيازة الممالك وحفظ الأطراف وفعع الأعداء والحرص على العمارة مع الشدة على العريب وإطفاء ناثرة الأكراد والأعراب وإعادة العلك إلى رسومه القديمة، إن أخر الله في الاجل.

ولعلّ من يطّلع على هذا الفصل من كتابنا ممن لم يشاهده يظن أنّا أعرناه شهادة أو ادّعينا له أكثر من قدر علمه [359] ومبلغ فضله. لا والذى أنطقنا بالحقّ وأخذ علينا ألّا نقول إلّا به.

## ودخلت سنة ستين وثلاثمائة عقد المصاهرات بين الأتراك والديلم

وفي هذه السنة رأى بختيار ورثى له أن يعقد بين رؤساء الأتراك ورؤساء الديلم مصاهرات لترول العداوات التي نشأت بينهم. فابتدئ بعقد مصاهرة بين المرزبان بن عزّ الدولة وبين بختكين المعروف بآراذرويه مولى معزّ الدولة، وثنّى بمصاهرة بين سالار (١) بن عزّ الدولة وبين بكتيجور مولى معزّ الدولة. وفعل مثل ذلك بجماعة، وأصلح بين الديلم والاتراك، واستحلف كل فريق منهما لصاحبه فعلقوا جميعا على موالاة عبز الدولة بختيار بن مسيخ الدولة وسيكتكين الحاجب، وحلف بختيار لسبكتكين الحاجب وسبكتكين لبختيار بالماجب

١. كذا في الأصل: سألار،

# غلبة الفالج على المطيع أه

ثمَّ غلبت علَّة الفائج على المطبع أنه (١) فتقل لــانه وجانبه الأيمن وذلك في يوم السبت لليلة خلت من صفر سنة ستين وثلاثمائة، أثمَّ تماثل وتماسك وعاش على هذه الحال إلى الوقت الذي سلّم فيه الأمر الى أمير المسؤمنين الطائع أنه.

وفي هذه السنة ورد الحاجب لأبي تغلب ابن حمدان وهو عُـدّة الدولة. فعقد مصاهرة بين أبي تغلب بإحدى بناته وبين عزّ الدولة بختيار على صداق مائة ألف دينار، وجدد على أبي تسغلب عـقد [360] أعـماله لأربـع سسنين حساب كل سنة ستة آلاف ألف درهم ومائتا ألف درهم وأنفذت إليه المخلع.

# وزارة أبى الفضل العباس الثانية لعرَّالدولة

وفى هذه السنة كانت وزارة أبى الفضل العباس بن الحسين التبائية لعـزّ الدولة والقبض على أبى الفرح محمد بن العباس.

### ذكرُ السِبِ في ذلك

قد كنّا ذُكَرنا فيما تقدم أنّ معزّ الدولة كتب إلى آزاذرويه بالةبض على أبي الفرج ومن معه في يوم وصولهم إلى الأهواز وأنّه كتب أيضاً إلى أبى شُرّة بمثل ذلك وأنّه قبض على أبي محمد الخازن أخى أبي الفرج في مجلسه وكان يحضره للمنادمة وأطلق أبو الفضل العباس بن الحسين من محبسه

١. وفي الأصل حلى سبكتكين. وهو غلط واضع قال صاحب تاريخ الاسلام؛ وفي أول صفر لحق العطيم أن سكتة آل الأمر فيها إلى استرخاء جائبه الأيس وثقل لساند. (مط). في مد أيضاً: سبكتكين.

وخلع عليه للوزارة وذلك يوم الثلاثاء آخر ليلة بقيت من رجب سنة ستين وثلاثمائة.

فلمًا تمكّن من الوزارة لم تكن له همة إلّا استصلاح سبكتكين وعوّل عليه وعلى كاتبه أبي عمرو ابن أدمى<sup>(١)</sup> وصاحبه أبي بكر محمد بـن عـبد الله الاصبهاني وتقرب إليه في مظاهرة أبي قرة ومساعدته.

وقلد أخاء الحسن بن محمد القنائي (٢) خزانة عزّ الدولة مضافاً إلى ما كان يتولاه من خلافة أخيد أبى قرّة على الدواوين، وقلد أبا أحمد ابسن حفص ديواناً كانت تجرى فيه نواح اختصها بخنيار لمفسد وسماه ديموان الخاص وكتب إلى أبى قرة يستدعيه من الأهواز إلى الحضرة وأمر بإنفاذ أبى الفسرج محمد بن العباس [361] إلى البصرة موكّلا به.

فورد أبو قرّة بغداد ومعه أسباب أبى الغرج المقبوض عليهم فبلغ الوزيـر أبو الفضل في إكرامه كلّ ميلغ وعظمه وتجددت بينهما معاهدة ومحالفة بأمر عز الدولة وسبكتكين إيّاهما واتفقت كلمة الجماعة.

ثم نظر الوزير أبو الفضل في أمره وزيادة خرجه على دخله وقلبه ظهراً لبطن، فلم يَرَ وجهاً غير إطماع عزّ الدولة في أموال عمران فحرّضه عليه وقرّب عليه أمره واتفق ورود أبي قرّة وقد تعت العزيمة.

فشخص بختيار متقدماً وسار في الجانب الغربي على الظهر والوزير أبـو الفضل وأبو فرّة اتحدرا في الماء، واجتمعت الجماعة بواسط وذلك في شوال سنة ستّين وثلاثمائة.

وفي هذه السنة ارتفع امر ابن يقيّة مع عز الدولة وعلا شأنه حستى بسلغ الوزارة كما سنحكيه يإذن الله.

١. في الأصل غيوص وإهمال: أدمى؟ أوبي؟ أتني؟ كذلك في مط . أين؟

٢. كذا في الأصل ومط: التُقائي.

### ذكر ارتفاع ابن بقية

كان هذا الرجل من القرية المعروفة بأوانا وكان أبوء مزارعاً وجدّه بقية واليه كان ينسب، ونشأ في أيام الفتنة وغلبه أهل الرستاق على طريق دجلة العليا ودخل في غمارهم وانتسب إلى بعض عيّاريهم وكان جرى رسمه بتقلّد المآأصير (١)(؟).

واتفق له أن اتصل بصاحب مطبخ معزّ الدولة السعروف يستنلة (٢) وكان ضامنا لتكريت [362] وما يجرى معها من المآأصير العليا وأبواب المال فلما خدم ممله توجه معه وخف على قلبه فتدرج من حال إلى حال حستى استعمله على هذه الأعمال كلها وفوضها إليه. وكان فيه سماحة نفس وخفة مع إقدام وتهوّر استفادهما من الحال التي نشأ عليها.

واتفق على معله اتفاق سيئ من علل اتصلت به وإعراض من معرّ الدولة عنه، فشرع أبو طاهر ابن بقية في ضعان أعماله وعنى به جماعة من الكتّاب لأجل ما كان يبذله لهم فعقدت الأعمال عليه إلاّ أنّه لم ينفق على معرّ الدولة ولا وثق به على مطبخه فقلده غيره ووفى بمال ضمانه وأقبلت حاله تتزايد وصدره يتسع للبذل حتى غلب على الوزير أبى الفصل وقرب منه وتعلّق منه بساية.

وتوفى معزَ الدولة فنفق على عزَّ الدولة بختيار وبذل له مرفقاً يوصله إليه مما ينظر فيه. فقبل بختيار منه ذلك وردَّت إليه الوكالة وقُلد المطبخ فـهـلغ بالعرفق الذي بذله لبختيار عشرة آلاف درهم فــى كــل شــهر واشـــترط أن ينصره على الكتّاب وأصحاب الدواوين ومنعهم من الاستقصاء عليه ويشــدَ

١. كنا في الأصل المآأصير. في مطاء النااصير والنثيث في مدد المآصير.

٢. في معلد مهلة، في كلا الموضعين.

على بدء فى استيفاء أموال تسييباته من الوكالة، فوفى له وكان يحمل إليه هذا المرفق الذى ذكرته مشاهرة. ثم أنس به فى خلوات ومجالس ألهبوه وانبسط إليه بأثواع من المزاح [363] كان يستعملها فى مجالسه مع ندمائه. فلطف موقفه ودخل معه كلّ مدخل.

ثم صار يهاديد بالخيل والبقال والجوارح والألطاف والجوارى والعبيد ودخل في جلالة العزّ فعرض جاهد عنده حتى صار يتوسط بينه وبين كل رافع ظلامة وطالب حاجة. فلمّا أفضت هذه الوزارة الثانية التي نحن في ذكرها إلى أبي الفضل كان ابن بقية قد استولى غاية الاستيلاء وصار في مثل منزلة شيرزاد اختصاصا ومنزلة وغلبة على أمره واحتاج (١) الوزير أبو الفضل إليه ليحفظ غيبه وانحدرت الجماعة إلى واسط لحرب عمران.

واستدعى الوزير أبو الفضل أبا الفرج محمد بن العباس إلى واسط وكان معتقلا بالبصرة وأخذ خطه بمال عظيم لا ينهض به وأنفذه إلى بغداد ليصححه هناك وكذلك فعل بأخيه أبى محمد فجرى عليهما ببغداد أمر قبيح يحرى مجرى التشفى من غير ضرب ولا مكروه في الجسم بل بمضروب من الاستخفاف والإهانة والإسماع فتم لهما الهرب واستترا عند بعض أسباب سبكتكين.

فعادت الوحشة بين أبى الفضل وبين سبكتكين واتهم بأنّه يسفر له فسى المود إلى الوزارة وألجأته الحال إلى مطالبة عزّ الدولة بختيار باليمين الغموس على ألّا يستورره أبداً ولا يستعين به في شيء من الأعمال إن لم يظهر بعد شهر من تاريخ اليمين [364] فحلف له عزّ الدولة بحضرة القواد والقبضاة والشهود ووجوه الحاشية وكان في اليمين كل ما يكون في أيمان البيعة ولقّنه

١. كذا في مط. ومد وما في الأصل يمكن أن يقرأ (اجتاح).

بنفسه حرفاً حرفاً وبقى الأمركذلك وأبو الفرج مستتر، إلى أن عاد عزّ الدولة إلى بغداد بعد سنتين وأخذ له ولأخيه أمان فظهر بعناية سبكتكين.

وضعف أمر الوزير أبى الفضل وضعفت مُنّته وتأدّى أمره إلى النكبة التى هلك فيها ورفى بحثيار باليمين وقلد أبا طاهر ابن بقيّة الوزارة فكف عن أبى الفرج لأنّه علم أنّه لا يُستوزر ولا يشرع في شيء من فساد حاله، ونسفى أخاه أبا محمد إلى واسط وأجرى عليه رزقا.

ثم إنّ أبا محمد أصعد إلى بغداد بغير أمره وذلك لإرجاف أرجف عنده بالقبض على ابن بقيّة فاعتاظ لذلك وقبض عليه ونفاه إلى البطيحة فحصل عند عمران مدة ثم أصعد سرّاً واستتر ببغداد في عُرض الفتن التي كانت تجرى ثم تمكن ابن بقية منه ومن أخيه وطالبهما ثم نفاه ونفي أبا الفرج إلى سرّ من رأى واعتقله بها.

# ذکر ما انتهی إلیه أمر أبی قُرّة بعد حصوله بواسط وقوة أمره وعنایة سیکتکین وأصحابد به

لما أنس أهل واسط يقرب عزّ الدولة منهم وطال مقامه بينهم، تظلموا إليه سرّا ولفيه نفر منهم، فأعلموه أنّه قد أخرب بالادهم وأفقرهم وظلمهم وغشمهم وصادرهم وملك [365] عليهم ضياعهم وأنّه استحلّ مهم ما حرّمه الله وصححوا عنه سعة حاله وكثرة ماله وجلالة ضياعه. فاستعظم بختيار ذلك وغاظه فعله وتمكّنه من النعم الكثيرة حتى أزالها واستبدّ بها، فصرفه عن واسط وتقدّم إلى ابن بقية أن ينظر فيها على سبيل الأمانة.

فاتهم أبو قرّة الوزير أبا الفضل بأنّه عن رأيه ومساعدته ولم يكن كما طن فكتب إلى سبكتكين الحاجب يعرفه ما جرى ويحرضه عـلى أبــى الفـضل ويعلمه أنّه قد حنث في يمينه وعقوده التــى بــينهما وعــاد إلى أســوا فــعله

وأعتقاده،

ثم عطف أبو قرة على أبى طاهر ابن بقية فخاطبه بكل ما كره وتسوعده وهدده بالنكبة وطالبه بالحسبانات لما يسجرى عسلى يسده دخسلاً وخسرجساً ماستطال عليه ابن بفيّة وانتصف منه ونصره بختيار فانخرل أبو قرّة.

واتصل بسهل بن بشر الصرائي كاتب بختكين آزاذرويه وهو بالأهواز ما جرى على ابى قرة وضعف أمره وكانت بينهما عداوة قديمة فكتب إلى بختيار يضمنه بمال عظيم وساعده ابن بقيّة فقيض على أبي قرّة وأسبابه واستبيح ماله وقبضت ضياعه وغلاّته فسارع إلى التزام مصادرة ثقيلة عن نفسه وأسبابه وبذل بعد ذلك أموالاً عظيمة يثيرها من محاسبات الضمناه، واستمال ابن بقية وعاهده على أن يكون كل [366] واحد منهما ناصراً لصاحبه.

ثم إنَّ بختيار مال إلى ما بذله أبو قرة فأمر بأن يحلع عليه ولم يكره الوزير أبو الفضل ذلك لتزول التهمة التي سبقت إلى سبكتكين في أمره.

# ذكر السبب في انتقاض (١) أمر أبي قرّة بعد تملّكه وبعد إشراقه على الخلاص من النكبة

كانت الخلع أحضرت ليلبسها فكره المنجمون له الوقت وأشاروا عليه بالتوقف ليختار له يوم. فورد للوقت غلام لسهل بن بشر على البريد برسالة مه ومن بختكين آراذرويه صاحبه يسألان تسليم أبى قرة إليه بزيادة بذلها وضمنه بها وصادف ذلك خوف الناس من عوده بعد سعايتهم به وأنّه عدو لهم يستأصلهم فسعوا إلى ابن بفية به حتى أشار على عزّ الدولة بتسليمه إلى

١. في عمل انقباض،

سهل بن بشر وعرفه أنّه إنّما ضمن تلك الأموال حيلة في الخلاص والعمود إلى التعزز عليه بسبكتكين. فسلّمه إلى رسل سهل بن بشر وحُمل من ليلته إلى الأهواز وصودر هناك وتُشفى منه وتلف في أنواع المكاره التي جرت عليه وقلّد ديوانّه أبو أحمد ابن حفص (١).

ثم أفضت الوزارة إلى ابن بقية فضعفت يده وقلَ نظره لاستيلاء ابن بقية على المملكة فلم بيق من هذا الديوان إلّا الاسم.

# وفى هذه السنة قتل حمدان أخاه أبا البركات ذكر السبب فى ذلك والاتفاق الحادث عن قصد وغير قصد [367]

كنا ذكرنا ورود حمدان ورجوعه إلى الرحبة وتمام الصلح بينه وبين أخيه أبى تغلب ولم يلبث الأمر بينهما أن عاد إلى فساده فأنفذ أبو تنفلب أخاه المكنى بأبى البركات إليه حتى دفعه عن الرحبة فسلك طريق البرية يمريد دمشق وملك أبو البركات الرحبة فخلف بها طائفة من جيشه مع غلام من غلمانه وعامل من عماله ورحل منصرفاً.

وانتهى حمدان إلى بعض طريق البرية ولحقه وأصحابه عطش ولم يمكنه الإتمام فرجع مخاطرا ينفسه ووصل إلى باب الرحبة ليلا والقوم الذين فيها غافلون نيام وتهيأ لنفر من غلمانه أن دخلوا البلد من ثلمة في السور خامضة كانوا يهتدون إليها وفتحوا له باب الرحبة فدخلها واستتر وراء السور وضرب بالبوق فبادر القوم إلى الباب متقطعين متفرقين وليس يعلمون بحصول بحمدان من داخله فكان يوقع يهم أولا أولا وأسر عاملي الخراج والمعونة

١. هو محمد. كدا في التكملة.

ووجد في أيديهم غلات قد وردت في السفن قغنمها وغنم سوادهم وآلاتهم وسلاحهم وكراعهم وصادرهم وأصعد على الفرات في الجانب الشــامي إلى قرقيسيا.

واتصل خبره بأبي البركات وهو سائر إلى الموصل فعطف عليه وحاداه (۱۱) من الجانب الجزرى وتخاطبا وتراسلا فلم يتم بينهما صلح ولا اتـفاق ولم يمكن أبا البركات [368] المقام لضيق الميرة على عسكـره، فـرجـع يسريد الخابور،

فاتفق أن صار إلى حمدان مائتا فارس من بنى نمير مستأمنة وكانت عدته ثلاثمائة غلام فصار في خمسمائة فارس فتبعت نفسه العبور في أثر أخيه والتصملك على عسكره وكان فيه جرأة وإقدام. فخاطر وعبر في جريدة خيل وسار حتى أدركه بمنزل يقال له ماكسين (٢) وهو راحل مجتاز فنزل منه على فرسخين وبكّر في الغلس فزحف إليه فصادفه قد سبق بسواده وبعض جيشه وهو ماض على غير استعداد لأنّه لم يقع في ظنّه أنّ حمدان يقدم عليه مع التفاوت بين عدّتيهما.

فلمًا قبل له إنّه قد وافي، عطف إليه في طائفة من الرجال ليتلاحق به الباقون فبت حمدان أولئك العرب في الإغارة على سواده ومنع العسكر أن ينتظم شمله وحقق على أبي البركات في الحملة مع غلمانه فوجده متسرعا في أول الناس فاجتمعا متصادمين وعرف كل واحد منهما صاحبه فتضاربا بالسيوف ولم تكن على أبي البركات جُنّة فضربه حمدان على رأسه فسقط إلى الأرض وأخذه أسيراً ويه رمق.

واستباح سواده واستأمن إليه جماعة من أصحابه وأسىر جسماعه وقستل

والعثبت في مد: حازاه.

ماكسين: بلد بالحابور وقرية من رحية مالك بن طوق.

بعض الأسارى واستبقى البعض وانكفأ إلى قرقيسيا ليعالج أخاء من ضربته وظنّ أنّه ينجو فتلف بمعد شلات [369] فـأنفذه فــى شأبوت إلى المــوصل واستحكمت العداوة بينه وبين أخيه أبى تفلب.

واحتلف باقى الإخوة وتحاذلوا وتنافسوا وكانوا متفرقين فى أعمالهم. فبلغ أبا تغلب أنَّ محمداً من بينهم المكنى أبا الفوارس وكان يتولى مصيبين قلد كاتب حمدان وعمل على اللحاق به والاجتماع معه عليه فاحتال عليه واستدعاه وأطععه فى الاحسان والزيادة. فاغترُ محمد وصار إليه فقبض عليه واعتقله فى قلعة أرَّدُئنت (١) وضيَق عليه هناك وثقله بالحديد حتى أطلقه عضد الدولة لئنا ملك تلك الديار (٢).

وكنت مندوباً لنقل ما في تلك القلعة من الذخائر مأموناً عملي مما فسيها فجرى ما سأذكره إذا انتهيت إليه.

واستوحش باقى إخوة أبى تغلب لما جرى على أخيهم محمد وأقبل أبو تغلب يستميلهم فخدعهم واحداً واحداً فصاروا إليه بمد أحوال تستقلب يسهم سوى أبى طاهر ابراهيم فإنّه لم يسكل إليه ورحل إلى يستداد مسستأمناً إلى عزّ الدولة يختيار على طريق دجلة.

وسار أبو تغلب إلى قرقيسيا وأنفذ منها أخاه أبا القاسم هبة الله سريّة في جيش كثيف إلى الرحبة تقديراً أن يكبس أخاه ويأخذه أسيراً فما أحس بسه حتى أطلّ عليه فخرج هارباً واتبعه ابنه وطائفة من غلمانه ولحقه هبة الله فابقى عليه حتى نجا.

أَرْئُتُشْت: قلعة حصينة قرب جزيرة ابن عسر شرقى دجلة بجانب الجودى.

٢. وتعمة إطلاقه من القلعة موجودة في القريج بعد الشدة ١: ١٣٦٠.

وبذلوا له من نفوسهم ما أحبه فسألهم أن يسير معه نفر منهم إلى طريق عامة ففعلوا وعدل إلى مدينة السلام فاستقرّ الأخوان بها في ذى الحجة سنة سنّين وثلاثمائة وكتب بختيار إليهما بالانحدار إليه إلى واسط فانحدرا ووصلا إليه في صغر سنة إحدى وسنّين وثلاثمائة وتلقاهما وأكرمهما وأمر يحمل أنزال كثيرة إليهما وردّهما إلى بغداد بعد أن حمل إلى كل واحد عند رحيلهما هدايا كثيرة من النياب والورق والطيب والدواب والبغال والمراكب.

وسنذكر ما ائتهت إليه أحوالهما بعد ذلك إن شاء الله.

## ذكر تدبير ديره الوزير أبو الفضل على سيكتكين لما استوحش منه فانعكس عليه

قد قلنا أن أبا الفضل أتهم سبكتكين بأنّه ستر أبا الفرج وأبا محمد وحامى عليهما وأنّه يريد أن يسعى لأبى الفرج في الوزارة وكان سبكتكين أتهم أبا الفضل بأنّه دبر على أبى قرّة حتى قتل بعد ذلك بالعذاب الطويل فشرع أبو الفضل في استصلاح سبكتكين يكل وجه وحيلة فلم يدجد إلى ذلك سبيلاً فصبر حيئتذ على عداوته وأحذ في التدبير عليه.

فكان من ذلك أن أشار على بختيار بأن يستدعى آزاذرويه من الأهـواز ويزيد في حاله ومحله ويقيمه كالضد لسبكتكين لينجذب الأتراك [371] إلى هذا ويفلّهم عن ذلك فقبل بختيار بما أشار به عليه.

وورد بختكين واسطاً فعظم أتم تعظيم وفخّم أمره أشد تفخيم وعقدت عليه واسط مضافة إلى الأهواز فلم يتم ما قـدر مـن انـفضاض (١) الأتـراك عـن سبكتكين وذاك أنّهم تبهوا على المقصد وعلموا أنّه إنّما دبر عـلى تـفريق

١٠ في مطاء انقصاص

شملهم وايغاع التنافر بينهم وكانوا قد تحالفوا على المعاضدة وألَّا يتفرقوا.

واشفق بختكين آزاذرويه من أن يعتزلهم وينفرد عنهم فصار واحداً منهم فانعكس تدبير الوزير أبى الفضل واضطر إلى العود إلى بابه والنــزول تــحت حكمه وطلب سلمه بعد معاتبات ومراسلات.

ولما عاد بختيار إلى بغداد زاد في منزلة سبكتكين وأسر بأن يخاطب بالاسفهسلار وتموهت الوحشة واندرجت على غير وثيقة، ولما عزم بختيار والوزير على الإصعاد عن واسط قدّما أبا طاهر ابن بقية إلى سبكتكين ليصلح ما تشعث بينه وبين الوزير أبى الفضل ويستعيد له جميل رأيه. فجرى الأمر ايضاً في ذلك على نفاق ووحشة في السر واندمل الجرح على فساد إلى أن تم على الوزير الصرف والكبة واتصل بقتله وإبادته.

### هلاك أبي طاهر عامل البصرة وكلّ من اتّصل به

وفي هذه السنة هلك أبو طاهر الحسين بن الحسن عامل البصرة وكل من اتصل به وعفت آثارهم وزالت نعمهم ولم يبق منهم على وجه الأرض نافخ ضرمة. [372]

### ذكر السبب في اجتياح الزمان له ولهم

كان هذا الرجل فيه شهامة وكفاية وتهور مع ذلك ومحاطرة، ولما حصل بختيار بواسط أكثر الناس من حديثه وما وصل إليه من الأموال حتى اتسعت فيه الظنون.

وكان الوزير أبو الفضل يعلم أنّ ذلك باطل وليس يجب أن يعسد نطام أمور البصرة بصرفه والطمع في يسير ماله وكانت البصرة معتدلة الحال مستقيمة الأمور. فأغرى بختيار بالسمير إلى البصرة وأقيم في نفسد أنّه يصل

منها إلى مال كثير ولم يكن وراءها.

فسار إليها ولم يجد بها ما كان مولعاً به من المتصيدات ولا تمكنت البزاة والجوارح من الصيد لكثرة نخلها وشجرها ولاطفه هذا العامل بالهدايا وانتحف وواقفه على مرفق يرفقه به ومشاهرة يقيمها له وتجاوز ذلك إلى أن ضمن له إثارة مال من البصرة على طريق التأويلات على التجار والمعاملين وأراد بذلك الدفع عن نفسه.

ووافى الوزير أبو الفضل البصرة بعد أن رتب عساكره على طفوف البطبعة لأنّ المد وافى وكثر فلم يمكن طلب عمران بن شاهين واحتيج إلى الانتظار إلى وقت النقصان فأمره بختيار بالخلع على أبى طاهر العامل وتقبّل ما بذله له. ولم يستطب البصرة لعدم الصهد الذى ذكرته فعاد إلى واسبط ووصسى الوزير بتقوية يد العامل والزيادة في بسطه [373] والرفع منه، فاضطر الوزير إلى امتنال ما رسم له وهو لا يختاره ولا يستصوبه.

فبسط أبو طاهر العامل يده في القبض على التجار والعوام وتأول عليهم بالمحال واستخرج منهم أموالاً كثيرة وظنّ أنّه قد تمسك من بختيار بعهد يثق به وأنّه ممن يعتمد على قوله وذمامه وحدّت نفسه بمنزلة أبي قرّة وأن يرتقى منها إلى منزلة الوزارة:

فساء رأى الوزير أبى الفضل فيه وأخذ فى التدبير عليه والسمى على دمه فكتب إلى بختيار يعرفه أنّه قد أخرب البصرة وأفسد نيّات أهلها وأنّهم عرب لا يحملون ما يحمله غيرهم ويزعم أنّ أموالهم الآن قد حصلت والصواب يقتضى إرضاءهم بالقبض على هذا العامل والاستبدال به ومصادرته على مال ينضاف إلى مصادرتهم. ثم دس إلى عزّ الدولة من يغريه بنه ويعظم عليه جناياته ويطمعه في ماله إلى أن أمر بالقبض عليه فقبض الوزير عليه وعلى أخيه والمتصلين به حتى زوجته وعياله وأقاربه وأسبابه كلّهم.

### عقد البصرة على رأس أبى القاسم المشرف

وعقد البصرة على على بن الحسين المعروف بأبى القاسم المُشرف وسلّمه إليه لعداوة كان يعرفه بينهما، وأخذ خطه بأن يستخرج منه ومن أسبابه مالاً عظيماً وأصعد عن البصرة الاستتمام منازلة عمران بن شاهين.

وكان هذا العامل \_أعنى أبا طاهر \_ من أهل الشر فكتر خصماؤه [374] وطلاب الطوائل عنده فعسفه على بن الحسين وسلّمه إلى مستخرج كان قد وتره، فنالته منه مكاره عظيمة خاف معها أن يسلم فيكون بواره على يده. فأتى على نفسه ثم ألحق به أحاه وأقاربه وزوجته فأتلف الجماعة بالسرها وعفى آثارها.

ثم عطف على بن الحسين على معامليه ومخالطيه (١) وقوم تأول عليهم فصادرهم لصحة المال الذي ضمنه قما صبح له من جميع الجهات إلا البعض وانكسر الباقي وانمحت آثار أبي طاهر من الأرض فلم يبق له بقيّة.

# ذكر سوء تدبير بختيار لأمر عمران منذ انحدر من بفداد إلى أن خرج عائداً إليها وما تمّ لعمران من الطمع فيه والاستظهار عليه

كان بختيار لما خرج عن بغداد لمحاربة عمران أظهر أنّه يريد الخروج إلى التصيّد بناحية النعمانية مغالطة لعمران وظنّ أنّه يرهقه عن التحرز مـنـه والاستعداد له.

وقد تفعل الملوك مثل هذا ولكن مع إتمام العزائم والصبر عبلي مطاولة

١. كَذَا فِي الأَصِلُ ومِعَلَى مِخَالِطِيهِ ﴿ وَالْمُثَيِّتِ فِي مِدِ. مِخَاطِيهِ، وهو سهو

العدو بالمكايد التي تشبه هذا الابتداء، لا بأن يكون مبدأ التدبير صواباً يشبه الاراء الوثيقة ثم يُتبعه باللعب والاشتغال عنه بالعبث وبترك الاستظهار وإهمال الجند حتى تخرق الهيبة وتزول الحشمة ويظهر للعدو عصيان الجند وقلة النظر في الحرب والتعويل على الجَد (١) دون الجِد حتى يطلع على الحيرة والتبلّد ومكان [375] العورة والضرورة الداعية إلى مقاربته في طلب الصلح منه والجنوح إلى السلم بعد النزاع إلى الحرب. فإن بختيار عمل في المبدء ذلك العمل الواحد ثم أتبعه بجميع ما ذكرته وذلك أنه استطاب التصيد الذي أظهره مكيدة لعدود وأقام بالنعمانية شهراً مع عساكره التي علم معها عمران أن قصده بهم إباه لا غير.

ثم أمر وزير، أما الفضل أن يتحدر إلى الجامدة وطفوف البطيحة وبنى أمره معه على أن يسدّ أقواه الأنهار ومجارى المياه إلى البطيحة ويعدل بها إلى غير، وأن يبنى مسنّاة عظيمة يمكن سلوك الدبلم عليها مشياً إلى معقله وهذا ضد ما ينى عليه أمره في الابتداء ولا يشبه الحيلة التي تؤدى إلى إرهاق العدو ومنعه من الفكر. فإنّ الهجوم والكبس والبيات يتم بالمعاجلة والركض إلى العابة دون التمهل والأخذ والتدابير البعيدة والأعمال الطويلة.

فلما طائت المدة في عمل هذه السدود وجرت في أضعافها وقائع لحقت المدود وغلب الماء والسيل عبلاج السكور فياحتيج إلى الإمساك عنها والانصراف عن إتمامها إلى حفظ ما عمل منها بالرجال حتى لا ينفسدها العدو. لاسيما وعمران متدرب بذلك قد اعتاد في جميع حروبه أن ينمسك عن عدوه حتى ينفق ماله ويكذ رجاله فإذا أحسّ بالعد ومجيء السيول [376] احتال في تخريب ما يبنى له من السكور وإنّما تكفيه إيقاع شلمة

١. الجُدُ الحظِّ، النصيب،

يسيرة في أحد نواحي السد ثم يحمل الماء فيتولى كفايته في الهمدم والتخريب، فريما أفسد في ساعة من الليل أو النهار تعب سنة أو نحوها.

وذلك أنّ هذه السدود تكون من قصب وتراب يُقام في وجوه العياه الجاريه عند ضعف جريانها وغاية نقصانها فإذا وردت المياه القوية ومنعت من حدورها كنى منها اليسير من المعونة حتى تنبعث ويدفع بعضها بعضاً وربما كان سبب انبئاق الماء نقب فأرة ثم يوسعه الماء وينتهى فيه إلى حيث لا حيلة في سده. ولما عمل بختيار ووزيره ما ذكرته من السدود وأتى المد كان قصاراهما حفظ ما عمل بالرجال حتى لا ينم لعمران حيلة في هدمه فعدل عمران عن هدم سكوره إلى الانتقال إلى معقل آخر من معاقل البطيحة فعدل عمران عن هدم سكوره إلى الانتقال إلى معقل آخر من معاقل البطيحة ونقل فلاته وجميع أمتعته إلى هناك. فلما انحسر الماء وجاءت ايام الجفاف من السنة الثانية وجد مكان عمران خالياً منه ولم تكن له آلة يطلبه الجفاف من السنة الثانية وجد مكان عمران خالياً منه ولم تكن له آلة يطلبه الجفاف من السنة الثانية وجد مكان عمران خالياً منه ولم تكن له آلة يطلبه الجفاف من السنة فلم يجد فيها شيئاً فانصرف خانباً.

وضجر المسكر من المقام على الشقاء ولم يصهروا على أذية البق وحسر الهواء وانقطاع المواد التي ألفوها (١) فشغبوا عليه وتناولوا الوزير بالسنتهم وهموا بالايقاع به وتحالف الديلم وآلاتراك [377] على التعصب واتفاق الكلمة وأبوا أن يقيعوا أكثر مما أقاموا. فاضطر بحتيار إلى طلب مصالحته على مال يلتمسه منه دوقد كان هابه في أول الأمر فبذل له خمسة آلاف ألف درهم دافطراب الجند وطول المقام وانقطاع ألف درهم وساطة سهل بن بشر كاتب الحيلة امتم عليه منها وبذل ألفي ألف درهم بوساطة سهل بن بشر كاتب بختكين آزاذرويه وكانت بينه وبين عمران صداقة فنجم عليه هذا المبلغ ثم بماسك عمران وامتنع من التوثقة بما وافق عليه واقتصر ممه على اليمين أيضاً

١. في مط: ألقوها

فاضطرُ الوسائط إلى أن يقولوا ليختيار أنَّه قد حلف وما حــلف. وانــصرف بختيار عنه مع عسكره خائبين عليهم الزلَّة.

وحدث للعمكر زيادة عملى المسعهود من سبوء الخدمة وقبلة الطباعة والاستطالة حتى وتبوا على سهل بن بشر مرّة لاجل مال كان حسمله مسعه فأحسوا به وطمعوا فيه ونهبوه واجتهد بختيار في ارتجاع شيء مسنه، فسما أمكنه ذلك.

#### ذكر الوثوب على الجرجرائي

ثم وثبوا أيضاً على محمد بن أحمد الجرجرائي \_وكان ينظر في أمورهم ويخلف الوزير عليهم \_ لأشياء كانوا نقموها عليه وأبوا أن يكون متولياً عليهم فأرضاهم الوزير بصرفه عنهم ووجد السبيل إلى مصادرته فسأستخرج منه عشرة آلاف دينار كانت سبب حقده حتى صار في جملة من سعى به ودبر في هلاكه. [378]

## عضد الدوّلة يندب كوركير لمحاربة سليمان بن محمد بن إلباس

وقد كان قبل هذه السئة ندب عضد الدولة كوركير بن جستان لمحاربة سليمان بن محمد بن الياس وكان سليمان هذا بخراسان وأطمع صاحبها في كرمان والقُعص والبلوص في طاعته. فضم إليه صاحب خراسان جيشاً وجاء إلى كرمان فاستفوى هاتين الطائفتين وغيرهم ممن الامم الصفارقة لطاعة السلطان الأكبر فصارت هذه الطوائف بدأً واحدة في شق العصا.

فلقيه كوركير بين جيرفت وبَمِّ وجرت بينهما حــرب أجــلت عــن قــنل سليمان ويكر والحسين ابني اليسع أخيه وعــدد كــثير مــن قــواد خــراســان والرحال المضمومين إليه وحملت رؤسهم إلى شيرار وأنفذها عضد الدولة إلى حضرة أبيه ركن الدولة.

واحتمعت المنوجائية (١) وسائر القفص واليلوص وفيهم أبو سعيد البلوصى وأولاده وغيرهم من الرؤساء على كلمة واحدة في الحلاف وتحالفوا على النبات والاجتهاد فضم عضد الدولة إلى كوركير عابد بمن على فسارا إلى جيرُفْت فيمن معهما من العساكر فوقعت الوقعة يوم الأربعاء لعشر ليال خلون من صفر سنة سنين وثلاثمائة وأجلت عن هزيمتهم وقتل خمسة آلاف رجل من أشدائهم ووجوههم وقتل ابنان لأبي سعيد البلوصي وحصل المعروف بأبي الفوارس المنوجاني في الأسر وابن أخيه [379] أبو الليت وجماعة يـجرون مجراهم.

ثم صمد عابد بن على لقص آثارهم والتوليج إلى مكانهم ليبيد غضراءهم. فتابع الايقاع بهم والاثخان فيهم وانتهى إلى هرموز فملكها واستولى على بلاد التيز (٢) ومكران وحصل في يده بعد من هلك في الحروب ألها أسير من رجالهم ونسائهم ودراريهم. فلاذوا بطلب الأمان وبدلوا تسليم المسعاقل والجبال على أن يدخلوا في السلم وينزعوا شعار الحرب ويقتنعوا بالأقوات التي تحل وتطيب ويتحلوا بسيماء المسلمين ويقيموا الصلاة ويموتوا الزكاة ويصوموا شهر ومصان ويتمسكوا بسائر شروط الإيمان. فعقدوا على أنفسهم بذلك عقدا وَتَيقاً.

١/ في معلى: المبوجهانيّة

٢ وفي مط النبر والمثب في مد النيز وهو خطأ تير الدة على ساحل شكران والسيد وفي قبالتها من
 المعرب عمان وينها وبين كير مدينة مكران خسس مراحل (مراصد الإطلاع)

#### عدول عابد بن على إلى الخرّميّة والجاسكيّة

ثم عدل عابد بن على إلى طوائف أخر من الأمم المخالفة فى حال تصاقبهم يعرفون بالخرمية والجاشكية يُخيفون السبل فى البر والبحر وكانوا ضاموا سليمان بن محمد بن الباس فأوقع بهم وقتل كثيراً منهم وحصل فى يده رئيسهم أبو على بن كلاب فضرب عنقه وقبض على خلق منهم فأنفذهم إلى شيراز فتوطأت تلك الأعمال وصلحت مدّة من الزمان.

#### عضد الدولة يصير ينفسه إلى كرمان

ثم لم يلبث البلوص وكانوا أشد هذه الطوائف بأساً وأوعدهم جانباً وأشدهم كفرا أن اشتاقوا إلى عاداتهم من إخافة السبل وسفك الدماء الحرام ونقض [380] ما كانوا تمسكوا به من تلك العهود. فلمّا فعلوا ذلك اعتقد عضد الدولة ألّا حيلة في صلاحهم ويئس منهم فرأى ألّا يبقى عليهم وعزم على المسير بنفسه إلى كرمان فسار في ذي القعدة سنة ستّين وثلاثمائة.

فلتا انتهى إلى السيرجان وجد البلوص قد تبسطوا في الأعمال وسعوا فيها بالفساد ونصبوا للرئاسة عليهم على بن محمد البارزي (١) ولقى الناس منهم عنتاً شديداً في جميع طرقات كرمان وسجستان وخراسان فجرّد عابد بن على في عسكر كنيف من الديلم والجيل والأتراك والأعراب والأكراد والرطّ والرجال السيفية وأنفذه إليهم فلمّا أحسّوا بإطلاله عليهم أوغلوا في الهرب وسلكوا طرقا ضيقة شاقة ظنّوا أنّ العسكر لا يمكنه سلوكها ولا اتباعهم فيها.

٨. في مطاد الثاوري،

ثم إنّ عابداً أنفذ أخاه في سريّة قوية خلفهم وسار هو في باقي الجيش من طريق آخر إلي بلادهم التي يأوونها إلى جبال البارز ففتحها (١) عنوة واستنزل عنها محمد بن على البارزي وظفر بصهره أبي دارم وقد كانوا أنفذوا طلائع لهم وعبونا ليأتيهم بالأخبار فنذر بهم وقبض على جماعتهم فلم يرجع إليهم مخير منهم.

فكانوا ساكنين غازين إلى أن أطل الجيش في الموضع الذي طنوا أنهم آمنون فيه فلم يجدوا مهربا ولا معدلا عن المجاهدة، فنيتوا سحابة [381] يوم الإثنين لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الأول سنة إحدى وسيّين وثلاثمائة، منذ طلوع الشمس إلى غروبها. ثم انجلت الوقعة عن قتل الرجال المقاتلة إلا القليل وعن الاحاطة بحرمهم وذراريّهم وأملاكهم ونجا في الوقت رئيسهم المعروف بابن أبي الرجال البلوصي مع جماعة من الوجوء ثم ظفر بهم من بعد فقتلوا جميعاً ودخل نفر يسير ممن بقي تحت الأمان وتشيئوا بالعهد والذمام فنقلوا عن تلك الجبال. وأسكن عصد الدولة مكانهم الأكرة بالعهد والدمام فنقلوا عن تلك الجبال. وأسكن عصد الدولة مكانهم الأكرة بالعمارات وظهرت تلك الجبال من معرة أولئك المفسدين.

ثم عاد عابد بن على إلى الامة المعروفة بالجاشكية (٢) ومن يجرى مجراها من الدعّار وكانوا وراء بجبال القفص مما يلى التيز ومكران والسواحل إلى حدود عمان ولهم معرّة شديدة وقساد كثير وجنايات عظيمة على الناس وأنفذ عابد أخاه في عسكر قوى من الديلم والاتراك والعرب وغيرهم وحمل معه الزاد على الجمازات في البرّ وعلى الشذاآت والمراكب في البحر من سيراف إلى مكلّى هرموز وسواحل كرمان فقطع عدّة مضايق

١٠ في الاصل دمن فتحهاه، وفي مطار النادر (بدل والبارز على يتحها

٢. في مطاد الجاسكية.

حتى وصل اليهم وهم غافلون لا يظنّون أنّ أحداً يصل إليهم. فأوقع يهم وقتل وأسر واصطلم ولم يُبق من طبقات [382] الدعّار في تلك النواحي أحداً. وفي هذه السفرة تنكّر عضد الدولة لكوركير فقيض عليه وردّه إلى سيراف واعتقله اعتقالاً جميلاً فيه بقية للصلح.

# ودخلت سنة احدى وستين وثلاثمائة وزارة أبي الفتح ابن أبي الفضل ابن العميد

وفيها تمكن الاستاذ الجليل أبو الفتح ابن أبي الفضل ابن العميد رحمهما الله من الوزارة بعد أبيه وفوض إليه ركن الدولة تدبير ممالكه ومكّنه من أعنة الخيل فصار وزيراً وصاحب جيش على رسم والده، إلا أنّ والده باشر هذه الأمور في كمال من أدواته وتمام من آلاته على ما شرحناه فيما تقدم، وكان لوفور عقله يدارى أمره مع صاحبه ومع عسكره ثم يسوس رعيته والممالك التي يراعيها ويدبر الجميع تدبيراً ملائماً لوقته موافقاً لزمانه فلا ينظهر سن الزينة وأبّهة الوزارة إلا بمقدار ما يقيم به صرتبته ولا يجاوز ذلك إلى ما يُحسد عليه وينافس، ثم يتواضع تواضعاً لا يخرج به إلى غضاضة تلحقه في جاهه أو تحطّه عن المئزلة العالية التي يرقى إليها وكانت سلامته طول مدته على أصناف الناس وطبقاتهم وقيام هيبته وتمام سياسته متصلة تزيد على على أصناف الناس وطبقاتهم وقيام هيبته وتمام سياسته متصلة تزيد على الأيام ثناء وثياتا.

ذكر خصائص أبى الفتح فى خُلقه وسياسته فأما ابنه أبوالفتح فكان فيه<sup>(١)</sup> مع رجاحته وفضله فى أدب الكتابة وتــيقّظه

وزاد في مط: انبه (أو ابنه).

وفراسته [383] نزق الحداثة وسكر الشباب وجرأة القدرة، فتطلعت نفسه إلى اظهار الزينة الكثيرة واستخدام الديلم والاتراك والاحتشاد (١) في المبواكب التي يركب فيها واتخاذ الدعوات قصاحبه وسائر عسكره التي يبلئزم فيها الخلع والحملان على الدواب والمراكب والإسراف في الصلات والنفقات تشبّها بوزراء عزّ الدولة بختيار الذين لا خبرة لهم بعواقب الأمور ولا نظر لهم في مصالح الملك وإنّما همة أحدهم في تناول شهواته والوصول إلى لذّات وإثارة غيظ حسّادهم بإظهار الزينة التي فوق طاقته.

وليس يعلم أنَّ أول من ينكر ذلك في نفسه وإن لم يبده له صاحبه فهو يحسده على مساواته له وعلى تمكنه مما يتمكن هو منه ثم مزاحمته له في الاستطهار والجمع وتبذير الأموال التي يرى أنّه أحق بها منه ثم خوفه من ميل الجند إليه واجماعهم على جوده وسخانه واعتدادهم بما يصل إليهم له دون صاحبهم وولئ نصهم.

فكان أبو الفتح ابن العميد يسرف في ركوب هذه الأهواء ويحب أن يبلغ غاية ما يقدر عليه منها فحلب عليه ذلك ضروب الحسد من ضروب السلاطين وأصحاب السيوف والأقلام فكان صاحبه ركن الدولة قد شاخ وسئم ملابسة أمور المجند وأحب الراحة والدعة ففوض إليه الأمور ورآه شابًا [384] قد استقبل الدنيا استقبالا فهو يحب التعب الذي قاساء ركن الدولة ثم ملّة ويستلذ فيه الانتصاب للأمر والنهى ومخالطة الجند والركوب إلى الصيد ومشى حواص الديلم وكبار الجند بين يديه شم مشاربتهم (٢) ومؤانستهم والإحسان إليهم بالخلم والحملان.

فأول من أنكر عليه هذا القعل عضد الدولة ومؤيد الدولة ابنا ركن الدولة

١. كدا في الأصل ومعلى والمثبت في مدا الإحتشار

٢. التي مطا: مشاور تهم.

وكتّابهم ثم سائر مشايخ الدولة ورأوه يركب في موكب عظيم ويغشى الدار والديوان فإذا خرج تبعه الجميع وخلت دار الامارة حتى لا يوجد فيها إلّا المستخدمون من الاتباع والحاشية فقط.

ثم ترقّی أمره فی قیادة الجیش والتحقق بها إلی أن نُدب للخروح إلی المراق فی جیش كثیف من الرئ والاجماع (۱) مع عضد الدولة لنصرة بختیار بن معز الدولة فی الخلاف الذی وقع بینه وبین الاتراك المستعصین علیه كما سنشرحه فیما بعد بإذن الله. فأقام هناك ونظم أصور بسختیار وتلقب بدی الكفایتین من جهة الطائع لله وأخذ الخلع وواطأ بختیار علی أمور خالف فیها عضد الدولة وأوحشه وتأدّی أمره إلی الهلاك.

وإنّما ذكرنا هاهنا جملة من سوء تدبيره لنفسه ونحن نشرحها مفصلة في الأمور التي حدثت في سنة خمس وستّين وثلاثمائة ليعتبر بسها المسعتبرون [385] ويجرى مجرى تجارب الأمم التي يتكرر مثلها فيتحرّز منها.

فأمًا الآن فإنّا نشرع في الأمور التي حدثت في هذا الزمان الذي نحن لهي ذكره ونستقصى أخبار بختيار وما عمله في عوده من البيصرة إلى واسبط ليتصل حديثه ولا ينقطع بدخول حديث غيره فيه.

### ذكر السبب في تجاسر العامة على السلطان والفتن الثائرة بهم حتى خربت يغداد

وذاك أنَّ الكتب وردت عليه بأنَّ الروم غزوا نصيبين فملكوها وأحرقوها وقتلوا الرجال وسبوا الذرارى ثم ورد خلق من دبار ربيعة وديار بكر مدينة السلام واستنفروا المسلمين في المساجد الجامعة والأسواق وحكوا انتفتاح

٨. في مطاد الاجتماع.

الطريق للروم وأنَّه لا مانع لهم من تورَّد ديارهم وهي متصلة بالعراق.

# محاولة الهجوم على دار النطيع أنه وإسماعه ما يقبع ذكره

فلمًا تجمّع معهم خلق من أهل بغداد صاروا إلى دار المطبع قد وحباولوا الهجوم عليها وقلعوا البعض من شبابيكها فأغلقت الأبواب دونهم بعد أن كانوا يصلون إليه ويأتون عليه فأسمعوه ما كره ونسبوه إلى العجز عمّا أوجب الله على الائمة وتجاوزوا ذلك إلى ما يقبح ذكره.

وكان بختيار في هذا الوقت بالكوفة مظهراً زيارة المشهد وغرضه التصيد (١) فخرج إليه وجوه أهل بغداد منكرين عليه اشتغاله عن مصالح المسلمين [386] وانصرافه عن تدبيرهم إلى مجاهدة عمران وهو من أهل القبلة، وإمهاله الروم وهم أعداء الملة، ثمّ تشاغله بالصيد واللهو عن حميع مهمّات المملكة. ووعدهم بالعود إلى واسط ومصالحة عمران والانكفاء إلى النغور فسكنوا وانصرقوا.

فلمّا عاد كاتب أبا تغلب وهو صاحب الموصل، يعلمه فيه أنّه عامل على الغزو ويلزمه أن يعدّ له من الزاد والعلوفة ما يسعه وجنده في الطريق وأنفذ في ذلك بعض خواصه فقضى ابن حمدان حمّه وردّه بالإنعام والمسارعة إلى ما سأل وهو يعلم أنّه لا يفي بوعد ولا وعيد وأنّه يقول ولا يفعل.

ثم أنفذ محمد بن بعقية بسرسالته إلى سبكتكين الصاجب وهمو بمبغداد يستصلحه لوزيره العباس بن الحسين ويستنهضه للغزو معه ويأمره بأن يستنفر من يرغب في الجهاد. فتقيّل سبكتكين ذلك تقبل المنافق ثم ركب ببغداد في

١ في مط التقيد

الجيش واستنفر المسلمين فستار من العنامة عدد كثير بأصناف السلاح والسيوف والرماح والقسئ حتى استعظم ما شاهده منهم ولم يوفق لتعربيتهم وضمهم إلى رئيس يقوم يهم بل جعلهم كالعدة لنفسه فصاروا وبالأ عظيماً وضروا على المحارمات (۱) بينهم وأظهروا ضروب العصبية وأشاروا العسن وأقدم بعضهم على بعض بالقتل واستباحة الأموال والهجوم [387] على الحرم والفروج وتفاقم الأمر بينهم وبلغ كل المبلغ في الشر وعنجز السلطان عن إصلاحهم وإطفاء ما أثاره من نائرتهم حتى صار ذلك سبباً لخراب بنعداد.

#### بختيار يصالح عمران ويعود إلى بفداد

وصالح بختيار عمران كما حكينا أمره فيما تقدم وطمع في مال العسلح واستضعفه، ورجع بختيار إلى بغداد وهي خراب بكثرة الفتن واستطالة العامة وحدوث الحروب فيها وإغارة بعضها على بعض وكثرة رؤسائهم الناجمين فيهم حتى حصل في كل معلة عدة رؤساء من العيّارين يحامون على محلتهم ويجبونهم الأموال ويحاربون من يليهم فهم لذلك متحاقدون يغزو بعضهم بعضا نهارا وليلا ويحرق بعضهم دور يعض ويغير كل قدم على أخوانهم وجيرانهم؟

### تسخب الأتراك

فأمّا الأتراك فمتسحّبون مقترحون ما لا يُتمكّن (٢٢) منه متجاوزون حــدود

١. في معاد المحاربات.

وفي الأصل ومط: ستّة، كما هو المثبت في مد.

٣. كذا في الأصل ومط : يتمكّن، والمثبت في مد. تمكّن

العامة في سفك الدماء والطمع في الأموال والقروج حتى قتلوا صاحب شرطة كان لبختيار يقال له خمار، لشيء حقير كان حقده على يعض أصاغر الأتراك فلقيهم راكبا في موكيه فحملوا عليه وألجأوه إلى الهرب والدخول إلى دار بختكين المعروف بجعدمويه وكان رئيسا معظما في الأتراك فهجموا عبليه وأخرجوه وقتلوه قتلة الكلاب خفقا بالسيوف واللتوت [388] ثم سلموا جثته إلى العامة ففصلوه آراباً حتى أخذ كبده بعض السنهاء وقبله آخر وكيل جارحة منه وجد في يد سفيه ثم أحرقوا باقي جنته بالنار.

وفتحوا السجون وأطلقوا أهل الدعارة منها وقلعوا أبوابها ونقضوا حيطانها وعجز بختيار عن تدبير أمرهم وخاف معرة الأتراك فاستدعى الديلم إلى دار، فحضروه بالسلاح وتكلموا في أمر المقتول أعنى خمار وأنكروا تبسط الاتراك وتحركت الأحقاد بينهم وعمل الديلم عملى قبصد دار سبكتكين الحماجب ومنازل الاتراك وأحسوا بهم فتحرزوا واستعدوا وتعصب العامة معهم فسكن بختيار تلك التورة وأغضى عن قتل صاحبه خمار.

### تعصب سيكتكين للسنة على الشيعة

ثم عوّل على الحاجب سبكتكين في تسكين العامة لأن هيبته كانت في
تفوسهم أكبر وقلّد سبكتكين الشرطة بيغداد حاجباً له فسكنت الفئنة مدة
أيامه إلا أنّه تعصّب للطائفة المنتسبة إلى السنّة على الشيعة فتار أهل التشيع
وعادت الحروب والفتن كأعظم ما كانت. فكانت الأموال تنتهب والقتل بين
العامة يستمرّ في كل يوم حتى صار لا ينكر ولا يمكن حسمه، وظهر نقصان
الهيبة وعجز السلطان.

وعطف بختيار على وزيره أبي الغضل العباس بن الحسين بمطالبة الأموال وإعطاء الرجال وإرضاء طبقات [389] الجند وكان لا ينظر فسي دخمل ولا خرج وإنّما يُلزم وزيره تمتية الأمور من حيث لا يعينه ولا ينصره ولا يمع أحدا من جنده شيئا يلتمسه ولا يفبض يده ولا نسانه عن كلّ ما يفسد حاله وشأنه ويحبّ أن تقصى أوقاته في الصيد والأكل والشرب والسماع واللهو واللمب بالنرد وتحريش الكلاب وألديكة والقباج. فإذا وقفت أسوره قبض على وزيره واستبدل به فلا يلبت الأمر أن يعود من الالنياث والانحلال إلى أسواً ما كان.

فلمًا بلغ الأمر بوزير، أبي الفضل هذا المبلغ ولم تبق له حيلة في درهم بأخذه من وجهد عدل إلى طلب الأموال من الوجوء المذمومة ألتي تقبّح (١) الأحدوثةُ بها وتحرم ولا تحلّ في شيء من الأديان.

فبعث بختيار على مطالبة المطبع لله يمال يوهمه أنّه من وراء ثروة ومال وأنّه يحتاج إلى إخراجه في طريق الفزو وأنّ ذلك واجب على الإمام.

ذكر الرسائل والجوابات التي دارت بين المطيع وبين بختيار وما آل إليه أمر أبي الفضل من الهلاك أجابه المطيع لله بأنّ:

«الغزو بلزمنى إذا كانت الدنيا في يدى والى تدبير الأموال والرجال وأمّا الآن وليس لى منها إلّا القوت القاصر عن كفايتي (٢) وهي في أيديكم وأيدى أصحاب الأطراف فما يلزمنى غزو ولا حجّ ولا شيء مما تنظر الائمة فيه وإنّما لكم منى هذا الاسم الذي يخطب به [390] عملى منابركم تسكنون به

۱. في مطاد تفلج

٧. كنا في الأصل ومط: كفايتي، والمثبت في مد: كفائي.

رعاياكم. فإن أحببتم أن أعتزل اعتزلت عن هذا المقدار أيـضا وتركتكم والأمرَ كلَّه..

وتردّدت المخاطبات في ذلك والمراسلات حتى خرجت إلى طـرف مـن أطراف الوعيد واضطر إلى التزام أربعمائة ألف درهم باع بـها ثـيابه وبـعض أنقاض داره.

وشاع الخبر ببغداد بين الخاص والعام وعند من ورد من حاح خراسان وغيرهم من الواردين عن الأقطار:

«أنَّ الخليفة صودر.»
 وكثرت الشناعات. (١)

وعوّل أبو الفضل الوزير فيما يحتاج إليه من مال الجند والإقامات التي 
تلزمه للأتباع والحاشية على مصادرات الرعية والسجار والتأويل عليهم 
بالمحال. وابتدأ بأهل الذمّة ثم ترقّى إلى أهل الملّة فاخذ أموال الشهود 
ووجوه البلد من أهل الشّر وبثّ السعاة والغمازين وسمّاهم العمال وأجسرى 
عليهم الأرزاق وكثر الدعاء عليه في المساجد الجامعة وفي الكنائس والبيع 
وفي المحافل والمجالس وزادت العامة على ما ذكرتُ من حالها في الإغارة 
والإقدام على النهب والحرق وأسرفت في ذلك حتى بطلت الأسواق وانقطعت 
المعايش وتعدّر على أكثر ألناس الوصول إلى ماء دجلة حتى شربوا ماء 
الأبار وحصلوا(٢) في شبه الحصار.

ا. زاد صاحب تاريخ الاسلام. فشددوا على العليم أنه حتى ياع قماشه وحمل أربعمائة ألف درهم فأنفقها ابن بويه في أغراضه وأهمل العزو وشاع في الألسنة أنّ العفليفة صودر كما شاع قبله أنّ القاهر بالله كدى يوم جمعة. فانظر إلى تقلبات الدهر. (مد)

٢. التي معاده وحصروا،

ورام الوزير أبو الفضل تسكينهم فتعذّر عليه حتى أركب إليهم طائفة من الجيش فوافعوهم [391] وكسروهم وتقصت الهيبة أكثر مما كانت عليه وركب أبو الفضل بنفسه لقتال العيارين وواقعهم فلم يقدر عليهم.

وكان في حجابه رجل يعرف يصافي ذميم الأخلاق دنيّ النفس يتعصب لأهل السنة. فضرب محلة الكرخ وهي مجمع الشيعة ومعظم التجار بالبار فعظم الحريق وتلفت البضائع وصارت العضرّة على الرعية فيما دبّره سلطانها أعظم مما جناه سفهارُها.

#### الوزير يصرف نقيب الطالبيين

وكان بين أبى أحمد الموسوى \_وهو الحسين ابن موسى ويتولى نقابة الطالبيين \_ وبين أبى الفضل الوزير مناظرة فيما جرى على الشيمة فأظهر امتعاضا وخرج فى المناظرة إلى المهاترة. فصرفه الوزير عن النقابة بأبى محمد بن الناصر وهو الحسن بن أحمد العلوى وحصل أبو أحمد الموسوى من أعداء أبى الفضل العكاشفين له المتربين عليه وحصل أبو الفضل فريدا لا ناصر له.

### سبب عداوة سبكتكين للوزير أبى النضل

أمّا سبكتكين فيطلب عنده تأر أبي قرّة وفي نفسه عليه ما كان منه في استدعاء بختكين آزاذرويه من الأهواز إلى واسط ليقيم مقامه ويجعله ضداً له، وشيء آخر كان عظيماً عنده قبيحاً وهو أنّ سبكتكين كان يختص غلاماً تركياً من غلمانه، فغضب عليه وأمر ببيعه في السوق فسصب الوزيس أبو

الفضل من اشتراء له بضعف قيمته وتحظّاه ونزل عنده (١) منزلة من كان فى نفسه منه عشق ثم مؤله وأعطاه [392] شيئاً كثيراً حتى صار أجلّ وأيسر من غلمان سبكتكين. فلحقت سبكتكين من ذلك غيرة شديدة وفسد عليه غلمانه الدين فى داره بما وصل إليه هذا الغلام.

فهذه أسباب عداوة سبكتكين وقد حكينا عداوة الجرجرائي له، وعداوة أبي أحمد الموسوى النقيب له، ثم عداوة محمد بن بقية له. وكان ابن يقية قد ملك قيادة بختيار وكان سبب عداوته له أنّ أبا نصر المعروف بابن السراح واسمه ابراهيم بن يوسف وهو من الاشرار المعروفين بالسعاية ـ قد جمع بالمكسب الخبيث مألا عظيما وأعتقد (٢) ضياعا جليلة فشعثها أبو الفضل تشعيثا يسيرا أخرجه به إلى عداوته والسعى على دمه وكبان يجتمع مع المعروف بمحمد بن أحمد الجرجرائي كاتب شرمزن الذي قدمنا خبره وسبب عداوته لأبي الفضل، ويداخلان محمد بن بقية ويعرضانه للمكاسب الجليلة والقوائد العظيمة ولم يزالا به حتى غيرا رأيه في الوزير أبي الفضل وأوهماه والقوائد العظيمة ولم يزالا به حتى غيرا رأيه في الوزير أبي الفضل وأوهماه أنّه ساع عليه وأنّه لن يبعد أن يضمنه من بخنيار بمال عطيم ثم تجاوزا ذلك إلى أن أشارا عليه بتقلّد الوزارة وأن يسبقه إلى القبض عليه والراحة منه.

### ذكر السبب في تقلّد ابن بقيّة الوزارة

لم بكن ابن بقيه يستقل ولا يكمل لحمل دواة بين يدى وزير ولا يطمع في شيء من هده المراتب [393] ولكنه تقدم عند بحتيار وقب خلافته لصاحب المطبخ في توفير وقره، وخدمة في جملتها تمسخر. وكان مستخرجا عسوفا شديد القسوه جاهلا وقيه مع ذلك سماحة وسعة صدر

١ - كذا في الأصل ومط: عنده. والمثبت في مدر: عبد.

كذا في الأصل ومط: اعتقد. والمثبث في مد: أعقد.

وهو في هذه السيرة متشبه بأهل الشطارة والفتاك والدعار وليس يسلك طريقة أهل الكرم والرياسة ولما أشار عليه هذان بالدخول في الورارة والقبض على أبي العصل قبل أن يسبقه إلى ذلك، دهش وعلم أنّه يعجز عمّا أشارا به عليه.

# ذكر كلام سديد لابن بقيّة في تلك الحال

إنّه أجابهما بأن قال:

«لا صناعة لى ولا توجّه فيما تدعوانى إليه ولى عند صاحبى منزلة كبيرة تحتاج الوزراء إلىّ معها وأخاف أن أدخل فيما ليس من عملى واتهجّن ويقدح في منزلتي وأحطّ عنها من غير أن أنتفع بالوزارة.»

فشجّماه وجشراه، وضمن له محمد بن أحمد الجرجسرائسي أن يخلفه (١) ويكفيه العمل كنه ثم صارا إلى سبكتكين الحاجب وذكراه بأفعال الوزير أبي الفضل وحملاه على الشروع في صرف أبي الفضل ونكبته فقال لهما:

برائي لم أزل معتقدا لذلك وإنّما كان توقفي عنه طلبا لمن يقوم مقامه ويسدّ مسدّه. إذ كان محمد بن العباس (٢) قريب العبهد يبالصرف ولم يكن مرضيًا في وزارته ولا (394) ناهضاً بها وقد حفظت عبلى الأسير ببختيار أيمان البيعة بأن لا يقلّده وزارته.»

فخاطباء في تفليد ابن بقيّة وضمنا عنه أن ينهض ويغنى ويكفى وأنّهما يعضدانه ويشدّان منه في التدبير والنظر في الأمور. فاستروح سبكتكين إلى ذلك وجمع به التشفى من أبي الفضل وفساد أمر بختيار، وتبجشم احسمال العضاضة في توفية محمد بن بقيه حقوق الورارة بعد أن لم يكن مس يجور

١. كذا في الأصل ومط: يخلفه، والمثبت في مد يحقه

٢. يعني ابن فسائجس أأورير

أن يعدّه من أصاغر خدمه ولا يطمع في دخول داره وإنّما تجرّع ذلك وطابت به نفسه لعطيم ما كان في فلبه من أيي الفضل. فراسل بختيار في دلك وقد كان يختيار ساء رأيه في أبي الفضل جدّاً فاستجاب إليه.

وقد كان أبو سهل ديزويه العارض مرموقا بمال عظيم ولم يستمكن ممه لمصاهرة كانت بيمه وبين شيرزاد بن سرخاب فلما نفى شيرزاد احتيج إليه فى تسكيل الجند مديدة فتدافعت نكبته. ثم إنّ أبا القضل همّ فى هذا الوقت بالقبض عليه فأحب ابن بقية أن يتولى أبو الفضل القبض عليه ثم يتسلمه هو ويستجرج أمواله.

فجرى الأمر على ذلك فقبض أبو الفضل على أبي سهل ديزويد (١) في يوم الخميس وقبض ابن بقية على أبى الفضل يوم الأحد. فكان بينهما ثلاثة أيام واستتمّ القبض على جميع [395] كتّابهما ومن يتصل بهما من أسبابهما وكان ذلك في سنة اثنتين وستّين وثلاثمائة.

# الصلح والمصاهرة بين عضد الدولة وبين منصور بن توح صاحب خراسان

ولهى سنة إحدى وستين وثلاثمانة وقع الصلح بين عضد الدولة وبين أبى صالح منصور بن نوح صاحب خراسان ووقعت المصاهرة فتزوج منصور بن نوح بأبية عضد الدولة ونفذ في ذلك عابد بن على مع عشره أنفس مختارين من الأشراف والفضاة والشيوخ المذكورين وتكلّف صاحب حراسان ميؤونة عظيمة للرسل والشيوخ وحمل هدايا كثيرة لم تحمل مثلها قبط إلى عنضد الدولة وكتب بينهما كتاب اتفاق بين الجهتين وكتب فيه شهود العراق

الحاضرون وشهود خراسان خطوطهم.

# ابن معزّ الدولة يلقّب عمدة الدولة وفي سنة اثنتين وستّين وثلائمائة خلع المطيع لله على أبي اسحاق ابراهيم بي معزّ الدوله وكنّاه ولقبه عمدة الدولة. (١١)

وفي هذه السنة جرت وقعة بين الدَّمُستُق وبين هبة الله بن تاصر الدولة بناحية ميّافارقين وكانت عدة الدمستق عظيمة كثيفة لكنه اتفق أن لقيه في مضيى لا تجول فيه العساكر وكان الدمستق في أول عسكره على غير أهبة تأمّه فانهزم الروم وأخذ الدمستق أسيراً وتمكن المسلمون منهم وأعزّ الله دينه وكثر الفتل والأسر حتى أنفذ إلى بغداد الرؤوس والأيدى وكانت كشيرة فشهرت وكانت (396) هده الوقعة في آخر يوم شهر رمضان سنة اثنتين وستين وثلاثمائة وحبس أبو تغلب الدمستق إلى أن جرح به جسراح عنظيم فبط وتأدت الحال به إلى الموت بعد أن كان أحسن ضيافته واجتهد في علاجه وقدر أن يبلغ به من ملك الروم ما يريد.

#### وزارة محمد بن بقيّة

وفى هذه السمة خلع ثانى يوم قبضه على أبى الفضل وهو يوم الإثــنين السابع من ذى الحجة سنة اثنتين وستّين وثلاثمائة على محمد بن بقيّة وكان

ا. واد صاحب التكملة • حلم عليه من دار الخلافة بالسيف والمنطقة ورسم يحجبة المطبع أنه على
رسم أخيه عز الدولة في أيام أبيه. (مد)

إلى هذا اليوم يقدم الطعام إليه ويحمل الغضائر بيده ويتشح<sup>(١)</sup> بمناديل الغمر ويدوق الألوان عند تقديمه<sup>(٢)</sup> ايّاها على رسم من يخدم في المطبخ حدمته. فلما وزر عاد يريد الخدمة في ذلك فنهاه بختيار.

وتمجّب الناس من وزارته. كان دنيًا لا يقع عينه إلّا على من كان فوقه ولا يرى نفسه إلّا دون كلّ أحد فازدادت دولة بختيار به سقوطًا وإحـــلاماً وتضاحك صغار الناس به قُربا وبعدا.

واستخلف حين وزر محمد بن أحمد البرجرائي وناط الأمور به وبالمعروف بأبي نصر السرّاج واستقصى على أبي العضل في العطائبة بالمال حتى تقرر أمره على مائة ألف دينار. فلمّا صحّ أكثرها سُلّم إلى أبي العسن محمد بن عمر بن يحيى العلوى الكوفي على أن يخرجه [397] إلى الكوفة وبحبسه عنده فتسلّمه وعاش عنده مديدة وتلف فلم يشك أحد أنّه مات مسمه ماً.

وقبل ذلك توفّیت زینة بنت أبی محمد المهلّبی ــرحمه الله ـ وقــد كــان أخوها أبو العنائم تقدمها وأكثر أهلها وانقرضت (٢) الجماعة ثم تبعهم (١) جميع من اشترك في دم أبي العضل قتلا من غير أن طال بهم الأعمار وسنذكر ذلك في موضعه إن[شاء للله.

# ذکر حل دیگه این بقیّة أمره حتی تماسك مدیده

إنّه جدّ في مطالبة أبي الفضل وأسبابه من خلمائه وحجّابه وغلمانه وكل

١٠ في مط: يمسح، يدل «يتشح».

٢- كذا في مط ومد وفي الأصل طبوس

كالسلمي مطاه وانقضبت

كذا في الأصل ومط تيمهم والنشبت في مد: تتبعهم.

من انتسب إليه وإلى دبزويه العارض حتى استصفى أموالهم واتسع بما وصل إليه مديدة ومشت الأمور بين يديه فتبجّح بذلك وادعى حسن الأثر وتوصل إلى أن كنّاء العطيع ولقبه الناصح فخلع عليه الخلع السلطانية بأمر بختيار وإذنه. وكثر ذمّه لأبى الفضل والطعن عليه وادّعى العدل والإنصاف فلم تمض إلّا أيام حتى اربكب من الظلم والغشم وإثارة الفتن ما صارت أبام أبى الفضل بالقياس إلى أيّامه جارية مجرى أيام العمرين (١١ وكل ذلك لسوء نظر بختيار وإهماله الأمور وإقباله على الشهوات واستثقاله مباشرة [398] التدبير حستى سقطت الهيبة وانبسطت العامة وأغار بعضها على بعض وظهرت الأهواء المختلفة والنيّات المتعادية وفشا القتل حتى كان لا يعدم في كل يوم عدة قتلي لا يعرف قاتلوهم وأن عرفوا لم يتمكّن منهم فانقطعت صواد الأموال وخربت النواحي العتباعدة بخراب دار العملكة وظهر في كل قرية رئيس منها مستول عليها وتباغوا بينهم وحصل السلطان صفر اليد والرعية هالكون والدور خراب والأقوات معدومة والجند متهارحون.

# ذكر تدبير دبّره النوك وأكابر الحاشية والجند حتى سكن أمرهم مديدة ثم عادت الحال كأسوأ إما كانت

شرع ابن بقيّة في إصلاح ما بين بمختيار وسبكتكين وتموسّطه الوجموه والأكابر فتردّدت المراسلات ووجوه الكتّاب والقوّاد وأخذ لكل واحد منهما على صاحبه يمين مؤكدة على التصافي والتآلف.

فلمًا تمَّ الاتعاق بينهما ركب سبكتكين إلى بختيار مع حماعة من الأبراك

١. لمي مط. الفسرين وفي الأصل: المسرّين،

فلقيه وسلَّم عليه وانصرف، ولم يعد إليه ولا اجتمعا إلَّا في العوكب وعملى سبيلهما الأولى في التحرز ونشأت بينهما ظنون سيئة وبلاغات مبكرة ووجد الأعداء والعتسوقون (١) طربقا سهلا في الشر فسملكوء فعادا إلى التمنافر. [399]

### ذكر سبب قوى في عودهما إلى الحال الأولى من العداوة

اجتاز ديلمى من سقط الجند سكران في فناء (٢) دار سبكتكين الحاجب فيما يلى دجلة وهو نائم فرمى الديلمى أحد صوالجة الروشن بـزوبين كـان معه فأثبته فيه على سبيل العبت فظن سبكتكين أنّه مدسوس عليه ليـرميه فتقدم بأخذه فأخد وشئل واستُقصى عليه فلم يكن لذلك الظنّ أصل فمأمر بإنفاذه إلى بختيار وتعريفه ما كان منه فلتا حصل بحضرته أمر بقتله فقتل، وتحرك الديلم وأنكروه واستشنعوا فعله وشغبوا وحملوا السلاح ولزموا موضع الشغب ثلاثة أيام ثم استعطفوا فرجعوا إلى منازلهم والقلوب نافرة.

## ودخلت سنة ثلاث وستين وثلاثمائة خروج بختيار إلى الموصل

وفيها خرج بختيار إلى الموصل طمعاً في نتاول بعض ما في ثلك الأعمال والاتُساع به وحرصا على النصيّد في طريقه.

ا يعنى السعاة قال أبو العلام المعرى في اللروميات (١: ٢١)؛ ولا تقبلوا من كاذب منسوق (مد)
 ٢ قال في حواشي مد . ٥قد سقط شيء . ٥ وليس كدلك، فالعبارة مستقيمة .

### شرح هذه الأسياب وذكرها على التقصيل

قد كان أبو الفضل قبل صرفه عن الوزارة الأخيرة أطمع بختيار فى الموصل وقدر أنَّ حروجه إليها يشغله عن نفسه وقصده ويدفعه عن نكسه وليتغلّل بما يتناوله من تلك الأعمال غلّة (١) ومالا يستعين بها فى القصيم والأقوات. فلمّا تقلد محمد بن بقية الوزارة سلك هذه السبل فى بعثه عملى الخروج، وحرص ابن بقية على الموصل. [400]

#### ذكر سبب ذلك

وردت كتب أبى تغلب على ابن بقيّة مع على بن عمرو كاتب أبى تغلب ووزيره بمخاطبة دون ما كانت تكاتب به الوزراء قبل ذلك لانحطاط منزلته في نفوس الناس وأبت نفس أبى تغلب أن يوفيه جميع ذلك الحق فاغتاظ ابن بقيّة من ذلك وذكر على بن عمرو وصاحبه أبا تغلب بالقبيح وتوعّدهما بالمسير، فتلافاه بالمكاتبة المستوفاة فلم ينصرف ابن بقيّة عن عزيمته،

وأحب بختيار الخروج إلى الموصل للأمور التي ذكرناها وقد كان أبو المظفر حمدان وأبو طاهر ايراهيم ابنا ناصر الدولة حصلا ببغداد وطمع أبو تغلب في استصلاح أخيه إبراهيم ولم يطمع في حمدان لوكيد العداوة بينهما وكاتب إبراهيم وأرغبه ليقطمه عن مضائة حمدان وصادف ذلك تقصيرا مس بختيار.

ونظر إبراهيم فإذا أحوال أخوته الذين أقساموا مع أبسى تنفلب مستقيمة منتظمة وكالبه: «يأتي صائر (٢) اليك» وأستدعى سنه تعرأ من الفرسان

١ كذا من مط ومد ، وليتعلّل .. غلّه ع وما في الأصل بالمين المهملة ...

٧ كدا في الأصل رمط . صائر والمثبت في مد سائر وللصائر أيصاً وجه من المعمى

والأعراب ليصحبوه فأنفذهم إلى قرب بغداد على سمت البرية فهرب إليبهم وأحذ معه أخاه المسمى ذا القرنين (١) وكان رهينة في يد معزّ الدولة ثم في يد بختيار وهرب من محبسه ليلا وخرج مع أخيه. فسلمًا كان الصبيح عسرف بختيار الخبر فلم يكن له فيه حيلة وجعل ذلك سبباً ظاهراً للخروج إلى الموصل والباطن ما تقدّم [401] ذكره.

وكان حمدان ابن ناصر الدولة من أشد الناس بعثا له على الشخوص إلى تلك البلاد وطمعاً في التشقّي من أبسى تــفلـب فــاستحلفه بــختيار بــغموس الأيمان بعد هرب إبراهيم على النبات معه والنصيحة له وتئت العزيمة.

فخرج بختيار وسبكتكين الحاجب ومحمد بن بقيّة الوزير وذلك في شهر ربيع الأول من سنة ثلاث.

## ذكر الحال في هذه الخرجة وما آل إليه الأمر

وقع التدبير هلى أن يخرج سبكتكين فى الجائب الشرقى على المقدمة ويتلوه بختيار سائرا على أثره وبينهما صرحلة واحدة فإذا صاروا بإزاء تكريت عبر بختيار وسار فى الجانب الغربى واستمر سبكتكين سائرا فى الشرقى ففعلا ذلك وسيق بختيار إلى الموصل وقد رحل عنها أبو تغلب إلى سنجار بعسكره كلّه وأخلاها من كل ميرة وكل كاتب ومتصرّف، ثمّ تـوجه من سحار إلى مدينة السلام وهو من الجانب الغربي.

وتأحر سبكتكين بالحديثة وأظهر التشاغل بعبور السفن فاتصل خبر أبى تفلب وخروجه إلى يغداد ببختيار فكتب إلى سبكتكين يرسم له العبور إلى الجانب الغربي والمسير في أثر أبي تغلب وأنفذ إليه شطر عسكره وحمدان بن

١ هو أبو العطاع وجيه الدولة ولى دمشق من قبل الحاكم صاحب مصر سنة ٤٠١ : كدا في تاريخ
 ابن التلانسي ص ٦٩ (مد).

ناصر الدولة وجمهور العسكر وأنفذ محمد ابن بقية في الطيارات والربازب راحعاً إلى بغداد بعد أن استخلف [402] بحضرته محمد بن أحمد الجرجرائي، فسيق أبو تغلب وانتهى إلى قرية تعرف بالفارسية (١) على نهر الدجيل بينها وبين بغداد نحو ثلاثة عراسخ فعسكر بها وعامل من احتاز به من أهل السواد بالجميل ولم يأحد منهم شبئاً إلا بالتمن الوافر وأظهر العدل والانصاف.

وصارت طلائمه ترد إلى بغداد وخرج إليه جسماعة من عبوام الناس وأوباشهم مستقبلين له مظهرين السرور بعقدمه وبرز أبو اسحاق ابن معز الدولة وكان يخلف أخاه بختيار إلى باب الشماسية وانتقل المطبع قه ووالدة بختيار وجسماعة الحسرم والأولاد إلى القسصر الذي بناه معزّ الدولة بباب الشماسية على طريق التحصن وعقد أبو اسحاق جسرا في هذا الموضع على دجلة وعبر بطائفة من الجيش الذي كان معه وأظهر أنّه يسريد الحسرب والمدافعة من غير عزيمة صحيحة وإنّما أراد التماسك إلى أن يصل سبكتكين الحاجب.

فتعبّل وصول محمد بن بقية سابقا في آلات الماء فشد من أبي اسحاق وافتتن الحانب الغربي وعاد العوام إلى حمل السلاح والحرب وطلب الطوائل واستتر النجار وتعطلت الأسواق وعبر أهل النباهة من العربي إلى الشرقي ونزل سبكتكين بأوانا بإزاء عُكبَرا.

فعدل أبو تعلب من موضعه راجما إليه فنرل في قرية بينهما نحو نسمعه فرسخ (403] وتصاف العسكران ووقع الطراد بين سرعان الخيل وطوائف من الاعراب ثم تكافًا وحنحا إلى الصلح.

١. كذا في الأصل وهو النثبت في مد. في مط: القادسيّة.

## ذكر مكيدة جرت في هذه الحرب واجتماع من سبكتكين وأبى تغلب على بختيار وحيلة بيئهما لم يتشمها سبكتكين رضيع فرصته فيها

كانت الموافقة في السرّ تجرى بين أبي تغلب وسبكتكين على الموادعة واظهار الخلاف إلى أن يتمكّن سبكتكين من القبض على الخليفه ووالدة بختيار وحُرمه ومحمد بن بقيّة وإظهار المصيان عند ذلك ثم يعود إلى بعداد ويعود أبو تغلب إلى الموصل قاصدا بختيار وهو في عدد قليل فيتمكن منه ويقلب دولته سريماً. ففكّر سبكتكين في سوء السمعة ولم يقدم على حرم مولاة وعلى الحليفة وخاف عاقبة ذلك.

وبادر محمد بن بقية من بغداد إلى سيكتكين فى اجتمع معه وحسطرهما رسل أبى تغلب وتقرر الصلح على المبلغ الاول وزيادة ألف كرّ من العنطة فى كل سنة وعلى أن يطلق أبو تعلب لبختيار ثلاثة آلاف كرّ حنطة عوضا عن مؤونة سفره.

وانكفأ أبو تقلب إلى الموصل قاصدا بختيار وهو في خِفُّ (١) من عسكره فأبقن الناس أنَّ أبا تقلب لم يقدم على القرب من سبكتكين إلَّا على نقة من أنّه لا يحاربه وأنَّ ذاك الطراد الذي وقع بين أوائل العسكرين إنَّـما كـان (٢) تمويها.

ودخل سبكتكين وجميع [404] العسكر بـغداد وأســلم بـخــيار وقــامت الفيامة على محمد بن بقية مــن ذلك وطــالب ســبكتكين بــمعاودة المســير واللحاق بصاحبه بختيار فتتاهل عن ذلك واحتجّ بأنّ الرجال لا يســتجيبون

١ - الجِفِّ : الجماعة القبيلة

۲. في مط: هو. يدل وكانء

للعود ثم فكر في العواقب فانكفأ على مضض ورحل وقد طهر للناس منا كان هم به الا أنّه ما فعل ولو هم وفعل لكانت فرصة عجيبة وكان لا يمتنع عليه شيء من التدبير الذي ذكرناه.

ثم جدً سبكتكير وابن بقيّه وسائر الجند في المسير مصعدين وقد كان بختيار حين عرف خبر رجوع أبي تغلب إليه جمع إليه أطرافه وردّ قواده من النواحي التي كان فرّقهم فيها وخاف خوفا شديدا وعبّى مصافّه في الموضع المعروف بالدير الأعلى من ظاهر الموصل وقرب أبير تغلب ونزل أسغل الحصباء (١) على حالة الأهبة والتعبئة ولم يبق بيسهما في المسافة إلا طول قصبة الموصل فقط وأحجم كل واحد عن صاحبه وعن المناجزة اللا أنّ أبا تغلب كان الأظهر لكثرة عدده وتعصب أهل الموصل له.

وخاض الناس بينهما في حق الدماء وتنميم الصبلح الدي تـقدم ذكـره فاشتطَّ أبو تغلب في الحكم والنمس النـقصان والحـطبطة وطـالب بـتسليم زوجته بنت بختيار إليه وأن يلقب لقبا سلطانياً. فأجابه بختيار إلى ذلك كلّه تفاديا من اللقاء.

وجرى كلام في معنى حمدان وأن يفرج عن ضباعه وأسلاك [405] بغلاّتها وعن القلعة المفردة له المسماة وهي قلعة ماردين. وكانت هذه القلعة مسماة لحمدان ومفردة له مئذ أيام أبيه وقد رتّب أخاه من أمّه مع ثقات له فيها فاحتال أبو تعلم على هذا الأخ حتى رغب في مال يتعجله وحان أخاه وسلّمها.

فامتنع أبو تغلب من ذلك كله ولم يدخل في شرائط الصلح شيئاً منه وكان عائباً عن هذا الامر وحاصلاً ببغداد مع سبكتكين الحاجب. فضعف بختيار عن الاستيفاء وكان غرضه المفائته وان يفرج له أبو نغلب فخرج الى موضع يقال له: قرن الآثل، على حمسة فراسخ من معسكره في عرض الموسوى ان حلف كل واحد منهما لصاحبه يميناً أخذها عليهما أبو أحمد الموسوى وحماعة من السغراء وانحدر بخيار الى الحديثة وأهل الموصل يتبعونه باللعن والدعاء عليه ويتبعون أصحابه ويتوثبون عليهم. وذاك أن محمد بس أحمد الجرجرائي خليفة ابن بقيّة ظلمهم وعسفهم فكان انصراف بخيار عن هزيمة ظاهرة. فلما تحرك من موضعه وانحدر دخل أبو تغلب الموصل وظفر بجماعة كانوا مالوا إلى بختيار من أصحابه وأهل الموصل قسمل عيونهم (١٠). ووجد رجلاً عقبلياً بعرف بابن المخاج كان استأمن من عسكره إلى بختيار ولم يخرج عن البلد تعويلاً على ما جرى من الصلح فضرب رقبته

ولما وصل سبكتكين ومحمد بن بنيّة وحمدان والجيش واجتمعوا مع بختيار اضطرب حمدان من خروجه عن الصلح وأنف محمد بن بقيّة من الحال التي انصرف عليها بحتيار واتفقوا على أن يجعلوا ضرب رقبة هذا العقيلي وسمل العمال [406] ووثوب أهل الموصل على حاشية بختيار وأتباعه عذراً في الرجوع وحجّة على أبي تغلب في الفحخ. فعطفت الجماعة بجميع العسكر إلى الموصل. فهرب أبو تغلب عنها الى ناحية يقال لها: تل أعفر (٢)، وردّ كاتبه المعروف بأبي الحسن على بن عمرو بن مبمون برسالته إلى بختيار يعاتبه فيها على النقض وينسبه إلى العدر فقبض محمد بن بقيّة عليه واعتقله وامتهنه واحتج عليه بما ذكرنا فجحد أن يكون ما جرى من القتل والسمل بأمر أبي تغلب وأحال فيه على بعض غلمانه.

ثم تقرّر الأمر بعد خطوب جرت على إتمام الصلح وقوّمت العلة وردّت

١. في مطا: فسمل على جيوتهم

٢. في مط: قلَّ أعفر

إلى الورق ووضع عنه ما استخرجه بختيار من الموصل وأعمالها ونجم الباقى على تعجيل وتأجيل وشرط الإفراج عن ضياع حمدان خاصة دون قبلمة ماردين ودون ما أخذ منها ومن ارتفاع الضياع وأن يسلَّم القوم الذين قتلوا العقيلي وسملوا العمال لينفذ فيهم بختيار حكمه، فأنفذهم أبو تعلب اليه على ثقة بأنه لا يسىء اليهم لعلمهم جميعاً أنهم مأمورون فعفا عنهم بمختيار وعلى أن يلقب أبو تغلب ويزف إليه زوجته وجددت الأيمان والمهود على الفريقين وانصرف بختيار وتشاغل في طريقه بالتصيد وكان وروده مدينة السلام لعشر خلون من رجب من هذه السنة وورد كاتب أبي تغلب فأنجز له بختيار المواعيد وسأل المطبع أنه في تقليبه فلقب عُدّة الدولة، وأنفذ اليه بختيار المواعيد وسأل المطبع أنه في تقليبه فلقب عُدّة الدولة، وأنفذ اليه بختيار المواعيد وسأل المطبع أنه في تقليبه فلقب عُدّة الدولة، وأنفذ اليه بختيار المواعيد وسأل المطبع أنه في تقليبه فلقب عُدّة الدولة، وأنفذ اليه بختيار المواعيد وسأل المطبع أنه في تقليبه فلقب عُدّة الدولة، وأنفذ اليه بختيار المواعيد وسأل المطبع أنه في تقليبه فلقب عُدة الدولة، وأنفذ اليه المحلولة عليه المال.

### وفي هذه السنة هلك محتد بن أحمد الجرجرائي وتلف في المصادرة ذكر السبب في ذلك

كان ابن بقيّة لا يبقى على أحد يتهمه أو يسبق إلى قلبه منه شيء بل بعاجله قبل التأمّل ويقتله من غير تثبّت. وكان أهلك قوماً من أهل الكفاية والكتابة بالظنّ والتهمة وأنهم سيصلحون لمكانه. ولما أفضت إليه الوزارة وكان المتولى للبصرة على بن الحسين الشيرازى المعروف بأبى القاسم المشرف<sup>(۱)</sup> وكان يعاديه ويعتقد أنه ذو كفاية فأراد القبض عليه واستصفاء ماله وإتلاقه فتدافع ذلك إلى أن عاد من الموصل فعمل على أن ينفذ محمد بن أحمد الجرجرائي في ذلك طلباً لإبعاده عن الحضرة ولأن حاله كانت تمهدت عند بخيار لتقدّمه على ابن بقية في الكتابة ولأنه عقد بينه وبين

١/ في مطاء المشرق،

قهرمانة بخنيار التي يقال لها: تحفة، فكانت تحامي عليه وتتعصب له وكان مع ذلك متكلِّم بالفارسية، وابن بقيّه لا بعرف منها شياً، فتطاول بهذه الأشياء على ابن بقية واستهان ببعض ما كان يأمره به، ثم بلغه أنه مهد لنفسه حالاً عند بخنيار أيام تفرُّده بخدمته بالموصل.

فلما اجتمعت عليه هذه الأشياء أراد إبعاده عن الحضرة وإخراجه في ذلك القبض على على بن الحسين والنظر فيما كان ينظر فيه فلما خاطبه في ذلك نفر منه وأحس بتغير نبته له واجتهد [408] في أن يعفيه فلم يفعل فانحدر وقد نبا كلّ واحد منهما عن صاحبه. ولو صبر على أن يكون عامل البصرة لما خرج به ابن بقيّة إلى ما خرج ولكنّه لما رءاه يأبي (١) إلا التشبّث بالحضرة والتمسك بما كان ناظراً فيه دون ما سواه انهمه وارداد شكّاً هيه

وكان ابن يقيه فدّم كتابة إلى صاحب له ينوب عنه بالبصرة يقال له: عبدالعزيز بن محمد الكُراعي، وهو من الأوغاد الأصاغر الذين ارتفعوا بارتفاعه وأمره يعرّفه تبته في على بن الحسين ويأمره بالقبص عليه فانحدر المجرجرائي على أن يصادره وينصب مكانه ضامناً له أو عاملاً غيره ويعود فلما استقر بالبصرة وافي على بن الحسين على مال التزمه وأصافه إلى أصل صمان البصرة وجدد إيفاع المهد عليه وردّه إلى عمله من غير استئذان لمحمد بن يقيّة وكتب إليه بأن الصواب أوجب ذلك عنده وأنه مصعد إلى الحيضرة فكب فاغتاظ من فعله ورءآء بصورة من يستهين به ويؤثر المقام بالحضرة فكب ألى عبدالعرير بن محمد الكراعي بالقبض عليه وعلى على بن الحسيس فععل فلك عبدالعرير بن محمد الكراعي بالقبض عليه وعلى على بن الحسيس فععل

فأما علىّ بن الحسين فإنّه قرّر أمره على يعض المفاربة وردّه إلى العمل

١ في مط يأتي

بعد خطوب جرت فيه. وأمّا الجرجرائي فإنّه أحد خطّه بمال ثقيل فصح له بالبصرة شيء يسير واشترط لنفسه أن يحمل إلى بغداد ليصح المال إذ كان وطلّه بها وفيها نعمته وإنّما كان غرضه (١) [409] بالقهرمانة التي كانت تَعَرّه. فسابقه محمد بن بقيّة إليها فاشتراه بخمسين ألف درهم منها فأسلمته وخلّت بينه وبينه. وكتب بحمله وتقدّم إلى عامله بواسط وهبو محمد بمن أحمد المكنى أبا غالب الصريفيني، بأن يتسلّمه حتى يصل إليه ويتولّى من أمره ما الله مسائلة عنه. فتسلّمه أبو غالب ومكت في يده أياماً وأظهر أنه اعتلّ ومات وحساب الجماعة على الله الحكم العدل.

## وفي هذه السنة بدأت فتنة الأتراك بالأهواز ثمّ عمّت جميع العراق ذكر السبب في هذه الفتنة كيف نشأت

قد كانت الإضاقة في المال والتسخّب من الرجال زاد على بختيار حتى نبت به الديار وتعذّر عليه الإستقرار. فكان وزراؤه وكتّابه يحتالون له فبلا يجدون طريقاً لمصلحة ولا يتّجه لهم وجه الصواب. وكلما أمّلوا أملاً خابوا، أو قصدوا عدوّاً نكبوا ونكصوا. لأنّ الأبنية كانت تُوضع على أصول غير مستقرّة وقواعد غير قويّة فلا يبعد أن يتقوّض فيعتاص عليهم المذاهب.

فاعتقد بختيار ومحمد بن بقية عند منصرفهم من السوصل بالخيبة أن يخرجا الى الأهواز فيستقصيا على بُختكين آزاذرويه وينصرفاه عن البلد ويعملا له أعمالاً ويطالباه بمال ويمرًا عليه النكبة ثم ينفرقا الأتراك عن سبكتكين ويخفّفا عدد من يبقى منهم ببغداد [410] وبحثالا عليه من البعد ليسريحا منه ويُحصّلا أمواله واقطاعه ونعمته وتتسعا بذلك.

١ كدا في مط قال في حواشي مد المله سقط مثل والاحتماع»

فانحدرا إلى الأهواز في شعبان سنة ثلاث وستين. فلما صارا بواسط أنفد إليهما بُختكين ثلاثمائة ألف درهم ثم نزلا الأهواز فحمل إليهما ما يحمل إلى الأصحاب وخدمهما وبذل من نفسه الطاعة في المحاسبة والموافقة. فلم تمض على ذلك أيام حتى ثارت فتنة بين الأتراك والديلم في سبب صغير قد كان يجوز أن يستدرك قبل أن يستقحل ويستصعب فاغتنماه وجعلاه ذريعة إلى إتمام ما كانا همّا به، وأجرياء على تخليط وفساد من غير تحرّر ولا احتياط.

## ذكر الخطأ الفاحش والتخليط الذي استعمل في التدبير حتى اتعكس وعاد وبالأ

إنَّ بختيار خلف ببغداد والدته وإخوته وأولاده وحُرمه وخزائسنه وأكبر سلاحه وقطعة من خيله في قبضة سبكتكين عبدوّه الذي هبو فبي طريق التدبير عليه ومكاشفته بالعداوة. ثمّ أحدْ يتطلّب عورة الأتراك الذيبن معه وينتهز الفرصة الضعيفة فيهم ليفسدهم على نفسه وينبّه سبكتكين على تدبيره عليه.

فكان مبدأ هدا القساد أنّ غلاماً من الأتراك نزل بسوق الأهواز داراً تجاور بعض الديلم وكان على بابها لمِن مشرّج قاراد أن يبنى به معلقاً لدوابه. واحتاج ذلك الديلمى أيضاً إلى شيء منه عوجّه غلامه ليأخذه فمنعه غلام التركى فلم يمتنع وخرجا [411] إلى التنازع والتهاتر فخرج التركى من داره لينصر صاحبه ويمنع صاحب الديلمي. وخرج اينضاً الديلمي لنمصرة غلامه فاربى على التركى واستطال عليه فركب في الوقت واستنهض الأتراك فتاروا بالديلم وتبادر الديلم وحملوا السلاح واجتمعوا على باب بختيار فناروا بالديلم وتبادر الديلم وحملوا السلاح واجتمعوا على باب بختيار

لعرة المنازل فأحاطوا به وهو سكران وسعع الصياح فنهض وركب وعمل على أن يلحق برفقائه فعارضه أحد الديلم وشتمه فتنى عنانه إليه وهو بغير جبّة فرماه الديلمي فقتله فاستحكمت حينئذ الفينة وطالبت الأتراك بمثأر صاحبهم هذا ورموا الديلم بنشاب كثير حتى قتلوا رجلا وجرحوا عدّة، وبرزوا بأسرهم عن البلد إلى الصحراء وتبعهم غلمانهم وأتباعهم وقعد عنهم الفؤاد والأكابر في منازئهم على طريق التوقف عن الفتنة والتمسك بالطاعة. واجتهد بختيار في تسكين النائرة (١) فيلم يسكنه ذلك بعد التهابها(١) فاستدعى قوّاد الديلم وشاورهم وقد كانوا يعرفون اعتقاده في سبكتكين العاجب والأتراك فقالوا:

- «هذا أمر قد انتشر وفي نفسك منه ما فيها والصواب أن تقبض على رؤساء الأتراك المقيمين وتستولى على هذه البلاد التي كانت في يد بختكين وتنهض إلى بغداد لتقلع عنها [412] سبكتكين وتستريح منه ومن الأتراك.» وكانت عادة بختيار أن يسمع من كل مخاطب ويتحدّت مع كل كاذب. فتسرّع إلى قبول ما رأوه ووجّه إلى بختكين آزاذرويه وسهل بن بشر كاتبه وسباشي الخوارزمي وبكتيجور وكان حماً لسبكتكين الحاجب فأحضرهم من منازلهم وقبض عليهم وقيدهم وأدخل يده في إقطاعات سبكتكين بالأهواز وصرف أسبابه عنها وكتب إلى البصرة بالداء في الاتراك والإيقاع بهم فنودى فيهم ونهبت مازلهم وهربوا عنها.

### ذكر حيلة احتالها بختيار فلم تتم له

كان بين بحتيار وبين والدته اتفاق على أن تُظهر عند بعده عن بغداد إلى

١. كذا في الأصل ومط، النائرة، والمثبت في مد؛ الثائرة.

٢. كنا في الأصل رمط التهابها والمثبت في مدانتهاتها.

الأهواز وخفَّة الأتراك المقيمين بحضرة سبكتكين أنَّ بختيار قد توفي ليصير سبكتكين إليها معزّيا ومشاركاً في العصبية ووافق أخاه أيضاً على مثل ذلك. فإذا حضر أوقعاً به وقبضاً عليه. فكتب إليهما سباعة قبض عبلي رؤساء الأتراك على الأطيار بالعمل على ذلك الاتفاق. فأشاعا ورود نعيه وظـنَّا أنَّ سبكتكين لا يتأخر عنهما وكان أرزن وأرجح من أن يصير إليهما ولو صار إليهما لما حضر إلا على نهاية الاستظهار. فإنّ غلمان داره المماليك أربعمائة سوى أتباعهم وسوى الديلم برسمه وسوى حجّابه ومن في جملتهم. [413] وكان هدا الرأى من بختيار بعيدا من الصواب خليقا بالإنتفاض. فاقتصر سبكنكين على مراسلتهم بالمسألة عن الخبر ومن أين صبح. وتـوقّف عـن الركوب إلى أن وردت رسل أصحابه وكتبهم بشرح ما جرى على حـقيقته. فجمع حينئذ الأتراك المقيمين ببغداد وأعلمهم ما عبومل بنه وفيقاؤهم وأن الستر قد انخرق وانهتك وأنَّ دماءهم قد أحلَّت وأبيحت. فدعوه إلى أن يتأمَّر عليهم ليطيعوه، فتوقف عن ذلك وراسل أبا أسحاق ابن معزّ الدولة يعلمه أنّ الحال بينه وبين بختبار أخيه منفرجة انفراجا لا التئام له وأنّ أكثر الجــيش نافر عنه وأنَّه ليس يستحسن أن يعدل عن طاعة مواليه وإنَّ عقَّوه وبــاينوه وأنَّه يعقد الأمر له ويجمع الأثراك على متابعته وينقل الديلم عن بختيار إليه ويتكفل له بالأمر حتى يستقرّ علبه.

# ذكر انتقاض <sup>(۱)</sup> هذا التدبير بعد استمرار. حتى ثارت الفتنة العظمي

لما فيل أبو أسحاق ابن معزّ الدولة هذا الرأى ودخل سعته، علم أنَّ بختيار

أي مطاع القياض.

إمّا أن يصير جالسا في بيته مُرَاح العلل فيما بحتاج إليه أو يصير إلى حضرة عمه ركن الدولة. فذهب إلى والدته وقصّ عليها القصة فمنعته من هذه الحال وأشفقت من أن يؤول إلى هلاك أحد ولديها. وصار إليها من كان مقيما بمديئة السلام من الديلم فأطمعوها في الاستعلال بمحاربة سبكتكين [414] ومن معه من الأتراك، فجمعتهم إلى دارها بالسلاح وأصبح سبكتكين وقد نقض عليه إبراهيم ذلك الإتفاق،

وركب في يوم الجمعة لتمان خلون من ذى القعدة من سنة ثلث مع جميع الأتراك قاصدا الحرب وناصبا، لها قبقي يومين يحاربهم تباعا، فلما كان في الثالث أحرق جوانب الدار بعد أن حاصرها ونفد زاد من كان فيها واستسلم إبراهيم ووالدته وكذلك أبو طاهر ومن كان معه وسألوه أن ينفرج لهم عن الطريق لينحدروا إلى واسط ولا يفضح حرم مولاه وأولاده فاستحيا وتنذمم فاجتمعوا جميعا في حديدي وانحدروا وتفرق الديلم هاربين في مرقعات إلى بختيار وأقامت منهم شرذمة في طاعة سبكتكين.

وكان المطبع لله أعد لنفسه حديدياً استظهر به عند حدوث الفتنة فانحدر مع المنحدرين فأنفذ سبكتكين عدّة من الزبازب حتى ردّوه إلى داره ووكل به فيها توكيلا جميلا. واستولى على ما كان لبحتيار بسمدينة السلام من السلاح والدواب والآلات والمنازل (١١ فنزل الأتراك في دور الديلم وتستموا حرمهم وودائعهم وسائر أسبابهم.

وثارت العامّة من أهل السة ناصرة لسبكتكين ففؤد من رؤسائهم القوّاد وعرّف العرفاء ونقّب النـقباء وخـلع عـليهم وحـملهم عـلى الدواب [4!5] واستصحيهم وبسطهم وصار له منهم جند.

الى مط : المتارك. بدل د السازل».





# خلافة الطائع أله

ذكر خلع المطيع وتسليم الأمر إلى ولده

كان المطبع لله بعقب علّة من الفالج يسترها وقد شغل لسانه وتحذّرت الحركة عليه فانكشف حاله لسبكتكين فـدعاه إلى تسليم الأمر إلى ولده الطائع (١) لله فغمل وعهد إليه فبرئ من الخلافة وخلعها وأشهد على نفسه سنة ثلاث وستين يوم الأربعاء لتلاث عشرة خلت من ذى القعدة. (٢)

## ذكر اسباب الفتن الهائجة بين العامة حتى آهِدَاتُم إلى بوار يفداد

لما انبسطت المامة الذين ذكرنا حالهم مع سبكتكين وهم الفرقة المعروفة بالسنة استضاموا الشيعة وناصبوهم لحرب وتحزّب الفريقان وكانت عدة الشيعة قليلا فتحصّنوا في أرباض الكرخ من الجانب الغربي واتصلت الحروب حتى سفكت الدماء واستبيحت المحارم وأحرق الكرخ حريقا ثابيا بعد الحريق الأول في وزارة أبي الفضل.

١/ في مطاء الوالي أله. يدل والطائع أله ته

٢ وفي تاريخ الاسلام عثال أبو متصور بن عبد المرير المكيرى: كان النظيم قد بعد أن حلع يسمى
 الشيخ الفاصل. (مد)

فافتفر النحار وغلبهم العيارون على أموالهم وبضائعهم وحرمهم ومنازلهم واحتاجوا أن يتخفّروا منهم وأى فريق كان الخفارة له قصد الفريق الآحر. وانتثر (١) النظام وانخزل السلطان وصارت العصبية بين هدين الصنفين في أمر الدين والدنيا بعد أن كانت في أمر الدين خاصة وذلك أنَّ الشيعة ثـاروا بشعار بخنيار والديلم وأهل السنة ثاروا بشعار سبكتكين والأتراك. [416]

## شرح الحال فيما تأدّي إليه أمر بختيار بالأهواز وما دبر به أمره

أدخل بده في إقطاعات جماعة الأتراك وظفر بـذخيرة كـانت لبُـختكين آزاذرويه بجنديسابور واجتمع الاتراك المشغّبون بـــواد الاهـواز ثـم صـار بعظهم الى سبكتكين وتلافي بختيار بعظهم.

## ذكر السبب في ضرورة يختيار إلى استصلاح الإتراك بعد استفسادهم

استوحش غلمان دار بحنبار منه واضطربوا عليه وقصده الاتسراك الذيسن هربوا من البصرة وعاتبوه على ما ارتكب منهم من غير ذب وقال له الديلم: - «إنّه الابدّ لنا في الحرب من فرسان وأتراك.»

فاضطرب بختيار في الرأى وترجح فيه ثم قرّره على أن أطلق بختيار الذرويه وجعله في موضع سبكتكين وسمقاه حساجب العسجاب وقـدر أن الاتراك يأنسون به ويعدلون عن سبكتكين إليه وكتب إلى البصرة بإيقاع النداء بانهم آمنون وألا يعرض لهم وان يُرد منا أضد منهم، وأطلق سباشي

١. كذا في مط: وما في الأصل. التشر

الخوارزمي وأقرّ بكتيجور على حمله (١) الاعتقال لمصاهرته سيكتكين. وبلغه خبر والدته واخوته وعياله في انحدارهم إلى واسط فسار إليها.

وكتب إلى العضرتين بغارس والرئ يشكو ما نزل به ويسئل أن يكشف عنه وتابع المكاتبات وزاد في تأكيدها بحسب تزايد الفتنة وكتب إلى أبى تغلب ابن حمدان فسأله إنجاده بنفسه وعسكره وعمل على أن يعتصم بعمران بن شاهين فانفذ إليه خلعا وفرسا بمركب ذهب وتوقيعا باسقاط ما بقى عليه من مال الصلح الذي كان صالحة عليه [417] وخطب إليه احدى بناته وسأله أن ينفذ إليه عسكراً في الماء يستعين به على حرب الأتراك وترسّل إليه في ذلك حاحب له يعرف بابراهيم بن اسماعيل. فلما أدى اليه الرسالة قال له:

- «يا هذا قد جئتنا في أمور غير متوجهة عندنا ولا لائقة بأحوالنا.»

جواب عمران بن شاهین عن رسالته و إثباعه ایّاه بکلام وانتی قدرا فجری کما قال وقدّر

«أما هذا الذين المتروك فالتحمد علينا به مع علمنا بأنه ساقط باطل لا يحسن لكنًا نقبل ذلك.

«وأما الوصلة فأنا رجل لا أواصل (٢) أحدا من خلق الله إلا أن يكون الذكر من عندى والأنثى من عنده وقد خطب إلى الطالبيون مع أنهم شوال لهما أجبتُ أحدا منهم الى ذلك لأن نفسى لا تسمح له وهؤلاء أولاد أخسى هم أكفاء بناتي ما واصلت أحداً منهم ولكن إن شاء أن نتصاهر عملى السبيل الأخرى قعلتُ.

"«وأما الخلعة والفرس فلست ممن يلبس لباسكم ولا أركب الخمل لأنّ

الحملة كذا في الأصل ومط، ولا بوافق مد في المتمال كونه «حالة»
 كذا بي الأصل أورصل في مط أوصل والمثبت في مد أداخل.

دواييّ هذه السفن لكن أيا محمد ابني يقبل ذلك ولا يردّه.

ــ«وأما عسكرى وإنفاذه فليس تسكن رجالى الى مخالطتكم لكثرة مـن قُتلوا من رجالكم على مرّ السنين والوقائع.»

ثم قال للرسول:

- لاقل له: ينبغى أن تتوقّر (١) وتترزّن ولا تستعمل هذه الخفة والنزق فقد قصدتنى محاربا لى فرجعت عنى منهزما وقصدت الأهواز فرجعت سنهزما على هذه الحال والصورة من الفتنة (418) وأنا أعلم أنّ أمرك سيتأدّى الى أن تجيئنى وتلوذ بى وتحصل عندى وسأذكّرك هذا وتعلم حينئذ أنّى أعياملك بالجميل وبخلاف ما عاملتنى به أنت وأبوك قبلك.»

فتعجّب الناس من موافقة كلام عمران هذا المقدور (٢) الكائن فإنّ الحال ببختيار آلت إلى المصير اليه والحصول عنده مستجيراً به ومستذمّا على ما سنذكره إن شاء الله.

#### جواب ركن الدولة عن رسالته إليه

فأمّا ركن الدولة فإنّه أجاب بجواب صدر عن نيّة صحيحة وشفقة عليه وهو أن قال:

- «إنّ الفتق الذي انفتق عليه عظيم يحتاج إلى رجال ومال وسلاح وتدبير وهيمة وطاعة وإنّه قد شاخ وتقلت عليه الحركة وإنّه بـازاء أشـغال عـائقة وأمور قاطعة ولكنه قد عول في هذه الحال على ابنه عضد الدولة إد كانت تلك الادوات التي عددتها محتمعة له وحاصلة عنده وإنّه سائر من فـارس إليه مع جيش كثيف ويخرج إلى نصرته من عنده الوزير أبو الفتح ابن أبـي

١. كَنَا فِي الأَصَلِ وَمَطَّـ وَهُو صَعِيحٍ. وَالنَّبْتُ فِي مَدَّ تَتُوقُرُ

لا. في معاد التقدر.

القضل ابن العميد.

وإنّما بنى ركن الدولة هذه الرسالة على ما كأن يكاتبه به ابنه عضد الدولة فإنّه كان يعرف أخبار العراق يوما يوما ويطعم أن يعلكها لما يرى من سوء تدبير بختيار لها ولاضطراب الأمور [419] هناك بسوء تأتى الوزراء وسقوط الهيبة وانتشار الحيل وفساد الرعية وكان مع ذلك فساسد الرأى فنى بختيار مضطغنا أشياء كان تقدّم (١) يبنهما من مناقشة جرت فى وقت ومنافسة فى مرتبة ومنع مما كان يلتمسه عضد الدولة منه خاصة من دفاتر عزيزة وكان يضن بها بختيار وجوار صوانع محسنات كان لا يسمح بها ومن خيل عراب كان يمنع من شرائها له ويحبّ أن يستبد بها من البادية وكانت هذه الأشياء مجتمعة فى نفس عضد الدولة فهو يحبّ أن تستحكم الفتن ويستشرى البلاء حتى يزول أمر يختيار ثم يقصد بنفسه وخيله وأمواله ويدبّر أمر تلك الممالك حتى يزول أمر يختيار ثم يقصد بنفسه وخيله وأمواله ويدبّر أمر تلك الممالك

فراسل أباه ركن الدولة: «بأنك قد كبرت عن لقناء المعروب ولا منال عندك، وعندى منه كيت وكيت في القلاع والخزائن». وعظم عليه ما جمعه، ولعمرى لقد كانت عظيمة وكانت له مع ذلك هيبة في أصحابه وتدابير مصيبة ولكنه أحب أن يبذلها في خاصة نفسه لا في معاونة ابن عمه الذي بتصوره بصورة التخلف (٢) وتضييع الأمور وإهمالها وتفويض الوزارة وتدابير المملكة إلى من لا يُرجع منه إلى رؤية صادقة ولا تدبير صائب ولا صناعة قوية ولا ذكر بين الناس جميل وهو [420] مع ذلك يظهر له المنافسة ويمنعه من مطالبه ويفطن (٣) من أقدار أصحابه الواردين عليه في مهمّاته.

۱. برید کابت طدمت. (مد)

كذا في الأصل ومط التخلف، والمثبت في مدا: التجلّف، ولكيهما وجه، وللتصحيف دور
 كذا في الأصل يغطُّ وفي مطا: يعش، والمثبت في مدا: يغض،

وكان بكاتب أباه ركل الدولة بمثل ذلك الظاهر الجميل الذي يجمع الشفقة عليه والمحاماة عنه وتفديته بنفسه ورجاله في نصرة ابن أخيه الذي هو ابن عمه وباطل رأيه إن ذلك الأمر سيضطرب اضطرابا لا تبقى صعه سقية إلا باستصلاحه لنفسه دون غيره.

#### جواب عضد الدولة عن رسالته إليه

قد كان حبس أباه ركن الدولة عن الحركة بنفسه وأطععه في النيابة عبه وكفايته هذا الشغل فأجاب بختيار يشير عليه بأن يقف حيث انتهى وإلا يزيد الأمر فسادا ولا ببرح من واسط حتى يلحقه ويدبّر نواحيه وأقبل يساطله بالمسير وزحف إليه الأتراك ومن انحاز إليهم من سائر أنواع الجند فحوصر وبلغ منه كل جهد.

ولعمرى لقد صبر لهم وطاولهم ولكن مصابرة من يحتشمه عدوه ويُبقى عليه وذلك أنّه لما اشتدّ به الحصار وكان نازلا بين النخيل لا مجال لخيل الاتراك فيه وأصحابه ديلم ورجاله يستندون إلى النحيل ويراوغون فيه ولا يحلو في خلال دلك من مواقف يصل إليه فيها التركى المداخل المصالت فإذا علم أنّه قد تمكن منه عدوه يذكّره باقه وبالنعمة [421] وأنّه صنيعته وصنيعة أبيه ومحاطبه بما يرق له القلب؛ وتستحى منه العين فينصرف عنه التركى بعد التمكن منه وبحبّ أن يجرى قتله على يد غيره.

فلم تزل هذه حاله من الصبر على الجوع والعري ونفاد السلاح والحوف من إقدام من لا يقبله ولا يحتشمه عليه ويكانب عمه وابن عمه، وعضد الدولة بتوفف ويعده بالمسبر مدافعة المماطل المنتظر به الهلاك وركن الدولة يضح من ذلك ويبعث ابنه ويستبطئه إلى أن لم يجد عضد الدولة من المسير بدًا، فسار من فارس وسار أبو الفتح ابن العميد من الرئ وكانت عدّة أبسى

الفتح الوزير التي استصحبها يسيرة بالإضافة إلى ما استظهر به عضد الدولة كثرةً وقوء ومددا وذلك أنّه بالغ جدًا ولم تبق بقية في الإحنشاد ولم تكن صورته في ذلك صورة من ينصر ابن عمه على طريق المعاونة والإنجاد ثم الانصراف، بل صورة من يجاهد ويدافع ويقيم بعد الظفر.

ولم تخف على الناس هذه الحال منه لكترة ما استصحبه من آلات خيم المقيم التي يريد أن يستقرّ بها ويتمكن في كل بلد بالآلات المعدّة لها مس الفرش الكثير والزينة النباعة التمي لا يستعملها المستوجّه (١) الى معاونة (٢) المنصرف بعد الفراغ من نصرة من توجه لنصرته.

### جراب أبي تفلب

فأمًا جواب أبي تعلب ابن حمدان عن رسالته [422]

فإنّه أجاب بالمسارعة والإنعام وأنفذ أخاه أبا عبد ألله الحسين بن ناصر الدولة إلى تكريت في جمع من جيشه فأقام بها مدة طويلة انتظاراً بما يكون من انحدار الاتراك عن بغداد إلى محاربة بختيار فيردّها. ولمّا تمادى الأمر وانحدر بعد ذلك سبكتكين كما سنحكيه، سار أبو تغلب بحميع جيشه إلى مدينة السلام ليوجب على بختيار الحجة فيما بذل له خطّه من إبطال ما تقرر بالموصل وعمل ببغداد ما سيصفه إن شاء الله.

### ذكر الرسائل التي ترددت بين سبكتكين وبختيار

ثم إنّ سبكتكين راسل بختيار به:

\_«أنَّك قد جنيت على نفسك جناية عظيمة بما ارتكبته ودبَّرته وإنَّ كلُّ ما

١. في مطاء المتوجهة،

٢. كذا في الأصل ومط ومد.

تعمله وتتصرف فيه خطأ وغلط وإنّ الأمر الآن قد خرج عن البد فاخرح لمى عن واسط حتى تكون هى وبغداد فى يدى بإزاء أموال الاتراك التى قد حصلتْ على وتكون البصرة والأهواز ونواحيها فى يدك بازاء أموال الديسلم واجعل أمرى وأمرك واحداً ولا تدخلنَ بيننا أحداً ولا تنفتح للمحرب باباً فلست من رجالها وأنا ناصح لك مشفق عليك. حافظ وصيّة صولاى فيك التى ما حفظت مثلها فيّ.»

فعرض بختيار هذه الرسالة على الديلم فأنكروها وأكبروها واستخفّوا بقائلها والمتحمّل (١) [423] لها وردّوه بالخيبة والمنابذة فجد سبكتكين واستعدّ للحرب وقدم كتابا من الخليفة إلى بختيار ينذره فيه وأجيب عنه بسا ليس هذا موضعه ووصل جواب هذا الكتاب إلى الطائع لله وإلى سبكتكين وقد انحدرا عن بغداد وانتهيا إلى دير العاقول ومع وصوله توفّى المطبع لله وكان الحدر مع ابنه الطائع لله وحدث بسبكتكين علّة الموت فحكث فيها بدير العاقول أربعة أيام وتوفّى فحمل إلى مدينة السلام.

### اجتماع الأتراله على ألفتكين بعد موت سبكتكين

وتماسك الأثراك وثبتوا واجتمعوا على ألفتكين مولى معزّ الدولة وكان يتلو سبكتكين عند معزّ الدولة وله رئاسة في الأتراك وحشمة قديمة (٢) ولقاء في الحروب للأعداء فعقدوا له الرئاسة عليهم وعمل على إسمام العزيمة في اللقاء وكان عبر بختيار إلى جانب واسط الغربي وأخلى الشرقي وجمع السفن والزواريق إليه ولم يترك من آلات الماء شيئاً في الجانب الشرقي ونقل التناء وطبقات الناس إليه وضرب مصافة في منازل واسط وعمل على

١. كما في الأصل ومط ، المتحمّل والمثبث في مد التحمل .

٢. كدا في مط وفي الأصل : وقديمة (يزيادة الواو).

مناحرة الاراك ولقائهم بالديلم إمّا مناجزة ان ثبتوا له وإمّا مصابرة الى أن يأتيه الغوث من الرئ وشيراز. وكان استبشر بما اتفق على الاتراك من موت زعيمهم وقدّر أنّهم يضطربون وينتشر أمرهم ثم عرف انتظام أمرهم فستوقف [424] عن الإصعاد.

واجتمع الاتراك وزحفوا وعقدوا جسراً يسقن كانت معهم من بعداد وكانت معهم أيضاً زبازب كثيرة وجيش للماء وعلى مقدمتهم حمدان بن ناصر الدولة فاستأمن حمدان إلى بختيار بكل من معه وعبر من الجانب الشرقى إلى الجانب الغربي فأكرمه بختيار ووصله.

### ذكر السبب في تسييرهم حمدان مقدمة والسبب في استثمانه إلى بختيار

كان حمدان بن ناصر الدولة ببغداد عند حدوث هذه الفتنة. فدعاه سبكتكين إلى طاعته فأجابه وأخد عليه العهود والمواثيق بالنصيحة والموالاة وإنّما سكن إليه للعداوة التي بيمه وبين أبي تغلب ولأنّ أبا تغلب حافظ على مودة بختيار وواصله ونصره وظاهره فأنفذه سبكتكين على مقدمته.

فلمًا توفى سبكتكين كتب إليه ألفتكين يعرفه وفاته وانتصابه في موضعه ويستدعيه إليه ليستأنغا إيقاع التدبير ويتفقإ على المسير.

فاعتقد حمدان حين وقف على هذا الكتاب أنّ أسر الاتراك قد اختل طامه بوفاة سبكتكين وعرم على العصير إلى بختيار وكان عرف أيضاً مسير عضد الدولة وخيول ركن الدولة. فأنفذ كتات ألفتكين الوارد عليه إلى بحتيار وأعلمه أنّه سيعود إلى ألفتكين ثم يتحدر إليه واشترط شروطا واقترح اقتراحات. فورد ذلك على بختيار وقد عبر إلى الجانب العربي ولما احتمع حمدان مع ألفتكين ردّه [425] على مقدّمته كما كان في أيام سبكتكين

فوافى بس معه م غلمانه وأسبابه وعبر مستأمناً إلى بخنيار فتلقّاه وأكرمه وحمل إليه مالاً كثيرا وثيابا فاخرة وعدّه وافرة من الخيل والمراكب والبعال والجعال، وضعفت نفوس الاتراك فتوقفوا يوما ثبم زحفوا بأسرهم ونرلوا على دون الفرسخ من واسط وعبروا على جسرهم وتقدموا إلى مصاف بحثيار فكانوا يوافعونه بنوائب (١) واتصل ذلك نحو خمسين يوما.

وتجاسر العوام من الجانبين على استعمال المشاتمة الفاحشة والمسابة المقدعة واتفق على حمدان أنه حمل على الاتراك في بعض هذه الايام فرموه ووقع يعض سهامهم في سماخ (٢) فرسه فرمى به ونهض ليركب غيره وعليه الحديد فلم يتمكن من ذلك وعرفه الاتراك فاكبوا عليه بالدبابيس حتى أتعنوه وكاد يتلف. ثم أخذوه أسيرا لا فضل فيه فعولج وبرأ إلا أن لحقه عرح ظاهر من وركه الأيمن وبقى على ذلك بقية عمره ثم من عمليه ألفتكين وأطلقه وأخذ منه رهينة وأعاده إلى حاله فشهد معه الحرب يوم دبالى إلى أن انهرم الاتراك وانحاز إلى عضد الدولة,

ولم تزل الحرب بين الديلم والنراك متصلة بواسط والاستظهار للاتراك [426] وأشرف الديلم على الامكسار والهرب دهمات وقتل من الديلم خلق كثير لنقصان جننهم واستظهار الاتراك عليهم بالاسلحة واشتد على بختيار الحصار وأحدق به وصار في مثل كِفّة الحابل (٢) وأحاط به الاتراك من كل وجه وكانت صورته كما ذكرت فيما تقدم.

واتصلت كتبه إلى أبى تقلب يسأله الانـحدار، وإلى عـضد الدولة يسـأله اللحاق ويُعلمه أنَّ مملكته قد خرجت من يده وأنّه أحق بها ممن غلب عليها

١ في مط بتواثب

٢ سِمَاحَ : كذا في الأصل ومط والنثبت في مد صماح السُمَاع السُمَاع، وهو خرق الأدن

٣. في مطاة الحايل

حتى إنّه كتب إليه في بعض كنبه البيت الذي كنتب بنه عشمان إلى أسير المؤمنين عليّ صلوات الله عليه :(١)

فإنْ كنتُ مأكولاً فَكُنْ خيرَ آكلِ وإلّا فَأَدْرِكُــنى ولَــمًا أَمَــرُّي إعامًا أبو تغلب فسار بجميع عسكره بعد أن كان قدّم أخاه الحسين كما كتبا خبره فيما تقدّم، وصار إلى مدينة السلام فألفاها سفتنه بالعيارين فقمهم وقتل جماعة منهم وحمل من بفداد إلى الموص أشياء كثيرة ظفر بها من آلات فاخرة وأنقاض جليلة وذخائر وودائع.

وأمّا عضد الدولة فإنّه سار بعدما ذكرتهُ من التوقف والإبطاء، واجتمع مع أبي الفتح ابن العميد بالأهواز.

### ذكر السبب في رجوع ألفتكين إلى بغداد وهرب أبي تغلب عنها إلى الموصل

لما سمع ألفتكين بخير عضد الدولة وحصوله بالأهواز نحب قلبه ورأى أن يحصل ببغداد ويجعلها [427] وراء ظهره وتكون حربه على ديالي.

قال صاحب هذا إلكتاب:

كن في جملة السائرين من الرئ في صحبة أبي الفتح ابن العميد وسأ كان إشفاقنا ولا حَدْرنا كلّه إلّا من سبق الأتراك إيانا إلى أسفل واسط إلى الموضع المعروف بباذبين وأن يجعلوا النهر وراءهم مع المدينة والمسيرة وأن يتركونا حتى نقطع إليهم مفازة بنج وبنح (٢) وتلقاهم على إعياء وكلال وليس وراءنا عمارة ولا نجد ما ننزل عليه فإن طاولونا أياما كنان الهلاك وإن ناحزونا حبن ورودنا كانوا جائين مستريحين وتحى على حال تعب وضعف

١ راجع كتاب الإهامة والسياسة ١: ٥٨ (مد)

٢. ما في مظ مهملة تماماً

وكنًّا من كثرة العدد على ما وصفت فيما تقدم.

فلم يوفّق الاتراك لذلك واتصرفوا إلى بغداد ورأوا من الصواب لهم أن يملكوا بفداد ويحملوها وراء ظهورهم وتكون حربهم على ديالى فكانت الخيرة لما فيه ودخلنا واسطا بغير مانع. وقد كان بختيار وأخواه ومحمد بن بعتة تلقوا عضد الدولة لما انصرف الأنراك عهم وترجّلوا له وأعنظموه كما يستحق وسار عضد الدولة في الجانب الشرقي وتقدم إلى بختيار أن يسير بإزائه من الغربي معتدين إلى بغداد.

فأمّا ألعتكين فإنّه لما توسط في مسيره إلى بغداد أنفذ سرية في أربعمائة غلام من الأتراك لكبس أبي تعلب فأرهقوه وشغب مع ذلّك جنده عليه فهرب [428] إلى الموصل هربا قبيحا وتقطع عسكره. وحصل ألفتكين ببغداد في حصار شديد قد أحدقت به الخبول من كل وجه وذاك أن بختيار كاتب (١) ضبّة بن محمد الاسدى وهو رجل من أهل عين التمر كثير العشائر وقد جرت عادته بالتبسط بأن يشنّ الغارات على أطراف بغداد ويمنع من جلب الميرة إليها ففعل ووجد الطريق إلى بغيته فنهب السواد وقطع السبل.

ثم أنفذ في الجانب الشرقي ابن أخ لمحمد بن بفية وزيره يعرف بأبي الحمراء وهو لقب علب عليه، مع طائفة من بني شيبان ليتطرف بغداد ويحاصرها من ذلك الوجه وكانت خبيول عضد الدولة والرئ وبختبار متوجهين إليه سائرين لحروبه وكان أبو تغلب من ناحيه الموصل يمنع الميرة وينفذ إليه سراباء ورجاله، فاشتد العصار به وعزّت الميرة والحسمت موادّها وثارت الرعبة فنهبت الموجود في المدينة وامتنع الناسي بالفتنة أن بتسوقوا وتعشوا أو بتعشوا الهيرة وأعبت ألفتكين الحيلة في التماس ما يحتاح إله وصار يتنبع

۱. این مطادکات

٧ المبارة مطابقة لما في مط

المواطن التي يظن فيها قوتا أو بذرا أو عدة يتناول ذلك حتى انتهى به الأمر إلى أن ركب بنفسه إلى منزل بعض الأشراف فكبسه وأحذ ما فيه

وسار عضد الدولة كما حكينا في الجانب الشرقي وبختيار بازائمه في الغربي فلما صار بدير [429] العاقول عبني عسكره تعبئة اللقاء وجعل موكب حاصته في القلب وفي ميمنته أبا الفتح ابن العميد وجيش الرى وفي ميسرته أبا اسحاق ابراهيم بن معرّ الدولة ومحمد بن بقية وطائفة من عسكر بختيار ونزل المدائن على هذه الحالة من الترتيب. وورد خبر المتكين بأنه برز إلى ديالي ونزل عليه مستعدا للحرب وعقد عليه جسورا ليعبر عليها واعتقد أن يلتي العساكر في فضاء بين ديالي والمدائن وظن أنّه يتمكن بالجولان فيه مما يريده وذلك في سنة أربع وستين وثلاثمائة.

وعبر ألفتكين تلك الجسور ولم يقع في الظن أنّه يعبر ديالي ولا أنّه يترك التحصن به والقتال من ورائه فسار عضد الدولة على تعبئة وهيئة حتى أنتهى إلى قرية هناك وتراءت مواكب ألفتكين وقد عبّاها كراديس وأعسترض نسهر صغير في هذه القرية فوقع التشاغل به إلى أن عبرته العساكر وصاروا مع تلك الكراديس في أرض واحدة (١).

ذكر عجلة وقعت وخرص ظهر من جيش بختيار الذين كانوا في ميسرة عضد الدولة فكانوا يكسرون العسكر

تقدم الجيش البختياري المرتب في الميسرة مع أبي اسحاق وابـن بـقية زحفا بغير أمر وفارق المصاف وخرج عن النظام حرصا على إظهار فـضل

٨. والبدق: الكلمة ساقطة في مط.

وغناء، وتشوّقا إلى اللقاء فراسلهم عضد [430] الدولة ونهاهم فيلم ينتهوا على ما اعتادوه من الاستبداد حتى لنخجوا (۱) واستجرّهم الاتراك حتى صاروا بالبعد من العسكر فعطف الاتراك عليهم وقتلوا خلقا منهم وتابعوا (۲) الحملات عليهم وأكثروا النكاية فيهم فحينتذ عرقوا الخطأ الذي ركبوه وأنغذ عضد الدولة طائفة من الرجال إليهم فلم يغنوا عنهم وحصلوا في مثل حالهم فلما رأى ذلك زحف على نظامه وهيأته حتى اتصلوا بهم بعد أن أشرقوا على الهلاك. فلما قرب من جعرة القوم ومجتمعهم حمل عليهم فلم يثبتوا واستأمن بعضهم وحكم السيف في الباقي فقتل خلق منهم وألجأتهم الهزيمة واستأمن بعضهم وحكم السيف في الباقي فقتل خلق منهم وألجأتهم الهزيمة إلى تلك الجسور التي عقدوها على ديالي فازدحموا عليها وأرهقهم الأمر فهلك منهم ومن الميارين الدين وازروهم بالقتل والغرق خلق كثير وركب فهلك منهم ومن الميارين الدين وازروهم بالقتل والغرق خلق كثير وركب عسكر عضد الدولة أكتافهم وعبروا تلك الجسور على آشارهم فاستباحوا عسكرهم وسوادهم وألقوا المار في خيمهم وخركاهاتهم وأدركهم الليل فيات عسكرهم وسوادهم وألقوا المار في خيمهم وخركاهاتهم وأدركهم الليل فيات هولاء وهرب أولئك لا يلوى أحدهم على صاحبه.

وأنفذ عضد الدولة في ساعة الفتح بشيرا إلى بختيار وذلك يبوم السبب لاربع عشرة لبلة خلت من جمادى الاولى سنة أربع وستين وثلاثمائة وأقام على ظاهر [431] المدينة إلى أن عرف خبر الأثراك ثم دخل المدينة في أحسن زيّ وعدّة وطواه متجاوزا إلى باب الشماسية وبختيار يسير ببإزائه ويعسكر بحياله وأقام بموضعه إلى أن بقد الاتراك وورد عليه خبرهم من تكريت وأنهم وصلوا إليها على حال قبيحة من التقطع والتمرق واختلاف الكلعة فعينئذ انثنى الى النزول في داره، واشتغل قلبه بالطائع لله وحصوله مع الاتراك وتصرّفه على ما يحبون والتنقل معهم فنث إليه رسله وقد كان راسله

١. لحَجوا : النقطة غير واضحة في الأصل ، وواضحة مي مط .

٢. وتابعوا؛ الكلمة ساقطة في مط.

قبل ذلك ولم يزل معه بالتلطف والرفق حتى ردّه إلى دار الحلافة ومواطس الاثمة.

ذكر ما جرى بين بخنيار وبين جيشه وما كان من اعتزاله إياهم وما كان من إنكار ركن الدولة لذلك وما تم من الحيلة عليه من انتقاضه وعوده إلى منزلته (١) وحالته

لما تم هذا الفتح لعضد الدولة لم يشك أحد ممن دنا وبعد في أنه يستولي على هذه المملكة ويضيفها الى مملكته لضعف بختيار عنها واشتغاله بضروب اللهو واللعب وتجاسر الديلم والاتراك عليه. ففكّر في حديث الناس وعلم أن أباء ركن الدولة لا يصبر على ذلك ولا يحتمله له. فاتخذ دعوة دعا إليها بختيار وإخوته ومحمد بن بقية وسائر عسكر بغداد وخلع عنليهم ضروب الخلع على مقدار مراتبهم وجعل ذلك كالوداع وأظهر [432] الرحيل إلى فارس وأمر بإعداد الميرة في المنازل.

ووافق في السر رؤساء الجند أن يتوروا ببختيار ويشغبوا عليه ويطالبوه بأن يطلق أموالهم ويغير أحوالهم ويحسن (٢) مجازاتهم عن صبرهم عليه وثباتهم معه ويذلهم الانفس في محاربة الاتراك دونه. ففعلوا ذلك وبالغوا في الشغب والاعتراحات وبختيار صفر اليد لا يملك ذخيرة ولا تصل يده مع غراب النواحي واتصال ألفتن إلى درهم واحد.

فراسله عضد الدولة سرًا وواققه على مقابلتهم بالتشدد والغلظة والصدق عن الحال وانّه لا يعدهم بما لا يفدر عليه وأن يفصح لهم بالاستعفاء عـن

٨. ش مطاه منزله،

٧ - في الأصل ومطل يحس، وهو المثبت في مدر والصحيح ما أثبتناه " يحس،

الرئاسة وأنَّه قد برئ إليهم منها ووعده أن يتوسط حينتذ بيبهم ويقرره على ما يحب.

فلم يجد بختيار عدولا عن ذلك ولا عرف وجه حيلة سوى ما أشار به عليه فبادر إليه واستعفاهم من رئاسته وأغلق أبوابه وصرف كتّابه وأسبابه وراسله في الظاهر بمقارية القوم وتدبيرهم فأجابه: بأنّى لمست أميراً عمليهم ولا معاملة بيني وبينهم فلينظروا لأنفسهم وليعقدوا لمن شاءوا.

واتصلت هذه الرسائل ثلاثة أيام والشخب يهزيد إلى أن أعلنوا بالقبيح وكادوا يزحفون إليه ويأتون عليه فاستعاذ بعضد الدولة وطلب منه ما كان وعده به [433] من التوسط فراسلهم عضد الدولة بما سكن سنهم وأسرهم بالنظر في أمرهم.

ثم استدعى بختيار إلى داره وقد كان خائفا مرعوبا واستدعى أخويه على طريق الاشفاق عليهم والحذر من أن ينصبوا أحدهما علما للفتنة فيفتحوا به باباً إلى الفرقة وراسلهما بختيار أيضاً بمثل ذلك حتى حضرا جميما.

ثم جمع الرجال وجماعة الجند وأعلمهم أنّ استيفاء بختيار من النظر واعتزاله إيّاهم وافق محبة منه للنظر في أمورهم وضعهم إلى نفسه وأنّه يخلطهم بعسكره ويشملهم بإحسانه وأنّه المتولى للأمر وأنّ بختيار إنّما كان خليفة له ولركن الدولة وأنّه الآن قد استعفى فاعفى ويرئ فأبرى. فسكنوا وتفرقوا ووثقوا بوفائه وأنّه من وراء ذلك. وأمر باستظهار عملى بختيار وأخويه ووكل يهم تقاته وذلك يوم الجمعة لاربع ليال بقين سن جمادى وأخرة سنة أربع وستّين وثلاثمائة وجمع بينهم وبين الوالدة.

فأمّا الخليفة الطائع لله فإنّه كان نافرا من بختيار للحروب التي جرت بينه وبينه ولأنّ انتصابه في الخلافة جرى على يد غيره في غير أيّامه وسكن إلى عضد الدولة وذمامه. فلمًا اتصل به ما اختاره بختيار لنفسه من الخلع سكنت نفسه وهو حيستذ مع الاتراك وعند ألفتكين يتكريت [434] فجرت بينه وبينهم مناظرات في الرجوع الى بغداد فسألوه الإمتداد معهم إلى الشام فلم يمكن ذلك لأنّ القوم منهزمون وعلى حال اضطراب فوعدهم من نفسه إذا ثبتت أقدامهم وكان له قوة وفيهم منعة أن يحتال لهم ويعود إليهم أو يدير لهم في الاجتماع معهم، فاتفقوا على ذلك وانكفأ الطائع أله إلى داره ورحل الاتراك الى الشام (١),

#### عضد الدولة يأمر بمبارة دار الخلافة

وتقدم عضد الدولة بعمارة دار الخلافة وتطرئتها وتجديد فسرشها وآلتها وترتيب أسباب الخدمة فيها والتزم في ذلك مالا جليلا وأخرج الجيش إليه متلقين واستقبله بنفسه يوم الخميس لثمان خلون من رجب سنة أربع وستين وكان أول اجتماعهما وانحدر معه في حديدي كان أنفذه إليه ودخلا بغداد.

وكان طرح لعضد الدولة بين يديه كرسى وقند كنان قبيّل هنضد الدولة الأرض له وجلس على الكرسى وأطافت بهما الزبارب والطيارات في الماء وسار الجيش على شاطئ دجلة ودخل الخليفة داره واستقرّ على سريره.

وأنفذ عضد الدولة إلى خزائته مالاً كثيراً وثياباً وفرشاً جليلاً من جميع الاصناف وعدة من الخيل والمراكب والرقيق (٢) والآلات وقرّر يده في ضياع الخدمة المرسومة بالحلفاء وقد كانت مُنشذية قد تنحيفها أسباب [435] معز الدولة ثم أسباب بختيار فمنهم من تنظب على حدودها ومنهم من استقطع الخليفة بعضها ومنهم من ضمن منها ما لم ينصفه من نفسه فيه ولم يسهل اخراج يده عنه فرد عضد الدولة ذلك كله إلى حقه.

ليراجع تاريخ أبي يعلى حمرة ابن القلانسي ص ١١٠.

٢. في مده الرفيق.

فأمر الطائع لله بانشاء الكنب عنه إلى النواحي باستقامة أحوال السلطان وتعفّى آثار الفتنة وتألف الشمل وكنبت وفرّقت في الممالك كلها.

#### خبر عصیان المرزبان ابن بختیار بالبصرة وعصیان ابن بقیة بواسط

أما المرزبان فإن عضد الدولة سام بختيار أن يكاتبه بالاصعاد وكان متولياً البصرة ليرضى بما رضى به أبوه من خلق الذرع من تدبير الجند والرعبية فكاتب وأفذ كتابه على يد ثقة من ثقاته يعرف بعلى بن محمد الجوهرى وكأن صحبه من شيراز ووضاه بموافقة محمد بن دربند وكان اسفهسلار جيش البصرة وهو قريب للحسين بن ايراهيم وهو متقدم في جيش عضد الدولة.

ولم يقع في نفس أحد أنَّ المرزبان يمتنع ويحدث نفسه بالعصبان لصهاه وصغر سنه ولأنَّ جيشه من الديلم وهذا المدبر للجيش الذي ذكرباه يهوى هوى عضد الدولة ويركي وأيه.

فلقى على بن محمد الجوهرى فى طريقه صاحب دواة لعز الدولة بختيار يقال له: عيسى بن الفصل الطبرى، قد كان أصعد عن البصرة فعزفه الصورة واستعمل فى إخراج هذا الحديث إليه غير الحزم والصواب [436] فتنى وجهه عائداً إليه إلى البصرة وسبق إلى المرزبان بالخبر فأشعره الوحشة وأعلمه أن أتاء مكرهة ولقنه العصيان.

فلمًا ورد الجوهرى على أثره البصرة بدأ بمحمد بن دربند وأوصل ما كان معه من الكتب إليه فصار به وبها إلى المرزبان وعندهما أنّه غافل فموجده مستعداً للخلاف وقبض عليهما جميعاً وأظهر الخلاف وكاتب ركبن الدولة بالبكاء والوح وأعلمه ما جرى على أبيه بختيار وعمومته وأنّ جمعيع ما يكاتب من جهة عضد الدولة ووزيره أبى الفتح ابن العميد عن بختيار إنّما هو تمويه وأنّ الحيلة استمرت وتمت لهما على القيض على أبيه وأنّه امننع ثقه بتداركه إياه ومعه وأنفذ قاصدين عدّة بكتب متوالية.

وكان لمحمد بن بقية خليفة بالأهواز من جنسه في الانسلاح من صناعة الكتابة (١) يقال له محمد بن عبدان الاهوازي. فلمّا بلغه ما جسري احستوى على ما قدر عليه من المال وأثبت عدة من الرجال وصار الى البصرة داخلا في سواد (٢) أهل العصبية فعلب على المرزبان وشحد بصيرته في العصبان ودخل في وزارته ووعده الكفاية.

وأما محمد بن بقية فقد ذكرنا حاله في البعد من كل فضيلة وكان يتموّه أمره في أيام بختيار فأما في دولة عضد الدولة فما كان أبعده من أن يكون عريفا من عرفاء الرجالة ببابه فضلا عن أن يختلط بوزرائه وكتّابه. ولكن أظهر مساعدة كثيرة [437] لعضد الدولة فيما كان يدبره وخدمة فيما كان يدبره وخدمة فيما كان يدبره وخدمة فيما كان بدبره وغلماً بأن بختيار إن عادت يده في التدبير قبض عليه وطمع فيه وعامله بما عامل به وزراءه الكفاة عند حاجته إلى المال وكره عضد الدولة أن يتخلطه بوزرائه الكفاة مثل نصر بن هارون وكان معه في هذه الوقعة وهو شيخ الكتّاب قد شقصان الرعاية الأهل السابقة والتقدم في الكفاية وكره أيضا أن يصرفه صرفا ونقصان الرعاية الأهل السابقة والتقدم في الكفاية وكره أيضا أن يصرفه صرفا قاطعا فيكون قد خيّب ظنه وأكذب تأميله فاستوزره الابنه أبي الحسين ابن عضد الدولة وعرض عليه ما يشاء أن يتقلده من الاعتمال فاختار واسطا وتكريت وعكبرا وأوانا وقاطع على هذه الأعمال ووقر على ما كان العمال

إذ في مد بين المعقوفتين ومن كلّ قضيلة وهو مأخوذ من الأسطر الآثية.

كدا في الأصل ومط سواد. والدئيت في مدد سؤار. وهو خطأ.

يدخلون فيه زيادة عظيمة. فأمر عضد الدولة أن يعقد عليه جميع ذلك.

واقترح ابن بقية إقرار اللقب والتكنية السلطانية ولهاس القباء عليه، فأجيب الى ذلك وخلع عليه خلعا تفيسة وحمل على دواب بمراكب ذهب وأقطع خمسمائة ألف درهم ورسم له حضور مجالس المؤانسة والمنادمة ولم ينعصه من جميع عاداته إلا اسم الوزارة الأنّه بالحقيقة لم يكن يتولاها على رسوم الوزراء فيخاطب بها فأظهر سرورا عظيما وشكرا كثيرا ودعاء متصلا وكل ذلك على دخل (١) [438] وغلّ قد أضمره وانحدر الى واسط.

وقد كان عمران صاحب البطائح مستوحشا فأحبّ أن يتعلق مع تجدد ملك عضد الدولة بذمام، فأنفذ كاتبه يلتمس عهدا ومنشورا وعقدا وتـقريرا. فأجيب إلى ذلك.

والتمس أبو تغلب ابن حمدان صاحب الموصل مثل ذلك وضعن حمل المال الذى كان يحمله قديما إلى بختيار فأجابه عضد الدولة الى مما سأل وأعفاء من حمل المال لمكاتبة قديمة كانت بيهما ومودة سالفة، وعقدت أعمال الأهواز على سهل بن بشر النصرائي وخلع عليه فشخص إليها وكان محبوسا في يد بختيار وقد جازفه وصادره. وفرقت أعمال السواد عملي العمال ودبر الأمور كلها أبو منصور نصر بن هارون.

ولم يبق في نفس عضد الدولة شيء يتعلق به نفسه إلّا انتزاع البصرة من يد المرزبان. فلمّا حصل ابن بقية بواسط خلع الطاعة وأظهر الخلاف وقبض على من ضم البه من القواد وأطهر أنّه امتعض لصاحبه بختيار وكان هـو المشير (٢) بجميع ما جرى متابعة لرأى عضد الدولة.

ثم كاتب عمران بن شاهين يستدعي منه المعاضدة ويبحذّره تبدابير

١. كدا في الأصل دخل وهي سائطة في مط والمثبت في مد شمل والدخل - الخديمة
 ٢. في مط : افسير .

عضد الدولة وأنَّه ليس معن يصبر له (١) على محاورته بتلك الحال فـأجابه عمران الى ما سأل.

وكاتب المرزبان ابن بختيار يلتمس منه أن يعدّه بالرجال والعال والسلاح فلم يجد عده ما يحبّ، لتهمته بالانحراف عنه وعن أبيه [439] وعلم أنه يريد أن يقيم سوقا لنفسه وأحجم ابن بقية عن المصير إليه لنقلد الاهوازى وزارته فبني أمره على أنّه متى وقع الطلب له هرب إلى عمران وقصد أعمال نهر الفضل فيتغلب عليها. وكتب إلى سهل بن بشر ما أغواه حتى استجاب له وسلك سبيل إرادته. وقد كان عضد الدولة عزم على إنفاذ عسكر الماء لفتح البصرة فلمّا عصى ابن بقية جعل همه كله واسطا فأنفذ إليه عسكرا قويا فخرج إليه في آلات الماء فيمن أمدّه بهم عمران من رجاله.

ووردت كتب ركن الدولة على المرزبان بأن يتماسك بالبصرة وشبخهه على مقاومة عضد الدولة ووعده بالمصير إلى بغداد بنفسه لإزعاجه وتمكين بغتيار وكذلك فعل في مكاتبة ابن بقية وأبي تغلب ابن حمدان فاضطربت هذه النواحي على عضد الدولة وضاق به الأمر وتجاسر عليه الأعداء من كل وجه وانقطعت عنه مواد فارس والبحر ولم يبق في يده إلا قصبة بغداد وتجاسرت العامة عليه وأشرف على صورة قبيحة.

فرأى أن ينفذ أبا الفتح ابن العميد إلى أبيه ركن الدولة متحملا [440] رساله عنه يصدقه فيها عما جرى ويُعلمه فيه بعده عن ممالكه وتضييمه الأموال التي أنفقها، وأنّه قد خاطر مع دلك ينفسه وجنده كما خاطر هو بوزيره وأكثر جدده، وأنّه قد هذّب (٢) مملكة العراق واستعاد الخلافة إلى ممالكه، وأنّ بختيار ليس ممن تمتقر ينظره دولة ولا تعتدل على بده مملكة،

١. له : ساقطة في مطء

٧. في مطاع هدب، (بالدال المهملة)

وأنّه إن خرج عن العراق على تلك الصورة لم يبعد أن تضطرب الممالك كلها ثم لا يمكن تلافيها، ويسأله المدد والأمساك عن نصرة من تفسد على يده مملكته وممالكنا معا وقال لأبى الفتح ابن العميد:

ــ «انظر فإن تيقظ للأمر ونجع فيه هذا القول وأشباهه فاقتصر عليه، وإن رأيته مقيمًا على رأيه فزد في الرسالة وقل له: إنسي أقساطمك عبلي أعسمال العراق وأحمل اليك عنها تلاتين ألف ألف درهم وأنت فقير لا سال لك ولا عدة عندك لمثل هذه الحال إن عادت إليك وأنا أعجل لك من جملتها عشرة آلاف ألف درهم وأبعث بختيار وأخوته إليك لتجعلهم بالخيار فإن شاؤا أقاموا في أوساط ممالكك ومكَّنتهم من أي البلدان اختاروه، وإن شاءوا أن يصيروا إلى قارس فيختاروا من أعمالها أي البلدان أحبوه إلى ذلك ووسعت عــليهم في النفقات وأرغدت عيشهم في أوساط ممالكنا ولم تتركه في هذه الديار التي استضعفه أهلها وعرف جنده سيرته [441] فيها وانَّ الخلافة تخرج عن يده وأيدينا وهو يضعف عن سياسة جنده ويعتمد في التدبير على الجبايات والمصادرات وتمكين من يرتفع له في الوقت على يده مالاً يقع موقعاً من حاجته ثم يضطر إلى نكبته واعتماد غيره. على أنَّ هذا الباب أيضا قد انسدَّ ولم يبق فيه بقية مما عمله قديما وقد عرف ذلك من نفسه ولذلك استعفى من الأمر. وأن أحببت أن تحضر بنفسك العراق لتلي التدبير وتكون سبائس الخلافة وبيت الملك ووليت الأمر وتردّ بختيار الى الرّى فأتصرفُ الى فارس، كان ذلك وجها من الرأى صحيحا...

وقال لابن العميد:

«وينبغى أن تتبسط فى هذا المعنى فإنك تجد فيه مقالا واسعاً فإن لان لك وعرف صواب قولك وإلا فزد فى الرسالة فصلا ثالثاً تجبهه به وهو : إنك أيها الوالد السيد مقبول القول والرأى والحكم، ولكن لا سبيل الى إطبلاق

القوم بعد مكاشفتهم والقبض عليهم وإظهار العداوة لهم فإنهم لا يصلحون لى أبداً ولا تنقى جيوبهم ولا تصحّ نباتهم وسيقابلوثنى بغاية ما يقدرون عليه فيضطرب الحبل وتنتشر كلمة أهل هذا البيت أبداً. وإن أبيت أن تقبل أحدى الخصال التي عددتها لك وخيرتك فيها وحكمت بانصرافي على هذه الجملة فإنني سأضرب أعناق هؤلاء [442] الثلاثة الأخوة \_يعنى بختيار وأخويه وأقبض على من أتهمه من حزبه وأخرج وأترك العراق شاغرة ليديرها من اتفقت له.»

فقال له أبو الفتح ابن العميد:

ـ «هذه رسائل صعبة لا يمكنني أن أتلقى ركن الدولة بها وأنا صاحبه ومدبر أمره فإنى أعرف نصرته لمن ينصره من الغرباء وتصميمه عليه وبلوغه غاية جهده فيه فكيف لبني (١) أخيه ! ولكن الصواب أن يتقدمني إليه من يُفرغ جميع ذلك في أذنه من جهتك ثم أتلوه شافعا له ومتمما ومشيراً.»

فتقرر الأمر على ذلك ونفذ فيه من جهة عصد الدولة [ونفذ فيه] (٢) ومن جهة أبى الفتح ابن العميد أبو العباس ابن بندار وكان الأمير ركن الدولة يأنس به قديما فتوجهت الرسل وشخص ابن العميد على جسمازات عددها مسائة بتلوهما.

فلمًا بلغ الرسولان الاولان إلى ركن الدولة وشبرعا فنى تـأدية الرسـالة وعرف الفرض الأخير منهما لم يمكنهما من إتمام الرسالة ووثب إلى الحربة التي تلى مجلسه فتناولها وهرّها وهرب الرسولان إحضاراً من بين يديه.

فلمًا سكن غضبه استعادهما وقال:

\_ «قولا لفلان \_ يعنى عضد الدولة وسمّاه بغير اسمه \_: خرحت إلى مصرة

كذا في الأصل لبني أحيد في مطاء يبني أخيد ( = بيس أخيد). والعثبت في مداء ابني اخيد
 بياص في الاصل وما أثبتناه مكانه بين المعقودتين هو من مطا.

ابن أخى أو الطمع فى مملكته؟ أما عرفت أنى نصرت الحسن بن الفيروزان وهو غريب منى مراراً كتيرة أخرج فيها كلها عبن [443] ملكى وأخاطر بنفسى وأحارب وشمكير وصاحب خراسان حتى إذا ظفرت وتمكنت من البلاد سلّمتها إليه وعدت من غير أن أقبل منه ما قيمته درهم فما فوقه طلباً للذكر الجميل ومحافظة على الفتوة؟ أتريد أن تسمتن أنت على بدرهمين انفقتهما على وعلى أولاد أخى ثم تطمع فى ممالكهم !»

وخرج هؤلاء الرسل لا يملكون أرواحهم إشعاقاً مما رأوا منه ومما ظهر من غيظه وغضيه.

#### ابن العميد يُحجب عن دار الإمارة

وبلغ ابن العميد الرى وهو الوزير المقرب والأمين المتمكن وعند نفسه أن صورته كما كانت فحُجب عن دار الامارة ورد عنها أقبع رد وروسل بن له الله خرجت من عندنا ناصراً ليختيار ومديراً عسكرنا وعسكر فناخسره حتى يستقيم أمر أولاد أخى ثم تأتينى الآن فى صورة فيج (١) تتحمل رسالة فناخسره فيما يهواه حتى يكون مكان أخى وأولاده ويطمع منى فى أن أرخص له فى القبض عليهم وإزالة نعمهم ويتهددنى بالعصيان المنا أنت فقد عرفت أنك اخترته على وسؤلت لك نفسك وزارة المراق ونزهة أما أنت فقد عرفت أنك اخترته على وسؤلت لك نفسك وزارة المراق ونزهة دجلة ! ارجع البه على حالك فواقة الأصلين أنك وأهلك على باب دارك ولأبيدن عشيرتك ومن يتصل بك عن وجه الأرض والأتركك وذلك الفاعل ويعنى ابنه) تجتهدان ثم لا أخرج إليكم إلا بنفسى فى ثلاثمائة جستازة لا يصحبنى إلا من عليها [444] من الرجال ثم اثبتوا لى إن شئتم.»

ا. فيح: كذا في الأصل وهو الصحيح. في مط ومد. قيح، وهو خطأ. وفيج فارسي معرّب أحسله
 پيك أي الرسول والبريد. (= Page بالإنجليزية) كما مرّ سابقاً.

وحلف ركن الدولة محلوفة:

«إنّى إذا بلغت بعض طريقى فى قصدى إياكم لا يبقى معكم رجل واحد إلّا تلفّانى وحسل عندى وإنه لا ينتفرب بك ويعصد الدولة إلّا أخسص أوليائكما وأوثى عبيدكما فى أنفسكما وإنّما أتركك الآن وأت عى يدى لتعود إلى موضعك وتعيد رسالتى وكلامى وتنتظر صحة وعدى ووعيدى.»

وأمرّ من هذا الكلام ما هذا جملته وإن كان أكثر من هذا وأشنع.

وكان ركن الدولة قبل هذه الحال وعند سماع حال أولاد أخيه من القبض عليهم رمى بنفسه عن سريره وأقبل يستمرّغ ويُسزيد (١) ويسمتنع من الأكسل والشرب أياماً ومرض من ذلك مرضا لم يستقل (٢) منه باقى حسباته وكسان يقول:

«إنّى أرى أخى معز الدولة متمثلا إزائى يعض على أنامله ويقول: يا أخى هكذا ضمنت لى أن تخلفنى في أهلى وولدى!».»

وكان ركن الدولة يعزّ أخاه عزّا شديداً فيراه بصورة الولد لأنّه ربّاه ومكّنه مما تمكّن منه.

وتوسط الناس بيته وبين أبي الفتح ابن العميد يشفعون له وبقولون:

\_ «إنّه لم يرد فيما ظننته وإنما احتال في الخلاص من عنضد الدولة بتحمل رسالته ، وغرضه أن يجتمع معك لتدبير الأمر بما تراه و [هو] يضمن ضمانا يدخل في تبعته أنّه يقرر الأمر على رضاك بنعد أن تسمع كبلامه وتمضى له بما يعمل به في هواك.»

فأذن له [445] حينئذ وجرى بينهما خطاب طويل تقرر عملى أن يسعود ويفرج عن بحتيار وإخوته ويقرر الملك في أيديهم وينصرف كل واحد سن

۱. شي معلاً د يزيد.

٧. في مطاء لم يستقبل،

عسكر الرئ وعسكر فارس إلى مركزه وموضعه على صورة جميلة وعملى أكثر مما يمكن أن يعمل من الحيلة في مثل هذه الحال.

فأذن له حينئذ ورجع إلى عند عضد الدولة بخلاف ما خرج وخلا به وعرفه حقيقة الأمر وأنه ليس ممن يُطمع في اصلاحه من جهة ركن الدولة. فلمّا رأى عشد الدولة انخراق الأمر عليه من كل وجه ونفد ما صحبه ممن الأموال ولم يصل إليه شيء من مسالكه اضطر إلى الخروج إلى فنارس والافراج عن بختيار وأخويه ففعل ذلك.

وتوسط ابن العميد ببنه وبين بختيار وخرج من دار عضد الدولة بعد أن خلع عليه وقبل بساطه وشرط عليه أن يخلفه في تلك الأعمال ويخطب له وخلع على أبى اسحاق ابن معزّ الدولة على أن يلى أمر الجيش وذلك لما كان اعتقده الجند من ضعف بختيار وسوء تدبيره لهم وزوال هيبته مرة بعد أخرى عن قلوبهم. فلمّا خرجوا من داره وأصعدوا إلى منازلهم في طيئاره خلعوا الطاعة من غير انتظار ساعة.

واجتمع الى يختيار جيشه وعوام البلد والعيّارون وأثاروا الفتنة وارتبقع عياطهم وصياحهم وقد كان عضد الدولة حفظ (١) عليهم خزائنهم وحميع ما وجد [446] لهم من الدواب والأثات فما شدّ منها شيء حستى تسلموها كهيئتها يوم فارقوها:

ويرز عضد الدولة يوم الجمعة لخمس ليال خلون من شوال سبة أربع وستين وثلاثمائة عن مدينة السلام قاصداً أعماله يفارس ووافق ابن العميد على المسير في أثره وألا يقيم بيفداد بعده أكثر من ثلاثة أيام.

١ - حفظ على الأصل عموض، وما أثبتناه هو من مط، وهو المثبت في مدابين الهلالين

# ذكر ما جناه أبو الفتح ابن العميد على نفسه وميله الى الهوى واللعب حتى تأدى أمره إلى الهلاك

لما خرج عضد الدولة إلى فارس طابت بغداد الأبى الفتح ابن العميد وأحب الخلاعة والدخول مع بختيار في أفانين لهوه ولعبه ووجد خلو (١) ذرع من أشغاله وراحة من تدبير أمر صاحبه ركن الدولة مدة وحصلت له زبازب ودور على الشط وستّارات غناء محسنات وتمكن من اللذات.

وعرف بختیار له ما صنع من الجمیل فی باید وأنّه خلصه من مخالیپ
السبع بعد أن افترسه وأن سعیه بین رکن الدولة وبسته هـو الذی ردّ عـلیه
روحه وملکه فیسطه وعرض علیه وزارته وتمکینه من ممالکه علی رسمه
وألاً یعارضه فی شیء یدبره ویراه فلم یجبه إلی ذلك وقال:

- «لى والدة وأهل وولد ونعمة قد رُبّيت منذ خمسين سنة وهي كلها في يد ركن الدولة ولا أستطيع مفارقته ولا يحسن بي أن يتحدث عني بمخالفته ولا يتم أيضا لك ذلك مع ما عاملك به من الجميل ولكني (447) أعاهدك إذا قضى الله على ركن الدولة ما هو قاض على جميع خلقه أن أصير إليك مع قطعة عظيمة من عسكره فإنهم لا يخالفونني وركن الدولة مع ذلك هامة اليوم أوغد وليس يتأجر المراقية

واستفر بینهما دلک سراً لا یطلع علیه إلا محمد بس عـمر العـلوی فـإنّه توسط بینهما وأحد عهد کل واحد منهما علی صاحبه ولم یظهر ذلك لأحد حتی حدثنی به محمد بن عمر بعد هلاك أبی الفتح ابن العمید.

ولكن الغلط القبيح من أبي الفتح كان أنَّه أقام مدة طويلة ببغداد وطمع في

۱. غي مد: خلق، بدل هخلوه.

أملاك اقتناها هناك وإقطاعات حصلها وأصول أصلها على العود إليها. ثم التمس لقبا من السلطان وخلعا وأحوالا لا تشبه ما فارقد عليه عضد الدولة ثم استخلف ببغداد بعض أولاد التنّاء بشيراز يعرف بأبى الحسين ابن أبسى شجاع الأرحاني من غير اختبار له ولا خلطة قديمة تكشف له أمره فيلمًا خرج كانت تلك الاسرار التي بينه وبين بختيار والتراجم بينهما تدور كملها على يده ويتوسطها ويهدى إلى عضد الدولة جميعها ويتقرب إليه بها.

فلمًا عرف عضد الدولة حقيقة الأمر ومخالفة أبى الفيتح ابن الصميد له ودخوله مع بختيار فيما دخل فيه مع اللقب السلطاني الذي حيضله وهيو ذو الكفايتين ولبسه الخلع وركوبه ببغداد مع ابن بقية في هذه الخلع عرف مكاشفته إياه بالعداوة [448] وكتم ذلك في نفسه إلى أن تمكن منه فأهلكه كما سنذكره في موضعه إن شاء الله.

## ذكر ما جرى عليه أمر ابن بقيّة

كان محمد ابن بقية مستوحشاً من بختيار لما يعرف من سوء معتقده له، فتوقف بواسط وترددت بينهما كتب ورسائل على يد أبى الحسن محمد ابن عمر العلوى وأبى نصر ابن السراج. فاستحلفا كل واحد منهما لصاحبه فأصعد حينئذ وامتن على بختيار بأنه إنّما استعصى على عضد الدولة بسببه ومن أجله. فقبل منه وزاد في إكرامه وتجددت بين ابن بقية وبين أبى الفتح ابن العميد مودة ومعاهدة.

#### ألقاب جديدة

وفي هذه السنة لُقُب أبو الحسن على بن ركن الدولة · فخر الدولة، ولقب

العرزبان بن بختيار: إعزاز الدولة (١), وثقب عمران بن شاهين: معين الدولة، وثقب محمد بن بقية: نصير الدولة، مضافاً إلى لقبه الأول ولقب أبو الفتح ابن العميد: ذا الكفايتين وخلع على من حضر من هؤلاء من جهة أمير المؤمنين وأنفذت الخلع إلى من غاب.

وبنى محمد بن بقية أمره على تمكين الوحشة وتوكيد العداوة بين بختيار وبين ابن عمد عضد الدولة وأكثر من التسوق والتنفّق والبذخ والتبجح، وأطلق لسانه إطلاق من لا يترك للصلح موضعاً، وثارت الفتن ببين العامة وزالت السياسة التي أسسها عضد الدولة من قمع العيارين وظفر ابن بقية بالمعروف بابن [أبي] (٢) عقيل صاحب الشرطة الذي كان من قبل سبكتكين [449] وكان من أهل السنة وقد قتل طائفة من أهل الشيعة، فأمر بقتله فقتل في وسط الكرخ بين العامة، فزادت ضراوة العبارين وعاد الفساد وخاف التجار على أنفسهم وأموالهم، وأخذ ابن بقية في خدمة الطائع أنه ومناصحته وعقد مصاهرة بينه وبين بختيار.

وتجددت لبختيار نية في الخروج إلى الكوفة على أن الظاهر فيه زيارة المشهد بالغرى والباطن التصيد، فشخص إليها وصحبه الحسين بهن موسى النقيب ومحمد بن عمر العلوى وأقام محمد بن بقية ببغداد وقد كان تمنكر لمحمد بن عمر وقبض عليه لينكهه فلم يطلق ذلك بختيار ولم يتركه في يده إلا ساعة من النهار حتى انتزعه منه. فلما دخل الكوفة نزل على محمد بن عمر وفي ضيافته فخدمه ولاطفه وجرت بينهما مؤانسات وخلوات واتصل ذلك بمحمد بن بقية وقيل له:

ـ «قد سعى بك ووافق بختيار على نكبتك».

٨. في مطاء عزاز الدولة..

ما بين المعقوفتين زيادة في مط ومد.

فاستوحش ابن بقية واستعد للانحدار إلى واسط على سبيل المقاطعة والمخالفة وساعده على ذلك بعض الجند قشرعت والدة بخيار في إصلاح الحال وكوتب بختيار بالصورة فتنى وجهه مبادراً إلى بغداد وقدم أمامه كتبه ورسائله مع الحسين بن موسى الموسوى بالتلافى وإنكار كل شيء بلعه عنه وأخذ لكل واحد منهما على صاحبه يمينا على التصافى والتراضى فيخرج وينئذ محمد بن بقية متلقياً له عائدا إلى طاعته.

وأتصل [450] بمحمد بن بقية وبختيار أنَّ عضد الدولة يريد العدود إلى العراق فخرج ابن بقية إلى واسط لجمع المال وإعداد زاد وعناد واستعمل ضروباً من القبيح في الكلام والهجر ومنع شذاآت كانت هناك من الاجتباز وواطأ عمران على منع إجازتها وغير ذلك من ضروب الجهل وذلك للحين المتاح له والشقاء المصبوب (١) عليه حتى تأدى أمره إلى أقبح صورة في الهلاك بأنواع العذاب والمثلة كما سنذكره في موضعه إن شاء الله.

## تجدّد الوحشة بين ابن بقيّة وبين بختيار

وتجددت بينه وبين بختيار وحشة أخرى بعد عوده إلى بغداد واقستضت الحال القبض على سهل بن بشر النصراني ضامن الأهواز ونكبته الني تأدت إلى القتل؛

### ذكر السبب في ذلك

كان أبن بقية لا يئق ببختيار على تصرف كل حال ولا يدع التحرز منه ونصب العيون عليه وأشدّ ما يكون نفوراً منه إذا حلف ووثق له فانهمك في

١ - في مط : والشعاء المصوب

استمالة الجند ومتابعة الخلع عليهم والصلات لهم ونبصب المبوائد وعمل الدعوات وأمر أن يحمل المال إلى خزائنه.

ووافق بختيار على شيء يُقيمه له وصار كالحاجر عليه فمنى طالبه بزيادة على ذلك بعث الجند على مطالبته وأحالهم عليه. فنضاق ذرع بختيار به وخاطب حماعة من حاشيته وشبوخ قواده في تندبير يبوقعه عبليه حتى يتمكن من نكبته ويستكتب سهل بن بشر وسهل يومئذ في عمله بالأهواز فأخرج إليه جماعه من كبار قواده فيهم الحسن بن أحمد بن بختيار والحسن بن فيلسار وتكيدار (١) الجبلي [ 451] وجماعة متلهم وراسله عبلي أينديهم بايقاع الحيلة عليه.

فلمًا وصل إليه هؤلاء القواد برسائل بختيار وعلاماته تقرر الرأى هلى أن يفلً (٢٠) الجيش عنه الذين ببغداد ويظهر سهل ومن معه بالاهواز الشغب عليه وترك الرضا به.

وورد الخبر بذلك إلى بغداد وقد ضعف بختيار عن إعضاء تبلك العنزيمة وقد استصلح ابن بقية الجند وملك الأمر فأظهر حيننذ ما في نفسه وعاتب بختيار ووبخه وذكّره الأيمان التي لازال يحلفها ثم يعود ناقصا لها وتفاصب عليه وثناقل عنه فرّق يختيار في يده وأنكر أن يكون ما أجرى إليه الأهوازيون بأمره وعلمه فقال:

ـ «فأطلق يدى فيهم. أ

فأجابه إلى ذلك وأمضى حكمه عليهم فألزمه أن يقبض على سهل بن بشر ويسلمه إليه وأن ينفى القواد الذين أظهروا ما أظهروه ففعله وأنفد ابراهيم ابن اسماعيل الحاحب إلى الاهواز وأمره أن يحتال على سهل بـن بشــر حــتى

إ. في الأصل هما تكيدار وفي المواطن الآتيه تكيدار
 ٢ قد مطاد قاً

بقبض عليه ويبادر به إلى الحضرة فمضى مسرعا ووصل إلى الاهواز واحتال حتى حضر سهل بن بشر فى منزل أحد القواد فقبض عبليه وعبروه فسياد جميع الأمر الذى كان خائضا فيه وحمله للوقت فسلمه إلى ابن بقية.

وقد كان الحسن بن فيلسار سبق إلى مدينة السلام فتلافى محمد بن بقية واستصلح بيته وأما الحسن بن أحمد بن بختيار وبكيدار قباته استدعاهما، فلمّا قربا من بغداد طردا ونُفيا (١) عن [452] العسكر، فعاد الحسن إلى بلده ولحق تكيدار بعضد الدولة. وجد محمد بن بقية في مطالبة سهل بن بشير بالأموال ويسط عليه المكاره واستحرح منه كل ما أمكه ثم قتله بالعذاب مع جماعة من الناس سنذكرهم.

وفي أثر القبض على سهل بن بشر قلّد بختبار أخاه أبا استحاق أعتمال الأهواز وأنفذه إليها مع طائفة من الحيش وذلك سنفارة محمد بن بقية لألّه كان استعان بأبي إسحاق ووالدته على بختيار فأعاناه وبلّعاه ما أحب فقضي حقهما بهذا التقليد.

# وقبض ابنٍ بقية على صاحبه أبى مصر السرّاج وعذّبه حتى قتله ذكرًا السبب في ذلك

هجمت على ابن بقية علة من حرارة ففصد منها في اليسوم التماني فسما أمسى إلا داهب العقل مسجًى يخور خوار التور ولا يسيغ طعاماً ولا شراباً ولا يسمح كلاماً ولا يحير جواباً وظهرت في فمه رغوة واختلح وجهه وعلا نفسه ولحقه القواق الشديد واجتمعت فيه أعراض الموت التي لا رجاء معها. وقد كانت لأبى نصر السراج نعمة فاتسعب في أيامه وعظمت بالدحول

١ كد في الأصل ومط أهبا والعثبت مي مد: يقيا، وهو حطأ

لهي الأمور المنكرة وضروب الشر والسعايات وأعداؤه كثيرون.

وكان ابن بقية اصطنع رجلا يقال له: الحسن بن بشر الراعي، وكان في الاصل نصرانيا من رأس عين، فصحب بني حمدان بالموصل فدخل في الاسلام لشيء ظهر منه وخاف فأسلم ثم خاف خوفاً ثانياً فهرب إلى بغداد واتصل بمحمد بن بقيه وحظى عنده فقرب [453] منه ورفعه من حال إلى حال حتى قلّده واسطا. ثم استدعاه إلى بغداد فقلّده خلافته، وتولدت بينه وبين أبي نصر السرّاج منافسة ومضاغنة. فلمّا وقع اليأس من محمد بن بقية استر ابن الراعى وبادر أبو نصر ابن السراج إلى بختيار فضعن له من جهة أسباب ابن بقية أموالا عظيمة وكتب أسماء أقاربه وأصحابه وكتّابه وسائر أسبابه، فركب بختيار إلى ابن بقية حتى شاهده في علّمه.

# ذكر اتفاق طريف (١) في سلامة ابن بقية من علته (٢) ثم من قبض بختيار عليه

إن بحتيار أدركته رقة شديدة له مع اجتهاده كان في هلاكه وتبرمه به الاستبداده بالأموال والعساكر. فأشار عليه ابن السرّاج بالقبض على الجماعة قبل أن يستتروا فتوقف عن ذلك وألحّ عليه إلحاحاً شديداً فيلم ينفعه ذلك وأحسّ عبال ابن بقية وأسبابه بما قعله ابن السرّاج فحذروا منه. ثم تماسك محمد بن بقيه في اليوم الرابع من علته بعد أن تردد إليه بختيار دفعتين في كل يوم في مدة الحذر عليه وسكنت أطرافه ورُجى رجاه (٢٠) ضعيفاً وتزايد ذلك الرجاء إلى أن أفاق وهو ساكت ومضت أيام يسيرة فنهض وتراجع إلى

١ - لى مط ومد ، ظريف

٢. في مط: اس عليه بدل وس علته».

٣- في مطاء رجاة عظيما صعيفا!

عاداته.

وطهر ابن الراعى صاحبه واجتمع أسبابه المتحقون به فصدقوه عن فعل ابن السرّاج وضعنه ابن الراعى منه بمائة ألف ديبار فقبض عليه فصح من أمواله وودانعه وأثمان غلاته والمأحوذ من [454] أسبابه أكثر مما صعنه ابن الراعى ثم يسطت عليه المكاره وأصناف العذاب وحبس في صندوق وشع الطعام حتى مات أقبح مهتة.

# وفى هذه السنة اضطربت كرمان على عضد الدولة ذكر السبب في ذلك

كان في أعمال كرمان خلق من الرجالة الجرومية لهم بأس شديد وهم متمسكون بالطاعة وأحد وجوهم رجل يقال له: طاهر بن العِستة، وكان واسع الحال والمعاملة، فدخل في ضمانات ضمنها وثمار ابتاعها فحصلت عليه أموال طمع فيها وشره إلى كسرها.

وكان عضد الدولة قد سار إلى العراق للايقاع بالأتراك وخرج وزيره أبو القاسم المطهر بن عبد الله إلى عمان فلم ببق بفارس من العساكر إلا شيء يسير فخلع طاهر بن الصمة الطاعة وجمع إلى نفسه هؤلاء الرجالة بالاسلحة التامة واستَكِثرَ مِن العمد.

واتفق أن كان في نواحي خراسان أمير وجيه من أمراء الأتراك السامانية يقال له يوزتمر (١) عطيم المنظر جبار البنية معروف بالبأس والشدة وقد استوحش من محمد بن ابراهيم بن سمجور صاحب جبش خراسان ونفر منه فكاتبه طاهر ابن الصمّة وأطمعه في أعمال كرمان فسار إليه وصار بدأ واحدة

۱. في مطاه بوزتمر،

غي الاستيلاء إلاّ أنّ الإمارة ليوزتمر.

فبعد مدة شعب الرجال الجرومية قاتهم طاهر أنّه [455] بعثهم على الهيج ففسدت الحال بينهما وزاد الفساد حتى اقتتلا قتالاً شديداً فظفر به يسوز تمر وأحده أسيراً وفتل حلفاً من رجاله. واتصل ذلك ببعض أولاد الياس وهمو الحسين بن محمد بن الياس وهو في بعض أعمال خراسان وطمع في الاستيلاء على كرمان وجمع جمعاً وصار إليها وانضم هؤلاء الرجال الجرومية إليه وأمثالهم من كل ضرب من الدعّار.

وقد كان العطهر بلغ من إصلاح عمان ما أراد وفتح جبالها وأوقع بالشراة والكفأ راجعاً إلى أرجان عاملا على المسير إلى حضرة عضد الدولة بالعراق فورد عليه الأمر بالمسير إلى كرمان ليتلاقى تلك العادثة فعاد إلى شيراز وبرز عنها لتسع ليال بقين من رجب سنة أربع وستين وسار ليطيئته (١) مسير السرايا لا يلوى ولا ينتنى فأوقع بكل من وجد فى طريقه من أهل التهمة وقتل وصلب وسمل العيون ومثل بكل مثلة وبالغ فى القسوة إقامة للهيبة وأسرع المسير حتى انقطى على يوزتمر فلم يعرف خبره إلا مع وصوله فبرز بليه وواقعه فانهزم إلى البلاة وهو بيم وتحصن فى قامة وسطها حسينة فعاصره فيها مطهر إلى أن أعطى بيده واستأمن وأحضر معه طاهر بن الصعة أسيراً فتسلمه المطهر ثم أمر به فشهر ونودى عليه ثم ضرب عنقه وأعمناق أسيراً فتسلمه المطهر ثم أمر به فشهر ونودى عليه ثم ضرب عنقه وأعمناق أخر العهد به.

ثم خرج المطهر في طلب الحسين بن محمد (٢) بن الياس وكان قد جمع عشرة آلاف رجل في أسلحة تامة مستعدين للـقتال فــلمّا أشــرف عــليهم

الطّيّة المعاجة والوطر، الضمير والنّيّة، ما في مط مهمل تماماً
 إلى الاصل ومط على، وقد مرّ الإسم آنفاً.

استكثر عدّتهم وهاله أمرهم ولم يجد من الحرب بدأ. فناصبهم الحرب على باب حيرفت فحملوا عليه حملة ثبت لها ثم حملت مبيمنته فأثرت فيهم وألجأتهم الى سور المدينة واحتل نظامهم فأكب العسكر عليهم بالنشاب ولم بجدوا مهرباً فقتلوا بأسرهم وهرب الحسين وطلب فجىء به أسيراً ولم يعرف خيره بعد ذلك وتظهرت كرمان منه.

#### ودخلت سنة خمس وستين وثلاثمائة

قد ذكرنا مرض ركن الدولة وسبب ذلك وحكينا انصراف عضد الدولة من بغداد على الحال التى وصفناها واستيحاشه من أبيه لما كان منه فى مكاشفته ونصرة بنى أخيه ورأى تجاسر الاعداء عليه واختلال هيبته فى صدور أوليائه ولم يأمن أن يموت ركن الدولة على تلك الحال فينتشر ملكه ولا يجتمع له ما يحب.

فراسل أبا الفتح ابن العميد وكان قطع مكاتبة أبيه استيحاشاً منه وتجنّياً (١) عليه وسأله أن يتوسط بينه وبين أبيه حتى يعود له كما كان وتلطف مع ذلك في أن يجتمعا ويعهد إليه ويشهر ذلك في معالكه وبين [457] وجوء الديلم والجند.

وكان أبو الفتح ابن العميد متمكناً من ركن الدولة ومن الجند أبضاً فكان يحبّ أن يتلافى قلب عضد الدولة لما كان منه إلبه وهو مع ذلك لا يأمنه ويخشى بادرته ومكايده، فخاطب ركن الدولة وأعلمه ما يخشى من اضطراب الحبل وفساد ما بين أهل بيته باستيحانى عضد الدولة وحذّره من ترك هده الصورة حتى تستمر وتمكن من النياب وألقلوب ولم يزل به حتى

١. كذا في الأصل ومعلى والمثبت في مد: تجيا، وهو خطأ.

رقَ ولان وعرف صلاح حال أولاده وممالكه وممالك بنى أخيه فيما دعماه إليه.

ثم أشار عليه بأن يأذن له في الورود عليه حتى يجتمع معه ويراه فقد كان فارقه صبياً ويشاهده الجند بحضرته ويزول ما خامر قلبه وقلوب الناس من اعتراض الوحشة ويحمله ولي عهده إذ كان أكير أولاده وأنجبهم وأوسعهم مملكة وأكثرهم مالاً وعدة ورجالا.

فأجابه ركن الدولة: بأنّ هذا رأى صواب ولكن ليس في خزائنه ما يتسع لعضد الدولة ومن يرد مبعه مبن الخيل والقواد والعلمان وإن لم يبلاطف الجماعة بإقامة الأنزال واتخاذ الدعوات وإفاضة الخلع والحملانات والهدايا على الجماعة افتضح وتهجّن (١). فقال له أبو الفتح:

ـ «فتسير أنت إليه لتجدد النظر في تلك الممالك التي طال عمهدك بسها وتشاهد أولئك العسكر [458] الذين رتبتهم قديماً وحديثاً فيها ويلتزم عضد الدولة لك ولجندك وجميع حاشيتك ما أشفقت من التزامه لهم وتقيم السياسة التي لابد لك من إقامتها بين أولادك وممالكك.»

#### فقال له:

«هذا يقبح في الأحدوثة وعند ملوك الأطراف وفيمن بأتى بعدنا من الأمم أن يتحدث الناس أن فلاناً أرحش ابنه في أمر رأى إيحاشه وتأديبه فيه ثم قصده يترضاه.»

فكوتب عضد الدولة بجميع هذه الفصول فكتب:

«إنّ هاهنا خَلَة أخرى يسلم فيها من جميع هذه الاشياء التي ينكرها وهو
 أن يقصد اصبهان فإنّها من أعماله وأنهض أنا من فـــارس فــأقصده لخــدمته

الدافي مطاع تهجره

وعيادته من مرضه وبلرمنى حينئذ تفقد أسبابه وحاشيته ولا يلزمه لى ولا لأحد ممن يصحبني شيء ولا يتحدث بأنّه فصدني أو رارني,»

فتقرر الرأى على ذلك ونشتر أبو الفتح ابن العميد له حتى تئت العزيمة ونهض ركن الدولة مع ضعفه ومرضه وحضر اصبهان واستدعى الأمير فسغر الدولة وهو ابنه على وكان مؤيد الدولة في ولايته مقيماً باصبهان وهو ابنه بويه وحصر عضد الدولة وخرج ركن الدولة في تلقيه.

فلمًا قرب من البلد وقف على نشر من الارض حتى ترجّل له عطد الدولة ابنه وقبل الأرض مرات ثم تقدم إليه فقبل يده [459] ثم تتابع القواد والأمراء وكبار الحاشية بتقبيل الارض والخضوع له. فرأى لنفسه منظراً يسر مثله الآباء في أولادهم. ثم سار حتى نزل ونزل كل واحد حيث رسم له ونزل عضد الدولة معه في دار الامارة في الابنية التي كان استحدثها مؤيد الدولة.

ثم دعا أبو الفتح ابن العميد دعوة جمع فيها ركن الدولة وجمع أولاده ووجوه الأمراء والقواد والعاشية وحاطيهم ركن الدولة بأن عضد الدولة ولئ عهده وخليفته عملى مسمالكه وأنّ مـؤيد الدولة وفسخر الدولة خـلفاؤه فسي الاهمال التي راتبهم فيها.

ولزمت أبا الفتح مؤونة عظيمة وحمل إلى كــل والعــد من ركــن الدولة والأمراء من أولاده وفوّاده وحاشيته ما يليق به وكان في جملة ما خلع على الخواص من الديلم ومن يجرى مجراهم ألف قباء وألف كساء

#### تقرر الرئاسة على عضد الدولة

وانصرف القوم وقد تفررت الرئاسة من بين أولاد ركن الدولة على عضد الدولة، واعترف له مؤيد الدولة وفخر الدولة به وحدماء بالربحان على الرسم المعروف لهم، وخدمه بعدهما كل أمير وقائد ممن حضر، وكتب بذلك عهد قرئ وكتب فيه القوم خطوطهم.

وكان بختيار سيئ الظن شديد الحذر مما تقدم له ولجنده من مكاشفة عضد الدولة فهو يحب أن يصلح أمره معه فتتابع كتبه إلى ركن الدولة ويسأله أن يعصمه من الحال التي خافها [460] وأتفذ إليه عيسى بن الفضل صاحب دواته ووافق ذلك هذا الوقت الذي كنا في ذكره من اجتماع الجماعة باصبهان فتكلم ركن الدولة في ذلك وأظهر عضد الدولة في الحال الإغضاء عنه وشرط عليه أن يقلع عما يوحشه من بعد ولا يعاود شيئاً مما ذته منه فعلا وقولا.

وكان بختيار سكن قليلا إلى ذلك إلا أنَّ محمد بن بقية مقيم على خوفه وحذره ويحمل بختيار على مكاتبة سهلان بن مسافر وكان وجه عسكر فخر الدولة وحسنويه بن الحسين البرزيكاني (١) وكان مجاوراً لأعماله ومصاهراً له ويحمله أيضاً على استمائة فخر الدولة حتى يدخل في منابذة أخيه عنضد الدولة. فترددت الرسل بيبهم فتأكدت العهود بينهم واستمدوا جميماً للمعاونة واتفقوا على النماضد والتوازر إن نابت أحداً منهم نائبة.

وحضر كتّاب لهم وحرت موافقة في أمور مشهورة ظهر منها تقليد كل وأحد من فخر الدولة وسهلان بن مسافر ما في أيديهما من الأعمال رئاسة من قبل السلطان وكتب لهما العهد ولفب سهلان: عصمة الدولة وكنّى وأمغذت المخلع الى الجهتين ووُعد حسنويه بمثل ذلك إذا سار، فلمّا وردت عليهم هذه الخلع أحجموا عن لبسها وتوقفوا عن إظهار المنابذة لمعضد الدولة فعكثت المخلع على الرسل مطرحاً لا يلبس (٢) ولا يتلقّب سهلان ولا يتكنّى وحرى

١. ما في الأصل مهمل في الأول وفي مطاء البرزيكاي، والمثبت في مداء البرزيكاس،

٢. يريد مطرحة لا تلبس

الأمر على غاية الأخلوقة والفضيحة.

وواصل بخنيار وابن بقية عدّة الدولة [461] أبا تغلب ابن حمدان ومعين الدولة عمران بن شاهين وقطعت الخطبة ببغداد وجمعيع منابر العراق عن اسم عضد الدولة ورعم بختيار أنّ الرئاسة له بعد ركن الدولة.

وشرع أبن بقية في تلقيب ثان مضاف إلى لقبه الأول وأن بنشأ كتاب عن المخليفة بالزيادة في المقاطعة والمكاشفة وأشيع ذلك عبلى المنابر وأطلق للناس الكلام القبيح وعظم بختيار وأنزل منرل ركن الدولة بالعراق والممالك المجاورة له وزعم أنه يلتمس تلك المنزلة من عضد الدولة ومن دونه وتلاه ابن بقية في هذه المراتب ووجد من جهال الجند مساعدة له ورغبة في حطام يتناولونه منه ويأكلون عنده واسراراً للبراءة منه واسلامه.

وكان يظن أنّه، عنده إن يلغ ما يحبّ بالتدبير الذي دبّره، فقد فساز وإن انعكس عليه كان بختيار الهالك وهو الناجي فيظن ظنّا خطأ لأنّ من سلك مسلكه لم ينج ولم يخل من ورطة يقع فيها تكون سبب هلاكه.(١١)

### ودخلت سنة ست وستين وثلاثمائة تحرك عضد الدولة تحو العراق من فارس

وفى هذه السنة تحرك عضد الدولة نحو العراق ورحل من فيارس فيجد محمد بن بقية وبختيار في مكاتبة الجماعة المذكورة.

وكان حسنويه بن الحسين الكردى خاصة يغرّ بحتيار من نفسه ويـطمعه فى أنّه سائر إليه لمعاونته [462] بنفسه وأهل بيته ومن يطيعه مـن الأكـراد وكان بحب أن يشتت الألفة وبفرق الكلمة، لأنّ نظام أمره كان فى انتشار أمر

١٠ وقال صاحب تاريخ الاسلام: وفي وجب عمل منجلس الحكم في دار السلطان هنز الدولة وجلس ابن معروف وحكم لأنّ عزّ الدولة التمس ذلك ليشاهد مجلس حكمه كيف فيها هو. (مد)

هؤلاء العلوك.

وكان بروز بختيار وابن بفية يوم الاثنين لليلة بقيت من جسمادى الأولى يريدان الزيارة والتصيد ثم الانقلاب إلى واسط قاصدين الأهسواز عسلى نسية المحاربة. فانتهيا إلى واسط في انسلاخ جمادى الآخرة ووقعت بينهما وبين عمران بن شاهين مصاهرات وتزوج بختيار بابنة عمران بن شاهين وتنزوج الحسن بن عمران بابنة بختيار.

وفى هذا الوقت أهلك ابن الراعى بأمر ابن بقية خلقا ممن كان يتهمهم فيهم المعروف بابن عروة وهو ابن أخت أبى قرّة وكان من وجنوه العنمال وقيهم على بن محمد الزَّطَى وكان إليه شرطة بغداد ومنهم السعروف بابن العروقي وكان أيضاً إليه الشرطة بواسط وجماعة يجرون مجراهم وهم بقتل صاعد بن ثابت وكان قبض عليه ونكبه ولكنه سلم من القتل.

وراسل بختيار من واسط الطائع فه وراسله ابن بقية يسئلانه الانتحدار اليهما والمسير معهما فامتنع من ذلك وترددت المكاتبات في ذلك إلى أن قرر عنده أنّه إنّما يسأل تجشم العناء للصلح والألفة فحينئذ انتحدر إلى واسط وسارت الجماعة عنها إلى الأهواز والمكاتبات تتردد في خلال ذلك [463] بين القوم وبين حسنويه بن الحسين وهو يَعِدُ بالمسير، فبينا هم كذلك إذ ورد خبر عضد الدولة في نزوله أرجان في جميع عساكره فناضطربت القلوب وكتب عن الخليفة كتاب في معنى الدعاء إلى السلم والكفّ عن الحرب وأنفذ الكتاب مع خادم من خدم بختيار على أنّه من خدم الخليفة. (١) وكان الطمع في الصلح في هذا الوقت محالاً.

فاستعر الرأى بعد مناظرات بين بختيار وأصحابه على أن تكون الوقعة

ا زاد فيه صاحب التكملة: فقال عضد الدولة للخادم قل لسولاتا أسير السؤمس «لا يسمكنس الجواب إلا إدا مثلت بحضرتك» ولم يجب على الكتاب. (مد)

بالأهواز [شاطئ شوراب] (١) والتحصن بالنهر المعروف بسوراب (٢) والقدال من ورائه هبرزوا وضربوا مضاربهم على شاطئ سوراب ونفذ أبو اسحاق ابن معزّ الدولة في طائفة من الجيش إلى عسكر مكرم لضبطها وحفظت المعابر على المسرقان وجردت العساكر من الأعراب والأكراد وغيرهم إلى رامهرمز وذلك أن المقيم كان بها والضامن لها وهو الحسن بن يموسف استأمن إلى عضد الدولة.

### إفضاء الحال إلى الحرب بين عضد الدولة وبختيار

ولما رأى الطائع فه أنّ الحال أفضت إلى الحرب امتنع من السقام وبسرز متوجهاً إلى بغداد. فأجتهد بختيار وابن بقية الجهد كله في أن يقيم فأبى ذلك وسار إلى دجلة البصرة وأصعد فيها إلى مدينة السلام منجتازاً فني أعنمال البطيحة.

ثم ورد خبر نزول عضد الدولة رامهرمز وهزيمة ذلك العسكر الذي نفذ إليها فزاد قلوب القوم ضعفا وانتقض (464) عليهم رأيهم في لزوم شاطئ نهر سوراب فرجعوا منهزمين إلى أفنية سوق الأهواز وعطعوا قنطرة اربن وكوتب ابراهيم بن معزّ الدولة بالعود من عسكر مكرم فعاد واجتمع جيشهم.

واتصل يبختيار أن سلار بن باعبد الله شرخ هو مع جماعة من وجبوه قوّاده وجماعة أخرى عاملون على أن يستأمنوا ويفضّوا عسكره وأشير عليه بالقبض عليهم وتقيدهم وحمله إلى واسط قضعفت نفسه عن ذلك وحشى اضطراب باقى عسكره وضعف عن المحاربة بالأهواز وعمل على أن يرجع إلى واسط موفوراً فيجعل الحرب فيها، فمنعه ابن بقية وجميع القوّاد عليه

١- ما بين المصرفتين زيادة من مط

٧ في مط شورات ما في الأصل ، سورات (بالسين المهملة) والإعجام من مط

والزموء المقام. وطالبه العسكر بالمال فظهرت خلته وفاقته وابتدأ ابن بنقية بمصادرة أهل البلد وكسر بختيار أواثى الذهب والفضة من الحلى والمراكب وضربت عينا وورقا فضعفت آمال جنده. وعقد على دجيل جسراً ضيقاً ضعيفاً في أسفل البلد وعلى طريق لا يصلح للعساكر عُدّة للهرب.

ووردت أخبار عضد الدولة باستظهار شديد ومال كشير وكراع وسلاح وجمال موقرة بالأزواد والآلات وعدة فيول مقاتلة وكان على ثقة من استثمان جماعة من البختيارية إليه منهم سلار شرخ الذى ذكرناه وذلك أن كتبه وصلاته كانت متصلة إليهم.

وقدم عضد الدولة أمامه أبا الوقاء طاهر بن محمد بن ابراهيم وضم إليه جماعة فيهم المعروف [465] بالكاروى الاهوازى سع جيش من رجاله القفص وغيرهم قوردوا الباسيان وجمعوا السفن وصاروا بها إلى الساحية المعروفة ...(1) قعقدوا جسراً.

وورد عضد الدولة فعبر عليه وجميع عساكره والأحبار ترد مع ذلك على بختيار وابن بقية فلا يكون فيهما فضل للممانعة عن العبور ويشبتان شبات التحيين وذلك أنّ من عجز عن ردّ بعض العساكر عن العبور والزحف في المواضع التي يمكن فيها الممانعة كيف يثبت لجميع العساكر في الفضاء ا

وتمسك عضد الدولة بالماء فنرل على شاطئ النهر لأنّ الوقت كان مدخل 
تموز فنرل من القوم على نحو الفرسخ وبكر بوم الأحد لأحدى عشرة ليلة 
خلت من ذى القعدة سنة ستّ وستّين وثلاثمائة على تنعبئة ونظام وعدّة 
واستظهار واحتياط وصافّة بختيار منصافّة منضطربة وجنعل الفرسان أمام 
الرجالة وهذا شيء ما فعله أحد قط ولا تجهله عنوام الناس حنى لعّاب

إياض في الاصل وفي التكملة: كانت الحرب بناحية يقال لها قشان من أعمال الباسيان (مد)
 وليس في مط ما يملأ البياض الموجود في الأصل.

### الشطرنجا

فاستأمن سلار شرخ والحسن بن خرامة ونيباك بن شيرك وهو من أشد الديلم وشجعانهم وعدد كثير من الخواص وكان دبيس بن عفيف رئيس بادية بنى أسد فى ميسرة بختيار فاستأمن وانهزم جيش بختيار وتبعتهم الأعسراب والأكراد بالنهب والسلب والقتل والأسر [466] واستأمن نحت السيف خلق وانهزم الفل يظلبون الجسر الذى وصفناه فغرق أكثرهم بالمضايفة والمزاحمة.

### إفلات بختيار وأخيه

وأفلت بختيار وأخوه أبو اسحاق ووزيره ابن بقية وعبروا دجيلاً واختلفت بهم المذاهب فلم يعرف بعضهم خبر بعض حتى التقوا بمطارا وكان بختيار ألقى سلاحه عن نفسه وتلئم وقبه عدة طعنات بالزوبينات فأمّا أخوه وابن بقية وجماعة من كبار قواده فإنّهم وردوا الحويزة نصف الليل في نحو خمسمائة رجل وباتوا فلحق بهم تمام الألف على صورة قبيحة من الاختلاف ولما أمسوا ساروا نحو نهر الأمير ومن هناك إلى مطارا واجتمعوا مع بختيار.

وقد كان أبن بقية عبر بصاحبه ابن الراعي مع خرانته وخزانة بختيار وعُدّة كانت معه إلى المأمونية التي بإزاء سوق الأهواز وعوّل في حفظه على بعض بني أسد فنهب جميعه.

فأنفد عمران بن شاهين ابنه الحسن وكاتبه وقنوّاده فني عندّة رواريسق وآلات إلى بختيار وحمل إليه وإلى ابن بقية مالاً وثياباً وحمل العرزبان بن بختيار إلى أبيه من الأُبلّة وقد كان برز إنيها مالاً وثياباً وصارت الجماعة إلى الأُبلّة في الماء بعد أن تأثنوا وتزوّدوا إلى واسط. وصادف بختيار وابن بقية البصرة مفتنة بالحروب بين ربيعة ومضر (١) عان مضر كانت [467] داخلة في طاعة عضد الدولة بتدبيرات دبرها وأصول قدمها وأما ربيعة فأقامت على طاعة بختيار ولا لرغبة قيها ولكن مضاغنة لخصومهم من مضر فاتصلت الفتن ودامت النورة وأحرقت المحال وانتهبت البضائع (٢) ودخل ابن بقية إلى البصرة لتسكين هذه الفتنة فيزادها استعالاً وفساداً وأحرق بعض خطط المضريين وانصرف والشرّ (١) باق.

واشفقت الجماعة من أن يسير عضد الدولة إلى واسط فيحصل بها فيفوتهم الهرب إن أرادوه فأصعدوا في الماء واخترقوا البطائح فتلقاهم عسمران بن شاهين في عسكره وآلاته وقبّل يد بختيار وتطاول بختيار له وعطف به إلى دار ابنه الأكبر وهو أبو محمد الحسن فأنزله فيها للوصلة بينهما ولأنّها كانت أحسن دار بالبطيحة وأنزل محمد بن بقية عليه فأقاموا عنده أضيافاً تبلائة أيام فعجب الناس من موافقة ذلك ما كان عمران سبق إليه بالحكم كما حكيناه فيما تقدم. ثم رحلوا ورحل الحسن بن عمران معهم إلى واسط.

#### هرب المرزبان بن بختيار

وفي هذه الحال هرب المرزبان بن يختيار من البصرة إلى واسط لاحقاً بأبيه في الشذاآتُ والزبازب والسفن بكليته وحرمه وأسبابه.

١. روى الطبري (٢: ٥٠٠) أنّ مصر كانت تكثر ربيعة بالبصره.

إ. زاد فهه صاحب التكملة: وورد أبو يكر مصد بن على بن شاهويه صاحب الترامطة الكوفة في ألف رجل منهم وأقام الدعوة بها وبسورا وبالجامين والنيل فحد الدولة. (مد)

٣٠ في مطاد والسرء

#### ذكر السبب في ذلك

ظهرت مضر على [468] ربيعة وضعفت نفوس ربيعة بهزيمة بمختيار والنخزل المرزبان وخاف أن يؤخد قبادر إلى واسط موقوراً وحينئذ كتب وجوه البصريين إلى عضد الدولة بإنفاذ من يتسلم البصرة فأنفذ أبها الوضاء طاهر بن محمد قدخلها.

ولما حصل بختيار بواسط تنكر لابن بقية وذمٌ مشورته وندم على قبوله منه وقال:

- «قد كنت عملت على الانصراف عن الأهواز قبل المرب بجيش كثيف وأمر مستقيم وعسكر وآلة وسلاح فإن تمكنت من المقام بواسط أو ببغداد ولحقتنى المعونات التي أنتظرها من سائر الجهات وإلا كان أقل ما في يدى أن أنصرف عن هذه البلاد بعسكر لم يثلم ولم ينكب قبلم يتعذر عبلي أن أغلب على غيرها فابيت إلا إحراجي من جميع نعمتى ومملكتى وإفساد ما بينى وبين أجل أهلى \*\*

فثبت ابن بقبة وقال:

«قد ينال الملوك مثل ما نالك وأعظم منه فيتماسكون وعلى أن أصلح أمورك وأبدل نفسى دونك ومساعدة الجند على ذلك.»

ونراجع إلى بختيار كثير من الديلم والأثراك واستدعى كراعا كان له ببغداد واستجد سلاحا وخيماً وخركاهات وصار إليه من كان بالبصرة وبغداد مسن الجند وأحوالهم جامّة فصار في عسكر قويّ.

ووردت عليه كتب حسنويه بن الحسين الكردى يغرّه غرورا ثانيا ويعتذر إليه في [469] التأخر عنه ويعده بأن ينفذ إليه أولاده واحدا بعد آحــر ثــم يصير إليه بنفسه في جميع رجاله. وعادت المكاتبة بينه وبين فخر الدولة على بن ركن الدولة وأبى تخلب
ابن حمدان ورجع ابن بقية إلى ذخيرة كانت له بواسط فتأثّت منها وجسرى
على عادته في استمالة الجند وبذل الخلع حستى مسالوا إليه وآشروه عسلى
بختيار.

## ذكر بلوى بُلى بها بختيار فى تلك الحال حتى أسلم بقيّة ملكه

من عجائب ما اتفق على بختيار في تلك الحال أنّه كان أسر له في الوقعة بالأهواز غلام تركي يعرف ببايتكين (١) لم يكن (٢) من قبل يحيل إليه ولا تظهر منه محبة له فجنّ عليه جنونا وتسلى عن كل شيء خرج عن يده إلّا عنه وحدث له من الحزن عليه ما لم يسمع بمثله فامتنع من الطعام والشراب والقرار والسكون وانقطع إلى النحيب والشهيق والعويل واحتجب عن الناس إخلاداً إلى البكاء وتضجّر بالجيش وتبرّم بحضورهم واطّرح التدبير وزعم أنّ فجيعته بهذا الغلام فوق فجيعته بالمملكة والانسلاخ منها ومن النعمة، ثم إذا كان وصل إليه وزيره وكتابه وقوّاده وخواصه في المهم قطعهم عن ذلك بالشكوى بما حلّ به والبوح بما في نفسه ونقصت أوقاته ومجالسه يهذا [470] الحطب الجليل عنده دون ما سواه وامتنع من الجلوس في الدست ومن استعمال التمهد بالمخاد وما أشبه ذلك فخفَ ميزانه عند الناس وسقط من عيونهم فلم يبال بذلك، وصار القوّاد يجتمعون إلى ابن بقية ويقولون:

ــ «دَبُر أَنتِ أَمُورِنَا فَإِنَّا مَعَكُ وَمُطْيِعُونَ.»

فاستهان به ابن بقيّة واستمجزه وجاهر بذلك بعد أن كان يسسره وعدل إلى

قى مط ؛ بيابكر ،

٢ - قى مط ؛ لم يتمكن ، بدل « لم يكن » .

الأخذ بالحزم لنفسه.

وأمّا بختيار فإنّه أسقط التجمل (١) في أمر هذا الغلام عند كل أحد حـتى كتب إلى عضد الدولة والحرب قائمة بينهما وهو يطلب ملكه ونفسه يسأله ردّ هذا الغلام عليه وكتب إلى جماعة خواصه المطنفين به وبخدمته يسألهم معاونته فيما رغب فيه إليه.

فاستزاد بذلك فضيحةً في العساكر والأمصار وعاتبه الأقارب والأباعد فما ارعوى، بل تمادى. وأنفذ أيا أحمد الحسين بن موسى الموسوى رسولاً إليه في هذا الباب وبذل له على يده في فدية الفلام جاريتين عوّادتين محسنتين كانتا عنده ولم يكن لهما نظير في الحذق والبراعة وقد كان أبو تغلب ابن حمدان بذل بإحديهما مائة ألف درهم فأبي أن يبيعها. وقال له:

... «إن وقف عليه الأمر في هذا الفداء فزد أبدا ولا تفكر في شيء مسما بيني وبينه فقد رضيت [471] أن آخذه وأمضى إلى أقصى الأرض وأسلّم إليه ما في يدى.»

فشخص وأدّى الرسالة وقد وجد ذلك العلام قد اختلط مع غيره من رفقائه المأسورين يوم الوقعة ولم يُر له قضل ولا مير (٢) من بينهم. وأنفذوا إلى شيرزاد هدية للأمير أبى الفوارس ابن عضد الدولة. فلمّا أدبت الرسالة وعرف الملك ما عند بخيار من الفجيعة به عجب كل العجب وأمر بردّ الفلام إلى حضرته فردّ. ثم أعاد أبا أحمد الموسوى بجواب الرسالة وضم إليه أبا سعد بهرام بن أردشير الكاتب رسولا وأعلمه أنّه مجيب له إلى ما سأل وأرشده مع ذلك إلى بعثه على الطاعة وحمّله رسائل أخر أمرهما أن يؤديها إلى بختيار سرّاً عن ابن بقية وعلى غير مشهد منه ولا من أحد.

١. وهي الأصل رمط: التحمل، وكلاهما يمعني والمد.

٢. ميز: الشدّة من الأصل.

فلمًا وردا امتتلا الأمر وطويا عنه ما حضرا فيه وأدّياء إلى بختيار وحده على انفراد به فاستوحش ابن بقية استيحاشا شديدا واتهم أنّه التمس القبض عليه وتسليمه إليه عوضا عن الفلام وأنّ بختيار يفعل ذلك لشخفه به فسهم بالقبض على الرسولين جميعاً ومكاشفة بختيار وأن يظهر العصيان.

وكان نازلا من واسط في الجانب الغربي ومعه المال والسلاح والتياب والآمال متملقة به [472] وبختيار في الجانب الشرقي خال من ذلك كله وإنّما كان أبن بقية يُجرى عليه قوته ويعوله كما يعال من لا أمر له وعمل على أن يراسله باعتزال التدبير وأن يصعد إلى بغداد ويخلّى بينه وبين الحرب فإن فعل وإلّا جاهره وطرده وكان ذلك ممكناً منه لو أمضاه. فعدل بختيار إلى تلافيه والرفق به وأظهره على الرسالة المطوية عنه وسكّن (١) نفسه وطبّب قلبه وأراه أنّه راجع إلى رأيه ومتدير بتدبيره وغير خارج عن إرادته إلى أن تم له القبض عليه.

### ذكر السبب في قبض بختيار على ابن بقيّة

كان ابراهيم بن اسماعيل صاحب بختيار تمكن منه ووثق به صاحبه وكان نقيباً خاملا فتقدم عنده إلى أن استحجبه وذلك بعد رحيل عضد الدولة إلى فارس. ولما اطلع على الحال التي عليها ابن بقية من التنكر أعلم بختيار أنّه على خطر من وثبة يثبها عليه إشفاقا على نفسه وانتهازا لفرصته مع تمكنه من الجند والمال فقال له بختيار:

\_ «إنّى أخاف شغب الجند وأن يستنفذوه من يدى ويطالبوني بالأموال.» فتضمن له ألّا يجرى شيء من ذلك وإن جرى كـان عـليه أن يسكـنهم

إن مل أيضاً : سكن. ما في الأصل : سكنت/سكن (كلمة واحدة) يتغيير من الكاتب. والمثبت في مد : سكنت.

ويرضيهم بما يوجد من أموال ابن بنية وأسبابه وأطمعه في كثرتها وفسى أن تسفر الحال في القبض عليه فيما بينه وبين عضد الدولة ويصير ذاك طريقا إلى انعطافه وصلاح رأيه وأشار عليه ألّا يستوزر وزيرا بعده [473] وأن يقرّ الكتّاب على أعمالهم ودواوينهم ويخرج أبا العلاء صاعد بن ثابت (١) من محبسه فيرد إليه استخراج الأموال والاستيقاء على العمال من غير ورارة.

فقبل بختيار مشورته وأطلع بختكين آزادرويه عليها فاستصوبها وكان فى ضنك شديد حتى إنّه احتاج إلى الثلج فالتمس من ابن بقبة ثلجا فحمل إليه ثلاثين رطلا ووجد فى خزانة شرابه يوم القبض عليه ستة ألاف رطل كان أعدّها لسماط يتخذه للجند.

فلمّا كان وقت العصر من ذى الحجة سنة ستّ وستّين وثلاثمائة عبر ابن بقية في زبزبه إلى بختيار فوجه في الوقت جماعة قبضوا على الحسن بس بشر [المعروف] الله بالن الراعى صاحبه فحين حصل في أيديهم أمر بالقبض على ابن بقية من غير أن يصل إليه وقبض على جميع ما وجد له من مال وكراع واستخلص أبا العلاء صاعد بن ثابت من محبسه وكان أمر ابن الراعي بقتله في الليلة المقبلة فكفاه الأجل والمقدار. ووُجد في حبس ابن بنقية صاحبه المعروف بالكراعي وكان صادره ولم يُبق فيه بقية، فأطلقه بختيار وسلّم إليه ابن الراعي وهرب وسلّم إليه ابن الراعي ليطالبه ثم أحذه من يده فاستوحش الكراعي وهرب إلى البطيحة.

فتحرك الجند بعد أيام يسيرة من القبض على ابن بقية وطالبوا بأموالهم وعرّضوا بذكره والتأسف عليه فهم [474] بختيار بقتله في الوقت فلمًا تفرق الجند عنه أنفذه في الليل مقيّداً إلى بغداد موكّلا به وأحرج معه أبا العلاء

١. وراد في مد : افتصراني (بين المعقوقتين).

إلا عن الأصل ومط. ابن الراعي وما بين المعقوفتين اقتراع من مد، لتكرّر الكلمة فيما بعد

صاعد بن ثابت ليطالبه ولم يكن الاحتياط وقع على أقاربه لأنّ بختيار عاجله كما حكيت. ثم كتب على الاطيار إلى مدينة السلام بتحصيلهم فسبق أحد الاطيار وحمله صاحب البرج إلى أسباب ابن بقية على الرسم في خدمة الناس لهم فوقفوا عليه وأنذر يعضهم يعضاً فهرب من هرب واستتر من استتر فالتجا أخوه وابن أخيه المعروف بأبى الحمراء مع جسماعة منهم إلى بنى شيبان ثم إلى بنى عقيل وأقاموا في البادية.

## تمام خبر بختیار وما عمله بواسط إلی أن صاعد إلى بفداد

كان قبضه على ابن بقية قبل ردّه أبا أحمد النقيب وبهرام بـن أردشـير الرسولين إلى عضد الدولة فشهدا ذلك عياناً ثـم أنـقذهما وأنـفذ الجـاريتين ليفتدى بهما غلامه بايتكين ووافق أبا أحمد العلوى على أن يبذل جميع ملكه إن دعته إلى ذلك حاجة.

فجرت خطوب استقرت على أن سلم الجاريتين وتسلم (١) الغلام وتواترت البشائر بحصول الفلام بالبصرة فأظهر بختيار السرور المظيم بذلك وأنّه جرى عنده مجرى الظفر بجميع خيرات الدنيا والآخرة واستشعر أنّ نمسته قد عادت إليه وهمّ بالعود [475] إلى بغداد على ما شرط عليه عضد الدولة.

وجاء ابراهيم بن اسماعيل حاجبه وأشرف عليه في اللوم والتفريع وأشار عليه أن يقيم بواسط للمقارعة والمدافعة وجاءه عبد الرزاق ابن حسنويه ثم أخوء أبو النجم بدر بن حسنويه في نحو ألف فارس ووردت كتب حسنويه بأنّه سائر على أثرهما فأظهر المقام بواسط على مباينة عضد الدولة

كذا في الأصل ومط : أن سلم الجاريتين وتسلم النازم والسئيث السفترح في صد : أن تُسلم الجاريتان ويُسفم النازم.

فاتصل ذلك به وأنّه نفض الشرط فيادر برسله إلى أبى أحمد النقيب [العلوى] يرسم له أن يتوقف بالبصرة مع العلام إلى أن يرحل بختيار عن واسط ويتمسك بالشرائط التي شرطت عليه فوردت كتب العلوى بذلك فاضطرب واجتهد وكاتب وراسل فلمّا لم ينفعه شيء من ذلك أمر بتقديم سواده وعمل على الاصعاد ليلا وأعلم عبد الرزاق وأبا النجم أنّه قد رأى أن تكون الحرب ببعداد لأنّ أبا تغلب ابن حمدان صائر إليه لمعاونته وسألهما الاصعاد معه ففعلا ذلك على استضعاف الرأى فيه وقد كانا اطلعا على حديث هذا العلام فكتبا إلى أبيهما حسنويه يصدقانه عن الصورة فلما حصل عبد الرزاق بجُرْجَرايا رحل منصرفاً وتوقف أبو النجم بدر عبلي سبيل التذمّم والحياء، وتلوّم بختيار في طريقه حتى لحقه أبو أحمد العلوى وبهرام بن أردشير [476] ومعهما بايتكين فسلماه إليه فتمم المسير إلى بغداد.

وقد كان أبن بقية والمعروف بابن الراعى أظهرا التبلّع فسي المطالبة بمعد مكاره عظيمة لحقتهما والتمس ابن بقية كتب الأمانات لأهله الهاربين فكتبت وحضروا.

### ابن بقيّة يطمع في الوزارة

وتجدد لابن بقية طمع في أن يخطب الوزارة ويبذل لبختيار ثلاثماثة ألف دينار يصححها من جهات كتّابه وأسيابه وذويه ومن البقايا في النواحي وأن يردّ إلى مرتبته ليقوم بأمر الحرب ويدبر العسكر فبلغ ذلك أصحاب بختيار والقواد الذين أشاروا بالقبض عليه فاضطربوا واجتمعوا إلى بختيار وأعلموه أنّه إنّما بحتال لما يبذله للخلاص وأن يتمكن من الانسلال ثم يثير الفتن التي لا تتلافي.

# وفي هذه السنة قبض على أبي الفتح ابن العميد بالريّ ذكر السبب في ذلك

(1)

# [477] ودخلت سنة سبع وستين وثلاثمائة ذكر السبب في المثلة بابن بقية وابن الراعي وسمل عيونهما

كان بهرام رسول عضد الدولة يخاطب بختيار في تسليم ابن بسقية إليه ليحمله إلى عضد الدولة ويعوضه عنه مالا من خزانته واتصل ذلك يمهؤلاء القوم أعنى القواد فحضروا عند بختيار وأقاموا في نفسه أنّه إن سلّمه إليه صحيحاً لم يؤمن أن يصطنعه ويبقى عليه فيكون قد حصل له بحضرته عدوً من قبله وكثر المشيرون بقتله والراحة منه فتقرر الرأى على سمله وتسليمه مسمولا.

فسمل ليلة الجمعة لثلاث ليال خلون من شهر ربيع الأول سنة سبع وستين، وجد أبو اسحاق ابن معز الدولة في إلحاق صاحبه المعروف بابن الراعى به لشيء كان في نفسه عليه ولم يكن له شافع لما كان ارتكبه سن مكاره [478] الناس فسمل أيضاً.

بياض في الأصل ومط أقل من صفحة من الأصل. هذا، وتجد ذكر نكبة أبي الفتح ابن العميد في إرشاد الأربيب ٥: ٣٥٦ ـ ٣٥٨.

#### بختيار يدخل في طاعة عضد الدولة

وترجح الرأى ببختيار بين الدخول فى طاعة عضد الدولة وبين المقام على معصيته ومحاربته وكان الرسولان مع جماعة من تصحائه يشيرون عليه بطريق السلامة ويعرّفونه عجزه عن مقاومته وقلة عدته من المال والرجال وكان جماعة أخرى من قواده وخواصه فيهم الحسن بن فيلسار يشيرون عليه بالثبات والمقارعة ثم تقرر الأمر واختار السلامة والطاعة من طريق الضرورة. فدخل فى الطاعة وحلف عليها وأعطى صفقة يمينه بها ولبس خلع عضد الدولة وعبر إلى الجانب الغربي على أن يسير إلى الشام ويثبت على أعلامه وراياته اسم عضد الدولة ويقيم الخطبة له فى أى بلد دخله ولما فعل أعلامه وراياته اسم عضد الدولة ويقيم الخطبة له فى أى بلد دخله ولما فعل أناصرف عنه بدر بن حسنويه آيساً منه ولحق بأبيه.

ويذل له عضد الدولة مالا جليلا على أن يقيم في كنفه ويلقاه ثم يسير إلى حيث يختار فلم يفعل ذلك ولم يسكن إليه فاشترط عليه شروطاً كثيرة كان فيها ألا ينابذ أبا تعلب ولا يعرض له إلا بقدر الاجتباز في أعماله فقط لمراسلة كانت بينه وبين عضد الدولة ولمعامه على العمهد القديم، وأطلق لبختيار مالا وفاد إليه جمالا ودواب معونة له على نهضته [479] ووقع النداء بمدينة السلام برجوعه إلى طاعة عضد الدولة وأنّه سِلْم غير محارب وخرح نحو الدول.

### بختيار ينقض الشرط

فأول ما نقض من شروط عضد الدولة أن اعترض على أبي تــعلب ابــن حمدان وعمل على لقائه ومحاربته ودفعه عن الديار.

#### ذكر السبب في ذلك

كان حمدان بن ناصر الدولة خرج معه وسار بمسيره فلمّا صار إلى عُكّبرا ذكره أمر نفسه ووعده بأموال ابنى ناصر الدولة وما جمعه فى القلاع وساخلّه لهم ناصر الدولة وكان بالحقيقة كثيراً جداً وزعم أنّه لا يلابس مملكة هى أسهل شوكة من مملكة أبى تغلب وأنّه يتولى حربه ويثق بمصير خلق من رجاله إليه وكذلك من إخوته وأسبابه. فعاهد حمدان على أنّه يسمنعه سن جميع ما يمنع نفسه ذبّاً وحماية وحلف له بأيمان السيعة وجسرت بمنهما شروط والترماها ودخلا فيها.

فلمًا صار بتكريت صار إليه على بن عمرو كاتب أبى تغلب بهدايا يسيرة وأنزال من قضيم وطعام وسار معه إلى الحديثة وخلا به ودعاه إلى القبض على حمدان وتسليمه إلى أبى تغلب على أن يجتمع معه وينفق أمواله ويبذل سلاحه وآلاته وذخائره وعسكره ورجاله ويعود معه إلى بغداد ويستخلص له ملكه من يد عضد الدولة.

قالتوى بخيار واضطرب وذكر أنّه لا يستجيز ذلك مع ما حصل لحمدان في عنقه [480] من اليمين العموس ومع ما عليه من عهد عضد الدولة فلم يزل يماوده ويستعين عليه بوالدته وأخيه أبي اسحاق وحاجبه ابراهسيم بسن اسماعيل وبجماعة من استولى عليه من أسبابه.

واستولى كاتب أبى تغلب هذا أعنى أبا الحسن علىّ بن عمرو على بختيار وتستى بالوزارة وجمع لنفسه كتابة بختيار مع كتابة أبى تـغلب واسـتخلف عليه ابـه. واجتهد في أمر<sup>(۱)</sup> حمدان وإسلامه وذلك أنّ أبـا تـغلب وأخــته

٦ في نظاء إمرة،

العسماة جميلة كانا طالبين عنده بثأر أخيهما أبي البركات.

وأقام بختيار على الامتناع إلى أن صار أبو اسحاق إلى الموصل واجتمع مع أبى تفلب وتقرر الأمر بينهما على القبض عـلى حـمدان مـن حـيث لا يدخل بختيار في ذلك لئلا يحنت في يمينه فرجع إلى الحديثة.

وعسف بختيار في المخاطبة وأعلمه أنّه متى لم يمعل دلك قبصده أبهو تغلب وحاربه ولم يقاومه وأنّه إن ساعده صافاه وواخاه وأعاده إلى يسغداد وأنفق أمواله وذحائره واستدعى الرجال إلى ذلك من كل وجه مع ما عسنده من الاستقلال بعسكره ورجائه.

فضعف بختيار في يده على رسمه في ضعف العزيمة ولين العريكة فقبض على حمدان وأسلم إلى خصومه وحبس في قلعة وهرب ابهنه المكتني أبا السرايا إلى عضد الدولة.

وجمع أبو تغلب الرجال وفتح قلاعه واجتهد وبالغ واجتمع مع بختيار على ظهور الدواب فتحالفا وتعاهدا. فلمّا فرغا من الاستعداد انـحدرا مين الموصل وكانت عدّة أصناف [481] الرجـال معهما خـمسة وعشـرين ألف رجل.

وبلغ عضد الدولة أخبار الجماعة ولم يكن ممن تخفي عليه أمور أعدائه وأوليائه يوماً بيوم، فبرز عن مدينة السلام في جيوشه السنصورة وقدم مقدّمته مع أبي القاسم سعد بن محمد الحاجب إلى تكريت. وكان أولئك أنفذوا إليها جيشاً مع ابراهيم بن اسماعيل حاجب بختيار فأوقع به أبو القاسم وقتل كثيراً من رجاله وكاد ابراهيم يؤخذ أسيراً إلا أنه نجا إلى تكريت واستتر عند بعض أهلها ثم هرب منها ولحق بأصحابه.

## وفي هذا الوقت قتل ابن بقية وصلب ببغداد ذكر الحال في ذلك

كان حمل مسمولا على ما ذكرناه إلى عضد الدولة عند نزوله بالزعفرائية عتقدّم بأن يشهر في المسكر على جمل ثم طولب بالمال فلم يذعن بشسيء منه فطرح بعضرة المسكر بياب حرب الى الفيلة وأضريت عليه فقتلته شر قتلة وصلب لوقته على شاطئ دجلة في رأس الجسر بالحانب الشرقي وذلك في يوم الجمعة لست خلون من شوال سنة سبع وستين وثلاثمائة، ثم نقل إلى الجانب الغربي فصلب بإزاء ذلك الموضع من الشرقي وبقى فيه،

# وعاد الحديث إلى تمام خبر الوقعة بين بختيار ومن جمع وبين عضد الدولة بقصر الجص [482]

اتصل بعضد الدولة أنّ القوم أجمعوا عبلى أنّ يعتفرقوا يبعد عبور السهر المعروف بالإسحاقي ويأخذوا في عدّة وجوه إلى بغداد فسار بجميع عساكره إلى قصر البحض حتى نزل فوق الفاية التي عرموا على أن يتفرقوا منها وذلك بعد أن استخلف و ثيره أبا القاسم المطهر بن عبد الله في جيش كثيف ببغداد والتقي القوم غداة يوم الأربعاء لاثنتي عشرة ليلة يقيت من شوال واشستدت الحرب و ثبت القوم بعضهم لبعض وتصابر الفريقان من الديلم فحمل عنضد الدولة حملة صادقة فانهزموا و تبعهم الجند يقتلون ويأسرون وقد كان بختيار عمل على الهزيمة فمنعه أصحابه وخاف من الحصول في الأسر أو القاتل، فلما بحقت الهزيمة ظفر به بعض الأكراد من العسكر فأخذ سلبه وهو لا يعرفه ثم عرفه غلام تركى يقال له: ارسلان كورموش، فضربه بلتّ وأراد أن يئتي عليه فتعرف إليه باسمه واستأسر له وقال:

- «احملني إلى حضرة ابن عمى وخذ جائزتك.»

ولحقه في الحال تركى آخر فحملاه إلى القرب واستأذباه فتوفف، وكان أبو الوقاء طاهر بن ابراهيم حاضراً فأشار بالفراغ منه فلم تطب نفس عضد الدولة به ولحقته دهشة وأراد استبقاءه فألحّ عليه أبو الوقاء وقال:

وعلا صوته وأطهر من النصيحة في هذه الباب والمراجعة الشديدة ما لو قصر فيه لجاز.

> فرفع عضد الدولة [يده] إلى عينه يمسحها من الدموع وقال: \_ «أنتم أعلم.»

وكان هناك أبو القاسم سعد الحاجب حاضراً فبادر إليه منع صناحب له واحتزّ رأسه وكان قد جهده العطش حتى كاد يأتي عبليه المنوت لو تنزك لعظة.

وقتل في هذه الوقعة خلق كثير من القواد والامراء ومن واساه (۱) بنفسه وفيهم ابراهيم بن اسماعيل صاحبه وحاجبه وأسر خلق كثير سوى من قتل. ولحقت أبا تقلب ضريه في منهزمه ولم يكن باشر الحرب بـل طلب تـلمة بالقرب فوقف عليها وكان دير عسكره بأن يقفوا كراديس، فكلما حمل منها كردوس وأبلي وتعب، عاد وحمل كردوس آخر، وعرّه كثره القوم وكان بخنيار عبى خيله تعينة الديلم ليلقى بنفسه ويباشر الحرب وتلحقه المعونة من كل وجه فجرى الأمر على ما ذكرت.

الدافي مطاه ساواه

### أمر عجيب

ومن عجيب ما جرى قبل ذلك أنّ أحد الأمراء من عسكر بخنيار يعرف بالحسل بن فيلسار أشار عليه وهو ببغداد ألّا يخرج عنها ولا يسلمها إلّا بحرب وإبلاء كثير، فأبى عليه بختيار فاعتزله وشخص الى جسر النهروان مع طائفة كانوا يرون رأيه. فلمّا اجتمعوا هناك عقدوا له الرئاسة على أسفسهم وحدّث نفسه بالمسير إلى جهة شعبانا (484) أو طرف من الأطراف. فبلغ عضد الدولة خبره فلما بلغ إلى القرب من بغداد جرّد خلفه خيلا فسحقوه ووقف للحرب فانجلت عنه أسيراً وبه ضربات قلبت يسيراً ومات وأسر كثير من أصحابه وانفض ذلك الجمع.

### عضد الدولة يتمّم المسير إلى الموصل

فأمًا عضد الدولة فإنه لمنا فرغ من وقعة قصر الجمص تمم المسير إلى الموصل فملكها وسائر ما يتصل بها من الاعمال والديار وظن أبو تغلب أنه يلبث فيها يسيراً ثم يضطر إلى العود إلى بغداد على سيرة من كان قبله. وذلك أنّ رسم الحمدانية إذا ضعفوا عن مقاومة من يقصدهم أن ينقلوا الغلاّت والميرة وسائر الأموال والذخائر إلى قلاعهم، وينقلون الكتّاب والدواوين أيضاً إليها ويخرجون في أصحابهم إلى حول الموصل متفرقين في أعمالها فإذا حصل بالموصل عدوهم المتغلب عليهم لم يجد بها شيئاً غير ما عند الرعبة فيصطرون إلى العلوفات والمير ويخرج من يخرج في طلبهم وينقضون عليهم من أمكنة غريبه وطرق لا يعرفها الغرباء من العساكر فيأخذون بخالهم وجمالهم ويقتلون ويأسرون من يمانهم، فإذا صبروا على ذلك أياماً يسيرة وجمالهم ويقتلون ويأسرون من يمانهم، فإذا صبروا على ذلك أياماً يسيرة

وجهدوا ولم يجدوا حيلة ولا معيناً من كاتب بلدى (١١) ولا غيره طلبوا الصلح وقاربوهم للضرورة التى ذكرتها وانصرفوا عنه فيعودون إلى ممالكهم.

ولم يكن عضد الدولة ممن يسلك هذه السبيل بل احتاط ونقل من الميرة والعلوفة والازواد ما تمكن منه وحمل من رجال الموصل وكتابها الموجودين [485] ببغداد ويتكريت وسائر الاطراف من يرشد ويخدم وكذلك كتاب بغداد كان فيهم من أقام بالموصل وعرف وجوه الاعمال فصبر وأقام إلى أن صار أبو تغلب إلى الشام بعد نوائب نابته وقتل هناك كما سنشرح أمره إن شاء الله.

# خروج الطائع أنه مع عضد الدولة لمشاهدة الحرب

وفي هذه السنة خرج الطائع أنه مع عضد الدولة لمشاهدة العرب بسينه وبين أولئك الذين فدّمنا ذكرهم أعنى بختيار وأبا تغلب وكان بسروز عضد الدولة إلى معسكره بهاب حرب من أعلى الجانب الفربي يوم الاثنين لليلتين خلتا من شوال سنة سبع وستين، وبرز الطائع أنه يوم الخميس لخمس خلون منه. فلمّا أنهزم بختيار وأبو تغلب من الوقعة بحضرة قصر الجص عاد الطائع أنه إلى مئزله بهغداد وسار عضد الدولة كما ذكرنا فيما قبل إلى الموصل، فنزل بظاهرها يوم الاربعاء العاشر من ذي القعدة ودخل الدار يوم الجمعة الثاني عشر.

# أبو تغلب يلتمس الصلح

وترددت الرسل من أبي تغلب إلى عضد الدولة في التماس الصلح وحمل

١. كذا في مط أيضاً : من كاتب بلدي.

مال فامتنع عضد الدولة وقال:

.. «إنّا إذا ملكنا ناحية بالسيف وبعد الحرب والمقارعة لم نصالح عليها.» وتشدد في ذلك حتى صرح لرسله بأنّ الموصل وديار ربيعة أحبّ إليه من العراق وأنّه ليس يبيعها أبداً.

وكانت الموصل وأكثر أعمالها ملكا لأبى محمد ناصر الدولة وكان رسمه أن يضايق أصحاب المعاملات من التناء وأصحاب العقار من أهمل البلد ويخاشنهم ويتأول عليهم حتى يلجئهم إلى البيع ويشترى [486] أمملاكهم بأوكس الأنمان وطالت حياته وامتدت أيامه حتى استولى على الناحية ملكا ومُلكاً.

فلما صار جميع ذلك في قبض عضد الدولة لم يغرج عنها وطلب أبو تغلب وأسريت إليه السرايا فلم يمكنه المطاولة ولا أن يسبير بسبيرته السي حكيناها فيما تقدم، فسار إلى نصيبين وكر عضد الدولة خلفه أبا الوفاء طاهر بن محمد على طريق سنجار.

كان في جملة من أنهزم معه المرزبان بن بختيار ووائدة بختيار وايسناها أخوا بختيار ومن أفلت من وقعة قصر الجعل. فلمنا لحقهم أبو الوفاء نهضوا منهزمين إلى ميافارقين ثم افترقوا.

فأمّا والدة پختيار وأخواه وابنه ومن نهض معهم من أسبابهم وبقية الديلم والأتراك المرسومين بهم فإنّهم ساروا إلى دمشق لاتذين بألفتكين المعزى (١) وهو الذي حارب عضد الدولة بديالي وانهزم من بين يديه. علمًا بلغه مسير أولاد مولاه وحرمه وأسبابه إليه تلقّاهم وقضى حقوقهم، وظنّ أنّه يتكثر بهم ويزيد في عدته بمكانهم ويتقوى يهم، فجرى الأمر بالضد وذاك أنّه لما انهزم

<sup>1.</sup> في الأصل ومط المغربي، بدل «المعرّى»، والتصحيح من مد.

من العراق إلى دمشق وتغلّب عليها تماسك فيها نحو أربع سنين ودفع جيش المعرب عنها وثبت لعساكر صاحب مصر التي جهّزها إليه واستولى استيلاء قويا وهابة العرب وطار اسمه هناك. فلمّا صار إليه هؤلاء المهزمون قصدته عساكر مصر على الرسم متضاعفة على العدة التي تقدمت، فسار إليها إلى الرملة ومعه الجماعة للحرب [487] والمقارعة فحين بوافب العرقتان استأمل المرزبان بن بختيار فظهرت المفاربة على ألمتكين وكثروه بعددهم فانهزم وقتل أبو طاهر ابن معز الدولة واستأمن أبو اسحاق بن معز الدولة في آخر وقتل أبو طاهر ابن معز الدولة واستأمن أبو اسحاق بن معز الدولة في آخر الأمر. ووقع الطلب على ألفتكين فلحمه المفرج بين دغفل (١) بين الجسرّاح الطائي وجاء به أسيراً.

وكان صاحب مصر عرف منه ومن الاتراك الذين معه على طول الممارسة بأسأ وشدّة فأبقى عليهم وعليه وأحسن إليه واليهم واتخذهم عدّة وصاحبه ثم اشترى منه ولاءه وصار كالعبد له وحصل أصحابه محصل الجند وأحسن اليهم (۲).

وأمّا أبو تغلب فإنّه أقام بميّافارقين ومعه أخته جميلة وكانت وحمدها شريكة له في الأمر والنهى وسائر أحواته الباقيات وحرمه وعياله معه. فلمّا بلغه مسير أبي الوفاء إليه قدّم الحرم والعيال والأموال والسواد إلى حصن بدّليس (٢) وتوجه بنفسه لاحقا بأسابه ووصل أبو الوفاء إلى ميّافارقين وهي من مغلقة دونه ولها سور وثيق من حجارة سود لا يعمل فيها الحديد وهي من حصون الروم وأبنيتهم القديمة فطواها أبو الوفاء طائبا أبا تغلب وانتهى أبو تغلب إلى أرزن ونزل على نهر يعرف بخُويّبور ثم عدل من هناك إلى ناحية

٨ الى مطاعدعقيل

٢. أيراجع تاريخ ابن القلانسي ص ١٨ ٢٠. (مد)

كذا في الأصل ومط وهو المتبت في مد ويُدّليس بلدة من نواحي ارمينية (مراصد الإطلاع)

العسنية ووصل الى قلاعه واستنزل منها مالا على سبيل المخالسة، فمعاد الشيخ أبو الوفاء الى ميافارقين لعنازلتها وافتتاحها.

واتصل بعضد الدولة مخالفة [488] أبى تغلب إلى قلاعه وأخذه ما أخذ منها فنهض من العوصل بنفسه وهرب أبو تغلب من بين يديه وفارقه جمهور عسكره وأعيان رجاله مستأمنين إلى عضد الدولة منهم بختكين آزاذرويه وبقايا الفلمان المعزية والغلمان السيفية فعاد إلى الموصل وقد ترك أبا تغلب مسلوب القوة والعُدّة.

وسلك أبو تغلب في هزيمته هذه طريق الجزيرة فحرّد عضد الدولة في أثره أبا حرب طُغان الحاجب وأمره باتباعه ومناجزته فننكب أبو تغلب الطريق وتعسف الرجوع إلى بَدْلِيس (١) وظنّ أنّه لا ينتبّع فكوتب طفان باتباعه وجُرّد أبو سعد بهرام بن أردشير في عسكر مددا له فسار خلفة فهرب من بدئيس ودخل بلاد الروم قاصدا ملك الروم المعروف بورد الرومي (١) وهذا رجل تملك على الروم ثم اختلف الجيش عليه بقسطنطينية ونصبوا أخوين من أولاد ملوكهم وافترقت كلمة الروم وطالت الحرب والمنازعات بين الفريقين وكان ورد هذا قد صاهر أبا تغلب وواصله واعتضد به عملي خصومه فانعكست الحال بأن صار أبو تغلب هو اللاجئ إليه.

واتفق لأبي تغلب أن كان مسيره في مضايق بين جبال ولحقه عسكر عضد الدولة هناك.

٦. كَذُلُوسِ ؛ كَذِا فِي الأَصِلُ ومِد. وفي مِنا ۽ تَدَلُيسِ،

عو المعروف بالمقلاروس والملكان هما باسيل وقسطنطين ابنا رومانوس وأمهما هي تلوقانو

# ذكر غلط اتّفق بجناية جناها أبو سعد بهرام على العسكر حتى كسر وهزم بعد التمكن من أسر أبي تغلب والظفر به وبمن معه [489]

كان عسكر عضد الدولة على نهاية الحرص على الظفر بسواد أبى تعلب واشتد طمعهم فيه لعلمهم بما معه من المال الصامت (١) الذى أخرجه من القلعة وأنه لم يترك ذخيرة هناك من جوهر نفيس أو درّ ثمين أو متاع أو عين يخفّ محمله إلا وهو معه ورأوا الصناديق يعينها التي وصفت لهم أنها محمولة من ألقلعة. فحمل الاتراك وفرسان العسكر ومن يوثق بفرسه وسلاحه متسرعين إلى غنيمة تلك الأموال فناداهم أبو سعد بهرام:

«يا فتيان العسكر احفظوا تلك الصناديق فإنها لمولانا.»

وكرر ذلك وتابعه فانكسر القوم ففتروا في الطلب ونظر إليهم أعداؤهم منخزلين وهم لا يعرفون السبب. قحمل عليهم أبو تغلب في عسكره فانهزموا ووقع بعضهم على بعض ففتل منهم خلق كثير. وضرب طفان ضربات تعطّل منها كثير من أعضائه وأفلت مع أبي سعد وقد أشرفوا على الهلاك بعد أن أشرفوا على الغنيئة والظفر:

#### وذلك عند دخول سنة ثمان وستين وثلاثمائة

ثم إنّ أبا تغلب بعد كسره طفان وأبا سعد أمن وصار إلى حسصن زياد وأقام. وكانت جيوش قسطنطينية قد سارت إلى وَرُد فشغل عنه بنفسه وأنفذ إليه ميرة كثيرة وأشار عليه بأن يلحق به ليجتمعا على حرب خصومه فإذا انهزموا واستظهر عليهم عاد فنصره.

١. أي كان هناك أموال تنطق.

ولم تسكن نفس أبى تغلب إلى أن يلقاه (١) فأنفذ [490] إليه طائفة سن عسكره على سبيل النجدة والمعونة وأقام بحصن زباد ينتظر. فالتقى الجيشان من الروم وانهزم ورد واتصل ذلك بأبى تغلب فيئس منه وعباد إلى ببلاد الإسلام ونرل بآمد شهرين إلى أن فتحت ميافارقين.

#### شرح الحال في ميّافارقين وفتحها

قد كنّا ذكرنا تجاوز أبى الوقاء ميافارقين طالبا لأبى تغلب فلما هرب إلى بلاد الروم وتفرّد أبو حرب طغان الحاجب يطلبه والمسير فى أثره عاد إليها فبرز إليه هُزازَمُرْد على أن يواقعه فلم تكن له به طاقة (٢) فعاد إلى التحصن في العدينة.

فاقتضى الرأى عند أبي الوفاء أن كرّ إلى أرزن فحاصرها ثلاثة أيام وضعف من فيها عن المقاومة ففتحوها له ودخلوا في أمانه وطاعته ولم يزل بسائر العصون المقاربة لها حتى استفرقها وانكفأ حينئذ إلى سيافارقين وناصبه من فيها المرب ثلاثة أشهر وكسرا وهجم البردُ عليه وسقطت الثلوج فاحتمله وصبر. ونُصب عليه وعلى عسكره من داخل السور منجنيقات فثبت لها وقابلها بمنجنيقات مثلها ورماهم بالنار والحجارة وهو في خلال ذلك يفتح الحصون المقاربة لها وستأمن أهلها ومن فيها من غلمان أبي تغلب المرتبين حتى قضى الله وفاة هُزارْمَرُد فكوتب أبو تغلب بذلك فكتب بأن ينصب مكانه غلام من الحمدائية كان مضموما إليه يقال له مونس.

وكان بالبلد قاض جاهل متهور ليس [491] فيه من أدوات القضاء شيء يقال له: أبو الحسين المبارك بن ميمون، ويعرف بابن أبي ادريس. فاستولى

١. كدا في الأصل ومط : يلقاه، والمثبث في مد : تلقاه،

لا. في مطاء طاعة،

على تدبير أمر مونس هذا وجمع كلمة أهل البلد ومن كان فيه من المطوّعة وحملة السلاح على الثبات والمدافعة. فكاتبه أبو الوفاء ودعاه إلى الطاعة وبذل له الرغائب فأبى إلا العناد، وكان يصعد إلى يسرح من أبراج السور فينادى العسكر ويسمى القواد (١) وصاحب العسكر ومن يلى أمرهم ويشتمهم ويبالغ في دكرهم بالقبيح ويتجاوز ذلك إلى مالا يحسن ذكره فعدل أبو الوفاء عنه إلى مكاتبة شيخ من ميّافارقين كان وجهها (١) ومطاعاً فيها يقال له: أبو الحسين أحمد بن عبيد الله.

## ذكر الحيلة التي تمّت لأبي الوفاء في فتح ميّافارقين

وجد أبو الوقاء لأبي الحسين أحمد بن عبيد الله خارج البلد غلاما كان مقيما في ضبعة له فراسله به ورفق بالعلام ووصله شم جمعله وليسجة إلى صاحبه ولم يزل به حتى استجاب للطاعة فأخذ العهد والميثاق عملى أهمل البلد سرّاً، فنمى خبره إلى القاضى الذى ذكرناه فسعى فى الفتك به وكاد يتم له ذلك لولا أنّ أهل البلد حاموا عليه ومنعوا منه ولم يزل أمره يقوى وأهل البلد يجتمعون إليه وقد ملّوا الحصار والضيق حتى استظهر بهم.

فلمًا كان يوم الجمعة لليلتين خلتا من جمادى الأولى سنة ثمان وستين وثلاثمائة ثاروا مشغبين [492] على أصحاب أبى تعلب فانتجأ مونس ومن معه إلى منازلهم وقبض أحمد بن عبيد الله على القاضى ابن أبسى ادريس وعلى جميع من كان في حصن ميّافارقين من أصحاب بختيار وحاشيته وفيهم غلام أهوج معروف بالتهور والجهل كان قد داخل يختيار على طريق

١ المي معلَّد : القود .

٢. كذا في الأصل: وجهها ﴿ وَفَي مَطَّ ﴿ وَجِهَا. وَالْمُثْبُتُ فِي مَدَّ وَجِيهِا ۗ

المنادمة التي تليق بمثله يعرف بابن الطيرى، فساعد القاضى على سيرته وجهله في ذكر الملوك وبسط اللسان فيهم ووجّه إلى منوس الحمدانسي يلتمس مفاتيح الباب منه ويتهدده متى أخرها وساعدته الجماعة على ذلك فأنفذها والتمس الأمان.

فكتب أحمد بن عبيد ألله إلى أبى الوقاء يعرقه ما عمله ويلتمس الأمان لمونس ومن معه من العمدانية فآمنه واستثنى يهذا القاضى وبالمعروف بابن الطبرى وأنفذ أبا الفتح المظهر بن محمد الحاجب فى قطعة من الجيش فدخل إلى البلد وملكه وأحسن أبو الوفاء إلى أهله وقرّق فيهم أموالا وتصدق على ضعفائهم بأمر عضد الدولة إياه. وحمل إلى حضرته القاضى وابن الطبرى فأمر بضرب رقابهما، وقليهما وصلبهما من السور على البرح الذي كان يظهر منه ويسىء أدبه فيه (١).

فتح آمِد

كان أبو الوفاء أنفذ إليها في أول الأمر أبا على التميمي الحاجب لافتتاحها فتعذرت (٢) عليه لحصانتها ووثاقة سورها الذي هو أشد من سور ميّافارقين، فرجع عنها ثم عاد إليها أبو تغلب من بلاد الروم على ما [493] ذكرنا وظنّ أنّه يقيم فيها ويَمَتنّع بَهَاء

فلمًا فتحت ميًا فأرقين علم أنّ الجيش سائر إليه وأنّه لا يثبت مع الحصار ومع ما استمر عليه من الجوائح فأنفذ أخواته سوى جميلة مستأمات إلى أبى الوفاء وتبيّن أصحابه ضعفه فالتاثوا عليه فهرب إلى الرحية ومعه أخته جميلة ومن عرصه.

ال في مط فيهم.

۲. کی مط : کینرپ، بدل «تصفرت»

وقعد عنه المعروف بأنجوتكين وهو من نجباء الاتراك المعروفين بالشدة والنبات في المعارك وله قوة على حمل لتّ له تقبل يعجر عنه غيره وإذا حمل به لم يثبت له أحد وقعد معه جماعة من الاتراك وقصدوا حضرة عضد الدولة مستأمنين إليه. ثم تتابع الناس الذين كانوا مع أبى تغلب من الغلمان والجند والكتاب والولاة والأتباع. وسلك حينئذ أهل آمد بعد الصراف أبى تغلب عنها سبيل أهل ميافارقين ففتحوها سلماً وطوعاً.

واشتمل أبو الوفاء على ديار بكر بأسرها وعباد إلى المبوصل ومنعه الأسارى بعد أن رتّب في الحصون من يحفظها من ثقات عضد الدوثة ورتّب في البلدان عمال الخراج والمعاون.

## ذكر ما عمله أبو تغلب بعد مسيره من آمِد

لما انصرف من آمد وقصد الرحبة أنفذ من طريقه أبا عبد الله الحسين ابئ ناصر الدولة وسلامة البرقميدى وهو من كبار الحسمدانية إلى عبضد الدولة برسالة تتضمن الاستعطاف ويسأله الصبلح والاصبطناع ووصبل إلى الرحبة [494] وأقام يها على انتظار الجواب.

فورد أبو عبد الله وسلامة البرّقعيدى الموصل وأدّى أبو عبد الله ما تحمله فتلقاء عضد الدولة بالجميل وقبل منه تنصّله وبذل له إقطاعا وفضلا على أن يطأ بساطه ويدخل في ذمامه. وتبيّن أبو عبد الله حزم عضد الدولة وذاك أمّ مع إحسانه إليه وتوسعته عليه منع [الناس](١) من الوصول إليه علم يشاهد بعينه إلا الموكلين به فقط وعرف من أخيه أنّه لا يستجيب لما دعاه إليه عضد الدولة فأخذ بالحزم لنفسه وتعلق بعصمة باطنة احتص بها واعتقد أن

١- ما بين المعقومتين هو من مط، في الأصل، منع أحداً. وهو المتبت في مد أيصاً

يهارق أخاه ويسود إلى حضرة عضد الدولة قمضى إليه فأعاد الجواب عليه.
فكان الأمر على ما ظله من مخالفة أخيه لمرسوم عضد الدولة فتوحه إلى
الشام لاجئاً إلى صاحب المغرب وسار معه أخوه الحسين إلى بعض الطريق
ثم فارقه قبيل تدمر على غير استئذان فأنفذ خلفه من يستبعه فتستحث (١)
سواده ولم يلحقه في نفسه فنجا وحصل بحضرة عنضد الدولة على حال
جليلة.

#### فتح ديار مضر

كان الوالي عليها سلامة البُرْقَعيدى فأنفذ إليه سعد الدولة وهو ابن سيف الدولة جيشاً لينزله عنها فجرت بين الفريقين حرب. وكان سعد الدولة هذا قد كاتب عضد الدولة وعرض نفسه [495] وتعلّق منه بعصمة، فأنفذ عضد الدولة أبا أحمد الموسوى النقيب إليها فسلّمها بعد حرب ودخل أهلها في الطاعة. ولما استولى عليها سلطان عضد الدولة استصفى منها الرقة وأعمالها خاصة وفرّض باقيها إلى سعد الدولة وجرت مجرى سائر ما في يده من أطراف الشام.

#### فتح الرحية

ئم فتح الرحبة فتفرّغ لفتح قلاع أبي تغلب. وهذه القلاع هي في جانب دجلة الشرقي وهي عدّة كثيرة:

غمنها أرْدَمَشْت، ومنها الشعباني وقلعة أهرور <sup>(٢)</sup> وقلعة مليصي <sup>(٣)</sup> وقسلعة

١. كذا في الأصل: فشقَّت. وهو المثبت في مد وهي مط - يلحق، بذل «سواده» ا

قي مط د آهروڻ.

٦٢. في مطأة بالخسيء

برقی،

وكانت أردمشت خاصة مملوءة بالأمتعة الفاخرة من أصناف الثبياب والفرش والجواهر والصياغات والحلى وسائر أصناف العُدد. وكان أبو تغلب رتب فيها رحلا من الأكراد بينه وبينه قربي من جهة والدته فاطمة بنت أحمد الكردية يعرف بأبن بأدويه وضمّ إليه مملوكا له كان من غلمان أبيه يتق به يقال له طاشتُم، فأنفذ إليه عضد الدولة أبا الملاء عبيد الله بن الفضل بن تصر النصراني لمنازلة القلعة والإحتيال في فتحها. وأنفذ أبو القاسم سعد بن محمد الحاجب إلى الشعباني وأنفذ صاحبا لابي نصر خرشيد يسؤديار الخسازن إلى أهرور، فعرف أبو العلاء حال أقارب لأبن بــادويه الكــردى خـــارج القــلعة فمدعاهم إلى خدمة عضد الدولة [496] ورغَّبهم فيها وعرَّفهم اضمحلال أمر أبي تغلب ووقوع اليأس منه. وكاتبهم عضد الدولة بمشورة أبي العلاء فرغبوا في الخدمة وصاروا على ثقة مما وعدوا به ثم خُملوا على مكاتبة صاحب القلعة وأشاروا عليه بالقبض على طاشتم وتسليم الغلعة وذلك أنّ طأشتم كان شديد الطمع في عود صاحبه ويحب أن تظهر أمانته عنده ففعل ابن بــادويه ذلك وبذل للحراس وسائر من يحفط القلعة البذل الكثير وحكّموا فتم القبض على طاشتم والتقييد وحصلت القلعة بما فيها<sup>(١)</sup> وظهرت نجابة أبي السلاء واجتهاده وحسن تلطفه وكان قيمة ما في القلعة على ما حررناه ــوكنت(٢٠ فيمن أخرح إليها لثقل ما فيها مما يصلح للخزانة ـ ومع ما يباع وتبقية مــا يبقى في القلمة نحو عشرين ألف ألف درهم.

قال صاحب هذا الكتاب:

١. وفي طَّاعْتُم هذَا ليراجع ما في كتاب الفرج بعد الثنة ١: ١٣٦ (مد)

۲. في مطاء كتب.

كان عضد الدولة أمرنى أن أصبر مع خواشاذه (١) الى هذه العلمة وأحضر إحصاء ما فيها ثم أتسلّم طاشتم مقيدا وأحمله على بغل بإكاف مجردا لا وطاء عليه ومعه أصحابه الذين قيدوه وسلّموا القلمة بالخلع والدواب والمراكب التي حملوا عليها وبين أيديهم البدّر والنياب التي حبوا بها ثم أطوف به تحت القلاع المعتنعة التي لم تفتح بعد لينظر من فيها إلى حال طاشتُم فيحذروا مثلها ويروا أحوال الباقين فيطمعوا في مثلها [497] فغملت ذلك وتحملت رسائل إلى أصحاب تلك القلاع.

وجرت أحوال يطول شرحها إلا أنّ جملتها أنّ القوم لما نظروا إلى هيئة طاشتُم وأصحابه دخلهم الرعب من جانب وتجددت لهم الرغبة من جانب، وكانوا قبل ذلك لا يصدقون الرسل بأنّ هذه القلعة التي كان فيها طاشتُم فتحت. فلمّا رأوه عيانا وخاطبوه عرفوا وهاء أمر أبي تخلب وقوة عنضد الدولة وسلّموا القلاع بعد مدة.

ورأيت أنا من طائنتُم هذا في طريقي حسافة وإقبالا على الصاوات ودعاء كثيراً وقد كان أومن على روحه فقط فسألني في الطريق المعونة وحسن المحضر عند عضد الدولة. فلما عدنا (٢) إلى الموصل وفرغنا من استقراء القلاع على ما وصفت نُبتُ عن طائبتم هذا بحضرة عضد الدولة (٣) وعرّفته سداده وأنّه يصلح لخدمته فقال:

- «هو كما تقول ولكن السياسة لا توجب أصطناعه.»

وفي خواشاده هذا قال يأقوت في معجم البلدان (٢: ٢٥٥) قرأت في كتاب بعداد تصنيف هلال بي المحس الصابي : حدثني خواشائه خارن عضد الدولة قال - طفت دار الحلافة (يعني بغداد) عامرها وحرابها وحريمها وما يجاوزها ويتاخمها فكان مثل شيراز. (عد)

٢. في مط : عبدتا، بدل وعدتاه،

بن هذا سقط من مطاعدة صفحات أي إلى قوله : ولحقته تكنية في طريقه قدأت (على الصفحة [501] من الأصل.

مقلتُ: «وكيف؟»

قال: «لأنّه مانعنا ثم تقرب به إلينا غيره، قإن وقع إحسان إليه سوّينا بينه وبين من خدتنا بالقبض عليه فخبثت نيّات من يخدمنا في أعدائنا وظنّوا أنّا لا ميّز في الاحسان بين الوليّ والعدوّ وبين المجيب والمعتنع، ومع ذلك فإنّ بين أبدينا قلاعا ما فتحت بعد وإن بلغ أصحابها المعتنعين فيها إحساننا إلى هذا زالت الرهبة عن قلوبهم وطمعوا في مثل عاقبة هذا بعد حصولهم (498) في أيدينا إن حصلوا وسلامتهم في مواضعهم إن سلموا.»

ثم قال:

- «ولأنّ لى فيه رأبا وهو أن أنعذه إلى صاحبه أبى تغلب فإنّه سيّموّه على صاحب مصر (١) به وبقلعته ويدّعى أنّها في يده وفيها ذخائره وشقاته وأنّ ماله في هذه القلاع بغى بمؤونته إن أمدّ بالرجال ولا تزال مخاريقه مشتبهة وجائزة هناك إلى أن يطلع عليه هذا وتتقدمه الأخبار بما جرى عليه فحينئذ تبطل تمويهاته وتظهر فاقته وأنّه طريد سيوقنا وإنّما أفلت بحشاشته وليس وراءه عُدّة ولا ذخيرة ولا قلعة.»

فلمًا سمعت هذا الجنواب عبلمت أنَّه صنواب في سنياسة الوقت وأنَّ معارضته فيه خُطأ فأمسَكُناتُ:

وملخ طاشتُم ما عزم عليه من تسييره إلى صاحبه مقيداً بحالته تلك فقلق جدًا وراسلني يسئلني المصير إلى محبسه فصرت إليه تذمما فوجدتهُ كـــثير البكاء لا يستقرُ على الأرض قلقا فقلتُ:

\_ «ما شأنك؟»

فقال: «إنَّ الملك كان آمنني على نفسى وأراهُ الآن قد بذلني لمن لا يُبقى

١. مصر : كذا في الأصل، وهو النثيث في مد.

علیٰ.»

وأطال هذا المعنى وسألتى معاودة عضد الدولة ومخاطبته في الأمان الذي معه فحملت نفسى على معاودته فلم يرجع عن رأيه الأول وقال:

«إنّما آمنته على نفسه منى وألّا أصيبه بمكروه وأنا له على ذلك وئستُ أضمن ألّا يصيبه صاحبه بمكروه.»

وتبرّأ مما يجرى عليه من صاحبه وتقدم [499] بالإسراع به. فلمّا بلغ أبا تغلب خبره من موضع يقرب منه تلقّاه يمن قتله. والله أعلم بصحة ذلك إلّا أنّ موته شاع بعد زمان قليل.

# ذكر ما دبره عضد الدولة من أمر هذه الممالك وعوده إلى بغداد

خلف أبا الوفاء بالموصل لتهذيب المعاملات وترتيب العمال في الأعمال وتقنين القوانين وتدوين الدواوين وعاد إلى مدينة السلام يوم السبت السلاخ ذي القعدة سنة ثمانٍ وستّين وثلاثمائة.

وخرج الطائع أنه في تلقيد مع جماعة الجيش والمقيمين وسائر الخواص والعوام ودخل يوم الأحد لليلة خلت من ذي الحجة واجتاز في الجانب الغربي على تعبئة من الجيش وبعد أن ضربت له القباب متصلة منتظمة بين عسكره من باب حرب وبين الموضع الذي ينزله من آخر البلد وهو البستان المعروف بالنجمي وعبر في يوم الائنين له إلى داره فاستقر فيها.

# ما أكرم به عضد الدولة من جهة الطائع شه

خرج أمر الطائع لله إلى خلفائه على الصلاة في جوامع مدينة السلام بأن

يقيموا لعضد الدولة الدعوة نالية لاقامتها له على منايرها ونفذت به الكبب إليهم ورسم أن يضرب على بابه بالدبادب في أوقات الصلوات.

وهذان الأمران من الأمور التي بلغها عضد الدولة والحتصّ بها دون مــن مضى من الملوك على [500] قديم الأيام وحديتها.(١)

### ودخلت سنة تسع وستين وثلاثمائة ومن مآثر عضد الدولة

وفى هذه السنة ورد الحضرة أخ لسقلاروس الرومى المعروف بؤرد وقد ذكرنا خبر هزيمته عن جيوش قسطنطينية. وكان صار إلى ديار بكر وأنقذ أخاه هذا إلى عضد الدولة مستنصرا ومستنجدا وباذلا من نفسه الطاعة والمعاهدة ولما كان الملكان الأخوان اللذان يقسطنطينية عرفا ما فعله أنفذا رسولا وجيها إلى عضد الدولة لنقض ما شرع فيه ورد، واجتمع هذان الرسولان على بساطه خاضعين يتنافسان فيه ويتزايدان في التقرب إليه ويستبقان إلى التماس الذمام منه ولم ينصرفا إلى أن انسلخت سنة تسع وذلك ما لم يكن مثله قط وهو من مآثر عضد الدولة.

#### موت عمران بن شاهین

وفيها توفى عمران بن شاهين صاحب البطيحة فجأة يوم الخميس لتلت عشرة ليلة بقيت من المحرم وكان ركب في غداة هذا اليوم للتنزه على عادة كانت له فلما عاد إلى داره تشكّى دون ساعة وفاظت (٢) نفسه بعد أن نصبت

١٠ فال صاحب تاريخ الاسلام - وقد كان معز الدولة أحب أن يضرب له الديادب يسديمة المسلام وسأل العطيع أنه ذلك فلم يأذن له قلت : وما ذاك إلا تضعف أمر الخلافة. (مد)

كذا في الأصل ومط، وهو لقة في فاضت.

له الأرصاد أربعين سنة وأنفقت على حرويه الحرائب وبعد أن أذل الجبايرة وأرباب الدول وطواهم أولا أولا وقدّمهم أسامه على غصص يتجرعونها وذحول يتحملونها وهو ممنوع الحريم محصن الساحة محمى من غوائلهم ومكايدهم، فلمنا أطرقة [301] الله لم يكن له مستقدم ولا مستأخر.

# عضد الدولة يجرّد جيشاً لطلب بنى شيبان وفيها جرّد عضد الدولة جيشا مع صاحبه وثقته أبى القاسم على بن جعفر الواذارى وضم إليه أبا العلاء النصراني لطلب بنى شببان.

#### ذكر السبب في ذلك

كانت هذه القبيلة أعنى بنى شببان مستعصين قد تعودوا النهب والغارة والتلصص وأعيت الحيلة فى طلبهم. وذاك أنّ لهم خبولا جبادا يعوّلون عليها فى الهرب إذا طلبوا فكانت سراياهم تبلغ فى الليلة الواحدة ثلاثين فسرسخا وربما زادوا على ذلك فيمسون بموضع ويصبحون على هذه المسافة البعيدة وكذلك يصبحون فى مكان ويمسون منه على مثل ذلك، ولا يصح للسلطان خبرهم ولا يتأثى أله طلبهم.

وكان لهم رئيس يعرف ...<sup>(۱)</sup> وكانوا مع ذلك قد عقدوا بيبهم وبين أكراد شهرزور المتغلبين عليها مصاهرات وأذمّة. وشهرزور هذه لم تـزل مـمتنعة على السلطان لا يذعن أهلها لحصانة المدينة ولأنّهم في أنفسهم عـتاة ذوو بأس وجلد.

فأراد عضد الدولة أن يبدأ بشهرزور ليقطع بين أعراب بني شيبان

١. بياض بالاصل وليس موجودا في مط ما يطؤه.

وأكرادها. فاتفق شخوص أبي القاسم الواذاري وهو عقيب علَّة طالت عليه ولحقته نكسة في طريقه فمات.(١)

وورد خبره على عضد الدولة وكاتب أبا العلاء وأقامه مقامه وأمره باستكمال الخدمة فيما توجّه له (٢). ففعل ووفى وظهرت نحابه المعروفة مه ونهض نهوضا كفى المهم به وشفى الصدور. ولما وصل إلى شهرزور وعسكر على [502] ظاهرها فتحت له قدخلها في عدة يسيرة على موادعة لأهلها وقبول الطاعة منهم ولم يكن القصد الأول إليهم ولا المراد بلدهم، فهرب ينو شيبان في البرّ مصعدين إلى مواحى الزوابي على رسمهم في الإجمفال إذا طلبوا.

# ذكر ما دبّره أبو العلاء من أمرهم حتى ظفر بهم

سار أبو العلاء إلى دقوقا وأقام بها أربعة أشهر وكسرا يعمل ضروبا من الحيل والمكايد والمكاتبات المتصلة بضروب من الإستمالة والرفق والإطماع حتى سكنوا إليه وأنسوا به ولم يعجل مع ذلك حتى قربوا بأحسائهم سنه فأسرى حينئذ إليهم وأوقع يهم وقعة عظيمة أتت على نفوسهم وأسوالهم وذراريهم وأعزتهم وغنم غنيمة عظيمة وقتل من مقاتلتهم خلقا كثيرا وانصرف بمائتي رأس من رؤوس القتلى وثمانمائة رجل من الأسرى فيهم جماعة من وجوههم ورؤسائهم.

فدخل بغداد يوم الخميس لتمان خلون من رجب وشهر هؤلاء الأساري على الجمال بالبرانس الطوال والتياب الملونة لاربع عشرة ليلة خلت منه وأودعوا الحبوس والقطابق وتقرق أولئك الذيبن نبجوا منهم في الإطراف

٦. نهاية ما سقط من مط

٢ كذا من الأصل ومط مع شيءٍ من الفيوض في الأصل، ولذلك أثبت في مد - توخَّيه،

البعيدة وطفئت جمرتهم وزالت عن أعمال بغداد والسواد مضرّتهم.

#### القبض على نقيب الطالبيين

وفيها قبض على أبى أحمد الموسوى تقيب الطالبيين وعلى أخيه أبى عبد الله وعلى قاضى القضاة أبى محمد عبيد الله بن أحمد بن معروف، وأنفدوا إلى فارس وقلد قضاء القضاة أبو سعد بشر بن العسين وهو شيخ كبير مقيم بقارس واستخلف له ببغداد أربع خلفاء على أرباع بغداد وهم: أبو بكر محمد بن عبد الله [503] المعروف بابن صبر (١) وكان خليفته على الجانب الشرقي من حد المخرم وإلى الطرف الاعلى منه، وأبو الحسين عبد ألعزيز بن أحمد الخرزى وصير خليفته على ما بقى من الجانب الشرقي من حد المخرم وإلى الطرف الأسفل، وأبو محمد عبد الله بن محمد المعروف بابن الأكفاني خليفته على مدينة أبى جعفر المنصور وما يتصل بها من الجانب الغربي إلى طرفه الاعلى، وأبو محمد عبد الرحمن بن محمد المعروف بابن الغربي إلى طرفه الاعلى، وأبو محمد عبد الرحمن بن محمد العماني خليفته على المدينة التي العلى، وأبو محمد عبد الرحمن بن محمد العماني خليفته على المدينة التي العرف بالشرقية وهي على غربي دجلة الى طرفه الأسفل، وقسمت نواحيي السواد على هذه الحصص بينهم.

وقى هذه السنة ورد الخبر يقتل أبي تغلب فضل الله بن ناصر الدولة بالرملة ذكر شرح الحال في قتله وحرقه (٢)

كنا قد ذكرنا خبره في توجهه من الرحبة إلى دمشق وكان بلغه أنَّ عضد الدولة كاتب سعد الدولة بن سيف الدولة وجميع البوادي هناك من بني كلاب وغيرهم بمعارضته في مسيره وأخذه وحمله إلى حضرته، فاستوحش وعدل

۱. تی مط بایی صود

٣. في مطاء وحربه

عن نهج الطريق وأوغل في البرية فنالته مشقه عظيمة ووصل إلى دمشق من ورائها فوجد فيها من أهلها رجلا يقال له: قشام، قد تحصن بها وغلب عليها وخالف صاحب المغرب فلم يتمكن من دخولها فنرل في ظاهرها وأنفذ كاتبه علي بن عمرو الى مصر يستدعى من صاحب المغرب المجدة.

ووقعت بين أصحابه وبين أصحاب [504] قسام هذا تورة، فــرحــل إلى موضع يقال له نُوى وفارقه من ههنا ابن عمه أبو الغطريف مستأمنا إلى عضد الدولة وعبّد عيد الفطر بنوى.

وورد عليه كتاب من كاتبه من مصر بأنّ صاحب المغرب تقبله ووعده بكل ما أحبّه وأنّه التمس منه أن يسير إليه زائرا. قامتنع أبو تغلب من ذلك وترددت المراسلات والمكاتبات بينهما. فرحل عن نُوى إلى منزل يقال له: كغر عاقب على بحيرة طبرية وفارقه من هناك أخوه أبو طاهر ابس ناصر الدولة على اتفاق واستئذان مستأمنا إلى عضد الدولة.

وكان صاحب المغرب أنعذ وجها من وجوه غلمانه يقال له: الفضل، إلى دمشق ليحتال على قسام ويفتتح البلاد. فصار الى طبرية وقراب مبن أبسى تغلب وتراسلا في الاجتماع فسار الفضل إليه وتلقّاه أبو تغلب وتفاوضا في الموكب ووعده عن صاحب المغرب بكلّ ما أحبّ وبذل لمه أبو تغلب المسير معه إلى دَمَشَقَ الفتحها،

عكره ذلك للنفرة ألتى كانت جرت بينه وبين قسام لئـالا بــوحشه وكــان يسلك في أمره اللطف والحيلة لا طريق الخوف والمقارعة فافترقا وعاد كل واحد مهما إلى موضعه.

ثم رحل الفضل الى دمشق فلم يتمّ له ما قدّره فيها.

وكان بالرملة دغفل بن المفرّج بن الجرّاح الطائى وهو رجل بدوى استولى على هذه الناحية وأظهر طاعة صاحب المغرب من غير أن يستصرف عسلى أحكامها واستفحل أمرة وكثرت البوادى معه، فسار إلى أحياء عُفيل المقيمة بالشام ليواقعها [505] ويخرجها عن تلك البلاد، فلجأت إلى أبى تغلب وسألته نصرتها ومتّت إليه بالرحم النزارية وكتب ابن الجراح إليه بسأله ألا يفعل ذلك ومتّ إليه بالجلف الذي وقع قديما في الجاهلية بين ربيعة والميمن، فتوسط بين الجهتين على التكافّ إلى أن يرجع الى صاحب المغرب ويمتثل ما يرد منه في الأمر الذي شجر بينهما.

ورحل فنزل في جوار عُقيل على أنّه مائع لها المسير والإبتداء بالشرّ فأوحش ذلك ابن الجرّاح والفضل صاحب<sup>(۱)</sup> صاحب المفرب وخافاه وظنا أنّ اجتماعه مع بنى عقيل لتدبير على أعمالهم، فسار الفضل عن باب دمشق على طريق الساحل إلى الرملة.

وضجر أبو تغلب من طول مقامه (۲)، واتصل (۲) كُتب كاتبه إليه بالتسويف والتعليل فسار الى الرملة مع احياء عُقيل (٤) وذلك فسى الصحرم سنة ٣٦٩ فهرب ابن الجراح والفضل من بين يديه حتى (٥) بعُذَ، وكتب الفضل يستنجد ويجمع الى نفسه جيوش السواحل وولاته.

وجمع أيضاً ابن الجراح الرجال واحتشد فتوافت اليهما طوائف كشيرة واستأس الى أبى تفلب ممن كان معهما اسختكين التركى المغربى وغيره من الاتراك وقطعة من الرجال الاخشيدية والمغاربة وعطف إليه الفضل وابس الجراح فيمن جمعا فوقعت الوقعة على باب الرحلة يوم الاثنين لليلة خلت

١. لا تكرار في مط،

معامه. كذا في الأصل ومط والبثبت في مد: مقيل، وهومخالف للأصل.

٣. في الأصل: اتصال. وهو العثبت في مد. وما أثبتناه هو من مط.

كذا في ألاَّصل وسط والمثبت في مد: عقلتي!

والنثبت في مد: حتها 1

من صغر [506] سنة تسع وستّين و ثلاثماثة.

قلما عاينت عقيل كثرة الناس انهزمت، فضعف (١) أمر أبى تغلب وصارقه اسختكين المفربي طالبا العراق ومستأمنا الى عبضد الدولة، وعاد باقى المستأمنة من المضريّين الى الفضل والى ابن الجرّاح ولم يبق مع أبى تغلب إلا نحو سبعمائة رجل وهم غلمانه العمدانية فانهزم وانهزموا ولحقهم الطلب فئنوا وجوههم يحامون عن نقوسهم بالمكافحة والمجائدة. فيضرب بعض الصعاليك أبا تغلب على رأسه، وعرقب آخر، فرسه، فسقط إلى الأرض وبادر إليه ابن عم لابن الجراح يقال له: مشيّع الطائي، وقتل بعض غلمانه وأسر أكثر أصحابه وحصل أبو تغلب في عشيته (١) تلك في يد ابن الجراح وأسر أكثر مرتحلا بأحيائه وعسكره وسيّره بين يديه على ناقة وقد شدّ رجليه فبكر مرتحلا يأحيائه وعسكره وسيّره بين يديه على ناقة وقد شدّ رجليه بسلسلة إلى بطنها واعتقد أن يأتي عليه ولا يبقي.

فبلغ ذلك الفضل فبكر ليأخذه من يد أبي الجراح فألفاه قد سار فاتبعه. فلمّا قرب خلف ابن الجراح أن يتسلمه منه ويصير به الى مصر فيجرى معه مجرى ألفتكين في اصطناع صاحب المغرب له واستصحابه إياه وقد وتره بالحرب والأسر وأناخ الناقة وضربه بيده ضربتين بالسيف فسقط قتيلا وأخذ رأسه وقطع بعص الشيوخ من العرب يديه ورجليه، لأنّه كان ضرب يد ابن له عند ممانعته عن نفسه فأطبها، ولحق الفضل وقد قضى الأمر فأخذ رأسه وأنفذه إلى مصر ثم صلب جئته ثم أحرقت.

وقد كان حلَّف أخته جميلة وزوجته وهي بنت سيف الدولة [507] فسي أحياء بنى عقيل. فلما قُتل حملوهما (٢٦) مع سائر عياله الى حلب فأخذ سعد

١. في الأصل، قصفت

والمثبت في مد : عشية وثذلك راد «الليلة» بعد « تلك».

١٢. في الأصل ومطاء حملوها.

الدولة أخته اليه وأنفذ جميلة الى الرقة وحدرها منها الى عانة وعدل بها من عانة الى عانة وعدل بها من عانة الى الموصل وسُلِّمت الى أبى الوفاء فكانت في يدء الى أن انحدر الى بغداد فحدرها معه وحصلت معتقلة في الدار في بعض حُجَرها مع جوارى عضد الدولة ونسائه.

### ذكر ثلاقى بفداد بالعمارة بعد الخراب بأمر عضد الدولة

وفي هذه السنة أمر عضد الدولة بعمارة منازل بغداد وأســـواقــها وكــانت مختلة قد أحرق بعضها وخُرب البعض فهي تلّ.

#### المساجد الجامعة

وابتدأ بالمساجد الجامعة وكانت أيضا في نهاية الخراب فأنفق عليها مالا عظيما وهدم ما كان مستهدما من بنيانها وأعمادها عملى إحكام وشيدها وأعلاها وفرشها وكساها وتقدم بإدرار أرزاق قُوامها ومؤذنيها والائمة والقراء فيها وإقامة الجرايات لمن يأوى إليها من الغرباء والضعفاء، وكان ذلك كمله مهملا لا يُفكّر فيد.

### مساجد الأرياض والعقارات

ثم أمر بعمارة ما خرب من مساجد الارباض السختلفة وأعداد وقدوفها وعوّل في هذه المصالح على عمّال ثقات أشرف عليها نقيب العلويين.

ثم الزم أرباب العقارات التي احترقت ودئرت في أيام الفتنة أن يـعيدوها إلى أفضل أحوالها في العمارة وفي الحسن والزينة، فمن قصرت يده عن ذلك اقترض من بيت ماله إيرتجع منه عند العيسرة ومن لم يوتق منه بـذلك أو كان غائباً أقيم عنه وكيل وأطلق له ما يـحتاج إليـه فـعمرت بـغداد [508] وعادت كأحسن ما كانت.

#### الدور والقصور

ثم وقع التنبع على الدور والمساكن التي عبلي جابي دجلة فبنيت مستياتها (١) وجددت رواشنها (٢) بعد أن كان الغراب شاملا لها وتقدم إلى من سكيت له دار على الشط من كبار الأولياء والحاشية أن يجتهد في عمارتها وتحسينها.

#### سبب خراب الدور والقصور

وكان السبب في خراب هذه الدور والقصور على الشط أن بختيار كان نقض دار أبي الفضل العباس بن الحسين الشيرازي التي كانت على الصراة ودجلة حين قبضها عنه ولم يكن لها نظير ببغداد في الانساع والحسن، وكان اتخذ فيها بستانا نحو سبعة أجربة معلواً بالنخل والأشجار والرياحين والأنوار وطرائف الغروس الغربية وأنشأ فيها المجالس البهيئة والمساكن الفسيحة، فارتفع له من أثمان النقض جملة استكثرها واستطاب بعد ذلك بيع الأنقاض فهدم المنازل الجليلة التي لا يمكن أو يصعب إعادتها.

١٠ كذا في الأصل: مستّباتها، والمثبت في مدد مستاتها، في مد مسيباتها، والمُسنّاة ما يبني في وجد السيل

والمفرد · الرارش · الكؤة. (فارسيّ) وريما يريد هذا الرّش : الفرصة اى الثلمة التي ينحدر منها الماء.

### رفع سنّة الإخراب وبيع الأنقاض

فأمر عضد الدولة يرفع سنّة الإخراب وبيع الأنقاض وإعادة عمارة بستان عرصة دار العباس بن الحسين وكذلك عسارة البستان بالزاهر المتوسط الشرقي من بفداد. ففعل ذلك فامتلأت هذه الخرابات بالزهر والخضرة والعمارة بعد أن كانت مأوى الكلاب ومطارح الجيف والأقذار وجلبت اليها الغروس من فارس وسائر البلاد.

#### الأنهار والقناطر

وكان يبغداد أنهار كثيرة مثل نهر العبارة ونهر مسجد الأنباريين ونهر البرّازين ونهر الزجاج (١) ونهر القلايين ونهر طابق وميزايها الى دجلة [509] والصراة ونهر عيسى ونهر بناحية الحربية يأخذ من الدجيل وكان منها مرافق للناس لسقى البساتين ولشرب الشفة في الأطراف البعيدة من دجلة. فاندفنت مجاريها وعفت رسومها ونشأ قرن بعد قرن من الناس لا يعرفونها واضطرًا الضعفاء الى أن يشربوا مياه الآبار الثقيلة أو يتكلفوا حمل الماء من دجلة في المسافة الطويلة، فأمر بحفر حمدانها ورواضعها وقد كانت عملى عمدانها الكبار المعروفة بنهر عيسى والصراة والخندق قناطر قد تهدمت وأهمل أمرها وقل الفكر فيها، فربما انقطعت بها السبل أصلا وربما عمرتها الرعبة عمارة ضعيفة على حسب أحوالهم وعلى حسب الاقتصاد والتزجية (٢) فيلم تكن تخلو من أن تجناز عليها البهائم والنساء والاطفال والضعفاء فيسقطون فبنيت

١. كدا في الأصل: الزجاج، في مط ومد: الدجاج.

إ. كذا في الأصل رمط: ألتزجية: دفع الأيّام، والبشت في مط الترجية: نصب ما يدعم النحلة الضعفة

كلها جديدة وثيقة وعملت عملا محكما.

#### جسر يغداد

وكذلك جرى أمر الجسر ببغداد فإنّه كان لا بجتاز عليه إلّا المخاطر بنفسه لاسيّما الراكب، لشدة ضيقه وضعفه وترّاحم الناس عليه. فاختيرت له السفن الكبار المتقنة وعرّض حتى صار كالشوارع الفسيحة وحُصّن بالدرابـزينات ووكّل به الحفظة والحرّاس.

### مصالح السراد

فأما مصالح السواد فإنها قُلَدت الأمناء ووقع الإبتداء بـ ذلك في السنة المتقدمة لهذه التي نحن في ذكرها، فغلبت الزيبادات وجـ معت العـدد من القصب والتراب وأصناف الآلات [510] وأعيد كثير من قناطر أفواه الأنهار والمفايض والآجرّ والنورة والجعسّ وطولب الرعية بـ العمارة مـطالبة رفييقة واحتيط عليهم بالتتبع والإشراف وبلغ في الحماية إلى أقصى حد ونهاية.

# تأخير الخراج إلى النيروز

وأخر افتتاح الخراج الى النيروز المعتضدى (١) وكنان يبؤخذ سبلفا قبل إدراك الفلات، وأمضيت للرعية الرسوم الصحيحة وحنذفت عنها الزينادات والتأويلات، ووُقف على مظالم المتظلمين وحنماوا عنلى التعديل ورفيعت الجباية عن قوافل الحجيج، وزال ما كان يجرى عليهم من القبائح وضروب العسف وأقيمت لهم السواني في مناهل الطريق وأحفرت الآبار واستعيضت

قال صاحب كتاب الديون أنّه في سنة ٣٧٩ أحدث المعتقد النوروز الدي يقع في اليوم الحادي والعشرين من حزيران (مد).

الينابع .

### حمل الكسوة إلى الكعبة

وحُملت إلى الكعبة الكسوة المستعملة الكثيرة وأطلقت الصلات لأهل الشرف والمقيمين بالمدينة وغيرهم من ذوى الفاقة وأدرّت لهم الأقوات من البرّ والبحر وكذلك فعل بالمشهدين بالغرى والحائر عملى ساكنيهما (١) السلام وبمقابر قريش فاشترك الناس في الزيارات والمصليات بعد عداوات كانت تنشأ بينهم الى أن يتلاعنوا وتوائقوا وخرست الألسن التي كانت تجرّ الجرائر وتشبّ النوائر بما أظلها (٢) من السلطان القامع والتدبير الجامع.

# رسوم للفقراء وأصناف العلماء وإفراد حجرة في داره لمفاوضات الحكماء آمنين من السفهاء

وبسطت رسوم للفقراء والفقهاء والمفسرين والمتكلمين والصحدثين والنسابين والشعراء والنحويين والعروضيين والأطباء والمنجمين والحساب والمهندسين. وأفرد في دار عضد الدولة لأهل الخصوص والحكماء من الفلاسفة موضع يقرب من مجلسه وهو الحجرة التي يختص بها الحجاب، فكانوا [511] يجتمعون فيها للمفاوضة آمنين من السفهاء ورعاع السامة، وأقيمت لهم رسوم تصل إليهم وكرامات تتصل بهم،

فعاشت هذه العلوم وكانت مواتا وتراجع أهلها وكلوا أشتاتا ورغب الأحداث في التأدب والشيوخ في التأديب، وانبعثت القرائع ونفقت أسواق الفضل وكانت كاسده، وأخرج من بيت العال أموال عظيمة صرفت في هذه

إلا أصل ومط - ساكنيهما. والشبت في مد : ساكنها
 إلا في مط أطلتها أظله. جمله تحت ظله ورعايته.

الأبواب وفي غيرها من الصدقات عملي ذوى الحماجات من أهمل الممكّة. وتجاوزهم الى أهل الذمّة. وأدّن للوزير نصر بن هارون فسي عمارة البميع والديرة وإطلاق الأموال لفقرائهم.

### الفرض من شرح هذه البركات

وكنّا بشرض الزيادة من هذه البركات إلى أن أتى أمر الله الذى لا يدفع، وإنّما شرحناها لينظر فيها من يأتى بعدنا ويقرأها العلوك أو تقرأ بين أيديهم فيعملون بمثل ذلك ويسيرون بها لينتشر دكرهم بالجميل ويطلع الله عزوجل على ثيّاتهم فيمكّن لهم ويُحسن معونتهم.

فلو لا خلال كانت في عضد الدولة يسيرة لاأستحسن (١٠) ذكرها مع كثرة فضائله، لبلغ من الدنيا مناه، ورجوتُ له من الآخرة رضاه، والله ينفعه بسما قدّمه من العمل الصالح ويغفر له ما وراء ذلك.

## شخوص المطهر بن عبدالله عن مدينة السلام

وفى هذه السنة شخص المطهر بن عبد الله عن مدينة السلام الى أسافل واسط لطلب الحسن بن عمران فأقام على منازلته والتات عليه أمره فـقتل نفسه.

## ذكر شرح الحال في قتل المطهّر نفسّه

لما توقّى عمران بن شاهين وفرغ عضد الدولة [512] من الأعداء الكبار وفتل بخبيار وأبو تغلب وملك ديارهم ورجالهم وحصل بمدينة السلام وكانت

١. في مط : لاستحسن.

نفسه تنارع إلى مصر خاصة، والى ديار الكفر بعد ذلك من الروم وما والاها، كره أن يجاوره البيط مستعصية ويطاوله صغار أصحاب الأطراف ومن يلوذ بالقصب والنياض والآجام ولا يستأصله فعرض في مجلسه بذكر الحسن بن عمران والبطيحة وطلب من يكفيه هذا الخطب، فانتدب له أبو الوعاء والمطهر وأظهر كل واحد منهما كفاية فيه.

وتقرر الرأى على إنفاذ المطهر فجرّد معه عسكرا فيه أصناف من الرجال وأزاح (١) علته في السلاح والأموال والعدد والآلات وضمّ إليه أبا الحسن محمد بن عمر العلوى الكوفي وكان في هذا الوقت بها، فناتقلب منها الى واسط حتى اجتمع معه بها، فخلع على العطهر وأكرم وسار يوم السبت للنصف من صفر واستخلف له عضد الدولة على الوزارة وتدبير الأعمال وجمع الأموال أبا الريان حمد بن محمد الاصبهاني وذلك لدربته لا لصناعته ولائه عرف بطول الممارسة موارد الأمور ومصادرها، وكان واسطة يين عضد الدولة ووزرائه، وكان كالشريك لهم فيما ينفذونه من أوامره،

فلما استقر المطهر بالبريوني (٢) من أعمال الجامدة شاور الناس ومحض الرأى، فتقرر الأمر على تدبير فاسد قد كان جرّبه من درج قبله مراراً فسلم ينتفع به وهو إيقاع السدود على أفواه الأنهار لتنشف البطيحة التي يلجأ اليها [513] عسكر النبط وأنشأ مسئلة يسلك عليها بالاقدام إلى نفس مساقلهم فأطلقت في ذلك أموال ضاعت وانقطعت المسالك في دجلة وبطل ارتفاع الكار ولزمت مؤن الحصار واثبات الرجال وجاءت الصدود فحملت على السدود.

وتوصل الحسن بن عمران الى بعض تلك السدود فبثقها فامتلات البطائح

قي مطاد أراح.

٢ ما في مط مهمل إلَّا في ما قبل الأخير.

بالمياه وكان المطهر إذا سدّ جانباً انتلمت عليه جوائب واذا حفظ وجها أناه الحلل من وجوه، واتفق مع ذلك أن جرت بينه وبين الحسن بن عمران وقعة في الماء فلم يتمّ له ما قدّره من اصطلامه.

وكان العظهر قد ألف فيما كان باشره من الحروب السناجزة واعتدا المفاصلة ولم يُدفع إلى مصابرة (١) قط ولا مطاولة. فشق ذلك عليه وبلغ منه وكان يتهم أبا الحسن محمد بن عمر العلوى بسراسلة تجري بينه وبين صاحب البطيحة وهدايا وملاطفات هي السرّ منه، وأنّه يطلعه على أسرار التدبير عليه ويهديه إلى مصالحه.

وكانت أخلاق المطهر معروفة بالشراسة والخشئة وكانت أفكاره سيئة فأوجس في نفسه خيفة واستشعر وحشة وتوهّم أنّ استصعاب ما استصعب عليه من هذا الأمر عائد عليه بانخفاض منزلة وانحطاط عن رتبة الوزارة وأنّ أبا الوقاء يجد مساغا للطمن عليه وإطهار معايبه لما كان بينهما من العداوة والمنافسة في المرتبة، واختار الموت على تسلط الأعداء عليه وتمكّنهم منه.

فلتا كان يوم التلائاء لإحدى عشرة ليلة خلت من شعبان جلس فى مجلسه من عسكره، ودخل إليه الكتّاب والقوّاد وطبقات الناس [514] مسلّمين عليه فتقدم إليهم بالتخفيف والانصراف وبهض إلى خيمة كان يعفلو فيها واستدعى طبيبه وأمره بأن يفصده وظنّ أنّه إذا انصرف الطبيب حلّ شداد الفصد واستنزف دمه إلى أن يتلف، وكان قريب العهد باخراج الدم وشرب الأدوية المسهلة من أجل علة تالته قيل حركته من الحضرة. فأعلمه الطبيب أنّه غير محتاج الى الفصد فرجره وطرده ثم صرف من كان واقفا بين يديه

١. هذا زيادة في معلم مكرّرة بقدر صفحتين من صفحات الأصل.

من غلمانه حتى خلا بنفسه وأخذ سكّين دواته فقطع بها شرايين ذراعيه جميعاً وأدخلها إلى باطن ثيابه فخرج نفسه فى مقاتله ودخل إليه فرّاش كان يختص به فرأى دستّة الذى كان جالسا فيه مملوءً دما فصاح وتوافى إليه الناس فأدركوه وبه رمق وظنّوا أنّ إنسانا أوقع عليه. ثم تكلم بما بان لهم أنه تولى ذلك من نفسه. وحفظت عليه ألفاظ يسيرة منها أنّ محمد بن عمر العلوى حمله على ما ارتكبه من نفسه وكلمات يسيرة فى هذا المعنى وغيره، ومات من ساعته وحمل الى بلده بكارزين من أعمال فارس فدفن هناك.

وكانت هذه الحادثة من عجائب الزمان إذ فتك هذا الرجل بنفسه خسوفاً من تغير صاحبه له. ونسئل الله التوفيق والعصمة والستر الجميل برحمته.

وأثفد عضد الدولة عبيد الله بن العضل إلى معسكر المطهر لحفظ أسبابه وتقرير أمر صاحب البطيحة على أمر في العاجل من حمل مال وموادعة له إلى أن ينظر في أمره وكان ذلك عقيب عوده من الإيقاع ببني شيبان [515] فاتحدر ووفي بما أمر وحمل مالا من قبل الحسن بن عمران وتسلم صنه رهيئة وانكفأ بجميع ذلك ودخل الحضرة يوم الأربعاء للنصف من ذي القعدة.

### أنفراد نصر بن هارون بالوزارة

وفيها انفرد (1) نصر بن هارون بالوزارة لأنّ أصل الوزارة كانت له شم شورك بينه وبين المطهر. فلمّا مضى المطهر لسبيله ونفرد نصر بعن هارون بوزارته وكان مقيما بفارس يدبّر أعمالها استخلف له عضد الدولة أبا الريان حمد بن محمد.

سقط من معل: انفرد.

### حوادث أخر

وفيها ورد رسول لصاحب المغرب برسائل أدّاها وكان دخوله في شعبان وانصرافه في ذي القعدة ورُدّ منه القاضي أبو محمد السناني لتأدية الجواب. وفيها توفي حسنويه بن الحسين في قلعته المعروفة بسرماج.

## القبض على محمد بن عمر العلوي وإنفاذه إلى فارس

وفيها قبض على محمد بن عمر العلوى بالبطيحة وأنفذ الى فارس وكان السبب فيه ما حفظ من كلام العطهر قبل وفاته فيه (١) وأنفذ أبو الوقاء طاهر ابن محمد الى الكوفة لقبض أمواله وأملاكه فوصل الى شيء عظيم يستكثر من المال والسلاح وضروب الذخائر التي لا يظنّ بمثله أنّه يجمعها ودخلت اليد في ضياعه وكانت كثيرة تشتمل على جلّ سقى الفرات بل قد تجاوز ذلك إلى غيره من أعمال السواد واصطنع أخوه أبو الفتح أحمد ابن عمر وقلد الحج بالناس وأقطع إقطاعا سنيًا.

وفى هذه السنة أخذ عبد العزيز بن محمد المعروف بالكراعي أسيراً وشهر بالبصرة وبمدينة السلام ثم قتل وصلب الى جانب صاحبه. [516]

## شرح الحال في الحيلة التي تمّت عليه حتى أسر وقُتل

كان هذا الرجل وضيما ساقطا طبقته عن كل رتبة، واستخدم في وقت في تفرقة قضيم الكراع ولذلك عُرف بـالكراعـي. ثـم وصــل بـمحمد بــن بــقية

الله العالمي أنه سمع منه كلام يقهم منه الشكاية من الشريف فقيض عليه عضد الدولة ونقله
 إلى فارس ودحلت اليد في أملاكه وأسبابه (مد).

وجمعتهما عاهة النقص ومناسبة السقوط، فارتفع معه حستي قسلده خسلافته بالبصرة وجمله مستوفيا على العمال فأثرى وتسمؤل، وكسان مسنه فسي أيسام عصيان ابن بقية بواسط سوء أدب كثير وذكر الملوك بما لا يليق بالملوك بعضهم هي بعض. ثم تنكّر له ابن بقية، فقبض عليه ونكبه، فبلمًا قبض بختيار على ابن بقية استخدمه ولما عزم يختيار على الهرب منهزما هسرب منه وصار إلى البطائح وكان هناك يجري على سوء عادته في سوء الأدب. فديّر عضد الدولة تدبيرا تم شطّره عليه ولو قبل جميعه لتمّ أيـضا عــلى صاحب البطيحة ما يُستغنى معه عن محاربة ومكافحة. وذلك أنَّه ووقف (١) جماعة من أهل البنصرة ووجنوهها أن ينخدموا عنضد الدولة فسي مكناتبة يُوقِمُونَهَا إلى هذا الكراعي ويوهمونه أنَّهم يوالونهُ ويضافرونهُ، فإذا قربوا منه أثاروا الفتنة بمواطأة من سلطان البصرة ثم سلّموا إليه البصرة حتى إذا اغتزّ استدعى الحسن بن عمران ليتقوى به فإذا صار في دجلة حيل بسبنه وبسين الرجوع الى البطيحة وخاشنته (٢) الكمناء من أعلى وأسفل. وأخذ فسبلغ بــــه الجهل أن صدّق بهذا الوعد وعجل فخرج وأخرج معه الحسس بسن عسمران وسائر عسكره وقال:

ـ «لى بالبصرة أولياء وإخوان قد كاتبوني والبصرة في أيدينا.»

فاغتر به الحسن ابن عمران [517] وخرح مع عسكره. فلمّا صاروا بعطارا ثار بهم من كان فيها من الرجال وقاتلوهم، وأخطأوا لأنّ تمام التدبير كان في أن يتركوهم حتى يُوغلوا إلى البصرة. فأقام القوم يقاتلونهم شم ظُفر بالكراعي وانهزم الحسن ابن عمران بعد أن مُلكت عليه قطعة وافرة من سفنه ورجاله، وحُمل الكراعي إلى البصرة فتهر وعوقب وطولب بالمال، ثم أنفد

١. لي مطر: وتف

٧. كذا في الأصل : خاشئته، في مط ومد : حاشته،

إلى بغداد فشهر منصوبا على نقنق فى سفينة وعلى رأسه بُرنُس وذلك يـوم الخميس لعشر ليال يقين من شعبان فلمًا كان يوم الجمعة لليلتين خلتا من ذى الحجة طُرح الى الفيلة فخبطته وصلب إلى جانب ابن بقية.

### نفاذ عسكر إلى عين التسر

وفى هذه السنة نفذ عسكر إلى عين التمر في طلب ضبّة بن محمد الأسدى ... وقد مرّ ذكرة وأنّه ممن يسلك سبيل الدعار ويسفك الدماء ويُخيف السبل وينهب القرى ويبيح الأموال والقروج .. وانتهك حرمة المشهد بالحائر فلمّا أظلّ عليه العسكر المجرّد هـرب بحشاشته إلى السادية وأسلم أهله وحرمة فحصل أكثرهم في الأسر ومُلكت عين التمر.

#### تدبير عضد الدولة للجمع بين الملك والخلافة

وفيها دبر عضد الدولة أن يقع بينه وبين الطائع لله وصلة بابنته الكبرى، ففعل ذلك وعقد العقد يحضرة الطائع لله وبمشهد من أعيان الدولة والقنضاة على صداق مائة ألف دينار (١) وبنى الأمر فيه على أن يرزق ولداً ذكرا منها فيولّى العهد وتصير الخلافة في بسبت بنى بويه وينصير الملك والخلافة مشتملين على الدولة الديلمية. [518]

#### مسير عضد الدولة إلى الجبل

وفى هذه السنة ســـار عــضد الدولة الى الجــبل وأعــمالها ودوّخ هــمذان والدينور ونهاوند لافتتاح قلاع حـــنويه بن الحسين الكــردى وتــدبير فــخر

راد فيه صاحب تاريخ الاسلام: وكان الوكيل عن عضد الدولة أبو على (الحسن بن أحسد بن هيد النمار) الفارسي النحوي والدي حطب القاصي أبو على المحسن ابن على التنوحي (مد)

الدولة في قصده ومقابلته على ما كان منه في مكاشفته والإحمتهاد في تشتيت شمل الدولة وتفريق الكلمة ومعاضدة بختيار وأبن بقيّة، وقمد كمان أظهر مباينة مؤيد الدولة وكاتب قابوس بن وشمكير.

#### رسائل عضد الدولة

إلى مؤيد الدولة، وإلى فخر الدولة، وإلى قابوس بن وشمكير ولما هلك حسنويه بن الحسين أمّل (١) عضد الدولة أن يكون النسيطان الذي نزع بينه وبين اخوته قد زال. وأنفذ أبا نصر خرشيد يزديار (٢) الخازن برسائل إلى مؤيد الدولة، وإلى فخر الدولة، وإلى قابوس بن وشمكير.

أمّا إلى مؤيد الدولة فبإحماده على طاعته التي ما غيَرها ولا كدّرها. وأمّا إلى فخر الدولة فبالمعاتبة والمداراة والزيادة في الأخذ بالحجة.

وأمًا إلى قابوس بن وشمكير فيالمشورة عليه بحفظ الذَّمَّة التي تعلَّق بها وحفظ تعمته وترك التعرُّض لما يُورطه ويُهلكه.

### أجوبتهم عن تلك الرسائل

فأمًا مؤيد الدولة فإنّه أجاب جوابا سديدا وأنّه واقف على حدود طاعته وتابع له في رضاء وغضبه.

وأُمّا فخر الدولة فأجابه جواب النظير الذي لا يرى لرتبة (٢٠) الملك مزيّة ولا لِكبر السن وعهد الأب فضيلة ولا في المعاودة إلى جميل الطاعة نيّة. وأمّا قابوس فأجاب جواب المتهيّب المحجم المراقب.

١ عن مط: امثل.

۲. في مط : خورشيد بن وهيار

٢ في مط: ازيئة، مدل «اربة».

### افتراق أولاد حسنويه

وافترق أولاد حسنويه فرقا واختلفت بهم المذاهب وهم، أبو الملاء وعبد الرزاق وأبو النجم بدر وعاصم وأبو عدنان وبختيار [519] وعبد الملك.

فطأئفة منهم انحازت إلى فخر الدولة مُظهرة لمشاقّة عضد الدولة، وطائفة وردت حضرته. فأمّا بختيار من بينهم فإنّه نافر إخوته وكان مقيما في قلعة سرماج ومعه الأموال والذخائر، فابتدأ بمكاتبة عضد الدولة وبذل تسليم ذلك إليه وذكر رغبته في الاعتصام به والدخول في كنفه ثم تلوّن ولم يف.

فتشوّف (۱) عضد الدولة للمسير إلى الجبل وتهذيب أعمالها فابتدأ فعدّم عساكره يتلو بعصها بعضا: فجرد أبا الفتح المظفّر بن محمد الحاجب وأبا نصر خواشاذه وأبا الوفاء طاهر بن محمد، وبرز عن داره إلى المعسكر بالمصلى من الجانب الشرقى بعد أن أقرُ أبا الريان بالحضرة على جملته من خلاقة الوزارة، ولكن زاد في مئزلته وناط به جميع أمور المملكة، وطال مقامه بالمعسكر الذي يرز إليه إلى أن أوغلت تلك الجيوش السائرة على مقدمته.

وقد كان أبو نصر حواشاذه (٢) وطّأ الأمور عند خروجه لتأدية الرسائل. فواقف القواد والوجوه أن يخدموا عضد الدولة بنيّاتهم، فإذا سار استأمنوا إليه وضم لهم الإقطاعات السنيّة وحمل إلى بعضهم الهدايا والألطاف في السرّ. فلما سار تلقّته في طريقه البشائر بدخول جيشه هـمذان واستئمان العـد الكثير من قوّاد [520] فخر الدولة ورجال حسنويه وتلقّيهم رايته مـنحازين إليها وتلقّاه أبو الحسن عبيد الله بن محمد بن حمدويه وزيـر فـخر الدولة

١. كنا في الأصل، فتشؤف وهو النثبث في مدر في مطاء تشؤق.

الى مطاء حواساده

ومعه جماهير حاشيته ويقية قواده وغلمانه فانحل أمر فخر الدولة واحتاج إلى مفارقة موضعه واللحاق ببلد الديلم (١)، فسمضى وننزل داراً كان بسناها معزّ الدولة يهوئم، ولجأ إلى الداعى الصلوى المستولى على ذلك الصقع. وعرّج عضد الدولة إلى نهاوند وافتتح قلعة سَرماج واحنوى على ما فيها، وملك غيرها من قلاع تلك البلاد، وألقت إليه العصون مقاليدها، وأخرجت الأرض أثقالها.

ولحقته في هذه السفرة علّة عاودته مراراً وكانت شبيها بـالصرع وتـبعه مرض في الدماغ يعرف بليترغس (٢) وهو السيان، إلّا أنّه أخفي ذلك. ويقال: إنّ مبدأ ذلك به كان بالعوصل إلّا أنّه لم يظهر أمره لأحد.

وهذا آخر ما عمله الأستاذ أبو على أحمد بن محمد بن يعقوب مسكويه رضى الله عنه محمد بن يعقوب مسكويه رضى الله عنه والحمد لله وصلواته على محمد النبي وآله أجمعين وحسبا الله ونعم الوكيل فرغ من انتساخه محمد بن علي بن محمد أبو طاهر البلخي في منتصف شهر ربيع الأول سنة ستّ وخمسمائة نقله وقابله على بن حنظلة سنة عشرين وخمسمائة فرغ من تقله الحسن بن منصور في مستهل المحرم سنة تمان وثلاثين حامداً لله ومصلياً على نبيه ثمان وثلاثين حامداً لله ومصلياً على نبيه فرغ ابنه محمد بن الحسن في ربيع الأول سنة أثنتين وخمسين وخمسمائة

١٠ سقط من معلى الديلم.

٢. في مطاه بليثرغس



## فهرس العناوين

ō	الحَمدُ في العدل
٥	حکایة عن بجکم تدلُّ علی دها، وفکر
Y	ذكر إضاعة حزم من اللشكري بعد هذه
	النعال حتّى هرب وقُتل أكثر أصحابه
١.	ذكر حيلة تبتت لهذا الأرمني على اللشكري
	حتى قتله ومعظم أصحابه
11	ذكر اتفاق حسن اتَّفق لفتح هذا السلام
	حتى سلم وحده من إقتل
14	ذكر حيلة تئت عليهم ثانية حتى قُتلوا بأجمعهم
	إلَّا نفر يسير جداً وذلك لفلَّة احتراسهم من المضائق
	وجهلهم المسالك واغترارهم بالشده
١٣	وفيها قصد الراضى بالله وبجكم معه ديار ربيعة والموصل
	ذكر السبب في ذلك (12)
۱۲.	ودخلت سنة سبع وعشرين وثلاثمائة
17	موت الوزير أبي الفتح الفصل بن جعفر بن القرات
	وتقليد أبي جعفر محمد بن شيرزاد الوزارة

14	ذكر سرعة علاقي بجكم أمر بالبا
	قبل أن يستفحل [17]
14	ودخلت سنة ثمأن وعشرين وثلاثماثة
NA .	ذكر السبب في ذلك
14	ذكر السبب في خروج بجكم إلى الجبال ورجوعه
	عنها وسبب فساد الحال بينه وبين البريدى
	بعد الوصلة والصلاح [19]
**	إزالة اسم الوزارة عن البريدي وإيقاعه على
	سليمان بن الحسن
**	ذکر اتفاق ظریف غریب
47"	ابن رائق يُنفذ ابنه ليُفتل قصاصاً
<b>YY</b> .	دخول الترجمان من الجبل منهزماً
YE	ودخلت سنة تسع وهشرين وثلاثمائة
	قبضٌ بجكم على كاتبه ابن شيرزاد
71	من دلائل:دهاء بجكم
*1	موت الراضي بالله
77	ما قاله سنان بَنْ قابت لبجكم
	في علاج خُلقه
	1 # 11 mm.
۳۱	خلافة المتَّقي أنه
٣)	أبي إسحاق إبراهيم بن المقتدر بالله
77	ورود الخبر بدخول ابن محتاج إلى الرئ
	وقتله ماكان الديلسي وهزيمته لوشمكير

<b>5</b> 15	ذكر السبب في ذلك
٣٥	ذكر حيلة في الحرب تفرّق بها الجيش
	المجتمعون ودخل بينهم الغدر فأرال
	تعيثتهم وهزمهم
**	دكر غلطة وقعت من ابن محتاج في استنامته
	إلى جيش غريب حتّى فتل خلق من أصحابه
	وانتهب سواده ونجا ينفسه
YA.	حوادث حدثت في هذه السنة
	منها مقتل بجكم
<b>71</b>	ذكر سيب فتله
1.	دفائن بجكم في البيوت والصحاري
£Y	ذكر الخير عن إصعادهم وما
	آلت إليه أمورهم
1A	ذكر إمارة كوزنكيج
£A	ذكر السبب في وزارة القرآريطي
0.	ذكر الخبر عن مسير ابن رائق من الشام
	ودحوله بعداد وما آل إليه أمره
01	ذكر المبرعن هزيمة كوزنكيج
	واستتاره باثفاق وحرب
64	ذكر الخبر عن قتل الديلم
	و إمارة ابن رائق
٥٣	ودخلت سنة ثلاثين وثلاثمائة
٥٤	ذكر وزارة أبي عبد الله البريدي

۵٥	ذكر أبي الحسين البريدي في إصعاده
	إلى بقدأد
۸۵	ذكر الخبر عن مقتل ابن راثق
64	ذكر إمارة أبى محتد الحسن
	ين عبد الله بن حمدان
61	خبر محاربة البريدي مع ابن حمدان
33	ذكر حيلة ابن مقاتل على ناصر الدولة [64]
77	وفي هذه السنة استولى الديلم على أذربيجان
	ذكر السبب في ذلك
7,0	ذكر السبب في ذلك
٦٧	ذكر ما آل إليه أمر دَيْسَم
	يعد حصوله بأردبيل
47	ذكر حيلة التعيمي على ديسم
	حتى فارق الحصار وخرج إلى المرزبان
٦٨	حتُ على الإعتبار بما كان إ
33	ودخلت سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة
٧٠	القبض على القراريطي
	وجعلُ اسمِ الورارة على أبي العباس الإصفهائي
٧-	استيفاء عدد الأيدي والأرجل المقطوعة
٨٠	ذكر ما أنَّ إليه أمر سيف الدولة بواسط
	مع الأتراك وما اتصل بذلك من
	خبر تأصر الدولة يبنداد
٧٣	خبر ناصر الدولة بينداد

٧٢	ذکر ما جری من أمر توزون بواسط
	مع الأتراك بعد هزيمة سيف الدولة
	حتى تنت له الإمارة
37	ذكر سبب قبض توزون على خُجخُج وسعله إيَّاه
۷ø	ذكر العبر عن مصير سيف الدولة إلى يفداد بعد هزيمته
	وما انتهت إليه حالته
٧٦	ذكر الخير عن تقليد توزون
	إمرة الأمراء
٧٨	ذكر سبب مفارقة ابن شيرزاد البريدي
	والاتِّفاق الغريب له في ذلك
٧X	ذكر حيلة تثت على يوسف بن وجيه
<b>V1</b>	ذكر السبب في الوحشة بين توزون والمثقى
	وما آل إليه الأمر
٨٠	موت نصر بخراسان وانتصاب نوح ابنه
۸٠	ودخلت سنة النتين وثلاثين وثلاثمائة
	موافاة ابن شيرُ زاد بقداد
٨١	اشتباك الحرب بين سيف الدولة وتوزون
۸٣	ذكر حيلة تشت على معزّ الدولة
	حتى انهزم بعد استظهار منه
λ£	ابن شيرزاد يخلع على اللمل
Α£	ذكر السبب في قتل البريدي أخاه
	وما جرى بعد قتله إياه وعاقبة أمرم
۸٩	ذكر الخير عن الإصبهاني

A4	الذى احتال لقتل القرامطة بأبديهم حتى كاد يفنيهم
11	موت أبي عبدالله البريدي
47	طمع بانس في الرئاسة وتمكّن أبي القاسم منها
48	شرح أخيار الروسية وما آل إليه أمرهم
47	ذكر تدبير صواب أشار به يعصهم فلم يقبلوا
	منه حتى قتلوا بأجمعهم واستهيحت
	أموالهم وذراريهم
44	سنَّتهم في دفن موتاهم
11	شاهد یروی ما زماه
1	ودخلت سنة ثلاث وثلاثين وثلاثمانة
1.5	خلافة المستكفي بالله
1-4	ذكر السبب في القبض على النتقي
	وخلافة المستكفى بالله
1-1	ذكر مصير الأمير أبي الحسين إلى ديالي
1-4	ذكر السبب في انصراقه مع استظهاره
	ويعدرما هزم توزون
1-8	شرح قصة أبى الحسين البريدي ومصيره
	إلى بعداد مستأساً إلى توزون
	وما آل إليه أمره من القتل
1-1	ذكر الخبر عن قتل أبي الحسين البريدي
1111	ودخلت سنة أربع وثلاثين وثلاثمائة
	موت توزون

العبر عن مسير أبي العسين المستكمي يلقب الإخوان المستكمي يلقب الإخوان المستكمي يلقب الإخوان الدولة، وعماد الدولة، وركن الدولة المستكمي يلقب الإخوان الدولة المستكمي يلقب الإخوان الدولة المستكمي يلقب شيرزاد لمعرّ الدولة أبي الحسين المستكفي بالله المستكفي بالمستكفي بالمستكفي بالمستكفي بالمستكفي بالمستكفي المستكفي المستكفي المستكفي المستكفي المستكفي المستكفي المستكفي المستكفي المستكفي الدولة المستكفي الدولة المستكفي الدولة المستكفي الدولة المستكفي الدولة المستكفي الدولة المستكفي		
أحمد بن بويه إلى بقداد         المستكمى يلقّب الإخوان         بمعز الدولة، وعماد الدولة، وركن الدولة         ذكر كتابة ابن شيرزاد لمعز الدولة         أبى الحسين         ذكر الغير عن قبض معر الدولة         على المستكفى بالله         على المستكفى بالله         ذكر خلافة المطبع لله وما جرى         عليه من الأمور [221]         ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معز الدولة         ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معز الدولة         الإجابين         الإجابين         الإلى الناظرين في أعمال الخراج         المائية وخراب البلاد وفساد العساكر         العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر	117	هاروت وماروت د سنست د سنست م سنست د سن
المستكمى يلقب الإخوان  المستكمى يلقب الإخوان  المرتزاد لمعرّ الدولة  المرتزاد لمعرّ الدولة  المرت الخبر عن قبض معرّ الدولة  المطبع أنه  المطبع أنه  المطبع أنه  المطبع أنه  المرت خلافة المطبع أنه وما جرى  المداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معرّ الدولة  المداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معرّ الدولة  المداء المحرب بين ناصر الدولة وبين معرّ الدولة  المداء المحرب المحر	112	ذكر الحبر عن مسير أيى الحسين
بمعر الدولة، وعداد الدولة، وركن الدولة  ذكر كتابة ابن شيرزاد لمعرّ الدولة أبي الحسين  ذكر الخبر عن قبض معرّ الدولة على المستكفي بالله  ذكر خلافة المطبع لله وما جرى  ذكر خلافة المطبع لله وما جرى  دكر خلافة المطبع لله وما جرى  ابنداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معرّ الدولة  ابنداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معرّ الدولة  المداء المحرة في الجانيين  المداء غريبة يتبني أن يُحترز من مثلها  الملاء جعل الناس سباعاً  الملاء جعل الناس سباعاً  الملاء على معرّ الدولة  المداة وخراب البلاد وفساد العساكر		أحمد بن بويه إلى يقداد
١٦٥       ذكر كتابة ابن شيرزاد لمعز الدولة         ١١٦       ذكر الغبر عن قبض معر الدولة         على المستكفى بالله       ١١٩         ١١٩       ١١٩         ١١٩       ١١٩         ١١٩       ١١٩         ١١٩       ١١٩         ١١٥       ١١٥         ١٢١       عليه من الأمور [25]         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢١         ١٢١       ١٢٠         ١٢١       ١٢٠         ١٢١       ١٢٠         ١٢١       ١٢٠         ١٢١       ١٢٠         ١٢١       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠         ١٢٠       ١٢٠	311	المستكعي يلقب الإخوان
أبي الحسين  ذكر الخبر عن قبض معرّ الدولة على المستكفى بالله المطبع لله ذكر خلافة المطبع لله وما جرى عليه من الأمور [25] عليه من الأمور [25] ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة المتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة المتداء التحرب بين ناصر الدولة وبين معرّ الدولة المتداء جعل الناس سباعاً المتداء جعل الناس سباعاً المتداء وخراب البلاد وفساد المساكر الماقية وخراب البلاد وفساد المساكر		بمعزّ الدولة، وعماد الدولة، وركن الدولة
۱۱۹       ذكر الغير عن قبض معرّ الدولة         على المستكفى بالله         المطبع لله       وما جرى         ذكر خلافة المطبع لله وما جرى       ابتداء العرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة         ابتداء العرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة       ابتداء العرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة         ابتداء العرب في الجانين       ابتداء العرب في الجانين         ابتداء العرب بين المراج       العرب بين الدولة         ابتداء العرب بين الدولة       ابتداء الدولة         ابتداء الدولة       ابتداء الدولة         ابتداء الدولة وخراب البلاد وفساد العساكر       العاقبة وخراب البلاد وفساد العساكر	110	ذكر كتابة ابن شيرزاد لمعزّ الدولة
على المستكفى بالله  المطيع لله  المطيع لله  المطيع لله وما جرى  الأمور [121]  المداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة  المداء الحبر في الجانيين  المدر الخبر في الجانيين  المدا ألى تم بها عبورهم  المداء جمل الناس سباعاً  المائم على معزّ الدولة  المداء وخراب البلاد وفساد العساكر		أبى الحسين
المطيع فه وما جرى ذكر خلافة المطيع فه وما جرى الأمور [25] عليه من الأمور [25] عليه من الأمور [25] ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة المحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة المحر الخبر في الجانبين المحر الخبر في الجانبين المحرد على الخبرة التي تمّ بها عبورهم عيلة غريبة يتبغى أن يُحترز من مثلها المحراج العلاء جعل الناس سباعاً العلاء جعل الناس سباعاً العلاء جعل الناس سباعاً المحراج الم	117	ذكر الخبر عن قبض معرّ الدولة
ذكر خلافة العطيع قد وما جرى عليه من الأمور [125] عليه من الأمور [125] ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة سعر الخبر في الجانبين ١٢٦ ذكر الحيلة التي تمّ بها عبورهم حيلة غريبة يتبغي أن يُحترز من مثلها ١٢٧ العلاء جعل الناس سباعاً ١٢٨ ١٢٨ شغب الديلم على معزّ الدولة ١٢٨ ١٢٩ دكر ما انتهى إليه هذا التدبير من سوء العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر		على المستكفى بالله
ذكر خلافة العطيع قد وما جرى عليه من الأمور [125] عليه من الأمور [125] ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة سعر الخبر في الجانبين ١٢٦ ذكر الحيلة التي تمّ بها عبورهم حيلة غريبة يتبغي أن يُحترز من مثلها ١٢٧ العلاء جعل الناس سباعاً ١٢٨ ١٢٨ شغب الديلم على معزّ الدولة ١٢٨ ١٢٩ دكر ما انتهى إليه هذا التدبير من سوء العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر		
عليه من الأمور [121] عليه من الأمور [121] ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة سعر الخبر في الجانبين ذكر الحيلة التي تمّ بها عبورهم حيلة غريبة يتبغي أن يُحترز من مثلها العلاء جعل الناس سباعاً العلاء جعل الناس سباعاً الملاء جل الدولة شغب الديلم على معزّ الدولة دكر ما انتهى إليه هذا التدبير من سوء العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر	111	خلافة المطيع أله
ابتداء العرب بين ناصر الدولة وبين معزّ الدولة سعر الغبر في الجانيين الإ	333	ذكر خلافة المطبع لله وما جرى
ابداه الحرب بين محر الموله وبين سر الخبر في الجانيين الخبر في الجانيين الا الخبر في الجانيين الم يها عبورهم الا الحيلة التي تم يها عبورهم العيلة غريبة ينبغي أن يُحترز من مثلها العلاء جعل الناس سباعاً العلاء جعل الناس سباعاً الخراج الإلى الناظرين في أعمال الخراج المديلم على معزّ الدولة المديلم على معزّ الدولة المديل من سوء الماقية وخراب البلاد وفساد العساكر		عليه من الأمور [125]
۱۲۱ ذکر الحیلة التی تم بها عبورهم حیلة غریبة یتبنی أن یُحترز من مثلها العلاء جعل التاس سباعاً العلاء جعل التاس سباعاً العراج توالی الناظرین فی أعمال الغراج شغب الدیلم علی معز الدولة الادراء دکر ما انتهی إلیه هذا التدبیر من سوء العاقیة وخراب البلاد وفساد العساکی	111	ابتداء الحرب بين ناصر الدولة وبين معز الدولة
العلاء جعل الناس سباعاً العراج الدولة العلاء على معزّ الدولة العلاء على معزّ الدولة العالم على معزّ الدولة العالم على معزّ الدولة العالم على البلاد وفساد العساكر العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر	177	سعر الخبر في الجانبين
العلاء جمل الناس سباعاً  العلاء جمل الناس سباعاً  الوالي الناظرين في أعمال الخراج  النف الديلم على معزّ الدولة  الما انتهى إليه هذا التدبير من سوء  العاقبة وخراب البلاد وفساد العساكر	118	ذكر الحيلة ألتى تمم بها عبورهم
۲۲۸       توالِی الناظرین فی أعمال الخراج         شغب الدیلم علی معزّ الدولة       ۲۲۸         دکر ما انتهی إلیه هذا التدبیر من سوء       ۱۲۹         العاقبة وخراب البلاد وفساد العساكر       العاقبة وخراب البلاد وفساد العساكر	177	حيلة غريبة يتبغى أن يُحترز من مثلها
شغب الديلم على معزّ الدولة  دكر ما انتهى إليه هذا التدبير من سوء  العاقبة وخراب البلاد وقساد العساكر	177	العلاء جعل الناس سباعاً
سعب الديام على عمر الدولة دكر ما انتهى إليه هذا التدبير من سوء العاقبة وخراب البلاد وفساد العساكر	YYA	توالِي الناظرين في أعمال الخراج
العاقبة وخراب البلاد وقساد العساكر	YYA	شغب الديلم على معزّ الدولة
	111	دكر ما ائتهى إليه هذا التدبير من سوء
وسوء النظام		العاقية وخراب البلاد وفساد العساكر
		وسوء النظام

127	معزُّ الدولة يركب الهوى في أمور الغلمان
144	نوح بن نصر يقبض على إخوة ابن محتاج
	ويقتل بعضهم
144	ذكر السبب في ذلك عام المستسلسليس
۱۳۵	ذكر ما تمّ من الحيلة لعماد الدولة
	في تلك الحال
13 <sup>m</sup>	ذكر ما أنتهى إليه أمر إبراهيم وابن محتاج
	مع نوح بن نصر وما اتَّفق من الاسباب التي أعادت
	نوحاً إلى سريره ومقرّ عزّه بخراسان [145]
144	ذكر الحيل التي تثت لتوح على عبه
	حتى تمكّن منه ومن عسكره
747	ودخلت سنة خمس وثلاثين وثلاثماثة
	ذكر توتَّق معزَّ الدولة من المطبع أ
1111 m	خبر دخول ركن الدولة الرئّ ومَلْكه الجيلّ بأسر.
174	التماس ناصر الدولة الصلح من معزّ الدولة
YEY	ذكر السينية في هزيمة تكين
	والظفر آية يعدد استعلاته
127	حوادث أخر
YEY	ودحلت سنة ستّ وثلاثين وثلاثمانة
	المطيع ومعز الدولة ينتزعان البصرة من يد البريدي
127	معزَّ الدولة يصل إلى الأهواز
	ليلقى أخاه عماد الدولة
120	وتمُ الصلح مع ناصر الدولة

120	[154] ودخلت سنة سبع وثلاثين وثلاثمانة
160	ذكر السبب في ذلك
737	تزوير خطَّ ابن قرابة
A27	خروج سبكتكين إلى الزي
111	ذكر السيب في دلك
101	ودخلت سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة
	انجدار الصيمرى لمحاربة عمران بن شاهين
101	انصراف ابن قراتكين إلى نهسابور
101	ايقاع الصيمرى يعمران
101	ورود خبر موت عماد الدولة واضطراب الجيش
108	ترشيح فناخسره للأمر
101	ذكر استعمال حزم واستظهار من
	عماد الدولة قبل موته
١٥٦	ودخلت سنة تسع وثلاثين وثلاثمانة
107	خبر دخول ابن قرائكين غلام صاحب خراسان إلى الرئ
107	موث الصيمرى
107	استكتاب مُعَزُّ الْدُولَة المهلّبي
104	ذكر السبب في اختيار معزّ الدولة أبا محمّد المهلّبي
	وايثاره إيّاء على وجوه الكتّاب من العضرة
	وغيرهم مع وقور عدد الكفاة يومئذ
104	إيمال سيف الدولة في بلاد الروم
	وما كان من عاقبته
104	خروج سیکتکین إلی همذان

١٥٨	ردً القرامطة العجر الأسود
101	ذكر الآثار الجميلة التي أتُرها الوزير أبو محمّد
	المهلِّين حتى عمرت الخراب وتوفَّر دحله
	وأتصل الحمل منها بعد انقطاعه
171	ورود الخبر بشغب في عسكر سبكتكين
	وانصراف القرامطة مع الأتراك
171	ذكر السبب في ذلك
177	ذكر السبب في ذلك وفي هزيمة العهلّبي
	يعد الإستظهار على عمران
174	ذكر الاسباب التي يعثت السلار العرزيان على
	قصد الرئ وما انعكس عليه من تدابيره حتى
	أسر وحبس في القلمة يسميرم
177	ذكر تدبير تم على المرزبان حتى حصل بإصبهان
	بعد أن كان واطأ الديلم الذين أخرجوا ممه على
	الفتك بأبى الفضل ابن العميد والهرب به
114	ذكر ما جرى في أمر هسكر المرزبان في أذربيجان
	بعد حصوله في الأسر
171	ذكر خطأ دُيْسُم لَمْيُ إِيحَاشُ وزيره
	حتى فارقه وثلمه فهزمه عدوه
74.	ودخلت سنة أربعين وثلاثمائة
14.	ابتداء ذكر مشاهدات مسكويه صاحب هذا الكتاب
	ومأ يجرى مجرى مشاهداته
141	ذكر السبب في ورود ابن قرائكين الريّ

177	ذکر تدبیر صواب تمکّن به سیکتکین من
	أوّل عدوّ لقيه بقرميسين
140	ذکر خبر عجیب واتّفاق غریب
177	من حوادث هذه السنة
178	ودخلت سنة احدى وأربعين وثلاثماثة
144	ضرب معز الدولة المهلّبي بالمقارع
VVA	ذكر السبب في ذلك
171	ذكر السيب في طبع ابن وجيه في البصرة
	ثم انهزامه منها
38+	المهلبي يتحتل مائة وخمسين مقرعة
14+	ضرب طازاذ
	والعمل على صرف المهلِّيي دون جدوي
MAY	حدّة معزّ الدولة واحتمال المهلّين
YAY	صلح بين صاحب خراسان وبين أمراء يتى بويه
١٨٢	ودخلت سنة اثنتين وأريمين وثلاثمائة
ME	ذكر السبب في خروج دُيْسَم عن آذربيجان بعد تمكُّنه منها
	والهزامه َ مَن َ بِينَ يَدى المرزيان
/AA	ذكر حيلة المرزبان على صاحب قلعه سميرم
	وما تم عليه حتى أقلت من موضعه وعاد
	إنى مملكته بآذربيجان
151	ذكر الصلح بين ركن الدولة واين محتاج
111	ذكر السبب في ذلك
198	ودخلت سنة ثلاث وأربعين وثلاثمائة

137	ذكر السبب في يأس ديسم من تصرة
	معزّ الدولة إيّاه
198	ركن الدولة يكتب عهداً لابن محتاج على خراسان
	من جهة الخليفة
150	ذكر الرأى العطأ من الايزاعجي
	حتى استمرت عليه النكبة وعظمت بعد أن كانت خفيفة
110	دخول ركن الدولة إلى جرجان
117	ودخلت سنة أربع وأربعين وثلاثماثة [210]
	تقليد معزً الدولة أمرة الأمراء لابنه بختيار
111	عمران وأمتمة التجار
117	استيلام ابن ماكان على إصبهان
	ومبادرة ابن المميد
111	حوادث هدّة
111	ودخلت سنة خمس وأربعين وثلاثمائة
	ذكر وزارة المهلبي
	وخروج وليزيهان على بنعل الدولة
4.1	شرع جوازة هذه المعرب على سياقة
	من شاهدها
Y+0	ودخلت سنة ستّ وأربعين وثلاثمائة
	موت السكار المرزبان
7.7	ذكر أحبار الأمراض والمناخ والزلازل
r-7	ودخلت سنة سبع وأربعين وثلاثمائة
	حوادث عدّة

Y-Y	طمع ناصر الدولة في ممالك معزّ الدولة
	بمد الصلح والموادعة
Y•V	ذكر هذه التوبيخات
Y+A	الجواب عن هذه الرسالة
4-4	ذكر عجلة وإصاعة حزم
*1.	ذكر السبب في هذه النكية وضحف
	معزً الدولة يعد الاستعلاء
Y\Y .	ذكر اتّفاق صعب غير محتسب
Y\Y	ذكر تدبير سيّئ ورأى ظاهر الفساد رآه معزّ الدولة
	بعد فراغه من روزيهان أدَّى إلى تخريب
	المملكة وسوء هاقبة الأولاد والرعية
Y\£	ودخلت سنة ثمان وأربعين وثلاثمائة
3/7	ذكر انحدار معز الدولة والسبب فيه
	ہ <i>ند تم</i> کّنه من دیار\رَبیعة ومضر
لأهواز، سا ٢١٥	وفي هذه السنة انقطعت الحمول من واسط إلى البصرة وا
	ذكر السبب في ذلك
*17	حوادث عَدَّة
*17	ودخلت سنة تسع وأربعين وثلاثماثة
<b>Y</b> 1V	ذكر السبب في خروجه وسرعة هلاكه _
441	غزو سيف للدولة الروم
YY1	ذكر السبب في سلامتهم ومصاب سيف الدولة
444	حوادث أُخَر
777	ودخلت سنة خمسين وثلاثماثة

***	اشتداد علَّة معزَّ الدولة
***	ذكر سبب هذه الحركة والخروج بعد ظهور
	الصلاح واليرء من السرض
<b>448</b>	موت أبي بكر أحمد بن كامل صاحب الطيرى
YYo	موت قاضي القضاة وماكان من أمر غلامه
YYo	قبض معزّ الدولة على الخازن وصاحبي ديوان
**1	ذكر السبب في ذلك
221	ودخلت سنة إحدى وخمسين وثلاثمانة
YYY	ورود الروم عين زَّرية
444	حوادث عدّة
<b>44.</b>	ورود الدُّمُشُتُّق حلب
777	ما فعله ابن أخت الملك
YTY	ودخلت سنة اثنتين وخمسين وثلاثمالة
ATA	خروج أبى محمد المهلّيي لفتح عُمان
	وميتته العجيبة
444	دخول الطرسوسيين وغلام سيف الدولة بلد الروم
Y£\	ودخلت سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة
	ذكر الغازى الخراساتي
454	الأكراد وقافلة الحاج
<b>7</b> £7"	اشتداد الفلاء بأنطاكية
727	الهجريّون يستهدون الحديد من سيف الدولة
334	ورود رسالة ناصر الدولة
Y£Y	خروج الداعي الحسني من بفداد سرّاً إلى بلد الديلم

YEV	سيف الدولة يصير إلى ميًافارقين
Y£A	ظهور علويّ مبرقع بالكوفة .
A3Y	ودخلت سنة أربع وخمسين وثلاثماثة
	الفتك على نجا بالسيوف
721	وصول ابن الداعي بلد الديلم وماكان بعده
YER .	بين الروم وأهل طرسوس
Tol	معزًا الدولة وأمير هُمان والهجريّون القرامطة
Yol	عود ملك الرّوم إلى قسطنطينية
707	معزً الدولة يقبل المال ويردّ التياب
YOT	ودغلت سنة خمس وخمسين وثلاثماته
	بنو سُلَيم يقطعون الطريق على قادلة عظيمة
Yot	این الداعی العلوی یدعو إلی الجهاد
Yoi	ذکر ما جری فی عمان
407	خروج معزّ الدولة إلى واسط لمحاربة عمران بن شاهين
YoV	الهزام إيراهيم ألسلأر
Yok	ذكر السبب في هزيمة إبراهيم من آذربيجان
	على تلك الصورة القبيحة ووروده إلى
	حضرة ركن الدوثة
707	من حرادث السة
Yot	ذكر خبر الغزلة الواردين من خراسان وما
	ديروه بالريّ على الديلم وما انعكس
	عليهم من الأمر بعد أستعلاكهم
177	بروز الأستاذ الرئيس للقتال

<b>Y</b> 7Y	أمسى الأستاذ ولا فرش لمنزله ولا آلة
	إلاً دفاتره وكتبه
475	ذكر مكيدة أركن الدولة في الوقت نفذت إد
<b>Y7Y</b>	ذكر تدبير جيَّد ورأى صواب رآه الأستاذ الرئيس ابن العميد
	ولم يقبل وعاقبة ذلك
<b>Y</b> 7A	كلام لابن العميد قاله لمسكويه صاحب هذا الكتاب
Y714	ودخلت سنة ستّ وخمسين وثلاثمانة
	وفيها قصد معزّ الدولة عمران بن شاهين صاحب البطائح
4714	عهد معزَّ الدولة إلى ابنه
77.	ذكر اتفاق حسن (294) .
77-	وفيها وردت الأخبار بإقبال جيش قوىً من خراسان
	مع أبن سمجور ليجتمع مع وشمكير.
	ذكر السبب في ذلك
YY1	سقوط وشمكير يطرية الخنزير وموته
	ذكر هذا الإتفاق العجيب
TVY	ذكر سوء تدبير يختيار لمملكته ولنفسه حتى فسد جمده
	وطمعوا فيه ثم طمع أعداؤه أيضاً فيه
	وأفضى أمره إلى الهلاك
***	ماقبة ذلك
YYY	ذکر رأی صواب لبتی حمدان رءاه
	تأصر الدولة فخولف
YYA	تلاحُقُ مشايخ الملوك بالموت .
174	ودخلت سنة سيع وخمسين وثلاثمائة

TY9	ذكر ما ديّر كلّ واحد من الكاتبين في خطبة الوزارة
	وسعى كل واحد متهما على صاحبه
YAY	ذكر السبب في عصيان الحبشي وتمكّن أبي الفضل منه
	وحصول أمواله وذخائره وأسبايه له
YAo	الوزير أبو العضل يملك البصرة ويصادر أصحاب الحبشئ
/AY	ذكر الدعوة إلى محمد بن عبدالله
	القائم من أهل البيث(ص)
YAY	ذكر السيب في اضمحلال أمره
	حتي ظُفر په ويأسيابه ودهاته
	وجميع من دخل معه في بيعته
YAN	عضد الدولة يملك كرمان
YAS	ذكر السبب في ذلك
44.	دكر اضطراب أمر اليسع مع أبيه حتى استبدل
	يه وما آل إليه أمره حتى أخرج
	أباه إلى خراساًن مكرهاً
<b>191</b>	ودخلت سنة ثمان وحمسين وثلاثمائة [324]
<b>112</b>	ذكر السبّب في ذلك نرم
790	موت ناصر الدولة
110	دخول جوهر مصر
**1	ومیها نفی شیرزاد بن شرخاب کاتب
	القارسية عن مدينة السلام
	ذكر السبب في ذلك
<b>11</b> A	القبض على الوزير أبى الفضل المباس

*11	ودخلت سنة تسع وخمسين وثلاثماثة
	ذكر السبب في القبض عليه
٣٠٢	شرح الحال في ذلك وسبب تمكن أبي الفضل
	بعد نكَّيه حتى أعيد إلى الوزارة
	ومكن من أبي الفرج
4.4	ذكر فساد الحال بين الوزير وبين أبي قُرّة
	وما تمَّ له من عزله وتولية أبي الفضل
4.4	ذكر ما احتال به في هده الحال
	وما عرض له من سوء الاتفاق
4.4	خروج ابن العميد إلى الجبل
4.4	ذكر السبب في ذلك
411	ابن العميد يسف الديلم المناسب المناسب الديال المناسب المناسب المناسب الديال المناسب المناسب
77.5	ابن العميد وابنه ابو الفتح
*17	وفأة ابن العميد يهمقان
	وأنتصاب ابنه آبي الفتح مكانه
217	ذكر جملة من فضائل أبي الفضل
	ابن العميد وسيرته
415	ما حدَّثني أبو الحسن على بن الفاسم في فضائل ابن العميد
710	ما شاهدتُهُ أنا من ابن العميد من مقدرته المجيبة على الحفظ
<b>٣</b> 13	أمّا أدبه وعلمه
<b>717</b>	أبو الحسس العامري يستأنف القراءة على ابن العميد
414	ابن العميد وفن الإصعاء
<b>T1</b> A	اختصاصه پغرائب العلوم

719	شجاعته في الحرب
Y14	اضطلاعه بتدبير الملك
<b>*</b> ***	ودخلت سنة ستين وثلاثمانة
	عقد المصاهرات بين الأتراك والديلم
377	غلبة الفالج على النطبح أنه
44.5	ورارة أبي العضل العياس الثانية لعزّ الدولة
TYL	ذكر السبب في ذلك
<b>777</b>	ذكر ارتفاع اين يقية
YYA	ذكر ما انتهى إليه أمر أبي قُرّة بعد حصوله بواسط
	وقوة أمرء وعناية سبكتكين وأصحابه به
444	ذكر السبب في انتقاض أمر أبي قرّة بعد تملّكه
	ويمد إشرافه على المخلاص من النكية
<b>TT</b> +	ولمي هذه السنة قتل حمدان أخاه أبا البركات
	ذكر السبب في ذلك والاتفاق الحادث
	عن قصد وغير قصد [367]
THY	ذكر تدبير ديّر، الوزير أبو الفضل على سيكتكين
	لما استوامش منه فانعكس عليه
44.5	هلاك أبي طاهر عامل البصرة وكلُّ من اتَّصل به
TYE.	ذكر السبب في اجتياح الزمان له ولهم
٣٣٦	عقد البصرة على رأس أبي القاسم المشرف
<b>***</b> 7	ذكر سوء تدبير بختيار لأمر عمران منذ انحدر من بغداد
	إلى أن حرج عائداً إليها وما تمّ لعمران
	من الطمع فيه والاستظهار عليه

444	ذكر الوثوب على الجرجراتى
***9	عضد الدولة يندب كوركير
	لمحاربة سليمان بن محمد بن إلياس
721	عدول عابد بن عليّ إلى الخرّميّة والجاسكيّة
137	عضد الدولة يصير ينغسه إلى كرمان
717	ودخلت سنة أحدى وستين وثلاثمائة
	وزارة أبى الفتح ابن أبى الفضل ابن السيد
737	ذكر خصائص أبى الفتح في خُلقه وسياسته
TEO	ذكر السبب في تجاسر العامة على السلطان
	والفتن الثائرة بهم حتى خربت بقداد
757	محاولة الهجوم على دار المطيع لله
	وإسماعه ما يقبح ذكره
<b>75V</b>	بختيار يصالح عمران ويعود إلى يقداد
TEV .	تسحّب الأتراك.
TEA	تعضب سبكتكين للسنة على الشيعة
454	ذكر الرسائل والجوايات التي دارت بهن المطيع وبين بختيار
	وما آل إليه أمر أبي الفضل من الهلاك
701	الوزير يصرف تقيب الطالبيين
T01	سبب عدارة سبكتكين للوزير أبي الفضل
404	ذكر السبب في تقلَّد ابن بقيَّة الوزارة
202	ذكر كلام سديد لابن بقيّة في تلك الحال
405	الصلح والمصاهرة بين عضد الدولة
	وبين منصور بن نوح صاحب خراسان
	_

<b>T</b> 00	ابن ممرَّ الدولة يلمَّب عمدة الدولة
200	ذكر ومعة بين الدُّمُستُق وبين هبة الله بن ناصر الدولة
800	وزارة محمد بن بقيّة
<b>707</b>	ذكر ما دير به اين بقيَّة أمره ذكر ما دير به اين بقيَّة أمره
	حتى تماسك مديدة
YoY	ذكر تدبير دبّره الترك وأكابر الحاشية والجند
	حتى سكن أمرهم مديدة ثم عادت
	العال كأسوأ ما كانت
TOA	ذكر سبب قوئ في عودهما إلى
	البعال الأولى من العداوة
Yok	ودخلت سنة ثلاث وستين وثلاثمائة
	خروج بحتيار إلى الموصل
Tot	شرح هذه الأسباب وذكرها على التفصيل
404	ذكر سبب ذلك .
41.	ذكر النحال في هذه الخرجة وما آل إليه الأمر
44.4	ذكر مكيدة جرت في هذه الحرب واجتماع من
	سبكتكين وأبى تغلب على بخنيار وحيلة بينهما
	لم ينتبها سبكتكين وضبع فرصته فيها
770	وفي هذه السنة هلك محمّد بن أحمد الجرجرائي وتلف في المصادرة
	د <i>گر</i> انسبب في ذلك
Y7V	وفي هذه السنة بدأت فتنة الأمراك بالأهواز ثمَّ عسَّت جميع العراق
4.14	ذكر السبب في هذه الفتئة كيف نشأت
***	ذكر الخطأ ألفاحش والنخليط الذى استعمل

في التدبير حتى انمكس وعاد وبالأ	<b>47</b> X
دكر حيلة احتالها بختيار فلم تتم له	<b>1779</b> .
ذكر انتقاض هذا التدبير بعد استمراره	<b>TY</b> -
حتى ثارت الفتنة العلمي	
خلافة الطائع لله	777
ذكر خلع العطيع وتصليم الأمر إلى ولده	YVY
ذكر اسباب الفتن الهائجة بين العامة	<b>YV</b> Y
حتى أدَّت إلى بوار بنداد	
شرح الحال قيما تأدّى إليه أمر يختيار با	TVE
وما دير په أمره	1771
ذكر السبب في ضرورة بختيار إلى استم	TV1
الأثراك بعد استفسادهم	
جواب عمران بن شاهين هن رسالته وإثّ	TVo
إيّاه بكلام وافق قدرا فجرى كما قال وقد	
جواب ركن الدولة من رَّسَالته إليه	***
جواب عصد الدولة عن بإسالته إليه	YVY
جواب أبى تفلب	779
ذكر الرسائل التي تردّدت بين سبكتكين	<b>*Y4</b>
اجتماع الأتراك على ألفتكين بعد موت .	۲۸۰
ذكر السبب في تسييرهم حمدان مقدمة ،	TAY
في استثمانه إلى بختيار	
ذكر السبب في رجوع ألفنكين إلى يقداد	777

YAY	وهرب أبي تغلب عنها إلى الموصل
۳۸٥	دكر عجلة وقمت وحرص ظهر من جيش
	بختيار الذين كانوا في ميسرة عضد الدولة
	فكانوا يكسرون العسكر
TAY	ذکر ما جری بین بختیار ویین چیشه
	وما كان من اعتزاله إياهم وما كان من إنكار ركن الدولة لذلك
	وما تمّ من الحيلة عليه من انتقاضه وعوده
	إلى منزلته وحالته
۴۸۹	عضد الدولة يأمر بعمارة دار الخلاقة
74.	خبر عصيان المرزبان ابن بحتهار بالبصرة
	وعصيان ابن بقية بواسط
797	ابن العميد يُحجب عن دار الإمارة
444	ذكر ما جناء أبو العتج ابن العميد على نعسه وميله الى الهوى
	واللعب حتى تأدئ أمره إلى الهلاك
٤٠٠	ذكر ما جرى عليه أمر ابن بقيّة
٤٠٠	ألقاب جديدة
٤-٢	تحدُّد الرحشة بَيْن ابن بقيَّة وبين يختيار
٤٠٢	ذكر السبب في ذلك
1.5	وقبص ابن يقية على صاحبه أبي نصر السرّاج وعذَّبه حتى قتله
	ذكر السبب في ذلك
2.0	ذكر اتفاق طريف في سلامة ابن بقية من علته
	ثم من قبض بحتيار عليه
٤-٦	وفي هذه المسة اضطربت كرمان على عضد الدولة

1.7	ذكر السبب في ذلك
£ + A	ودخلت سنة خمس وستين وثلاثمانة
1/3	تقرّر الرئاسة على عضد الدولة
£17	ودخلت سنة ست وستين وثلاثمائة
	تحرك عصد الدولة نحو العراق من فارس
ENE	إفضاء الحال إلى الحرب بين عضد الدولة وبختيار
£\% .	إفلات بختيار وأخيه
£1V	هرب المرزبان بن يختيار
£\A	ذكر السبب في ذلك
211	ذكر بلوى بُلي بها بختيار في تلك المعال
	حتى أسلم بقيَّة ملكه
£YY	ذكر السبب في قبض بختيار على ابن بقيّة
£44	تمام خبر بختيار وما عمله يواسط
	إلى أن صاعد إلى بقداد
£YE	ابن يقيّة يطمع في الوزارة
140	وفي هذه السنة قبض على أبي الفتح ابن العميد بالريّ
	ذكر السبب في ذلك
£40	[477] ودحلت سنة سبع وستين وثلاثمانة
	ذكر السبب في المثلة بابن بقية وابن الراعي
	وسمل عيونهما
٤٢٦	بختيار يدخل في طاعة عضد الدولة
2 የ ጌ	بحتيار ينقض الشرط
£YY	ذكر السبب في ذلك

279	وفي هذا الوقت قتل ابن يقية وصلب ببغداد .
	ذكر الحال في ذلك
273	
• 1	وعاد الحديث إلى تمام خير الوقعة بين بختيار ومن جمع
***	ريين عشد الدولة يقصر الجس [482] -
177	آمر عجيب
177	عضد الدولة يتثم المسير إلى الموصل
177	خروج الطائع ته مع عضد الدولة
	لمشاهدة الحرب
£ 47 Y	أبو تفلب يلتمس الصلح
E773	ذكر غلط اتفق بجناية جناها أبو سعد يهرام
	على المسكر حتى كسر وهزم بعد التمكن من
	أسر أبي تغلب والظفر به ويمن معه [489]
173	وذلك عند دخول سنة ثمان وستين وتلاثمانة
£77V	شرح الحال في ميّافارقينُ وفتحها
£٣A	ذكر الحيلة التي تئت لأبي الوقاء
	في فتح ميّافارقين
274	فتح آبد
££-	ذكر ما عمله أبو تقلب بعد مسيره من آمِد
EEN	فتح دیار مضر
EEN	قتح الرحبة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
££0	ت . ذكر ما ديّره عضد الدولة من أمر هذه الممالك
	وعوده إلى يقناد
££o	وحوده بن بست ما أكرم به عضد الدولة
204	ما ادرم به عصد الدوله

ن جهة الطائع لله مسموم من مسموم من مسموم من ما المائع لله مسموم من المائع لله ما المائع لله ما المائع المائ	7*
دخلت سنة تسع وستين وثلاثمائة	•
بن مآثر عضد الدولة	9
رت معران بن شامین	,
شد الدولة يجرّد جيشاً لطلب بني شيبان	2
ئر ا <del>لسيب في ذلك </del>	
در ما ديّره أبو العلاء من أمرهم حتى ظفر بهم	53
بض على تقيب الطالبيين	
ي هذه السنة ورد الخبر بقتل أبي تغلب فضل الله بن ناصر الدولة بالرملة ٤٩	وؤ
ثر شرح الحال في قتله وحرقه	
ار تلاقی بقداد بالممارة بعد الخراب	53
بر عضد الدولة	į
ساجد الجامعة المسامن عامر من من من من من المسامن المسا	الم
ماجد الأرباض والعقارات	au f
ور والقصور	الد
ب خراب الدور والقصور	سبو
ع سنّة الإخراب وبيع الأنقاض ي	رف
تهار والقناظر مستند مستد مستند مستندس و مستند ما	Y!
سر بنداد با المساور المسا	<u>ب</u>
مالح السواد	20
خير الخراج إلى النيروز	ا. تا.
لل الكسوة إلى الكعبة	
وم للفقراء وأصناف العلماء وإفراد حجرة	

LOY	في داره لمقاوضات الحكماء آمتين من السفهاء
Lox	الغرض من شرح هذه البركات
10A	شخوص المطهر بن عبدالله عن مدينة السلام
£6A	
173	أنفراد تصر بن هارون بالوزارة
177	حوادث أخر
FTY.	القبض على محمد بن عمر العلوى وإنفاذه إلى فارس
177	شرح الحال في الحيلة التي تثت
	عليه حتى أسر وقُتل
173	نفاذ عسكر إلى عين التمر
173	تدبير عضد الدولة للجمع بين الملك والخلاقة
£7£	مسير عضد الدولة إلى الجيل
170	رسائل عضد الدولة
673	إلى مؤيّد الدولة، وإلى فخر الدولة، وإلى قابوس بن وشمكير
£30 .	أجوبتهم عن تلك الرسائل
٤٦٦	افتراق أولاط مسئويه
£17	وهذا أخر ما عمله الأستاذ أبو على أحمد بن
	محمد بن يعقوب مسكويه رضي الله عنه



MISKAWAYH (932-1030)

## TAJĀRIB AL- UMAM

(Experiences of Nations)

EDITED, ANNOTATED & INTRODUCED

bу

A.Emami, Ph.D.

vol.6

Soroush Press Tehran 2000



